دراسات مهداة

المجلس الأعلى للثقافة لجنة الكتاب والنشر

مرايا جابر عصفور

(دراسات مهداة)

(Y)



الجلس الأعلى للثقافة لجنة الكتاب والنشر

بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفئية

مرايا جابر عصفور (دراسات مهداة "٢") .

القاهيرة: المجليس الأعليي للثقافية، ط ١٠١٠.

٦١٢ ص (٢ مج)، ٢٤ سم

١ - الأدب العربي - تاريخ ونقد .

A14. . . A

(أ) العنوان

رةم الإيداع ٢٠١٠/١٣٤٢٣ الترقيم الدولي و-137-704-978 طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

الأفكار التى تتضمنها إصدارات المجلس الأعلى للثقافة هى اجتهادات أصحابها ، ولا تعبّر بالضرورة عن رأى المجلس .

حقوق النشر محفوظة للمجلس الأعلى للثقافة .

شارع الجبلاية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة ت ٢٢٢٥ ٢٢٩٦ فاكس ٨٠٨٥ ٢٧٣ .

El-Gabalaya St., Opera House, El-Gezira, Cairo.

Tel.: 27352396 Fax: 27358084.

www.scc.gov.cg

الحتويات

5	– مقدمة. سامح گزيم
9	- نظرية أرسطو والأرسطية في المسرح (قراءة تفكيكية) - أحمد عثمان
25	- عن التجريب والتجديدات والتراث - إنوار الخراط
35	- الإطار الدستورى لتطبيق نص المادة الثانية من الدستور- تهانى الجبالى
	- المنهج الفلسفى في قراءة الأعمال الأدبية (نموذج تطبيقي) رواية العجوز
49	والبحر لهيمنجواي - حامد طاهر
65	- الدعوة إلى الأدب المصرى - حسين نصار
85	- رسالة إلى جابر عصفور فلنبدأ موجة ليبرالية جديدة - رفعت السعيد
109	- أثر المقامة في الأجناس السردية العربية الحديثة - روجر آان
123	- البعد التاريخي في النص الأدبي - ربيدة محمد عطا
133	- مدخل إلى تنوير العقل العربي - سامح كريم
147	- معنى التراث وسؤال الهوية - سعيد توفيق
159	- طه حسين ومحنة العقلانية في مصر- صلاح عيسى
	– مناهج بناء (حماسة أبي تمام – البحتري – ابن الشجري – البصري) –
181	عادل سليمان جمال
219	- الغياسوف ابن رشد والطريق إلى التنوير- عاطف العراقي
245	- الوصية - عبد الغفار مكارى

	 الأفراح في مصر الحديثة بين الاستمرارية والتغير (صفحة من تاريخ مصر
	الاجتماعي في القرنين التاسع عشر والعشرين) - عبد المنعم إبراهيم
283	الجميعى
307	أزمة الإدراك الحضاري للعقل العربي الإسلامي- عربي عاشور
341	- حول كتاب "قصيدة النثر أو القصيدة الخرساء - عماد غزالي
347	- الموسيقا والمجتمع: خواطر شخصية - عواطف عبد الكريم
359	- لحظات وجدانية في حديقة النباتات - كاميليا حسن حمدى
	- تأثُّر مصر بالثقافة اللاتينية (القانون المصرى الحديث نموذجًا) - الطيفة
369	محمد سالم
385	- ثقافة المقارمة تبدأ بالاختلاف - محمد الجوهري
407	- الجِيل الأدبى: مقاربة مفاهيمية - محمد حافظ دياب
445	– العولة – محمد حسام لطقی
477	- النزعة العالمية في شعر كفافيس- محمد حمدي إبراهيم
	- تأملات في مفهوم تاريخية التاريخ عامة وعند ابن خلدون خاصة - محمود
493	أمين العالم
499	- المرأة المصرية وبورها في الإعلام الفضائي- مني الحبيدي
521	- إفريقيا في الإنتاج الفكرى المصرى - نجوى أمين القوال
555	- أطفال النخبة وأطفال الجماهير - هدى محمد بدران
579	- حكاية الهدهد الصغير (قصيدة) - وجيه القاضى
583	- الصين كما يقدمها كتاب من كنوز تراثنا العربي - يوسف الشاروبي
597	- The Politics of Culture between East and West - Robin Ostle

مقدمة

سامح كريم

هذا هو الجزء الثانى من كتاب مرايا جابر عصفور"، ويدور حول دراسات وأبحاث أهداها أصحابها مشكورين إليه، متضمنة العديد من الأفكار والرؤى في شتى المدارس والمذاهب.. فتارة نجد أنفسنا أمام أبحاث تدور حول الأدب شعره ونثره، وما يتعلق بهما من إبداعات وابتكارات، وتارة نحن أمام أبحاث ودراسات تدور حول النقد قديمه وحديثه وما يتعلق به من اتجاهات وتيارات لا يحدها زمان أو مكان، وتارة نحن أمام فكر وما يتضمنه من جوانب تعنيها هذه الأبحاث المتعلقة بالفروق بين القديم والجديد، الأصالة والمعاصرة، الاتباع والإبداع، الجمود والحركة، الاستنارة ومعناها.. وغيرها. بل إن هذه الأبحاث والدراسات السابقة تتجاوز كلاً من النقد والفكر في مفهومها المعروف إلى نقد الفكر الذي يعنى نقد المارسات الثقافية والاجتماعية والسياسية بأدوات تحليلية يستخدمها ناقد هذا الفكر ويبحث عن طريقها عما إذا كانت الفكرة تحمل في جوفها ما يشير إلى معنى، أو لا تحمل، وإذا كان لها معنى فما هو هذا المعنى؟

ذلك لأن هناك في اللغة – كما يذهب فقهاؤها وعاماؤها ومؤرخوها – كلمات بغير معنى بعضها يبلغ من الخطورة أن تجعل الناس يعيشون في عالم من الوهم، ينسجونه بأنفسهم ليصبحوا أول ضحاياه. ثم نجد أنفسنا أمام الإعلام وما بشتمل عليه من قضايا نظرية أو تطبيقية، وما يتفرع عنه من جوانب مقروءة ومسموعة ومرئية (إلى أخر هذه الجوانب التي متضمنها هذا الجزء الخاص بالدراسات والأبحاث المهداة إلى جابر عصفور) وكأن أصحابها تشهيون بأنه رجل بحرك جوانب من جباتنا الثقافية من السكون والموات الي الحركة والحياة، كما يشهبون بأنه لم ينبس قط لسانه العبريي، ولا أصالة تُقافِيته، ولا عراقة حضارته، وبالقدر نفسه لم بنس مواكنة ما بتم في الثقافات العالمية من أحداث علينا أن نتأملها وندرسها حتى لا نعيش خارج الزمن. ولذلك قد لا يدهش القارئ لهذا الجزء الخاص بالدراسات والأبحاث أن يجده غير مقتصير أو محصور على الكتاب والمفكرين المصريين فحسب، بل يجد معهم الأشقاء من الأقطار العربية مشرقها ومغربها، وإلى حائبهم الأصدقاء من الأحائب أوربيين وأمريكيين.. الجميع بشاركون بأفكارهم وكأنهم في واحدة من الندوات أو المؤتمرات التي كان يقيمها جابر عصفور ويحضرها رموز الثقافة العربية والأجنبية بالمجلس الأعلى للثقافة، أو التي يقيمها الآن بالمركز القومي للترجمة، أو حتى في واحد من مؤلفاته المطبوعة التي تدعوك إلى التفكير في الجهات الأربع، وهدفه من هذه الوسائل هو تحديث أسلوب الحياة في مصر بمناهج جديدة ونظرات مستنيرة. حتى لو كان هذا المنهج الذي يتبعه هو الاشتباك مع الآخر.. لأنه اشتباك غايته طرح المناقشات حول العديد من الأراء والمواقف التي كانت قد استقرت قبله وفي مقدمتها الحاجة إلى تأكيد سلطان العلم وتحديث أسلوب الحياة، ذلك لأن جابر عصفور بملك الذكاء النادر، والموهنة المتوهجة والقلق الفكري، ما بجعله قادرًا على أن يطرح من جديد تلك الأفكار وكأنها "طازجة" عذراء.. على اعتبار أنه واحد ممن أنجيهم المناخ الفكري النشط الذي صنعه الشيوخ ومنهم طه حسين وهيكل والمازني وأمين الخولي وسلامة موسى ثم الأساتذة ومنهم محمد مندور واويس عوض وشكرى عياد في سنوات الستبنيات أو ما قبلها، فحمل مع غيره من أبناء جيله المستنيرين بذور دعوات إصلاحية، وأراء حرة، وهموم التجديد والمعاصرة، وملك الموهبة التي أتاحت له التفوق كمفكر وباقد وكاتب وأستاذ جامعي، وبفضل جهده مع قلة من معاصريه من الثقاد والأدباء والمفكرين في مصر أو خارجها في أقطار العالم العربي دارت أغزر المناقشات المؤثرة حول مجموعة من قضايا الأدب والنقد والفكر والسياسة والإصلاح وهي، قضايا نعيشها معه اليوم.. ويحاول هذا الجزء من هذا الكتاب أن يشير إليها بطريق أو بآخر فيما يتضمنه من دراسات وأبحاث.

وبعد.. فهذا هو جابر عصفور الناقد والمفكر والأستاذ الجامعي والمثقف.. ابن عطاء زمانه، لك أن تقبله أو ترفضه، تنفق معة أو تضافه، تحبه أو تبغضه.. لكن ليس من حقك أن تعيد صياغته من جديد لتصنع منه شخصاً آخر غير الذي عرفته حياتنا العلمية والثقافية سواء داخل الجامعة أو خارجها منذ أكثر من أربعين عاماً إلى اليوم كاتبًا للكلمة المقروءة، ومتحدثًا إلى جمهور الكلمة المسموعة والأخرى المرئية.. أقول هذا هو جابر عصفور... كتابًا مفتوحاً بين يديك إذا قرأته صفحة بعد صفحة عليك أن تناقشه سطراً بعد سطر فتلك غاية ما يتمناه جابر عصفور والذين كتبوا عنه أو إليه.

نظرية أرسطو والأرسطية في المسرح

قراءة تفكيكية

أحمد عتمان

١- ما بين أرسطو والأرسطية:

يوصف مؤلّف أرسطو في الشعر (أو فن الشعر، الشعر، Piept TTG HothTuthg، يتناول الكرميديا فُقِد. أما الجزء الذي يتناول الكرميديا فُقِد. أما الجزء الذي يتناول التراجيديا فهو الموجود فقط. كما أن هذا الجزء الذي وصلنا يتسم في كثير من فقراته بعدم الانضباط من حيث الترتيب والاتساق، حتى قبل إنه بمثابة التسجيل الذي كتبه أحد التلاميذ (memoranda) لكلام أرسطو وهو يمشى بين تلاميذه. المهم أن هذا النص غير المنضبط هو الذي أدى إلى التفسيرات المتناقضة والشروح المتضارية بين أتباع أرسطو.

وإذا اقتنعنا بأن "الأرسطية" تعنى مجمل آراء أتباع أرسطو وتأويلاتهم، فلا بد من أن نقرر أن الأرسطية شيء وآراء وقواعد أرسطو شيء آخر. بمعنى أن الأرسطية تتضمن الكثير والكثير مما لم يقل به أرسطو نفسه مما أوقع الخلاف بين الأرسطيين. وهذا ما نجده على سبيل المثال في للاركسية التي بالقطع تختلف عما قاله ماركس نفسه. ومن تجليات التعقيد في هذه المشكلة الأرسطية – وعلى سبيل المثال لا الحصر – أن بريخت في القرن العشرين أسس نظرية المسرح الملحمي واشتد هجومه على

أرسطو والمسرح الأرسطي، ولكن النظرة الفاحصة تثبت أنه يعنى الأرسطية لا أرسطو نفسه (١)، ويناء على ما تقدم فإننا سننظر في علاقة أرسطو بالتراجيديا الإغريقية، ثم نرى ماذا حدث في الأرسطية.

٧- الفجوة بين أرسطو والتراجيديا الإغريقية:

يتحدث الكثير من النقاد عن المسرح الأرسطى والمسرح الإغريقى على أنهما مترادفان، وهذا خطأ فادح. عاش أرسطو ما بين عامى *78 و*77 ق.م، أى أن حياته تغطى معظم سنى القرن الرابع ق.م. إنه إذن بحق ابن هذا القرن رومتُله خير تمثيل، فهو الجسر الذي يربط بين ثقافة القرن الخامس ق.م، العصسر الذهبي للحضارة الإغريقية الكلاسيكية، وحضارة العصر الهيللينستى في القرون الثلاثة الأخيرة قبل الميلاد. إنه فعلاً المبشر بهذه الحضارة الجديدة القائمة على أسس جد مختلفة عن الميليكية القرن الخامس ق.م. ولعل الفارق الجوهرى بين تلكما الحضارتين الكلاسيكية والهيللينستية هو أن الأولى كانت تزدهر في ظل النظام السياسي الميز لها إلا وهو نظام الدولة – المدنية Sallo الذي وفر أساسًا جغرافيًا ومجتمعيًا ازدهرت في إطاره الديمقراطية الأثينية التي بدورها كانت وراء وصول المسرح الإغريقي إلى الذروة في القرن الخامس الذهبي. تم ذلك على أيدي الثالوث التراجيدي الخالد أيسخولوس وسوفوكليس ويوربيديس ثم عملاق الكوميديا أريستوفانيس في نهايات القرن الخامس وأوائل الرابع ق.م.

ولا أدل على صدق ما نذهب إليه، أى ارتباط الازدهار الديمقراطى الأثيني فى إطار الدولة – المدينة بازدهار المسرح من أنه فى نهايات القرن الخامس ق.م سقطت الديمقراطية الأثينية فماتت التراجيديا بموت سوفوكليس ويوريبيديس. وتحولت الكوميديا الأريستوفانية – الموسومة بالقديمة والمميزة بالنقد السياسى الصريح وبالاسم إلى كوميديا قائمة على الفانتازيا ونسميها الوسطى مما يأذن بالأقول⁽⁷⁾.

استطاع فيليب المقدونى وابنه الإسكندر الأكبر أن يضما كل بلاد الإغريق إلى ممتلكات الإمبراطورية المقدونية البازغة، فاختفى للأبد النظام السياسى المميز الحضارة الإغريقية الكلاسيكية أي نظام الدولة – المدينة. ساد النظام السياسى المقدونى الجديد فى القرن الرابع ق.م. فغاب شعور الفرد الإغريقى بكيانه وانسحق أمام الزحف المقدونى الغلاب، بينما كان هذا الفرد يشعر فى ظل نظام الدولة – المدينة بنات صاحب الحل والعقد فى كل أمر من أمور دولته، ولعل هذا الانسحاق هو الذى يقف وراء اختفاء الإبداع الدرامى الميز القرن الفائت.

مناك فرق شاسع إنن في الجو العام الذي يغلف الحياة في كل من القرنين المنامس والرابع ق.م. وينسحب ذلك الفرق الشاسع إلى كل مناحى الحياة الاجتماعية والاقتصادية ومن ثم الثقافية. وفي الجانب الثقافي الذي ينبغي التركيز عليه في سياقنا هذا يحطم القرن الرابع ق.م أسوار المدينة – الدولة منطلقاً إلى ما يمكن أن نسميه العولاة. فكان الناس يتحدثون عن المدينة – الكون أو حتى "الكون – المدينة المحواك. وأرسطو نفسه هو الأنموذج الأمثل لهذه الثقافة العولية الجديدة. فهو فيلسوف وعالم موسوعي لا يتوقف طموحه العلمي عند أسوار أثينا أو حتى إمبراطورية مقدونيا، بل ينطلق إلى أفاق العالم المعروف أنذاك. لا يتوقف بحثه عند أفاق الشعر والنثر والحكاية والدراما وما إلى ذلك من فنون الادب وعلوم اللغة، بل يطال تقريبًا كل ضروب المعرفة من الجغرافيا إلى الفلك والرياضيات والموسيقي والطبيعة، إلخ.

أرسطو قبل كل شيء وبعد كل شيء هو أستاذ ومربى الإسكندر الأكبر الفاتح الأعظم، صانع حضارة القرن الرابع قم ومؤسس العصد الهيللينستي، وفي هذا السياق تحتل مكتبة أرسطو بؤرة اهتمامنا، فديميتريوس الفاليري تلميذ أرسطو كان بلا جدال يفكر في هذه المكتبة عندما كان يخطط مع بطلميوس الأول لإنشاء مكتبة الإسكندرية، الأضخم في التاريخ القديم.

لكن ما يهمنا الآن هو أن عادة قراءة الكتب بدأت تزحف رويداً رويداً في الحياة الثقافية من بدايات القرن الرابع ق م وتزداد هذه العادة توسعاً، فإذا وصلنا إلى نهاية ذلك القرن تبزغ مكتبة الإسكندرية مؤذنة بعصر ثقافي جديد يحتل فيه الكتاب مركز الصدارة^(٢).

كان الأدب الإغريقي قبل هوميروس وحتى القرن الخامس ق.م أدبًا شفويًا مسموعًا لا كتابيًا مقروءً. فالمنشدون الهومريون ينشدون الملاحم وقصائد الشعر التعليمي، وناظمو الشعر الغنائي يتغنون بأشعارهم فرادي أو جماعات، والمؤرخون يلتون كتاباتهم على أسماع الناس في تجمعاتهم، والخطباء يلقون خطبهم في المحافل السياسية أو ساحات العدالة⁽¹⁾، والتراجيديات والكوميديات نقدم عروضًا درامية في مسارح تسع كل سكان المدينة – الدولة وضيوفها من المدن الأخرى، فالوسيلة الوحيدة المتوافرة للاتصال بين مؤلفي المسرح وجمهورهم هو العرض المسرحي، هذا الجمهور المتوى بحصافة بالغة أغلبه لا يعرف القراءة والكتابة، ولكنه يتنوق الفن المسرحي الشعري بحصافة بالغة ويمنح الجوائز الأولى لمن يستحقها، فمسترى هذا الجمهور الرفيع جاء ثمرة الثقافة الشغوية السائدة في مجتمع ديمقراطي، (9)

أما جمهور المسرح في عصر أرسطو، مثل هذا الفيلسوف نفسه، كان بوسعه أن يقرأ المسرحيات لأن تدوين الأدب بدأ يظهر وبدأت تجارة الكتب تروج. ويشير أرسطو نفسه إلى ذلك. حين يقول إن بعض المؤلفين يكتبون الأن لمن يقرؤون (anagnostikoi)(1). بل إنه في أنن الشعر يقول إن بعض المورض المسرحي أو ما يسميه المنظر (opsis) في الدرجة الثانية من الأهمية، حيث يقول إن الأعمال الجيدة تؤتي أثرها حتى دونه. أفالخوف والشفقة ينجمان أحيانًا عن المشهد ek tes opseos وأحيانًا عن حسن ترتيب الأحداث نفسها وهذا هو الأقضل وهو ما يميز الشاعر الأفضل (1453b 1-2).

علاقة أرسطو إذن بمسرح أيسخواوس وسوفوكليس ويوريبيديس هي في الأغلب والأرجح علاقة القراءة لا علاقة المشاهدة والفرجة، وإن كان من المحتمل إعادة عرض بعض مسرحيات هؤلاء الشعراء الرواد في عصر أرسطو اللاحق. ومن المرجح كذلك أنه شاهد عروضًا لمسرحيات عصره الآقل قيمة في مستواها الإبداعي بلا أدنى شك. مائة عام تقريبًا هي حجم الفجوة الزمنية بين أرسطو وتراجيديا القرن الخامس قيم التي يشرحها ويفسرها في كتابه "فن الشعر". وهذه الفجوة الزمنية تواكبها فجوة شاسعة سياسية وفكرية ومجتمعية. ينظر أرسطو إذن لمسرح القرن الذهبي الفائت ويعتمد في ذلك على الدرس والمعلومات غير المباشرة، لأنه لم يعاصر أحداً من هؤلاء الشعراء الذين يتناول أعمالهم بالتحليل. وإذا كان كل ناقد هو إفراز عصره فإن أرسطو إفراز القرن الرابع ق.م المضتلف تمامًا عن القرن الضامس ق.م وإفرازه الإداعي للتمثل في تراجيديات أيسخولوس وسوفوكليس ويوريبيديس.

ولذلك فإننا تعجب كل العجب معن نشروا كتبًا في عصرنا الصديث أو أعدوا رسائل علمية أو دبجوا المقالات بهدف تطبيق قواعد أرسطو على تراجيديات أيسخواوس أو سوفوكليس أو يوريبيديس، منطقيًا لا يصح تطبيق اللاحق (أرسطو) على السابق (التراجيديا في القرن الخامس ق.م). كيف نطبق معايير القرن الرابع ق.م والتي أفرزت قواعد أرسطو الدرامية على عروض التراجيديا الإغريقية في القرن الخامس ق.م؟ وإلى الذين يصرون على تطبيق قواعد أرسطو على التراجيديا الإغريقية ولم هذه الأسئلة: هل تنطبق قواعد أرسطو على "بروميثيوس مقيدًا" لايسخولوس؟ وهل هذه القواعد تفسر المأساوية في "أياس" و فيلوكتيتيس" و أوديب في كولونوس" أما مصرحيات يوريبيديس "ميديا" و هرقل مجنوبًا" في الطرواديات (٧) وغيرها أو ليست تراجيديات معتازة دون أن تكون أرسطية؟ ثم كيف تستخدمون كتاب فن الشعر" لارسطو على أنه نظرية الدراما الإغريقية؟ فالتعبير جدًا الصحيح هو: نظرية أرسطو في الدراما الإغريقية لأن هذه الأخيرة أوسع بكثير جدًا

إننا نرفض فكرة التطبيق الأرسطى على التراجيديا الإغريقية جملة وتفصيلاً. وفي الوقت نفسه نؤكد أن كتاب أفن الشعر الأرسطو دراسة ممتازة لا غنى عنها لمن يبحث في التراجيديا الإغريقية من أبناء عصرنا الحديث. إن هذا الكتاب يلقى أضواء باهرة

على التراجيديا، ويلقيها عالم موسوعي وفيلسوف مدقق ومحقق لا تفصله عن التراجيديا التي يتحدث عنها سوى حوالي مائة عام. فهو على أية حال في موقع يمكنه من رؤية أشياء من الحال أن نراها نحن المحدثين. كتاب قن الشعر "هو أفضل كشاف التراجيديا الإغريقية، وعلينا أن نستخدمه مصباحاً يضيء أنا هذا الموضوع. أما أن نوحد بين المصباح المنير وموضوع الدرس، فهذا خطأ فادح. إننا نفضل أن نقيم دراساتنا حول التراجيديا الإغريقية "في ضوء" قواعد أرسطو وبرفض أن نسمو بهذه المسرحية أو نخفض من شأن أغرى لمجرد أنها تتماشي أو تتناقض مع قواعد أرسطو، هذا منهج خاطئ في الدراسة. ورأينا هذا يعني أن المنساوية أوسب بكثير مما أتى في كتاب "فن الشعر" الذي يركز على الشكل الفني أكثر من أي شيء آخر،

٣- أرسطو العربى والدراما المفقودة:

دخل النقد الأدبى التراث العربى القديم من باب الفلسفة والمنطق وهما اللذان قد تسربا إلى الفكر العربي من باب العلوم ولا سيما الطب والفلك. ومن هنا جاء اهتمام العرب القدامي في العصر العباسي بكتاب أرسطو "فن الشعر"، فترجموه ثلاث مرات محاولين الوصول إلى أفضل سنخة عربية. ربما كانت النسخة الأفضل هي التي وصلتنا بالقعل أي ترجمة متى بن يونس القنائي (نسبة إلى دير قنا جنوب بغداد). والذي كان على رأس المدرسة الأرسطية في العصر العباسي. وترجم هذا النص من السريانية وصار هذا النص هو ما اعتمد عليه معظم الفلاسفة العرب وهم يشرحون نظرية أرسطو في الشعر أو يعلقون عليها أو يلخصونها كما فعل الكندي والفارابي وابن رشد (أ).

وإذا تأملنا مجمل هذه الجهود العربية بما في ذلك الجرجاني وحازم القرطاجني وغيرهما اكتشفنا أن الفلاسفة والنقاد العرب احتفوا بالأرسطية احتفاءً ملموسًا، وهم الذين أطلقوا على أرسطو لقب "المعلم الأول". وهم بالجملة قد فـهـمـوا نظرية المحاكاة mimesis فهمًا عميقًا وطوروها إلى ما أسعوه التخييل. والأدهى من ذلك أنهم طرعوا هذه النظرية في محاولة لتطبيقها على الشعر العربي، فهذه هي السمة البارزة في تلخيص ابن رشد، حتى إنه يورد هذه القاعدة الأرسطية أو تلك ويضرب لها الأمثال من الشعر العربي. وتعليل ذلك أن العرب لم يترجموا الشعر الإغريقي، لأنهم كانوا يعتقدون أن الشعر لا يترجم، وأن الترجمة تفسد البناء الشعري والأوزان، بل وحتى المعانى التي تتأثر بالصياغة اللغوية والتركيبات والصور الشعرية، يضاف إلى ذلك أن العرب كانوا يعتزون بتراثهم الشعري العريق ويعتبرون أنفسهم أشعر شعوب الأخر.().

وإذا كان كتاب فه الشعر الأرسطى يحمل هذا العنوان فإنه في حقيقة الأمر كتاب في التراجيديا (أو الدراما) بصفة خاصة، ذلك أن الإغريق كانوا يعتبرون الدراما قمة النضج الشعرى أي أنها ذروة التطور الشعرى من هوميروس إلى القرن الخامس ق.م(١٠).

من هنا جاءت العقبة الكاداء في سبيل القهم العربي الكامل لكتاب "فن الشعر" الأرسطي. فالتراث العربي لا يعرف الدراما، ولا يوجد أي دليل على أن العرب مارسوا العرض المسرحي، اللهم إلا الظواهر التمثيلية الطقوسية الشائعة في الفنون الشعبية أو المهرجانات الدينية. وهذه الظواهر التمثيلية معروفة في كل الصضارات القديمة، ولكنها لا ترقي إلى ما نسميه "الدراما" أو التراجيديا والكوميديا.

فلا غرو إنن أن يكون هذا الجانب من "فن الشعر" الأرسطى أى التراجيديا والكوميديا هو العائق الرئيس فى سبيل الفهم الكامل من قبل العرب القدامى، إنهم لم يفهموا التحليل الدقيق والعميق بل والتشريح الذي يقدمه أرسطو لفن الدراما ولا سيما التراجيديا، التى ترجموها بعبارة "شعر المديح" أو نقلوها حرفًا بحرف "الطراغوذيا" في مقابل الكوميديا التى عرفوها على أنها "شعر الذم" أو "الكوموذيا"، ناهيك عن المصطلح الدرامي مثل الحدث الدرامي والوحدة العضوية والحبكة والعقدة والكورة إلى متابل الكومة على أنها "شعر الذم" أو "الكوموذيا".

يطبق هذه المصطلحات الدرامية على تراث الشعر العربي الخالى أصلاً من الدراما. على أن المشكلة تتعلق بنقل النظريات النقبية عبر الثقافات المتباينة فيما بينها، فنظرية الدراما الأرسطية لا تتوافق مع معطيات التراث العربي القديم، وإذا سبق أن قلنا إن هذه النظرية لا تنطبق تمام الانطباق – ولا يصح أن تطبق – على الدراما الإغريقية نفسها فماذا نحن قاتلون عن التراث الشعري العربي وعلاقته بنظرية أرسطو الدرامية؟

٤- مفاهيم أرسطية مغلوطة في الكلاسيكية الأوروبية الجديدة:

ازدهرت الكلاسيكية الجديدة في فرنسا إبان القرن السابع عشر على أسس بذرت بنورها الأولى في إيطاليا على أيدى أرسطيين جدد ظهروا ابتداءً من القرن الخامس عشر. وكانوا قد اطلعوا على تلخيص ابن رشسد لأرسطو باللغة اللاتينية ثم بحثوا عن الأصل الإغريقي ونشروه لأول مرة عام ١٥٠٨.

كان منظر الكلاسيكية الفرنسية الجديدة هو براال VYT-۱۳۲۲) وأهطابها هم كورنى وراسين في التراجيديا وموليير في الكوميديا. وهم جميعًا يمثلون الكلاسيكية الفرنسية المتزمتة في تطبيق القواعد الأرسطية، وذلك في مقابل المدرسة الإنجليزية وفي مقدمتها شكسبير الذي قبل عنه إنه ضرب عرض اللحائط بهذه القواعد الأرسطية. وفي رسائله الفلسفية من لندن كتب الفيلسوف الفذ فواتير مهاجعًا شكسبير وقائلاً إنه أحمق لا يفهم لغة الطبيعة فهو يخلط الجاد بالهزل ولا يحترم القواعد الأرسطية. وظل شكسبير مطروبًا من فرنسا التي حرمت من مشاهدة أي عرض مسرحي شكسبيري حوالي قرن ونصف بعد موته. وظلت هذه هي النظرة السائدة الشكسبير حتى جاء الناقد الألماني النابه ليسنج Gotthold Ephraim (Otthold Ephraim) لعن شكسبير إنه 'كلاسيكي أكثر من الكلاسيكيين'. فهو في الشكل والمظهر يخرج على القواعد الأرسطية، ولكنه في العمق والجوهر ينظم مسرحيات متماسكة البناء ويحقق أهداف الفن الدرامي كاملة. فهو أقرب إلى أرسطو مروحًا وجوهرًا حتى من أولئك الذين يتزمتون في تطبيق قواعده شكلاً\()(۱).

ولما كان الحدث الدرامى الأرسطى يحدث خوفًا phobos وشفقة eleos ينجم عنهما التطهير katharsis ، فإن كتاب الدراما في أواخر العصور الوسطى وأوائل النهضة فهموا من ذلك أنه كلما زادت أعمال العنف على المسرح ازداد الخوف والشفقة وجاء التطهير. ولم يغطنوا إلى أن التراجيديا الإغريقية والنوق الإغريقى الجمالي وقواعد أرسطو منعت ارتكاب أعمال العنف على المسرح وسمحت بحدوثها فقط خلف المشهد أي في الكواليس. ويمكن أن توصف بعد ذلك أو تظهر النتائج أمام الناس. فنويب بعد ذلك أمام الناس مفقوء العينين.

وأكد هوراتيوس على هذه القاعدة الأرسطية أى عدم تقديم العنف أمام الناس coram populo، وتطور الحدث الدرامي الأرسطي نفسه هو الذي يحدث التطهير، أما كتاب المسرح في أوائل عصر النهضة فقد بالغوا في استخدام العنف. حدث ذلك في إيطاليا وألمانيا بصفة خاصة ثم بقية المسارح الأوروبية الأخرى.

ونضرب لذلك الاتجاه مثلاً "بالمُساة الإسبانية" لتوماس كيد في بريطانيا، حيث تبدأ المسرحية بالشبح والانتقام وتنتهى بقتل معظم الشخصيات الرئيسة. وفي نهاية المسرحية يقول الشبح والانتقام: هيا نواصل الانتقام منهم في الآخرة(١٧)؛

ومما لا شك فيه أن "مملكة الدم" هذه في مسرح عصر النهضة تعد سوء فهم للتطهير الأرسطى، علاوة على التاثر بالعنف في مسرح سينيكا الرواقي، حيث يستخدم هذا الفيلسوف الروماني العنف لإحداث صدمة أخلاقية ويعطى لنا نتائج انتصار الشر (العاطفة) في النفس الإنسانية على الخير (المنطق أو العقل).

من الأخطاء الشائعة في الكلاسيكية الجديدة قانون الوحدات الثلاث أي وحدة للكان ووحدة الزمان ووحدة الحدث الدرامي. لقد نسب هذا القانون إلى أرسطو خطأ. ذلك أن أرسطو قد أشار إلى أنه في المسرح الإغريقي لا يحدث تغيير في مكان الحدث الدرامي. ومن يتأمل ملابسات العرض المسرحي الإغريقي يعرف أن معطياته لا تسمح بهذا التغيير. فالمسرح الإغريقي يبنى على سفح جبل وفي العراء ويسع لكل سكان المدينة (في المتوسط ثلاثين ألف متفرج). ويبدأ يوم العرض من طلوع الشمس وينتهى بالغروب ولا تستخدم الستارة. فعما لا شك فيه أن تغيير المكان من أثينا إلى إسبرطة مثلاً أو حتى من أمام القصر الملكى إلى السوق العامة سيكون أمراً غريبًا وغير عادى. فعدم تغيير المكان هـو نتيجة طبيعية لملابسات العرض المسرحى الإغريقي وليس

وبدراسة التراجيديات الإغريقية التى وصلتنا تبين أن مثل هذا التغيير لم يحدث في المسرح الإغريقي سوى مرة أو اثنتين واظروف استثنائية. وعدم تغيير المكان مرتبط أيضًا بعدم تغيير زمان الحدث الدرامي. وكلاهما مرتبط بملابسات العرض المسرحي أيضًا بعدم تغيير زمان الحدث الدرامي. وكلاهما مرتبط بملابسات العرض المسرحية الإغريقي وكذا بطبيعة النصوص المسرحية. فأية مسرحية إغريقية تتراوح ما بين ألف بيت وألف وثلاثمائة في المتوسط. وشخصياتها قليلة جداً لا يزيدون على الخمسة ومعظم الأدوار يؤديها شخصان أو ثلاثة. أضف إلى ذلك أن دخول الكورس أو الجوقة وهي تغنى parodos يعنى بداية المسرحية وخروجها exodos يعنى النهاية، فهي إذن موجودة طوال العرض فكيف يتغير المكان أو الزمان في ظل وجود الكورس الدائم؟ هذا الاحظه أرسطو بحق ولكنه لم يقل بوحدة المكان ولا بوحدة الزمان شرطاً للتأليف الدرامي أو حتى العرض المسرحي. ولو شاء ذلك لقاله بوضوح، تام كما فعل بالنسبة لما رأة شرطاً من شروط الإبداع الدرامي.

فهذا بالضبط ما فعله بالنسبة لوحدة الحدث الدرامي، فهو يؤكد عليها مراراً وتكراراً، ويقول إنها البداية arche والروح psyche بالنسبة للعمل الدرامي. ومن ثم فإن قانون الوحدات الثلاث السائد في مسرح عصر النهضة ولا سيما الكلاسيكية الجديدة هو ضرب من سوء التفسير لكتاب "فن الشعر" الأرسطي، فلا ضرورة سوى لوحدة الحدث الدرامي العضوية.

٥- آراء معاصرة وأخطاء شائعة:

يتجه النقد الأدبى الحديث نحو نقد أرسطو وتركيزه المقرط على وحدة الحدث الدرامي تركيزاً يصل إلى حد الهوس (١٠٠). فهذا ما يركز عليه ستيفن هاليول Stephen الدرامي تركيزاً يصل إلى حد الهوس (١٠٠). فهذا ما يركز عليه ستيفن هاليول Halfiwelt في الفصل الرابع من المجلد الأول لموسوعة كمبريدج في "النقد الأدبى الكلاسيكي". وكان أرسطو يريد أن يقول إن وحدة الحدث الدرامي الفضوية هي كل شيء وغاية المراد، مع أنها مسألة تخص الشكل لا المضمون، وتبدو كما لو كانت عملية أوتوماتيكية: بمجرد أن تضمع بداية جيدة ستقودك إلى الوسط ومنه إلى النهاية. هكذا تبدو الأشياء بالنسبة النقاد المعاصرين وكانها روتين رياضي كاية عملية حسابية أو هندسية. ويشير هؤلاء النقاد إلى وجود مئات التراجيديات من عصر الإغريق والريمان إلى الآن لا تتمتع بحدث درامي تام ولا بوجدة درامية عضوية، واكنها مسرحيات تراجيدية ممتازة، وهذا ما سبق أن ألحنا إليه.

فهناك على سبيل المثال لا الحصر مسرح بريخت المحمى ذائع الصبيت، والذي أحدث هزة في مسرح القرن العشرين. وهناك المسرح الفنائي الذي يتركز الانتباه فيه عناصر الموسيقي والرقص والشعر لا على وحدة الحدث الدرامي العضيوية. ولا داعي لأن نتعرض هنا لفنون السينما ومسلسلات التليفزيون المتدة إلى شهور طويلة أو بضع سنوات، فكيف نحسب فيها الوحدة العضوية؟ إن هذه الألوان الجديدة من الدراما أثرت على آراء النقاد المعاصرين تأثيراً ضخماً وجعلتهم يعيدون النظر في قواعد أرسطو الدرامية والتزمت في اتباعها.

ومن الأخطاء الشائعة في عصرنا الحديث فكرة "البطل التراجيدي" Tragic Hero. حيث تحمل الكثير من الكتب والدراسات باللغة العربية واللغات الأجنبية هذه العبارة عنوانًا. فالكلمة الإغريقية Heros لها معنى ديني محدد وهو إنسان عظيم ومتفوق في انجازاته مات ودفن في قبره وأقيمت له العبادة حول هذا القبر. وهذا المعنى الأسطوري يستخدمه أرسطو في فن الشعر" عندما يقول إن المسرحية الإغريقية التراجيدية تدور حول هذا البطل الأسطوري أو ذاك مثل هرقل أو أوديسيوس أو غيرهما. ولا يستخدم

أرسطو أبدًا عبارة البطل التراجيدى Tragikos heros فهى عبارة من صنع النقد الأدبى الحديث وليست أرسطية ولا حتى إغريقية. فإذا أرادوا الإشارة إلى الشخصية الرئيسة في عمل درامي قالوا "اللاعب الأول" أو "المتبارى الأول" protagonistes على أساس أن العروض المسرحية الإغريقية تقدم في إطار مباريات تنافسية ومهرجانات دينية.

يتناول أرسطو بالتفصيل الحديث عن "الشخصية التراجيدية" tragikon ethos وكلمة ethos هنا يترجمها البعض بكلمة "الأخلاق" بمعنى السلوك. ولا اعتراض لنا على ذلك، لأن الشخصية هي جملة من أنواع السلوك في مناحى الحياة المختلفة.

أما "البطل التراجيدى الأرسطى" التى تتكرر على الأسنة وعلى الأقلام فيهى اختراع وافتراء على أرسطو، رسخ في الأذهان وصار البعض بؤاخذ ويحاسب أرسطو على ذلك مع أنه غير مسؤول عنه. فالعبارة تعنى أن المسرحية التراجيدية لا بد وأن يكون لها بطل أوحد ضمانًا لعنصر الوحدة الدرامية. وأرسطو نفسه لم يقل ذلك قط، بل قال ما يناقضه، بمعنى أن المسرحية التى تحفل بكل ما يحدث لشخص واحد تفقد الوحدة الدرامية، لأن كل ما يحدث لكل منا في اليوم الواحد ليس بالضرورة مترابطًا.

ومن الأخطاء الشائعة كذلك وتملأ صفحات الكتب النقدية وتجرى على الألسنة ما يقال عن الكورس وبوره في التراجيديا الإغريقية.

ويادئ ذي بدء نقرر حقيقة مهمة وهي أن الكورس Choros هو الأصل في الدراما الإغريقية بنوعيها التراجيديا والكوميديا، والمعنى الأصلى الكلمة هو الأغنية الجماعية التي تؤدي مصحوبة بالرقص، وقد تعنى هذه الكلمة أيضًا المجموعة الراقصة أو حتى مكان الرقص، وهذه الأغنية الجماعية فن شعري أصيل وعتيق في الأدب الإغريقي، ومن أنواع الأغنيات الجماعية الديثورامبوس Dithyrambos الأغنية التي كانت تؤدى عبادة لديونيسوس إله الكروم والخصرة بصفة عامة.

ومن الديثورامبوس تطور فن الدراما عن طريق طرح الأسطة والإجابة عنها بين رئيس الكورس وسائر أفراده ثم بإضافة ممثل، ثم أضيف ممثل ثان وثالث. إذن فالأصل في الدراما هو الكورس وهذا معناه أن الأصل هو الغناء والرقص على أنغام الموسيقي، ثم أضيف التمثيل الذي كلما زدنا نصيبه جاء على حساب الكورس أي قل دور الغناء والرقص والموسيقي، وزاد حجم الدرامية. ولكنها معادلة صعبة فالمطلوب هو ريادة الدرامية دون طمس دور الكورس، أو كما قال أرسطو في كتاب فن الشعر: على الكورس أن يلعب دوراً حيوياً في المسرحية مثل دور أية شخصية ". وأشاد أرسطو بدور الكورس في مسرحيات سوفوكليس (.2-19 م 1954). مما يعد نقداً غير مباشر لدور الكورس عند كل من أيسخولوس ويوريبيديس. فدور الكررس عند سوفوكليس حيوى، إذ تربط أغاني الكورس ما بين الأجزاء الحوارية وتعهد لما هو أت من أحداث وتعمق شعور الجمهور بالماساوية وتمهد لما هو أت من أحداث أو للنهاية المحتومة.

أما ما يشيع من أخطاء حول دور الكورس في كتب النقد فهو أكثر من أن نحصيه هنا ونكتفي بالإشارة فقط إلى مثل واحد. فهناك من يسميها وفي عنوان ضخم بأنها "فاصل إنشادي"!!

يقول أرسطو"... فأن تغنى الأجزاء الواقعة بين الحوارات adein".(.2 456a). (... فأن تغنى الأجزاء الواقعة بين الحوارات embolima". embolima". الفواصل. فبرأى أرسطو يجب أن تكون أغانى الكورس أدوات ربط ووصل بين الأجزاء الحوارية. فمن الخطأ إذن تسميتها فواصل. إنها أشبه بالملاط بين الأحجار في هذا البناء الدرامي فهو يربط بينها ولا يفصلها.

أما الذين لا يفهمون أصول البناء الدرامى الأرسطى فينظرون لهذا الملاط (أغانى الكورس) على أنها فواصل، وهى في الواقع وفي أيدى المؤلف الدرامي المبدع روابط منتينة. أما وصف أداء الكورس بالإنشاد فيدل على عدم فهم تطور الأداء الشعرى الإغريقي من المنشد الملحمى الهومرى إلى الأغانى الفردية والجماعية التي تؤدى مصحوبة بالرقص ومنها نشأت الدراما كما ذكرنا.

الهوامش

(۱) أحمـه عنمـان، قنـاع البريختية والشيوعية، دراسة فى المسرح المُحمى، التنوير الفعنى البريختى والتطهير الأرسطى، بريخت بين الشرق الشيوعى والغرب الرأسمالى، أيجيبتوس، القاهرة (١٩٩٢). فى أماكن متغرقة.

(٢) المؤلف نفسه، الأب الإغريقي تراثًا إنسانيًا وعالميًا. الطبعة الثالثة. (القاهرة ٢٠٠١) ص ٢٢٣-٤٣ .

وانقل:

(٣) عــن القــراءة والكتابة وعالم الكتب والمكتبات في العالم الإغريقي راجع: أحمد عنمان، الأمب الإغريقي، ص ٢٥-٤١، . المؤلف نفسه، "عالم الكتب والمكتبات في المصــر الإغريقي الروماني"، مجلة البيان الكويتية، عد ٢١٧ (فبراير ١٩٨٠) ص ٤٤ – ٩٨ .

F.G. Kenyon, Books and Readers in Ancient Greece and Rome (Oxford 1932.)
passim

(٤) عن الشيؤية السمة الغالبة في الأدب الإغريقي راجع · أحمد عثمان، الأدب الإغريقي ص ٤١-١٠٠ . وهناك دراسات كثيرة صدرت في الآرنة الأخيرة تتناول موضوع الشؤوية، نشير منها إلى ما يلى ويتمام على مع المعلم على الم

Claude Calame, "Entre oralité et ecriture: Enonciation et enoncé dans la poésie grecque archaïque" Semiotica 43 (1983) pp. 245-273.

Richard Bauman, Story, Performance and Event: Contextual Studies of Oral Narrative. Cambridge 1986.

Ahmed Etman, 'The Dramatic Function of Direct Speeches between Homer and Thucydides'. Third International Colloquium for Thucydides: The Speeches of Thucydides. Alirnos (Athens) 3-7 May 2006, published by ed. I Sideris 2006, pp. 53-64.

Ahmed Etman, 'The Audience of Greco-Roman Drama between Illusion and Re-(e) afity'. Cahiers du Gita No.3 Octobre 1987, "Anthropologie et Théâtre Antique", Actes du Colloque International. Montpellier 6-8 Mars 1986, pp. 261-272. Revised and Republished as follows: "The Audience of Greco-Roman Drama between Illusion and Disillusion", Athena 80 (Athens 1989), pp. 251-276.

Arist, Rh. 1413b 12-14. Cf. Ahmed Etman, "The Greek Concept of Tragedy in the (1) Arab Culture. How to deal with an Islamic Oedipus ?" pp. 281-299 in F. Decreus & M. Kolk (eds.), Rereading Classics in East and West Post- Colonial Perspectives on the Tragic. Documenta Jaargang, XXII (2..4) no. 4.

(٧) عن المأساوية في هذه المسرحية راجع

Ahmed Etman, "Between the Epic and Tragic Identity of the Trojans". The Tenth International Symposium on Ancient Greek Drama. (Cyprus, 29-31 August 2008) forthcoming.

(A) شكرى محمد عياد، كتاب أرسطوطاليس في الشعر نقل أبي بشر متى بن يونس القنائي من السريانية إلى العربية. حققه مع ترجمة حديثة ودراسة انتأثيره في البلاغة العربية شكرى محمد عياد. الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٣.

Ahmed Etman, "Translation at the Intersection of Traditions: The Arab Reception (1) of the Classics" pp. 141-152 in A Companion to Classical Receptions. Editors: Lorna Hardwick & Chris Stray. Blackwell 2007.

. Idem, "Homer in the Arab World", Durham University". September 2007 (Forthcoming). وقارن سامى سليمان، "طقى النظرية وجداية الأنواع الأدبية، ابن رشد ونظرية الدراما الأرسطية تموذجًا" محلة الف العدد ٨٩/٨-٢٠) ص ١٥-٩٧.

(١٠) أحمد عثمان، الأدب الإغريقي، ص ٢٣٣--٢٤ (الدراما قمة النضج الشعري).

(١١) المؤلف نفسه، الكلاسيكية في مسرح عصر النهضة والتراث المتجدد في مسرحيات شكسبير وراسين.
 (القاهرة ١٩٩٩) ص ٣٢١ - ٣٤٧.

المؤلف نفسه، كليوياترا وأنطونيوس دراسة في فن بلوتارخوس وشكسبير وشوقى. الطبعة الثانية، أيجيبتوس (القاهرة ١٩٩٠) ص ٢٢-٢٤٧)

(١٢) المراجع نفسها في أماكن متفرقة.

(۱۳) جورج كينيدى (المحرر): موسوعة كمبريدج في النقد الأدبى، المجلد الأول: النقد الأدبى الكلاسيكي، ترجمة مجموعة من الدارسين مراجعة وإشراف أحمد عثمان. المشروع القوسي للترجمة ۱۹۱۷، المجلس الأطر للثقافة (القاهرة ۲۰۰۵) من ۷۲۷-۳۲۰.

عن التجريب والتجديدات والتراث

إدوار الخراط

ثُمَّ وهمُ سائد بأن العمل الفنى «الخالد» هو العمل الذي يقوم على قواعد مستمرة الصحة راسخة ، تواضع الرأى النقدى والجماهيرى العام على قبولها والاعتراف باستمراريتها .

بغض النظر الآن عن مسالة «الخلود» في سياق الظاهرة الإنسانية التي هي في تقديري ظاهرة عرضية ، عابرة ، زائلة ، مهما تطاولت الازمان ، أي خلود ذلك في هذا الكون الذي لا نعرف له حدًا زمنيًا – بل يكاد ينتفي الزمن فيه من الأزل إلى الأبد ، كما لا نعرف له حدًا مكانيًا عبر ملايين من السنوات الضوئية ؟

لكن خبرة «الحياة الإنسانية» الآنية بكل حرارتها وعرامتها ، بكل مجدها وأهوالها ، تتحدى الزمنية ، ولا تضع «الخلود» إلا في سياق الحدس والافتراض أو الإيمان غير العقلى في أحسن الفووض .

فى هذا المناخ من التأملات أرى أن مسألة «الدوام» أو «الثبات والرسوخ» فى الفن ، تحتاج إلى نظر ، ذلك أن الحياة الحقة – والفنون بشتى أنواعها – لا بد أن تكون تجريبًا متصلاً ومغامرة مستمرة إذا أرادت أن تفي بئول شرط من شروط وجودها ، وهو شرط الحرية .

ان فكرة الاستمرارية لم تعد جوهرية في حركة العقل الجدلية ، إذ أن انقطاع
 الاستمرارية قد فَقَد خصيصة أنه قدر الإنسان ، بل أصبح جزءً لا يتجزأ من حياة

العقل ، فإذا كانت لحظة انقطاع الاستمرارية هي بالتكدي لحظة الموت ، فإنها مع ذلك لحظة التجدُّد ، لحظة صعبة تفتقر إلى اليقين لكنها ممكنة » .

من عبارة بول دى مان يمكن أن أستخلص أن انقطاع الاستمرارية ليس هو الموت ، ولا هو المروق أو الخروج عن قاعدة الحياة ، بل هو التجديد ، التجريب ، المغامرة .

من الحق أن العمل الفتِّي الحق يتحدِّي الموت وبيقى حيًّا تحت ركام منات وربما آلاف السنوات ، ولكن أليست مئات وآلاف السنوات ، مجرد هباء عارض في مواجهة لغز هذا الكون اللامحدرد ؟

وإذا كان «الدوام» مغويًا ولكنه وهمى ، فإن الضبرة الآنية الحارَّة الراهنة تختزن في جوهرها نوعًا من «اللازمنية» .

أتصور إذن أن التجريب - في هذا السياق - هو الخيار الأحق.

أى أن «تقاليد» العمل الفنى ، واصطلاحات تشكيله بما تنطوى عليه من فرضيَّة النوام والاست مرارية ، إنما هي أساسًا موضوعة التصدى ، أى موضوعة التجريب والتجديد .

أرى في كل عمل فني حق ، نواة من التجريبية ، أي من المغامرة في تقصني جانب من جوانب المجهول الإنساني والكوني ، تقصيبًا فنيًا ، حتى لو اتخذ سمة الاشكال الفنية المألوفة ، ذلك أن كل عمل فني صحيح لا بد بالضرورة أن يرتاد جانبًا من أرض غير مسبورة ، وإلا ما كان هناك مبرر لوجوده إذا كان تكرارًا وترديدًا لم سبقت إليه أعمال أخرى .

ولكننا بالطبع عندما نتكلم عن التجريبية ، كمصطلح فنى ، فإننا لا نعنى هذه النواة فقط ، بل نعنى ذهابًا إلى أبعد من ذلك ، ومغامرة تتناول المحتوى والشكل معًا ، وتنطوى على قمة الصدمة والمفاجأة .

إن أى عمل فنى ينهج المنهج المطروق ، وينحصس فى الأشكال التى ابتدعت من قبل ، وكانت فى وقتها بالضرورة تجريبية ومفاجئة ، يتنكب طريق الخلق ، ويسقط فى الطريق التى مرت بها من قبل عجلات كثيرة ، وبالتالى يفقد حرارة الارتياد وروعة الكشف التى لا تزال باهرة نحس وهجًا لها فى أعمال قدامى أساتذة الفنائين .

إنك لتحس هذا الوهج ما زال ساخنًا ، ونافذًا إلى الوجدان حتى الآن ، في أعمال الكلاسيكيين القدامي ، ولا تزال تحس في هذه الأعمال أغوارًا لم تُسبر بعد ، مع أن المئات بل الآلاف من المقلدين وأشباه الفنانين أوسعوها تقليدًا عبر السنوات المتطاولة ، فلا نجد في كل هذه المستنسخات إلا تقاهة الطعم في مقابل خرافة الجدة التي لا تزال ، وسوف تظل ، بافية في أعمال هؤلاء الأساتذة القدامي ، لأنهم ، بالضبط ، كانوا في عصرهم تجربيبين مغامرين وروادًا .

ومن ثم فإننى أرى قضية التجديد في الفن - وهي قضية ساخنة - مسالة جادة ، وجدية ، وقد قصدت منذ البداية أن أسميها قضية التجديد والتجريب ، إذ أننى أرى أنها ما زالت موضع تساؤل على الأقل إن لم تكن موضع خلاف صريع .

وبكل ما يسم المرء من الموضوعية والاتزان والتعقل يمكن أن نقول – وهو بدهى وضرورى – . إن في نتاج التجريب والتجديد الغث والقيم ، والفاشل والموفق ، والباهر والتافه ماسخ الطعم ، ولكن ما معنى اتهام التجريب – غالبًا – بأنه «ددىء» . هــنا لا يعنى شيئًا على الإطلاق . هذا الكلام تمويه لفكرة أخرى كامنة : هى موقف الإدانة الأساسى للحرية ، أي الإدانة للتجريب ، وهو عندى موقف الخيانة للإنسان ، هو تمويه يتخفى بقناع الموضوعية والعقل والاتزان . للفنان الحق الأول في الحرية ، والمفامرة والسعى إلى مشاركة الآخرين في صدقه وحقيقته التي هي – بقوة الفن ويقوة الأشياء – صدق للآخرين أيضًا وأساساً ، وحقيقةً لهم .

فى ظنى أنه ليس هناك ، فى ردود القعل أسام هموم الحياة وهموم الألب ، مرضوعية كاملة مطلقة ، سواء كانت هذه الهموم وجدانية ، أو فكرية ، أو ما شئت لها من تصنيفات ، وبالتالى فلا أتصور أن ثم رسوخًا عقلانيًا ثابتًا مضطرد الاستمرار على قواعد مرسومة ، لا فى الحياة ، ولا فى الأدب أو الفن ، نحن نعيش داخل نظم وأنماط شعورية وعقلية ، واعية ولا واعية ، علينا أن نتبينها ، ونكشف غموضها ، بقدر ما نستطيم ، أى باختصار علينا أن «نجرب» أن نعرفها .

خير ما نطمح إليه أن نكون على مقدرة أن نفتح الأبراب أمام «الآخر» في الميدان الفني ، أي أمام «غير المآلوف» لا نملك له – أمانة – إلا التفهم والتعاطف بل والمشاركة ، بون أن نتخلى – بالفصرورة – عن حرارة القهم وصدقه ، أو نكبت عنف رد الفعل المعتلى وعرامته ، إذا كان حافزنا عليه من القوة بحيث يقتضينا العنف الفكرى العلم المقالي وعرامته ، إذا كان حافزنا عليه من القوة بحيث يقتضينا العنف الفكري والمعرامة الفنية ، ذلك أيضًا صحيح في أفعالنا – وردود أفعالنا – الفكرية والفنية ، عليا أن نكون من الصدق وحسن النية – والشجاعة أيضًا – مع أنفسنا بحيث نعترف أولاً وبادئ ذي بدء أن هناك فعلاً أساسيًا وأوليًا في الاختيار أو الانتماء ، تندرج بعده وتترتب عليه أفعالنا وردود أفعالنا ، مما يشكل نمطاً شعوريًا ووجدانيًا وعقليًا ، سواء على استعداد – بتواضع وتسامح تام حقيقي – أن أسلم بمشروعية أنماط عديدة ، من كان ذلك مما يتفق مع الأسس الراسخة التي ألفناها أو يختلف معه ، ومن ناحيتي فأنا الفكر والانفعال والفن ، على شريطة واحدة : هي أن نرى أن الإنسان إنما هو ، في شرط وجوده ، حريةً لا بجدها إلا حد الحرية أيضًا ، للأخر ، وأن حرية الإنسان على شرع ما يتميز به الإنسان ، ومن هنا ، في يتميز به الإنسان ، ومن هنا ، في يتميز به الإنسان ، ومن هنا ، في تصورى ، تأتي مشروعية بل وضرورة «التجريب» .

تأسيسًا على قيمة الحرية أجد أن ساحة التجريب والمغامرة سعبًا وراء كشف الصدق - وبالتالى خلقه خلقًا من جديد ، بمعنى من المعانى - هى الساحة التى قد تتفتح فيها ينابيع حرارة الحس بالحياة ، وتستضىء فيها القيم التى تجعل من الفن حرية ومعرفة وحقيقة ، (لم أقل الحرية ولا المعرفة ولا الحقيقة الواحدة الوحيدة) . وإذا كانت الصنعة ضرورية ومهمة فإن براعة الصنعة وحدها في الفن ، وبعة تطبيق المناهج الأكاديمية المطروقة في النقد (لها مشروعيتها في مجالها) ، مهما أوغلت اليد الصناع في صقلها ، قاتلة للأنفاس الحارة الفامضة التي تَهَب الحياة للخلق الغني ، لذلك أجد في السير على الدروب التي فتُحت من قبل ما يتناقض أساسًا مع خصيصة الحرية التي هي تجدد دائم فوار ، هي خصيصة الوعي الإنساني بالذات ، هي تكشف وطق مستمر .

حقيقة نحن نحب الأمان أيضًا ، والركون إلى المائوف ، والدعة إلى ما عرفناه وخبرناه وروضنا شراسة الجديد فيه ، لكن في هذا الحب خيانة لأنفسنا وليراث الإنسان فينا .

من هذه الخيانة ، ومرارتها ، تنبثق ، فيما أظن ، تُهم التجنى على التجريب والتجديد في الفن المعاصر ، ورميه بأنه ردىء .

من دعاوى أصحاب المذاهب الفنية الجامدة ما يذهب إلى أن التجريبية هي بالضرورة التجريبية الذاتية الضيقة المنبتة الصلة بالإنجازات الثورية والتاريخية ، ومكتسبات النطور الاجتماعي ، وهموم الحياة الاجتماعية .

ولكن ذلك مصادرة على المطلوب.

ليست التجريبية فقط هي التي تقع في هذه المهاوى . كل شيء ردىء باسم الفن يقع فيها ، وكل ما يقع فيها هو شيء ردىء يصنع باسم الفن ، ولكن لا يمكن القول بأن كل تجربة هي ، بالضرورة ، هذا الشيء الردىء .

قوة الفن هي التي ترفع العمل الفني ، أيّا كان منحاه ، مذهبّة قالبّه ، شكله ، من مجرد ترديد عقيم لكلمات أو خطوط جوفاء خاوية أو ميّتة ، وتسمو به من مجرد السير في الدروب المطروقة إلى مستوى تجربة التواصل الآتية من القيم الإنسانية الأساسية ، قيم الصدق مع الذات ومع الأخرين ، والصدق في مواجهة الذات

ومواجهة الآخرين ، وفي الكون ، أي قيم المغامرة والضُّرب في المجهول غير المتكشّف وغير المألوف .

ولكن هذا الصدق ليس فقط قيمة خلقية سلوكية ، إن الصدق هنا ، في عالم الفن ، لا يمكن أن يفسر أو يقترن ، هي قيمة فنية تدخل فيها ، بشكل أو آخر ، ويأقدار متباينة ، الموهبة والحوافر النفسية غير مسبورة الفور ، والصنعة الفنية الملكرة ، والزهد الخلقي أمام غوايات الحشر والتقليد والزهو .

كل هذا بقوة الفن التي لا أستطيع ولا أعتقد أنه من المستطاع تفسيرها ، بالكامل، تفسيرًا عقلانيًا ، نهائيًا .

إذن فقد يجمع العمل الفنى بين مغامرة التجريبية والاقتحام واكتشاف الملويِّ المخبوء غير المرتاد في الذات ، في العلاقة الاجتماعية ، وفي العلاقة الكونية ، وبين تمثل كل الإنجازات التاريخية العملية الفنية المتعاقبة الأطوار ، وتجاوزها .

والتجريبية ما دامت فنًا صحيحًا فهى بالضرورة تلتزم بهموم الإنسان ، الذاتية والاجتماعية والكونية ، أيضًا باقدار متفاوتة . وإن لم تفصح بالضرورة إفصاحًا مباشرًا عن هذا النوع من العموم أوذاك .

لا ينبغى أن يفوتنا فى هذا المجال أن من أكثر الأعمال تجريبية ، أيضًا ، قصائد ماياكوفسكى التى أديرت حول محاور اجتماعية بل سياسية سافرة ، ومع ذلك لم تفقد نأمة من حرارة مفامرتها فى الشكل والمضمون معًا .

معنى هذا ألا تعارض بين التجريبية وبين الهموم الثورية السياسية والاجتماعية ، بل يمكن أن يدار العمل الفني التجريبي ، ويظل تجريبياً ، وعملاً فنياً ، حول خبرات كمداخن المصانع ، وتروس الماكينات ، وجموع الناس ، وأشواق الفقراء .

أكثر من ذلك أن من الفترات التاريخية التي نلحظ فيها ازدهار التجريبية بالذات فترات القلقاة الاجتماعية ، والتفجير السياسي ، والثورات الكبرى . صحيح أيضًا أن هذه الاتجاهات والأعمال قد توصم بما هي ليست منه في شيء من أنها «مناهضة للثورة» و «للإنسان» ونحو ذلك ، بعد أن ينحسر المد الثوري وتتحول الثورة إلى نظام .

ولكن التجريبية إثراءً التجربة البشرية ، وليست إفقارًا لها ، بل هي من مقومات العمل الفنيُّ المق .

من نصائح الوصاية الأبوية التى تُوجِّه عادة إلى من يخوض غمار التجريب والتجديد في الفن – ممن لا يملكون في الغالب وصاية ولا حقًا من حقوق الأبوة ، فليس أحد بملك وصاية ، أما قصة الآباء والأبناء فهي قصة قديمة – أن يكثروا من القراءة وأن يدرسوا القواعد العريقة في الفن ، وأن يثقفوا أنفسهم وأن يعبِّروا – مثلاً عما يسمى بواقعنا «الخاص» – كاننا طراز بديع ولا مثيل له من الخلُق ، وهذا كله ليس به من بأس ، ولكن الفنان الحق ليس بحاجة إلى نصيحة ، إلى متى نمتهن أنفسنا والآخرين ؟ ليس هؤلاء الفنانون تلاميذ جامعة أو أولاد مدارس ، ولا أقصد – بالمرة أن الفنان بغير حاجة إلى الثقافة والقراءة ، هذا عبث لغوى وحده بغير نصيحة – هو الذي يقبل على العب من الحياة والمغامرة في متاهاتها – مباشرة أو عن طريق خبرة الأخرين – بحرية ، وبون أن يترسم خطى من سبقوه ، وحافز من نهم خاص يعتاز به الفنان .

وغير صحيح - بكل بساطة ، وعلى مجرد المستوى الإخبارى عن الوقائع - لأنهم لا يقرؤون، أو أنه ليس لكل منهم ثقافته . أما أنهم يقلدون «الموجات الجديدة» في الأدب العالمي فمجرد تسطيح وتقريب . إن تأمُّل الأعمال المصرية العربية التجريبية يكشف على الفور مدى الفروق الكبيرة - مع المشابهات - بينها وبين هذه الموجات .

أما واقعنا - «وتراثنا الخاص الفريد» - فلعل الفنان المجدد المجرب ، لا غيره ، هو القادر على أن يكشفه لنا ، وأن يخلقه أيضاً من جديد في حسنًنا ، هذه هي رسالة الفنان - وربما كانت ضرورة وجوده ليس واقعنا - ولا تراثنا - ولا يمكن أن يكون

شيئًا بِدْعًا ، أصالته هي أصالة الوجود الإنساني ، في سياق حضاريً محدد ، يتسم بنكهته الخاصة ، نعم ، بتجديداته وإرهاصاته التي لا تُحد ، نعم ، لكنه في النهاية هو الواقع الإنساني في شموله وفي خصوصيته على السواء ، وهنا مجال لا حدً له – تقريبًا – للتجريب .

ومن الجرائم (أو الممارسات) الموجعة للقلب أن نحاول أن نبتر أنفسنا بتراً وأن نفرض على وجوينا إسار التقلص والانكماش والتجمد والتقدد في أُطُر قابضة ، وأن نحبس طاقات حياتنا في قشرات خاوية ، حياتنا حقًا هي حياة الناس في كل مكان وفي كل عصر أيضًا – ولكن في عصرنا ولحظتنا الخاصة بالضرورة ، في التفتح على هذا الواقع – وهذا التراث – الإنساني العريض المتقلب بالتجدد والمركوز على قيم أساسية ، في الانصهار فيه ، دون تميع ، في الإسهام فيه ، دون تمنع وبون تزمت في هذا تحقق لنا ، في هذا أيضًا حريتنا ، إن فنّنا الجديد يُصنع من هذا كله ،

التراث بداهة هو شيء نملكه ولا يملكنا ، سواء كان هذا التراث فصيحًا كلاسيًا أو شعبيًا ، محليًا أو إنسانيًا ، ولا يقل عن ذلك بديهيَّة أنه علينا أن ننفض عنه تراب القرون ، أن نبثُ فيه أنفاس الحياة ، بل أن نحياه ، نحن ، حياة جديدة ، سواء كان ذلك عن وسائل تقنية منهجيًة أو عن طريق وسائط فنية إبداعية ، أو بإعادة تفسيره وتأويله من جديد ، ومعنى ذلك ببساطة أن التجريب ليس رفضًا كاملاً وماحقًا للتراث ، بل هو إمكانية لتجديده وعصرته وليس فقط مجرد استلهامه أو الاهتداء به .

التجريب يمكنه - في حدوده - أن يجوز التراث ، ولا أقول يطوره فقط ، بل أن يغيّره على نحو ما ، دون أن يتنكر لجوهره .

من الواضح بذاته أننا نختار تراثنا فى الحياة ، وفى الفن على السواء ، نعيد خلقه خلقاً جديداً ، ونتبناً و بفعل إرادي ومتعبر ومدروس ، أى أننا نضعه فى سياق التجريب والتجدد .

ما من شكَّ في أن مُكونًا جوهريًا لثقافتنا هو ذلك التراث العريق الذي يقطع ويتجاوز حدود المحدّدات العرقية أو الجغرافية السياسية .

ومع ذلك فإن هذا التراث - وهو عامل مُوحّد - لا يمكن فصله تعسفيًا عن العناصر ما قبل العروبيّة التي ما تزال تُثريه وتُنوّعه .

فليس التراث العربي إذن مكرّسًا ولا مُصْمَتًا ، كما أنه ليس أحاديًا ولا هو ملقى به من عال، أو مسطورٌ في لوح محفوظ ، بل هو أساسًا – في تصوري – موضوع للتبتّي وللتَّمدي على السواء .

وبداهة فإن من الوَهْم الصراح أن نتصور إمكانيَّة إسقاط تراث جاهز سواء كان حقيقيًا أو متوهمًا ، واقعيًا أو مثاليًا ، ونقَله إلى الحاضر ، إذ أن الماضى لا يمكن استنساخه ولا تكراره ، الحياة نفسها – بتعريفها – تجدُّد مستمر ، حتى عندما تنقطع استمراريتها ، ذلك في استمراريتها بالموت الفردى ، بل على الأخص عندما تنقطع استمراريتها ، ذلك في سياق الظاهرة الإنسانية .

التجريبية إنن قيمة فكرية وخلقية شُجاعة ، أما بعد ذلك فإن هنالك – كما يقال ~ تجريبية وتجريبية ، بمعنى أن التجريبية هى نفسها استعصاءً على التقنين والتوميف المسبق ، فقد تكون التجريبية محصورة فى نطاق الفردية الذاتية ، وقد لا تكون .

على أننى أظن أن ما يتردى في هوّة التجرية الذاتية الضيقة فقط ، ولا يتعداها إلى ما هو لصبق بالذات الإنسانية كلها ، ليس فناً . الفن الحق غير ذاتى ، بالمعنى المصطلح عليه ، لأنه نابع من تجربة هذه الذات الإنسانية الواسعة والحميمة التي تضم أخص ما في نواتنا جميعًا ، وتتجاوز أسوار خبراتنا المحدودة لكي تدخل في نطاق الخبرة الإنسانية التي لا يمكن أن تكون مجردة لأنها متفجرة عن هذا الجانب الحميم، بل العضوى ، من حياة الذوات جميعًا ، هذا الجانب الحميم الذي تشترك فيه النوات جميعًا ، فيتكسر ما بينها من فواصل الجسم والبيئة والحقبة ، بل وحتى اللغة والتاريخ . كل ما يتردى في الذاتية الضيقة لست أراه فنًا ، بل أراه هلاسًا وهُجاسًا مُرَضيًا .

إن الفن الحق بطبيعته وبحدُّه - كما يقول المناطقة - متجاوز للذاتية الضبُّقة .

أنت تقرأ عملاً فنيًا يخال إليك أنه مغرق في الذاتية ، ولكن وتراً دفينًا منك يهتز له . إذن فقد تجاوز الذاتية ، ووصلك حتى دفينة مشاعرك .

ولكنك تقرأ أو ترى هلاوس السيكوباتيين أو الذهانيين فلا تشمر إلا بالضجر وبالنفور ، أو بالإشفاق ، إذا كنت طيب القلب ، فليس فيه فن .

الفن بشروطه ، هو سيطرة على الحرية في داخل الحرية ، إذن فهو تجاوز الذاتية. أما الذاتية البحثة فهي استسلام الفوضى ، وإذن فهي لا يمكن أن تصل إلى الآخرة . لكن الآخر هو ، أيضاً ، أنا . والعكس صحيح .

ربعا كان الفن - وعلى الأخص في إنجازاته التجريبية - من المجازات ، أي المنافذ ، القليلة جداً بين الاستمرارية والانقطاع ، بين الأنا والآخر ، بين ذاتى المتحيزة في الزمن والمكان والتاريخ واللغة والجسد ، وبين الذات الإنسانية الأخرى التي هي أيضاً ذاتى ، وليست ذاتى ، أي بين النسبي والمطلق .

الإطار الدستوري لتطبيق نص المادة الثانية من الدستور

تهانى الجبالي

مقدمة: لماذا المادة الثانية ؟؟

أولاً: لأنها نص 'حاكم' وأتى في مقدمة ما يسمى بمقومات الدولة.

ثانيًا: لأنه ما من نص فى الدستور المصرى المسادر عام ١٩٧١ ثم بتعديله عام ١٩٨٠ يحظى باهتمام المواطنين بالإطار العملى لتطبيقه كما يحدث بالنسبة لهذا النص، ذلك لتماسه مع مكونات الشعب المصرى بجناهيه من مسلمين وأقباط، ومن ثم بمفهوم المواطنة فى إطار التشريعات المطبقة.

ثَّالِثًا: اتساع دائرة الجدل الوطني حوله في الآونة الأخيرة، ضمن هذا الموار الواسع المستهدف (إصلاحًا دستوريًا).

وأبها: إن استدعاء هذا النص على الرغم من عدم وروده في المواد التي تم تعديلها في الدستور الحالى يعكس حالة من الاهتمام الجماعي لمستجدات كثيرة على ساحة الوطن والعوامل المؤثرة فيها، وهي فرصة ذهبية للوصول إلى محددات مشتركة لإطار تطبيقه على أرض الواقع بما يمثل مرجعية جماعية تحاط بالتوافق الوطني الفعلى، وليس المدعى به ، وتجعل الجدل القائم قادرًا على استخلاص نتائج تفيد مسار العمل الوطني في كل محالاته.

يأتى النص الدستورى كما يلى:

(الإسلام دين الدولة، واللغة العربية لغتها الرسمية ومبادئ الشريعة الإسلامية المصدر الرئيسي للتشريم).

ومن ثم فهو يشمل ثلاث فقرات: سنحاول التطرق إليها كل على حدة، بحثًا عن الإطار الدستورى لتطبيقها وبيان جوهر الالتزام بمضمونها خصوصاً بعد مرور أكثر من ٢٩ عـامًا على إصدار الدسـتـور وحـوالى ٢٦ عـامًا على تعديل هذا النص ومسـترشدين في ذلك بما أقرته المحكمة الدسـتورية العليا بأحكامها من مبادئ باعتبارها الهيئة المرجعية في حراسة الدستور ومنع انتهاك نصوصه أو الجور عليها وذلك في إطار ممارستها لاختصاصها في الرقابة على دستورية القوانين.

إن المحكمة الدستورية العليا وعلى امتداد تاريخها الذي يقترب من ٢٥ عامًا لم تكثف بترديد نصوص الدستور جامدة دون أن تمنحها من خلال التأويل والتفسير مضمونًا يضم تخومًا لكل نص مما يجعل منه وثيقة نابضة بالحياة، تتكامل نصوصه تكاملاً عضويًا، ويتفاعل مع عصره وفق منظومة القيم التى ارتضتها الجماعة الوطنية لتحدد على ضوئها مظاهر سلوكها، وضوابط حركتها الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية وهو ما كان محل تقدير الفقه الدستورى وشغلها مكانة متميزة في ضمور الشعب المصرى لا تخطئه عن.

هذا الإطار العملى في التطبيق: يُعد 'اجتهاداً في إعمال العقل' وقوامه الاستبداد الحقائق العلمية والعملية مما يجعل من هذا التطبيق أفقاً واسعاً رحبًا يمارسه القضاء الدستورى في إطار من الحيدة والاستقلال لفرض سيادة القانون وجوهر روحه كساس وحيد لمشروعية السلطة وضمان حقوق الأفراد كمواطنين يتمتعون بحقوق ووإحيات متساوية.

وقبل الانطلاق للحديث عن النص الدستورى نهد ابداء عدة ملاحظات مهمة:

۱ – إن العديد من المناقشات التى تجرى بشئان النص الاستورى المنكور فى الآونة الأخيرة قد عكست حجم ما تعانيه الثقافة السائدة فى مجتمعنا من فوضى الدلالات الاصطلاحية للكلمات بالغة الأهمية التى وردت فى نصوص مواد الدستور وفى مقدمتها النص الحالى (كما سنبينه فيما بعد) وتفيض بالتباسات حقيقية فى فهم المضامين حتى لدى المتخصصين (كالفارق بين الشريعة والقانون ~ والمبادئ والاحكام ومبادئ القانون ومصادر القانون، إلخ).

ومن ثم فإن بعض القضايا الجداية تستحق منا تصحيح مسار الحوار بالتفرقة ما بين المبادئ العامة للقانون ومنها مبادئ الشريعة الإسلامية وبين تعدد المصادر بالنسبة للقانون كقواعد موضوعية منقولة من تشريع أجنبى أو شريعة دينية كما يستدعى التفرقة بين المبادئ في إطار النظرية العامة للقانون وبين الأحكام المنخوذة منها، والتي تعد في النهاية "أحكاماً بشرية" وضعية تعكس فهماً للمشروع الوملني واختياراته وكونها بهذه الصيغة تخضع للتقييم وإمكانية التغيير – ومن ثم نفض هذا الاستباك الوهمي لإمكانية التغارض ما بين المبادئ العامة للشريعة الإسلامية وبين أحكام القانون الوضعي لتصير العلاقة بينهما تفاعلاً حياً لتحقيق مصالح المجتمع.

٢ - إن مناخ الأزمة سياسيًا واجتماعيًا وثقافيًا ينعكس على حجم التشيع والتعصب للرأى أحيانًا وعلى حساب "الحقيقة"، مما يفوت على مجتمعنا فرصًا حقيقية للوصول إلى القواسم المشتركة وبواعى الاتفاق لا الافتراق حول العديد من الأفكار للتي ترد في الحوار الوطني، ويضبعها صخب مناخ الحوار.

٣ – إننا نبدو أحيانًا وكاننا "أمة بالا ذاكرة تاريخية" - حين نسقط عند مناقشة كل قضية خبرات وعبر مراحل النضال السابقة وكانها وليدة اليوم وأن شعبنا وأمتنا العربية والإسلامية لم تختزن دروس الممارسات التاريخية لها في مراحل النهوض ومراحل التراجع والانكسار، ويتغافل عن التراكم الثقافي المفترض عبر المارك الفكرية التي تصدى لها أجيال من المفكرين آخرهم جيل عصر التتوير المديث: محمد عبده، وعلى عبد الرزاق، وطه حسين، والعقاد، وسلامة موسى، وعلى أدهم، ولطفى السيد، وعشرات غيرهم ثم من تلاهم من قادة الرأي وإعمال العقل وهم بالمئات.

ومن هذا : فإن الضرورة تقتضى لحوار اليوم أن يستهدف أيضًا توثيق الخبرات على أرض الواقع المعاصر في امتداد تاريخي لما سبق بحثه والحوار من حوله حيث الأمم تتقدم من خلال تراكم ثقافي وحضاري تبدأ فيه الأجيال من حيث انتهت الأجيال السابقة عليها.

ونتطرق من بعد هذه الملاحظات إلى محددات الإطار الدستورى لمجال تطبيق هذا النص المهم (المادة الثانية من الدستور).

أولا: الإطار الدستورى لعبارة (الإسلام دين الدولة):

١ - إذا كان المستقر عقلاً أن الدولة ككيان سياسى معنوى ليست شخصاً يدين بدين معين، إلا أن وجود أغلبية من المواطنين في أي دولة تنتمسى لدين ما كثيراً ما ينعكس تأثيراً على طابع هذه الدولة وقد حدث هذا في دول كثيرة من دول العالم سواء عكست دساتيرها نصاً واضحاً أو ظل الأمر واقعياً يعكس هذا التأثير.

٢ - إن هناك اختلافًا منهجيا مهمًا (سواء في الشكل أو المضمون) للور الذي
 لعبته المؤسسة الدينية في الغرب من خلال دور الكنيسة المسيحية في بنيان الملكية (في

أوربا على سبيل المثال) حتى تحولها الملكية الدستورية بطابعها الحديث، وكذلك في حركة الأحزاب المسيحية في ألمانيا وإيطاليا وغيرها من الدول حتى استقرت الحياة فيها على ضبط مؤسسات الدولة بالفصل العلماني بين الدين والدولة وإقامتها على أسس مدنية وعصرية وبيمقراطية، بينما كان تأثير الإسلام على نظم الحكم قديمًا وحديثًا يختلف في شكل التأثير ومضمونه في تطوير بنيان الدولة في المشرق بوجه عام وهو ما يجب أن يوضع في الاعتبار عند وضع المقدمات والتي ستنتهى بالضرورة بعدم تطابق النتائج.

إلا أن عدة ضوابط مهمة للإطار الدستورى لمفهوم (الإسلام دين الدولة) نوضحها فيما يلى:

١ – أن الإطار الدستورى لا يجيز بأى حال من الأحوال المساس بالحريات الدينية ويخاصة حرية العقيدة وممارسة الشعائر الدينية المتعددة فى المجتمع – باعتبارها أحد الحقوق اللصيفة بحق المواطنة '(كإطار حاكم) ويما يوجب على الدولة بسلطاتها الثلاث تمكين كل مواطن من التمتع بها على أرض الواقع فى مساواة فعلية بلا تضدق أو مصادرة أو انتهاك.

٢ - إن 'إسلام الدواة' هو بالضرورة مفهوم (الإسلام الحضاري) الذي يتجاوز المقوس والشعائر لتقديم (نموذج الدواة) يقوم على العدل والمساواة والصرية، وفق مفاهيم وأطر تعكس فهمًا لتطور شكل الدولة الحديثة وأساليب إداراتها ديمقراطيًا - ويتخذ من التجارب المحيطة به زادًا فكريًا وثقافيًا (فالحكمة ضالة المؤمن وهو أحق بها) (وخذ الحكمة ولا يضرك من أي وعاء خرجت) صدق رسول الله - وهو ما يعكس الروح الإسلامية التي منحت الدنيا يومًا 'النموذج القدوة' في استيعاب المعرفة وأسس التنظيم، ومفاتيح العمران كما أسماها (ابن خلدون) منذ ستمانة عام وكان منهجه هو

إعمال العقل والتفكير واحترام العلم والأخذ بأسبابه وثراء الاختلاف الفقهى والاستفادة من كل زاد معرفى فكان هذا هو مفتاح الصمود، بينما كان فى غياب هذه المفاتيح ذاتها بداية الانصسار والتراجع فى أزمنة الانحطاط الفكرى والسياسى وتراجع الدولة ثم انهيارها وسهولة غزوها سياسيًا واجتماعيًا وثقافيًا.

٧ – إن الإسلام الحضارى لم يعرف "دولة دينية" تخضع لهيمنة وكهنوت كما كان الحال في أوربا في العصور الوسطى في علاقة الكنيسة بشئون الحكم والدولة ولا يجيز وفق "منهجه الصحيح" احتكار فئة أو فرد أو مؤسسسة لتفسير النصوص وامتلاك القهم وممارسه التسلط على الأخرين مقروبة بالطاعة والتصديق والإذعان ويشهد التاريخ أن من تدثر بعباءة الاستبداد باسم الدين حتى لو كانت "عباءة إمامة أو خلافة" لم تمنع من حكم قاس تاريخيًا عليها، كما لم تمنع الشعوب من الخروج عليها وتغييرها ودروس التاريخ في هذا ليست ببعيدة وهي في حد ذاتها حجة عملية على أثر التوظيف السياسي للدين في مراحل تاريخية لا يجب أن تسقط من ذاكرة الأمة وقد كانت في إطار التحليل العلمي التاريخي والرؤية النقدية لمساره محل تقييم مهم على يد الدارسين في علم التاريخ السياسي والاجتماعي.

 ٤ - يرتبط بالسياق السابق أيضًا فكرة أساسية تشكل متغيرًا مهمًا في إطار الدولة السياسية الحديثة يستوجب مراجعة شاملة لما يسمى "بفته الولاية".

فالولاية العامة في المجتمع السلطات ذاتها سسواء التشسيريهية أو التنفيذية أو التنفيذية أو القضائية – وليس للأفراد القائمين عليها، ومن ثم فلا تمنع من مراقبة أدائهم ومساطتهم ومحاسبتهم وإقصائهم إذا لزم الأمر (فلا معصومية لأحد)، ويتم ذلك وفقًا للماهم الرقابة المتبادلة بين سلطات الدولة بجانب الفصل بينها ضمانًا لأداء المهمة في استقلال إيجابي، وباعتبار أن الشعب هو مصدر السلطات وأصل الرقابة على فاعليتها وهذا الإطار لمفهوم كون الإسلام دين الدولة يقطع بعدم جواز تحويل أي سلطة من السلطات الثلاث إلى سلطة دينية، ومن ثم فلا يجيز بالأحرى (منحها لأي مؤسسة أو

فرد مهما علا مكانه ومكانته) ويبقى الشعب (مصدر السلطات) الحق في إعادة ترتيب أوضاع كل سلطة منها لضمان تحقيق أقصى مصالح الجماعة الوطنية، وأسس العيش المشترك لطوائفه وفئاته، والحقوق المتساوية والعادلة من خلال مرجعية وحيدة لأداء سلطات الدولة وهي "الدستور والقانون" في دولة ديمقراطية محاطة بالتوافق الوطني الذي ينطلق من مقاهيم أساسية مثل "المواطنة، احترام الآخر، التعدية، سيادة القانون والمساواة أمام القانون واحترام الحريات العامة وتكافئ الفرص، إلخ.

إن إسلام الدولة لا بد أن يترابط حضاريًا مع المبادئ العامة للعدالة والمساواة وجعلة الخبرات المتراكمة من الممارسات الديمقراطية فى العالم ويتوافق مع معايير حقوق الإنسان تجاه الحقوق الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والثقافية، وهو ما كنا شركاء فى صناعته عبر تأثير الإسلام الحضارى فى المجتمع الإنسانى وفق نظرية الروافد المضارية التى أثرت بعضها فى بعض وتشاركت فى صباغة مقاييس إنسانية عالمة دفعت البشرية ثمنًا غالبًا للوصول إليها.

وبلا شك فإن الإطار الدستورى لهذه المعايير يأتى فى سياق قانونى منضبط لا حديثًا أدبيًا مجردًا – وما يمنصها الاعتبار القانونى الوطنى هو انضمام الدولة إليها كمعاهدات ومواثيق بعد إصدارها بالإجراءات المنصوص عليها دستوريًا وتحديد نطاق التحفظات عليها مما يحولها إلى جزء لا يتجزأ من البنيان التشريعي المنظم السلطات والأفراد.

ثانياً: الإطار الدستورى لعبارة (اللغة العربية لغتها الرسمية):

من المستقر أن اللغة هي "وعاء الثقافة" لدى أي شعب، ولفتنا العربية هي التي تشكل العقل الجمعي والمنظومة الثقافية المواطن المصري أنًا كانت ربانته أو الفئة الاجتماعية أن المنطقة الجغرافية التي ينتمى إليها في إطار الجماعة الوطنية: إلا أن هذا النص الدستورى الذي رفع الالتزام بلغتنا القومية إلى مرتبة الحق الدستورى فيها كاحد مقومات الدولة يستدعى أن ننظر إليه في إطار التطبيق وفقًا لما يأتي:

 ان النص على سيادة اللغة العربية كلغة رسمية للدولة يجب أن يعكس احترامًا لها "كلغة قومية" في التعليم والتعبير الرسمى عن الدولة في المحافل الدولية وفي مجمل حياتنا الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية.

Y – إن سيادة اللغة العربية كلغة رسمية – لا يعنى ضعف الاهتمام بتعليم اللغات الأخرى (فمن تعلم لغة قوم أمن شرهم) والانفتاح على الثقافات المرتبطة بهذه اللغات لكن أيضًا لا يجيز السماح لأى منها بانتزاع موقع اللغة القومية من وجدان وعقل ولسان مواطنيها أو السماح بتشويهها وإضاعتها، كما يحدث في بعض الدوائر التعليمية وهو ما يلزمنا بمراجعة شاملة لهذا التردى الواضح في تعليم اللغة العربية، ورد الاعتبار لها باعتبارها حافظة الهوبة الثقافية لنا .

٧ - إن الالتزام الدستورى بلغتنا الرسمية يعنى أيضًا تطويرها لاستيعاب المصطلحات والعلوم الحديثة وضبطها لغويًا لمواكبة التطور والحداثة، ومن هنا يبدو الخطر الذى تواجهه اللغة العربية في عالم مفتوح على لغاته وثقافاته خطرًا مضاعفًا، فهي على حد قول أحد كبار مثقفينا^(١) (مهددة بالأمية التي تفصل ببنها وبين العلم الحديث والعصر الحديث بما فيه، وأنها لكى تحقق نهضتها مرهونة كشرط للصعود بأن تكون (لغة حية) وفي ذات الوقت (لغة مثقفة) ومن ثم فإن إصلاحها وحمايتها وهو شرط نهوض لا يتحقق إلا وسط نهضة شاملة تكون اللغة أداة من أدواته وإحدى أهم شهراته).

⁽١) الشاعر الكبير أحمد عبد المعطى حجازى.

٤ – إن الالتزام الدستورى بلغتنا الرسعية يعنى ضبط المصطلحات والمفاهيم فى إعلامنا ووسائل الثقافة ووسائط المعرفة لمواجهة اختراق وسيادة مصطلحات معادية تسرى باستهتار على لسائنا العربي وتكتسح مفاهيم وطنية وقومية، وهو ما يجعل هذا الالتزام الدستورى معركة حياة أو موت في ظل سياسات (العولة الثقافية) على حساب التتوع الثقافي للشعوب، وهي تتسابق لتسييد خط ثقافي واحد يقترن بالفلبة السياسية والاقتصادية وعسكرة العالم – وما أتعس شعب قبل بامتهان لغته القومية فيسرً على أعدائه سحق هويته الثقافية.

٥ - إن كون اللغة العربية الرسمية للدولة - يعنى مزيدًا من الجهد على المستوى الدولي للاحتفاظ لها بموقعها باعتبارها ثالث لغات العالم انتشارًا، رمواجهة تجاهلها وتراجعها في المنظمات الدولية نتيجة التغريط الرسمي في استخدامها في المحافل الدولية، واعتياد واستسبهال التحدث بلغات أخرى ضاصة على لسان المسئولين الرسميين، الأمر الذي أدى في بعض المؤتمرات الدولية وأعمال اللجان والوكالات المتخصصة في الأمم المتحدة إلى إلغاء الترجمة العربية في بعض الأحيان!!!

٦ - وأخيرًا إن هذه المكانة الدستورية للغة العربية، لا تعنى تجاهل أو إهدار لغات أخرى مرت بوجدان شعبنا على مستوى التاريخ والجغرافيا كالهيروغليفية أو القبطية أو النوبية، وما اقترن بها من مكونات وموروثات ثقافية، وإنما يستلزم تشجيع المثقفين والباحثين على إحياء هذه اللغات ونشر إنتاجها الفكرى والأدبى إن وجد، واحترام مواطنينا الذيئ يستخدمونها ضحمن أطرهم الثقافية الشعبية أو اللهسية.

وبعد ألا يستحق الأمر وبموجب الالتزام بالنص والحق الدستورى أن نتنادى من أجل إنقاذ "لفننا الجملة" وعاء ثقافتنا؟ "أعنقد هذا وبشدة".

ثالثًا: الشريعة الاسلامية المصدر الرئيسي للتشريع:

- (أ) نظرة تاريخية: إن النص على مبادئ الشريعة الإسلامية كمصدر التشريع في مصر ليس مستحدثًا، فقد ورد في خطاب القاضى المصرى عند تطبيق قواعد القانون المدنى المصرى الصادر في أربعينيات القرن الماضى، وظل يمثل أحد المصادر التي يأخذ منها.
- (ب) إن مبادئ الشريعة الإسلامية (وايس أحكامها التفصيلية) هى كما قال أستاننا الدكتور (عبد الرارق السنهورى أمام مجلس الشيوخ المصرى في أثناء مراجعة نص المادة الأولى من القانون المدنى هى (البادئ الكلية أثناء مراجعة إلا التي لا يوجد خلاف بشأتها بين الفقهاء) ومن ثم فإن الضرورة تقتضى أن ننظر إلى عبارة (مبادئ الشريعة الإسلامية) فى إطار أن (المبادئ الكلية قوامها "الحكمة" وأنه إذا كانت الحكمة بمفهومها اللغوى والفلسفى قد جعلت هناك رابطاً قوياً بين كل المبادئ التي أفرزتها الأديان المختلفة فإن القاسم المسترك بينها يمكن أن نسميه (بعالمية الحكمة) الموقية من الخالق، إلى العالم الإنساني الواحد وباعتبارها أول دليل عقلى على وحدانية الخالق وبالتالي فهى أقرب لبادئ القانون الطبيعى وهو العدل المطلق أو العدل في "ذاته" حسب تعبير أرسطو ووفقًا للإشراقات العقلية المبهرة في التاريخ الإسلامي لهؤلاء الأفذاذ الذين سعوا إلى ربط العلة بالحكام والمقامد التي توخاها المشرع الإلهي واستنبطوا منها الأحكام معتبرين أن "الإمامة للعقل".
- (ج.) إن النص الصادر في دستور عام ١٩٧١ كان يتضمن عبارة (مبادئ الشريعة الإسلامية مصدر رئيسي للتشريع) ثم تعرض للتعديل ١٩٨٠ حيث أصبح (ومبادئ الشريعة الإسلامية المصدر الرئيسي للتشريع) وخلال ما يقرب من ٧٧ عامًا من التطبيق لهذا النص بيدو من المهم أن نستقرئ

أهم الأطر العامة التى استقرت فى أحكام المحكمة الدستورية العلسيا وفى م مجمل الفكر القانونى الدستورى للإطار الدستورى لتطبيق النص تجملها فيما يلى:

 ان المشرع الدستورى أورد تعبير (مبادئ الشريعة الإسلامية) لا أحكام الشريعة الإسلامية)، ولو قصد النص على أحكام الشريعة لما أعجزه التصريح بذلك في النص.

٧ - إن (مبادئ الشريعة الإسلامية) وهى تمثل المقاصد العليا كما أوضحنا سابقًا هى (ثابت) بينما الأحكام (متغير) يخضع للاختلاف الفقهى فى استتباطها، ومناهج التفسير والمذاهب المتعددة وقد استقرت المبادئ على عدم إجماع الفقهاء على الأخذ بالحجية المطلقة للأحكام الشرعية المستنبطة من الشريعة الإسلامية كما هو الحال فى فقه الإمام الشافعى الذى اختلفت أحكامه بتغير المكان والبيئة الاجتماعية من مصر إلى بغداد وهو ما استقر على تقريره للاعتبارات المتصلة بكين الفقه هو الاجتهاد البشرى فى فهم مقاصد ومبادئ الشريعة.

٧ - إن مبادئ الشريعة الإسلامية قد ترددت بمضامين ومعان مختلفة فى النظام القانونى المصرى والعربى بشكل عام، فهى تكون بعبادتها وأحكامها سواء المتفق عليها أو التى تتعدد فيها الآراء تارة (مصدراً مباشراً للقاعدة القانونية، وأحياداً مصدراً عريضياً) يستعان به فى تفسير النص الوضعى حين يستعين به المشرع الوطنى بمصادره المتعددة وسلطته التقديرية لتحقيق مصلحة معينة استهدفها التشريع الوطنى وهو بهذا المعنى يعتبر مبادئ الشريعة الإسلامية من المبادئ القانونية العامة التى تحكم النظام القانوني بصورة عامة، ولا تصبح قاعدة قانونية إلا إذا أخذ المشرع نفسه بها ولا جزاء على عدم أخذه به أمام القاضى الذي يلتزم بتطبيق النص القانوني.

كما أنها (أى مبادئ الشريعة الإسلامية) تعد مصدرًا باعتبارها أكثر تحديدًا من المبادئ المستعدة من القانون الطبيعى وقواعد العدالة التى لا تصلح للتطبيق المباشر - ذلك لكون (مبادئ الشرعية الإسلامية) تحتوى أيضًا المبادئ الشرعية الكلية (جوامع الكلم الفقهية) التى استنبطها الفقه من الأصول وشهد بصدقها الفروع ومنها على سبيل المثال لا الحصر - أن (شكل العقد يحكمه قانون محل حصوله) أو (أن الفش يفسد كل شيء) أو (الغرم بالغنم) أو (لا ضرر ولا ضرار) ... إلخ.

٤ - يقترن الإطار الدستورى التطبيقي بالتأكيد على أن المُخاطب بالنص هو "المُشرع الوطني" لا أحد غيره وأنه في مجال تطبيقها يبطئ، أو يعطل، أو يرجح وفقًا للمصالح التي يتوخاها والتي تحوى في طيانها سلطته التقديرية. تجاه الأخذ من المذاهب والمدارس الفقهية أو الاجتهاد بالأصلح.

ه – اقترن الإطار الدستورى أيضًا بمنح المشرع سلطة تقديرية واسعة في تبنى
 الحل الذي يراه من الحلول التي أوردها الفقه دون إلزامه بفقه معين وإنما بانفتاح على
 كل المذاهب، وحين يحدد للقاضى مذهبًا معينًا في حال خلو القانون من نص فإنه ياتي
 في إطار توحيد القاعدة القانونية المطبقة على كل المتقاضين.

٦ - وقد أقرت المحكمة الدستورية العليا بقضاء مستقر جواز الاجتهاد فى المسائل الاختلافية وإعمال حكم العقل فيما لا نمن فيه توصلاً لتقرير قواعد عملية يقتضيها عدل الله ورحمته وعدم إضفاء قدسية على أقوال أحد الفقهاء.

٧ - أقرت المحكمة أيضاً حق الاجتهاد لولى الأمر والمشرع الوطنى فيما هو ظنى الثبوت أو الدلالة أو أحدهما وربطها بمصالح الناس (أينما وجدت المصلحة فثم شرع الله) - وحقه في الاستعانة باهل العلم كل في تخصصه. وحقه عند الاختيار مراعاة التبسير وألا يشرع حكماً يتضمن تعسيراً أو تضييقاً على الناس.

٨ – أقرت المحكمة العستورية بوجوب احترام الأحكام الضاصة بغير المسلمين واوانحهم الخاصة، وامتداد المعايير والأحكام الوائحهم الخاصة (في غير شئون العقيدة والأحكام الخاصة). إعمالاً لقاعدة المساواة أمام القانون، وعدم جواز التفرقة بين أبناء الوطن الواحد أمام القاعدة القانونية ووحدة المصلحة الاجتماعية من النص اللائحــى أو القانوني وكان من أهم تجليات هذا المبدأ المهم حكمها الذي أسبغ ذات الحماية القانونية على وقف الكنيسة أسوة بالمسجد في نص بقانون الأوقاف وحكمها أيضًا بتحميد مدة غيبة الزوج في أوائح الأحوال الشخصية للأقباط الأرثوذكس مع النص المطبق على المسلمين.

٩ - إن الإطار الدستورى في استنباط الأحكام من مبادئ الشريعة لا يعنى الأخذ بما انتهى إليه أحد المذاهب الفقهية أو حتى ما اتجه إليه جمهور الفقهاء أو أجمع عليه أصحاب المذاهب الرئيسية، كما لا يمنع المشرع من إعمال حكم (رأى مرجوح) في مواجهة (رأى راجح) في زمن سابق استتادًا إلى تحقيق مصلحة مرسلة قدرها المشرع الوطني أو ضرورة واجبة الأخذ بالاعتبار.

١٠ – إن إعمال المشرع اسلطته التقديرية التى تخضع فى جوانب منها الرقابة على دستورية القوانين التى تمارسها المحكمة الدستورية، وتحاكمها من منظور تماسها مع مجمل الحقوق الدستورية. والحريات التى تنص عليها فى مواده وعلى أساس من الوحدة المضوية لنصوصه، والتى لا تعلى من شئن نص على حساب أخر، وتراقب سلطة المشرع فى اتساقها مع ما توضاه من مصالح وأهداف التشريع ومن ثم فى ملاحة ما أخذ به من أحكام للمستهدف منها.

وبعد فقد كان مجمل ما أوردناه بهذا البحث الأولَّى هو محاولة لتحديد الإطار الدستورى للنص في مجال تطبيقه على امتداد سنوات. وييقى أن نؤكد أن هذا النص، ومعه باقى النصوص الدستورية فى مجال تطبيقه، رمن بمجمل المناخ السياسى والاقتصادى والثقافى والاجتماعى الذى تتفاعل معه النصوص تطبيقاً والتزاماً، وأن صحة البنيان الوطنى مرهونة بمعالجة العلل التى يعانى منها، والإطار الثقافى لأبنائه وتوافق إرادتهم على أن (الوطن واحد) لا يقبل القسمة على اثنين، ولا يمكن أن يسمح بانقسام يشق شعبه الذى قال عنه جمال حمدان إنه (كالحجر المدوان) بإساءة أحد لاستعمال حق دون التزام صادق بما توخاه المشرع الدستورى من هذا النص أو ذاك.

المنهج الفلسفي

فى قراءة الأعمال الأدبية (أموذج تطبيقى على رواية العجوز والبحر لهيمنجواي)

حامد طاهر

(إهداء إلى الأستاذ الدكتور جابر عصفور .. تقديرًا لجهوده المتميزة في النقد الأدبى وبوره البارز في حركة التنوير ..)

يتعرض الإنتاج الأدبى فى العالم العربى لصالة من الإهمال ، ساعد عليها ما وصل إليه النقد الأدبى من فوضى فى تطبيقه ، وسوء استخدام لمناهجه ، وتجاهل لقمه وتقالده .

وقد سبق لى أن نبهت إلى أن أولى درجات النقد الألبى تتمثل فى "المتابعة"، وأقصد بها يقظة النقاد فى رصد كل ما يصدره الأدباء من أعمال، وتقديم تعريف أولى بها، وبيان عام بقيمتها، حتى يساعدوا القراء فى التعرف على ما يقدم إليهم، وتمييز الأعمال الجيدة من الرديئة.

ومن الملاحظ أنه على مدى ربع القرن الأخير ، سيطر النهج البنيوى وهده على الساحة النقدية ، وقد أصبح من المكن الآن أن نحكم عليه بالفشل ، نتيجة لعاملين أساسيين : الأول يرجع إلى قصور هذا المنهج (ذاته) في أن ينهض (وحده) بمهمة

النقد المتكامل النص الأدبى . وأذكر أننى كنت عائدا فى مطلع الثمانينيات من بعثتى فى في الوقت فى فرنسا ، ودهشت لإقبال النقاد لدينا على تبنى هذا المنهج ، والترويج له ، فى الوقت الذى لم تعره أوربا سوى اهتمام هامشى ومؤقت ، وكان أهم نقد وجه إليه هناك ، أنه يؤدى إلى تفريغ الأعمال الأدبية من محتواها الإنساني، وتجريدها من مضمونها الصى بسبب تركيزه الشديد على البنية والشكل .

أما العامل الثانى فيرجع إلى سوء ترجمة مصطلحات هذا المنهج ، وعدم تعريبها بصورة واضحة ، كان من المكن أن تساعد على حسن استخدامه ، وبالتإلى على إلى الدوء الأدباء والقراء من جانبه الإيجابي ، والملاحظ أننا أصبحنا نجد من هب ودب يكتب "نقداً بنيويًا" ويتحدث عن "الأسلوبية" مردداً مقولات رولان بيرت ، وميشيل فوكول ، ودى سوسير . . الغ ، ووصل الأمر إلى حد أن سئل الكاتب الكبير نجيب محفوظ عن رأيه في نقد بنيوى كتب عن إحدى رواياته ، فقال الرجل (وسخرية طبعًا) : أنا لم أفهم منه شداً !

إننى أسجل هنا ظاهرة انفصال النقاد العرب المعاصرين عن الأعمال الأدبية، وبالتإلى ابتعادهم عن جمهور القراء . وقد انتهى الحال أنهم أصبحو يقرؤن لانفسهم وحدهم ، وانفلقت عليهم دائرة كان من المكن أن تتسع لتشمل الوسط الأدبى كله .

إن مناهج النقد الأدبى معسروفة ، ومستقرة تقريبًا . ولكل منها إيجابياته وسلبياته . وعلى يد كل ناقد يمكن لأى منهج نقدى أن يثرى ويتطور .

وسوف أعرض فيما يلى منهجًا فلسفيًا لقراءة الأعمال الأدبية ونقدها . وسبب المتمامى به يعود فى المقام الأول إلى دراستى للفلسفة ، ثم متابعتى للأعمال الأدبية على قدر الطاقة البشرية ، ومنها خرجت بنتيجة مؤداها : أن أى عمل أدبى، اكتسب قيمة إنسانية ، وتم الاعتراف به فى أكثر من لغة إنما يقوم على فكرة فلسفية محورية ، أو عدة أفكار ، كان الأديب على وعلى كامل بها ، ويريد توصيلها للناس بصلورة أو بأخرى .

لذلك فإننا نظام مثل هذه الأعمال الأمبية كثيرًا حين نجردها من هذا المضمون الفاسفي الإنساني ، وينقتصر – كما هو الحال في الموجه الأخيرة للنقد البنيوي – على تحليل أسلوبها ، وتركيب عناصرها الفنية . إن الأدب في جوهره عبارة عن رسالة . ومن غير المعقول أن نجرد الرسالة من محتواها ، وأن نقصر إعجابنا بها على شكل الظرف ، وطابع البريد ، ونوعية الورق ، ومستوى الخط !

والمنهج الفلسفى الذى أدعو هنا إليه إنما هو نتيجة رحلة طويلة من معايشة أبرز الاعمال العالمية أمثال كليلة ودمنة ، والإليادة ، وألف ليلة وليلة، ورسالة الففران ، ومنطق الطير ، ومسرحيات شكسبير ، وكوميديا دانتى ، ويؤساء هيجو، والحرب والسلام لتواستوى ، والعجوز والبحر لهيمنجواى .. بل إن الأعمال الأدبية التى كسرت تقاليد الكلاسيكية تحتوى هى الأخرى على مضمون فلسفى واضح مثل عوليس لجيمس جويس ، والخرتيت ليونسكر ، وفى انتظار جوبو لبيكت ، والمسخ لكافكا ..

ولا تخرج الأعمال الأدبية العربية عن هذا "القانون". ويكفى أن يعاد النظر من جديد فى الأدب العربى حتى يرد الاعتبار لطرفة بن العبد ، والمتنبى ، والمعرى ، وابن عربى ، ويقيم بصورة أفضل فى العصر الحديث كلاً من شوقى ، وإيليا أبو ماضى ، وجبران ، كما تعاد قراءة كل من نجيب محفوظ ، ويحيى حقى، ويوسف إدريس قراءة فلسفية .

وإذا سال سائل : وما الجديد في هذا المنهج ؟ أجيب بأنه بيرز مضمون العمل الأدبى مركزًا على جانبه الإنساني الذي يتصل بالمواقف والتجارب التي يمر بها الإنسان في كل زمان ومكان . وهو من هذه الزارية يقيم جسور اتصال بين أداب العالم المتنوعة ، ومع تركيزه على الجوانب الفلسفية في العمل الأدبى فإنه يمس جوهر ما في الإنسان من قيم وغرائز قد تختلف من حيث الظاهر تبعًا لاختلاف الثقافات ، ولكنها تتحد من حيث الواقع والحقيقة . إن هذا المنهج لايساعد الأدب المحلى فحسب

لكى يخرج إلى نطاق من العائبة ، وإنما يرفع قامته من الأرض إلى السماء ، ويعطيه بعدًا ساميًا ، ويجعل منه موجها للإنسان في كل زمان ومكان .

المنهج الفلسفي في قراءة الأعمال الأدبية .

يقوم المنهج على أسس واعتبارات أهمها :

۱- أن الأعمال الأدبية تعد أسمى مظاهر النشاط الإنساني ، الذي تشترك فيه طاقات الإنسان العقلية ، والخيالية ، والوجدانية ، متفاعلة في ذلك مع البيئة المحيطة به : الناس والأشياء .

لا يدعى المنهج أنه مذهب نقدى متكامل للأدب ، وإنما هو بكل بساطة محاولة
 تساعد على إضغاء طابع فلسفى ذى بعد إنسانى على الأعمال الأدبية .

٣ -- لا يسمى المنهج لفرض وجهة نظر فلسفية من الخارج على العمل الأدبى ،
 وإنما يهتم بإبراز الأفكار والنظرات الفلسفية الموجودة فيه بالعمل .

٤ - لا يدعى المنهج أنه هو المنهج الوحيد ، أو الأفضل لقراءة العمل الأدبى، وإنما هــ و مجرد منهـج يعكن أن يضيف رؤية ذات قيمة المناهـج الأخــرى التى تقرأ أو تدرس الأعمال الأدبية ، ومن أهمها : المنهـج اللغــوى ، والمنهـج البنيوى ، والمنهج الجمالى ، والمنهج السيكولوجى ، والمنهج الاجتماعى ، والمنهج المقارن، إلخ .

 م يتسع المنهج الفلسفى لاستيعاب كل المحاولات التى يقوم بها من يطبقونه على تفسير عمل أدبى واحد ، انطلاقًا من أن لكل قارئ عينه الخاصة به، ولكل عمل أدبى زواياه المختلفة ، وعطاءاته المتعددة .

خطوات المنهج :

 ا – تلخيص العمل الأدبى حتى يمكن الإحاطة بموضوعه الرئيسي ، وفكرته المجورة.

٢ - تحديد القضايا الفكرية التي يثيرها العمل الأدبي .

٣ - تحليل هذه القضايا من وجهة نظر فلسفية ، مع عدم إغفال طريقة التعبير عنها (وصف من الخارج ، تحليل من الداخل ، مذكرات على لسان الكاتب، حوار ، بناء درامى ، تساؤل ، تردد ، توقف، الخ) .

٤ - بيان القيمة الفلسفية والإنسانية التي يدعو إليها العمل الأدبي .

تطبيق المنهج:

ما أسهل الحديث عن المناهج ، لكن ما أصعب تطبيقها . وهذا يرجع أساساً إلى العمل الحقيقي للناقد إنما يتمثل في الممارسة الفعلية لمقاييس النقد على النص الأدبى . وليست المقاييس هنا صارمة ، وإنما هي مجرد أدوات يمكن تطويعها وتطويمها من خلال التفاعل الحميم الناتج عن معايشة النص الأدبى ، بدءً من القراءة، وتكرار القراءة ، ثم التحليل الدقيق للجزئيات ، ورصد الظواهر المشتركة والأفكار الستمرة ، وهنا قد يتوقف الناقد عند لقطة أو عبارة ، أو مقطع تكون له دلالة خاصة . ومن المعروف أنه توجد في كل عمل أدبى معالم ظاهرة أو خفية هي التي تحدد أهم خصائميه ، تعامًا مثلما توجد في شخصية كل إنسان سمات معينة هي التي تحدد طبيعته ، وغالبًا ما يتفاوت النقاد ، فيما بينهم في اكتشاف تلك المعالم ، كما أنهم طبيعته ، وغالبًا ما وستخلاص النتائج منها .

وليس الأمر بعيداً عن مجال العلم ، فالأطباء يتفاوتون في قدراءة الأشعة ، كما أنهم يختلفون أحياناً في دلالة التحاليل الطبية ، ولا شك أن أهم أسباب هذا التفاوت ترجع – في مجال النقد الأدبي إلى ثقافة الناقد ، وقدراته على الرصد والتحليل والاستنتاج ، وقبل هذا وذاك إخلاص الناقد في أداء وظيفته التي تقترب من وظيفة القاضى النزيه والحكم العدل .

نموذج تطبيقي :

رواية العجوز والبحر لهيمنجواي (١):

لم يكن اختيارى لهذه الرواية مصادفة . وإنما تم على أساس ما سبق أن ذكرته من أن كل عمل أدبى ، وصل إلى العالمية ، يحمل فى ثناياه فكرة أو عدة أفكار فلسفية ذات طابع إنسانى عام . ومن ناحية أخرى ، فإن رواية (العجوز والبحر) ليست رواية طويلة ، أو مركبة ، أو ذات أجزاء متعددة مثل سباعية مارسيل بروست ، أو ثلاثية نجيب محفوظ .. إنما هى مجرد رواية (قصيرة – طويلة) إن صح التعبير . وهى تصلح نمونجاً يمكن أن نطبق عليها منهج القراءة الفلسفية بسهولة . إن غرضنا من هذا المقال هو أن نوضح معالم المنهج ، تاركين تطبيقاته التفصيلية إلى من يقتنع به من التخصصين .

ملخص الرواية:

يحكى أن صيادًا عجوزًا اسمه سانتياجو ظل ما يقرب من ثلاثة شهور دون أن يصطاد سمكة واحدة . وخلال الأربعين يومًا الأولى ، كان يصحبه فتى قرر أبواه فى

 ⁽١) نظراً إلى عدم توافر الترجمة العربية التي قام بها الشاعر ممالح جودت بين بدى اعتمدت على الترجمة الفرنسية لرواية هيمنجواى التي قام بها توبور ، وتشربتها مؤسسة جاليمار - باريس ١٩٥٧ .

نهايتها أن ينقلاه على قارب صيد آخر ، بعد أن تأكد لهما أن ألعجوز منحوس الحظ لكن العجوز صمم على أن يضرج هذه المرة من خليج ستريم في رحلة بعيدة ، داخل المحيط الأطلسي، على أمل أن يعثر على صيد شين . وبعد إعداد جيد ، تميز بالخبرة ، وفترة انتظار مرهقة ، غلب عليها الإصرار والتحدى ، علقت بحباله سمكة ضخمة ، اضطرته – على مدى يومين كاملين – أن يترك نفسه وقاريه لجذبها القوى والثابت .. فيهدأت السمكة تظهر على السطح ، وعندنذ نشب صراع رهيب بينها وبين الصياد ، متى تمكن من قتلها . وبسبب ضخامتها اكتفى بربطها إلى جانب القارب . وفي أثناء العودة إلى الشاطئ مترعًا باذة النصر ظهرت الحيتان التي أغرتها رائحة الدم النازف من السمكة . وعندما أخذت تنهش منها نشبت معركة أخرى أكثر شراسة تكسرت فيها كل أسلحة العجوز ، ونفدت قواه ، فتوقف عن الصراع ملقيًا جسده المنهك في قاع كل أسلحة العجوز إلى الشاطئ غير قادر على شيء . ولم يكد يدخل كوخه المتيق حتى وصل العجوز إلى الشاطئ غير قادر على شيء . ولم يكد يدخل كوخه المتيق حتى سقط على الأرض ، مثخنًا بالجراح ، ومستغرقًا في نوم عميق .

مع خيوط الصباح الأولى ، عرف كل من بالشاطئ أن العجوز قد اصطاد أكبر سمكة تمكن منها صياد على الإطلاق ، وعندما أسرع الفتى إلى الكهف ، وجد العجوز في حالة إنهاك كامل ، إلى حد أنه لم يهتم بما أخذ يردده عن دهشة الصيادين من حجم الهيكل العظمى للسمكة ، ثم ما لبث أن استغرق في نوم عميق ، رأى فيه نفس الحلم الذي كان يراه غالبًا : مجموعة من الأسود تجرى في المساء على شواطئ أفريقية ..

الذي ينطبع في ذهن القارئ بعد الانتهاء من الرواية:

(أ) أن الإنسان يظل يصارع بشراسة من أجل الوصول إلى هدف ، أو تحقيق ثروة ، وعندما يحصل عليها إذا بعوامل الفناء تبدأ في انتزاعها منه .. إلى حد أنه لا يستطيع أن يظهر أدنى مقاومة وهي تنسل من بين بديه .

- (ب) أن إرادة الإنسان يمكنها أن تتغلب على مظاهر الطبيعة مهما كان جبروتها
 وسطوتها ، وأنه بالعقل والخبرة يمكنه أن يظل متماسكًا في أقسسى
 الظروف .
- (ج) أن الرصيد النفسى لدى كل فرد منا قادر عند الضرورة على أن يمد الإرادة بما يقويها ، ويبقيها صامدة ومتماسكة .
- (د) أن الإنسان عندما يضع لنفسه هدفًا محددًا فإنه يمكنه تحقيقه مهما كان هذا الهدف بعيدًا أو حتى مستحيلاً لكن ذلك مرتبط بعدة عوامل لا بد من توافرها لتحقيق الهدف: (التحدى والإصرار ، التزود بالخبرة ، التخطيط وتوافر الأدوات المساعدة) .
- (ه-) أن الإنسان حتى وهو وحيد يمكنه أن يصنع ثنائية يتحاور طرفاها: أحدهما مع الآخر .. بل إنه عندما يواجه الطبيعة مواجهة مباشرة ، فإنه يتأقلم معها ويصبح جزءً منها .
- (و) أن الإنسان وهو يصارع عنواً ما ، تتولد في نفسه مشاعر خاصة نحو هذا العنو ، تتفاوت من حد الرغبة في تحطيمه إلى حد الإعجاب به ، ومن كراهيته للطلقة إلى ألفته والتعود عليه .
- (ز) أن الوحدة قاسية على الإنسان . وأنها بالفعل ضد الطبيعة البشرية التى تحتاج دائمًا لمن يؤنسها ، ويذهب وحشتها ، سواء فى حالة الفشل ، أو فى حالة الانتصار .

أهم الأفكار الفلسفية في الرواية :

مما سبق يتبين بوضوح مدى الكثرة والتنوع في الأفكار الفلسفية والإنسانية التي وردت في رواية هيمنجواي بل إننا أو تتبعناها بتفصيل أكثر الاستطعنا أن نستخرج منها أفكارًا أخسرى غسير ما أشرت إليه . ولكنسنا سبوف نتوقف هنا عنسد فكرتين محوريتين، تم التركيز عليهما طوال الرواية ، وهما فكرة الحظ ، والشيخوخة والوحدة .

(أ) فكرة العظ

لا أحد يمكنه أن ينكر أن للنجاح طريقه الطبيعى ، وأن لكل عمل نتيجة ، وأنه على قدر ضخامة العمل والتضحية في تنفيذه تأتى النتائج عظيمة ومدهشة ، لكنك لا تسأل أحدًا من الناجحين في أعمالهم عن سر نجاحه ، إلا صرح لك بأن هناك قدرًا من العظ قد صادفه في لحظة معينة ، وأنه لولا هذا القدر لما تمكن من الوصول إلى شيء على الإطلاق ، حتى أن أشد العلماء ، المؤمنين بالمنهج العلمي، صراحة، يعترفون بأنهم الم يتوصلوا إلى الكشافاتهم الدقيقة إلا بضرية مفاجئة من الحظ .

لكن ما والحظ ؟ لحظة سعيدة تبتسم فيها الحياة للإنسان ، فيمتلك منها ما يأمله، ويبلغ ما يسعى إليه . كيف يحدث ؟ فجأة وبون مقدمات . هل له معيار ؟ من الصعب تحديد معيار ثابت له ، فهو يشمل العاملين كما يشمل الكسإلى ، ويصيب الأذكياء كما يصيب الحمقى .

الحظ إذن فوق الإنسان ، يختار من يشاء ، ويستبعد من يريد . والإنسان يتعناه لكنه لا يستدعيه . إنه فقط ينتظره ، انتظارًا قد يطول إلى نهاية العمر ، أو ينتهى بزيارة قريبة ، وهناك قصيدة جميلة الشاعر الفرنسى جاك بريفير بعنوان (لكى ترسم صورة لطائر) يتحدث فيها عن الحظ (= لحظة الإبداع) في صورة طائر يتمنى الفتان قدومه ، فيرسم له لوحة فيها قفص ، ثم يسندها إلى فرع شجرة ، ويقف وراها منظرًا قدوم الطائر الذي قد يطول سنوات ، لكن على القنان ألا يياس، فإذا جاء ،

فعليه أن يحبس أنفاسه حتى يدخل القفص ، ويغنى .. عندئذ فقط يمكن للفنان أن يثق فى نجاح لوحته ، فيسحب حينئذ ريشة من جناح الطائر ، ويوقع بها إمضاءه فى ركن من اللوحة^(۱) .

كثيراً ما يشكو الأنكياء ، من تعثر حظوظهم بالنسبة إلى حظوظ الحمقى . وأطرف الأمثلة على ذلك ما صرح به أحد النحاة العرب ، حين وجد الناس فى السوق يقعون فى الأخطاء اللغوية ، فقال يلحنون ويرزقون ، ونحن لا نلحن ولا نرزق ومع ذلك فإن المسألة نسبية ، لأننا لا تصغى دائماً للحمقى عندما يشكون حظهم العاثر ، فضلاً عن أنهم غالبًا ما يؤثرون الصمت . كذلك فإن الأنكياء لا يريدون أبداً أن يعترفوا باستسلامهم أمام عشوائية الحظ ، وكأنما يسعون بذلك إلى ترويضه ، وإخضاعه لقانون السبب والتتيجة ، لكنهم ينسون أن الحظ لا يصاد حتى يروض ، ولا يستقر على حال حتى يخضم القانون .

الحظ إذن عشوائى . قد يبدو قريباً بينما هو مبعد ، كذالك فإنه مجهول التوقيت ، لا نعرف متى يجىء ، وإذا جاء ، فإننا لا نعرف متى يرحل ؟

هل يمكن لإنسان أن يتحدى الحظ ؟ المفروض أن تكون الإجابة بالنفى . لكن سانتياجو ، بطل رواية هيمنجواى ، هو الذي تحدى الحظ ، وصمم على أن يخرج إلى ملاقاته بعد أن يئس من عدم قدومه إليه . وعلى الرغم من رحيل الفتى الذي كان يساعده ، وحالة قاربه المتهالكة ، وعلى الرغم من أنه هو نفسه ظل ٨٤ يومًا دون أن يصطاد سمكة واحدة ، فإنه قرر الخروج في مغامرة جديدة ، أكثر خطرًا من كل

⁽١) كنت أول من ترجم هذه القصيدة من الفرنسية إلى العربية ، في مقال بعنوان "جاك بريفير : شاعر المليون نسخة مجلة البيان - الكويت ، يونية ١٩٧٧ .

سانتياجو إذن هو الإنسان الذي يرفض الاستسلام العبة الحظ . وماذا بنقصه؟ قد يكون شيخًا متقدمًا في السن ، لكنه يتمتع بصحة جيدة ، وبناء جسدى صلب . ثم إن لديه ثقة كاملة في كفاحه ، وفي خبرته ، وفي القدرة على تحقيق طموحه (إنني أعرف أشياء كثيرة ، وأنا عنيد) . فليدع إذن الآخرين - الكسالي الإيمان المتثائب بالحظ ، وليخرج هو بمفرده للقائه .. من حدود الخليج ، إلى فضاء المصيط ، حيث لم يجرؤ صياد على المخاطرة بنفسه . ثم إن (شهر سبتمبر هو شهر الاسماك الكبرى ، بينما يمكن لأى إنسان أن يكون صيادً في شهر مايو) !

هو إذن واثق ، وفي ثقته الكثير من التحدى ، والإصرار ، والعناد ، لكنه أيضا مفامر ، والمفامر هو الذي لا يأسى على ما خلفه وراءه ، ولا يخشى هول ما هو مقدم عليه ، حتى لو كان غامضًا ، حتى او كان مجهولاً ، حتى او كان بيد الحظ نفسه !

أما حائط كوخ العجوز ، فقد كان في الماضى مزينًا بصورة ملونة لزوجته، لكنه ما لبث أن أخفاها في ركن من الكوخ ، لأن النظر إليها كان يشعره " بأقصى درجات الوحدة " ! ويتساط العجوز : لماذا يستيقظ كبار السن باكرًا ؟ هل لأنهم يرغبون في يوم أكثر طولاً من الأخرين ؟!

إن شيخوخة سانتياجو تصحبها عدة أعراض: منها قلة النوم ، وعدم رؤية أحلام متنوعة ، وفقدان الشهية الطعام ، ومحادثة نفسه بصنوت عال . وهو يقول : "فى البحر لا ينبغى أن يقال كلام فارغ" .. أما أهم أعراض هذه الشيخوخة فيتمثل فى ذلك التصميم القاطع على تحقيق شىء جديد وعظيم لم يتحقق طوال فترة الشباب وهو يشبه نفسه بالسلحفاة التى يظل قلبها يدق لعدة ساعات ، بل حتى بعد فتح جوفها وتفريغه مما فيه . ويقول : إن لى قلبًا كقلب السلحفاة ، بل إن يدى ورجلى مثلها

إن خروج العجور في تلك الرحلة الكبرى من الخليج إلى المحيط يكاد يعد انفلاتًا من ضيق المكان ، وقيود البيئة المحلية إلى رحابة العالم الفسيح ، بل إننا لا نستبعد مشابهتها بمحاولة انعتاق النفس من قديود الجسد (قارن بالقصيدة العينية لابن سينا) .

عندما يبتسم الحظ العجوز ، وتقع فى سنارته أضخم سمكة شاهدها فى حياته يتمنى لو كان الصبى معه ليشاركه لحظة انتصاره : فالوحدة فى تلك الحالة قاسية . وهو يقول بصراحة : "لا ينبغى أن نبقى وحدنا فى حالة الشيخوخة ، لكن هذا أمسر لا مفر منه " .

ويعلن عن ضعفه البالغ بكلمات مؤثرة حين يقول في غمرة صراعه مع السمكة الضخمة : "إن السمكة لا ينبغي أن تعلم أنى وحدى ، فضلاً عن أن تعلم أننى رجل عجرز".

والملاحظة التى تلفت النظر أن العجوز - وهو يصارع السمكة باستبسال - يحرص على ألا تفلت منه ، ويبلغ به الحرص مداه حتى تتصلب أطرافه من شدة الإمساك بالحبل الذي يجرها به ، ولا شك أن هذه المالة تفتح الباب لدراسة حالة الشيخيخة وارتباطها بحب التملك ، أو بعبارة أدق ، بجنون التملك .

إن الإنسان كلما تقدم به العمر صار أشد حرصًا على ما يملك . (وبين الحرص والبخل خيط رفيع) . أما الذي ينغص عليه حياته ، ويقلق حينئذ راحته فهو خوفه من ان يمس أحد ثروته التي أنهك عمره في جمعها .. وهذا يفسر اضماراب علاقة المسنين عادة بأقرب الناس إليهم ، وهو ما يؤدى بهم عادة إلى الوحدة . إنها إذن عملة واحدة ذات وجهن : الشيخوخة والوحدة .

القيمة الفلسفية لرواية العجوز والبحر:

أول ما ينبغى الالتفات إليه هو عنوان الرواية نفسه ، فقد اختار هيمنجواي بطله إنسانًا في آخر مراحل العمر (العجوز) ولكنه مزود بكل ما يحتاج إليه لكي يقوم بعمل كبير: الخبرة والتجربة ، الأهلية والكفاءة ، التحدى والإصرار ، وهذه العوامل كلها جديرة بأن توفر له تحقيق ما يريده ، وبالفعل تم للعجوز الحصول عليه ، ولكن الوسط ، أو البيئة ، أو الكون الذي يعيش الإنسان ويعمل ويصارع فيه هو (البحر) : في اتساعه، وغموضه ، وما يحتوى عليه من وحوش تتريص بالإنسان ، وتهجم عليه في أشد اللحظات حرجًا وصعوبة ، فعلى مدى عمر الإنسان ، يفقد أحبابه وأصدقاءه ، ومع تقدم عمره ، بأخذ الناس في الانفضاض من حوله ، وهذا بالطسيع مرتبط بقلة أو بانعدام المنفعة المتوقعة منه ، ومن ناحية أخرى فإنه قانون تدافع الأجيال .. فالجيل الجديد لا بد أن يحصل على مكان ، وأن يأخذ فرصته ، ولهذا فإنه لا يرغب في بقاء الجيل القديم مكانه ، ولا بد أن يزيحه في بقاء الميالين المحيادين ، وكذك أهل الصبي الذين نقلوه من خدمته ..

لكن الإنسان مخلوق مزود بالقدرة على التاقلم ، بل على أقصى درجات التاقلم . لذلك عندما يجد هذا الإنسان نفسه وحيدًا يسرع باستدعاء رصيده من النكريات والتجارب ، لكى يكون اجترارها - بصوت مهموس أو مسموع - نوعًا من كسر طوق الوحدة ، وتحقيق الثنائية اللازمة لبقاء الجنس البشرى على ظهر الأرض ، إن وجود أدم لا يمكن تصوره على الإطلاق دون حواء . كذلك لا يمكن تصور إنسان وحيد لا بتحدث إلى نفسه !

ولا يقتصر تحقيق الثنائية في مجرد حديث الإنسان إلى نفسه ، بل إن من أهم مظاهرها : سعى الإنسان إلى تحقيق أمله أو رغبته ، وهذا نوع آخر من الحوار مع الناس والأشياء . وفيه تستنفد طاقات الإنسان – بون أن يدرى – حتى إذا بلغ نهاية الشوط اختلطت لذة النصر بمرارة الضعف والإنهاك ، لكنه بهذا "الفعل" يسمى مرة أخرى إلى كسر طوق الوحدة .. وهو يشبه أسماك السالمون التي تصمم على عبور النهر - لأعلى وضد التيار – معرضة نفسها للهلاك المحقق ، ولكنها لا تعبأ إلا بالوصول إلى هدفها .

ما الذي يدفع صياداً عجوزاً في آخر مراحل عمره فجاة أن يخرج من الخليج إلى المحيط ليصطاد سمكة أضخم من الأسماك التي يصطادها سائر الصيادين من حوله؟ إنها الانتفاضة الأخيرة التي تسبق انطفاء المصباح . لكن هيمنجواي جعل منها " بطولة كاملة " ورسم لنا من خلالها " نموذجا" يمكن أن نقدمه اشبابنا حتى نشجعهم على المغامرة والأعمال العظيمة .

لقد استطاع هذا الصياد العجوز المغمور في خليج ستريم أن يصبح بهذه المغامرة الفردية الخاصة به واحداً من أبطال العالم .. وفي رواية متوسطة الحجم، نجح هيمنجواي أن يحشد الكثير من العوامل التفسية التي تصطرع في أعماق الإنسان ، كل إنسان ، وأن يبلور العديد من الأفكار الفلسفية التي يصل إليها عن طريق التجارب ، والخبرة الطويلة . وأروع ما حققه الكاتب العبقري أنه استخرج من كل واحد فينا جزءً ووضعه في شخصية الصياد العجوز .

أما لحظة الوصول إلى هدف وتحقيقه فهى من أسعد اللحظات لمن يمر بها ، وأيضًا لمن يستمع إليها ، إنها اللحظة التى يثبت فيها الإنسان أنه الأجدر ، من بين جميع المخلوقات ، في امتلاك الكون ، والسيطرة على الطبيعة .. إنها اللحظة التي فيها يصل الإنسان إلى قمة وجوده ، لكن القمة لا تسمح لمن يبلغها بالبقاء فيها إلا لحظة واحدة فقط .. لذلك فإنه سرعان ما يغادرها منسحبًا بهدوء ، أو محطمًا بشناعة . وهذا ما حدث للصماد المحوز .

فى اللحظة التى اعتقد فيها العجوز أنه حقق هدفه ، بقتل السمكة الضخمة وربطها إلى قاربه ، بدأت لحظة أخرى تكالبت عليه فيها مجموعة شرسة من الحيتان ، استطاعت فى النهاية أن تقضم بانيابها الحادة لحم السمكة بالكامل .. وعندما دفع الموج قارب العجوز إلى الشاطئ ، لم يكن لديه سوى هيكل عظمى يدل على ضخامة حجم السمكة .. تمامًا مثلما تدل أهرامات مصر ، وأكروبول اليونان ، وسور الصين العظيم على ضخامة ما حققه الإنسان في تلك الحضارات من إنجازات !

وهنا يبرز سؤال: وما الجدوى إنن من الصراع ، ما دام يؤول فى النهاية إلى مأساة ؟ وهو سؤال له وجاهته . لكن الإنسان دون هذا الصراع لا يمكنه أن يعيش حياته ، لأنه يحقق من خلال هذا الصراع ما تتطلبه طبيعته من الثنائية التى تنفر من الهددة ، والعزلة ، والانفراد . وقد يقال : ألا يعبر هذا المصير المحتوم عن قلك جبرى يدور فيه الإنسان ؟ والإجابة : نعم إلى حد ما ، وقد عبر بعض فلاسفة المسلمين عن ذلك بقولهم : إنه الجبر فى عين الاختيار !

الدعوة إلى الأدب المصرى

حسین نصار

من يتابع التطور الفكرى المجتمع المسرى في القرن التاسع عشر الميلادي يشاهد عجبًا، لا غرابة أن يسميه المؤرخون نهضة .

يشاهد – في القرن الثامن عشر – مجتمعًا يغطُّ في نوم عميق طال أمده حتى أصاب كل ما حوله بالشلل، وإن شئت التجمل فقل: الجمود.

وفى سنة ١٧٩٨ قُدر لهذا المجتمع أن توقظه صدمة عنيفة، أرته بنيا غير ما اعتاد أن يرى: أناسًا وأعمالاً وأجهزة ونظامًا وفكراً، لا يصله شيء بما هو فيه، فقد فوجئ المصريون بالحملة الفرنسية التي استطاعت البلاد أن تلفظها للبحر في وقت لم يتعد السنوات الثلاث، غير أنها فتحت الأبواب أمام الفكر المصرى لينهل من الفكر الأوربي ما شاء، وربما ما لم يشأ أيضًا. وكان من نتائج هذه الصدمة أن أتى هذا المجتمع بحاكم رأى فيه غير ما كان يراه في الحكام السابقين. ولم يخب ظن المجتمع فيه، إذا بعثت به نهضة حافظت على الاتساع في كل عهود اليقظة. وكان الأب الفكرى لهذه النهضة رفاعة رافع الطهطاوي من أبناء صعيد مصر الذي ما زال يرسف في أغلال كثيرة. فقدم هذا الأب الرائع وزملاؤه الذين جاد الزمن بهم على مصر، كل عوامل الازدهار الفكرى لمجتمعهم، وأعادوا إليه الإحساس بالمصرية، نتيجة تأثرهم بالمبادئ الوطنية التي كانت شائقة في أوريا حينذاك وبنظرية الحتم البيئي التي نادت بأن كل بيئة تشكل ما يوجد فيها من أحياء بشرية وحيوانية ونباتية.

ذلك الإحساس الذى نما واتسع وتعمق على أيدى من خلفوهم من المفكرين بدءًا من قادة الثورة العرابية ثم جهاد مصطفى كامل باشا، ثم وصلت به إلى القمة الثورة الشعبية في ١٩١٩ .

وزاد ذلك الإحساس اشتعالاً الاحتلال الإنجليزي لمصر سنة ١٨٨٢، الذي أتى لها بأجانب غير مسلمين ولا أقباط، ليتقلدوا سلطتها، وخيبة أمل المجاهدين المصريين في دولة الخلافة التركية التي كانت ما زال لها سلطانها الاسمى في مصر، وظنوا أنها ستكون عونًا لهم، فلم يتلقوا منها شيئًا.

وأزره فك طلاسم الخط الهيروغليفي على حجر رشيد، وما تلا ذلك من توسع في معرفة تلك اللغة معرفة واسعة، كانت أخطر الأحداث في الحضارة ... الإنسانية، لأنها فتحت كل الأبواب ليلج المؤرخون ليطلعوا على المضارة المصرية القديمة اطلاعًا مباشرًا ويقيقًا وشاملاً، فتجلت حضارة فريدة في نوعها، سامية في مكانتها، مزدهرة في الفنون والعلوم، معجبة لكل من يطلع عليها، مما أزاح عن العيون ضباب الجهل والخرافات المعتم الذي كان يملأ الكتب القديمة .

وعضده إنشاء الجامعة المصرية الأهلية سنة ١٩٠٨ التي ضمت كلية الآداب كان من أقسامها الأولى قسم الآثار .

والحق أن الإحساس بالمصرية صار جارفًا حتى إنه رفع من شأن الفرعونية وغمط العروبة حقها عند بعض المثقفين مسلمين ومسحيين على السواء.

وكان طبيعيًا أن تخضع الحركة الأدبية في مصر لهذا الإحساس فظهرت الدعوة إلى العناية بما أنتجته مصر ونتيجة من فكر وأدب على ألسنة الرواد، وصفحات الصحف مثل الجريدة (١٩٠٧- ١٩١٥) والسفور (١٩١٥- ١٩٢٥) ومبادئ الأحزاب.

ولعل أول من أعان الدعوة إلى إيجاد أنب مصرى أبو الرواية المصرية محمد حسين هيكل. فمنذ عويته من فرنسا في سنة ١٩١٢ بعد أن حصل على الدكتوراه شرع يكتب مقالات تدعو إليه، وسماه الأنب القومى، ثم جمع معظم هذه المقالات فى كتاب أعطاه اسمه الذى لا تخفى دلالته " ثورة الأنب " فى سنة ١٩٣٣، وعليه أعتمد فى تبين فكر هيكل .

وقد حدَّد هيكل الأدب القومي بأنه الأدب الذي يصف حياتنا وحياة قومنا (أبائنا) ووطننا، والوراثة الكامنة فينا، وكل ما توحيه هذه الحياة للعقل والقلب والحس والشعور، مما لا تستطيم حياة أخرى أن تلهمه أو توجيه .

وجلى أنه يركز على الذاتية المصرية . وقد ردد الحديث عنها في صدور شتى من التعبير، أكتفى بقوله : " القلم هو الأداة لتصوير النفس الإنسانية في التماسها الحق والحرية والجمال والخير . والنفس الإنسانية التى تلمس هذه النواحي المضيئة من حياة الكون هي .. نفس تحلَّق فوق الاعتبارات الكونية جميعًا، لترى مكان الحق الذي تريد أيضاحه، أو الحرية التي تريد نشرها، أو الجمال الذي تعالج تصويره، أو الخير الذي نعمل لبثه وإذاعته . فإذا اهتدت إلى ما ابتغت نفثت منه على القلم ما يسحاره على الورق . وإذا الذين يقرؤونه يرون فيه جانبا من جوانب أنفسهم كان محجوبًا عنهم ضياؤه ويرون أن هذا الضياء هو الذي يبعث لهم في الحياة نورا يجعل الحياة أجمل وأسمى وأقوم " .

وكانت روايته "رينب" نمونجاً حباً على هذا الأدب الذي يدعوله ، ولذلك جاء في تعقيب محمود تيمور عليها : "كانت باكورته القصصية مظهراً لنزعة التجديد ورغبة الظق، فيها أنتفاضته الوجدانية نحو وطنه، وفيها معالجته تصوير الحياة في رقعة كبيرة من هذا الوطن وهي الريف، فتوهجت في القصة مشاعر وعواطف، وتعاقبب صور محلية، وتجلت شخصيات شعبية، أريد بها جميعا أن تحقق غرضا هفت إليه نفوس الداعين إلى تجديد الأدب في مستهل القرن الذي تعيش فيه (العشرين)، ذلك الغرض هو إنشاء أدب مصرى السمات، مصرى الأحداث، مصرى الروح، يتأكد به طابع المصرية في التعبير والتصوير".

واتخذ عبد الحميد حمدى، الذي أصدر مجلة "السفور" من سنة ١٩١٥ إلى ١٩٦٥ التجاهاً أخر، غير أنه يتم دعوة محمد حسين هيكل، فقد نشر في سنة ١٩١٨ مقالين دعا فيهما إلى إيجاد جماعة من الدارسين، تتوفر على ما أنتجته مصر من أدب باللغة العربية، وإفراده بالدراسة والتاريخ، وعاب ما كان متبعاً في أيامه – وما زال في كثير من المراكز العلمية – من التعرض لبعض أعلامه في غضون الحديث عن الأدب العربي بعامة : "فلا بد لن يريد أن يفقه أمة من الأمم أن يطالع في صحيفتها الأدبية نزوات عواطفها وحركات أفكارها ".

وأزر دعوة هيكل الدكتور أحمد ضيف الذي افتتع محاضراته في الجامعة المصرية، في الجامعة المصرية، المصرية، وقمير سنة ١٩٩٨م، بدعوته القائلة: أنريد أن تكون لنا أداب مصرية، تمثل حالتنا الاجتماعية، وحركاتنا الفكرية، والعصر الذي نعيش فيه .. إن كل ما نرجوه هو أن يكون لنا أداب مصرية عربية، مصرية في موضوعاتها ومعلوماتها، عربية في لغتها وبلاغتها وأساليبها دعوتهما ".

واعتقد أن محمد حسين هيكل وأحمد ضيف قد انطلقا في دعواهما من النقد الفرنسي الذي كان رائجا حيننذ عامة، ويخاصة نظرية هيبوليت تين، التي أعجب بها الدارسون المصريون عندما اطلعوا عليها في فرنسا، وأحبوا أن ينقلوها إلى إخوانهم في مصر . فتحدث عنها أحمد ضيف حديثًا طويلاً في سنة ١٩٢١ في كتابه مقدمة لدراسة بلاغة العرب وأشار إليها د. طه حسين إشارة مجملة في سنة ١٩٢٧ في كتابه " في الأدب الجاهلي" .

وأستعير هنا قولة د. طه حسين في التعريف بهدده النظرية . قسال 'الكاتب أو الشاعر أثر من آثار الجنس والبيئة والزمان، فينبغي أن يلتمس من هذه وينبغي أن يكون الغرض المسحيح من درس الأدب والبحث عن تاريخه، إنما هو تحقيق هذه المؤثرات التي أحدثت الكاتب أو الشاعر، وأرغمته على أن يصدر ما كتب أو نظم من الآثار ".

وقد صور الدكتور طه حسين أيضاً هذه الدعاري في قسوله: "كان هيكل
- كما كان بعض زملائه - يحاولون أن ينشئوا في مصر أدباً مصريا لا يخرج عن
اللغة العربية الفصيحة السمحة ولا يتورط في الابتذال العامي ولا في هذا التكلف
القديم ... وإنما كان المصريون في ذلك الطور يحاولون أن يستكشفوا أنفسهم، وأن
يعرفوا شخصياتهم، وأن يوجدوا أدباً يدل على هذه الشخصيات، وأدباً تضطرب فيه
نفوسهم هي لا نفس النابغة ولا نفس مسلم ... وتضطرب فيه نفوسهم هي لا نفس
فكترر هيجو ولا نفس لا مارتين ولا نفس هذا الشاعر أو الكاتب الأوربي أو ذلك ".

وفى سنة ١٩٣٩ استجابت كلية الآداب الشق الثانى من الدعوة، فاقترحت إنشاء كرسى للأدب المصرى فى العهد الإسلامى . ولما عرض الاقتراح على وزير المسارف الذى كانت الجامعة تتبعه حينذاك – والذى كان الرجل الذى يدعو إلى مصرية المصريين والشق الأول من الدعوة الأدبية، والذى قال عنه د. منصور فهمسى : إنه عندما تولى وزارة المعارف – فرض على المدارس الأجنبية أن تعلم جميع تلاميذها اللغة العربية، والتاريخ المصرى، والتربية الوطنية، وجغرافية مصر، الدكتور محمد حسين هيكل، عندما عرض عليه الاقتراح وافق فوراً .

وليس معنى ذلك أن هذا الأدب المصرى كان قبل مهماذً إهمالاً تامًا، فذلك استنتاج غير صحيح، لأن قسم اللغة العربية وآدابها منع درجة الماجستير ليحيى عبده الخشاب في سنة ١٩٣٣ عن رسالته " رحلة ناصر خسرو في مصر " ولحمد كامل حسين في سنة ١٩٣٣ عن رسالته " الأدب العربي بمصر من الفتح الإسلامي إلى دخول الفاطمين."

ولكن منذ ذلك التاريخ صبار الأدب المسرى في العهد الإسلامي مبادة علمية مستقلة، تغرد بدراسة خاصة، ولها هيئتها التدريسية .

وعهدت الكلية إلى أحمد أمين بهذا الكرسى، فشرع يعد العدة لتدريس التخصيص الجديد، وأراد أن يبدأ فيه منذ الفتح العربي بمصر، ويحث عن أعلام هذا التخصيص فلم يجدهم، وارتفع بالبحث إلى القرن الهجرى الأول فالثاني، فالثالث . وكانت الشرة مقالاً نشره في العدد (٦٠) من سنة ١٩٤٠ من مجلة الثقافة، أجمل في عنوانه ما بذل من جهد، وما وصل إليه من نتائج، قال العربي لا يشعر إلا في بيئته أ. وأراد بذلك أن العربي لا يستطيع أن ينظم الشعر إلا في البيئة البدوية التي نشأ فيها، وأن الاقطار التي فتحها العرب كمصر وفارس والهند والمغرب لم تخرج شاعراً عربياً يعتد به إلا نادراً وأن مشهوري الشعراء في ذلك العصر إما موطنهم شبه الجزيرة العربية أو بادية العربية والمداق والشام .

واستبعد أن يكون العرب الذين نزلوا مصر قالو شعرًا، ثم ضاع ماقالوه . واستند في قوله هذا إلى أن الرواة الأولين حرصوا على أن يرووا لنا كل ما سمعوه منهم حتى الابيات التافهة في المسائل العارضة. واستخلص من هذا أن العربي لا يقول الشعر إلا في بيئته، فإن هو خرج منها اعتقل لسانه، مهما كان البلد الراحل إليه يتوفر فيه جمال الطبيعة وجمال الصنعة، ومهما توفر فيه بواعث الشعر . وعلل ذلك بأمرين :

\ - طبيعة الرجل العربي، فقد ولد في البادية، ونشأ فيها، وعاش في أحضائها وألف ما فيها من حياة، فكان ابنها الذي بحيا حياتها، ويعبر عنها، ويصورها، فإذا دخل المدن الأعجمية ورأى معيشة اجتماعية تخالف معيشته وعاداته وأوضاعا تخالف عاداته وأوضاعه، اضطربت نفسه وتشتت نهنه، واحتاج إلى زمن طويل - طال إلى أن صار قروباً في بعض الأقاليم - حتى يهداً ويالف العيش الجديد . وهذا الأضطراب وتشتت الذهن لا يبعثان على قـول الشـعر، فالعـربي كالسـمك الذي لا يعيش إلا في البحر .

٢ - طبيعة الشعر العربى . فهو شعر بدوى أنتجته البادية، وفرضت عليه اتجاهاتها وألفاظها ومعانيها وصورها، فعبر عن هذا أحسن تعبير، وتغنى بمناظر البدو من صحراء ووديان، وحيوانات البدو من ظباء وأوعال، ونباتات البدو من شيح

وفيصوم، فلا يستسيغ نوق العرب أن يتغنوا بإيــوان كســرى ولا أهــرام مصــر، ولا يستسيغ نوقهم أن يتغزلوا في النرجس والياسمين.

لقد احتاج الشعر العربي إلى مران النوق طويل، وإلى ثورة ليستطيع أن يساير الركب الفاتح في إخضاع البلاد الجديدة لفنه، والشعر العربي غير ثوري، بل هو محافظ كل المحافظة.

وإنما يستطيع الشاعر والشعر العربيان أن يفعلا ذلك بعد أن يعيشا مدة فى البيئات الجديدة ويألفاها فيتكيفا بما فيها من جديد، ويستطيعا أن يقولا الشعر الجديد، وليد هذه البيئات المخالفة للبيئة البدوية الأصلية.

وتصدى للرد على نظرية أحمد أمين هذه د. شوقى ضيف فى العدد ٦٣ من مجلة الثقافة نفسها فأعلن أنه من الواجب علينا أن نميز بين أدبين :

١ - أدب مصرى يحمل الخمنائص المبرية،

٢ - أنب عربى نظمه عرب هاجروا إلى مصر مع الجيش الفاتح أو بعده بقليل .
 وذكر أنه من المحال أن نتوقع وجود النوع الأول من الأدبين :

أولا: لأن المصريين لم يكونوا قد عرفوا اللغة العربية وأتقنوها بحيث يستطيعون أن ينظموا بها أي شعر، وثانيًا لقصر المدة التي قضوها في مصر أولاً، ولأن من طال مقامهم بها أقاموا في مناطق منعزاة أشبه بالمسكرات، غير مختلطين بأهل مصر

أما النوع الثانى الذى أصدره الوافعون إلى مصدر فقد وجد، ولم ينقطع هؤلاء الآتون إلى مصدر عن نظم الشعر، ولكن أخبارهم وأشعارهم ضاعت قبل أن تصل إلينا للأساب الآتية :

ا - كان رواة الشعر في هذه القرون غالبًا من اللغـويين الذين يسـعون وراء
 ما تميز بالغرابة أو الندرة أو الشنوذ أو الغصادة الخاصة من الشعر

 ٢ - نفعت العوامل السياسية والاقتصادية والاجتماعية الرواة إلى العناية بعواصم الخلافة، ومواملن المعارضة القتالية ، وتوفر ذلك في الحجاز والشام والعراق، وعدم أو كاد في مصر .

٣ - طول عمر الخلافة العباسية، ووصول الحضارة العربية إلى القمة في العراق، ركز الأضواء عليه، قلم تنل الأقاليم إلا القليل. وإذن فقد وُجد شعر عربي في مصر منذ الفتح، أما تحول هذا الشعر إلى مصر يتحلى بخصائص محلية فقد حدث بعد اختلاط العرب بالصريين بل امتزاجهم بهم .

وفي سنة ١٩٤٣ أصدر أمين الخولي كتابا دون فيه مجموعة من المحاضرات التي كان يلقيها على طلبة قسم اللغة العربية وأدابها في كلية الأداب بجامعة القاهرة، تحت عنوان في الأدب المصرى فكان دعوة مدوية إلى العدول عن تقسيم دراسة الأدب العربي على عصور سياسية إلى تقسيمها على الأقطار التي ضمتها الخلافة الإسلامية وأسهمت في إنتاج هذا الأدب، أو ما سماه 'إقليمية الأدب التي تنادى بدراسة كل

وقد عُرف الخولى البيئة التى جعلها قاعدة درسه للأنب بأنها " البيئة الطبيعية حيثما تهيأت البيئة المتميزة المستقلة المنفصلة، التى تكون بهذا التميز والاستقلال أهلا لأن تحتضن شعبًا بعينه، وتبرز بهذا التميز خصائصه المادية والمعنوية " (٨٠) .

فقد رأى أن لكل بيئة متفردة مزاياها وخصائصها التى تنفرد بها بين الأقاليم. وتلك المزايا والخصائص هى التى توجه الصياة الأدبية فيها، وتؤثر فى سيرها، وينختلاف هذه الميزات المادية والمعنوية تختلف حياة الإقليم الأدبية، ويختلف نظام سيرها من نشأة وتدرج وتفرع (٢٠).

أي عنن ما قال تين .

وعد الخولى إقليمية الأنب قضية العلم في تاريخ الأدب، قضية العلم التجريبي التي يقررها واثقًا حينما يتحدث عن علاقة الكائن ببيئته، وأثر تلك البيئة بنوعيها – من طبيعية واجتماعية – في الحي الذي يعيش فيها، ويختص بها وهي قضية العلم التي لا يتسع فيها المجال لترديدات احتمالية واعتبارات كلامية، تساق لإرضاء هوى من الأهواء أو تأييد ميل من الميول اعتمادًا على فلّج الحجج، واللحن بها .

وهي تصحيح مادي لخطأ شائع، لن ينصره شيوعه، كما لن يعوق هذا التصحيح أنه جديد أو غير مآلوف، أو لم يشعر به القدماء، أو لم يتقبله المحدثون بعد (١٦-٨) .

حقًا ما يستطيع البحث الصحيح أن ينكر أبدًا أن أشياء قليلة أو كثيرة، قد ألفت بين الأقاليم الإسلامية، وردت أهلها إلى ألوان من التشابه، وضروب من الاشتراك، قد يكن من بينها ما هو أدبى محض صدرت عنه آثار قد تتشابه في هذه الأقاليم على تنائيها . ولكن الذي يسلم بهذا التشابه وأسبابه لا يسلم بأنه التشابه المطلق التام الذي يصير إلى وحدة تلفى أسباب الافتراق والأختلاف، التي هي أمور طبيعية واقعية، عملية، مادية أو نفسية، لها أثارها البعيدة الواضحة، فلا تسليم التشابه يثبت الوحدة، ولا تقرير التعدد ينفى في شيء ضرويًا من التشابه، وذلك قدر من الحق ينبغي ألا نقفله أو يفقله الباحثون، حينما يلمحون مظاهر هذا الشبه أو يشعرون بأسبابه وتلوح لهم عوامله في أمور عقلية أو عملية أو فنية (٤٤).

انطلق الضولى من هذا التصور إلى البيئة المصرية، فرأى أنها ظفرت بعوامل التميز المادى الكافى، إذ قامت عليها حدود من الفواصل العنيفة ذات التميز القوى، وهى البحار المائية فى شمالها وشرقها، تعاونها بحار الرمال فى غربها والشرق، والفواصل الجوية والأرضية فى جنوبها، وبهذا صح أن تكون لهذه البيئة الطبيعية أو المادية مؤثراتها التى تدفع نازلها إلى التقود والتبين (٨٠).

ولما كان الأمر كذلك، وجب أن تترك أثرها فيمن فيها من الأحياء أشياء أو أشخاصًا، وعلى الدارس أن ينطلق باحثًا عن هذا الأثر، واثقًا أنه أن يخلفه (٧١) . وصحح مفهومًا خاطئًا عند بعض الدارسين البيئة المصرية فأصر أنها البيئة ذات الحدود الفنية التى تجاوزت الحدود الفنية التى تجاوزت البحر الإهمر إلى شواطئ الفرات، أو مصر التى كانت تضم – فيما تضم إليها – البلاد العربية عامة، والقطر السورى منها بنوع خاص، ورأى أن هذا المفهوم يؤذى فكرة الإقليمية، بل يفسدها (٧٦).

وتتبع العوامل التي تدعو إلى إفراد مصر بدراسة، فوجد هذه الدراسة : الخطة العملية المثى (١٦) .

ووفاء بواجب اجتماعی حیوی (۱۲، ۷۵).

ومصلحية عملية، لقيامها على المشاهدة الجلية، والاختبار القريب (١٦)، ووفاء بواجب علمي . (٧٥) .

فالإيمان بالشخصية المصرية عقيدة، يخفق بها قلب المصرى، كلما تواثبت مياه النهر المقدس، منسابة في مجراه الأزلى، وإيمان الحي بنفسه هو فيه رغبة الحياة التي تمسك عليه كيانه، وتحفظ وجوده . والحي – بغير هذا الإيمان – لقّى مضّيعُ، وجماد ممتهن، وحّي، ميت .

ولو كان درس الأدب المصرى عملا ينبعث من هذه العقيدة، وحاجة تدفع إليها المحياة الشاعرة بنفسها، كان هذا الأدب المصرى وحده، هو مادة الدرس الأدبى في مصر، المعتدة بشخصيتها، لا تؤثر غيره عليه، يل لا تعرف سواه معه.

ولو كان درس الأدب المسرى عملاً ينبعث عن هذه العقيدة، وحاجة تدفع إليها الحياة الشاعرة بنفسها، لكان هذا الأدب المسرى وحده، هو مادة الدرس الأدبى في مصر، المعتدة بشخصيتها، لا تؤثر غيره عليه، بل لا تعرف سواه معه.

لو كنان درس الأدب المصرى وفياء بحق الوطن، وأداء لواجب كلية الآداب في الأرض للمصرية، لكان هذا الأدب وجده هو ما تعرفه قاعات الدرس في تلك الكليبة،

لا يرتفع فيها لغيره صوت، ولا يُسمَع لسواه ذكر إلا على أنه لون من الترف الدراسي والتوسُّم الجامعي، بعد أداء الواجب الأول، والوفاء بالحق الأقدس.

ولو كان درس الأنب المصرى يأخذ مكانه بين بواعث النهضة المصرية ومقوماتها، لكانت العناية بهذا الأدب المصرى أولى خطوات النهضة، كما جرت بذلك سنة الحياة.

ولو كان الأدب المصرى يأخذ مكانه بين مواد الدرس التي تلزم المناهج الصحيحة العناية بها، والعكوف عليها لكان درس هذا الأدب المصرى هو ما يستطيعه المصرى .

ولو كان درس الأدب المصرى لونًا من التجدد المساير للحياة، لكان هذا الأدب المصرى هو مظهر تجدد المشاركين في الحياة، وأقرب سبيل إلى الاتصال بها، لأن الحياة الوجدانية في الأمم هي أقرى ما يحس به أفراد الأمة جميعا أو أكثر ما يكون اشتراكهم فيه جميعا (٩-١٠) .

ودافع الخولى عن دعوته دفاعًا مجيداً شغل أكثر الكتاب، وناقش المطاعن التي وجهها إليها خصومها .

والمنفذ الذي وقف عنده طويلاً وتناوله من جوانب متعددة، وحدة العالم العربي الإسلامي .

قال: إن كانت الأمة الإسلامية – المنبثة من بحر الظلمات (الأطلسي) غربًا إلى سور الصين شرقا، ومن مجاهل آسيا وأوربا شمالا إلى ما يسامت جنوب إفريقيا قد اكتملت لها وحدة سليمة، ذات مزاج أدبى واضح، وكونت جسما قامت منه العاصمة – في الشام طورًا، وفي العراق تارة – مقام القلب من الجسم، وكانت مجمع النشاط ومحور الحياة، إن كان ذلك، فإن لسائر أجزاء هذا الجسم عملها في هاتيك الحياة، ومشاركتها في ذلك النشاط . ولكل إقليم منها طابعه الخاص فيما يُجمل عنه إلى دار الخلافة، وينتقل – ولا بد – إلى قاعدة النولة وإذ ذاك لا يهون فهم حياة هذا القلب دون

فهم أجهزة الجسم المختلفة، ولا يتيسر إدراك حقيقة هذا المزيج إلا بعد إدراك بسائطه عنصراً عنصراً (١٢) .

ورد على مقولة أن القرآن وما إليه من أصول الإسلام كالسنة قد وحدا الثقافة الإسلامية في البلاد التي اعتنفت الإسلام، فكانت الثقافة ذات الأصل أو الأصول الواحدة مصدرًا الأنب واحد متماثل، لا يفرق فيه بين مصرى وأنداسي ومشرقي . فلاحظا عليها أولا- أنها تركن إلى أصول دينية اعتقادية، ليكون لها بذلك ضرب من فقوة التأثير على معنقيها يوحد منها ما افترق، مع ضرب من قوة الإقناع لسامعيها .

ثم أعلن أنها – مع ذلك – لن تكون – في حساب العلم وتصحيح البحث قوية التأثير ولا قوية الإثبات .

أما وحدة هـذه الأصول الثقافية، وأما أنها لونت الثقافة الإسلامية تلوينًا متشابهًا ... فنعم .

وأما أن هذا التشابه يهيئ لوحدة تامة، وأن هذه الوحدة تصنع من الحياة الفنية لهذه البلاد كياتًا لا يتخلف فيه قطر عن قطر ... فلا ثم لا (٢٦) .

وأنكر توهم أن يكون شيوع القرآن بين تلك الأمم على اختلاف ألسنتها وألوانها، وأن كونه كتابها المعجز، ومثل أدبها السامى الفريد، كافيا لأن يوجُّد تنوقها الأدبى، ومزاجها الفنى، ويردها إلى أصول فى ذلك مستقرة، تقيم حياتها الأدبية على أساس واحد .

وردً على قولة أن الثورة الأدبية في الأقاليم الإسلامية – رغم أختلافها في السنتها وألوانها وثقافتها التاريخية – كلها ترات واحد، لا يتعدد ولا يتفاوت ولا يختلف توزَّعته فنون واحدة في الشعر، فلم يظهر منه فن في إقليم دون إقليم غيره، بل الشعر هو هو في أبوابه المعروفة، وموضوعاته المتداولة . لا تجد فيه – حول هذا اخــتلافا يلفـتك، ولا تنبهًا ينبهك، كما توزعتها فنون من النثر هي هي، لا تتغاير في مشيرق عنها في مغرب ...

فرأى أن هذه القولة ذات شقين: أصل مجمل هو وحدة الآداب العربية والثروة الفنية من القول: على اختلاف أقاليمها المتنائية، وحدة في الفنون والموضوعات والأغراض والمعاني، ثم فرع هو كالتطبيق على هذا الأصل يثبته ويؤيده، وهو أن الأنداس – على نأى الدار وبعد الشقة، والتفاوت – قد كانت صورة من المشرق لا تعلق ذلك (٤٦، ٥٠).

وأعلن: في هذا القول بشقيه شيء من الدُّخُل – وبخاصة في الحديث عن الأندلس
- يجب أن نلفت أصحاب هذا القول إلى أن الحياة الأدبية الإنسانية، بأوسع أفاقها،
وأبعد ظواهر اختلافها، فيها – وراء ذلك - نواح للتوافق والتشابه، أو للاتحاد إن
شئت، فقد نجد أصول التقسيم للفنون الشعرية أو النثرية في أداب الأمم - على
اختلاف الالسن والالوان - مما يمكن أن تلتقي في أمور مشتركة وأصول معينة . وقد
نجد فن كذا من فنون الشعر أو النثر كالفرل أو الوصف أو الرثاء أو الرسالة
أو الخطبة وأضراب ذلك، نجدها فنونا مشتركة متماثلة في الاداب كلها تقوم على
أصول بذاتها يمكن أن ينتظمها درس واحد أو ينتفع فيها برأى باحث واحد (٨٥) .

ورد على من قال: إن الإسلام لم يعرف الوطنية ولا العصبية، ولا عرف التفوقة بين الاقطار التى ضمتها رايته فأعلن أن هذا شيء ما إن ننكره، ثم ما إن نقدر أثره تقدر ا خاطئًا.

فهو تدبُّر علَّمه الإسلام الناس، ودعاهم إليه، وعمل لتحقيقه، لكنه ليس إلا أملاً مثاليًا دفع إليه الحياة . وهذا الأمل المثالي – مهما يكن له من قوة الدعوة، وصحة النظرة، واطف التدبير : وحسن التناول – لن يلتى على الواقع الطبيعي نسخا وتبديلاً، ولا إعدامًا وتبديدًا، وإنما يحاول أن يوفق – ما استطاع – بين غايته وهـذا الواقــع، أو إن شئت الدقة في الملاحظة، فقل: إن نواميس الحياة تعمل لهذا التوفيق عملاً يحقَّق المستطاع من تلك المثالية، بقدر ما تستعد الواقعية لتقبلها ومجاراتها (٨١).

ورد على من قال: إن هذه الأقاليم – بعد الفتح الإسلامى وانسياح العرب فيها – لم تعرف إلا العروبة التى أتمت تلك المعجزة الاجتماعية، حين ذهبت في الأرض تحمل قبس الدعوة الإسلامية، تعطى بيمينها هذا الهدى الديني، وتُتُم بيسارها هذا الصُّوغ الفني ...

فقال المصفى لهذا القول، يستمع منه أنفامًا لاهوتية، تعتز فيها العروية بالإسلام، ويدرك من خلاله ما قد يقصح عنه أصحابه فى غير هذا الموضع، إذ يصلون بين العرب والإسلام، أو يرونهما – فى حساب الحياة والتاريخ – شيئا واحدًا وهو رأى حظه من الصواب محدود أو هو معدوم . فالإسلام عدو هذه العصبية بدوائها وأنسابها وأجناسها، وما قبل – ولن يقبل يومًا – أن يفرج منها عن شىء أو ينصر منها شيئًا (٨-٢٨) .

كذلك رد على من أعلنوا خشيتهم من هذه الإقليمية في الأدب والدرس أن تغرى بالإقليمية في العواطف واليول، فتنفصم بذلك عروة ما يستمسكون به من الوحدة العربية .

فقال: لنطمئنهم جميعًا إلى أن هذه الإقليمية الأدبية ليست إلا ضربًا مما يعمد إليه البحث العلمى، من حل المركب إلى بسائطه، ليبحثها شيئًا فشيئًا، توصلاً بذلك إلى معرفة المركّب معرفة نقيقة تامة (٥-٣٤).

وأنكر أي اتصال بين إقليمية الأدب أو الدعوة إلى مصرية الأنب وبين فرعونية مصر، بحيث يُهُدر فيها الجانب العربي أو ننكر اليراث العربي أو نهون من شأن هذا الدور العربي في حياة مصر ، كلا .. وكيف ونحن إنما ندرس هذه المصرية الأدبية في

صورتها العربية وبورها الإسلامي، أيام إذ عرفت ذلك كله وانحازت إليه، وشاركت فيه، وعملت من أجله ؟

ونحن - فى حال - نقد - فى يقظة واهتمام - أن هذه العصور ندرسها عربية النسخ، عربية الجذر، إسلامية العرق، ما ننكر شيئا من ذلك ولا نشاح فيه أحداً (٣٦-٧).

والحق أن أمين الخولى لم يكن يؤمن بالوحدة الأدبية بين البلاد العربية، نستنبط ذلك من أكثر أقواله، وعبر عن هذا الإيمان صراحة في أكثر من موضع في كتابه، مثل قوله: ليست للأمة الإسلامية – في كل حال – تلك الوحدة المدّعاة، في تاريخ الأدب العربي (١٤)، وقوله: هذه الوحدة التي يدعونها للناطقين بالعربية، وهذا الامتراج التام بين أقطار مترامية البعد، من الشرق النائي إلى الغرب الأقصى، وبين أمزجة متباينة الخصائص، من أرية وسامية وغيرها، وبين ألوان مختلفة من بيضاء وصفراء وسمرا، وبين حضارات متفاوتة، من قديمة أزلية قد ذهب عرقها في أغوار الدهر، إلى حديثة غضة، إلى ما بين هذين من درجات متغايرة، هذا الامتزاج الغريب لا يسهل قبول ادعائه . وهذا التوحيد الشاق على الدهر نفسه، لم يكن ليتم بمجرد أن يُحكم كل أولئك بعولة واحدة، أو ببسط سيطرة سياسية أو نفوذ حكومي واحد (١٤) . وأعلن في أواخر الكتاب : لقد استبان من كل ما مضي من ألوان الخلف التي عرضنا لإبطالها، أن هذه الوحدة للدعاة التي ينظرون إليها مجتمعة مستمسكة، لتؤرخ في عصور مختلفة، هي وحدة لا وجود لها، ولا وجه لادعائها (١٧١) .

ورد على من أنكروا وجود أدب مصرى متسائلين: أين هذا الأدب المصرى فإنا لا نجده ولا نعرفه ؟ يعنون بذلك أن ما تناقل الناس من أدب سائر، وما رددوا من أسماء مشتهرة، ليس فيه مصرى . فأعلن أن تلك فكرة نرى فيها جوراً على المنهج، ما نستطيع أن نلقاه بمثله، ذلك أن قضيتنا عامة إنما تقوم على أثر البيئة في الفتون ومنها الأدب، وهذه المصرية بيئة كملت لها المزايا المتقردة .. كما سبق أن أوردت .

فإن صبح – فى رأى هؤلاء – أن تكون هذه العربية قد جفت فى مصر، وما نمت، وأن يكون العرب الذين نزلوا مصر قد بكنوا، لا يقولون شعراً ولا نثراً، وكذلك كان المصريون من أهل هذه البلاد لم يشعروا بهذا التحول الذى تم فى حياتهم، حين اتخذوا العربية لفة لهم، بعدما اتخذوا – أو اتخذ أكثرهم الإسلام دينا، فلتكن تلك هى النتيجة التى يصل إليها بحث الباحث، ويسجلها راضيا مغتبطا، لأنه لا يبحث عن شىء يريده أو يفضله، شىء يبحث عن شىء يصححه ويصدقه .

على أنه مهما تكن هذه النتائج خطيرة أو يسيرة، فإنا لن نستغنى عن دراسة الحياة الفنية القواية في مصر : خلال العصر الإسلامي المتطاول، لنضرج من هذا الدرس بصحة النتائج التي يريدها أصحاب هذا القول .

وإذا كانت مصر هذه - بين الأقاليم الأخرى من أقاليم الإمبراطورية الإسلامية أو العربية - هي الإقليم الذي لم ينشئ، ولم يتفنن، ولم يختلف ثروة من الفن القولي، وإنما كان عالة على الشام طوراً، وعلى العراق تارة، وعلى غيرهما أحياناً .. فتلك في ذاتها - إن صحت - ظاهرة تستحق الدرس، ويجب الوقوف عندها، لتتبين هذه الجماعة أمرها وتعرف نفسها وعلى هذا يدرس " اللاأدب المصرى " بهذه القوة والرغبة التي يدرس بها " الأدب المصرى" لشخص تلك العلة، ونستقر على رأى بين صحيح في صلة هذه العربية بمصر (٣-٧١) .

ولم يقنع أمين الخولى بما قدم، بل أراد أن تُسلم البحوث في الأداب الإقليمية بعده، بل وفي الأدب العربي بعامة، فكشف عن المنهج الأمثل في تصوره. وأبان أول ما أبان غايته، فالمنهج العلمي المحرر يحاول تسجيل الحقائق الصحيحة : مهما تكن خفية المظهر، ومهما تكن مستورة وراء ظواهر خلابة أو خداعة (١٤) والواجب - إذن - على الباحث أن يبتغى الحقيقة كما تكون، وكما ينتهى إليها، وكما تجىء لاكما يريدها أو يتمناها أو يتعصب لها (٧٤) .

ثم نفى عنه ما قد يعيبه من أخطاء ، فعد من الجور على المنهج أن يشار إلى شىء، عن فطير من الرأى، أو ظاهر الأمر، لم يهد إليه درس مستقل ولا بحث مستفيض، فالسبق إلى بعض النتائج قبل وجود ذلك كله جور منهجى ، ما في ذلك شك (٧٥) .

وإنما ينبغى أن يؤخر ذلك كله إلى ما بعد الفراغ من الدرس الكامل، والانتهاء إلى شيء ننفيه أو نثبته عن علم، لا عن هوى ولا عن نفور من جديد لم يؤلف (٧٥) .

وشى، آخر نعده جوراً آخر، هو أن نكون بحيث نناضل عن فخار، ونذود عن عصبية لإقليم، أو ندعى فضلاً لوطن، فذلك مما لا ينبغى أن يكون له فى حساب العلم، ودستور البحث أثر ولا شبه أثر، مهما تكن الأمنية المفاخرة قوية،، والرغبة الوطنية متملكة . ففى ميدان المفاخرة المصرية الأخرى غير الأداب متسع قد أيده الدرس، وأثبته البحث، فيتهيأ به الشرف الفاخر، دون جور على حقيقة (٧٥) .

ثم تعرض لخطوات المنهج السليم لدراسة عصــر أو أديب أو ظاهــرة فـأوجــب أن تجمع كل النصوص التي تمنُّت له، وتحقُّق تحققًا علميًا قبل أن تخضعها الدراسة (٧-٨٥).

وهنا وصل إلى الإقليمية الأدبية، فرأى أن يدرس كُل بيئة أبناؤها، كما نستنبط من قوله: درس الأدب المصرى هو ما يستطيعه المصرى قبل غيره، وبون غيره، إذ يتولى ذلك الدرس في بيئته التي هو صاحبها وربيبها وأقدر الناس على فهمها، ونو العيان الشاهد فيها، والاختبار المارس لها (١٠) . ورأى أن إقليمية المنهج تقتضى النظر في حياة الأدب المصرى المدروس، من حيث اتصاله ببيئته، وتأثره بالعوامل التي وجهته، وانفعل بها كما هو شأن كل كائن مادى أو معنوى .

وعلى الرغم من أننا ندرس أدب مصر الإسلامية منذ عرفت مصر هذا العهد، يجب أن نعرف أن مصر كتبت تاريخها قبل مجىء الإسلام بالاف من السنين غير قليلة، وأن الإسلام جاها بعد ما مرت بالوان من الحياة متنوعة .

ومعنى هذا أنه يجب – فى حساب العلم – ألا يرتفع بناء لأنب مصر الإسلامية، إلا على أساس راسخ، من الأدب فى مصر السابقة على الإسلام، إلى أول ما عرف الدهر من قديمها، لأن الحياة فى بيئة ما ليست إلا وحدة لا تتفصم، مهما تبد فى نظر السذج، وإدراك الأغمار، مقطوعة مبتورة، لا يتصل فيها سابق بلاحق (٨-١٠٢).

وتقتضى فكرة الإقليمية - في نظره - بأن تستوثق الصلة بين أصحاب المصريات على تتوعها، فيرتبط دارسو الآثار المصرية، والتاريخ المصرى بدارسى الأدب المصرى في العهد الإسلامي، وأن تقوم دراسة هذا الأدب على نتائج دراسة واسعه الإقاق، بعيدة المدى، تمس أعرق العصور قدما .

ومن ثم طلب إلى هؤلاء المتخصصين أن يضعوا بين أيدى دارسى أدب مصر الإسلامية المواد التى لا بد أن يظفروا بها أولاً، قبل أن يجرؤوا على المديث عن تاريخ الأدب المصرى . وتلك المواد هي :

- (أ) مجموعة أو مجموعات تنتظم جميع ما وصلت إليه أيديهم من نصوص أدبية مصرية، للعصور المختلفة، في أغراضها وفنونها المتعددة ؛ وأن تترجم عن أصولها المصرية القديمة ترجمة بقيقة .
- (ب) دراسة فاحصة عميقة للفنون المصرية الأخرى، بحيث تنكشف لنا حياة هذه الفنون وتاريخها، انكشافًا يجلى لنا ما امتازت به عن فنون الأمم.
- (ج.) دراسة صحيحة المنهج كاملة الأجزاء، عن نواحى الحياة المصرية الأخرى،
 ومظاهرها المختلفة، من اجتماعية واعتقادية وغيرها (٢-١١١).

ورأى أن مراعاة فكرة الإقليمية تقتضى إجراء دراستين على الجزيرة العربية، فتتحذ الدراسة الأولى الجزيرة - من حيث هى بيئة مادية العربية - موضوع الدرس المادى المختلف، من طبيعة الأرض والمناخ، وما تقلّبت به العهود، وأدوار التاريخ المتتابعة، أى تدرس جغرافيًا وجيواوجيًا ومناخيًا، وما إلى ذلك من دراسة عالمية حديثة للإقاليم، وتتخذ الشعب العربي الذي استقر بهذه الجزيرة، وبيئته المعنوية، ولغته العربية موضوع درس علمي مماثل .

وبذلك تكون العروبة في مهدها الأول أصلاً مشتركاً بين الأمم التي خالطها العرب فيما بعد، وشاطروا في دمائها وحياتها؛ فيشتركون معًا في هذه الدراسة فتلك هي الخطوة الأولى من الدراسة الأدبية والتاريخية للأدب الإقليمي، مصريا أو غير مصري .

أما الدراسة الثانية فيقوم بها دارسو أدب كل إقليم على حدة وتنصبُّ على نواحى الصلات بين إقليمهم والجزيرة العربية .

وإذن فدراسة هذه العروبة في جزيرتها مادة من مواد فهم المصرية في حقيقتها، وواجب تفرضه إقليمية الأدب لغير واحد من الأسباب (٣-١٣٢)

وإذا كان طبيعيا أن يتنحى أحمد أمين الذى لا يؤمن بوجود الأب المصرى الجدير بالدراسة ليتولى كرسى الأنب، وأن يحل محله فى كرسى الأدب المصرى أمين الخولى، فى ١٩٤٦/١٠/١٩ .

تلك هي دعوة الشبيخ أمين الخولي إلى الإقليمية الأدبية بعامة، ودرس الأدب المصري بخاصة .

أما الأدب المصرى فقد صدار أحد التخصيصات الرئيسة في جامعتي القاهرة والزقازيق. وتلاه في الوجود الأدب الأنداسي، إلا أنه فاقه في الانتشار إذ صدار أحد التخصصات في جميم الجامعات العربية . وصار من العادات المألوفة أن ينشئ كل قطر عربى تخصيصا الأدبه، بل وصل الأمر ببعض الجامعات أن عنيت بأدب المحافظة التي تقع بها .

ومنذ تلك التواريخ تتابعت المؤلفات والرسائل التي تدرس هذه الآداب .

ولكن هل بقيت صيحة الشيخ بكل الأبعاد التي تركها عليها ؟

ما أظن أحدًا يستطيع أن يرد بالإيجاب المطلق.

لقد واجهت - منذ نادى بها صاحبها - فريقين من الدارسين :

- فريقًا يرفضهًا رفضا باتًا متاثرًا بالتوجهات الدينية والقومية وما إليهما - وفريقا يؤمن بأثر البيئة، غير أنه لا يذهب بهذا الأثر إلى البعد الذي وصل إليه الشيخ. واعتقد أن الفلية - في هذه الأيام - الفريق الأخير، ويخاصة بعد أن رأوا من بعض السائرين في طريق الشيخ من انقلت من تحذيره ونصحه، وأبعده الهوى الوطني عن الحياد العلمي الذي ألم عليه الأستاذ طويلا.

رسالة إلى جابر عصفور

فلنبدأ موجة ليبرالية جديدة رفعت السعيد

إنهم يقواون عنك يا أزوريس ولو أنك ترحل إلا أنك تعود ثانية ولو أنك تنام إلا أنك تستيقظ ثانية ولو أنك تموت إلا أنك تبعث مرة أخرى قف..

انهض.. إن إيزيس تحبك من نصوص الأهرام

وتتبدى الحقيقة كنار أيدية الوجود تشتعل لتخبو لتشتعل من جديد هدر اقلاطس فما حيلة الفتى إذ تبهره خيالات عروس البحر فيحاول اللحاق بها فتستدرجه بابتسامتها الحريرية فيمضى خلفها إلى مالا نهاية.

ما حياته إذ يتسلق ضوء القمر سعيًا وراء الشمس كى تشرق على العقل فى زمن يعتبر فيه العقل سلامًا ممنوع استخدامه. فى زمن يضيم عليه الظلام والظلامية ويعسود بنا قريبًا إلسى ما يتوهمه البعض فردوسًا لا يمكن التقريط فيه ولا العدول عنه أن تعديل أيَّ من أوهامه.

ما حيلته إذ يرى (كلًا تتكاتف لتحجب ضوء الشمس تفق عليها نوافذ الشروق وكانها تستدعى سحابات إثر سحابات وتستجدى غيامات إثر أخرى ليبقى الظلام سيد العالم، ماضيًا وحاضيرًا ومستقبلاً.

وما جدوى أن يعيش دون أنفاس تتردد وعقل ينبض وفكر يتجدد؟
وهذا الفتى جابر عصفور يهب حياته ليواجه كتائب الظلامية
وجيوش اللاعدل واندفاعات اللاعقل التى تقيد الآمال بقيد
الماضى وتعرقل مسيرة الحاضر بحمى التقليد وتعيش تشكيل

وأنت إن عشقت وهبت معشوقتك كل شيء. وهكذا عشق ففعل وخاض معركة العقل والعقارنية وتعلق بالليبرالية تعلق المعب باتفاس معبوبت. لكته يعرف، يدرك، يشعر، يتلكد من أن معركته طويلة مديدة، وخصومه عتاة متحجرون وملنه عطشان مشتاق وشعبه محتاج لشعاع ضوء فيذيب حبر الكتابة ضوءًا ووجع العياة قولاً، ومحبة الوبان تحديًا.. ويمضى.

فلتمض يا فتانا الجميل أمامًا، فمسيرة الليبرالية تحتاج أن تبدأ من حديد، ومَن غيرك يمكنه أن يمتك مفتاح البداية؟

ولكى نبدا من جديد.. يتعين أن نتعرف على ما كان فى الماضى. الموجة الأولى، والثانية، والثالثة، نعرفها، ندرس معطياتها وتجلياتها وأخطاها، ثم ننهض من جديد. ولمعه يتعين علينا أن نبدأ أولاً بتحديد ماذا يعنى فى الحقيقة جوهر كلمة "الليبرالية" وماذا نعنيه أو ما عناه الأخرون بهذه الكلمة الاعجمية التى لم يحاول أحد - فيما نعتقد - أن يجد لها مرادفًا عربيًا منذ المحاولة البدائية أو المبدئية التى حاولها رفاعة الملهطاوى. فقد ترجمها رفاعة - أبو المترجمين المصريين والعرب، بل أبو الليبراليين أيضًا - إلى "الحرية" وأسمى دعاتها ب"الحريين"، ولعلها تسمية صحيحة لفويًا وإن كانت غريبة على أسماعنا Libre .. حر، ومنها حُرِي، والجمع حريين كأن تقول: مصرى وجمعها مصريون.

ومنذ هذه المحاولة صمت المترجمون، ربما احترامًا الشيخهم وربما الأنهم لم يجدوا ما هو أفضل، أو أكثر دقة..

ولا نجد سبيلاً سوى العودة إلى القواميس، خصوصاً أن هذه الكلمة كانت مادة - في مضمونها وشكلها – لصراعات فكرية حادة، ولطنا نستطيع من استعراض أكثر من تعريف مختلف أن نستخلص، أو أن يستخلص كل منا ما يعنيه بكلمة ليبرالية. قاموس أكسفورد يقول إن كلمة ليبرالي تعنى "متفتح الذهن، غير متعصب معاديًا للبريرية، منحازًا للإصلاحات الديمقراطية".

لكن ثمة تعريف آخر صكه الماركسيون. أو بعضهم - "الليبرالية وأصلها اللاتينى للفاهدة السياسية ظهر في ظل الرأسمالية، وتضرب جنورها الفكرية في مذاهب أوك والمنورين الفرنسيين بخاصة. وفي القرنين السابع عشر والثامن عشر كانت الليبرالية تمثل البرنامج الأيديولوجي للبرجوازية الفتية التي كانت تناضل ضد بقايا الإقطاع، وتلعب دوراً تقدميًا نسبيًا، وكانت تدعو إلى حماية الملكية الخاصة، والمنافسة الحرة، والسوق الحرة، وترسيخ مبادئ الديمقراطية البرجوازية، وإشاعة الصادئ الديمقراطية

وبثمة تعريف ثالث.. "هسى نظرية سياسسية ترقى إلى مستوى الأيديولوجسيا، إذ تزعم أن الحرية أساس التقدم، فتعارض السلطة المطلقة، سسواء أكانت دنيسوية أم دينية "(^(۲)).

وللقارئ أن ينحاز إلى أى تعريف يشاء. فكما نرى يمتلك كل واحد من التعريفات الثلاث منحًى فكريًا، وحتى موقفًا سياسيًا واجتماعيًا. وما كان لنا أن نفرض ما ننحو نحن إلبه على أحد.

ولعل 'الليبرالية' إذ قررت أن تستخدم ذاتها في المجتمع الإسلامي في إطار "علم الكلام" أي "تأكيد العقائد الإيمانية بالبراهين العقلية (") ، أو كما قال الفارابي أإن علم الكلام هو صناعة يقتدر بها الإنسان على نصرة الأراء والأفعال المحدودة التي صرح بها واضع الملة، وتزييف كل ما خالفها من الأقاويل (أ).

وإذا كان الرأى الشائع عند المفكرين الإسادميين أن علم الكلام قد نشأ عند المعتزلة في أثناء بحثهم في صفات الله (٥) فإن الخوض في هذا العلم أدى إلى محاولة استخدام العقل المتحرر من كل قيد إلا العقل ذاته، وهو جوهر الفكر الليبرالى، فقد وصل الأمر بالمتكلمين إلى التصادم مع أنصار السلف الذين اعتبروا ذلك نوعًا من المحقة والالحاد.

حتى إن الغزالى اتهمهم بأنهم يدعون الدفاع عن الدين ومحاولة إثبات مقاصده بالبرهان العقلى لكن ذلك لم يكن مقصودهم الحقيقى⁽¹⁾. وهنا هب فقهاء أهل السنة لإدانة علماء الكلام وعلمهم، محاولين إغلاق أبواب العقل الإسلامي ومنعه من التفكير... وإلغرب أنهم جميعًا ورغم اختلافهم قد تكاتفوا في هذا الموقف.

- ابن تيمية (وهو حنبلي) أدان المأمون لأنه اهتم بترجمة الفكر اليوناني
 والروماني بما دفع العلماء المسلمين إلى التفكير بمنهج فلسفى وقال لا بد أن الله
 سيعاقب المأمون لما أدخله على هذه الأمة".
- أما أبو يوسف (وهو حنفي المذهب) فقال ° من طلب الدين بعلم الكلام فقد تزندق".
 - والشافعي قال "لنن يبتلي المرء بكل ما نهى الله عنه خير له من علم الكلام".
 - وابن حنبل قال "لأن فرق بين الزنديق والقارئ لعلم الكلام".

وتروى حكايات كثيرة عن الثمار المريرة لهذا التكاتف السلفي ضد مبدأ تحرير العقل من القيود، ومن ثم ضد حرية الفكر والنظر الانتقادى لما هو مطروح من أفكار ومقولات، فتكرن مناخ ظلامي أدى إلى تحرك الجماهير التي سيطر على عقولها الفقهاء الفاضيون في مواجهة مراحل تكوين الجنين الأولى لليبرالية.

وتروى حكايات كثيرة: "عندما توفى الطبرى سنة ٢٠٦هـ دفن ببيته ليلاً لأن العوام منعت من دفئه نهارًا في مقابر المسلمين واتهموه بأنه رافضي وملحد، وقال صديقه على بن عيسى الأياضيي: والله لو سينل هيؤلاء عن معنى الرفيض أو الإلصاد لما عرفوه".

كما أحرقت العوام كتب عبد السلام الجيلانى ببغداد بتهمة أنه كان يقرأ كتب الحكمة، ثم ما لبث أعداء الحرية الفكرية أن انقلبوا بعضهم على بعض، فقد روى ابن الأثير في حوادث عام ٣٢٣هـ أن أمر الحنابلة قد عظم وقريت شوكتهم فمنعوا مشى الرجال مع النساء وهاجموا الأسواق، وكانوا إذا مر بهم من يعلمون أنه شافعى المذهب أغروا به الصبيان (٧).

وكذلك كان الأمر مع كل من دعا لحرية الفكر وإعمال العقل واستخدام البراهين العقلية، فالنص يجب أن يبقى مغلقًا وتفسيره يجب أن يلتزم بما قاله "السلف".

والحكايات كثيرة في هذا الصدد تعتد من المأمون إلى ابن رشد إلى رفاعة الطهطاوي إلى ابن رشد إلى رفاعة الطهطاوي إلى محمد عبده وعلى عبد الرازق وطه حسين.. وحتى الآن. وما كان كل هذا المداء لعلم الكلام والنظر العقلى النص الديني إلا لأن إعمال العقل في فهم البرهان الديني، سيفتح الباب واسعًا أمام التأويل وفهم النص على أساس المصلحة وتغير الزمان والمكان وفق مستجدات الحياة.

ولعل المشكلة تبدأ من أن دعاة الليبرالية القدامى والجدد قد حاولوا- ولم يزالوا حتى الآن- الدخول نحو ساحة التنوير من باب الاستناد إلى فهم ليبرالى للنص الدينى فأوقعوا أنفسهم فى فخ التصادم مع المتشددين من رجال الدين والخائفين منهم، والعاجزين عن فهم مقتضيات وضرورات التأويل فى التعامل مع النص.

فرفاعة الطهطاوى إذ حاول أن يلمح إلى احتمال أن تكون الأرض كروية وأنها تدور، دار هو نفسه دورة طويلة جدًا قائلاً: "إن محاورة جرت بين العلامة الشيخ المناعى التونسى المالكى المدرس بجامعة الزيتونة وبين مفتى الحنفية العلامة الشيخ محمد البيرم المؤلف لعدة كتب في المنقول والمعقول حول كروية الأرض ويسطها البسط المناعى والكروية لخصمه وممن قال إنها مستديرة وإنها سائرة العلامة مختار الكنتاوى بأرض إزوات بقرب بلاد تمبكتو^{-(A)}.

وكذلك الإمام محمد عبده الذي عانى من ضغوط ثلاثة: هجمات المفكرين الأوروبيين في مطلع القرن الماضى على الإسلام من أمثال هاناتو ورينان اللذين أكدا أن الإسلام هو دين الجمود والتخلف، وهجوم لورد كرومر (المعتمد البريطاني في مصر) على الإسلام والمسلمين الذي قال فيه "إن الإسلام إذا لم يكن ميثًا فإنه في طور الاحتضار اجتماعيًا وسياسيًا وأن تدهوره المتوالي لا يمكن وقفه مهما أدخل عليه من إصلاحات تحديثية بارعة.. فهو جوهر قائم على جمود الشرع وقطعية النص، ومن ثم فلا ديل عن التحديث الكامل بدون الإسلام "(أ).

ثم رجال الأزهر الذين رفضوا أى نزعة تجديدية للأستاذ الإمام ورفضوا فتاواه التي حاولت أن تفتح الياب أمام بناء مجتمع مصرى حديث ومتحضر، وإذا كان محمد عبده قد انتصر سريعًا في معركتيه ضد مفكرى الفرب وضد كرومر فقد ظل يقاتل طوال حياته ضد جمود ورجعية الكثيرين من شيوخ الأزهر بما دفعه إلى أن يتأوه وهو على قراش الموت

ولكنه دينٌ أردت صلاحُه أحاذرُ أن تقضى عليه العمائمُ

لكن المثير للدهشة هو أن كثيرين من المثقفين وكبار الساسة قد خضعوا لابتزاز التخلف، وربما خشوا على شعبيتهم من تأييد التيار الليبرالى الذى تزعمه الإمسلاحيون من رجال الدين.

ولعل أهم الأسباب في اعتقادنا تكمن في التركيبة المجتمعية المصرية فقد ' كان المجتمع المصرى بمثابة حلقة مكتملة ومغلقة، لكنها حلقة مفرغة تدور حول نفسها، فما دامت البلاد يحتلها الأجنبي فلا يمكن أن تصبح مستقلة الإرادة، ولا يمكن قيام حكومة دستورية، وبون تحقيق الاستقلال فلا أمل في أي تطور أو أي إصلاح، وبون التصنيع، وقيام طبقة برجوازية وطبقة عاملة يتمكنان من تحقيق توازن مع طبقة كبار ملاك الأراضي لا يمكن خلق ديمقراطية حقيقية. إن الإصلاحات عادة ما تأتى جزئية واذاك فقد ركز الوطنيون جهودهم على الوضع السياسي وأجلوا بقية مشاكل مصر لوقت لاحق، وذلك بأمل تحقيق نجاح جزئي، لكن هذا النجاح ظل جزئيًا ومن خلاله تكون إطار المجتمع المصري العدث (١٠٠).

بمعنى أن الغارق الجوهرى بين الليبرالية الغربية والليبرالية المصرية هو أن الأولى قامت على أكتاف مجتمع أكمل تشكيلته الاقتصادية – الاجتماعية – السياسية، عبر بزوغ طبقتين اجتماعيتين جديدتين (البرجوازية والعمال) واندحار نفوذ أو أغلب نفوذ كبار الملاك العقاريين، وطبعًا كانت بلدان الغرب دولاً مستقلة لا تعانى من ضفوط المحتل الذي يعرقل تطورها السياسي والاجتماعي.

ونعود مرة أخرى انستكمل الفكرة السابقة 'أما أسباب فشل التجربة الليبرالية فهى أسباب سياسية واجتماعية، فالنمو الليبرالي أشبه بنبات رقيق في حاجة إلى جو سياسى سليم ليترعرع في إطاره، لكن هذا النبات اختنق قبل أن ينمو، ولعل الأقرب إلى الصدق هو القول بأن الفترة من ١٩٣٧إلى ١٩٣٦ شهدت عملية حادة لإجهاض مولد مؤسسات ليبرالية. فما دامت الحكومة المصرية كانت مضطرة لأن تذعن لإرادة اللك، والملك يذعن لإرادة الاحتلال، لم يكن من الممكن تحقيق استقرار حكومي، وبالإضافة إلى العنصر السياسي، كانت هناك الموامل الاجتماعية والاقتصادية التي كانت هي أيضاً عوائق إضافية تعرقل تطوير الحكم الدستوري '(۱۱) وثمة حكمة أساسية تقول 'إن النظم الدستورية تظل عاجزة دومًا عن الرسوخ في أرض معادية النظم الدستورية (۱۷).

ولقد أراد اللورد كرومر أن يبرئ ساحة الاحتلال وحليفة (القصر الملكي) من مسئولية تقزيم النمو الليبرالي المصري، فحاول إلقاء اللوم على الإسلام تارة، وعلى مجمل النشأة المصرية ومكوناتها الحضارية والتقاليد والأفكار المتوارثة تارة أخرى فقال أن المصارى إذا تفرنج (أي حاول تقليد الأساليب الغربية في التفكيد أو التصرفات والممارسات) كان لزامًا عليه أن يتخلى عن أصوله أو أن يتبذها، لأنه سيصبح وقد طفت عليه عظمة الحضارة الغربية، وتملكه الخجل من أصوله وتقاليده وممارساته القديمة (١٦٠).

لكن التجربة العملية أثبتت خطأ هذه الفكرة على أكثر من وجه. فالعديد من المصريين تفرنجوا وفق تعبير كرومر، أى اتخنوا منحى أوروبيا في أسلوب التفكير أو المرقف من العقل والعلم ومن قضايا الحرية والمساواة أى أصبحوا ليبرالين دون أن يعرقل إسلامهم أو مسيحيتهم ذلك، بل لعلهم قدموا فهمًا ليبراليًا يستند في أحيان كثيرة إلى الدين. ودون أن يعرقل ذلك تمسكهم إلى حد كبير بأصولهم الريفية أو ارتباطهم بالتقاليد والعادات.

ولكن لا بد لنا أن نعترف أن تكوينًا فكريًا ما، وارتباطًا وثيقًا بأساليب ومعطيات الحياة التقليدية لا بد له من أن يؤثر - وأو إلى حد ما - على مدى ليبرالية هذا القرد أو ذاك، فالتأثير نسبى، ويختلف من فرد لآخر.

وهذا ما يتضح من الحقيقة التالية معظم شخصيات مصر السياسية والفكرية في القرن العشرين كانوا من أصل فلاحي، أمثال سعد زغلول وأحمد لطفي السيد وعبد العزيز فهمى وطه حسين ومصطفى النحاس ومكرم عبيد، فجميعهم نشئوا في بيئة العزيز فهمى وطه حسين ومصطفى النحاس ومكرم عبيد، فجميعهم نشئوا في بيئة ربيغة ألى النحاجهم في حياة المدينة، وتأثرهم بتعليمهم العربي. إلا أنه لا يمكن نسيان أنهم تأثروا خلال سنوات حياتهم الأولى تأثراً شديداً بالمجتمع الريفي، أما في مراحل حياتهم الأحيرة عالمي بالمجتمع الريفي، أما في مراحل حياتهم الأخيرة فإن بعضهم ظل متمسكاً بالقيم الريفية إما كلياً وإما جزئياً، بينما تخلى عنها البعض الآخر بشكل كامل.

وعلى سبيل المثال فقد استعر سعد زغلول يفكر كما يفكر الفلاح أو إن شئتا الدقة قلنا إنه كان يتعمد صياغة أفكاره وأقواله صياغة قريبة من عقلية الفلاح ومن منطقه، أما أحمد لطفى السيد فقد أبقى على بعض روابط التعاطف والمشاركة الوجدانية مع الريف، إلا أنه تخلى عنه فكريًا. ومن هنا كانت محبة الفلاح لسعد زغلول، بينما كان من النادر أن يتجاوب الفلاحون مع أى شيء قاله أو كتبه أحمــد لطفى السيد. لأن ما كتبه أو قاله قد أفرغ في صياغات أو عبارات لا يفهمها إلا أهل المدينة كما أن المنطق الذي تمسك به لم يكن يمكن التعامل به إلا مع أهل المدينة. وفي الحقيقة كانت هذا واسعة بل وهائلة بين الإطار الفكرى لأحمد لطفى السيد والإطار الفكرى

ويعترف أحمد لطفى السيد فى مرارة أنه إذ رشح نفسه فى انتخابات الجمعية التشريعية (١٩٩٣) معلنا أنه يرشح نفسه عن المبادئ الديمقراطية ما لبث خصمه أن قال للفلاحين إن الديمقراطية تعنى الإلحاد، فسقط لطفى السيد سقوطًا شنيعًا (١٥٠).

ويفرز ذلك كله تركيبة سياسية متناقضة فالذي تبنى الليبرالية في عشرينيات القرن الماضي هو حزب الأحرار الدستوريين الذي تكونت قيادته بالأساس من أبناء كبار ومتوسطى الملاك الزراعيين والذي ظل دومًا حزبًا النخبة المثقفة، أما حزب الوفد وبخاصة تحت زعامة سعد زغلول فقد اتخذ منحًى معاديًا لدعاة الليبرالية، ففي قضية الشيخ على عبد الرازق والتي انتهت بفصله من هيئة كبار العلماء وطرده كليًا من الأزهر بسبب كتابه الإسلام وأصول الحكم وقف سعد زغلول في صف القوى الرجعية، متهمًا الشيخ عبد الرازق بانه "قد طعن في الإسلام وأنه جاهل بقواعد دينه" ثم أيد قرار هيئة كبار العلماء " فالقرار صحيح بمقتضى القانون والعقل والمنطق فقد أخرجوا من خرج عن أنظمتهم، وهذا أمر لا علاقة له بحرية الرأي" (١٦). وذلك في الوقت الذي وقف الأحرار الدستوريون مساندين للشيخ ولكتابه، وعندما أرسل شيخ الأزهر قرار هيئة كبار العلماء بتجريد على عبد الرازة من درجته العلمية وشهادته إلى وزير

العدل لترقيعه والتصديق عليه. رفض الوزير وهو عبد العزيز فهمى باشا ويرر ذلك قائلاً في مذكراته: "استحضرت هذا الكتاب وقرأته مرة وأخرى قلم أجد فيه أدنى فكرة يمكن أن يؤاخذ عليها مرافه.. وثقل على ذمتى أن أنفذ هذا الحكم الذى هو بذاته باطل لصدوره من هيئة غير مختصة بالقضاء، وفي جريعة الخطأ في الرأى من عالم مسلم يشيد بالإسلام ((٧)).

مثل هذا التناقض في المواقف وضع الليبرالية في الفكر الديني في مأزق لا مخرج منه، فسعد زغلول بزعامته الكاسحة ضدها، والذين يقفون معها هم حزب كبار الملاك الخاضعين للقصر الملكي وللاحتلال والمرفوضين من مجمل الجماهير.

ويلخص أحد الكتاب الأمر كله بعبارة موجزة "لا يزال العالم العربى والإسلامى يعانى من السلفيين والمتأسلمين الذين يرون أن الإنسان خلق من أجل الدين، لا أن الدين جعل من أجل الإنسان (١٨)

لكن كل ما سبق كان نصف حكاية الليبرالية المصرية.

فالنصف الآخر هو الليبرالية التي يمكن وصفها بالطمانية، أي التي تنطلق نحو تحرير العقل بعيدًا عن الخوض في المنطلقات الدينية والتسي تنادى بعلمانيــة الدولة أي رفض الدولة الدينية والتأكيد على قيام دولة المواطنة.

وأغلب هؤلاء كانوا من المفكرين الشوام الذين وقدوا إلى منصر في منتصب القرن ١٩٠ .

فقد تكاثروا بصورة مثيرة الدهشة. يقول أحد الباحثين في هذا الأمر: "ماجر السوريون واللبنانيون إلى مصر بأعداد كبيرة قياسًا إلى عدد السكان المحلين في المناطق السورية واللبنانية، منهم من هاجر إليها طلبًا للحرية السياسية كبعض الكتاب والمُثقفين والشعراء والصحفيين، ومنهم من هاجر بدافع الظروف الاقتصادية على اختلاف أنواعها، ولعبت العائلية دورًا أساسيًا في جذب الشوام إلى مصر، فكانت تستقطب المهاجرين تناعًا على قاعدة الأقرب أولاً، ثم أبناء القربة والمنطقة (١٦).

وفي مطلع القرن العشرين أو ما قبله بقليل "كان المهاجرون من الشوام أكثر من مائة ألف"، وقد أفسحت مصر صدرها لهؤلاء القادمين، ومنحتهم مساحات غير محدودة من الفعل والقول دون تمييز بينهم وبين المصريين، فقد "كان جميع المهاجرين الشوام يعتبرون كالمصريين تمامًا باعتبارهم من رعايا السلطنة العثمانية، فتدامج البعض منهم مع الشعب المصري، خاصة مسلمي الشوام، وتمايز البعض الآخر وحافظ على تمايزه حتى تاريخ تحديد الهوية الحقوقية المعترف بها بقانون الجنسية حسب معاهدة لوزان لعام ١٩٧٤، والتي أعطت الحق لجميع رعايا السلطنة العثمانية السابقين باختيار الجنسية السابقين باختيار الجنسية التي يرغبون "(٢٠).

وهكذا عاش الوافدون الشوام في مصر طولاً وعرضاً، وعاشوا حياتها الثقافية والصحفية والفتية والاقتصادية في أعماقها، بل كانوا مبادرين في مجالات عديدة من المعرفة، والمسرح والصحافة والثقافة.. وفي هذا الخضم عاش الليبراليون الشوام فاعلن، مؤثرين، قادرين على أن يكونوا مل، السمم والبصر.

والحقيقة أن هذا الجيل من الشباب الشامى المثقف قد أتى مصر بحثًا عن متنفس يستنشقون فيه عبير الحرية فى إبداء الرأى، والتعبير الحر عنه، لأن مصر كما يقول فرح أنطون "المركز الأوسط لجميع العالم العربى، ومنها تنتشر الخدمة الوطنية الأدبية انتشار الأشعة إلى جميع الجهات (٢٠).

لقد كانوا مضطهدين في بلادهم اضطهاداً مركبًا. لأنهم عرب اضطهدهم العثمانيون، ثم اضطهدهم مرة أخرى لأنهم مسيحيون، ثم عادوا يضطهدون مرة ثالثة من جانب الكنسة المارونية التي كانت أنذاك شديدة التشدد.

هربوا بجاودهم إلى موطن جديد يمكن أن يتنفسوا فيه بحرية.. إلى مصر.

وفي مصر كان الاحتلال البريطاني يفتع أبرابها لخصوم العثمانيين، ويسمح لهم بحرية القول والكتابة في أي مجال ما عدا نقد الاحتلال.

يقولون أى شيء ما عدا تحريض المصريين، أو دعوتهم، أو حتى الهمس في أذانهم بالسعى للخلاص من المحتل الإنجليزي.

فى البداية تجنب هؤلاء المثقفون الليبراليون أى جدل دينى، وتجنبوا أى صدام بين ما يدعون إليه من تمسك بالعلم والعقل وعلمانية النولة (أى فصل الدين عن النولة) وبين الدعاة الإسلاميين المتشددين، لكن الصدام ما لبث أن وقع^(٢٧). فقد كان تمسكهم بفكرة فصل الدين عن النولة يهز الأسس التي أقام عليها هؤلاء الدعاة فكرتهم عن النولة الإسلامية.. وهكذا وقم الصدام.

ومع ذلك فقد وصلوا للعلم والرؤية العلمية والعقلية "وانصبت جهودهم على خلق مناخ تحديثي على النمط الغربي يمكنهم من صياغة مستقبل للإنسان العربي على أسس من العدالة والحربة والساواة بون النظر إلى معتقداته الدينية...

وهكذا "كانت مشكلة تجديد الهوية الوطنية والقومية من القضايا الرئيسية التي عائمها مؤلاء المثقفون"(٣٠).

وكان من الطبيعي لدعوة تقوم على أساس فصل الدين عن الدولة أن تبحث عن تعريف للعروبة منفصل عن الإسلام.

و هكذا نشأ مفهوم جديد الوطن قائم على الروابط الاجتماعية بدلاً من الروابط الدينية (٢٤).

وجاء كتاب نجيب عازورى يقظة الأمة العربية في تركيا الذي نشره بالفرنسية (١٩٠٥) مؤكدًا لهذه الفكرة وداعيًا لها إذ قال بوجود أمة عربية واحدة مؤلفة من

المسلمين والمسيحيين، ومستقلة عن الأتراك الذين اعتبرهم سبب دمار العرب وتخلفهم عن طليعة الأمم المتمدنة^{(٢٥})

وهكذا تعقدت المشكلة بينما تجد طريقها بحثًا عن حل. فالصراع ضد الأتراك، ولد فكرة 'القومية العربية' ومنها نشأت فكرة دولة عربية وليست إسلامية. ومنها نشأت فكرة فصل الدين عن الدولة. وكان صدامًا داميًا، فسره البعض على أنه صدام مع الإسلام ذاته. وقد كان في بعض الأحيان كذلك بالفعل، فاختلطت الدعوة الليبرالية بالتصادم مم رجال الدين الإسلامي الذين صوروها على أنها دعوة ضد الإسلام.

وقد تأرجح موقف هؤلاء المثقفين الليبراليين من الدين بعامة، ومن الإسلام بخاصة، فارتبكت خطاهم بين الرغبة في الإعلان عن كل ما يجيش في صدورهم من ضرورة فصل الدين عن الدولة، ومن الهجوم العنيف على رجال الدين باعتبارهم دعاة لدولة دينية، أو مدافعين عن دولة الخلافة التي أذاقت الشعوب العربية مرارة الاضطهاد والاحتقار، وبين الدفاع أو حتى التظاهر بالدفاع عن الدين الإسلامي سعيًا وراء كسب عطف جماهيري لأفكارهم، وكان شميل واحدًا من هؤلاء، فعندما تعرض لهجوم شديد للغاية إذ نشر كتابه عن الدارينية، اضطر أحيانًا للتقرب من الرأى العام الإسلامي (٢٦).

كذلك فإن شبلى شميل.. وأيضًا ولى الدين يكن (الأول مسيحى لبنانى والثانى مسلم من أصل تركى) إذ وفدا إلى مصر ووجدا فيها حرية للكتابة والنشر والمسحافة، يكتبون ما يشاءون (ما عدا نقد الاحتلال) نسوا حالة مصر، وتذكروا أحوال أوطانهم، فخرجت بعض كتابات مؤددة للاحتلال، فكانت النهاية بالنسبة إلى كل ما يكتبون، أعرض المسربون عنهم.. وعما يكتبون،

ويتحسر ولى الدين يكن إذ حاصره المصريون برفضهم عندما أصدر كتابًا ليبراليًا بديعًا لكنه نشر في صفحته الأولى صورة كرومر (ممثل الاحتلال البريطاني) وكتب تمتها "مصلح مصر" (^(۱۳۷) فيكتب في مقدمة الجزء الثاني من ذات الكتاب، وكانه يعتذر "نظر أناس في الجزء الأول فرأوا صورة اللورد كرومر وقد كتب تحتها مصلح مصر، فالقوا بالكتاب جانبًا وأطبقوا جفونهم وولوا هارين" (۱۲۰).

كذلك شبلى شميل، فقد وقع فى ذات الخطأ الفادح. فقد كان منبهرًا بالتقدم العلمي والسياسي والفكرى للفرب فنظر إليه بعين واحدة، ونسى الاستعمار والاحتلال والاضطهاد والاستغلال. وكتب فلا عجب إذا رأينا الغرب باسطًا فوق الشرق يديه، طامحًا ببصره إليه، مزمعًا أن يقبض عليه، سنة الطبيعة وان ترى لسنة الطبيعة تبديلا (٢٠١) إنه يكاد يروج لفكرة الاستعمار ويبررها، وهو ما دفع المصريين للامتعاض من هذه الكتابات.

بل هو يكتب أن مصر تحت سيطرة الإنجليز انتظم ريها، واتسعت زراعتها، وأثرى فلاحها، وصارت حياته ذات قيمة، وانتظمت ماليتها، وبلغت الحرية فيها مبلغا تفتحت له أبواب السجون (۲۰).

إنه المنطق نفسه الذي ردده كرومر، فرد عليه المصريون على لسان حافظ إبراهيم:

يُنُ علينا أن قد أخصب الثرى

وأن أصبح المصرى حراً منعماً أعد عهد إسماعيل جلداً وسخرة

فإنى رأيت المنُّ أنكـــى وآلمًا

ثم يقول:

وأنك أخصبت البلاد تعمسدا وأجدبت في مصر العقول تعمدا وعندما التهبت مشاعر المصريين ومواقفهم رفضًا لمد امتياز قناة السويس.. وإذ ترفض الجمعية التشريعية هذا الاقتراح مستندة إلى حركة جماهيرية عارمة. يفاجأ الجميع بشميل معارضًا للموقف المصري، مساندًا الإنجليز، بحجة أن قناة السويس ملك للعالم كله، وأن "حقوق الأمم هي فوق حقوق كل فرد مهما تعاظم، وحقوق العالم أجمع فوق حقوق كل مملكة" وضيج المصريون رفضًا وغضبًا .. ويكتب أحد المصريين مندلًا به، متذكرًا أن شميل شامى وليس مصريًا "اليوم الوحيد الذي فازت فيه الأمة على الحكومة قمت يا حضرة العالم والفيلسوف تنتقد عملنا، فدعنا في جهلنا ودع علمك

ويتألم شميل كثيرًا من هذا الهجوم.. ويصوغ ألمه شعرًا:

فيا وطني ما خانني فيك خائن

من الحـــب أو أنى رضيت به نِدًا

أريدك في عز ولكننسي أرى

على غير ما أرضى، أرى العز قد نُدًّا

فإن جُرْتُ في حكمي فما أنا جائر

وما أنا إلا باحثٌ لم يجــد بُدأً (٢٤)

لكن التفسير وحتى الاعتذار لم يكن مجديًا ...

فقد أعرض المسريون عن الليبرائية التى نادى بها شميل. وغيره من المفكرين الشيام: ولى الدين يكن، فرح أنطون، نقولا حداد، وحتى بعض المصريين من أمثال إسماعيل مظهر وسلامة موسى، ومضت بصمات هذه الليبرائية باهتة على العقل المسرى وربما بلا أثر.

وهكذا، وفي مواجهة هذه الاتهامات المتشددة بالكفر والإلحاد والمروق، ثم في مواجهة ضغوط القصر الملكي سواء في موضوع الخلافة أو في تحالفه مع المؤسسة الدينية، بدأ العديد من الليبراليين في التراجع، إما بسبب نزعتهم الأرستقراطية وتطلعهم إلى لعب دور سياسي فاعل في مواجهة حزب الوفد مثل 'أحمد لطفي السيد، د. محمد حسين هيكل ، على ومصطفى عبد الرازق، وإسماعيل مظهر، إلخ، وإما لأنهم ارتقوا في السلم الاجتماعي عبد المعطى الثقافي والصحفي والسياسي ولم يكن طموحهم نحو المزيد ليسمح لهم بتحدى هذه الموجة، ولعلها أيضًا عقلية المثقف الضعيف

وهكذا نشأت فكرة التوصل إلى حل وسط مع السلفيين وعدم تحديهم بشكل سافر، وربما لهذا الهدف أصدر محمد حسن الزيات مجلة "الرسالة" لتكون "جامعة بين روح الشرق، وحضارة الغرب" وفي العدد الأول كتب أحمد أمين معبرًا عن الحاجة إلى نموذج جديد من الليبرالية أو بالدقة شبه الليبرالية، نموذج جديد من الليبرالية أو بالدقة شبه الليبرالية، ويقول: "في مصر حلقة مفقودة لا نكاد نشعر بوجودها في البيئات العلمية، مع أنها ركن من أقوى الأركان التي ينبغي أن نبني عليها نهضتنا، تلك الحلقة هي طائفة من العلماء جمعوا بين الثقافة الدينية الإسلامية العميقة، وبين الثقافة الأوروبية العلمية، هؤلاء يعوزنا الكثير منهم ولا يتسنى لنا أن ننهض إلا بهم، أن أكثر من عندنا قوم تتقفوا ثقافة عربية إسلامية بحنة، وهم جاهلون كل الجهل بما يجرى في العصر الحديث من أراء ونظريات في العلم والأدب والقلسفة، وطائفة أخرى تثقفت ثقافة أجنبية بحتة، يعرفون أخر ما وصلت إليه نظريات العلم في الطبيعة والكيمياء والرياضيات لكنهم يجهلون الثقافة العربية كل الجهل، الفئة الأولي يمثلها خريجو الأزهر ودار العلوم ومدارس القضاء الشرعي، وبمثل الطائفة الثانية نوابغ المدارس العصرية والثقافات الابروبية كل الصبحة كانت أساسًا لتوجه العديد من المفكرين الليبرالين

إلى التعمق في الدراسات الإسلامية بما سمح لعباس العقاد أن يقدم لنا عبقرياته وللدكتور هيكل أن يقدم "حياة محمد".، إلخ.

ويصدر د. هيكل منذ عام ١٩٣٢ ما أسماه "ملحق السياسي" مكتسبًا بطابع إسلامي مطالبًا "بحضارة يمتزج فيها العلم والإيمان فيرتوي منها العقل والنفس جميعًا، وتجد فيها الروح الإنسانية غذاء يجمع لها بين الرخاء والسعادة وبين النعمة والعائننة".

وبوضيح د. هنكل موقفه أو بالدقة يبرره قائلاً في كتابه "منزل الوحي" : "لقد خيل اليُّ زمنًا كما لا يزال بخطل إلى أصحابي أن ننقل من حصاة الغرب العقليـة كل ما نستطيع نقله، لكنني أصبحت أخالفهم الرأي في أمر الحياة الروحية وأرى أن ما في الغرب منها غير صالح لأن ننقله"، فتاريخنا الروحي غير تاريخ الغرب، وثقافتنا الروحية غير ثقافته، لا مفر اذن من أن نلتمس في تاريخنا وفي ثقافتنا وفي أعماق قلوبنا وفي أطوار ماضينا هذه الحياة الروحية، ولقد حاولت أن أنقل لأبناء لغتى ثقافة الغرب المعنوبة وجياته الروجية، لكنني أبركت بعد لأي أنني أضع البذر في غير منبته، فإذا الأرض تهضمه ثم لا تتمخض عنه ولا تبعث الحياة فيه، ثم رأيت تاريخنا الإسلامي هو وحده البذر الذي بنبت ويثمر '(٢٢) ويعلق د. جابر الأنصباري على هذا الموقف قائلاً: "إن هبكل بهذه التوفيقية الفكرية يعبر عن تيار محمد عبده، محاولاً أن ببعثه بعد أن تصدع سبب الصراع بين التبار النصوصي المحافظ للشيخ رشيد رضاء ربين التيار العقلاني المجرد لطه حسين وعلى عبد الرازق قبل أن يتغيرا (٢٣) وبورد الأنصاري نصبًا لبرنارد لويس يقول: "انقليت الصورة تمامًا فإذا الإسلام باعتباره قوة عقيدية اجتماعية سياسية جامعة يقوم، وإذا الليبرالية العلمانية تتحسر. وحتى الليبرالية المخففة المطعمة بعناصر تراثية أخذت تزيد من تقبلها للأنكار الإسلامية، وقد أصبح واضحًا أن رغبة العرب في دفع السيطرة الأوروبية عليهم تفوق بكثير رغبتهم في استيعاب الحضارة الأوروبية (٢٤).

ويفسس بابق Badeau ذلك الوضع قائلاً: "في معظم أقطار الشرق الأوسط كان الاتجاه نحو العلمانية والإصلاح الاجتماعي سائداً. وكان التوجه الديني كثيراً ما يقرن بالمحافظين والمتحجرين الذين يرفضون التقدم والسير مع الركب، والدوم وبعد الحرب بقليل نجد أن الدين قد أخذ في الانبعاث وتبوؤ مركزًا فعالاً في الحياة. إن الدين لسبب من الأسباب قد عاد إلى مسرح الأحداث في الشرق الأوسط منذ عام ١٩٣٩، سنما خفت صورت التوجه العلماني، لكن نمو الظاهرة الدينية ليس إحياءً عقيديًا فكريًا وإنما هو إحياء سياسي اجتماعي، فليس فيها اجتهاد ديني وفكري جديد، وإنما هي ظاهرة اجتماعية تستخدم الدين لأهداف سياسية، فالإحياء هنا وعلى وجه التحديد إحياء للدبن كعامل اجتماعي وكحرب سباسي (٢٥). لكن عباس العقاد يعارض هذا الرأي قائلاً: "إن هناك إنجازًا فكريًا خصبًا، فقد صدر عن الإسلام أكثر من عشرين كتابًا في عام واحد، عدا العديد من المجلات الإسلامية. والملاحظ أن معظم الكتابات الإسلامية قد جاءت لغير المتفرغين للمسائل الدينية مما يعير عن اهتمام متزايد بالأمر، وسبيب ذلك فشل الفلسفة المادية في العالم في إقناع العقول وإرضاء النفوس بعد أن اجتاحت العالم حوالي قرن من الزمان"، ثم يعللها أيضًا "باليقظة العربية واللياذ بالمقيدة التي تعيد ذكري القديم وتحمى أصحابها من غارات أعدائها في العصر الحديث، وكذلك بحركة المشرين وأيضًا بالفزع من الشيوعية (٢٦).

وعلى أى حال فإن أسباباً كثيرة يمكن أن تقال تبريراً لتراجع الليبراليين ودعاة التقدم أمام الهجمة السلفية ولعل أكثرها تثثيراً كانت الاتهامات الشرسة بالفكر والإلحاد، وزيادة اعتماد القصر الملكي على القوى السلفية.. إذ فعلها الملك عندما أيد فغاد جماعة الإخوان وفعلها فاروق عندما أسلم قياد القصر إلى الثلاثي على ماهر، وكامل البنداري، والشيخ المراغي الذي أعاد تجنيد المؤسسة الدينية لخدمة القصر، كما سعى هذا الثلاثي لدعم الإخوان ومصر الفتاة. وإلى إعطاء الملك الشاب سمات دينة.

وعلى أى حال فإن السيد يوسف يرى أن التيار الليبرالي بعدائه للفكر الاشتراكي، ويتراجعه خطوة خطوة أمام الإرهاب الفكرى للتيار السلفي قد ساعد على
تنامى التيار السلفي وتصاعد نفوذه (٢٧٠).

وأيًا كانت الأسباب.. فإن هؤلاء الليبراليين قد وجدوا أن مصلحتهم تكمن فى المشاركة فى ارتداء المسوح الدينية، وربما كان ذلك بسبب مصالح شخصية، وربما لأنهم لم يدرسوا الفقه الإسلامى واكتفوا بدراسة التاريخ الإسلامى فلم يستطيعوا التفويق بين الإسلام، والتأسلم، ومن ثم لم يلتفتوا إلى هذا الفارق الكبير بما دفعهم إلى التراجم.

وهكذا يمكن القول إن الليبراليين الشوام بجنوح البعض منهم نحو تحدى الدين وتحدى المشاعر الوطنية كانوا واحدًا من الأسباب التى أدت إلى ذبول الموج الليبرالي، أو إن شئنا الدقة يمكن القول إن بعضًا من كتاباتهم كانت الشرارة التى ألهبت سعيرًا كان متحفزًا ومستعدًا للانقضاض على كل ما هو ليبرالي أو عقلاني أو عاماني.

كانوا عود ثقاب منح القوى الرجعية والمترددين ممن تحدثوا بنغمة الليبرالية لبرهة ثم قالوا بعكسها فرصة إشعال النار في الجسد الليبرالي المصرى، مجرد عود ثقاب ويا له من عود ثقاب.

ثم ناتى إلى عام ١٩٥٢ لنجد أنه فى ظل حكم يوليو كانت المناداة بالليبرالية السياسية أمرًا غير مسموح به، ولا مجال لدعمها إلا فى زنازين غير محتملة إلا من الرز القليل من الرجال وإن كانت ثمة مساحة وإن محدودة من القول بالتجديد فى أمر الدين. والآن يتعين على الليبراليين أن يبدأوا من نقطة البداية من جديد. ويا لها من بداية. فالطريق نحوها ملغوم بأخطاء الماضى التى تتحصن بها قوى الرجعية السياسية وقوى التنسلم. ولكن ثمة أملاً يشرق، وينوراً توشك أن تنبت، هى فقط تمتاج إلى كثير من العلم ومن فهم وقائم ما كان طوال القرن الماضى من عقبات وإلى قدر أكبر من الشجاعة. – وعلى أى حال.. لا مجال التردد. فلا أمل لهذه المنطقة إلا بليبرالية حقة وكاملة.

الهوامش

- (١) للعجم الفلسفي المختصر الترجمة العربية دار التقدم موسكو (١٩٨٦).
 - (٢) د. مراد وهية، المعجم الفلسفي- ط٤- دار قياء القاهرة ص٢٥٥ .
- (٣) د. على سامى النشار، نشأة الفكر الفلسفي في الإسلام ط ٩ دار المعارف القاهرة (١٩٨١) --من٤٥٠.
 - (٤) القارابي- إحصاء العلوم ص٧٧ .
 - (٥) د، مراد وهية المرجع السابق ص ٣٣٥ .
 - (٦) الغزالي المنقذ من الضلال ص ٧٧ .
- (٧) لمزيد من التفاصيل راجع: أنب ونقد العدد٢٦١ أكتوبر٢٠٠٧- دراسة: على الألفى بعنوان (التراث الدينى وتطور الجماعات) صرف وما يعدها.
 - (٨) رفاعة رافع الطهطاوي تخليص الإبريز في تلخيص باريز دار الهلال (١٩٦٤) ص٩٠٠ .
- Cormer- Lord- Modern Egypt- London-(1908). P.134 (1)
- (۱۰) د. عفاف لطفى السيد تجربة مصر الليبرالية ۱۹۲۲–۱۹۳۱ ترجمة عبد الحميد سليم، القاهرة (۱۹۸۰) – ص ۷۰ .
 - (۱۱) المرجع السابق- ص ۱۹ .
 - (١٢) المرجع السابق- ص ١٨.

(17)

- Cormer- Lord- ibid Vol 2- p. 228.
- (١٤) د. عقاف لطفي السيد الرجم السابق ص ٥٦ .
- (١٥) أحمد لطقي السيد قصة حياتي القاهرة د.ت ص ١٤٠ .
- (١٦) راجع المزيد من التفاصيل: د. غالى شكرى الفهضة والسقوط فى الفكر المسرى الحديث بيروت -دار الطليعة - (١٩٧٩) - ص ٢٢٨ .
 - (١٧) عبد العزيز فهمي باشا حياتي القاهرة د، ت. ص٤٥١ .

- (١٨) أدب وبقد المرحم السابق.
- (١٩) د. مسعود ضاهر الهجرة اللبنانية إلى مصر هجرة الشوام، بيروت (١٩٨٦) ص٠٠٠ .
 - (٢٠) المرجع السابق من ٢٠)
 - (۲۱) مارون عبود جدد وقدماه دراسات، نقد، مناقشات بیرون (۱۹۵۶) ص۲۲ .
 - (٢٢) د. هشام شرابي المتقفون العرب والغرب بيروت (١٩٧١) ص٩٧ .
- (۲۲) د. محمد كامل ضناهر المدراع بين التيارين الديني والعلماني في الفكر العربي الحديث والمعاصر سروت (۱۹۹۶) – ص۱۹۷۶ .
 - (٢٤) د. فشام شرابي المرجع السابق ص٧٠ .
- Negib Azoury- Le Reveil de la Nation Arsbe Dans L'Asie Turque, Pans (τ_0) (1905)p. 15'2.
- (٢٦) ز. ل. لفين الفكر السياسي والاجتماعي في لبنان وسوريا ومصر ترجمة بشير السباعي (١٩٧٨)
 من٥٠٥ .
 - (٢٧) ولى الدين يكن المعلوم والمجهول ج١ القاهرة (١٩٠٩) ص٥ .
 - (۲۸) ولى الدين يكن المرجع السابق ج٢ (١٩٠٩) ص٣ .
- (۲۹) د. شبئى شميل الأعمال الكاملة ۲۶ دار المعارف القاهرة (۱۹۰۸) القاهرة، مقال "انحطاط الشرق الأدبى والعقلي" – ص۱۹۶ .
 - (٣٠) المرجع السابق مقال 'نظرة هامة في مسألة عامة' ص ٢٠٧ .
 - (٢١) الرسالة يناير١٩٣٣ مقال لأحمد أمين.
 - (۲۲) د. محمد حسين هيكل منزل الوحي القاهرة (۱۹۳۱) ص٢٦ من المقدمة.
 - (٢٣) د. محمد جابر الأنصاري- تحولات الفكر والسياسة في الشرق العربي، بيروت، ص ٦٧ .
 - (٣٤) المرجع السابق.
- (٣٥) ج، بادو وأخرين التطور في الدين دراسات إسلامية لمجموعة من المستشرقين الأمريكيين ترجمة نقولا زيادة واخرين ١٩٧٢ - مر٢٤٠ .
 - (٣٦) روزاليوسف ١٢ أغسطس ١٩٣٥ مقال لعباس محمود العقاد،
- (٣٧) السيد يرسف الإخوان المسلمون وجذور الإرهاب والعنف في مصر الهيئة العامة الكتاب القاهرة (٢٠٠٢) ص.٣٦.

أثر المقامة في الأجناس السردية العربية الحديثة

روجر آلن

مقدمة:

لقد اهتم الاستاذ جابر عصفور منذ وقت طويل ببحث الإشكاليات المتعلقة بكتابة تاريخ الحركة الثقافية واسعة النطاق المعروفة بالنهضة وبعواملها، الداخلية منها والخارجية. وفي سياق أي محاولة للكشف عن مراحلها البدائية يتعرض الباحث للوضع الثقافي العام لعدة مشاكل متعلقة أولاً: بتنظير ظاهرة بدايات الأجناس الأدبية، وثانيًا: بازدواجية المؤثرات الأدبية والثقافية، الداخلية العربية القديمة "الكلاسيكية" منها والخارجية الغربية المستوردة، المستخدمة في حركة النهضة المعقدة المتعددة الوجوه، القطرية منها والثقافية.

لقد تشرفت بمشاركة الاستاذ في الاهتمام ببحث مثل هذه المسائل وكتبت عنها دراسات كثيرة. وفي هذه الدراسة التي أكرّم فيها زميلاً تعلمت منه كثيراً سنركز اهتمامي على الأبعاد الكلاسيكية من صورة حركة النهضة المزبوجة وعلى الأجناس السردية بعامّة والرواية بخاصةً. وإذا كنت لا أركز على البعد المستورد فذلك لأني أخذت في اعتباري الدراسات العديدة، العربية منها وغير العربية، التي أشارت إلى الدور المهم (الدور الاكبر؟) الذي لعبته حركة الترجمة للأجناس الأدبية الغربية وإلى

مدى تأثيرها الواسع على تطور الأجناس العربية الأدبية بعامّة والسردية منها خصوصًا خلال القرنين التاسع عشر والعشرين. وأكثر ظنى أنَّ حركة الترجمة هذه وإن كان لها دور أساسى في عملية تطوير الأجناس السردية العربية الحديثة وفي تدجين هذه الأجناس داخل المجتمع العربي والحلقات الأدبية فيه (كما أشرت إليه في بعض دراساتي السابقة للموضوع)، فمن وجهة نظر أكثر معاصرة نجد أن هذه الأجناس قد تعدت مراحلها التأسيسية (ويمكن مناقشة تفاصيل تأريخ هذه المرحلة مع اختلاف توقيتها في شتى الأقطار العربية) حتى وصلنا إلى مرحلة (أو أكثر من مرحلة واحدة) يرجع فيها المؤلفات والمؤلفون العرب إلى مصادر وحي كثيرة في أثناء عملية الإبداع، والاجناس السردية القديمة الكلاسيكية مصدر واحد من هذه المصادر.

ومما لا شكَّ فيه أن الجنس السردى العربى الأشهر والأمثل في تراث العرب الأدبى هو المقامة. فقبل القيام ببحث آثار هذا الجنس السردى في كتابات مبدعى العصر الحديث، من الواجب أن أطالع بعض الصفات الأساسية التاريخية التنظيرية السردية التي أود الإشارة إليها.

المقامة:

لا بد من أن نبدأ بحثنا لأسس المقامة بالمصطلح نفسه: مقامة. ومن الواضح أنه عبارة عن اسم مكان من "قام" ومن ذلك يمكن أن ننسب لهذا المصطلح معنى مضاداً لـ مجلس" وإذا كانت للمجلس مناسباته النموذجية فكذلك المقامة، ومن هذه المناسبات تلك التي يستمع فيها الحاضرون إلى كلمات الوعظ والنصيحة. وقد أشار أكثر المتخصصين في تاريخ النثر العربي منذ وقت طويل إلى دور بديع الزمان الهمذاني الرائد في تطوير هذا الجنس السردي، ولكنا نواجه هنا إشكاليات فكرة "بداية" أو حتى "اختراع"، المذكورة أعلاه، يمكن هنا الجزم بأن الأجناس الأدبية غير قابلة للاختراع وأنها بطبيعة الحال نتيجة جمع عدَّة عناصر أسلوبية وثقافية واجتماعية سابقة ينظمها

كاتب مُبدع فى صيغة جديدة تجنب اهتمام معاصريه بسبب استغلاله لتلك العناصر بوسائل جديدة مقنعة ممتعة. ومن الواضح والمعترف به أن الهمذانى قد نجح فى هذا المجال إلى أبعد الصود.

وعند العودة إلى المصدر الصديث يجدر بنا الإشارة إلى العناصدر الأخرى، السردية والثقافية، التى جمعها الهمذاني في مقاماته. في سياق التلقى والعلاقة بين المؤلف والقارئ (أو من المكن هنا أن نقول "المستمع") يُضاف إلى الوضع الرعظى العام الذي أشرنا إليه أعلاه عنصران أخران أدمجهما الهمذاني في مقاماته، ألا وهما المفارقة والفكاهة. فمن الواجب علينا الافتراض أن القارئ / المستمع الذي "تلقى" الابيات التالية قد يستوعبها على غير معناها الحرفي:

لا يُبعد الله مشلى وأين مشلى أينا لله غفلة قسوم غنمتها بالهوينا اكتلت خيرًا عليهم وكلت زورا ومينا

(الهمذاني، المقامة الموصلية)

ومن المعلوم أن بعض مقامات الهمذائي معلومة بحالات مثيرة للضحك: حيل الراوي عيسى بن هشام في السوق في المقامة البغدادية مثلاً ووضعه المؤسف وهو يبحث عن حلاق مناسب في حلوان بعد عودته من الحج (المقامة الحلوانية) – وفي السياق الذي خلل فيه سمات المقامة الهمذانية، يمكن الإشارة إلى أنَّ عيسى بن هشام هو راو يشترك في حوادث قصته (حسب نظريات جينيت السردية). في ذات الوقت يدعونا التساؤل حول هدف المؤلف في استخدام هذا النوع من المفارقة، الأمر الذي أدى إلى قيام أبى الفتح الإسكندري بتوجيه نقد عنيف لأسلوب الجاحظ في المجلس الذي يحضره كل من الإسكندري وعيسى بن هشام (المقامة الجاحظية).

ومما يستدعى انتباهنا في بحثنا لعناصر التلقى هذه أن المقامة – أو على الأقل المقامة الهمذانية – تُدمج داخلها اقتباسات عديدة من نصوص أخرى وأنها تُقلّد أنماطًا كتابية أخرى، الوعظ مثلاً والوصية والمجلس، وهو ما يطلق عليه المنظرون المعاصرون بالتناص و عبر – النوعية ، وأكثر ظنى أن بديع الزمان الهمذانى قد نجح فى إدماج كل هذه العناصر المتنوعة فى جنس أدبى واحد نال شعبية واسعة دامت قرونًا عديدة حيث اعتمد فى جمعه لهذه العناصر على قاعدة جنس عربى سردى أصيل، ألا وهو الخبر. وغنى عن البيان أن الخبر عبارة عن جزأين: الإسناد والمتن، وأن الهمذانى قام بتقليد مبادئ الإسناد فى استهلال كل مقامة: "حدثنا عيسى بن هشام، قال: وتخبرنا بعض المصادر أن شخصًا اسمه عيسى بن هشام كان ممن تعرف عليهم الهمذانى فى مدينة المصادر أن شخصًا اسمه عيسى بن هشام كان ممن تعرف عليهم الهمذانى فى مدينة المستدر أن شخصًا اسمه عيسى بن هشام كان ممن تعرف عليهم الهمذانى فى مدينة المستاذ الفنلاندى همين – أنتيلا (ومعلّقون آخرون) فى مصداقية هذا الخبر (فى دراسته المهمة جدًا المقامة "2022").

وإذا تطرقنا في بحث خواص مقامات الهمذاني النصية فيسترعى انتباهنا أن استعمال أسلوب السجع من خصائصها الرئيسية بما لا يدعو إلى الشك أنها السمة الاكثر وضوحًا والتي أحياها الهمذاني من النصوص السابقة لها، ومنها القرآن الكريم. ولكن الهمذاني وإن قام بتأليف القسم الأكبر من مقاماته في السجع فادمج فيها كذلك بعضًا من القطع الشعرية وبوجه الخصوص في نهاية كل مقامة (مما يمكن تسميته بيوع من الخرجة مثلما نلاقيه في الموشحة الأندلسية)، وهذا الجمع من النثر والنظم في أثر أدبي واحد هو سمة مهمة وأصيلة من سمات النصوص العربية المسماة "بالنثرية" وقام بالكتابة عنها المتخصصون في التراث الأدبى لكثير من الحضارات العالمية ما والهندية مثلاً – تحت عنوان "prosimetrum".

وفى إطار أى بحث انطور جنس المقامة وانتثيرها على المؤلفات السردية الحديثة لا بد من أن نشير إلى الدور الفعال الذى اضطلع به أحد أشهر عباقدة الأدب العربى - ألا وهو العريرى - وذلك فى استغلاله وتطويره لهذه العناصر وهذا الأسلوب المزدوج فى دمج قصائد طويلة ومُعقَّدة ضمن نصوص مقاماته والتى أصبحت بذلك قدوة يحتذى بها كلُّ الكتَّاب الذين قاموا بإنشاء المقامات من بعد. ويُعتبر من أهم الكُتَّاب الذين ساركوا فى تطوير المقامة كجنس أدبى أسس هذان الرائدان مبادئها البنائية والقصصية، وشاركا فى توسيع مجالها الموضوعى والجمالي، ومنهم الزمخشري، وابن صيقل الجزري، والإشتركوى الأنداسي، وجلال الدين السيوطي وشهاب الدين الخفاجي والشيخ حسن العطار وناصيف اليازجي – وهى سلسلة أسماء تربط بين القرن العاشر والقرن الناسع عشر والتي تتحدى تطبيق مصطلح "الانحطاط" على عصر لم نقم بدراسة المركات الثقافية والمبادئ الجمالية والمؤلفات الأدبية المكتوبة فيه لحد كاف.

وإذا وصلنا بذكر مقامات اليازجي، مجمع البحرين، إلى القرن التاسع عشر وهي الفترة المعرفة بالنهضة، فلا بد من أن نفرق تفريقًا واضحًا بين مقاماته هو التى تعود الفترة المعرفة بالنهضة، فلا بد من أن نفرق تفريقًا واضحًا بين مقاماته هو التى تعود إلى قدوة جنس المقامة القديم عند الهمداني والحريري وبين أثر زميله ومعاصره اللبناني – السوري، أحمد فارس الشدياق، الساق على الساق فيما هو الفارياق والذي يُدمج المؤلف فيه أمثلة المقامة ويقدم لقرائه أثرًا مهمًا جدًا يُشير بتطبيق وسائل سردية تجمع بين العناصر القديمة والجديدة إلى مستقبل الأجناس العربية الخيالية المختلفة في العصر الحديث وطرق تطورها.

المقامة الحديثة:

بعد عيسى بن هشام للهمذانى والحارث بن همام الحديدي يقدّم لنا الشدياق راويا اسمه الهارس بن ههثام، ومن الواضح أنه صدى دقيق لاسم راوى مقامات الحريرى، وكمثل الحريرى يهتم الشدياق بتعقيدات السجع واستخدام المغردات النادرة الغامضة إلى حد أنه يضيف إلى إحدى مقاماته الأربع ("مقامة مقدّدة") فصلا بعنوان "في تفسير ما غمض من هذه المقامة ومعانيه". ومما يثير اهتمام القارئ ويشير في نفس الوقت إلى موقف المؤلف "المفارقي" أنه قد بدأ فصلاً سابقًا له (ف. 10 من الجزء الأول) بقوله :

السجع المؤلف كالرجل من خشب الماشى فينبغى لى أن لا أتوكا عليه فى جميع طرق التعبير لئلا تضيق بى مذاهبه أو يرميني فى و طة لا مناص منها.

واكن في بقية الكتاب وإن ألح الشدياق في تفضيله لأسلوب مرخرف ملي،
بمحتويات القواميس العربية التي أحبها حبًا عميقًا واشتغل في إعدادها ومراجعتها،
فبني اهتماماته على قصة شخصية الفارياق (يعني فارس الشدياق) وزوجته الفارياقة
في أثناء زياراتهما لعدة مدن غربية في كل من فرنسا وإنكلترا وفي وصف كثير من
نواحي المجتمع الأوربي وحياة الناس التي أثارت اهتمامهما، الأمر الذي أدى إلى أن
يكون الشدياق من الرواد في إدماجه الشخصية المؤنثة داخل سياق السرد الخيالي في
المراحل البدائية من العصر العديث وكذلك في استخدامه لبعض عناصر جنس السيرة
الذاتية داخل قالب قصة خيالية.

ومن أتباع الشدياق في استخدامه لسمات المقامة الكاتب المصرى المشهور محمد الموليدي الذي تعدى نشاطات الشدياق من بعض النواحي وواحدة منها واضحة جدًا في عنوان كتاب الموليدي نفسه، حديث عيسى بن هشام، والذي يحيى به اسم راوى مقامات الهمذاني، وقد كان تركيزه أولاً على الاحتلال البريطاني على مصر وكذلك على كل المشاكل الاجتماعية والسياسية المتعلقة به وأظن أنه من المفيد الالتفات إلى هذا الاثر المعروف من جهتين: فإذا نظرنا إلى الوراء زمنيا، لاحظنا استخدام المؤلف لكثير من سمات جنس المقامة القديمة التي أشرنا إليها سابقًا: اسم الراوى واستعمال أسلوب السجم (في بداية كل مقال من سلسلة المقالات "فترة من الزمن" المنشورة في جريدة المويلحيين، مصباح الشرق) وإدخال كثير من الأبيات الشعرية في النص، وإذا بظرنا إلى المستقبل وتطوير الأجناس العربية السردية الخيالية فلاحظنا بلا شك دقة الصورة التي قدمها لنا رارى المويلحي في تحليله لوضع المصريين في نهاية القرن التسم عشر وهو ينشئ سلسلة صور بنواحي واقعية سخرية لا نلاقي مثلها في نص خيالي مطول حتى عقد الثلاثينيات.

وإذا أشرنا هنا (مثل كثير من النقاد ومؤرخي تطور الأجناس العربية العديثة)
إلى دور كتاب المويلحي كجسر بين الماضي والمستقبل، فاقترح بعضهم أن حديث
عيسى بن هشام وإن كان بداية مهمة من بدايات جنس الرواية العربية، ففي ذات الوقت
هو عبارة عن نهاية لجنس المقامة (في كلمات المستعرب الفرنسي المشهور، باشير، كان
حديث عيسى بن هشام "غناء البجع" لجنس المقامة). ولكن من المعروف أن والد محمد
المويلحي، إبراهيم، كتب مراة العالم أو حديث موسى بن عصام في صيغة المقامة في
نفس الفترة وتبعه في ذلك زميلهما ومعاصرهما الشهير، شاعر النيل حافظ إبراهيم،
محمد المويلحي، لكان يجب علينا الإشارة إلى استمرار جنس المقامة وروحها الجمالية
والأسلوبية عند بعض المؤلفين المبدعين الآخرين في القرن العشرين، نذكر منهم بيرم
والأسلوبية عند بعض المؤلفين المبدعين الآخرين في القرن العشرين، نذكر منهم بيرم
مثلا، والمقامة الاتوموبيلية والمقامة الكامب شيزرية) والكاتب السوري المشهور، عبد
السلام العجيلي الذي كتب بعض مقاماته وهو طالب جامعي قد ملً الاستماع إلى
الماضرات في كليتي القانون والطب.

آثار المقامة في الأجناس العربية السردية الحديثة:

"الحلم رقم 8".

رأيت فيما يرى النائم..

أننى عيسى بن هشام بطل مقامات الهمذانى ومريد أبى الفتح الإسكندرى وأننى كنت أعبر ميدانًا في مكان وزمان غامضين. وترامى إلى هتاف مدوً بحياة الاستقلال وسقوط الحماية ثم وجدتنى على حافة مُظاهَرة ضخمة تحدق بخطيب جهير الصوت. عرفته رغم بعده بزيه الأزهرى وهو يهدر داعيا إلى الثورة والقداء، وهجم الإنكلير فنشبت معركة 🕟

ثم وجدتنى وجهًا لوجه مع الخطيب قريبًا من مدخل جامع. قلت له:

-- أنت أبو الفتح الإسكنسي، خطيب الثورة الحر.

فقال بحزن ملتهب:

--- تقوا الزعيم الجليل تقاهم الله من الوجود...

ثم أنشد يقول:

لن ينال المجد من ضا ق بما يغشاه صدراً

(نجيب محفوظ، رأيت فيما يرى النائم (1982) ص. 154-55).

قابلت الاستاذ نجيب محفوظ المرة الأولى فى نهاية عقد الستينيات من القرن العشرين وكنت أقوم بإعداد دراستى لحديث عيسى بن هشام النشر. وخلال المقابلة أدركت فوراً أن الاستاذ كان على معرفة عميقة وبقيقة باثر المويلحى لأن والد الاستاذ نجيب كان يعرف المويلحى جيداً وشجعً ابنه على قراءة النص المشهور بعناية. فإذا نجيب كان يعرف المويلحى جيداً وشجعً ابنه على قراءة النص المشهور بعناية. فإذا وجدنا هذا المثل المفيد المباشر تقريبًا لتأثير المقامة وسماتها السردية على واحد من أمم كُتاب العصر المديث فليس مما يثير العجب، ولكن هنالك أمثلة أخرى عديدة المرائق التأثير – حتى وإن كانت غير مباشرة – سوف نقوم بتحليلها فيما يلى.

ومن المفيد هذا أن نقدُّم ملخصًا الأهمُّ سمات المقامة السردية التي أشرنا إليها أعلاه:

من أجناس السرد المعينة، الخبر ومنطق تسلسل الموادّ فيه، الرحلة والروح البيكارسكية المتعلقة بها، ودور الرُواة في السرد – المشتركين منهم وغير المشتركين وأبعاد التلقى – المفارقة والفكاهة، وأخيرًا العناصر السردية – النصية الأسلوبية منها والتناصية وعبر – النوعية.

من أوضح السمات لعناوين الكتب العربية القديمة ميلها للتطويل وإلى استعمال عبارتين مسجوعتين موازيتين (كتاب المؤرخ ابن إياس مثلاء بدائم الزهور في وقائع الدهور أو كتاب عبد الرحمن الحبرتي، عجائب الآثار في التراجم والأخبار). ومن ضيمن المؤلفين العرب المعاصرين الذين أحيوا مثل هذه السمات في كتبهم السردية الخيالية الكاتب الفلسطيني الشهير، إميل حبيبي. ومن المكن هنا الإشارة أولاً إلى عنوان روايته المعروفة، الوقائم الغربية في اختفاء سعيد أبي النحس المتشائل، وهو عنوان وإن لم بكن مسجوعًا فيجذب اهتمام القارئ بطوله غير العادي في إطار عناوين الروايات العربية الجديثة وباجبائه ليعض الألعاب اللفظية الموجودة في كثير من الأجناس السردية القديمة والمقامة هي من أكثرها شُهرة. وبالإضافة إلى سمات العنوان هذه نلاحظ كذلك أن كل فصل من فصول الرواية كان في الأصل مقالاً في جريدة الاتجاد الفلسطينية، مثل حديث عيسي بن هشام للموبلدي المذكور أعلاه في حريدة مصياح الشرق المصرية. ولكن الموبلجي قام بإعادة النظر في مقالاته وإعادة تنظيمها، وحتى حذف بعضها كاملاً لكن يربط بين الأجزاء المتنوعة من سلسلة مقالاته وينشئ به حبكة أكثر التحامًا من المقالات الأصلية فأصبحت بعض بدايات المقالات الأصلية المسجوعة مثلاً قطعًا مركزية من فصول أطول بكثير. أما حبيبي فنشر روايته أولاً في صيفة مقالات، ثم في ثلاثة أجزاء، وأخيرًا كرواية كاملة. وفي الوقائع الغريبة وإن لاحظ القارئ تسلسلاً زمنيًا على أوسم المستويات في الكتب الثلاثة فيجد في نفس الوقت في الفصول المنفردة سمات بنائية شبيهة بالأجناس السردية القديمة: أولاً أنها قصيرة تسبيبًا، وأن كل فصل منفرد فيما بخص الموضع والموضوع ويسبب هذا المنطق السردي المتسلسل يستطيع الراوي أن يعلق ليس على محتويات القصول السابقة فحسب، بل أن بجيب على تعليقات القراء النقدية (في الفصل الرابع عشر من الكتاب مثلاً، "سعيد بلتجئ لأول مرة إلى الحواشي"، وفي القصل الثاني والعشرين من الكتاب الثاني، "الشبه الفريد بين كنديد وسعيد"). ومن وجهة نظر أكثر تعمقًا بنظريات السرد يمكن الإشارة إلى دور الراوى في الرواية: حيث يبدأ كل كتاب من الرواية (بعد الاستشهاد بأبيات شعر كتبها شعراء فلسطينيون مشهورون) بنوع من إسناد أو جملة استهلالية

لا بد من أن تذكرنا ببدايات المقامات التقليدية: "كتب سعيد أبو النحس المتشائل قال...
والتي يحتوي إطارها الخارجي محتويات كل الفصول التالية. وبالإضافة إلى هذه
السمات غنى عن البيان الإشارة إلى لجوء المؤلف إلى طرق التناص والمسادر التاريخية
المتنوعة جميعها وروح الفكاهة والمفارقة التي يستغلها بدقة وامتياز في تصويره
لواقعيات حياة الفلسطينيين الساكنين في إسرائيل ولامعقوليتها.

ومِنْ أَهُمُ الكِتَّابِ الذِّينِ قَامُوا بِكِتَابَةُ دِراسَاتَ تَحَلِيلِيةً لَهِذَهِ الطَّوَاهِرِ السردِيةَ في الأجناس العربية الحديثة الروائي المصرى المشهور، إدوار الخراط. وفي واقع الأمسر لم يبحث الخراط الأبعاد النظرية للموضوع فحسب بل طبقها في موافاته الروائية. وسوف نقوم بتركيز اهتمامنا هنا، من بين كل هذه التجارب الكتابية في غير - النوعية، على استخدام سمات المقامة السرينة والتي سبق الإشارة النها عاليا، فقد أثار اهتمام كثير من المتعلقين في تحليلهم لجماليات روايات الخراط (والخراط هو ولحد منهم) أنه يتمتم بنوع الألعاب اللفظية والحرفية الموجودة في مقامات الحريري وأخلاقه: "المقامة القهقرية" مثلاً و"للقامة الرقطاء" للحريري ولابن صبقل الجزري "المقامة الشيرارية الجيمية" وهذا بإيماجه ليعض الفقرات في رواياته التي تتضمن كل كلمة فيها مثلاً لحرف واحد (حرف الميم مثلاً في رامة والتنين ص. 105) والتي بطلها بدقة الدكتور فبيو كياني في دراسته لعناصر التجديد في الرواية العربية المديثة (ص. 69) وهو يشير إلى دراسات أخرى في نفس الموضوع لصبري حافظ ومحمد مصطفى بدوي (الذي يربط بين أسلوب الخراط هذا وتراث المقامات). ويعيد الضراط هذا المشروع الأسلوبي في روايات أخرى، الزمن الآخر مثلاً. وقد وصف الخراط روايته رامة والتنين أبرواية – قصيدة " ويضيف قائلاً إن الظاهرة وإن وجدت أمثلة كثيرة للإمتراج النوعي في التراث الأدبي العربي فأصبحت علامة مرموقة مما يسميه "بالحساسية الجديدة".

وتشبه به كثير من الرواثيين العرب المعاصرين – المسارقة منهم والمغاربة – وهم يطلبون طرائق جديدة تجريبية التعبير. ومن بين الكتاب الفلسطينيين مشلاً: جبرا إبراهيم جبرا – روائي وشاعر وناقد وفنان مشهور – أنخل أمثلة لقصائده في رواياته (فى السفينة والبحث عن وليد مسعود مثلاً) وخلفه الفلسطيني، إبر اهيم نصر الله، كتب روايته برارى الحمى (1985) فى صيغة شعرية. أما المغاربة فرشيد أبو جدرة الجزائرى مثلاً (وهو كذلك روائى وشاعر) يدمج داخل نص روايته معركة الزقاق (الجزائر 1986) هذه الجملة (وكثيراً من الجمل الأخرى مثلها):

حركة تحولها في عين الناظر إلى منظومة كوريغرافية، راقصة، ومترنمة، مكدفة، متطاولة، متشنجة، متشامخة، متطاربة،

متعازفة، متصارعة، متعالبة، متفاوتة، متسابقة، إلخ... (ص 103).

والمفروض من "إلخ" في نهاية الجملة دعوة من المؤلف تشجع القارئ ليس على التمتع بهذه الألعاب اللفظية فحسب، بل على الاستمرار في إيجاد أمثلة أخرى لها.

وفى القرن الثالث الهجرى (التاسع الميلادي) كتب الغليفة العباسى والشاعر والناقد المشهور، ابن المعتز، دراسة لزملائه الشعراء من جيله بعنوان طبقات الشعراء المحدثين ويذكرنا استعماله لكلمة محدثين بعلاقة فكرة الحداثة بالمراحل المختلفة في تطور الأجناس الأدبية العربية وأنَّ عنصراً من أهم العناصر في التعريف بالحداثة المواحداثة الحاضر بالماضي في أثناء أي فترة معينة من الزمن، وكذلك بذعرنا الفيلسوف اليوناني القديم هيروكليتوس بواقع لا بد من الاعتراف به: "التحول هو الثابت الوحيد". وفي بداية هذه الدراسة أشرنا إلى الدور المركزي الذي لعبته كل من حركة الترجمة تطور الأجناس العربية السردية العربية مي أثناء الجزء الثاني من القرن التاسع عشر في منظر التاريخ المغربي المشهور، عبد الله العروى، في كتابه أزمة المثقفين العرب (1974، الأصل في اللغة الفرنسية) إذا كانت النهضة حركة ثقافية بدأت في القرن التاسع عشر وانتهت في القرن المشرين أو إذا كان من المكن أن تكون فكرة النهضة هي عبارة عن حركة مستمرة لا تنتهي – في واقع الأمر هل هناك يمكن وجود أكثر من نهضة واحدة؟

فى دراستى هذه حاولت إثبات العوامل المختلفة، الخارجية منها والداخلية، التى أثرت على تطوير الأجناس العربية السردية الخيالية ومدى تلك العوامل فى المراحل المختلفة من حركة النهضة. وفي تلك الفترة التى تلت نكسة 1967 بوجه الخصوص.

والتى تطلبت إعادة النظر فى القيم الثقافية والاجتماعية الأصيلة ومعنى الحداثة (ومن ذلك علاقة الحاضر بالماضى) نجد جيلاً جديداً من الكتّاب وهم يلجئون إلى صيغ سردية وأساليب قديمة - والمقامة واحدة منها - واستعمالها فى مولفاتهم الخيالية كامئلة المساسية جديدة التى كتب عنها، كما ذكرنا أعلاه، الكاتب والناقد المصرى، إداور الخراط (والذي يعدّ من أهمّ هذه الأصوات المبدعة).

اقترحنا في بداية هذا الدراسة استحالة فكرة 'اختراع' جنس أدبي وبالعكس تعدد العوامل التي تشترك في ظهوره، وفي نفس السياق يمكننا التساؤل عن إمكانية "موت" جنس أدبي، ولقد أعلن كثير من المعلقين والنقاد عن "موت الرواية" لانها تحولت تحولاً عظيمًا منذ بداياتها (ويمكن هنا الاقتراح أن التعريف الواقعي الوحيد لجنس الرواية هو أنها جنس أدبي سردي موضوعه الرئيسي هو التحول). وكما لاحظنا أعلاه أعلن البعض "موت" المقامة ولكن وإن لا نلاقي اليوم أمثلة عديدة لجنس المقامة الهدانية فلا تزال روحها تحيا في كتابات سردية لعدد من المؤلفين العرب المعاصرين.

المراجع العربية

- إبراهيم للويلحي، مرأة العالم أو حديث موسى بن عصبام، في مؤلفات إبراهيم للويلحي الكاملة، القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة 2007.
- أحمد فارس الشدياق، الساق على الساق فيما هو القارياق أو أيام وشهور وأعوام في عجم العرب والأعجام، بيروت: دار مكتبة المياة 1966.
 - إدوار الخراط، الكتابة عبر النوعية، القاهرة: دار الشرقيات 1994.
 - إميل حبيبي، الوقائع الغربية في اختفاء سعيد أبي النحس المتشائل، حيفا: منشورات عربسك، 1974.
 - بيرم الترنسي، المقامات، القامرة الهيئة المسرية العامة الكتاب 1986.
 - حافظ إبراهيم، ليالي سطيح، القاهرة: دار القومية 1964.
 - بديم الزمان الهمذاني، مقامات بديع الزمان الهمذاني، بيروت: المطبعة الكاثوليكية 1958 .
 - الحريري، مقامات المريري، بيروت: دار مبادر 1958.
 - روجر ألن، مقدمة للأدب العربي، القامرة: المجلس الأعلى للثقافة 2003.
 - ~ عبد السلام العجيلي، المقامات، بمشق: (طبعة خاصة) 1962.
- محمد المويلحي، حديث عيسي بن هشام، في مؤلفات محمد المويلحي الكاملة، القاهرة: المجلس الأطي للثقافة 2002.
 - نامنيف اليازجي، مجمع البحرين، بيروت: دار بيروت 1966.

المراجع العربية

- Roger Allen, A Period of Time, London & Oxford: Ithaca Press, 1992.
- Marilyn Booth, Bayram al-Tunisi's Egypt: social criticism and narrative strategies,
 Exeter: Ithaca Press. 1990.
- Régis Blachère and Pierre Masnou, Magamat (séances), Paris: Klincksieck, 1957.
- Fabio Caiani Contemporary Arab Fiction: innovation from Rama to Yalu London: Routledge, 2007.
- Gerard Genette, Narrative Discourse: an essay in method, Ithaca, N.Y.: Cornell University Press, 1980.
- Jaakko Hameen-Anttia, Maqama: a history of a genre, Wiesbaden: Harassowitz, 2002
- Stefan Meyer, The Experimental Arabic Novel, Albany. New York: SUNY Press, 2001.
- Muhsin al-Musawi, The Post-Colonial Arabic Novel: debating ambivalence, Leiden:
 E.J. Brill, 2003.

البعد التاريخي في النص الأدبي

زييدة محمد عطا

الملاقة بين التاريخ والأدب كانت مثار مناقشات ودراسات عديدة، فالبعض يرى أن الدراسة الأكاديمية البحتة تقضى على موهبة الخلق والإبداع وتجعل المؤرخ مقيداً بالنص والوثيقة في حين أن النص الأدبى مجال الحركة والخيال هو الجوهر الأساسى في مادته فليست هناك قيود الارتباط بالمصدر التاريخي الذي لا يجب أن يخرج المؤرخ عن إطاره. ولكن الأدب بما حواه من حرية في التعبير والإبداع ظل أحد مصادر زمنية. وفي بعض النصوص الأدبية كالملاحم والأساطير التي يرى البعض أنها تحوى من الخيال ما يبعدها عن كونها مصدراً لتاريخ فترة نجد أنها في حقيقتها تسنند إلى حادثة تاريخية جرت على أرض الواقع كالسيرة الهلالية أو ملحمة سيف بن ذي يزن أو الظاهر بيبرس أو ملحمة الإليادة الشهيرة الشاعر هوميروس، فبعضها تشاركت فيه الجن والآلهة مع البسر وتحول أبطالها اشخصيات خارقة وبالتالي فهي في أصولها انعكاس لحادثة تاريخية.

واو تقبيعنا وحللنا النص الأدبى وما يصويه من بعد تاريخى لوجدنا أن الأدب أحيانًا يتحول إلى سجل تاريخى ينهل منه المؤرخ ويرسم صورة عن أحداث مجتمع وفترة قد لا تكون متوفرة في كتابات الفترة التاريخية. وأحيانًا كذلك ظل التاريخ إلهامًا للعديد من الأدباء فنسجت روايات وإبداعات حول أحداث تاريخية كرواية تولستوى "الحرب والسلام" أو "قصة مدينتين" لتشارلز ديكنز.

ومنذ العصر الفرعوني كان الأنب يعبر عن واقع تاريخي. وشكاوي الفلاح الفصيح وهي أحد أهم النصوص الأنبية الفرعونية تعكس أحوال المزارع المصري أنذاك وما يعانيه ووضعية الفلاح. فالفلاح هنا فلاح حر يخاطب الملك بجرأة بعكس الفترة التالية التي حملت نصوصها لهجة ذليلة.

وملحمة الإلياذة التى كتبها هوميروس – ورغم أن البعض ينفى نسبتها إليه ويرجع نظمها لعدد من الشعراء عبر فترات مختلفة، والتى دارت أحداثها فى عام ١٩٠٧ ق. م وجمعت أشعارها فى القرن ٧ ق. م ومجموع أبياتها ١٩٩٢ بيتًا – تتناول الأيام الواحد والخمسين الأخيرة من السنة العاشرة لحصار الإغريق طروادة. والمحمة تبور حول باريس الذى أغوى هيلين زوجة منالوس ملك أسبرطة وهرب معها إلى طروادة فقام الإغريق بإعداد حملة بقيادة أجاممنون أخى منالارس ويظهر فيبها أبطال كأخيل البطل الأسطورى وهكتور وأندروماخى. واشتركت الآلهة فى هذا المسراع حيث انضم بعضمها إلى الجانب الإسبرطى والبعض انضم إلى الطرواديين الذين الذين الذين عربوا عن طريق خدعة الحصان.

ولقد حظيت تلك الأسطورة بالاهتمام طوال عصور التاريخ، اهتم بها اليونانيون وكان الإسكندر ممن قرأها وأعجب بها، ولقد أصبحت مادة للدراسة في المدارس في العصرين اليوناني والروماني، وحاول الكثيرون حتى في فترات ما قبل الميلاد إيجاد أصل الأسطورة والبحث عن طروادة مثل بيتر ماتشوس، وفي العصر الحديث داعب نفس الحلم عالمًا ألمانياً هو هينرش شليمان الذي حاول الوصول إلى المكان الذي حدثت فيه أحداث الإلياذة وراجع نص الملحمة بشأن وجود طروادة على تل مرتفع حصين فيه أحداث الإلياذة وراجع نص الملحمة بشأن وجود طروادة على تل مرتفع حصين واعتقد أنه تمكن من العثور على موقعها، ولكن لوحظ أن المكان المشار إليه عبارة عن والمسبحة تحوي تسع مدن كل على الأخرى ووجد كنزاً ذهبيًا من الكؤوس والزهريات والأسلحة والجواهر واعتقد أنه كنز بريام، وإن كان البعض بري أن المكتشفات ترجع والأسلحة والجواهر واعتقد أنه كنز بريام، وإن كان البعض بري أن المكتشفات ترجع والألف الثالثة قبل الميلاد، ومحفوظ أغلبها الأن في متحف بوشكين بروسياز ولقد وجدت أثار الحريق في المدينة حيث ذكر هوميروس أن المدينة تعرضت لحريق، ويقال إن

الأسطورة ترجع لحريق المدينة على يد المسينيين بعد حصار دام عشر سنوات في الآلف الثانية قبل الميلاد، وطروادة كانت مطمحًا ومطمعًا الكثيرين لذهبها، وجرت محاولات عديدة السيطرة عليها حتى اجتاحها المسينيون ولقد بحث شليمان في مسينة ووجد قناعًا لأجاممنون وآثارًا أخرى،

فالحرب بين طروادة ومسينة تحولت إلى أسطورة تداخلت فيها الآلهة مع البشر واجتمعت فيها الفروسية والبطولة مع الحب والخيانة.

وفى الشرق العديد من الملاحم الشعبية كسيف بن ذى يزن هذا البطل الذى حُكِيت حوله البطولات، والملحمة تستند إلى حقيقة تاريخية تدور حول الصراع البيزنطى الحبشى من جهة والفرس من جهة أخرى لاحتلال اليمن الذى كان محورًا لأطماعهم.

وأيام العرب في حقيقتها سجل أدبى تاريخى لحياة العرب في جاهليتهم حيث لم يكونوا يؤرخون الأحداث مجتمعهم ولم ينونوا تاريخًا. فروايات حرب البسوس وشخصيات كليب والزير سالم تعكس صنوراً نادرة ويقيقة لمجتمع سادت فيه المسراعات القبلية. مجتمع تشتعل فيه الرغبة في الثار الأنفه الأسباب كنحر ناقة ويقتل فيها شيخ قبيلة حفاظاً على الكرامة، فهي سجل فعلى لحياة القبائل قبل الإسلام وعلاقاتهم وعاداتهم. ولا يمكن ادارس تلك الفترة إلا الرجوع لتلك الروايات هي وأشعار الصعالدك التي تعكس جائباً آخر من صورة ذلك المجتمع.

وكتاب أبى الفرج الأصفهائى "الأغانى" رغم أنه يتناول حياة شعراء وأدباء وجوارى ومطربات تلك الفترة إلى جانب الموسيقى فلا غنى المؤرخ والكاتب عن الرجوع وجوارى ومطربات تلك الفترة إلى جانب الموسيقى فلا غنى المؤرخ والكاتب عن الرجوع إليه كأحد المصادر المهمة. فهو يرسم بريشة المؤلف صورة حقيقية لمجتمع تلك الفترة بعاداته وتقاليده ومجالسه وأفراحه وخلفائه ووزرائه والعلاقات الإنسانية بل السياسية. والشعر يكمل معالم تلك الصورة ويضيف الرتوش كأشعار أبى نواس "الحسن بن هانئ" وفخرياته. فالتاريخ ليس سجلاً الحكام فقط إنما يضم في إطاره حضارة مجتمع وبشر.

والبييرة الهلالية التي يبلغ حجمها نحو مليون بيت من الشعر وهي تروي تغريبة قسلة بني هلال من اليمن عبر الحجاز والشام والعراق ومبولاً إلى مصر وتوبس والسودان ويتحبرنا وتغطي مرحلة تاريخية كبيرة، تبدأ جنورها من سيرة الزير سالم ثم تمتد لتشمل تفرق بني هلال وخروجهم وتشير إلى هجرتهم من نجد في منتصف القرن الخامس الهجري واستمرار موجات الزحف لما يقرب من قرن وقيام عبد المؤمن ابن على إمام الموحدين بتوطين يعضهم واستعان ببعضهم على بعض ثم زحفهم على تونس. وقد تم ذلك بتدبير الوزير اليازوري وزير الخليفة الفاطمي المستنصر بالله في مصدر والذي منح المعز بن باديس نائبه على إفريقية عام ٤٣٥ هـ لقب شرف الدولة. وبدلاً من أن ينجاز المعز يعد هذه الملحمة للخليفة الفاطمي الشيعي الاسماعيلي، انجاز لعامة شعبه الذين قاموا بالثورة ضد أصحاب المذهب الشيعي الإسماعيلي. وأمام الثورة الشعبية نادى المعز بمذهب الإمام مالك وخطب في الساجد للخليفة العباسي القائم بأمر الله واعترف بسلطانه وأرسل الى الخليفة العياسي ما كان برسله للخليفة القاطمي. فأشار الوزير اليازوري على الخليفة القاطمي للستنصر بتحريض قبائل نجد بني هلال بالزحف إلى تونس. وتصدى لهذا الزحف المعز بجيشه المؤلف من قبيلة زناتة وصنهاجة، ويقال إن هروب زناتة بعد بطولات المعز بن باديس هو ما حسم الأمر للغزاة. ولكن السيرة لا تَذكر شيئًا عن الخليفة الفاطمي والصراع بل تقدم مبررًا الهذا الغزو وإن نوِّهت بشكل غير مناشر عن ما حدث، ففي السيرة أن الزناتي خليفة وحلفاءه قد تجمعوا في أرض بحكمها الأمير عزيز الدين بن الملك جير فاستولوا عليها بالخداع. فاستعان الشريف بأبناء عمومته من قبائل نجد لبرد الحق السلب لأصحابه الأشراف. والمتأمل يجد التاريخ بين طياتها. فالشسريف تنوبهًا عن الخلافة الفاطمسة. والسيرة لا تركز على بطل أسطوري واحد بل عدة أبطال؛ فالرواية في المشرق بطلها. أبو زيد الهلالي سالامة وفي المفرب الزناتي خليفة هذا الذي وقف يدافع عن أرض تونس. وهناك شخصية أخرى وهي دياب بن غائم الذي يسعى للاستيلاء على السلطة في غياب أبي زيد، ومن أشهر كتب تراثنا الأدبى "ألف ليلة وليلة" التى حظيت باهتمام كبير فى الشرق والغرب، فشهريار الذى خانته امرأته يقتل فى مقابلها كل يوم فتاة عذراء إلى أن جانه شهرزاد بقصصها التى استغرقت ألف ليلة وليلة حملته خلالها على أجنحة الخيال وبفعته إلى التنقل والترحال بين مدن وجبال وأنهار وبحار، بين بحارة وتجار يسعون وراء الثراء، ونساء يدبرن المكائد وملوك وخلفاء وفرس وعرب وروم ومصريين وعرواقيين وشوام. فهى سجل حافل تنقلت شهرزاد بين دفتيه فى سرد قصصى لتقتنص من خلاله يومًا آخر فى حياتها.

ولقد تعددت الآراء حول الحقبة التي كتبت فيها وهل القصص جميعها ترجع إلى نفس الفترة الزمنية أم تضاعفت وتناقلت عبر فترات تالية والبعض يرجح أنها وصلت الصورتها النهائية في القرن الخامس عشر.

ولهذه القصص بعد تاريخى كما لها بعد أدبى، فهى تعكس صدورة المجتمع الإسلامي بعاداته وتقاليده خلال العصور الوسطى حيث كان التاجر مثالاً يطمح الجميع إلى تحقيقه. فالتاجر يعنى المغامرة والثروة والجاه والحياة المترفة. وكتب ذلك العصر أشارت إلى مزايا التجارة وكيف أنها كانت تحوى تسعة أعشار الرزق، وأنواع التجارة ونشاط التجار ككتاب محاسن التجارة، وأبطال قصص ألف ليلة أغلبهم من التجار الذي ارتحلوا من مدنهم سعيًا للتجارة والثراء وأشهرهم السندباد البحرى هذا التجار الذي خاض سبع رحلات في سبيل الثراء والمغامرة وعد المعكساً طبيعيًا للبختمم.

كذلك ألف ليلة تصور وضع المرأة سواء الحرة أو الجارية ومؤامرات القصور حيث الجوارى اللاتي منهن الأديبات والشاعرات والمغنيات. وكانت هذه إحدى الظواهر في العصر العباسي فقد كان تعليم الجارية الشعر والأدب والغناء يرفع من قيمتها المادية.

ونجد منورة المنزاع الإسلامي المسيحي في بعض تلك القصيص وهي تعكس العلاقة بين الفرنجة والمسلمين كحكاية نور الدين والجارية الإفرنجية أو مريم الزنارية وهي ابنة أحد ملوك الفرنجة أحبها ابن أحد التجار المسلمين وتذكر في ثناياها مراسلة لهارون الرشيد إيماءً لما هو معروف عما دار من علاقات ومراسلات بين هارون الرشيد وشارلمان الفرنجي. وكذاك هناك قصة أخرى عن الصعيدى وزوجته الإفرنجية.

وكذلك نجد سيرة الظاهر بيبرس استثماراً لما هو معروف عنه من أنه المؤسس الحقيقي لنولة المماليك، إذ أن من سبقه كشجر الدر والمعز أيبك وابنه ثم قطز لم يمكثوا طويلاً. ويعد الظاهر بيبرس هو واضع الأسس الإدارية لنولة المماليك، كما خاض العديد من الحروب ضد كل من الصليبيين والمغول فتحول إلى بطل أسطورة شعبية يحارب الصليبيين وتظهر معه شخصيات مصرية كعتمان بن الحلوة لتستكمل الجانب الأسطوري وكذلك اشتهر الأمير جماز بن شيحة الذي تحول لبطل ملحمة أخرى حملت اسم ملاعب شبحة.

وفى الآداب الأوربية كانت ملحمة أو أنشودة رولان من أهم أدبيات العصور الوسطى ولقد أصبحت أهم أنشودة يتغنى بها الصليبيون وهم فى طريقهم إلى الشرق الإسلامى فى الحروب الصليبية.

وهذه الملحمة في حوالي ثلاثة آلاف بيت تستند إلى أصل تاريخي. فهي تعود إلى عصر الإمبراطور شارلمان، وهو أحد أشهر شخصيات العصور الوسطى وهو الذي أسس الإمبراطورية الرومانية الغربية في عام ٨٠٠ بعد سقوطها على يد الجرمان عام ٢٧٦م. وكان شارلمان بصفته المدافع عن المسيحية وحلف البابوية قام بالهجوم على الأمويين في الأندلس ولم تحقق الحملة نجاحًا يذكر فيما عدا استيلائه على برشلونة. وفي أثناء عوبته هاجمت مؤخرة جيشه جموع من الثائرين من شعب الباسك مع بعض للسلمين واستطاعت قتل رئيس بلاطه المسمى رولان.

وهذه الحادثة التاريخية تحوات عبر القرون التالية وأدخل عليها كثير من التعديلات والتفاصيل لتتحول إلى ملحمة وأسطورة جعلت من شارئان الصليبي الأول وذلك قبل ثلاثة قرون من الحروب الصليبية. وجعلت الحرب حربًا شاملة بين شارئان المسيحى وجموع المسلمين بعامة والتي يراسها ملك ألمور ويقصد الخليفة وربما أراد الإشارة إلى الخلفاء الأمويين في الأندلس. وهي حرب شاملة شارك فيها فرسان من

الجانبين وتخللها العديد من المعارك وانتهت في الأسطورة بانتصار شارلمان وقتله الحاكم المسلم وبخول زوجته في الديانة المسيحية وخضوع العالم الإسلامي له.

ومن المؤكد أن الصعياغة تحوات لتلائم جدو الحروب الصليبية وهو القتال آنذاك ولتشعل حماس المقاتلين الصليبيين، والملحمة خير مثال ونموذج لصورة معارك العصور الوسطى بفرسانها وخطاطها الحربية وهى تلقى الضوء على صعورة المقاتل الصليبي من حيث خطاط القتال والأسلحة والملابس بالإضافة إلى أنها توضح الرؤية الغربية آنذاك المجتمع والعقيدة الإسلامية والتى امتلأت جهلاً واضحاً بحقيقة وطبيعة المجتمع الإسلامي والعقيدة الإسلامية حيث اعتقد كاتب الملحمة أنها قائمة على ثلاثة المه أحدها محمد وإله أسطورى آخر يسمى تاجمت، وهى أقرب لتصوير وقائع فترتها من أحداث عصر شارلمان، فهى تعكس صراعًا إسلاميًا — صليبيًا استعار فيه شخصية أحد أشهر ملوكهم ليجعله بطلاً لحرب صليبية شاملة.

وهناك ملحمة آخرى شهيرة تعكس أيضاً صورة للصراع الإسلامى المسيحى فى العصور الوسطى وهى ملحمة ديجنس الإكراتى التى تصور صراعاً إسلامياً بيزنطياً. وكانت الامبراطورية البيزنطية أو الرومانية الشرقية هى الدولة التى واجهت الفتوح الإسلامية حيث كانت أوربا ما زالت تعانى من اقتطاع الجرمان لأراضيها وإقامة ممالك لهم فيها. فكانت بيزنطة هى الصرح الرئيسي الذي واجه المسلمين واقتطع منه المسلمون أغنى ولاياته التى تعد سكان القسطنطينية بالقمح والغذاء وهى مصر والشام ثم الشمال الإفريقى أو ولاية إفريقية. وفي عهد الأمويين خرجت الاساطيل الإسلامية تغزر الأراضى البيزنطية عاماً بعد عام وانتصرت عليها فى معركة ذات الصواري إلى أن حد من نشاطها استخدام النار الإغريقية.

ولقد استطاع الأسطول الإسلامي السيطرة على جزر البحر المتوسط كوس وخيوس وقبرص. وفي القابل فإن بيزنطة منذ زمن الفتوح الإسلامية لجأت إلى نظام لتدعيم جيشها وحماية حدودها يدعى نظام الإكراتنيين أو الفرسان الإكراتنيين قائم على أساس وحدات حدود يمنح فيها المقاتل قطعة من الأرض لزراعتها والاستفادة من نتاجها فى مقابل تقديم الخدمة الحربية. ولقد كتبت ملاحم عن هذا الفارس المقاتل عرفت بالحلقة الإكراتية أشهرها ملحمة ديجنس الإكراتي وهى تعكس نوعية مختلفة من صور الصراع الإسلامي المسيحي فى العصور الوسطى وكذلك نوعية ومنظور آخر تجاه المسلمين يختلف عن المنظور الصليبي، فالبطل الملحمي هنا نتاج زواج بين مسلم ومسيحية، فأمه اختطفت وأبوه يدعى عمبرون والمقصود غالباً عمرو، وكيف أنهما عادا للعيش في بيزنطة ثم يتحدث عن مغامرات ديجنس ومعاركه مع المسلمين وشجاعته وزواجه وعلاقته بأسرته.

هنا صورة الكراهية للعالم الإسلامي لا تبدو واضحة كما في ملحمة رولان، بل ربعا يرجع إلى العلاقات التي تربط بيزنطة بالعالم الإسلامي فإلى جانب الصراع كانت هناك سفارات متبادلة وفترات سلام أمكنت كل طرف من معرفة الآخر وبخاصة لاهتمام الخلفاء العباسيين بالعلوم اليونانية وترجمتها والسعي للحصول على العديد من المؤلفات في بيزنطة بجانب الرصيد الكبير الذي وجدوه في مصر والشام. ولذلك فهي تبدو أكثر تسامحاً تجاه العالم الإسلامي ولا تجد حرجاً في أن يكون البطل نتاج زواج مشترك. وفي نفس الوقت تعطى صورة حقيقية عن طبيعة هذا النظام وأعمال جنده وحياتهم ومعاملتهم مع الصوائف والشواتي من البعد المسلم في مناطق الحدود.

وفي التناول المعاصد لأحداث التاريخ واتخاذ الأديب من شخصية أو حدث تاريخي محوراً لإبداعاته الأدبية نجد أن الأديب جمال الفيطاني أكثر أدبائنا استلهاماً للتاريخ في رواياته التي تستند إلى حادثة أو نص تاريخي أو شخصية أبدع الكاتب في استخدامها ونسج حولها عملاً أدبياً رائمًا كالزيني بركات. هذه الشخصية التي تظهر في نهاية عصر المماليك كمحتسب ثم تعاود الظهور في نفس موقعها بعد انهيار الدولة المملوكية في مرح دابق ومقتل السلطان الغوري ثم طومان باي. وتعاود تلك الشخصية الظهور في العصر العثماني، فهي نموذج للإنتهازية. ولقد جعل من هذه الشخصية محوراً لروايته التي تناول فيها تداعياًت عصر سلاطين الماليك والفساد والصراع على السلطة الذي أدى بدولة المماليك للدخول في سلسلة من الصراعات أضعفت مكانة سلاطينها وأفقدتهم ارتباطهم بالشعب المصرى والدور الشعبى الذي مثله العامة وطلبة الأزهر ضد طغيان المماليك وأعوانهم وبصاصيهم، كالزينى بركات وغيره من المستغلين الذين لا يراعون أية قيم إنسانية أن أخلاقية.

كذلك روايته عن الشاب الذي عاش ألف عام وعن أسرى الصليبيين الذين عاشوا في أحد أحياء القاهرة المملوكية واشتغلوا بصناعة الخمور ونشر الفساد بين السكان.

ورواية عبد الحميد جودة السحار على باب زويلة التى تتناول أحداث العصر المماوكى الثانى والصراعات بين أمراء المماليك منذ عهد قايتباى إلى شنق طومان باى وتعليق جثته على باب زويلة. والصراع بين الأمراء المماليك على العرش ومؤامرتهم التى تنتهى إلى تخلص بعضه من بعض، والذين وصفهم المقريزى بأنهم ألصنً من فأرة وأزنى من قردة ويشرهون حتى فى الرغيف. ولقد رسم صورة لهذا العصر بكل من فيه وما فيه مثل نظم تربية المماليك وتنشئتهم، ومؤامرات القصر، والاحتفالات والزيجات فجسد صورة مجتمع عانى منه أهالى مصر المحروسة.

كذلك فيان أحداث الغرب الأوربى وجدت صداها فى روايات وآداب الفترات التاريخية المختلفة وأصبحت مادتها الرئيسية التى نسج أدباؤها من وقائعها أروع مؤلفاتهم كقصة الحرب والسلام لتولستوى وقصة مدينتين لتشارلز ديكنز وغيرها كثير.

ولقد كان لكليوباترا ملكة مصر البطلمية الشهيرة وقصة حياتها وطموحها في إمبراطورية مصرية وعلاقتها بكل من قيصر وأنطونيوس وحروبها هي وأنطونيوس ضد أوكتافيوس وهزيمتها في أكتيوم واستيلاه الرومان على مصر وموتها الدرامي بلاغة حية هي المقدسة عند الفراعنة لرفضها الاستسلام لتسير أسيرة في موكب النصر الروماني جعل من حياتها وموتها نبعًا الأدباء من بلوتارخوس إلى شكسبير إلى شوقي. و د. أحمد عتمان في دراسته عن كليوباترا وأنطونيوس أكد البعد التاريخي في النص الأدبي فقدم في القصل الأول في كتابه والذي يتناول فيه بالدراسة رواية بلوتارخوس وجعل له عنوانًا صورة درامية الصراع بين الشرق والغرب، والفصل الثاني الخاص بمسرحية أنطونيو وكليوباترا لشكسبير وضع له عنوان 'الزواج المقدس بين التاريخ والعبقرية الدرامية".

وكذلك فإن الباحث التاريخى يجد فى المادة الأدبية معينًا لا ينضب يصور ويؤرخ فى صورة إبداعية لعادات وتقاليد وأسلوب حياة مجتمع. والدارس لمجتمع مصر فى العشرينيات والثلاثينيات والأربعينيات من القرن العشرين لا يمكن أن يتجاهل ثلاثية نجيب محفوظ بين القصرين وقصر الشوق والسكرية. هذه الرواية النهرية التى تعكس حال أسرة مصرية متوسطة من طبقة التجار ونرى فيها الأب الصارم المتحكم فى أسرته ولكنه لا يجد حرجًا فى العيش فى ازدواجية اجتماعية وله حياة خاصة لا تتلامم وسلوكه العام يحرص على إخفائها. وأصبحت شخصية "سى السيد" من الشخصيات الشهيرة وتعبيرًا متداولاً على ألسنة المصريين، فهى تمكس عادات وتقاليد مجتمع بطموحاته وانكساراته ومفهوم الوطنية والصراع ضد الإنجليز وكذلك التغيرات التى بعلموحاته وانكساراته ومفهوم الوطنية والصراع ضد الإنجليز وكذلك التغيرات التى بعلموحاته وانكساراته ومفهوم الوطنية والصراع ضدة الإنجليز وكذلك التغيرات التى السيد أحمد عبد الجواد إلى أولاده وأحفاده واختلاف المنظور الاجتماعى والأخلاقى من السيد أحمدي. وأعتقد أن أي باحث فى التاريخ الاجتماعى لا يسعه إلا أن ينهل من إبداع نجيب محفوظ.

مدخل إلى تنوير العقل العربي

سامح كُريِّم

التنوير كحركة فكرية، وموقف إنسانى يعتد بالعقل، ويعتمد عليه، ويقرر أن وعى الإنسان هو العامل الحاسم، والشرط الأساسى، فى تقدم وازدهار مجتمعه، وأن ما يحدث للمجتمع من أضرار أو شروط هو نتيجة منطقية لتقاعس هذا الموقف الإنساني عن فهم حقيقة الطبيعة الإنسانية.

ولأن التنوير موقف إنساني على هذا النصو. اتخذ له القلاسفة والمفكرون شعارات كثيرة. لعل شعار القياسوف الألماني إيمانويل كانط هو أقربها وأكثرها وضوحًا وتحديدًا ودلالة على هذا المنى حين قال: "تشجُّع وفكر بنفسك".

بل إن المعنى الذى قصده كانط فى تعريفه التنوير هو أكثر قربًا الموقف الإنسانى من هذا الشعار الذى اتخذه له حيث كان تعريفه التنوير بأنه "تحرير الموقف الإنسانى من عجزه عن إعمال العقل بغير مرشد أو موجه، وأن هذا العجز مردود إلى فقدان الشجاعة أو الجسارة الفكرية، أو العزم على إعمال المقل".

وإذا كان تحديد عنصر التنوير معروفًا عند الأوربيين بالقرن الثامن عشر حيث وصل وهج الفكر الإنساني إلى مداه، بظهـور عدد من المفكرين والأدباء والنقاد والفنائين ... إلا أنه مع ذلك كانت له مقدمات بدأت بنهضة ثائرة وجارفة في القرن

الخامس عشر الميلادى حين أراد صانعوها أن يحطموا قبود الوسطى التي جنحت بالإنسان منهم نحو اعتقال قدراته الإدراكية في صفحات كتبها السابقون بغير عقل . وهو الأسلوب المعروف بالنقل بغير عقل ... فجات هذه النهضة الثائرة لتخرج الناس إلى رحاب الكون الفسيح ... وهو موقف إنساني واجهوا به الدنيا مواجهة مباشرة في جسارة وعزم وشجاعة . وكانت من نتيجته هذه الكشوف الجغرافية في البدر والبحر، وكانت جولات المناظير في السدم والنجوم، وكان تغلغل الفكر في السدم والنجوم، وكان تغلغل الفكر كذك في حوانب العقل ليرى هذا العقل ... كيف يفكر ويتأمل ويعمل، وما حدود كل ذلك ويرجاته؟

ثم جاء القرن السابع عشر، الذي يسمونه في أوربا بعصر ديكارت والديكارتين وجمعهم الصفوة المتازة من الأدباء والصحفيين ممن يعتنون بالعقل وأحكامه كموقف إنساني لا بحيون عنه.

وطبيعى أن تلقى هذه المواقف الإنسانية الحاسمة التي هي بمثابة مقدمات عصر التنوير – الكثير من الاعتراض والرفض من رجال الدين هناك حيث اعتبروا إعمال العقل في غير ما هو معروف وتقليدى ... خروج صريع على تعاليم الكنيسة. وكم لاقى الكثير من المفكرين والأدباء والصحفيين والفنانين – وقتئذ – الكثير من المتاعب التي تسهب في وصفها دائرة المعارف الفلسفية الإنجليزية. وهو أمر له دلالته فيما نسجه بعد ذلك عن التنوير وموقف الدين الإسلامي منه. وهل كان على غرار غيرة أم لا ؟

وجاء القرن الثامن عشر، وهو قرن تحرير العقل الأوربى من عقاله وهو بعينه قرن أو عصس التنوير. الذي شد الناس شدًا ليدخلوا مع الديكارتيين والصدفوة المتازة ممن يعتدون بالعقل ، ويلتزمون بأحكامه، ويكون على رأس هذا العصس فولتير، وروسو وليسنج، وشيلر، وكانط وغيرهم من الفلاسفة والأدباء والكتاب الذين كونوا بمواقفهم حلقات هذه السلسلة الذهبية التي صنعت ما يسمى بالتنوير الأوربى في العصر العديث.

هذه اللمحة السريعة عن التنوير الأوربي ورجاله ربما تجعلنا نتساءل : وهل كان يمكن أن نتبين مثيلاً لذلك في التفكير العربي الإسلامي بوجه عام؟

ولعلنا نتبين ذلك من تعظيم العقل وإعماله في الإسلام، وكيف حقق هذا العقل تقديرًا من الإسلام بلغ حدًا أنه عُدَّ إحدى دعامتين يقوم عليهما هذا الدين الحنيف وهما "العقل" و"العمل". وقد أجمل علماء الإسلام ومفكروه معنى قيام هذا الدين على دعامتي العقل والعمل في عبارة موجزة هي: " الإيمان اعتقاد وعمل، فهو اعتقاد بالجنان، ونطق باللسان، وأداء للأعمال والأركان".

ولعلنا أيضًا .. نجد تفسيرًا لذلك وتوضيحًا .. في البيئة الإسلامية الأولى سواء في توجيهات القرآن الكريم، أو في الأحاديث النبوية الشريفة .

فقى القرآن حظى العقل وإعماله بمكانة جعلت علماء الإسلام ومفكريه يقرون بأن القرآن هو كتاب العقل، وأنه دعوة صريحة لتحرر هذا العقل من عقاله. حيث يدعونا بعبارات تختلف في أسلوبها، وتتحد في معانيها إلى إعمال العقل، ووزن كل شيء بميزانه، وأنه يترك لنا بعد ذلك الحرية في أن نعتقد بما ترشد إليه عقولنا وحدها، وأن نتبع السبيل الذي ينيره لنا منطقنا البشري حتى في أمر الإيمان حيث لا إجبار في الدين . ولا إكراه الناس على أن يؤمنوا. فالله عنز وجل حين دعنا الناس إلى التعرف عليه سبحانه وتعالى لم يقدم ذاته في ألغاز وأساطير، بل عن طريق ما يشاهد من أثاره وصنعه في خلقه، ودعاهم – سبحانه وتعالى – إلى استعمال عقولهم في الاعتداء إليه ليكتشفوا بننفسهم وجوده، والإيمان به دون إكراه. جاعلين سبيلهم إلى ذلك النظر والتفكير، والآيات الدالة على ذلك كثيرة منها قوله تعالى في سورة "ألوم" في أر لمُ يَسعِروا في الأَرْضِ فينظُرُوا ﴾ (أية رقم ٨). "فماذا تعنى هذه الآية سوى أن الإيمان تجرية المعقل قبل أن يكون أمراً العقل أو إذعانًا له، وأنه نظر وتفكير قبل أن

وإذا كان العقل وتقديره، يلقى هذا التقدير من كتاب الإسلام، فقد لقى أيضًا تقديرًا من نبى الإسلام عليه الصلاة والسلام.. حيث كان يدعو فى أقواله إلى تعظيم العقل، والعمل بأحكامه إلى درجة أن "الفياسوف البنغالي محمد إقبال قال:
أن محمداً كان لا بد أن يكون خاتم الأنبياء، وأن تكون رسالته أخر الرسالات،
لأنه جاء يدعو إلى تحكيم العقل فيما يعرض للناس من مشكلات، وما دامت قد
ركنت إلى العقل، لم تعد بحاجة إلى هداية .. سوى ما يمليه عليها ذلك العقل

ومثال ذلك حق لعلماء الإسلام ومؤرخيه أن يصفوا العصر الأول الذي ظهر فيه الإسلام على أيدى رجاله ويمواقفهم بأنه "عصر العقل" بمفهومه الواسع هذا العصر بدأ يوم أن أصبح العقل يحكم الأمور، فدانت للمسلمين إمبراطوريات ، وسقطت على أيديهم ممالك ونشطت الحياة العلمية والثقافية. فنشطت حركة التجميع لأطراف المعارف الإنسانية، ومعها أيضا نشطت حركة التقنين العلمي، وكان ذلك ملحوظاً في علوم اللغة والفقه ، ثم نقل علوم الآخرين.. حتى لم يكد يمضى قرن على الرسالة المحدية إلا وكانت هناك شخصية متكاملة للأمة الإسلامية.

وقد استمر الاهتمام بالعقل وتعظيمه، والاعتداد بأحكامه فيما تلى ذلك من عصور إسلامية حتى قال عنه الجاحظ: " العقل يأمر بزم اللسان، ويحظر عليه أن يمضى فرطا على سبيل الجهل والخطأ المضرّة، كما يعقل البعير".

وهكذا لم يكد يأتى القرن الرابع الهجرى، وامتداده فى القرن الضامس حتى بدأت حركة التنوير بكل ملامحها وتفاصيلها تظهر للعيان فكانت رسائل إخوان الصفا بمثابة دائرة المعارف التى هى عادة رمز يشير إلى التنوير من ناحية جمع المعلومات، وكانت الفلسفة قد بلغت ذروتها عند الكندى والفارابي وابن سينا مما يشير إلى سلطان العقل، والاعتداد بأحكامه. ومع الفلسفة نشأت حركة قوية فى النقد الأدبى، وإذا تأملنا النقد الأدبى بالنسبة لإجدائنا العرب الأقدمين. قلا بد أن نذكر ابن سلام المجمحى وغيره من نقاد العرب، فكأننا نقول بالعقل وتحليلاته التى لم يكن الركون إلى أحكام الذرق فيها بمثابة "الحلية" التى توضع على الثوب، بل إن الشعر "اته وهو أحكام الذرق فيها بمثابة "الحلية" التى توضع على الثوب، بل إن الشعر "اته وهو

إبداع محض ... غلبت عليه النظرة العقلية التي تظل على الإنسان لتسبر أغوار نفسه، وتكشف حقيقته وماهيته، وأصدق مثال على ذلك أبو العلاء المعرى .

وهكذا يمكن القول بأن التنوير الذي عرفته أوريا في القرن الثامن عشر بعد أن عرفت مقدماته في القرن الخامس عشر. عرفه العرب من قبل في القرن العاشر وامتداده في القرن الحادي عشر الميلاد أي قبل أوربا بعدة قرون حيث نامح معنى وشعارًا للتنوير رسمه أبو العلاء المعرى لمدرسة فكرية متكاملة في الثلث الأول من القادن الحادي عشر حيث قال شعرًا:

زعسم الناس أن يقسوم إمسام ناطق في الكتيبة الخرساء كذب الزعسم لا إمام سوى العقل مشيراً في صبحه والمساء

وهذا الذي عرفه المعرى ، ونبه إليه كموقف فكرى. عرفه كذلك فلاسفة الإسلام وعلمائه في المشرق والمغرب، حيث كان اعتدادهم بالعقل والتعويل عليه في حل ما كان يواجههم من معضلات في فهم الوجود والكون والإنسان.

حـتى أن أبو نصـر الفارابى الملقب بالمعلم الثانى ذهب إلى أن: واجب الوجود .. عقل محض .. يعقل ذاته بذاته فهو عاقل ومعقول فى أن واحد أى أنه عقل يعتمد على نفسه دون تدخل أو تأثير.

كما عرفه الشيخ الرئيس ابن سينا حيث ذهب إلى أن العقل البشرى: " قوة من قوى النفس لا يستهان بها" وعرفه حجة الإسلام أبو حامد الغزالى. حين لاعم بين العقل والنقل، ورأى أن يستعان بالعقل لأنه يدرك نفسه ويدرك غيره، وعرفه فيلسوف المشرق والمغرب ابن رشد حين دعا في كتبابه "فصل المقال" إلى نظر الموجودات ومعرفتها بالعقل وحده "تأكيد" لدور العقل .. مستندًا

إلى قوله تعالى: ﴿ أُولَمْ ينظُرُوا فِي مَلكُوت السَّمُوات وَالْأَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ مِن شَيْء ﴾ (سسورة الاعسراف آية رقم ١٨٥). وقوله تعالى: ﴿ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِي الأَبْصَار ﴾ (سورة الحشر آية رقم ٢). وذلك حين حثت الآية الأولى على النظر بالعقل في جميع الموجودات وحثت الثانية على وجوب الإعمال العقلي في كل شيء والاعتماد على هذا الاعمال.

ومن هذا نرى أنه فى الوقت الذى لاقى التنوير فى أوربا معارضة ورفضًا من رجال الدين هناك. وظل الحال على هذا النحو ثلاثة قرون بين شد وجذب. نرى الدين الإسلامى يدعو إليه وبحث عليه، ومن هنا أيضًا نرى أن العقل العربى الإسلامى استطاع أن يقدم تراتًا عربيًا إسلاميًا خالصًا يزخر بأرقى مما وصل إليه العقل البشرى من إنجازات وإضافات فلسفية وعلمية وأدبية ونقدية .. إلى درجة أنه استطاع وهج هذا العقل أن يضىء ظلام العصور الوسطى فى أوربا . وأن يفجر فيها عصراً جديداً فى مجالات عديدة ، وأن يكون له دور فى تكوين الفكر الأوربى الحديث، الفكر الأوربى الحديث، على أندى القائلين بها من الأوربين على نحو ما تقدم.

وطبيعى أن يساير العقل العربي في يقطته الحديثة روح العصر الحديث بما فيه من تنوير بعد أن ظهرت بوادر الرغبة في النهضة العربية الحديثة بوجه عام.

وان يكون ذلك إلا بالاعتداد بالعقل والعمل بأحكامه . وبالتالى تبدو ملامح التنوير في جهود عدد من العلماء والمفكرين والمسلحين في مصد والعالم العربي والإسلامي. وفي مقدمتهم الشيخ حسن العطار، ورفاعة رافع الطهطاري وخير الدين التونسي والسيد / جمال الدين الأفغاني، والشيخ الإمام محمد عبده وعبد الرحمن الكواكبي وغيرهم ممن جاوا بعدهم كما سنري بعد قليل وأن يكون لهؤلاء الرجال مواقف من الخفلف والجهل وغير ذلك من الجوانب السلبية في المجتمع ككل.

مثلاً نرى الشيخ حسن العطار يخالط الفرنسيين ، ويتأمل أسلوب حياتهم، ويلتقط بعض ألفاظهم ليقول بعد ذلك ما يسجله على مبارك في خططه التوفيقية نقلاً عن حسن العطار "إن بلادنا لا بد أن تتغير أحوالها ويتجدد بها من المعارف ما ليس فيها، وإن يكون ذلك إلا باستضدام العقل" وهذه العبارة التي قالها الشيخ حسن العطار تعد موقفاً تتوبريًا .

ونرى الطهطارى تلميذ حسن العطار يتبنى دعوات علمية وإصلاحية . قائمة جميعها على العقل، فنراه يطالب بتحرير المرأة ، ولعله في هذه الدعوة أسبق من قاسم أمين حيث يحمل كتابه "المرشد الأمين البنات والبنين" عبارات لعلها كانت والمهاب بحركة التنوير التي ستعم فيما بعد فيقول : "الحرية منطبعة في قلب الإنسان من أصل الفطرة ويقول : "مقوق جميع أهالي البلاد المصرية المستحدثة ترجع إلى الحرية كما يحمل كتابه "تخليص الإبريز في تلخيص باريز" معاني ومواقف تنويرية كانت جديدة على زمانه. إنه يقرب ما رأه في فرنسا من معاني الحرية بما هو معروف في تراثه العربي الإسلامي من معاني الإنصاف حيث يقول" ... وما يسمونه الحرية في فرنسا، ويرغبون فيه، هو عين ما يطلق عليه عندنا العدل والإنصاف . وذلك لأن معني الحكم بالحرية هي إلحامة والمعتبرة" أراء جديدة على عصره .. هي في خفيقتها تحمل معني التنوير.

ونرى خير الدين التونسي يعبر عن مواقف تنويرية في موطنه تونس في كتابه 'أقوم المسالك في معرفة أحوال المالك'.

الأمر الذى جعل الفرنسيين أنفسهم يحترمون فكره رغم أن هذا الفكر التنويرى مضاد لوجودهم بعد ذلك كمحتلين لتونس. إنه يقول: "لا يتيسر التقدم في المعارف وأسباب العمران دون إجراء تنظيمات سياسية تناسب التنظيمات التي نشاهدها عند غيرنا في التأسيس على دعامتي العدل والحرية اللذين هما أصل في شريعتنا

الإسلامية ولا يخفى أنهما ملاك القوة والاستقامة فى جميع الممالك وهى مواقف تنويرية بكل ما تعنى الكلمة من معان ودلالات.

ونرى المفكر اللبنانى أديب إسحق يناشد الأمة المصرية أن تفيق من غفلتها على اعتبار أنها قلب العروية النابض، وهو بهذا لا يقتصر فى دعوته التنويرية على موطنه لبنان أو حتى سوريا التى تعلم فيها وإنما يتعداهما إلى غيرهما من البلاد العربية فيقول فى كتابه "الدرر" مخاطبًا مصر: " يا أيتها الأمة المصرية. انهضى من عثرة الفقة ، وانظرى إلى الذين نالوا السعادة فإنك أهل لأعظم المواهب. ويبشر بمعان تنويرية جديدة على زمانه حيث يقول: "واجب على الإنسان أن يصون شأنه، ويحمى مكانه، ويخدم أوطانه، ناهضًا من خلال ذلك بما تقضى به الحرية ، ويستلزمه العدل، وما يوجبه الشرف الذاتى من تأييد حق، وتفنيد باطل وحفظ كرامة".

وبرى السيد جمال الدين الأفغانى يرهص بأفكار تنويرية جديدة جعلت منه مثيراً للثورات والحركات السياسية ضد الاستبداد والطغيان فى كل بلد يحل فيه. فها هو يقول فى العروة الوثقى: " إن الأمم التى لا تسيرها عقول المخلصين من أبنائها مقضى عليها بالنزوال ويقول: "الأمة التى ليس لها فى شنؤيها حل ولا عقد، ولا تستشار فى مصالحها، ولا أثر لإرادتها فى منافعها العمومية وإنما هى خاضعة لحاكم واحد إرادته قانون، ومشيئته نظام، يحكم بما يشاء، ويفعل ما يريد ... فتلك أمة لا تثبت على حال واحد ولا ينضبط لها سير فيعتورها البؤس والشقا، ويتناويها العزل والذل " ويقول: "صاحب القلم لا يحتاج إلى عصا".

ويقول "ما مات واحد في حب أمة إلا أحبته" ، ويقول "لا خير في حق لا تدعمه قوة ".

كما يقول في خاطراته : "عليكم أن تخضعوا اسطوة العدل، فالعدل أساس الكون وبه قوامه، ولا نجاح لقوم يزدرون العدل بينهم". وبرى الشيخ الإمام محمد عبده يهاجم التقليد للغير، وينبه في كتبه ومقالاته وأحاديثه بمخاطر هذا التقليد الذي ينقل أراء الغير دون المطالبة بدليل عقلى ، وبون الالتفات إلى حق كل شخص في استقلال النظر والفحص ويرى أن ماهية الإنسان ويجوده هي ناطقيته. وهنا يعبر عن موقف تنويري خلاصته الاعتداد بالعقل أولاً وغيراً ، بل إنه جعل التفكير فريضة من الفرائض الإسلامية يجب على الإنسان المسلم التزامه. وهو في حد ذاته تقدير للعقل وتعظيم لدوره، ويؤمن بأن تقدمنا العصري التزامه. وهو في دد ذاته تقدير للعقل وتعظيم لدوره، ويؤمن بأن تقدمنا العصري من بعلوم لنا أهملناها وهجرناها. وعلوم لغيرنا سبقونا إليها فيقول بأسلوبه وغذيت بلبانه، وتربت في حجره، وتقلدت في إيوانه منذ زمن يزيد على ألف سنة. فما حالنا إلى علوم جديدة ومفيدة هي من لوازم حياتنا في هذه الأزمان، ويقول أيضاً في كتابه آلإسلام دين العلم والمدنية : " لما كان المسلمون علماء كانت لهم عينان. عين تنظر إلى الدنيا ، والأخرى تنظر إلى الأخرة . فلما طفقوا يقلدون، وغمضوا إحدى العينين، أقنوا الأخرى بما هو أجنبي عنهم هقدوا المللبين. ولن يجدوهما إلا بفتح ما أغمضوا، وتطهير ما أقذوا ... حتى يروا النور ... "

ونرى عبد الرحمن الكواكبي في سوريا يطالب بتحكيم العقل في كل أمورنا حتى في النظرة إلى الدين حيث يقول: "ما أحوج الشرقيين إلى حكماء يحددون النظر إلى الدين .. إن كل دين يتقادم عهده في حاجة إلى مجددين"، وهي نظرة متقدمة إلى أبعد الحدود. حيث يجعل التنوير يشمل حتى النظر إلى الدين وهو أمر لا يرفضه الدين الإسلامي أصلاً، الذي دعا كما رأينا إلى تعظيم العقل وتقدير دوره ودعوته إلى النظر في كل شيء.

ولا تتوقف هذه الحركة التنويرية في ثقافتنا المعاصرة، بل تمتد إلى تلاميذ الشيخ الإمام محمد عبده وفي مقدمتهم سعد زغلول في الجانب السياسي، وقاسم أمين في الجانب الاجتماعي، والشيخ مصطفى عبد الرازق في الجانب الفلسفي، والشيخ مصطفى عبد الرازق في الجانب الفلسفي، والشيخ مصطفى المراغي في الجانب الديني، كل منهم له مواقف تنويرية أضافت الكثير إلى تاريخنا الحديث لأنها في الأصل تعتد بالعقل وتعتمد على إعماله.

في هذا المضاض الأول لعصر التنوير، وفي ظل هذه الأفكار الشورية، وفي مواجهة قرن جديد هو القرن العشرين قرن التصولات والأعمال الكبرى .. ولد طه حسين وعدد من الرواد يتقدمهم عباس محمود العقاد ، وإبراهيم عبد القائر المازني، وعبد الرحمن الرافعي، وغيرهم في مصر وفي الاقطار العربية في عام ١٨٨٨. فاختاروا وهم الامتداد الطبيعي لذلك السلف الصالح .. مهنة الكتابة .. كوعاء طبيعي يصبون فيه أفكارهم الجديدة ، وكانت مهمتهم حين أرائوا تنوير العقل .. مهمة صعبة وربعا أكثر صعوبة من مهمة السابقين عليهم . فإن كان السابقون قد وضعوا لبنات الأساس المطلوب لعصر التنوير، فعلى هؤلاء الرواد الجدد أن يستكملوا هذا الإساس، وأن يقيموا عليه بنياذا شامضًا، ومتى؟ في وقت كانت الاتعار العربية تلعق جراحها إثر الهزائم المتالية والاحتلال الاجنبي وتسلط الحكام واستبدادهم إلى جانب تحديات الفقر والجهل والمرض.

وهكذا إن كان على السلف الصالح مهمة التفكير في كمية التطور. فعلى الخلف صناعة هذا التطور، وإن كانت صناعة التطور تتطلب حواراً مع الطبيعة لفته العقل والتجربة وأدواته الآلة والمادة. فإن على هذا الخلف أن يبدءوا بحوار آخر مع الحياة نفسها.. حوار بين الإنسان كفرد متأمل، وبين الواقع كحقيقة ملموسة. الواقع بكل مشاكله وسلبياته. تلك التي زادت وتضخمت وتفاقمت حتى أصبحت .. أمراضاً اجتماعية ، أو تحديات يتطلب اجتيازها، بطولة أكثر من تلك البطولة التي كانت لدى السلف هي أشبه ما تكون بالبطولات التراجيدية .. التي تجعل البطل ينمو ويشب ويقوى في ظل مقاومة عنيدة .. كأنها القدر المحتوم حتى وإن كان كل واحد من هؤلاء الرواد الجدد قد عرف وأدرك بصورة أو بأخرى إنجازات الرواد السابقين عليه.

وتأسيسًا على ذلك يمكن القول بأن هذه الحركة التنويرية تواصل مسارها إلى رجال نعرفهم جيدًا في تاريخنا المعاصر، وفي مقدمتهم طه حسين الذي يرفع شعارًا تنويريًا في التعليم حيث يراه حقًا لكل مواطن كحقه في الماء والهواء، وبراه وسملة إلى أهداف جليلة " فإذا أردنا الاستقلال فلن يكون ذلك إلا بالتعليم، وإذا أردنا الحرية فلن يكون ذلك إلا بالتعليم، وإذا أردنا الديمقراطية فلن يكون ذلك إلا بالتعليم حتى ينتهى إلى القول بأنه إذا أردنا الحياة نفسها فلن يكون ذلك إلا بالتعليم ".

ونفس الموقف التنويرى اتخذه العقاد فى مواقفه الفكرية والسياسية، ولعل هذا الموقف التنويرى هـو الذى جعله يعلن صراحة وبون مواربة تحت قبة البرلمان قائلاً:
إن الأمة تستطيع أن تسحق أى رأس تعتدى على الدستور ومحاولات وذلك حين ازداد اعتداء الملك فؤاد على الدستور وخرقه لمواده، ولم ينبه بما سوف يحدث له من جراء هذا العمل ما دام قد اقتنم به اقتناعًا عقليًا.

والمؤرخ عبد الرحمن الرافعى اتخذ موقفًا تنويريًا حيث أخذ على عاتقه مهمة التاريخ لمصر الحديثة منذ الفراعنة حتى آخر حياته في عام ١٩٦٥ . وقيمة هذا العمل هو أنه يجعل أبناء مصدر يعرفون تاريخهم، وحين يتم لهم ذلك فإنهم يستطيعون المطالبة بحقوقهم سواء من الحاكم المستبد ، أو من المستعمر المحتل .

والمازنى التزم كابناء جيله بالقيام بمهمة التنوير في مجتمعه فنراه يستحدث لغة سهلة مبسطة هي اللغة الوسيطى تعتصد على الفصحي، وترقي بالعامية كما يستحدث هو وزميلاه العقاد وشكرى نظرية جديدة لتقييم الأدب عرف فيما بعد بنظرية مدرسة الديوان، هذا إلى جانب إسهاماته التنويرية في مجالات الإبداع شعراً ونثراً والصحافة والترجمة.

والحكيم يسهم في هذه الحركة التنويرية، حيث يهتم بميدان المسرح. وهو فن ليس له تاريخ طويل كبقية الفنون في ثقافتنا العربية. فيقدم عشرات من المسرحيات والروايات، كما يستحدث منهجًا تعادليًا بمقتضاه يستطيع تقييم الآثار الأدسة والفنة.

وغير هؤلاء كثيرون منهم الدكتور محمد حسين هيكل، والشيخ على عبد الرازق في التفكير الإسلامي، وسليم حسن في تاريخ مصر القديمة، وفقيه القانون عبد الرازق السنهوري وعبد الحميد بدوي في القانون، وغيرهم ممن لهم مواقف تنويرية كل في مجاله.

وتمتد هذه الحركة التنويرية ولا تنقطع عبر أجيال متعاقبة: عبد الرحمن بدوى فى الفلسفة، وزكى نجيب محمود فى الثقافة والفكر، وإبراهيم بيومى مدكور فى اللغة لتواكب حركة الحياة، ويحيى حقى ونجيب محفوظ ويوسف إدريس فى القصة والرواية ومحمد مندور ولويس عوض ورشدى صالح فى النقد، وإبراهيم ناجى، وعلى محمود طه، ومحمود حسن إسماعيل فى الشعر، وأضعاف هذا العدد فى العالم العربى كل له موقف تنويرى فى المجال الذى يتخصص فيه .

وهكذا تتسع حركة التنوير لتشمل أجيالاً متعاقبة، في كل أرجاء الوطن العربي، وليكون من بين أبنائه نماذج واعية تعلن بأعمالها وأفعالها القائمة أساسًا على فكرة الاعتداد بالعقل وأحكامه لعودة العقل العربي إلى مكانته التي كان قد افتقدها حينا من الدهر. وكاتهم يعلنون في الوقت نفسه أنهم أفضل خلف لأعظم سلف عرف التنوير قبل غيره، وكانت معرفتهم مبنية على الجسارة الفكرية الجوهرية وليست العارضة حيث نابوا بإممالاحات عديدة في وقت لم تكن الصياة مستقرة، ولا العيش طيبًا، بل على المكس كانوا يعيشون في ظل الطغيان والاستبداد.. والأكثر في ظل جمود الفكر، وتخلفه . ورغم ذلك كانت لهم مواقف تنويرية قائمة على العقل والاعتداد بأحكامه.

المراجع

- سامى الشريف . الفضائيات العربية : رؤية نقنية، (القاهرة، دار النهضة العربية، ٢٠٠٤).
- مبة شامين. التليفزيون الثقافي العربي، (القاهرة : الدار المصرية اللبنانية،
 ۲۰۰۷).
- اتحاد إذاعات النول العربية، مجلة الإذاعات العربية، (تونس: العدد (١) سنة ٢٠٠٨).
 - دليل كلية الإعلام جامعة القاهرة، ٢٠٠٨.
- منى الحديدى وشريف درويش. الإعلام المتخصص، ٢٠٠٨، برنامج التعليم الإلكتروني، كلية الإعلام جامعة القاهرة.

معنى التراث وسؤال الهوية

سعيد توفيق

ليس من قبيل الصدفة أن نتناول موضوع التراث في طرحنا اسوال أو مسالة الهوية، ذلك أن مفهوم التراث مقترن دائمًا بمفهوم الهوية بحيث يمكننا القول إن هناك علاقة ماهوية بينهما لا سبيل إلى إنكارها، أعنى أن هناك ارتباطًا وثيقًا بين معنى كل منهما، ولكن السوال الضرورى الذي نحاول الإجابة عنه هو: على أي نحو نفهسم — أو ينبغى لنا أن نفهم – طبيعة تلك العلاقة الماهوية بين المفهومين؟

ذلك هو السؤال. وهو سؤال يتطلب منا أن نبحث في المعاني أولاً: إذ لا يمكن أن نفهم العلاقة الماهوية بين مفهومين إلا إذا فهمنا أولاً معنى أو ماهية كل منهما. إن مثل هذا البحث في المعانى هو المهمة الأولى والحقيقية للفلسفة: فالفلسفة – كما أفهمها – هي بحث في المعانى والمفاهيم التي يتركها العلم – بما في ذلك العلوم الإنسسانية بلا توضيح، أو على الأقل يفترضها دون تمحيص وتحليل. ومثل هذا البحث في المعانى ليس مجرد ضرورة معرفية أو ثقافية بالنسبة لنا كعرب ننتمي إلى سياق حضارة إسلامية، بل يكاد يكون مطلبًا وجوبيًا حتميًا في حياتنا الراهنة، إذ أن إحدى المشكلات الأساسية التي تعوق أية إمكانية لتجاوز وضعنا التاريخي أو أزمتنا الحضارية الراهنة إنما تكمن في ذهنيتنا، أعنى في تصورنا المفاهيم الكبرى التي

تشكل وعينا التاريخي والديني والعلمي والجمالي، ذلك إذا كنا نؤمن حقًا بأن التحولات الصفحارية هي نتاج لتحولات في الرعى يسلم في بنائه فهمنا للمفاهيم التي تشكل السلوب حياتنا ونظرتنا إلى وضعنا التاريخي وإلى مستقبلنا وعلاقتنا بالآخر، من قبيل: التراث، الهوية، الدين، العلم، الفن.. إلخ. وأكاد أجزم – وإن لم يكن الجزم من طبعي – أن هذا الفهم ضائع أو على الأقل مشوش ومغلوط إذا كنا نتحدث على مستوى الوعي الثقافي السائد.

وريما يمكن القول إن هذا التشويش في المعاني يشوب أحيانًا - كثيرًا مما سبم. بالمشروعات النهضوية التي انشغل بها المفكرون في ثقافتنا الراهنة، إذ لم تنشغل أغلب هذه المشروعات بتأسيس هذه المعاني، ومن ثم لم تقدم لنا رؤية وإضحة مؤسسة على وعي بالمفاهيم التي تتناولها. فهي تنشغل انشغالاً عقيمًا بالجدال حول الثنائبات التقليدية – من قبيل: التراث والتجديد، والأصالة والمعاصرة، والأنا والآخر.. إلخ – انطلاقًا من مواقف عقائدية أو انحيازات سياسية حزيبة أو إبديوأوجية، وإذلك ظلت رؤيتها ضيقة الأفق، وغير فاعلة في مجال الواقع. فأغلب الذين ينطلقون في مشروعاتهم النهضوية من التراث، والذين يحاولون إحداث قطيعة مع التراث، لا يقولون لنا ما هو التراث أولا من خلال مناقشة جادة لأسئلته، وإنما يفترضونه أو يفهمونه من خلال منظورهم الدوجماطيقي الذي بخدم مواقفهم المسبقة وانحيازاتهم الضبقة أو يتجاوزون البحث في المعاني إلى رؤية فضفاضة هشة. وعلى نحو مماثل، فإن تناول قضية * الأنا والآخر" بتخذ غالبًا طابعًا حداليًا بقوم على افتراض مسبق بأن مفهومي الأنا والآخر متضادان أو متصارعان: فالأنا دائمًا بواجه الآخر وكأنهما خصمان بالضرورة، وكأن الأنا لا يمكن أن تواجه الآخر من خلال الحوار، ولا يمكن أن يفهم ذاته الا من خلال الآخر، ولا يمكن أن يكون له وجود حقيقي إلا على أساس من الصراع والخصام مع وجود أذرء لنتوقف الآن عن أى أحكام، وبُدخل مباشرة في موضوعنا: أن نحاول الاقتراب من معنى التراث ومعنى الهوية، لنقف على العلاقة بينهما.

ما التراث؟

يمكننا الاقتراب من معنى التراث من خلال التعريف بالاستبعاد، أعنى أن الإجابة عن هذا السؤال تقتضى استبعاد كثير من التصورات الخاطئة التى تشيع في مستوى الفهم العامى التراث(١٠):

وأول هذه الأخطاء هو تحديد التراث في مستوى الموروث المادي الذي تركه لنا أباؤنا، سواء تمثل هذا الموروث في الأثر أو الأثريات أو حتى في النص المون في زمن معين من المأضى. فحتى التراث المادى – الذي يفضل أن يسميه المؤرخون بالأثار ليس شيئًا ماديًا خالصًا، وإنما هو مفعم بالدلالات الروحية الخصبة وإن غابت عند من يتقونها من الأسلاف، فضلاً عن كونه أرحب كثيرًا مما يفهمه المؤرخون بالأثار (إذ أن الاعمال الفنية والنصوص الأدبية المنحدرة من الماضى تنتمى أيضًا إلى هذا المجال، ما دامت تؤول إلينا أيضًا في صورة عينية)، غير أن هذا التراث المادى – مهما امتدت حدوده – لا يمثل إلا شكلاً واحداً من أشكال التراث. فينبغى أن نستبعد مثل هذا التحديد في فهمنا التراث. فالتراث يتسع ليشمل كل ما ينتمى إلى الموروث الثقافي لشعب أن أمة ما، بالمنى الرحب لفهوم الثقافة بوصفها أسلوباً في الحياة ورؤية العالم لتتمكل من خلال القيم الدينية والروحية والأخلاقية والتقاليد الاجتماعية، ونتاجات الجهد الاساني من فكر وفن وعله.

⁽۱) انظر تفصيل ذلك في كتابنا "هويتنا في عالم متغير" (سلطنة عمان: وزارة التعليم العالي، سنة ٢٠٠٠)، صفحات ١٢- ١٨.

والأمر الثاني الذي ينبغي استبعاده من فهمنا التراث هو التصور المنفوى الاستانيكي للتراث، أعنى تصور التراث باعتباره كل الماضى المتصرم أو باعتباره لحظة معينة من الماضى (أي فترة تاريضية معينة قائمة بذاتها ومنفلقة على ذاتها، يمكن استرجاعها دائماً كمرجعية الحاضر): فالتراث ليس هو كل الماضى، لأنه فقط الماضى الذي انتقل وآل إلينا ليحيا بنا وفينا. وهو ليس لحظة معينة من الماضى، لأنه نتاج للحظات تاريخية تراكمية تتفاعل وتتشكل من خلالها كل مضامين التراث، والتراث بهذا المعنى هو متصل الموروث الثقافي الذي يسمم بشكل فعال في تشكيل هوية الأمة. وهذه المعلية التي ينتقل بها التراث ليسهم في تشكيل الهوية تشبه إلى حد ما الأسلوب الذي تتشكل به شخصية الفرد باعتبارها نتاج تفاعل لحظات تراكمية عديدة كونت خبراته بالحياة ورؤيته العالم، وخلقت في النفس أخاديدً عميقة يصعب محوها أو تجاهلها.

والأمر الثائث الذي ينبغي استبعاده من فهمنا التراث هو تصور عملية انتقال التراث واتصاله على أنها عملية تحدث بشكل آلى أو تلقائي، وهذا أبعد ما يكون عن الصواب، لأن التراث قد يصادف لحظات توقف أو انقطاع بفعل عوامل تاريخية عديدة تؤدى إلى مرحلة تدهور أو نكوص في الحضارة التي ينتمي إليها هذا التراث. وغالبًا ما ينشأ عن هذا حالة اغترابية تتمثل في مسلكين أو استجابتين خاطئتين (إذا استخدمنا مصطلح توينبي): إحداهما قد تتمثل في الارتداد إلى لحظة معينة من ثقافة المضارة والتماهي معها، والأخر قد يتمثل في الارتداد إلى لحظة معينة من ثقافة الماضي، وغالبًا ما تتمثل تلك اللحظة في تفسير سلفي رجعي للدين، غير قادر على فهم للأضي، وغالبًا ما تتمثل تلك اللحظة في تفسير سلفي رجعي للدين، غير قادر على فهم لا حصر لها: منها حال الشباب الذي يتماهي مع ثقافة الجينيز وعالم ماكدونالدز في مقابل الشباب الذين يرتدون رداء سلفيًا ويرفعون شعارات تنتمي إلى الإسلام في صورته الوهابية (كن يطلبق الرجال منهم على الزجاج الخلفي لسيارتهم في صدورته الوهابية (كنان يطلبة الرجال منهم على الزجاج الخلفي لسيارتهم في وتدى الفتيات الخمار، وكان يضع الموسرون منهم على الزجاج الخلفي لسيارتهم وتدى

شعار "لا إله إلا الله، محمد رسول الله، ومن تحته السيف"). ومن آيات هذا الانقطاع أيضًا ما نلمسه لدى هؤلاء الشباب جميعًا— على اختلاف استجاباتهم – من جهالة بأصول حضارتهم الحقيقية ومنابع التنوير فيها، بل بفنها الأصيل حتى قريب العهد منه، إن بقى لهم صلة بالفن أصلاً!

سؤال الهوية

ربما أمكن القول إن هناك أسئلة عديدة الهوية، لا سؤال واحد. ومع ذلك فإن أحد الاسئلة الأساسية الهوية هن ما ألذي يؤسس الهوية؟ ولكن هذا السؤال يتخذ في ثقافتنا الراهنة منظوراً خاصاً، ويصبح محدداً في الصيغة التالية: ما الذي يؤسس الهوية بوصفها هوية أمة؟ ولا شك أن صيغة السؤال على هذا النحو ليست مطروحة في الهوية بوصفها هوية أمة؟ ولا شك أن صيغة السؤال على هذا النحو ليست مطروحة في ثقافات العالم المتحضر بنفس القدر والإلحاح الذي نجده في ثقافتنا. وهذا أمر مفهوم له ما يبرره: فالأمة التي تواصل حضورها التاريخي وفاعليتها الحضارية في العالم، لا تسأل أن تتسامل عن هويتها، لأن هذه الهوية متحققة بالفعل من خلال ذلك الحضور وتلك الفاعلية، ومن ثم فإن السؤال هنا لا يطرح إلا لماما، ومن باب الاختلاف أو البعدل سؤالاً عن وجوينا نفسه باعتباره وجوياً مهدداً بالزوال أو التفسخ والانحلال، وهذا هو حال كل أمة تواجه هذا المصير في عصرنا الراهن أو واجهته من قبل. وذلك فلا أظن حال المداً من مثقفينا لم يطرح هذا السؤال على نفسه، ولم يكن مهموماً به، حتى وإن لم يتناوله على مستوى البحث والنظر الجاد.

ولا شك أن طرح هذا السؤال في ثقافتنا يفترض دائمًا مسالة التراث: فالتسراث - كما قلنا - هو متصل الموروث الثقافي الذي يسمهم بشكل فعال في تشكيل هوية الأمة، ومن ثم فإن سؤال الهوية يستدعى دائمًا مسالة التراث، وهو استدعاء يصبح

ملحًا عندما تصبح الهوية مهددة، ولكن المسألة الجوهرية هنا هي: كيف ينبغى أن يستدعى سؤال الهوية مسألة التراث؟

إن فهم معنى الهوية يمكن أن يلقى مزيدًا من الضوء على القضية برمتها. وهذا ما سنوضحه من خلال الملاحظات التالية:

الملاحظة الأولى

إن الهوية - كما أههمها - هي مجموع السمات أو الملامع المتجانسة التي توحد وتجمع وجولاً ما لتميزه عن غيره، وكل وجود يصبح متعيناً على هذا النحو في هوية ما، أي كموجود له هوية، سواء كان شيئاً أو شخصاً. وكذلك الأمة تصبح وجوداً حقيقياً ذا هوية عندما تسودها حالة من الترحد والتجمع نابعة من الذات القومية التي يكمن خلفها مسار طويل من التاريخ والتراث الفاعل ساهم في تشكيل ملامحها. فالهوية هنا أشبه بملامح الشخصية، وهذا يصدق على الأشخاص والأمم، بل يصدق حتى على النتاجات والإبداعات الحضارية للأمة (ولهذا السبب عينه فإننا نصف معماراً ما بأنه بلا شخصية عندما يكون مفتقراً إلى تلك الهوية).

الملاحظة الثانية

إذا كانت الهوية تقوم على التوحد والتجمع، فإن هذا التوحد يعنى الاختلاف، وتلك مفارقة ظاهرية قصسب: فحيث إن الهوية تعنى الشخصية، والشخصية تعنى الضمومية، والشخصية تعنى الضمومية، والشحمومية تعنى الاختلاف، فإن الهوية الخسال تكمن دائما في الاختلاف Difference . ومن هنا يتبدى لنا سذاجة ذلك الرأى الذي يفهم العولة على أنها نظام جديد يسمعى إلى توحيد البشر في هوية واحدة على كل الاصمعدة والمسارات، ليس فقط لأن هذا القهم غافل عن حقيقة العولة باعتبارها نظامًا جديدًا

يسعى إلى تجاوز الأمم والقوميات، بل تقويضها، ومن ثم تقويض مفهوم الهوية ذاتها (أعنى هوية الآخر الذي لم يصنع العولة ولا يشارك في صنع الياتها)، وإنما أيضاً لأن هذا الرأى غافل عن أن مفهوم "الهوية الواحدة" مفهوم متناقض ذاتيًا، ما دامت الهوية تكمن دائما في الاختلاف، فالهوية هي حالة توجد الذات، لا مع الآخر ولا ضد الآخر، وإنما إزاء الآخر، وتأكيد لخصوصية الذات واستقلالها عن الآخر، وهذا المعنى يصدق - كما رأينا - على الفرد مثلما يصدق على الأمة (ولذلك نقول عن الشخص الذي يتماهى مع شخصية الآخرين إنه شخص بلا هوية، أعنى أننا لا نعتبره شخصاً حقيقيًا).

الملاحظة الثالثة

الأمر الثالث الذي يتبغى أن تلاحظه في فهمنا للهوية هو أن الهوية أيضًا ليست شيئًا ثابتًا أو سكونيًا، فالهوية بهذا المعنى الأخير هي الهوية المنطقية والاسمية، وتلك هي الهوية بمعناها البراني، أي الهوية غير المهمة وغير البوهوية: ففي المنطق الأرسطي نجد أن قانون الهوية هو أحد قوانين الفكر الأساسية، وكان العرب القدامي يسمون هذا القانون بقانون ألهو هو " بمعنى أن الشيء الذي نشير إليه في القياس يجب أن يكون هو هو نفسه، أي مستخدمًا بنفس المعنى كي يمكن عده وإحصاؤه، فهذا القانون يفترض إذن أن الموجودات لها هوية ثابتة، في حيث أن الواقسع بشهد بأنه القانون يفترض إذن أن الموجودات لها هوية ثابتة، في حيث أن الواقسع بشهد بأنب بصورة الفكر المجردة، والقانون هنا يظل ساريًا على افتراض ثبات الهوية، ومن ثم فإنه يسرى على مستوى الاستدلال الصوري فحسب. وعلى نحو مشابه نجد أننا نطلق اسم الهوية على البطاقة التي تتبع لمن يعنيهم الأمر التعرف على هوية الشخص؛ ولكن ما يتم التعرف عليه هوية الشخص؛ ولكن على ان الشخص الواقعي هو هو الشخص التي تتحدد كأسماء أو سمات خارجية تدل على أن الشخص الواقعي هو هو الشخص الشار إليه في البطاقة، وليست هذه

بالهوية الحقيقية الشخص في واقع الأمر، ولذلك أسميها بالهوية الاسـمية. والهـوية في الحالتين هي الهوية غير المهـمة، أعنـي الهـوية البرّانية التـي لا تقـول لنا شيئا عن مامية الأشياء.

الهوية إذن عملية ديناميكية تتشكل من خلالها الذات باستمران فهي ليس لها أصل سابق بقاس عليه، ولسبت شبئًا يكون معطى على نحو مكتمل وجاهز سلفًا، وإنما هي عملية تكوين من خلال ما قد كان، وما هو كائن، وما يمكن أن يكون (أي فيما نريد أن نكون عليه ونسعى الله). وريما بييو هذا الكلام متناقضاً مع ما سيق أن قلناه من أن عملية تشكل الهوية تشبه عملية تشكل شخصيية الفرد من خيلال لحظات حوهرية تحفر في النفس أشاديدُ عميقة، ولكن هذا التناقض ظاهري سطحي فحسب، ذلك أن كشيرًا من هذه اللحظات هي من مبنع تجربتنا وتفاعلنا مع العالم على كل الأصعدة والمسارات، فضلاً عن أن ما يبدو في ظاهر الأمر مغروضاً علينا إنما يتوقف في واقع الأمر على موقفنا منه واستجابتنا له. ونحن هنا يمكن أن نستدعي سارتر الإضاءة تلك المسألة: فعند سارتر أن كل شيء أو موجود له فكرة محددة سلفًا بحيث يمكن القول إن ماهيته تسبق وجوده، ومن ثم فإنه يكون هو هو نفسه، أي أنه ببقي على حاله ولا تستطيع أن يتخطئ أن يتجاوز ذاته — الا الموجود البشرى، فهو الموجود الوجيد الذي ليست له ماهية مجددة سلقًا، فهو يوجد أولا ثم يكون بعد ذلك ما يكون، ومن ثم قانه يستطيم أن يتحاوز ذاته باستمران ولا شك أن إنكار هذه المقدقة السيطة هو نوع من الهروب والتنصل من المسؤولية الوجودية الملقاة على عاتق كل منا كموجودات بشرية. حقًّا إن سارتر يفهم الفعل الوجودي هنا على مستوى التجرية الوجودية الفردية، ولكننا نستطيع أن نفهمه على مستوى التجرية الاحتماعية، ويوظفه في سياق أعم من السباق الذي يوظفه فيه سارتر، باعتبار أن تجربة الشعوب والأمم هي أيضًا اختيار ومسؤولية. ولكن في كلتا الحالتين فإن النتيجة واحدة وهي: أن الهوية شيء يصنم باستمرار،

الملاحظة الرابعة

والأمر الأخمر الذي بنبغي أن تلاحظه، والذي يمكن أن يلقي الضوء في نفس الوقت على سؤالنا الأصلى عن الكيفية التي بنبغي بها أن يستدعي سؤال الهوية مسألة التراث - هذا الأمر الذي ينبغي أن نضعه نصب أعيننا دائمًا هو أن التراث ليس مرايقًا الهوية: فإذا كانت الهوية - كما سنا من قبل - هي شيء يصنع باستمرار، فإن هذا بعنى - كما بينا في موضع أخر(١) - أن هويتنا لا يمكن اختزالها في تراثنا، وإلا أصبحنا أشبه بالكائنات المُتحفية أو الأثرية. لأنه حتى مُعطيات التراث ذاتها تكون قابلة دائمًا التحول أو الرفم من خلال إعادة قراعتها وفهمها تقديًا بهدف تجاوزها. ومن الغريب أن الذين يتشدقون بالعودة التراث (بمعنى تثبيته وحفظه أو تحنيطه) هم الذين لا يقرءون التراث الإبداعي لمضارتهم وغير عارفين به، ولكنهم أبضًا غير عارفين بإبداعات الحضارة الغربية الراهنة وغيرها. فهم - على سبيل المثال - لا يعرفون حقيقة الإنجازات العلمية لعلماء المسلمين، ولا يعرفون الفارابي وابن سينا، ولا ابن رشد ومناظراته مع الغزالي، ولا مناظرات بشر بن متى مع السيرافي، ولا كتابات التوحيدي التنويرية، وغيرهم كثير. ومن ثم فقد أغرق مثل هؤلاء ساحة الثقافة العربية بكتابات هزيلة لا تعرف شبينًا عن شروط اللحظة التاريخية التي أنتجت هذا التراث الإبداعي، وهي الشروط التي ينبغي فهمها وتأويلها بهدف النظر في كيفية استدعائها في الجاضر على تحو يجعل من هذا التراث موصولاً.

ولا شك أن هناك ثوابت من التراث ينبغى أن تبقى متأصلة فى الهـوية، ومن ثم فلا يمكن تصور أية إمكانية أو مشروعية لإسقاط الدين أو العروية فى ثقافتنا الباحثة عن تأصيل مفهوم الهوية. ولكن السـؤال الجوهرى هو: ما الذى يبقى ثابتًا هنا؟ إن

 ⁽١) انظر مقالنا 'إشكالية النراث والتحديث في كتابنا سابق الذكر، وأيضًا في العدد ١٥٧ من مجلة 'أدب وبقد'، سنة ١٩٩٨، تحت عنوان قرن من التنوير.. كيف انتهى؟ ، حس ٥١، ٧٤.

الدين.. أعنى النص الدينى ثابت، أما التراث الدينى.. أعنى الوعى الدينى والكتابات التى تفسر النص الدينى قليست شيئًا ثابتًا، ما دام أن دور التأويل هنا ينبغى أن يظل فاعلاً باستمرار ليسقط ما ينبغى أن يسقطه من هذه الكتابات، ويؤول ما يحتاج منها إلى تأويل ليرفع النص إلى حالة حضور دائم ويجعله قابلاً للتطبيق باستمرار على عصرنا الراهن. إن مثل هذا التصور الماضوى التراث يمكن وصف بأنه تصور أ... يستبعد دلالة التطور في حركة العناصر المتعاقبة في الزمان، ويضع ماضيى الأنا موضع الأعلى في مطلقات الثقافة والدين والعرق، لا لشيء إلا ليبرر تبريرًا دفاعيًا العلاقة المتوترة بذلك الآخر المتقدم والمهمن على السواء (١٠).

وأريد في هذا السياق أن أسوق المثال التالي لعله يضيء ما أريد قوله: فتحن كثيرًا ما نرى شعارات معينة ترفعها التظاهرات في الجامعات والشوارع العربية التي تناهض العدوان الإسرائيلي المستمر على الشعب القلسطيني، ومن الهتافات البارزة التي ترددها هذه التظاهرات هي خيير خيير يا يهود .. جيش محمد سوف يعود .. إن مثل هذه الشعارات تعبر عن إفلاس يريد أن يستدعي مواقف ولحظات معينة من الماضي عبر وعي سكوني غير قادر على التغيل، فالنين يرددون مثل هذه الشعارات عاجزين حتى عن تأويل أية قرآنية صريحة المفزى بسيطة على الأفهام: فعندما يخاطب الله تعالى المؤمنين بصيغة الأمر قائلًا لهم: ﴿ وَأَعَدُوا لَهُم مًا استَطعتُم مَن قُرةً وَمِن رَباط الله تعالى المؤمنين بصيغة الأمر قائلًا لهم: ﴿ وَأَعَدُوا لَهُم مًا استَطعتُم مَن قُرةً وَمِن رَباط عصرهم، لأن جيش محمد - صلى الله عليه وسلم - لم يكن يمتلك في غزية الخندق سوى الفيل والسيوف والنبال. أما في عصرنا هذا فإن القوة يصنعها العلم ونتاجات الميري عليها، لهلك جميعه الإبداع البشرى، ولو قُدُر لجيش محمد أن يعود بهيئته التي كان عليها، لهلك جميعه

⁽١) جابر عصفور، أنوار العقل (الهيئة المصرية العامة للكتاب، مكتبة الأسرة، ١٩٩٦)، ص. ٤٦ .

بضرية واحدة من آلة الحرب التى أنتجتها إبداعات الحضارة الراهنة. ولا شك أن هذه الطريقة في استدعاء الماضي ممثلاً في التراث الديني وغيره ليست إحياءً للتراث وإنما إعدام له: فطريقتنا في استدعاء التراث وإعادة نشره دون تأويل هي طريقة تحنيطه وتجفيفه.

إنْ هذا القهم الخاطئ لعلاقة التراث بالهوية، ولقهوم كل منهما، هو أحد العوامل المسئولة عن أزمة وضعنا التاريخي الذي نحياه الآن في ظل العبلة، وفي ظل قوة مهيمنة تهدد بسحق الهوية. وإن ما يسمى الآن بالصحوة الإسلامية، وما يرتبط بها من حركات أصولية، إنما هو رد فعل تكرضي سلبي على نظام عالم مهدمن يداول أن بتخلل وبخترق كل أشكال حياتنا بدءًا مما نأكله، إلى الأبوات التي نستخدمها بوميًّا، الى الثقافة التي نحيا بها والفن الذي نتعاماه والذي بشكل إحساسنا بالحياة نفسها. وفي ظل هذا التهديد الذي أصبح سافرًا ومعلنًا بلجاً المذعور إلى البحث عن هوية توحده، وتحد له مكانًا أمنًا وألبقًا في مواجهة هذا النظام الجديد الذي يكرس التشرذم لا التوحد... يلجأ المذعور إلى البحث عن الهوية في التراث، ويفتش في التراث عن شيء عظنه ثابتًا، فيتشبث بالتراث الديني بون تأويل أو بالعرق الذي لا يحتاج أصلاً لتأويل. ريما يفسر هذا لنا الحركات البينية الأصولية والحركات الانفصالية المتزايدة في العالم الإسلامي وفي العالم المتخلف عمومًا، فالتراث هنا تم اختزاله إلى الدين، والدين تم اختزاله إلى التراث الديني، أي إلى لحظة معينة ثابتة من التفسير الديني الماضوي، والبحث عن الهوية أصبح يشبه البحث عن ملاذ أمن يشبه الماضي.. بل يشبه صورة الماضي، وبذلك يتم إسقاط الحاضر والمستقبل، وحتى الماضي لم يعد قابلاً لأن يحيا في الحاضر، وهذا أميل ضياع معنى التراث والهوية معاً.

طــه حسين

ومحنة العقلانية فى مصر

صلاح عيسى

عندما تتعدد إنجازات المفكر فيمضى تاركًا بصمات واضحة ومؤثرة على العديد من الأنشطة الفكرية ، يصبح من العسبير تناوله - دون شبهة خطأ - ولأن من المستحيل تركه فإن الأمانة العلمية توجب - في حالة مثل هذه - تقصيًا أن لا نغرق في التفاصيل دون تحديد للأساسي منها والفرعي ، أو تفرقة بين المتن والهامش ، إذ لو فعلنا فسوف نضل البؤرة التي تتجمع فيها كل إشعاعاته ، تلك حالة تطيش فيها خطواتنا وراء انحناءات فرعية أو خلف تراجعات قصيرة - لا تخلو منها حياة مفكر وبخاصة في بلابنا - هنا لا تؤدى التفاصيل إلى فهم الجوهر ، لكنها تنفيه بغيره .

وأكثر من أى إنسان آخر ، فإن طه حسين كمفكر ، يفرض علينا أن نعى هذه الحقيقة قبل أن نلج عالمه الرحيب الواسع الآفاق ، أنه لم يسهم فقط فى مجالات متشعبة ، تتطلب افهمه – بشكل صحيح – تخصصنا موسوعياً – كنشاطه – ولكنه أيضاً مارس نشاطاً عملياً فى مجالات السياسة والخدمة العامة ، يحتاج إلى التحليل والفهم والاستيعاب هو الآخر ، إنه لم يكتب فقط الشعر والرواية والأقصوصة والخاطرة، لكنه كتب أيضاً فى النقد والسيرة الذاتية وفى تاريخ الأدب وتاريخ الفكر والفسفة وكتب فى التاريخ وفى فاسفته وكتب فى السياسة ومارسها . وعلى امتداد

حياته ونشاطه لم يخلوا مع ذلك من انحناءات قصيرة وتراجعات مؤقتة ، كما أن تعدد بصماته ، قد يغرى - الذين يرفضون وحدة العالم والإنسان - بتقسيمه إقليميًا إلى وحدات قد تفتقد لشمول فهم الظاهرة ، وهذا خطأ بالغ يقودنا بالقطع إلى عدم فهم شىء حقيقى .

وعندنا فإن كل التفاصيل في حياة مله حسين ونشاطه تنسجم في خط واحد ، فقد كان تنويعًا آخر على لحن التراجيديا العقلانية في مصر ، يعكس نشاطه الهجومي فترات البعث لهذه العقلانية ، وتدل انحناءاته وتراجعاته – وقد حدث بعضها في عنفوان صدامه – على المجنة التي عانتها وما زالت تعانيها – العقلانية المصرية ، وليس غريبًا – على ضوء الفصل الذي يعنله طه حسين في هذه التراجيديا – أننا نعيش الآن مرحلة انحسار هائل لهذه العقلانية ، فالذين يتابعون مسار صعود البرجوازية المصرية ومأساة كيانها الاقتصادي والفكري والسياسي لا يدهشهم مصيرها المفجع ولاعقلانية المثيرة للاشمئزاز .

والتصفظ الأساسى الذي نحمله في رحلة رصد دور طه حسين كمفكر في التراجيديا العقلانية ، هو الطابع القومي الخاص لهذه العقلانية ، فمن الخطأ أن نضع مقاييس أوربية لها ، ذلك أن نوعية الظاهرة البرجوازية في مصر بكل امتداداتها الفكرية والسياسية تبرر استخدام مصطلح «الليبرالية المصرية» كتعبير عن أيديولوجية برجوازية ذات طابع خاص ، وهو تعبير يصف ظاهرة فكرية نوعية قد تشتبك مع العديد من الظراهر الفكرية (الكونية) ولكنها تظل في النهاية متميزة بطابعها القومي .

الوجه الآخر لديكارت ...

لقد كان محتمًا أن تحدث صبحة الشك التي أطلقها طه حسين في أواسط العشرينيات ، ذلك الأثر الحاد والعنيف ، فهي لم تكن منبتة الصلة بما قبلها أو بعدها ، ومن الصحيح أن ننظر إليها في إطار التطور الطبيعي للعقلانية المصرية لكي نعرف حجمها الحقيقي من ناحية ، ولكي نفسر رد الفعل العنيف الذي واجهها من الناحية الأخرى .

وككل معطيات الليبرالية المصرية فإن العقلانية المصرية قد ولدت مأزومة ، ووفدت أساسًا من احتكاك بالفكر الفربي البرجوازي، لكن ميلادها لم يواكب تقدمًا في مباحث العلوم الطبيعية والتجريبية أو في التطبيقات الفنية للعلم على الصناعة ، بل إن البرجوازية – وهي الطبقة الاجتماعية المؤهلة لتبنى معطيات هذه الفكرة والدفاع عنها لأنها تحقق لها النمو – كانت تتعثر بسبب تخلفها وميلادها متأخرة عدة قرون عن نظيراتها الأوربيات ، واعتمادها – بالتالي – في نعوها على التراكم الناتج من الفائض الزراعي ، وكما تزاوجت في الواقع الاجتماعي الهوية الطبقية ، فعرفنا التاجر – مالك الأرض ، والصناعي مالك الأرض ، والعقلاني المنقسم على نفسه .

وصيحة ديكارت - التي استعارها طه حسين فيما بعد - كانت إعادنًا أوربيًا ببريغ الفرد وتأكيد حريته ، وجد فيها البرجوازي الذي يشق طريقه تأكيدًا لحريته في الاستثمار والمتاجرة ، فالأنا التي تتكرر مرتين في عبارة من أربع كلمات «أنا أفكر .. أنا موجود» ، كانت إله العصر الجديد أيامها ، وجاعت صيحة ديكارت لتؤكد أن الفردية الاقتصادية هي نظير الفردية العقلية ، «أنا أستثمر .. أنا موجود» ، هذا هو الوجه الاخر لمقولة ديكارت ، كان كل من الاقتصادي والمفكر - كما يقول لاسكي - مهتمًا بأن يطلب من السلطة أن تكف بدها عن مجال نشاطه الخاص ، وكل منهما كان مستعبًا بأن لإثبات الفائدة الاجتماعية لتركه في سعيه دون عائق . والعالم الديكارتي عالم يكتشف الإنسان قوانينه بالبحث العقلى ، فوضع القيود على حرية الإنسان في التفكير هو تصديد لمعرفته نتاك القوانين العقلية وبالتالي للقوة التي قد تهينها له ، هذه المعرفة .. قوة المصرفة .. قوة الشروة أو قوة المجد ، وهكذا خلق ديكارت هذا الافتستان

بإمبراطورية لا حد لها للعقل ، تصنع من الإنسان القرد سيداً للعالم بالبحث لا بالوحى ، وذلك ما كان يحلم به رجل الأعمال الذي يبحث عن مبرر يجعل المنفعة قانون العالم ، وعقل الإنسان لا يمكن أن يقود إلا لمنفعته .

وصحيح أن المنهج الديكارتي كان يفوق فلسفته – كما يرصد بول هازار – لدرجة أن سخر «فوينتبل» من تناقضهما وتنبأ بأن هذه الفلسفة لو طبقت عليها القواعد التي تعلمناها من ديكارت نفسه لوجدنا شطراً كبيراً منها خطا أو غير موثق ، لكن المهم أن العقل قد ثار وانطلق ولم يعد من المكن وقفه . ولعله في انطلاقه هذا قد أفاد صحوة القرن السابع أكثر من أي شيء أخر ، لذلك توج ديكارت ملك القرن الحقيقي ، ومهدت فلسفته الطريق لدحر السلطة الكنسية ، ومن معطفها خرجت دعاوي التسامح – فلا حقيقة مطلقة وإذن فما مبرر التعصب ، وكانت دعوة التسامح تخدم مطامح البرجوازية الصاعدة في دولة علمانية تهدم بناء الوحدة اللاهوتي .

ومن سوء حظ مله حسين - وحظ مصر - أنه لم يجد ما وجده ديكارت ، رغم أنه أطلق صيحته مقلدًا له - بعد ثلاثة قرون - كانت مصر عالمًا مختلفًا ، رجل الاعمال والمستثمر فيها ليس بقوة نظيره الأوربي ، ومطامحه أقل قوة من مطامح هذا النظير .

لم يكن حظ طه حسين أوفر من حظ مفكر سبقه بقرن وربع قرن ، ترجم له الجبرتى في عجائب أخباره ، ومن المؤسف أن العجائب قد ضنت عليه بصفحاتها التى توسعت فيما هو أقل أهمية ، ذلك هو « النجيب الأريب وبهجة الخلان حسن أفندى المعووف بالدرويش الموصلى ، كان وإنسانًا عجيبًا في نفسه مميزًا شهيرًا في مصره ، طاف البلاد والنواحى واطلع على عجائب المخلوقات ، وعرف الكثير من الألسن واللغات مع فصاحة لسان وقوة جنان والمشاركة في كل من الرياضيات والأدبيات حتى يظن سامعه أنه مجيد ذلك الفن متفرد به ، وإنما ذلك بقوة الفهم والحفظ ، ويذكر أسماء كتب مؤلفة وأشياخًا وحكمًا يقل الاطلاع عليها ، والوصول إليها ، ولمرفقه باللغات خالط

كل ملة حتى يظن أهل كل ملة أنه واحد منهم ويحفظ كشيراً من الشب والمدركات العقلية والبراهين الفلسفية وأصل الواجبات الشرعية والفرائض القطعية وربما قلد كلام المحدين وشكوك المارقين ويزاق لسانه في بعض المجالس بغلطات من ذلك ووساوس ء .

ومحنة العقلانيين المصريين أنهم أطلقوا صيحة « أنا أفكر .. أنا موجود » في مجتمع يقل فيه من ردد معهم « أنا أستثمر .. أنا موجود » كان الطموح إلى عالم الفرد الذي يحطم انحياز السلطة ، والذي يصعد فوق عالم الهندسة والمسناعة في خطوات محسوبة ، طموحًا قليلاً ، ولذلك حدث الشيء الطبيعي الذي كان لا بد أن يحدث لحسن درويش الموصلي « طعن الناس عليه في الدين وأخرجوه عن اعتقاد المسلمين وساحت فيه الظنون وكثر عليه الطاعنون » ، وطاردته الظنون وهو في القبر فنابلغ البعض وكيل الوالي أنه ترك خلفه كتبًا تبذر الشك ، وفتش الكتخدا مخلفاته بحثًا عنها لكنه لم يجد شيئًا .

من موقف الدفاع بدأت العقلانية المصرية مسيرتها المليئة بالجراح والندوب ، فإذا ما احتضرت بين أيدينا اليوم ، فعلينا أن نفتش عن السبب في الواقع الاجتماعي نفسه ، حيث نجد المستثمر المصرى الصغير ، والصناعي الذي يشق طريقه إلى عالم «الأنا» مكبل الأقدام بفائضه الزراعي ، وبمنافسة البرجوازية الأوربية النشطة التي تكاد تختقه ، لذلك نفتقد فيه المقاتل الاجتماعي ، والمقاتل في سبيل انتزاع سوقه القومية ، فلماذا نتصوره مقاتلاً فكريًّا أكثر مما يطيق وما يستطيع .. لماذا ندهش إذا استدعى الخرافة لكي تنجيه من أزمات سياسية .

على استحياء بدأت العقلانية المصرية رحلتها ، حاولت دائمًا أن تجد لها حماية من الفكر اللاعقلاني ، وكان هذا الفكر نفسه قد اتخذ موقفًا دفاعيًا هو الآخر، لا بسبب قوة العقلانية ولكن لأنه كان عاجزًا عن مواجهة متطلبات الواقع ، كان الصراع بين قطبين «ضعيفين» أو «خائفين» وكان النصر مستعدًا لعقد لوائه لاقلهما ضعفًا أو خوفًا . عاش « المسيو الشيخ رفاعة الطهطارى » - هكذا كتب له أستاذه دى ساسى مرة فلخص موقفه الفكرى - فى هذه الثنائية الدفاعية الغريبة فهو يعرض أفكارًا عقلانية بحماس واضح ، ثم يهاجمها بعنف شديد كأنه يعرض مجرد وجهة نظر ، وهو يقبل التطبيق الاجتماعى ويرفض أسسه الفكرية ، فالفرنسيون - كما رآمم فى رحلته البارسية - يعيشون فى عدل ورفاهية وحرية ، لكن هذا لا يمنع أن « بينهم كثيرين من الفرق المحسنة والمقبحة بالعقل » ، كما أن بينهم كثيرين من « الإباحيين النين يرون أن كل عمل يأذن فيه المقل صواب » ، وكان على مكتشفات العلوم الطبيعية - فى جيل الطهطاوى - أن تؤكد للناس أنها ليست مخالفة المعتقدات غير الدنيوية ، حتى الطب الذى لا بنكر أحد أنه عملية تجريبية محضة ، لجأ إلى هذا الأسلوب .

وبسبب هذه البداية الضعيفة فإن الموقف الوسط الذى التقت عنده العقلانية المصرية مع نقيضتها ، كان هو المناخ الفكرى الذى تحركت فى إطاره الثورة العرابية ، إن الطهطارى وجيله قد رجعوا خطوة إلى الخلف ، ونفس الشيء قد فعله الأفغاني في الطرف الآخر ، فقاد اللوثرية الإسلامية وصرخ « لم لا نستنبط ونقول ما يوافق زماننا ء ، وانتهى محمد عبده من صوفى سنى يناصر الأشاعرة ، إلى عقلى يناصر المعتزلة والعقليين ، وفي معركة حول ثبوت دوران الأرض بالأدلة العلمية أم بالأدلة التوراتية والقرآنية ، يتقدم عبد الله فكرى ليكون واضع صيغة العقد الشرعى بين العقل والدين ، لكنه يحذر بصراحة « إن هذه الأمور – العلم – تقوم عليها براهين هنسية وحسابية لا تبقى معها ريبة فيمن يطلع عليها ويحقق أدلتها إذا قبل له : هذا على خلاف الشرع لم يسترب في العلم وإنما استراب في الشرع » .

فى الواقع العملى كانت العقلانية تسير دون مظلة فكرية أو فلسفية ، فالبرجوازية تتقدم بخطوات مرتعشة وتحفر قيمها الاجتماعية هكذا تتقدم فكرة المنفعة لتكتسب شرعية ، ولا يعود سعى الإنسان للثروة تدنياً فى النفس أو تكالبًا على العالم الفاني ، ويتقدم العصامى فينال مدائح شعراء الملوك الذين لم يتغنوا قبل ذلك إلا بالأرومة النقية ، لكن ذلك في حمى قانون التنافس البرجوازي لا يمنع من تعيير النفعي بالانتهازية والعصامي بأصله المتدني اجتماعيًا عند أول منحني .

وتفوز إنجلترا في الصراع بين الاحتكارات الأوربية ، وتتحمل مسئولية تطويع مصر لتكون مستعمرة وتهزم الليبرائية المصرية مع ما هزم من الشرائح البرجوازية الثورية ، وتسود اللاعقلانية سيادة مطلقة حقبة أو تزيد ، وكانت هزيمة عرابي بمنشور من الخليفة العثماني – المستعمر والمقدس دينياً في ذات واحدة – هي الإعلان عن هوية التيار الذي سيسود ، والذي سيجد في مناخ الهزيمة فرصته الكبرى .

لكن محاولة كرومر – وعلى غير رغبة منه – كانت تستولد المجتمع المصرى انبعاثًا برجوازيًا جديدًا ، في البداية كانت المحاولة استولادًا لصغار الملاك الزراعيين من رحم مجتمع شبه إقطاعي ليكونوا المستهلكين الأساسيين للسلم الإنجليزية الواردة إلى سوق مصدر المستعمرة ، وليكونوا المنتجين النشطين للمادة الخام ، والموازنين سياسيًا لبرجوازية الأرض التي ثارت ثورة محدودة على عهد عرابي ، وطمحت أن تتقاضى ثمن خيانة بعض شرائحها الكبرى مشاركة للسيد الجديد في السلطة ، في رحلة كرومر لتطويع مصر لتكون جزءا من السوق الإمبريالي ، ولدت شرائح جديدة من البرجوازية ونمت في التجارة والزراعة وشريحة صناعية متواضعة ثم ثارت .

انهيار عالم المثال:

وكان طه حسين ، ملممًا من ملامح صحوة « البرجوازية – الليبرالية » من جديد . معظم تأثيراته الفكرية تلقاها خلال المرحلة بين محاولتين من محاولات هذه البرجوازية لتحقيق ثورتها . فهل يكون حسن الحظ إذا صاح «أنا أفكر .. أنا موجود» فيجد «كورس» معه أو قبله أو بعده يهتف « أنا أستثمر .. أنا موجود » ؟! فى بواكير حياته سنجد ذلك المسراع بين العقل واللاعقل واضحًا وصارخًا ، ويسبب نشائه - كأحد أبناء البرجوازية الريفية الصغيرة - فقد كان قادرًا على أن يستكشف العالم بشكل أفضل أنه على الأقل يعيش في مناخ «عصامي» يسعى للصعود رغم ظروف القهر ، فوالده المثقل بكثرة العيال وقلة المال - موظف صغير بمصنع السكر - يثقل نفسه ، كعصامي ، بتعليم أولاده ، وعندما يدفع بالصبى الضرير ليعلمه يكون خامس إخوته المتعلمين ، لكن هذه المواجهة «الواقعية» للظروف الاجتماعية تعيش هي الأخرى في ثنائية العصر كله ، لذلك يتحايل الوائد على واقعه بقوى خارج الواقع ، ويصبح القانون العلوى لعالم أن «العجز بركة» .

لكن بركة العجز تتكشف عن خرافة يعيها بسرعة ، أنها لا تقيه من العفاريت التى تقتحم عليه غرفته وتسد بابها ، كما أن العجز نفسه محل سخرية وتندر وعطف مقيت، وعندما يقرر أن يكون قويًا – بعد تجارب مريرة – تذهب بركة العجز ويضع قدمه على أول الطريق ، يركز على «الأنا» أن نصف النصف الأول من المقولة يتحقق ، وبسبب إذبرائه للعجز ، فهو يبحث عن شيء تتميز به الأنا ، فلا يجد أمامه سوى الصدام مع البناء اللاعقلى الذي يُحيط به . كان قبل رحيله إلى الأزهر قد اكتشف التناقض بين القول والفعل : أن الناس يعيشون حياة واقعية في مظلة فكرية ليست كذلك ، هنا تظهر الإقات الظقية ، فالشيخ الذي يمضم أية فح إنَّ الذَّينَ يَاكُلُونَ أَمُوال اليَّامَى ظلماً . وسيدنا الذي يهدد الكنوب بالويل والثبور ، يحلف بالطلاق كنبًا ، فيصبح زائبًا كانبًا في أن واحد . وعلام الكذب .. بسبب عرض تأفه من أعراض الدنيا . لكن – بصرف النظر عن لا خلقية السلوك ذاته في الواقعية من أعراض الدنيا . لكن – بصرف النظر عن لا خلقية أضلاقيًا ، ويقسر المسألة بتناقض داخلي في كلا الرجلين ، لكنه أدرك التناقض الأعلاق الخلقية الخلاقيًا وواقينها الخلقية المناك بناء لا عقلي يسير حياة عقلية .. للحياة الواقعية قوانينها الخلقية والأشمل ، إن هناك بناء لا عقلي يسير حياة عقلية .. للحياة الواقعية قوانينها الخلقية

الخاصة بها . وما يشكل حياة الناس هو التزامهم الواقعى بهذه الحياة . فوالده المتصوف الشغوف بالصلاة والصوم ، يُقسم أن يرسله إلى الأزهر في العام القادم ، ويحنث في القسم لأن ظروف الحياة لم تسمح له أن يبر بهذا القَسم .

وفيما بعد أحس كمال عبد الجواد - بطل ثلاثية نجيب محفوظ - بانهيار عالم المثال ، فقد اكتشف أن أباه يكنب وأنه - كما عيره أرستقراطي من أصدقائه - مجرد تاجر ظريف شبه أمى ، وضاعت هدرًا توسلاته لقام الحسين سبط الرسول رضي المنافق أنه ليس مدفونًا خلف أسوار يتوسل إليها ظنًا أنها تضمه ، نفس الشيء تقريبًا حدث لطه حسين ، الذي عاش في طفولته حياة من الاساطير والخرافات والوهم ، ثم اكتشف أن الحياة مملوءة بالظلم والكنب وأن الأبوة والأمومة لا تعصم الأب والأم من الكنب والعبث والخداع ، ويتهاوي عالم المثال ، ويعي أن الساحر والمتصوف هما وجهان لعملة واحدة ، فكل منهما يزعم لنفسه أن يتعدى حدود القوانين الطبيعة .

فى الأزهر يعيش فى بؤرة الثورة المجهضة ، فبين حاراته وأروقته وبجوار أعمدته احتشد آلاف من أفقر أبناء مصر . بعضهم كفيف مثله جاء لأنه إذا لم يتلق علم الأزهر فلن يكون أمامه إلا أن يكون مقربًا من مقربًى المقابر فى القرى ، وجاء كثيرون من أجل خبر الجراية . ورغم حشد الفقراء ذاك فإن الثورة فى الأزهر كانت خافتة ، بل كانت ثورة فى اتجاه التقهقر .. وبعكسه كانت المدارس المدنية ، فرغم أن مصروفاتها المرتفعة قد جعلتها حشداً لأبناء الفئات المستريحة اجتماعياً ، فقد كانت وقتها تعور بالثورة فى مختلف المجالات . كانت مشكلة الأزهر دائماً أنه أزهران : أزهر الأرستقراطية الدينية المتحالفة مع القوى السائدة سياسياً واجتماعياً ، وأزهر (المجاورين) الفقراء الذين تستهلك قراهم العقلية لحساب الأزهر الأول لتكون نصية وايست متسائلة أو مفكرة .

ولانه جاء من قريته وعالم المثال محطم ومتهاو ، فسرعان ما ينتلف مع جو الصحوة في الأزهر . كان قد أدرك أنه فقد بصره وفقد أخته الصغيرة التي ماتت بسبب علم أثم وفلسفة ليست أقل منه إثما " ، ذلك هو الجهل والاعتماد على الرقي والتعاويذ وحلاقي الصحة بدلاً من الاعتماد على الطبيب ، وسرعان ما يأتلف مع ما كان يردده أخوه الأكبر من تعاليم الشيخ محمد عبده ، ورغم أنه لم يلتق بالاستاذ الإمام مباشرة ، فقد تأثر بالمناخ الذي كان قد أثاره في الأزهر ، مناخ الحوار والنقاش وتحرير المقل الإسلامي من جموده وتخلف .. ويلتقي في تلك المرحلة بالشيخ سيد المرصفي – أحد مشايعي الإمام وبعض بقايا الثوار العرابيين – فيدرس عليه وينقد الراوي الانب ويشرحه وينقد الراوي وينقد النص وينقد الشراح . هنا دعوة للنقد ، لعدم التسليم بشيء مطلقًا .. لاستخدام العقل .. وكان طبيعيًا في هذا المناخ أن يمارس طه حسين هذا النقد ، ويسبب رغبته في تأكيد ذاته ، فإنه يصبح صداميًا أكثر من غيره ، يصدم أباه الذي يقرأ دلائل فيرات ، وينظرا الجهلة من علماء قريته في جواز التوسل بالرسل والأنبياء .

الصحوة العقلية في مصر:

«عاور باكل عيش ». لكن فراقه الفعلى يكون يوم يتعمد شبيخ الأزهر - خلافًا للضمير الدينى والأخلاق - أن يسقطه في الامتحان ، فيغير اللجنة التي تمتحنه ويجلس على بابها لكى يطمئن على صدور قرارها المخالف الضمير والحق بإسقاطه .

كانت الصحوة العقلية في مصر أيامها تتقدم بخطى حثيثة ولكن في مواجهة مقاومة ضارية ، ولم تكن مشكلة هذا الفصل من زمن التنوير المصرى هي أعداؤه فقط ، ولكنها كانت أيضًا مشكلته نفسه ، مشكلة انقسامه على ذاته . فمدرسة فقط ، ولكنها كانت أيضًا مشكلته نفسه ، مشكلة انقسامه على ذاته . فمدرسة «الجريدة» في الاجتماع والفكر والقومية - لطفي السيد وقاسم أمين وفتحي زغلول والملعت حرب ، إلغ - تبرز فكرة الجامعة المصرية وتدافع عن قومية مصر ، لكنها تعتدل في السياسة وترضى من الديمقراطية بتوسيع اختصاصات مجالس المديريات ، أما مدرسة الحزب الوطني فتشتد في هذا وتنحو به إلى الجامعة الإسلامية وتصبح «اللواء» - مصطفى كامل وعبد العريز جاويش وأحمد حلمي ... إلغ - منبراً المتحريض السياسي ضد الاحتلال والتحريض أيضاً ضد العقل . نرى هذا بوضوح في مشاكل متعددة ، في زواج الشيخ على يوسف هاجمت «اللواء» - منبر البرجوازية المستيقظة - العصامية وحق الإنسان في بناء «الأنا» ، وهاجمت فيما بعد غير المسلمين وطالبت بسلخهم وصنع الأحذية من جاودهم ، وحرضت على جميع النقود التبرعات لدار الخلافة الساعيتها في حروبها ، وقاومت «الجريدة» ذلك كله أو بعضه .

وفي ثنائية « مصطفى كامل - اطفى السيد » سنجد نفس ثنائية « عرابى --شريف » ، بعد الحرب العالمية الأولى سنجدها أيضًا في « سعد رغاول -- عدلى يكن » ، هي ظاهرة من الظواهر البرجوازية المصرية الطبيعية .

بيد أن « طه حسين » الذي تأثر بلطفي السيد وعبد العزيز جاويش في هذه المرحلة من حياته - على ما كان بينهما من تناقض - قد أخذ من الاثنين خير ما فيهما ، فأخذ من الأولى الانتماء للعقل ، وأخذ من الثاني القدرة على الصدام . كان

لطفى السيد - بسبب ظروف معقدة - أميل إلى القصد ، وبينما كان جاويش يحرض طه على الهجوم على المنقلوطي ، فإن لطفي لم يتدخل وتجاهل ما كان يكتبه تلميذه .

وهذه القدرة على الصدام هى ما ميرت طه حسين كمفكر عقلانى مصرى ، ولعله كان أول مفكر في تاريخ مصر يملك هذه القدرة الفائقة على التحدى وعلى تجاوز مواقف الدفاع ، فالطهطاوى الذى عاش حياته الفكرية ينشر العقل تحت حماية اللاعقل ، ولطفى السيد الذى كان أميل إلى القصد ، والأفغانى ومحمد عبده اللذان كانت عقلانيتهما موقفًا دفاعيًا اتخذوه من الجانب الآخر، لم يفعلوا ما فعله طه حسين . لقد أثروا فيه جميعًا هذا شىء لا شك فيه ، ولكنه كان – بالقطع – انتماء لفكره ودفاعًا

ومقارنة سريعة بين موقف منصور فهمى وموقف طه حسين تؤكد ما تعيز به الأخير .. لقد نشر منصور فهمى رسالته عام ١٩١٣ فى باريس وجعل موضوعها «حالة المرأة فى التقاليد الإسلامية وتطوراتها» ، وعلى الرغم من أن الرسالة لم تترجم إلى العربية ولم تنشر فى مصر ، فقد أثارت ضجة كبرى ، ويصرف النظر عن صحة ما استنتجته منها أو عدم صحته ، فلا شك أن المنهج الذى اتبعه كان صحيحاً ، لقد درس على نفس الأستاذ الذى درس عليه طه حسين فيما بعد وهو « ليفى برول » فبدأ بالشك وطبق الأسس العقلية وحدها على موضوعه وهدفه - كما قال فى مقدمة بالشك وطبق الأسالة - هو « الوصول إلى الحقيقة » عن طريق « معرفة وتطبيق المناهج الضرورية للإبحاث الدقيقة » ، وأدت الضجة إلى نتائج مؤسفة ، فقد فصل منصور فهمى من الجامعة وبرأت منه ومن كتابه ، وطورد فى حياته الخاصة والعامة ، فانتكس انتكاسة مروعة ، وعاش يعمل فى صمعت فى مجالات بعيدة عن تخصصه ، ويكبت خواطر مروعة ، وباك لم يفعله مله حسين ، الذى سئل - وكان ما زال طالبًا فى الجامعة مؤلمة . وذلك لم يفعله مله حسين ، الذى سئل - وكان ما زال طالبًا فى الجامعة المصرية -- عن رأيه فى رسالة منصور فهمى ، وكان السائل أحد المسئولين عن الجامعة الما أداد باستفتائه أن يدعم موقف الجامعة الخاطئ من منصور فهمى ، لكن

طه حسين رد قائلاً: « كنت أظن أننى فى الجامعة حيث لا يحاسب الناس على أرائهم فإذا أنا أرانى فى الأزهر لا أسال عن رأى نفسى ، وإنما أستفتى فى رأى غيرى من الناس » .

دراسة الشعر الجاهلي:

وريما كانت هذه التفرقة بين «الأزهر» و «الجاسعة» هي التي جعلت طه حسين ينتمي للثانية نهائيًا وهي التي مهدت لموقف عندما درس في أوربا على بد «ليفي برول»، وغيره من أساتذة السوريون ، ثم عاد لبكت دراسته في «الشعر الحاهلي» معلنًا في بدايتها أنه سيطيق المنهج الديكارتين، وليس من المفيد – ولا من المكن أنضًّا - أن نزج أنفسنا في مسالة خلافية كتلك التي تشار دائمًا عما إذا كان طه حسين ديكارتيًّا نقيًّا أم أنه تجاوز ذلك . لكنه من المفيد أن نضم في اعتبارنا عوامل متعددة على رأسها أن عقلانية طه حسين قد ارتبطت بجذور العقلانية الإسلامية وأصولها كما صاغها المعتزلة ، وربما يفيد هنا أن نتذكر أن الإمام محمد عبده كان قد فرغ في أوائل القرن من القول بأن قصص القرآن فيه ما هو مثل لا قصة واقعة ، وأن من حق المؤمن أن يؤول هذه القصيص على أساس أن القرآن يعبر عن المعاني ويصبورها بالمكانة وأسلوب المتواراء كيمنا فيرغ من أن وجنود شيء في قنصيص القرآن لا يقتضي صحته لأنه يحكي من جال الأقدمين الصحيح والفاسد والصادق والكاذب ولأنه يجرى تعديراته على معروفهم ومنظورهم لو كان خيرافيًا ، بل أوُّل الأسبتاذ الإمام الملائكة بالأرواح والقوى الخيِّرة في نفس الإنسيان ، والشياطين والليس بيواعي الشراء وعلينا ألا ننسي دائمًا سيخرية فونيتيل من ديكارت ، فالمعني الباطني لها أن الديكارتية التي كان مقدراً لها أن تدعم اللاهوتية وقد انتهت بنفيها ، وعندما تبدأ بذهن هندسي في طرح كل المقائق وطردها خارج عقلك لتبحث من جديد فإن عقلك يصبح هو الحقيقة الخالدة وهو مكسب كبير. وكما فعل ديكارت فإن المعتزلة

وهم عقليو الإسلام قد دافعوا عنه بشراسة ضد الثنوية والمانوية والدهرية والشركين والمجوس والمشبهة وغيرهم ، وهو ما لم يفعله خصومهم السنيون رغم اضطهادهم لهم ، لكن علينا أن لا ننسى دائمًا ما قاله «فونتيل» .

وأكثر من مرة أشار طه حسين إلى أن البحث العلمى - في التاريخ أو في النقد أو في الأدب - لا ينبغي أن يتقيد بشيء إلا بالحقيقة التي يسعى إليها ، أو بالمعرفة اليقينية الصادقة التي هي هدفه . فهو « يتجرد من كل شيء كان يعلمه من قبل ، ويستقبل موضوع بحثه خالى الذهن مما قيل فيه خلواً تامًا » . وهو يدعونا حين ندرك الأدب العربي وتاريخه - أو أي مبحث آخر - « أن ننسي عواطفنا القومية وكل مشخصاتها وأن ننسي ما يضاد هذه العواطف القومية والدينية ، بجب ألا نتقيد بشيء ولا نذعن لشيء إلا مناهج البحث العلمي الصحيح » ، وحتى في مسائل التاريخ بشيء ولا نذعن لشيء إلا مناهج البحث العلمي الصحيح » ، وحتى في مسائل التاريخ ولا بالدين ، وإنما هي نظرة المؤرخ الذي يجرد نفسه تجريدًا كاملاً من المنزعات والعواطف والأهواء مهما تختلف مظاهرها ومصادرها وغاياتها » ، وهو يرى أن الأدب شيء غير الدين ، وهو عندما يدرسه يرفض أن يكلفه أحد بشيء يخرج عن نطاق الاستدلال الذي يمكن أن يصل إلى العقل « من الذي يستطيع أن يكلفني أن أدرس الاستدلال الذي يمكن أن يصل إلى العقل « من الذي يستطيع أن يكلفني أن أبشر ولا أريد أن أناقش الملحدين » .

وتطبيقًا لهذا المنهج العقلى الصارم ، فإن طه حسين بدأ كتابه بنقد المناهج التى كانت متبعة في درس الأدب العربي نقدًا عنيفًا ، فسخر – في معظم صفحات الكتاب – من النزعة التي تقبل وتسلم بكل ما قاله القدماء دون نقد وتمحيص ، وكان القدماء أنفسهم لا يعرفون إلا شيئًا قليلاً من أساليب النقد . وأشار إلى القيود التي تغلل البحث العلمي في مسائل الأدب وعلى رأسها ربط الأدب بالعلوم الدينية ، فهو يدرس باعتباره وسيلة لفهم القرآن والحديث ولكنه لا يدرس لنفسه ، بحيث يبدو أن الاستغناء عن درسه كان يمكن أن يكون ميسوراً لو أمكن أن يفهم القرآن والحديث دونه ، بل إن اللغة نفسها قد اعتبرها القدماء لغة مقدسة لأنها لغة القرآن والدين ، ولذلك لم تخضع اللبحث العلمي الصحيح » .

وهو ينتقل من هذا ليطالب بالحرية كوسيلة وحيدة لدراسة تاريخ الأدب ، لأنه يريد أن يدرس « تاريخ الآداب في حرية وشرف كما يدرس صاحب العلم الطبيعي علم الحيوان والنبات لا أخشى في هذا الدرس أي سلطان . وأنا أريد أن يكون شأن اللغة والأداب شأن العلوم التي ظفرت بحريتها واستقلت بها من قبل والتي اعترفت لها كل السلطات بحقها في الحرية والاستقلال » .

وبالقطع فإن «الشعر الجاهلي» لم يكن كتابًا في الدين ، فطه حسين – كما يذهب تشارلز آدمز – لم يكن معنيًا العناية الأولى بالنواحي الدينية من بحثه ، هذا إذا كان قد اهتم بها على الإطلاق ، لكن القيمة الحقيقية الكتاب كانت في تطبيق منهج البحث العقلاني على الشعر الجاهلي ، وقد خرج من هذا التطبيق بنتيجة هي أن الجانب الأكبر من الشعر الجاهلي ليس جاهليًا ، بل إن الكثرة الغالبة مما يسمى كذلك انتحلت بعد الإسلام لأسباب سياسية منها نشر الدعوة أو إرضاء العصبيات أو خدمة الغايات التي كان يرمى إليها الرواة والقصاص والنحويون والمحدثون وعلماء الكلام وأصحاب التأويل .

وفى مجرى التدليل على نظرته أنكر- أو ادعى البعض أنه أنكر - بعض لمسلمات الدينية ومنها بناء إبراهيم وإسماعيل عليهما السلام للكعبة والشك فى وجودهما أمسلاً وجوداً تاريخيًا ، ومنها المتواتر من أن القراءات السبع قد جات عن النبى رابي القراءات السبع قد جات عن النبى رابي المتعالم من الإسلام كان دين إبراهيم عليه السلام ، وأنه وجد قبل محمد رابي العرب .

أول عقلاني مصري :

وهكذا كان طه حسين هو أول عقلاني مصرى - بعد منصور فهمي الذي هزم هزيمة ساحقة - يتحرك مقاتلاً وبون أن يحمى نفسه بشيء خارج عقلانيته ، لقد افنقد لخوف الطهطاوي وارتعاش أقدامه - وبعض المؤرخين يعتبرونه ذكياً وليس خائفاً ... كان يعم مبادرات الشيخ محمد عبده فمن الصعب اعتبار الموقف واحداً ، فالشيخ عبده كان يقف على الضفة الأخرى رغم كل شيء ، لكن حام طه حسين كان يحلق بأجنحة غير قابلة للطيران القوى ، كان «الكورس» ضعيفاً ، وبلوابير المستمرين ليست كثيرة ، ومن الصعب لعقل يعتمد الهندسة أن يعلو صوته في بلد لا تهدر فيها ماكينات المصانع ولا يعبق جوها بخار متصاعد من معامل الكيمياء ، ولذلك قلت الأصوات الحامية ... بل سكت معظمها ، وكشف الموقف عن مهزلة شبيهة باللغز الذي كان يمثله الحزب بل سكت معظمها ، وكشف الموقف عن مهزلة شبيهة باللغز الذي كان يمثله الحزب الوطني « الجلاء .. الديمقراطية .. الخليفة » ، فخطب سعد زغلول في مظاهرة الأزهر التي هتفت بشنق طه حسين فقال : « هبوا أن رجلاً مجنوناً يهذي في الطريق فهل يضير العقلاء (!!) شيء من ذاك » .

ولم يكن ما أثار الضجة السياسية هو هذه الشكوك الدينية التي كان من حق من يضالفه فيها أن يرد عليه ردًا علميًا هادئًا وهو ما فعله كثيرون ، أشهد أن الشيخ محمد الخضري كان من أعفهم لفظًا ومن أوسعهم صدرًا للحوار العلمي ، لكن كثيرين لم يدركوا أن هذه مسالة علمية محضة لا يجوز لمن لا يتخصص فيها أن يدلي فيها لم يدركوا أن هذه مسالة علمية محضة لا يجوز لمن لا يتخصص فيها أن يدلي فيها منهجه الديكارتي قائلاً : إنه منهج في البحث « سخط عليه أنصار القديم في الدين والفلسفة يوم ظهر » ، وهو رغم علمه ذاك طبقه ، ليس هذا فقط ، بل أضاف فيما يتعلق بموضوعه « هذا نحو من البحث في تاريخ الشعر العربي ، وأكاد أثق أن فريقًا من الناس سيلقونه ساخطين عليه ، وأن فريقًا سيزورون عنه ازورارًا ، ولكني على سخط أولئك وازورار هؤلاء أريد أن أنيم هذا البحث أو بعبارة أصح أن أقيده ، فقد

أذعته قبل اليوم حين تحدثت به إلى طلابى فى الجامعة » . هذه المصادمة العنيفة هى التي أثارت كل هذا ، حتى أن وزير المعارف قام فى مجلس النواب يتلو خطابًا أرسله إليه مدير الجامعة يقول فيه إنه لا علاقة بين كتاب المؤلف ويظيفته كمدرس فى الجامعة لأن هذه الآراء لم تلقن الطلبة فقام الشيخ القاياتي مستفزًا وقرأ اعتراف المؤلف فى كتابه بأنه لم يكتف بإذاعته شفاهًا ولكنه قصد أيضًا تقييده ليذاع على غير الطلاب .

كان عالم البرجوازية المصرية مليناً بالمتناقضات ، لذلك لم يكن غريباً أن يهجم المحافظون ويعلو صوتهم مطالبين بفصل الدكتور طه من الجامعة ومصادرة كتابه وأن تسأل الجامعة كيف أباحت تعليم – ما وصفوه بأنه إلحاد فيها وهى تتقاضى من أموال الدولة ما تتقاضى .. وهكذا يتكشف عالم البرجوازية عن دولة نصف علمانية نصف ديمقراطية نصف عقلانية ، يجعل دستورها الأمة مصدر السلطات ويقر حق المواطنة وحرية الرأى والعقيدة والصحافة ، ثم ينثر مادة هنا وهناك تنتزع من هذا العالم كل وروده حين تشاء ، لكن «سعد زغلول» بسبب ذلك نفسه اقتصد في هجومه على طه حسين ، فهو قد يكون – أى طه - رجلاً مجنوباً .. لكن حق الجنون مكفول « ليس طه حسين ، فهو قد يكون – أى طه - رجلاً مجنوباً .. الكن حق الجنون مكفول « ليس علينا إذا لم تفهم البقر » .

معارك شديدة الضراوة:

لكن المعركة - وكانت ضارية شديدة الضراوة - تلزم طه حسين موقف الدفاع ، ومع رياحها الأولى ، وجد دفاعً ا ذكيًا - لكنه رغم كل شيء دفاع - نشره في مقال السياسة الأسبوعية الشهير - ١٧ يوليو ١٩٢٦ - قال : « فكل أمرئ منا يستطيع أن يجد في نفسه شخصيتين متميزتين ، إحداهما عاقلة تبحث وتنقد وتحلل وتغير اليوم

ما ذهبت إليه أمس وتهدم اليوم ما بنته أمس ، والأخرى شاعرة تلذ وتألم وتقرح وتحرن وترضى وتغضب وترغب وترهب في غير نقد ولا بحث ولا تحليل ، وكلتا الشخصيتين متصلة بمزاجنا وتكويننا لا نستطيع أن نخلص من إحداهما . فما الذي يمنع أن تكون الشخصية الأولى عالمة باحثة ناقدة وأن تكون الشخصية الثانية مؤمنة طامحة إلى المثل الأعلى » ، لكنه لا يبدو واثقًا من صحة توفيقه ذاك ، فهو نفسه القائل إن الشخصيتين « ليستا متفقتين ولا سبيل إلى أن تتفقا إلا أن ينزل أحدهما اصاحبه عن شخصيتين « للم

ومع ذلك فيان طه حسين لا يدمج الشخصيية في مبحث واحد ، لكنه يكتب بواحدة منهما كتابًا ، ويكتب بالثانية كتابًا ثانيًا ، وقد يكتب بتلك مبحثًا وبالأخرى مبحثًا أخر ، وهكذا يكتب على هامش السيرة » (١٩٣٣) ، ويلحظ الاستاذ العقاد أن منهج الكتابة مختلف فيقول – ساعات بين الكتب – إن القصة تنقل إلينا أخبار حياة قديمة « كما كان يألفها أصحابها لا كما نألفها نحن ، أو كما فهموها بالبداهة والفطرة لا كما نفهمها نحن بالتحليل والتعليل » ، ويعترف طه حسين أن ذلك ما فعله ويقول : « أعلم أن قومًا سيضيقون بهذا الكتاب لأنهم محدثون يكبرون العقل ولا يقوون إلا به ولا يطمئنون إلا إليه ، وهم لذلك يضيقون بكثير من الأخبار والأحاديث التي لا يسيغها العقل ولا يرضاها ، وهم يجاهدون في صرف الشعب عن هذه الأخبار والأحاديث على ما جرى « وأجب أن يعلم هؤلاء أن العقل » ، ويعتذر لهؤلاء – وهو منهم – وعينه على ما جرى « وأجب أن يعلم هؤلاء أن العقل إلى مل كل شيء وأن للناس ملكات أخرى ليست أقل حاجة إلى الغذاء والرضا من العقل ! » ثم يفرق بين » من يتحدث بهذه المنسار إلى العقل والشعور على أنها حقائق يقرها العلم وتستقيم لها مناهج البحث ، ومن يقدمها إلى القلب والشعور على أنها مثيرة العاطف الخير صارفة عن بواعث الشروم ومعنة على إنفاق الوقت واحتمال أنقال الصاة » .

واعتمد العقاد ما قاله الدكتور طه من أنه يكتب إلياذة عربية نثرية موضوعها أساطير الأولين ، ورفض قول بعض المتقولين « إن الدكتور طه حسين قد شبع من إغضاب الجامدين فهو يتصدى هنا لإغضاب المحدثين » .

هل عاد طه حسين إلى نفس المظلة التي بدأ منها الطهطاوى ؟ أم أنه قد اقتنع بعد تجربته الأولى المثيرة أن أنصار العقل أقل من أن يصدوا خطرًا أو يدفعوا شر الكثرة التي تسيرها غرائز ضاربة في القدم فأراد أن يرضى هذه الكثرة بين الحين والآخر لكى لا تعطل زحفه العقلاني ، تلك – فيما أظن – فكرة ليست خاطئة تمامًا .

لذلك لم يكن غريبًا أن يعود في كتابه « في الصيف » (١٩٣٥) فيطالب بأن تدرس كل النصوص المقدس منها وغير المقدس – دراسة عقلية علمــية ، ثم يذهــب بعدهـا – وفي مراة الإسلام – إلى تبرير الشقاق بين الفرق الإسلامية بالإيمان بالعقل وحده « حكموه في كل شيء وزعموا أنه مصدر المعرفة وقد غرهم إيمانهم بالعقل فدفعهم إلى شطط بعيد » .

الفتنة الكبرى:

لكن منهجه الذى كان يستقيم وينتقل من مجرد الشك والاستدلال العقلى ، فيضع فى اعتباره الواقع المادى ، كواقع منفصل خارج الذات كان يتدعم رغم الوقفات الدفاعية التى كان يقفها بين الصين والآخر ، يلهى بها خصومه ، ويسكتهم عنه . وتجىء دراسته الفذة « الفتنة الكبرى » (١٩٤٧) فتكون تحليلاً عقلياً ومادياً لفترة من أهم فترات التاريخ الإسلامي وأكثرها خصوبة ، فيعود ليكرر ما قاله قبلها بعشرين عاماً ، ويعلن أنه خال من أى تصير تجاه الذين يردى تاريضهم ، ويحلل عوامل الانقسام والفرقة فى الدولة الإسلامية ويلمح بوضوح ظهور اليمين الإسلامي وسيطرته مغ ظهور الأرستقراطية الدينية التي جمعت المال من التجارة ، ثم اشترت به الأرض

في الأمصار ، ويناقش كل طواهر المرحلة وأخبارها بمنطق العقل والواقع ، يفعل ذلك وهو يروى بعض ما ينسب إلى « سعد بن أبى وقاص » تبريراً لعزله عن ولاية الكوفة ، وبعض ما ينسب إلى « سعد بن أبى وقاص » تبريراً لعزله عن ولاية الكوفة ، وبعض ما اخترع دفاعًا عن « الوليد بن عقبة » خلفه في الولاية ، ويفعله وهو يُفنَّد قصه « عبد الله بن سبن » الذي حمله المؤرخون الإسلاميون مسئولية الفتنة كلها فحولوها من صراع اجتماعي وسياسي إلى نتيجة تولدت من دسيسة بذرها هذا اليهودي الذي كان حديث عهد الإسلام تقنع به ليفسد على المسلمين دينهم وبولتهم . ولان طه حسين يعتقد « أن ظروف الحياة الإسلامية في ذلك الوقت كانت بطبعها تدفع إلى اختلاف الرأى وافتراق الأهواء ونشأة المذاهب السياسية المتباينة » ، فهو يرفض قصة « ابن سبأ » ويناقشها مناقشة عقلية هادئة ويقول : « هذه كلها أمور لا تستقيم المعقل ، ولا تثبت للنقد ولا ينبغي أن نقام عليها أمور التاريخ » .

قيمة طه حسين:

كانت مأساة منصور فهمى أنه لم يثبت فى المحركة ، وكانت قيمة طه حسين العظيمة أنه ثبت فيها ببعض الجراح القليلة ، يصادم حينًا ويهادن حينًا آخر ، وحتى عندما يقوده فهمه العقلى إلى أن يضع أقدامه على أرض راديكالية ، فهو يتقدم فى مظلة الحماية التى اعتدا أن يتخذها بين حين وآخر ، لهذا يهدى « المذبون فى الأرض » إلى « الذين يؤرقهم الضوف من المدل » ، ولأنه يالذين يؤرقهم الضوف من المدل » ، ولأنه يعلم أن المؤرقين خوفًا أشد ضراوة من الوحوش – سواء كانوا مفكرين أو طبقات لجتماعية – فهو يتقدم رافعًا مظلته الحامية فى مقدمة الكتاب التى يقول فيها : « إنى راض عن حياتنا التى نحياها كل الرضا .. مطمئن إليها كل الاطمئنان ، معجب بها كل الإعجاب ، لا أريد أن يتغير منها قليل أو كثير « ويعان أنه » من المحافظين كل الإعجاب ، لا أريد أن يتغير منها قليل أو كثير « ويعان أنه » من المحافظين المتشددين فى المحافظة ومن أصحاب البصين الذين لا يضيقون بأحد كما يضيقون

بأصحاب الشمال» . لكن المؤرةين خوفًا كانوا قد فهموا لعبة طه حسين .. وهكذا صادروا الكتاب .

وبالقطع فإن مله حسين كان مفكرًا عقلانيًا مجيدًا ، ولعله أشجع مفكرينا العقلانين ، وهو بالقطع أول مفكر حول العقل من الدفاع إلى الهجوم ، بيد أن المسكلة لم تكن مشكلته ، كان منشدًا بغير كورس ، وكان مفكر طبقة غريبة من تلك البرجوازيات التى تنمو في عالم غير عالمها ، طال بقاؤها في الرحم فخرجت مشوهة الملامح متخاذلة الأوصال في الفكر وفي السياسة وحتى في حياتها نفسها : سوقها القومة .

فى أوائل القرن كتب قاسم أمين يقول: « الحرية الحقيقية تحتمل إبداء كل رأى ونشر كل مذهب وترويج كل فكر. فى البلاد الحرة قد يهاجر الإنسان لأن لا وطن له. ويطعن على شرائع قومه وأدابهم وعاداتهم ويهزأ بالمبادئ التى تقوم عليها حياتهم المائلية والاجتماعية ، يقول ويكتب ما شاء الله فى ذلك ولا يفكر أحد – ولو كان من ألد خصومه فى الرأى – أن ينقص شيئًا من احترامه الشخصه ، متى كان قوله صادرًا عن نية حسنة واعتقاده صحيح . كم من الزمن يمر على مصر قبل أن تبلغ هذه الدرجة من المحرنة ... ؟ ».

مناهج بنياء

حماسة أبي تمام ، البحتري ، ابن الشجري . البصري

عادل سليمان جمال

أكتفى هنا بدراسة مناهج بناء أشهر أربع حماسات مشرقية ، وقد عرضت لكل كتب الحماسات من الناحية التاريخية في مقال نشر في مجلة معهد المخطوطات العربية ، القاهرة (العدد ٤١ ، ج ٢ ، سنة ١٩٩٧ ، ص ٣٣ – ١٠٨) فلم أشا أن أكرر هنا ما ذكرته هناك . كما أن هذا المقال نشر في صورته الأولى باللغة الإنجليزية في مجلة الأدب العربي في لندن ، ١٩٧٥ ، ص ٢٨ – ٤٢ ، على أننى قد توسعت هنا فيه .

١ - حماسة أبي تمام:

من المعروف أن أقدم كتب الحماسة هو كتاب الحماسة لأبى تمام (ت ٧٣١) ، غير أن التبريزى (١) يذكر في خبر تأليف الكتاب ما يوهم أنه كانت هناك كتب شبيهة به سابقة عليه ، قال (١ : ٤) :

⁽۱) طبعة بولاق ۱۲۹۱ .

وعاد (أبو تمام) من خراسان يريد العراق ، فلما دخل همذان اغتنمه أبو الوفاء ابن سلمة ، فائزله وأكرمه ، فاصبح ذات يوم وقع ثلج عظيم قطع الطرق ومنع السابلة، فغم أبو تمام ذلك ، وسر أبا الوفاء ، فقال له : وطن نفسك على المقام ، فإن الشج لا ينحسر إلا بعد زمان ، وأحضره خزائة كتبه ، فطالعها واشتغل بها وصنف خمسة كتب في الشعر ، منها كتاب الحماسة والوحشيات ، وهي قصائد طوال . فبقي كتاب الحماسة في خزائن آل سلمة ، يضنون به ، ولا يكادون يبرزونه لأحد حتى تغيرت أحوالهم ، وورد همذان رجل من أهل دينور يعرف بأبي العواذل ، فظفر حتى تغيرت أحوالهم ، وورد همذان رجل من أهل دينور يعرف بأبي العواذل ، فظفر به وحمسله إلى أصبهان ، فاقبل أدباؤها عليه ، ورفضوا ما عداه من الكتب الصنفة في معناه .

ولعل التبريزى قصد بقوله فى معناه كتب الاختيارات عامة مثل المعلقات والمفضليات والاصمعيات ، فجميعها تضم قصائد يغلب عليها الطول وجلها لشعراء جاهليين ، يعتمد الاختيار فيها على نوق المؤلف أو على غرض تعليمى كما فى المفضليات والاصمعيات ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى لا نعرف كتابًا يحمل مثل هذا الاسم قبل كتاب أبى تمام .

قسم أبو تمام حماسته إلى أحد عشر بابًا تتفاوت في الطول ، فبينما يشمل باب الصماسة مائتين وإحدى وستين قصيدة ومقطوعة ، يتكون باب الصفات من ثلاث مقطوعات فقط ، ليست بذات خطر وهذا أمر جد غريب ، فبراعة أبى تمام في الوصف غنية عن التعريف ، فكان الأمر أدّعي أن يختار ما هو أقرب إلى ما مهر فيه ، وإن كان المرزوقي رأى أخر يأتي بعد قليل ، ولعل ذلك راجع إلى ما كان متاحًا له مسن مصادر عندما ألّف كتابه ، فمهما كانت خزانة أبى الوفاء بن سلمة عامرة ، فليس من المكن أن تكون جامعة ، ولا يوجد ما يدل على أن أبا تمام روى كتابه أو قرأه عليه أحد .

غير أن الأستاذ فيلكس كلين - فرانك نكر في مقالين له بعنوان « حماسة أبى تمام » (١) أنه ورد في أحد المخطوطات المحفوظة في إستانبول أسماء العلماء النين ربوا حماسة أبى تمام إلى عصر الجواليقى . ولكن للأسف الشديد لم يذكر عنوان هذا المخطوط أو رقمه .

قرأت كتاب الحماسة عدة مرات : وأنا طالب في المدرسة الثانوية وفي الجامعة ، ثم قرأت أشعارًا منه على العلامة محمود محمد شاكر رحمه الله ، ثم مرة ثالثة قراءة متنية وأنا أدرس الحماسة البصرية لرسالة الدكتوراه ، ومع هذه القراءات في أزمان مختلفة لم أستطع أن أستشف لأبي تمام منهجًا محددًا أقام عليه الكتاب ، صحيح أنه قسمه إلى أبواب ، وجعل كل باب موقوفًا على موضوع معين مثل الحماسة والمراثي والأدب والنسيب ، إلخ ، ولكن أشعار كل باب لا ينتظمها منهج واضح تقوم عليه ، كما سنفصل القول فيه .

ولعل أقرب ما يوضح منهج أبى تمام هو ما ذكره المرزيقي ⁽⁷⁾ في مقدمة شرحه الحماسة (١ : ١٣ - ١٤) ، قال :

وأما تعجبك من أبى تمام فى اختيار هذا المجموع وخروجه عن ميدان شعره ، ومفارقته ما يهواه لنفسه ، وإجماع نقاد الشعر بعده على ما صحبه من التوفيق فى قصده ، فالقول فيه إن آبا تمام كان يختار ما يختار لجودته لا غير ، ويقول ما يقول من الشعر بشهوته ، والفرق بين ما يشتهى وبين ما يُستجاد ظاهر ... وهذا الرجل لم يعمد من الشعراء إلى المشتهرين منهم دون الأغفال ، ولا من الشعر إلى المتردد

I, Felix Klein-Franke "The Hamasa of Abu Tammam," Journal of Arabic Litera- (\) ture, Vol,2 pp.13-35; vol. 3, pp. 142-178. Reprinted together by Brill, Leiden, 1972, see p. 143.

 ⁽٢) تحقيق عبد السلام هارون ، وأحمد أمين – لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٣٧١هـ .

في الأقواه ، للحبب لكل داع ، فكان أمره أقرب . فاعتسف في دواوين الشعراء جاهلييهم ومخضرميهم ، وإسلامييهم ومولديهم ، فاختطف منها الأرواح دون الأشباح، واخترف الأثمار دون الأكمام ، وجمع ما يوافق نظمه ويخالفه لأن ضروب الاختيار لم تخفّ عليه ، وطرق الإحسان والاستحسان لم تستتر عنه .

وحُق للمرزوقي ، فالجودة هي مبعث الاختيار لأن أبا تمام كان يدري تراتيب الكلام وأسرارها ، وتعاليق المعانى وأسبابها ، حتى إنك تراه ينتهى إلى البيت الجيد فيه لفظة تَشيئه ، فيجبر نقيصته من عنده ويبدل الكلمة .

قلت: إن أبا تمام قسم اختياره إلى أحد عشر بابًا وضمَّن كل باب أشعارًا ينتظمها في الأغلب الأعم موضوع واحد ، وسمِّى الكتاب باسم أول باب فيه وأكثره عدد مقطوعات وقصائد ، وهو باب الحماسة ، على أن أبا تمام لم يلزم المعنى الحرفي الذي سمعًى به الباب ، بل ذهب إلى معنى أرجب يسعه أحيانًا المعانى التي يمكن اشتقاقها من اسم هذا الباب . وتكفي هنا عدة أمثلة من أبواب مختلفة :

باب الحماسة:

ليس معنى الحماسة مقصوراً على الحرب وشدتها والبلاء فيها نجدة وشجاعة وصبراً على لأوائها ، وإنما يتراحب المعنى ليشمل كل شدة وشر ، فسموا السنين الجدن : أحامس ، ومن ثم قيل للأرضين التي ليس بها كلاً ولا مرتع ولا مطر ولا شيء : أراض أحامس ، وقالوا : لقى هند الأحامس ، أي وقع في داهية . ولما كان الأصل في هذا الحرف هو الشدة ، تطالعنا القطعة رقم ٦ لجعفر بن علبة الحارثي في باب العزل ، وهي :

هواى مع الركب اليمانين مُصعد جنيبٌ ، وجنشماني بمكة موثقُ عجبتُ مسراها وأنّى تخلّصت إلى وباب السيجن دوني معفلَقُ فلما تولّت كادت النفس تزهق لشيء ، ولا أنى من الموت أفسرق ولا أننى بالمشى فى القسد أخسرق لل كنت ألقى منك إذ أنا مطلّق

أتتنا فحينت ثم قامت فودعت فلا تحسيى أنى تخشعت بعدكم ولا أنَّ نفسى تزدهيها وعيد كم ولكن عيرتني من هواك صيبابة

قال المرزوقي معلقًا على وضع هذه الأبيات في باب الحماسة .

هذه الأبيات ضمنها هذا الباب لما اشتملت عليه من حسن صبره على البلاء، وقلة ذعره من الموت والفناء، واستهانته بوعيد المتوعد، وحذته برسفان المقيد.

والمقطوعات ٧٧ : ٨٠ لا علاقة لها بالحرب ، وإنما هي ارجال فارقوا أوطانهم وعانوا من مرارة الغربة وألم الوحدة ، وافتقنوا أهاليهم وأصدقا هم وأوطانهم . وإليك مطالم هذه المقطوعات :

رقم ۷۷ :

وف ارقت حسي ما أبالي من النوي وإن بان جسيرانٌ عليَّ كسرامُ

رقم ۷۸ :

رُوعت بالبين حستى مما أراع له وبالمصائب في أهلي وجيراني

رقم ۷۹ :

وما أنا بالمستنكر اللبس ، إنني بذي لطف الجيران قدما مُفجعُ

رقم ۸۰:

وقد قادني الجيرانُ حينا وقدتهم وفارقت حتى ما تَحِنَّ جِماليا ٠

قال المرزوقي مبررًا عضم هذه الأبيات في باب الحماسة (١ : ٢٧٦) :

وهذه المقطوعات بما اشتملت عليه من الفظاظة والقسوة ، وذكر قلة الفكر فى الأوطان والأحبة ، وتناسى العهود والأذمة ، ومفارقة الأماكن المآلوفة ، والحلل الموردة، وشكوى النفس إلى التنائي والغربة ، دخلت فى باب الحماسة . وبمثل هذه المناسبة دخل فيه كثير من نظائرها ، وسندل عليها إذا انتهينا إليها .

ولم يف المرزوقي دائمًا بما قال ، فالمقطوعة رقم ٥٢ في باب الحماسة لكبشة أخت عمرو بن مُعُد يكرب تحض قومها على إدراك ثأر أخيها وتنعى عليهم تكاسلهم وتباطئهم فيه ، تقول لهم في آخر المقطوعة :

فسإن أنتم لم تشسأروا واتديّتُم فسمشَوا بآذان النعام المُصلَم ولا تردوا إلا فسضول نسسائكم إذا ارتملت أعسق ابهن من المدم

بينما وضع أبو تمام مقطوعة بنفس المعنى في باب الهجاء برقم ٦٧٠ لأم عمرو بنت وَقُدان ، منها :

إن أنتمُ لم تطلبوا بأخسيكم فندوا السلاح ووحُشوا بالأبرق وخذوا المكاحل والجاسد والبسوا نُقب النساء، فينس رهطُ المرهَق

باب النسيب:

لم يذهب أبو تمام دائمًا إلى المعنى الصرفى للنسبيب ، وهو ما يكون بين رجل وامرأة من علاقة حب ، وما يستتبعه ذلك من وصف محاسن المرأة ، وحلاوة الوصال ومرارة الفراق ، بل ذهب فى بعض مختاراته إلى المعانى التى تستبطن هذه الملاقة من عذوية ومودة ، والمف ورقة ، ويهجة ومتعة ، كما نجد فى القطوعة رقم ٤٨١ لشنُبرُمة بن الطفيل :

ويوم شديد الحسر قصصر طوله دم الزق عنا واصطكاك المزاهر لدن غدوة حتى أروح ، وصحبتى عُصاة على الناهين شُم المناخس

وواضح أن هذه المقطوعة لا علاقة لها بباب النسيب ، ولكن أبا تمام أدخلها فيه « لرقتها ودلالتها على اللهو والخسارة » فيما قال المرزوقي (٣ : ١٢٧٠) .

باب المراثى:

وضع أبو تمام اللامية المنسوبة إلى تأبط شراً في باب المراثى برقم ٢٧٢ ، ويرى العلامة محمود محمد شاكر رحمه الله ، بعد أن حقق نسبتها إلى ابن أخت تأبط شراً ، أن القصيدة ليست من الرثاء في شيء ، وأن البيت الوحيد فيها الذي يشبه أن يكن خرج مخرج الرثاء ، هو الست الخامس :

خسيرٌ منا نابننا مُسعُسمُ للَّ جلَّ حمتُى دقَّ فسينه الأَجْسلُ وبين ذلك فقال (ص: ١٤٠) (١):

وكان لتأبط شرا ابن أخت ... فلما بلغه خير قتل خاله ، حمى واحتدم ، فحرم الخمر على نفسه ، على عائتهم في الجاهلية ، لا يذوقها حتى يدرك ثأر خاله ، وقد فعل . ثم قال أكثر هذه القصيدة بعد أن شفى غليله من هذيل ، ونقض وتره (أي أخذ ثأره منهم) ، وحلت الخمر وكانت حراماً .

هذا هو لب القصمة بلا حواشٍ ، فمن الخطأ أن يقال : إن هذا الشاعر قال قصيدته في طلب الثار أو التحريض عليه ، لأنه إنما قال أكثرها بعد أن أدرك ثاره في

⁽١) نمط صعب وتمط مخيف ، عطيعة المدنى ، القاهرة ، ١٩٩٦م .

هذيل ، لا قبل إدراكه ، ومن الخطأ أيضاً أن يقال : إنه قالها ه يرثى خاله تأبط شرا »، لأنه لم يقصد قصد الرثاء ، والقصيدة ليست من الرثاء في شيء ، وليس فيها تفجع ظاهر على مالك .

وظنى ، وأنا أقرأ على الأستاذ شاكر هذه القصيدة ، أن أبا تمام وضعها فى باب المراثى ، لأنها قيلت فى مدح رجل ميت ، وظنى أيضًا أنها تصلح أن تكون فى باب الصماسة لما فيها من القوة والبأس ، والعزم والتصميم ، ولكن الاستاذ رحمه الله عد ذلك قصيدراً فى فهم المعنى الحقيقى للقصيدة ، وأدى حوارى معه إلى أن يكتب الاسطر السابقة فى المقالة الثالثة ، فقد نشرت المقالات السبع فى مجلة «المجلة» بين سنتى ١٩٦٩ م ، وقد زاد وجهة نظره تتوضيحًا لما رأى ما ترديد فيه بقوله :

وإنما يقول ذلك من يقوله لأن الإلف شديد الأثر في النفوس والعقول والألسنة ، ونحن قد ألفنا أن نقسم الشعر إلى مديح ورثاء وتشبيب وحماسة وفضر ، كما هو معروف ، ثم جر ذلك إلى تصنيف القصائد في أبواب من الكتب موسومة بهذه الأسماء ، كما فعل أبو تمام في حماسته ، حيث وضع هذه القصيدة في باب المراثى من كتابه .

وهذا الإلف إذا غلب ، فريما ضدرٌ ، وريما ضلًّا ، وهو حرى أن يقود الألسنة عجالا إلى منع القصائد صغات ليست لها ، ويزيغ النظر فيها إلى معنى الباب الذى أدرجت فيه ، فيصير ذلك حائلاً بيننا وبين إدراك حقيقة ما حرك الشاعر حين ترنم ، وحقيقة الأصل الذى بنى عليه أبيات القصيدة ، ثم تجرنا هذه السمات التي نسم بها القصائد إلى نعوت يبرأ منها القصيد ونغمه جملة وتغصيلا (ص ١٤٠٠) .

ولكنى ما زلت أرى أن أبا تمام لم يحد عن نهجه في تصنيف الأشعار ، وأن المرزوقي ، كما بينت ، أدرك سعة فهم أبي تمام الأبواب التي وضع فيها الأشعار ، وإذا كانت هذه اللامية لا تتدرج تحت باب المراثي أو باب الحماسة ، على سبيل السعة والمروبة ، فأين توضع ؟

باب الأضباف :

لم يقتصر أبو تمام في هذا الباب على الأشعار التي تتحدث عن إكرام الضيف وتقديم القري ، وإيقاد النيران على بفاع لبراها السياري من يعيد ، ولكنه توسع في مفهوم الكرم ، فلا شك أن الرجال الذين يقومون بأمر الضيف وحوائجه بتسمون بالنجدة وحميد الأخلاق ، وأحيانًا بابتار الغير على النفس ، وإذا نظرت إلى المقطوعات : ٨٨٨ ، ٨٨٩ ، ١٩٨ ، ١٩٢ ، ١٩٣ ، ١٩٤ ، ١٩٦ ، ١٩٨ فسوف تحدها مديحًا خالصًا ، جتى لتبجزم أن باب المديح أولى بنها ، ويكفي هذا مثال واحد دال على سيائر هذه المقطوعات ، وهي لأبي دُهْبِل الجُمحي (رقم ١٩٨) :

عُقم النساءُ فما يُلدُن شَبِيهَهُ إِنَّ النسِياءَ عِثْلَه عُصِيقًا محسسان منه الوقر والعُدُّمُ ضمنا ، وليس بجسمه سُقُمُ

انَ السب تَ منعادنٌ ، فنجارُه فيجارُه فعبٌ ، وكالُّ بيب وتبه ضيخُمُ مستسهللٌ بنعم ، بلا مُستسباعدٌ نيزر الكلام من الحسيساء تخساله

٢ - حماسة النحترى :

نقل البغدادي في خزانة الأدب (٨ : ٥٠٠) (١) قول العيني : « والأصح أن قائله قيس بن الخطيم ، ذكره البحتري في حماسته » ، ثم علق على ذلك بقوله : « ولم نسمع

⁽١) تحقيق عبد السلام هارون - مطبعة الخانجي ، القاهرة ، ١٩٨١م .

أن البحترى حماسة ، . اذا لم يذكرها في المصادر التي رجع إليها في تأليف كتابه ، مع أنه أورد كثيرًا من كتب المختارات ومن بينها كتب الحماسة (١ : ٢٢) ، وهو أمر مستغرب من عالم مثل البغدادى . فالكتاب معروف ، ألفه البحترى للفتح بن خاقان ، معارضة لكتاب الحماسة الذي ألفه أبو تعام حبيب بن أوس الطائي ، كما جاء في رواية أبي العباس الأحول .

ولحماسة البحترى (٢٨٦) عدة طبعات ، أحدثها وأتمها وأجودها طبعة الصديق الدكتور أحمد محمد عبيد ^(١) ، ولكن للأسف الشديد ليست متاحة لى الآن ، ومن ثم ستكون الإحالة على طبعة لويس شيخو ^(٢) .

رغم أن البحترى لزم أبا تمام وتلمذ له فبإن بُعد ما بين شعريهما هو بقدر البون بين منهجيهما في حماستيهما . قسم البحترى حماسته إلى ١٧٤ بابًا ، جاعلا في كل باب الأشعار التي تعالج موضوعًا واحدًا أو نقيضه . ولم يسم الأبواب بأسماء عامة كما فعل أبو تمام ، فليس عنده باب للحماسة وآخر المراثى وهكذا . والمتأمل في كتابه يرى أن الأبواب السبعة والعشرين التي افتتح بها كتابه ، من للمكن إدراجها نحت باب واحد وهو باب الحماسة ، كلها تتناول المعانى المتصلة بالحرب والشدة ، وما ينجم عن ذلك من اتصاف بالشجاعة والصبر وما إلى ذلك ، ويكفى أن ننظر في الأبواب الممسة الأولى لبيان مصداق ذلك :

الباب الأول: ما قيل في حمل النفس على المكروه (١٣ مقطوعة) .

الباب الثاني : ما قبل في الفتك (٨ مقطوعات) .

⁽١) طبع المجمع الثقافي ، أبو ظبي .

⁽۲) بیروت ، ۱۹۱۰م

الباب الثالث: ما قيل في الإمنحار للأعداء والمكاشفة لهم وترك التستر فيهم (٧ مقطوعات).

الباب الرابع: ما قيل في مجاملة الأعداء وترك كشفهم عما في قلوبهم (١٨ مقطوعة).

الباب الخامس : ما قيل في الإطراق حتى تمكن الفرصة (٨ مقطوعات) .

ولعل تجزئة المعنى العام لباب كباب الحماسة مثلا هو الذي جعل اختيارات البحترى تقتصر على أبيات يتراوح عددها بين البيت الواحد مثل رقم ٧٧، ٧١، ٧٤، ٥٧، ٧٥، ٧٥، ١٧٠، ١٧٥، ١٧٥، ١٥٠ وغيرها كثير جداً ، وما لا يزيد عن خمسة عشر بيتًا ، ومن ثم فحماسته تخلو من القصائد الطوال التي نجدها عند أبي تمام ، مثل ميمية زياد بن حَمَل (٤٣ بيتًا) رقم ٧٧ه .

وكما أشرت أنفًا فإن البحترى ، خلافًا لأبى تمام ، لم يكن يأتى بالمعانى المتماثلة فقط فى باب ما ، بل كان غالبًا ما يتبع المعنى ضده فى الباب الذى يليه ، كما ترى فى الباب الثالث عن مكاشفة الأعداء ، والرابع عن مجاملة الأعداء وترك كشفهم ، اللذين ذكرتهما فى الأسطر السابقة ، وهذا شائع فى أكثر أبواب الكتاب ، كما ترى أيضًا فى الباب السادس والثمانين ، فيما قيل فى كتمان السر ورعايته ، والباب الذى يليه : فيما قيل فى انتشار السر إذا جاوز الاثنين .

وقد أدت هذه التجزئة أيضاً إلى «بعثرة» معان متشابهة في أبواب عدة ، فعلى سبيل المثال جعل الباب السابع عشر « فيما قيل في الاعتذار عن الفرار » ، والثامن عشر « فيما قيل في حُسن عشر « فيما قيل في حُسن الفرار » ، ويعد خمسة أبواب في معان مختلفة عاد مرة أخرى إلى ما يتعلق بالفرار ، فجعل الباب الخامس والعشرين « فيما قيل في الفرار على الأرجل » ، والباب السادس والعشرين « فيما قيل في الفرار على الكرب ، وكان من المكن ، بل من الستحسن

جعل كل ما قيل في «الفرار» في نسق . ومثال آخر لعله أوضع من سابقه ، هو أن البحترى جعل الباب الثاني والشلائين « فيما قيل في إخلاص الود » ، مسحيح أن الأبواب الأربعة التالية تتعلق بفكرة «الود» والمحافظة عليه ، أو إخلاف الوعد لعدم المودة ، أو قطع الود ، أو صحة المودة ، ولكن صحيح أيضًا أن البحترى عاد في الباب السابع والثلاثين إلى نفس المعنى الذي ضمنه في الباب الثاني والثلاثين « فيما قيل في إخلاص المودة » ، ومن ثم تجده يورد في كلا البابين نفس البيت لصالح بن عبد القدوس برقم ٢٦٤ في الباب ٢٧ ، وبورة م ٢٨ في الباب ٧٧ ، وهو :

وصاف إذا صافيت بالود خالصًا تجد مثل ما أخلصت عند ذوى الود

قد نرى مما سبق أن منهج أبى تمام فى بناء أبوابه قائم على الجودة كما ذهب المرزوقى ، وهو مقياس صعب تحديده ، وأنه اتسبع فى مفهوم المعنى العام الباب ، لذا قد تبدو بعض الاشعار فى غير أماكنها ، وقد تجرد المرزوقى لهذا الأمر وبينه . أما البحترى فقد أقام منهج بناء كتابه على إبراد المعانى المتشابهة وأحيانًا كثيرة أضدادها فى أبواب قصيرة ، ولكن رأينا أيضًا أن ذلك لم يكن مطردًا دائمًا ، بل من الغريب أن أكثر مقطوعات الباب الرابع « فيما قيل فى مجاملة الأعداء وترك كشفهم عما فى قلوبهم » لا تمت إلى هذا الباب بصلة . يحتوى هذا الباب على عشرين مقطوعة ، منها اثنتا عشرة مقطوعة لا تندرج تحت هذا الباب ، وهى : رقم ٢١ – ٢٢ ، وهناك البيت الأول من المقطوعة رقم ٢٩ – ٢٢ ،

ألبِس عسدوُك في رفق وفي دعسة ... أطوار ذي إربة للدُهو لبساس والبيت الثاني من المقطوعة التي تليها ، رقم ٣٠:

أجسامله والشَّنءُ بسينى وبسينه ككسر الذراع هبَّن ما يهسِضها أما المقطوعات رقم 71 - 27 فهى عن مكاشفة الأعداء ، والحض على عدم قبول الدية والتحريض على الأخذ بالثار

الحماسة الشجرية:

الناظر في الحماسة الشجرية ^(١) لن يفوته أنه إلى جانب منهجه الذي تميير به ، فإن ابن الشجري (~ ٤٢٥) قد تأثر بمنهج أبي تمام والبحتري ، وجمع بينهما ، فكتابه ينقسم إلى قسمين ، القسم الأول يتضح فيه أثر أبي تمام ، فهو يحتوي على سنة أبوات كبيرة ، وهي : باب الشدة والشجاعة ، باب اللوم والعتاب ، باب المراثي ، باب المديح ، بان الهجاء ، باب النسبيب . وكما ترى فهو لم يسمُّ البان الأول «باب الحماسة»، وإنما سماه باب «الشدة والشجاعة» ، كما أنه أتى باب تخلق منه حماسة أبي تمام ، وهو باب اللوم والعتاب . ولم يفت ذلك القدماء ، قال ياقوت في ترجمته وهو. بذكر كتبه : « وكتاب الحماسة ضاهي به حماسة أبي تمام » (٢) ، أما القسم الثاني فترى في بعضه أن ابن الشجري قد تأثَّر بالبحتري ، ففيه سنة أبواب قصيرة هي : ياب في المنان إلى الأوطان ، باب في الارتباح عند هبوب الرياح ، باب في الاشتباق عند لمعان الدروق ، داب في النزاع عند نوح الحمائم ، باب في الشوق عند حنين الإبل ، مان في الطيف والضيال . وكل بان يتكون من عدد قليل من المقطوعات يتراوح عدد أساتها من سنة مفرد ، وأحد عشر بيتًا ، ولكن يلاحظ أن المعاني التي يضمها كل باب متشابعة ، على عكس البحتري الذي غالبًا ما يتدع المعنى ضيده ، إلا في موضع واحد فقط وهو الفصل الخامس عشر من القسم الثاني» في صفات الشيب والشباب والمُضاب ، حيث قسمه إلى خمسة أقسام فرعية ، منها ست مقطوعات في مدح المُضاب ، أعقبها بواحدة في دُمُّه ،

 ⁽١) الطبعة المستعملة هنا هي طبعة عبد المعين الماوحي وأسماء الحمصي . منشورات وزارة الثقافة ،
 دمشق .

⁽ Y) • ممجم الأدباء • ٦ : ٢٧٧٦ ، تحقيق إحسان عباس ، ونقىل ذلك ابن خلكان في • وفسيات الأحسان • ٦ : 60 : " ثم من جاء بعدهما من الطماء مثل ابن العماد والبغدادي .

يضم الجزء الباقى من القسم الثانى ما يدل على استقلال ابن الشجرى بمنهجه ، وإن يخالجنى شك فى أنه أفاد من كتب أخرى مثل الحماسة المصدئة لابن فارس (ت ٩٥٠) ، وكما يدل عنوان (()) ، وهو مفقود ، أنه حاد عن نهج من سبقوه ، فجعل ما اختاره للشعراء المحدثين ، لا القدماء . ويؤيد ذلك رسالة بعث بها ابن فارس إلى ابن سعيد الكاتب (٢) يستنكر موقفه من التآليف فى الشعراء المحدثين ، خصوصًا العجلى فى حماسته ، جاء فيها : « ولماذا الإنكار ، ولماذا الاعتراض ؟ ومن ذا حظر على المتأخر مضادة المتقدم ؟ ولم تأخذ بقول من قال : ما ترك الأول للآخر شيئًا ؟ وتدع قول الآخر : كم ترك الأول للآخر ؟ » . وإذا صع ما خالجنى ، فإن إدراج ابن الشجرى فى حماسته » باب مقتطفات من غزل شعر جماعة من المحدثين » إنما كان من قفوه أبين فارس ومن قبله العجلى .

على أن إدراجه شعر المحدثين في حماسته ، يضيف شيئًا جديدًا لحماستى أبى تمام والبحترى . ولم يقتصر شعر المحدثين على هذا الباب ، بل اختار لهم في كل أبواب الكتاب بما فيهم أبو تمام والبحترى ، ثم أكثر من اختيار أشعارهم ، أي أشعار المحدثين ، في الجزء الثاني من القسم الثاني من أول « باب الصفات والتشبيهات » ، حتى إن « فصل في صفات الشيب والشباب والفضاب » يضم أربعًا وثلاثين مقطوعة (٨١٠ : ٢ - ٨٣٤) كلها لشعراء محدثين .

وليس هذا هو الجديد فحسب الذي فارق فيه أبا تمام والبحتري ، بل إن ابن الشجري أضاف قسماً كبيرًا يشمل مائتين وسبعًا وسبعين صفحة (٦٤٧ - ٩٢٩)

⁽١) الفهرست للنديم ، طبعة إيران ، ١٩٧١ ، من ٨٨ .

⁽Y) انظر تفصيل ذلك في مقالي عن الحماسة في الأدب العربي ، مجلة المجلة ، العدد ١٣٥ ، مارس ١٩٦٨ ، مر ٢٧ .

سماه « باب الصفات والتشبيهات » وجعله واحداً وعشرين فصلاً . يتكون كل فصل من عدد قلبل من المقطوعات ، يتناول كل فصل معنى واحداً ، ولكنه عاد وقسمً هذه الفصول إلى عدة أنواع أولها في «الصفات» ، ويشمل ثمانية فصول (١ – ٨) ، والثانى في «الصفات والتشبيهات» ، ويضم فصلين فقط (رقم ٩ ، ١٠) ، ثم عاد مرة أخرى إلى «الصفات» ويتكون من خسمة فصول (رقم ١١ – ١٥) ، ثم ذكر مرة أخرى إلى «الصفات والتشبيهات» ، وجعل فيه ثلاث مقطوعات (رقم ١٦ ، ١٧ ، ١٨) ، وختم ذلك بلاثة فصول في «التشبيهات» (رقم ١٦ ، ١٧) ، أ

وبعض هذه الفصول متتابعة ينتظمها معنى واحد شامل ، فعلى سبيل المثال الفصول الستة الأولى من باب الصفات والتشبيهات من الممكن إدراجها في باب النسيب ، وهي : فصل في صفات النساء ، فصل في طيب النكهة وعنوبة الريق ، فصل في طيب الربح ، فصل في وصف العين والنظر ، فصل في حسن الصديث وطيبه ، فصل في وصف الالتزام .

ولا أدرى السبب الذى دفعه إلى عدم جعل الفصول المتشابهة فى نسـق ، بدلاً من نثرها على النصو الذى رأيت ، كما لا يتضمح لى لماذا جعل «باب المُلَح» فى أخر الكتاب ، ولم يجعله مع أبواب القسم الأول ؟

مما سلف يمكن القول إن ابن الشجرى على الرغم من تأثره بأبى تمام والبحترى في بناء كتابه وتقسيمه ، فهو قد أضاف إلى فن كتب الحماسة ، خصوصاً في القسم الثانى من كتابه بهذا التفصيل والتفريع للمعانى وبجعله نصيباً موفوراً للمحيثين في أبوابه ، على أنك لو أنعمت النظر في اختياراته ، لوجدت شيئاً أخر تفرد به ، وهو أنه أحياناً بختار لشاعر واحد قطعاً متتالية ، ففي باب «الشدة والشجاعة» مثلاً أختار خمس مقطوعات متتالية لعامر بن الطفيل (رقم ۸ – ۱۲) ، تعقبها ست مقطوعات لعنترة (رقم ۱۲ – ۱۸) ، ولما كانت المقطوعة رقم ١٤ هي مضاطبة عمرو ابن معد

يكرب ، أورد ابن الشجرى سبع مقطوعات لعمرو (رقم ۱۹ – ۲۰) ، أتبعها ثلاث مقطوعات لدريد بن الصمة (رقم ۲۱ – ۲۸) ، وكلهم جاهليون كما ترى . وكان قبل قد اختـار خمس مقطوعات في نسق لزيد الخيل (رقم ۲۳ – ۱۵) ، وهذا النهج في الاختيار ليس مقصوراً على الباب الأول فحسب ، بل أبواب عدة مثل باب المديح حيث اختار لمروان بن أبي حفصة سبع مقطوعات متتالية (رقم ۲۰۲ – ۲۰۸) ، وفي باب النسيب تجد عدة مقطوعات متتالية (رقم ۲۰۲ – ۲۰۸) ، وفي باب النسيب تجد عدة مقطوعات متتالية (بن معمر والاحوص الاتصاري . وليس هذا المنهج مقتصراً على الأبواب ، بل تراه أيضاً في الفصول ، ففي فصل الصفات والتشبيهات الخمرية ، أورد تسع عشرة مقطوعة متتابعة لابي نواس (رقم ۲۰۸ – ۱۸۸) .

يورد ابن الشجرى أحيانًا أبياتًا متنالية لرابطة تجمعها ، فالمقطوعة الأخيرة (رقم ٢٨) من شعر دريد بن الصمسة الذي نكرته منذ قليل قالها يتوعد فيها بنى الحارث من بنى الديان ، فاثبت ابن الشجرى بعدها مباشرة القطعسة رقم ٢٩ وقدم لها بقوله : « وقال عبد الله بن عبد المدان يجيبه » ، وقل مثل ذلك في باب الهجاء ، فالمقطوعات (رقم ٣٤٦ – ٣٦٠) للفرزدق ، الأخطل ، جسرير ، البعيث ، عمر بن لجأ ، وكل هؤلاء متعاصرون وكانت بينهم ملاحاة ونقائض كما هو معروف .

وفي أحيان قليلة يفسر المعانى الصعبة في بعض الأشعار كما فعل في لامية تأبط شرا (حَوْقالا) ، رقم ١٣٤ ، ومقطوعة ذي الرمة رقم ١٥٤ ، ومقطوعة أبى محجن الثقفي رقم ١٧٢ .

وفي أقل الأحايين يذكر مناسبة الأبيات ، كما في المقطوعة رقم ٤٦ ، ١٣٥ ، ١٣٦ ع. ١٣٥ ، ١٣٤ ، ١٨٤ ، ١٨٤ ، ١٨٤ ، ١٨٩

٤ - الحماسة اليصبرية (١) :

إذا كان أبو تمام قد جعل منهج اختياره قائمًا على التنوق ، فيختار المعنى الذي يروقه ، بون جعل هذه المعانى في نسق سوى سلكها في باب عام شامل ، وإذا كان ابن الشجرى قد جعل منهج اختياره – في الأغلب الأعم – مبنيًا على الشعراء ، فيختار ابن الشجرى قد جعل منهج اختياره – في الأغلب الأعم – مبنيًا على الشعراء ، فيختار لشاعر واحد مقطوعات متتالية ، فإن للبصرى منهجًا لا يكاد يختل إلا فيما ند ، فنجد بين كل قطعتين أو أكثر صلة ما تجمع بينهما ، ستكتفى بإيراد بعض الأمثلة (⁷⁾ التي تدل على منهجه الذي قصد إليه قصداً ، فرغم إعجابه بكتاب الخالديين فإنه عاب عليهما أن « فرائده متبددة النظام » ، ومن ثم ما كان ليأتى ما عليهما عاب . اختار لزفر بن الحارث أربعة أبيات برقم ١٠ (١ : ١٧٦) ، وفيها تحدث زفر عن بأس أعداءه كانوا

سقيناهُمُ كأسًا ، سَقُونًا بمثلها ﴿ وَلَكُنَّهِم كَانُو عَلَى المُوتِ أَصِبُرُا

فزفر هنا أنصف أعداء ، ولم يجعل الفخر كله لقومه ، ومثل هذه القصائد
تسمى «المنصفات» ، لذلك يورد البصرى بعدها مباشرة قافية عامر بن أشحم المنكرى
برقم ١١٦ ، ويؤينية عبد الشارق بن عبد العزى الجهنى برقم ١١٧ ، وسينية العباس
ابن مرداس برقم ١١٧ ، ويقدم لها بقوله : « قيل إن منصفات العرب ثلاث » ، فهو
حين اختار أبيات زفر ورأى فيها أن الشاعر أنصف أعداء ، نكر بعدها القصائد التي
تماثلها في المعنى ، وكان قبلاً قد أورد أربعة أبيات بائية غير منسوبة برقم ٨٥ ،

⁽١) تحقيق عادل سليمان جمال ، طبع الخانجي ، القاهرة ٢٠٠٠ .

⁽۲) لأسئلة أخـرى انظـر : رقم ٢١٥ (٢ : ١٨٧) ، رقم ٥٨٥ (٢ : ٧٤٠) ، ورقم ٧٧٨ (٢ . ٩٩) ، رقم ١٤٢٢ (٤ : ١٠٥٠) ، رقم ٢٤٤١ (٤ : ١٥٢٠) ، رقم ١٤٤٩ ، ١٤٥٠ (٤ : ١٥٣٢ ، ١٥٣٤) ، وغير نلك كثير .

أعقبها بأربعة بائية مع الهاء الساكلة لأبى تمام ، قدم لها بقوله : « وقال أبو تمام في معناه » . وفي آخر باب الرثاء يورد قصائد وقطعًا لمالك بن الريب (النواجبا) رقم ما ١٧ (٢ : ٧٧٤) ، عصرو بن أحصر (الكاوبا) رقم ٢١٨ ، أبى الطمحان القينى (الجوانع) رقم ٢١٩ ، لبيد بن ربيعة (مضر) رقم ٢٦٠ ، هدبة بن خشرم (بأنزعا) رقم ٢٦٢ ، عبدة بن الطبيب (مُستَمَّتُم) رقم ٢٦٢ ، صدر البصرى لها بقوله : « نُبَذ من قول من رثى نفسه حيًا » فهي جميعًا ارجال أحسوا الموت فرثوا أنفسهم وهم أحياء بعد . فلهذا التشابه أوردها البصرى في نسق وصرح به . ولم يذكر البصرى هذا التشابه في كل ما اختار ، ولكنه واضح بيّن لمن أنعم النظر ، وهذا التشابه له أوجه عدة ، أذكرها باختصار فيها بلي :

(أ) تشابه المعنى:

يختار البصرى معانى مؤتلفة فيتبع بعضها بعضاً لما بينها من وشائع ، فأبيات
زُفر بن الحارث اليائية (متشائيا) رقم ٥٧ (١ : ٨٨) ، وأبيات هبيرة بن أبى وهب
المخزومي اللامية (القتل) رقم ٥٨ ، وأبيات أوس بن حجر السينية (عبس) رقم ٥٩ ، وأبيات العارث بن هشام المخزومي
الدالية (مزيد) رقم ٢١ ، وبيتا عمرو بن عنترة الطائي (فاجر) رقم ٦٢ ، كل هؤلاء
الشعراء يذكرون فرارهم من حومة القتال ، وتخلي بعضهم عن أصحابه لما أيقنوا
الهلاك واستبانوا القتل . كان فرارهم عملاً حكيمًا ، فلو لبثوا لقتلوا ، واقرت عين
أعدائهم . لكن فرارهم سيتيح لهم كرة أخرى على عدوهم ، فلم يكن فرارهم جبنًا ،
وكيف يكون ذلك وهم بالشجاعة معروفون ، وبالباس مشهورون ، وماذا عليهم لو أسالوا
مز ، قد أحسنوا من قبلها مرات ، كما بقول رفر :

أيسذهبُ يسومٌ واحددٌ إن أمسأته بصالح أعسمالي وحُسسْن بلائيا

وكان من المنتظر أن يورد البصرى رقم ٦٣ بعد رقم ٦١ مباشرة دون فاصل بينها برقم ٢٢ ، ولكن هذه الأبيات الفاصلة متصلة – من حيث المعنى – بأبيات الحارث ابن هشام رقم ٦١ ، ففيها يهجو حسان بن ثابت الحارث بن هشام ويعيره بفراره ، ومطلعها :

إن كنت كساذبة الذي حدَّثمتني فنجوت منجي الحارث بن هشام

فهى أدخل فى باب الهجاء ، ولكنه أوردها فى باب الصماسة لصلتها بأبيات الحارث بن هشام ، وسوف أفرد لذلك حديثًا ، أى لإدخال البصرى أبياتًا فى غير أبوابها . وهناك ضرب من التشابه المسلسل ، إن صح التعبير ، وهو أن يختار أبياتًا لعنى معين ، ويعقبها بنضرى لها نفس المعنى ، ولكن هذه الأخبرة فيها معنى آخر فيختار القطعة التى تليها متضمئة هذا المعنى ، فمثال ذلك أبيات جندب بن خارجة الطائي (قضاها) رقم ٢٥٦ (١ : ٢٧٦) ، آخرها هذا البيت :

إذا مساراية رُفِعت لمسجَّسد مسمّا أوس إلسها فباحُسَواها تلبها أبنات الشماخ (مستكن) في مدح عرابة الأوسى (رقم ٢٥٧) ، وفيها :

إذا منا رايةً رُفِعَت لمنجند تلقَّاها عبرايةً بالسمنيين

ولكن الشماخ جازى ناقته بئس الجزاء ، فعزم على نحرها إذا بلغته مقصده ، لأنه حننئذ سبكون في غني عنها لما سبناله من هبات المدوح :

إذا بِلَغْسِتِنِي وحَسِمِلْتِ رحْلِي عِرابِةُ ، فِسَاشُرَقِي بِيدَمِ الوَبِيْنِ

وقد أثار هذا المعنى لغطًا بين الشعراء والعلماء ، فمن منكر له سلخط ومن مستحسن له راض ، لذا نرى البصرى يعقب أبيات الشماخ ، بأبيات لأبى نواس رقم ۲۵۸ (الوضين) ، يتندر فيها على قول الشماخ ، يقول مخاطبًا ناقته :

ولم أجمع لك للغربان نهمينًا ولا قلت: اشرقى بعدم الوتيس

ثم بأبيات القرزدق رقم ٢٥٩ (القتام) ، وفيها بعد ناقته عكس فعل الشماخ:
مستى تَردِي الرُّصافةَ تسستريحي من التهسجير والدُّبر الدُّوامي
ثم بيتين لأبي نواس رقم ٢٦٠ (حرام) مرددًا ما قاله الفرزدق:

فإذا المطعُّ بنا بلغنَ محمدا فظهورُهن على الرَّجال حرامُ ثم بيتين لعبد الله بن رواحة رقم ٢٦١ (الحساء) ، وفيهما نفس معنى أبى نواس والغرزدق :

فسُسْأنَكِ ، فَانْعَمَى ، وَخَلَاكِ ذُمِّ وَلا أَرْجَسِعِ إِلَّى أَهَسِلَى وَرَائَى ثم بأبيات ذي الرمة رقم ٣٦٢ (الحرائر) وفيها نفس المعنى الأول الشماخ ، وهو نحر الناقة لاستغنائه بالمدوح :

إذا ابنُ أبى مسوسى بلالٌ بلغستِه فقامَ بفأس بين عينيكِ جازِرُ

ثم بأبيات داود بن سلم رقم ٢٦٣ (قثم) ، يعود فيها إلى معنى أبى نواس والفرزدق وابن رواحة ، فيقول قُتُم لناقته :

نىجىسوت مىن خىل ومىن رحىلة ياناق إنْ قرابتىنى مىن قُلْمَا

حتى إذا استغرق البصرى هذا المعنى ، فرع منه آخر ، فكل هذه القطع السابقة تتحدث عن الارتحال بالناقة، ومن ثم يعقب أبيات داود بن سلم بأبيات لامية لذى الرمة رقم ٢٦٤ (بلالا) ، وفيها يرحل ناقته إلى بلال بن أبى بردة ، ثم بنونية المثقب العبدى المشهورة ، رقم ٢٦٥ ، وفيها تحمله ناقته بعيدًا عن المكان الذى همه وغمه :

ف سَلُ الهِم عنكِ بِذَاتِ لُونُ عُنَدَافِرةَ كَمَ طُوفَةَ القُبُرِيونَ ثم بنيات جنادة بن مرداس العقيلي (منزلا) ، رقم ٢٦٦ : إليكَ اعتسَفْنا بطن خبَّت مِأْنُسُق نوازع ، لا يَبْغِين غيرك منزلا (١)

وإلى جانب التشابه الذى يريط بين قطعتين من حيث موضوعهما العام ، نجد أن البصرى أحيانًا يتحرى تشابه جزئيات هذا المعنى ، فمثلاً يورد قصيدة بشار البائية فى باب الحماسة برقم ١٤ ، ومطلعها عنده :

إذا السملكُ الجسبَّسارُ صعَّر خسدَّه مُسْسِنًا إليه بالسيسوف نُعاتبُـه ثم يعقبها بخمسة أبيات القُحيَّف مطلعها :

لعمرى لقد أمست حنيفة أيقنت بأن ليس إلا بالرماح عستابها

فإلى جانب فخر كل شاعر بقومه وما أنزلوه بأعدائهم ، فإن كلا المطلعين لا يجعل «عتاب» قبيلة الشاعر بالكلمات ، فبشار يجعل عتاب قومه بالسيوف ، والقحيف يجعل عتاب قومه بالسيوف ، والقحيف يجعل عتاب قومه بالرماح .

⁽١) ولثال آخر انظر القطعة رقم ١٤٥٢ في باب الملح والمجون (٤ ١٦٠٧) لطقمة بن عبدة فيها البيت الشهور (رقم ٧) يشبه في إبريق الغمر بظبي على شرف ، وأتبعها ببيتين لأبي الهندى يشبه في ثانيهما الإبريق برقاب بنات الماء ، ثم تلت ببيتين لإسحاق الوصلي يشبه فيهما أباريق الغمر بالظباء ، ولما كانت كل هذه القطع - إلى جانب التشبيه المعين - تشترك في الكلام عن الخمر ، أتبعها البصري بأشعار فيها ذكر الخمر ووصفها ، رقم ١٤٥ لا لابي الهندى ، ١٥٥ للأخطل ا ، ١٥٤٧ للإن الهندى ، ١٥٥ للأخطل أيضًا ، ١٥٤٨ غير منسوية (وهي للأخطل) ، ١٥٤٨ لابي محجن الثقفي ، ١٥٥٠ لابي الهندى الموام ، ١٥٥٥ لبحض أولاد الزبير بن العوام ، ١٥٥٥ لابي محجن الشقفي ، ١٥٥١ ليخطل بن الموام ، ١٥٥٥ ليمان أيضًا ، ١٥٥٨ للنعان بن ثابت ، ١٥٥٧ لحسان أيضًا ، ١٥٥٨ للنعان بن عدى ، ١٥٥١ لابي نواس أيضًا ، ١٥٥٠ لواس ، ١٥٤٠ لابي نواس أيضًا ، ١٥٥٠ لابي نواس .

أو قد يكون إلى جانب تشابه المعنى بين القطعتين توافق فى الدافع إلى نظمهما، فمثلاً رقم ١٤٥ فى باب الحماسة اسلمة بن مرة الشيبانى ، قدم لها البصرى بقوله : وكان أسر امرأ القيس بن عمرو ، وكان سلمة قصيراً ، فأطلق امرأ القيس على الفداء . فلما جاء يطلبه ، نظرت إليه بنت امرئ القيس «فاحتقرته» لقصره فقال :

ألا زعمت بنت امرئ القيس أنَّني قصيرٌ ، وقد أعيا أباها قصيرُها

ثم أعقبها البصرى بأبيات لنضلة السلمى وصدرها بقوله : « وكان حقيرًا دميمًا » . وكلا الرجلين يفخر بنفسه وقوته واستعلاء من هو أوفى منهما طولاً وأجمل سمتًا ، فلا يغرنك قصرهما ودمامتهما (١) .

وهناك نوع أخر – إلى جانب التشابه العام – خفى دقيق من التلاؤم يصتاج إلى إعمال الفكر وإنعام النظر ، فالقطعة رقم ١٥٢ من باب الحماسة للأشتر النخعى يقول فيها :

بَقَيتُ وَفْرِى وانحَرَفْتُ عنِ العُلا ولقيتُ أضيافى بوَجْهِ عَبُوس إن لم أشُن على ابن حرب غارةً لم تخلُ يومًا من نهاب نفوس

⁽۱) لمزيد من الأمثلة عن هذا التشابه انظر - رقم هه ، ۸۵۱ ، ۸۵۸ ، ۸۵۹ مه في باب النسيب (۲ مراه من الأمثلة عن هذا التشابه انظر - رقم هه ، ۸۵۱ مه الذي أثاره لمعان البروق ، وانظر ايضًا في نفس الباب القطع : ۹۲۹ ، ۹۷۱ ، ۹۷۱ وفيها تهيج الهمام ونوحه أشواق الشعراء ، وفي باب الملح والمجون (٤ ، ۱۹۱۹) ثلاث قطع متتالية برقم ۱۵۵۲ ، ۱۵۵۲ ، ۱۵۵۷ ميري الشعراء أنفسهم ملوكًا من سمادير السكر . وفي باب السير والنماس (٤ ، ۱۵۵۱) آربع قطع متتالية برقم ۱۵۹۷ ، ۱۵۹۸ متتالية برقم ۱۵۹۷ ، ۱۵۹۷ متتالية برقم ۱۵۹۷ ، ۱۵۹۵ متتالية برقم ۱۵۹۷ وقعتهم حين هانت وقعتهم . هذه امثلة غلبة جداً ، اكتفيت بها الدلالة من أبواب مختلفة .

تأتى بعدها أبيات أبي على البصير ، منها :

أكذبت أحسن ما يظُنُ مؤملي وهدمت منا شادت لي أسلافي إن لم أشن عبلي علي حُسلة تُضعي قذى في أعين الأشراف

فإلى جانب التشابه البين فبينهما أيضًا توافق دقيق ، فالكلام فيهما خرج مخرج الخبر ، ولكن القصد به الدعاء على النفس إن تهاون الشاعر في الانتقام من عدوه .

وقد يكون هذا التشابه تشابهًا عكسيًا ، إن صح التعبير . فيختار معنى من المعانى يعقبه بمعنى مضاد له ، فمثلا يختار لعامر بن الطفيل ثلاثة أبيات فى باب الحماسة رقم ١٥٥ (١ : ٢٣١) وهى :

وفى السر منها والصريح المُهذب أبى السُّه أن أسسمو بأم ولا أب أذاها ، وأرمى من رماها بمقسب وإنى وإن كنت ابن فارس بهممة فما سودتنى عامر عن كلالة ولكننى أحمى جماها ، وأتقى

وجدت أبى فسيهم وجدى قسيله

فلم أتعبمند للرياسة فسيسهم

ثم يتلوها بيتان لبشامة بن الغدير:

يطاع ويُـوُّتَى أَمره وهو محسب ، ولكن أتتنى طائعًا غيـر متعـب

فعامر يفتضر ببيته وشرفه وسيادته ، ولكن ينفى أن تكون هذه السيادة لناقب جد أو أمجاد والد ، بل لما اتصف به من خلال جعلت منه سيدًا ورئيسًا لقومه مانعًا لحوزتهم . أما بشامة فلم يسبع مسعاه أبائه ولم يتعمل للسيادة فقد كفوه إياها فترداها . ومثال آخر من باب الصفات (٣ : ١٥٣٧) يختار بيتين برقم ١٤٥٤ لابن مقبل يقدم لهما يقوله : « يصف شدة الحر » ، وهما :

إذا ظلت العيش الخوامس والقطا معًا في هدال يتبع الربح مائله توسَّد ألحى العيس أجنحة القطا وما في أداوى القوم خفُّ صلاصله

ثم يعقبها ببيتين يقدم لهما بقوله : «وقال أبو نؤيب الهذلي في البرد وشدت» ، وهما :

وليلة يصطلى بالفرث جازرها ويختص بالنقرى المشرين داعيها لا ينبح الكلب فيها غير واحدة من العشاء ولا تسرى أفاعيسها

وواضح من تقديمه لهما أنه قصد إلى ذلك قصداً ، فنص على التضاد في المعنى (١) . وهذا التضاد في المعنى قد يكون ردًا من شاعر ينقض أو يخطئ ما قاله شاعر أخر ، فمثلا يختار في باب النسيب (٣ : ١٢٥٨) بيتين برقم ١١٤٥ لزهير الن حناب ، وهما :

فيعقبه بردّ شاعر آخر لم ير ما رأى زهير بن جناب ، فقال :

لقد أكشرتُ في عدد الليسالي وخلتُ بأنني أنسي الحسبيبا فلم تُفِد النوي غير اشتيساق رأيتُ للفظه معني عسجيبا

⁽١) انظر مثالاً أخر قبل هاتين القطعتين . رقم ١٤٥٣ ، ١٤٥٣ ، أولهما عن انقشاع السنة المجدية ، وثانيهما عن استمرار السنة المجدية .

ولعله هنا متأثر بأبى تمام ، وسأشير إلى أمثاة آخرى من هذا التأثر فيما يأتى بعد . فمثلاً مقطوعة إسحاق بن خلف رقم ٨٥ (شرح المرزوقى ١ : ٢٨٢) وهى غير منسوية عنده جعلها فى باب الحماسة ، وليست منه ، فالشاعر مشفق على ابنته ، يخشى أن يموت قبلها ، فيتنكر لها العم ويجفوها الأخ . وهذه المعانى تضاد أبيات عمر و بن شأس السابقة عليها ، ويبرر المرزوقى وضعها فى باب الحماسة بقوله : موهذه الأبيات مع ما يشبهها لما ضادت ما قبلها فى تضمنها رقة القلب والتعطف على الوك والأهل أتبعها بها . وكل ذلك كالعارض ثم يعود إلى ما بنى عليه الباب . وهذا الوك والأهل أتبعها بها . وكل ذلك كالعارض ثم يعود إلى ما بنى عليه الباب . وهذا عادة أبى تمام فى أبواب هذا الاختيار » . ولاهتمام البصرى باخديار أشعار أخذ بعضها برقاب بعض من حيث المعانى ، قد يختار قطعة ليست من الباب الذي يختار له، ولكنه يضعها فيه لما بينها وبين ما قبلها أو ما بعدها من المشاكلة ، فقد مر بنا أنه اختار فى باب النسيب خمس قطع متتالية ٥٥٥ – ٥٩٨ يتحدث فيها الشعراء عن شوقهم الذي هاجه لمان البروق ، ثم نراه يعقبها ببيتين يصدرهما بقوله : « وقال أعرابي قدم لتضرب عنقه :

تألق البرق نجديًّا فقلت له يا أيها البرق إنى عنك مشغول البرق نجديًّا فقلت له في كفه صارم كالملح مسلول

فالأعرابي هذا كان من الخوارج أتى به إلى عبد الملك بن مروان ، فأمر بضرب عنقه ، فلما قدم لتضرب عنقه تألق البروق فقال هذا الشعر ، فالشعر ليس من النسيب في شيء ، ولكن لاهتمام البصري بالمعاني المتشابهة سلك هذا الشعر في باب النسيب لأن القطم السابقة عليه تذكر كلها لمعان البروق .

وفى هذا السياق قد يروق البصري معنى جزئى متضمن فى بيت مفرد فى باب ما فيختاره رغم أن الأبيات عامة لا تنسلك فى هذا الباب ، ولكن لما كان هذا المعنى الجزئى يرافق ما اختاره قبله ، وضعه فى هذا المكان . فمثلا جعل أبيات عنترة اللامية فى باب الحماسة رقم ٢٩ ، وأعقبها بأبيات زهير بن أبى سلمى القافية . وأبيات عنترة فخر لا شك فيه وخليقة أن تكون فى هذا الباب ، أما أبيات زهير فهى مدح لا امتراء وحقها أن تكون فى باب المديح ، ولكنه وضعها فى باب الحماسة بعد أبيات عنترة لموقع هذا البيت فيها :

يطعنهم ما ارتموا ، حتى إذا اطَّعنُوا ضارب ، حتى إذا ما ضاربوا اعتنقا وهو ما عبر عنه عندة و مقوله :

إن يلحقوا أكرر ، وإن يستلحموا أشدد ، وإن نـزلوا بضنك أنـزل

فهنا تماثل بين البيتين ، فعنترة ، وكذلك هرم الذي يمدحه زهير - إذا فعل أعداؤه كذا فعل كذا ، ثم لا تشابه وراء ذلك ، فأبيات عنترة فخر خالص وأبيات زهير مديع محض .

وقد يتعدى إلى التشبيهات التى أبرزت هذا المعنى ، فمثلا يختار فى باب النسيب قطعتين منتاليتين فى ابتسامة المرأة ، ولكنه يحرص على شيىء يربط بينهما ، فوق ما بينهما من رابطة إذ أنهما تتحدثان عن ابتسامة المرأة ، هذا الشيىء هو تشبيه ابتسامة المرأة بوميض البرق ، فوقم ١٠٠١ (٣ : ١٦٢٣) لأبى العميثل فيها هذا البيت :

كأن وميض السرق بيني وبينها إذا حان من بين الستور ابتسامها ورقد ١٠١٧ منها :

فخلت وميض البرق عند ابتسامها وقد حان دون النغر منها نقابها وكذلك القطعتان التاليتان لهما رقم ١٠١٤، ١٠١٤ ، في أولاهما يشببه سلم الخاسر بشرة المرأة وتألقها بالشمس المنيرة ، وكذلك فعل طرفة بن العبد قبله في معلقته في قوله : « ووجه كأن الشمس » .

والبصرى - فى اهتمامه بالمعانى - قد يختار من قصيدة ما أبياتًا يسلكها فى باب من الأبواب ، ثم يعود إليها فى باب آخر فيختار منها أبياتًا أخرى ، فمثلاً اختار من الأبواب ، ثم يعود إليها فى باب آخر فيختار منها أبياتًا من معلقة الأعشى أبياتًا فى الحماسة رقم ١٨٨ (١ : ٢٧٠) ، ثم اجتار منها أبياتًا فى باب النسيب برقم ١٨٠ (١ : ١٦١) ، ثم أبياتًا أخرى فى باب النسيب برقم ١٨٨ (٣ : ٢٨٠) . ثم أبياتًا فى باب النسيب برقم ١٨٨ (٣ : ٢٠٠) ، ثم أبياتًا فى باب المديح برقم ٢٠٣ (١ : ٤٤٠) ، ثم أبياتًا فى باب المديح برقم ٢٠٣ (١ : ٤٤٠) ، ثم أبياتًا فى باب المديح برقم ١٩٠٧ (١ : ٢٠٤) ، ثم أبياتًا فى باب النسيب برقم ١٩٠٧ (٣ : ٢٠٠) ، فى باب النسيب برقم ١٨٠٠ (٣ : ٢٠٠) ، بل قد يختار من قصيدة ما فى أكثر من بابين ، فاختار مثلا من معلقة طرفة أبياتًا فى باب الصاسة برقم ١٨٠ (١ : ٢٠٠) ، ثم أبياتًا منها فى باب الاب برقم ١٨٠ (١ : ٢٠٠) .

(ب) تشابه الأسلوب :

قد يختار البصرى قطعًا متنالية لتشابهها في طرق التعبير عن معنى معين ، أو بمعنى أدق لاستعمال الشاعر كلمات معينة ، فالقطعة رقم ٣٧٢ في باب المديح (٢ - ٣٠٥) للبيد بن ربيعة ، فيها هذا البيت :

وبنسو السديسان لا يسأتسون و لا » وعملى ألسنسهم خسفُست و نعسم » معدها منتان هما :

لزمت و نعم وحتى كأنك لم تكن بولاء عارفًا في سالف الدهر والأم وأنكرت ولا وحتى كأنك لم تكن سمعت من الأشياء شيئًا سوى ونعم أعقبهما بأبيات لأبي دهبل الجمحى ، ثانيها :

متقارب بـ (نعم) بـ ولا ، متباعــ سيسان منه السوفر والعسدم

فواضح أن الشعراء الثلاثة في هذه القطع ينفون عن ممدوحيهم أنهم يعرفون كلمة « لا » ، فهم لا يربون سائلاً أبداً ، وإنما جوابهم إذا سئلوا شيئًا « نعم » أبداً .

وهو هذا أيضًا في اهتمامه باختيار الأشعار التي تتشابه في طرق التعبير ، قد يسلك في الباب ما ليس منه ، فاختار أبياتًا نونية رقم ٨٧١ لجحدر العكلي في باب النسيب (٣ : ٩٩٧) ، فيها هذان البيتان عن الحمامة :

تجساوبتا بلحن أعجسمى على غصنين من غرب وبان فكان البان أن بانت سُليمى وفي الغرب اغتراب عبر دان

أعقبها ببيتين صدَّرهما بقوله : « وقال الآخر في معناه » :

رأيت غُسرابا ساقطًا فوق هضية من القضب لم ينبُت له ورق نصرُ فقلت : غراب لاغتراب ، وقضية القصب الدي ، هذي العيافة والزجر

فالقطعة الثانية ليست من النسيب في شيء ، وإنما هذا رجل يرى غرابًا فوق قضبة فيتشام ، وكذلك كانوا يفعلون ، ولكن لما تشابه هذا التعبير مع ما جاء في أبيات جحدر السابقة جعل البيتين بعدها مباشرة ، وصدرح بهذا التشابه ، فكلمة معناه » هنا لا تعود إلا على هذا التشابه في طرق التعبير ، فليس هناك خلاف ذلك تشابه بين هذين البيتين وأبيات جحدر .

(ج) الشعراء:

قد يختار اشعراء بينهم صلة ما قطعًا متتالية ، كأن يكونوا من عصر واحد فرقم ۱۸۱ لخداش بن زهير ، ۱۸۲ لعبيد بن الأبرص ، ۱۸۳ لطرفة ، وكلهم جاهليون ، أو يختار الشعراء تجمع بينهم سمة تؤلف بينهم ، فرقم ٢٠٠٠ السليك بن السلكة ، ٢٢٧ لعروة بن الورد ، ٢٢٢ لابي النشناش ، وجميعهم من الشعراء الصعاليك ، ورقم ٤٩٦ لعروة بن الورد ، ٢٣٦ لأبي النشناش ، وجميعهم من الشعراء الصعاليك ، ورقم ٤٩٦ لجنوب الهذاية ، ٤٩٠ لصفية الباهلية ، الجنوب الهذاية ، ٤٩٠ لصفية الباهلية ، ١٠٠ للخرنق ، ٢٠٠ لامرأة ، ٢٠٠ لزهراء الكلابية ، ٤٠٠ لفاطمة بن الأحجم ، ٥٠٠ للخرنق ، ٢٠٠ لليلي بنت طريف ، فهذه إحدى عشرة قطعة متتالية الشواعر . أو قد يختار لشاعر وابنه مثل رقم ٢٨٦ لأمية بن أبي الصلت في باب المديح (١ : ٢١٤) ، ينت بعدها أبيات يصدرها البصري بقوله : « وقال ولده القاسم بن أمية . وقل مثل نلك في قطعة الممزق الحضرمي برقم ٢٠٦١ من باب الهجاء (٢ : ٢٠٩١) يعقبها البصري بقطعة يقدم لها بقوله : « وقال المخرق ولده » ، وفي بيتها الأول يشير المخرق إلى أبيه متبعاً نهجه في « تمزيق وتخريق » أعراض اللئام ، ولا شك عندي أن البصري جعل القطعتين في نسق لهذا التشابه أيضاً بين الأب والابن :

وقد يختار الشاعر واحد عدة قصائد أو قطع متتالية ، وهذا كثير عنده شائع ، ساكتفى بمثال واحد ، وياتى غيره فى تضاعيف كلام مقبل ، فقد اختار لامرئ القيس فى باب الحماسة سبعة أبيات من لاميته فى هجاء بنى أسد برقم ١٠٤ ، أعقبها بثلاثة وعشرين بيئاً من رائيته التى قالها فى خروجه إلى قيصر ، ثم أتبعها بثلاثة وثلاثين من لاميته المشهورة (الخالى) .

(د) تداخل الشعر:

قد يختار أبياتًا لأنها تتداخل في أبيات أخرى بميث يصعب الفصل بينهما ، فأورد أبيات الفرزدق الميمية المشهورة في مدح على بن الحسين في باب المديح برقم ٢٧٨ (١ : ٤٠٧) ، ومطلعها : هـذا الذي تعــرف البطحـاء وطـأته والبــيت يعـرفــه والـحـل والـحــرم وأتى بعدها بأبيات الحزين الكناني في مدح عبد اللَّه بن عبد الملك ، وأولها :

قالوا: دمشق ، فإن الخيرين بها ثم ائت مصر ، فشمُّ النائل العمم

فبعض أبيات ماتين القصيدتين تتداخل تداخلاً شديداً ، بل وتتداخل بعض أبياتهما مع أبيات من قصيدة داود بن سلم في مدح قدّم بن العباس ، وهو تداخل قبياتهما مع أبيات من قصيدة داود بن سلم في مدح قدّم بن العباس ، وهو تداخل قديم أشار إليه أبو القرح ، قال : والناس يروون هذين البيتين (يعنى البيتين : ٤ ، ٥ من أبيات الصرين الكناني) للفرزدق في أبياته التي يمدح بها علي بن الصسين التي أولها : هذا الذي تمرف ... وهذا غلط ممن رواهما فيها ، ثم أورد سبعة أبيات ناسبا إياها للفرزدق (وهي الأبيات ١ – ٤ ، ٢ مع أخر من قصيدة الفرزدق هنا في العماسة البصرية) ، وقال : من الناس من يروى هذه الأبيات اداود بن سلم في قدّم بن العباس ، ومنهم من يرويها لخالد بن يزيد فيه . ثم أورد أربعة أبيات تنسب لداود (وهي الأبيات: ٧ ، ٥ ، ٤ مع آخر من أبيات الحزين هنا في البصرية : ٢٧٩) ، وقال : الصحيح أنها الحزين في عبد الله بن عبد الملك (١)

ولا شك أن البصرى اختار هاتين القصيدتين وجعلهما في نسق للاختلاط الذي وقع بينهما كما حاولت بيانه ، ومثل ذلك أيضاً أبيات أبي مكنف التي أوردها في باب الرثاء برقم ٢٠ (٢ : ١٩٩١) ، وأولها :

أبعد أبي العباس يُستعتبُ الدهر وما بعده للدهر عُتبني ولا عُــذُرُ

أتبعها بأبيات أبى تمام الرائية المشهورة في رثاء محمد بن حميد ، وأولها :

كذا فليجلُّ الخطُّبُ وليفدح الأمر فليس لعَيْن لم يفض مازُها عُندُرُ

⁽١) الأغاني ١٥ : ٢٢٧ – ٢٢٩ .

وجاء في نسخة ع (عاشر أفندي): إلى هذه الأبيات (يعني أبيات أبي مكنف السابقة) نظر أبو تمام في رثاء محمد بن جميد ، وهو قول خلت منه نسخة راغب بأسا الذي اتخذتها أصلا . فالمسنف هنا لا يشير – في ظنى – إلى مجرد التشابه بين قطعة أبي مكنف وقصيدة أبي تمام من حيث كونهما في الرثاء وعلى وزن واحد وروى واحد ، وإنما أيضًا إلى شيء خفى آخر ، وهو أن أبياتًا منهما تتداخل في شعر الرجلين ، ولهما خبر مشهور . فقد تكر دعبل أن أبيا تمام سرق أكثر قصيدة أبي مكنف وأدخلها في رائيت (الأغاني ٢٦ : ٢٦٩ – ٢٩٧) ، وجعل مكان «بني القعقاع» : بني نبهان ، وأبدل باسم ثفافة محمدًا (الوساطة : ١٩٤٤ ، تهذيب ابن عساكر ٤ : ٢٦) . قال الحسن بن وهب : أما قصيدة مُكُنف فانا أعرفها ، وشعر الرجل عندي . وقد كان أبو تمام ينشدنيه . وما في قصيدته شيء مما في قصيدة أبي تمام . ولكن دعبيلاً خلط القصيدين إذ كانتا في وزن واحد وكانتا مرثيتين ، لبكنب على أبي تمام (أخبار أبي تمام : ٢٠١) .

وظنى أيضًا أنه أورد أبيات يحيى بن زياد الحارثي العينية المشهورة برقم ١٧ه في باب الرثاء ، التي أولها :

نعى ناعيا عمسرو بليسل فأسسمعا فراعا فؤاداً كان قِدْمُنا مروّعا

وأعقبها بأبيات أبى تمام في نفس الموضوع ، وهو الرثاء ، وفي نفس الوزن وعلى نفس الروى ، ومطلعها :

أصم بك الناعي وإن كان أسمعا وأصبح مُغْنَى الجود بعدك بلقعا

أقول أوردهما متعاقبتين لا لمجرد التشابه الذي أشرت إليه معنى وورثاً وقافية ، واكن لأن سناً معنه موجد في كل منهما ، وهو :

وماكنت إلا السيف لاقي فقطَّعها ، ثم انشني فتقطُّعا

وإن لم يصدح بذلك التداخل وترك لنا استنباطه في المواضع السابقة ، فقد أعفانا من النظر في موضع آخر فصرح بهذا التداخل ، فأورد بيتين لعلي بن علقمة برقه ١٠٧٠ في باب النسيب (٣ : ١١٧٩) قديم لهما بقوله : « وبعضهم يجعلها من قصيدة ورد الجعدي » ، ويورد بعدها برقم ١٠٧١ سبعة أبيات لورد ، أولها :

خليليٌّ عُوجًا ، بارك الله فيكما وإن لم تكن هندٌ لأرضكما قصدا

(ه) تشابه الأماكن :

قد يختار قطعتين منتاليتين ، لأن الشاعرين ذكرا في كل منهما مكانًا واحدًا بعينه ، فاختار ثلاثة أبيات من دالية جميل برقم ٨٦٠ في باب النسيب (٣ : ٩٨٨) ، أولها :

ألا إن نبارًا دونها ومل عسالج وهضب النَّقا من منظر لبعيد

أعقبها بثلاثة أبيات لقيس بن الملوح ، أولها :

وإنى لنبار دونهسا رمل عبالج على ما بعيني من قذى لبصير

فواضح إلى جانب النظر إلى النار الذي يحول رمل عالج دون رؤيتها ، أن القطعتين أيضًا لشاعرين عذريين ، وهذا يقوبنا إلى ملاحظة أخرى تتعلَّق بأوجه التشابه بين الأشعار التي يختارها البصرى ، فإننا نجد أحيانًا أكثر من وجه التشابه بين القطع المتتالية ، فمثلا رقم ٢٤ للطرماح في باب الحماسة ، ورقم ٦٥ لعبيد بن أيوب بينهما أكثر من وجه من وجوه التماثل ، فلا يقتصر التشابه على المعنى فقط ، وهو وصف إنسان مضيق عليه حتى صارت الأرض على سعتها « كفة حابل » ، بل يتعدى إلى تشابه البحر والقافية ، يقول الشماخ :

مبلأت عليه الأرض حستى كبأنها من الضييق في عينيه كفة حابل

ويقول عبيد:

كنأن بلاد اللُّه ، وهي عريضية على الخائف المطرود كفية حاسا

ومن أوضح الأمثلة على ذلك أربع قطع متنائية في باب الرثاء لعاتكة بنت نفيل الأولى برقم 268 (٢٠٦ - ٢٠١) في رثاء روجها عبد الله بن أبي بكر الصديق رضى الله عنه ، والثانية في رثاء خنه ، والثالثة في رثاء روجها الرسير بن العوام رضى الله عنه ، والرابعة في رثاء زوجها الحسين بن علي رضى الله عنه ، فالمناعزة واحدة تقولها في موضوع واحد ، وفي رضى الله عنه ، فالمناعزة واحدة تقولها في موضوع واحد ، وفي أحداث متشابهة ، وعقب البصرى على آخر قطعة بقوله : « وهؤلاء قتلوا عنها جميعاً ، أحداث متشابهة ، وعقب البصرى على آخر قطعة بقوله : « وهؤلاء قتلوا عنها جميعاً .

والاختيار عند البصرى يتسم بالسعة والشمول ، ولعله في ذلك متأثر بأبي تمام فيجعل في باب الحماسة مثلا كل ما يتصل بالقوة والشدة والصلابة والصمود والصبر والانفة ، وليس لزامًا أن يكون الشعر فضرًا وتبجحًا ، فمثلا مقطوعة عبيد بن أيوب رقم ٥٥ وهي :

كأن بلاد الله ، وهي عريضة على الخائف المطرود كفة حابل يؤتى إليه أن كل تمنية تطلعها ترمي إليه بقماتل

فالبيتان ليسا من الحماسة في شيء ، ولا يفخر الشاعر هنا بباسه وقوته ، ولكنه يصور نفسية رجل خائف مذعور ، يعانى ويقاسى بلاء ، يتخيل مطاردًا يسعى إلى قتله خلف كل جبل وتل ، حتى ضافت عليه الأرض وصارت - على سعتها - ككفه الصائد (أي حبالته) . فلما فيها من معانى الشدة جعلها في باب الحماسة . ولعله في ذلك كما قلت متأثر بأبي تمام ، ففي حماسته بشرح المرزوقي تجد أن القطع رقم ٧٧ ، ٧٨ ، ٨٧ ، ٨٨ لرجال فارقوا أوطانهم وروعهم البين ، حتى ألفوا الغرية ، وهان ما يُجدً به الزمان لما أصابهم قدمًا من حدثانه ، وعُق المرزوقي على هذه القطع ما يُجدً به وهذه المقطوعات بما اشتملت عليه من الفظافة والقسوة ، وذكر قلة الفكر

في الأوطان والأحبة ، وتناسى العهود والأئمة ، ومفارقة الأماكن المائوفة ، والملل المورودة ، وشكوى النفس إلى التنائي والغربة ، دخلت في باب الحماسة ، ويمثل هذه المناسبة دخل فيه كثير من نظائرها » .

وقل مثل ذلك في البصرية رقم ٥٨ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٠ ، يتحدث أصحابها فيها عن فرارهم ، وليس الفرار من الشجاعة والحماسة في شيء ، ولكنهم فروا لما اصطلوا حر القتال ، ورأوا أنهم هالكون لا محالة ، فلهذه الشدة التي عانوها ولهذا المائق الذي كاد يودي بهم ، جاز وضع هذه القطع في باب الحماسة ، وقصيدة عبد يغوث البائية المعروفة في رثاء نفسه ، جعلها البصري في الحماسة برقم ١٩٨ ،

ألا لا تلوماني كفي اللوم ما بيا فما لكما في اللوم خير ولا ليا

ولكن البصرى وضع قصيدة مالك بن الريب اليائية المشهورة التى يرثى فيها نفسه في باب الرثاء برقم ٧١٦ (٢ : ٧٧٤) . وكلتا القصيدتين تتحدث عن شيء واحد ، وهو تفجع الشاعر على نفسه حين اقتراب الأجل ، ومن ثم صلحت قصيدة مالك أن تكون في باب الرثاء . ولكن لما في قصيدة عبد يغوث من الأزل واللأواء ، وضيق الحبس وذل الأسر ، وشماتة الأعداء ، وما فيها من تحسر على الحياة التي خاض فيها غمار الحروب ، وكر الخيول ، وسبأ الزقاق ، أقول لما كان فيها كل هذا وضعها في باب الحاسة .

ومثال آخر من باب الأدب لهذه السعة والشمول في الاختيار هو لامية العرب برقم ٦٤٩ حيث أورد منها عشرة أبيات. وعلى الرغم مما يشيع في هذه القصيدة البالغة من الشدة والبأس، والأنفة والشموخ، والتجلد والصبر، والحرم، والعرم، في باب الأدب لأنها تعبر عن فلم يجعلها البصري في باب الحماسة. وإنما صيرها في باب الأدب لأنها تعبر عن مثالية رفيعة ، وخُلق كريم ، ونبل سام ، سعى العرب فى جاهليتهم وإسلامهم إلى التحلى بها . وجدوا فى هذه القصيدة جماع ما أجلوا وعظموا فوسموها باسمهم . وأرانى فى غير حاجة إلى بيان هذه الصفات فقد كفانى مؤونة ذلك أستاذى الجليل العلاقة الدكتور شوقى ضيف فى الفصل الذى حلل تحليلا دقيقًا قيمًا المثل التى جاهد العربى فى السعى إليها واكتسابها (¹) .

وبعد أرجو أن أكون قد وفقت في بيان منهج البصدي في اختياراته . ولا أدعى أنه لم يحد عن ذلك مطلقًا ، ولكن ما أقوله هو أن له منهجًا حاول الالتزام به – وإن تنكبه مرات – فجعل بين كل قطعتين على الأقل وشيجة ما ، نص على ذلك أحيانًا ، وأهمله كثيرًا ، وترك لنا عبء الاستنباط والنظر . ولأنه يصدر عن منهج واع نراه إذا وضع أبياتًا في غير بابها نبه على ذلك وذكر الغرض من ورائه . فمشلا رقم \$37 للفرزدق جعلها في باب المديح ، وليست منه في شيء ، وأولها :

وركب كان الربح تطلب عندهم لها ترة من جذبها بالعصائب ولكنه جعلها في هذا الباد لارتباطها بمقطوعة تُعنيب التي قبلها ، وأولها :

أقول لركب صادرين لقيتهم قحفا ذات أوشال ومولاك قارب

لذلك علَّق عليها قبائلاً: « وإنما لم تذكر هذه الأبيات في باب الأضياف لأجل قصتها مع نصيب لما أنشده الشعر الذي قبله » (٢ : ٤٤٨) ، وهذه القصة التي يشير إليها أوردها المبرد (الكامل ١ : ١٨٤) ، ومؤداها أن الفرزدق دخل على سليمان ابن عبد الملك ، فقال له : أنشدني ، وإنما أراد أن ينشده مديحًا فيه . فقال الفرزدق

⁽۱) انظر ذلك في كتاب و إلى طه حسين في عيد ميلاده السبعين «طبع دار المعارف ، القاهـرة ١٩٦٧ ، صر ١٨١ - ١٩٧٢ .

الأبيات البائية التى أشرت إليها (رقم : 3٢٤) ، فتمعَّر وجه سليمان واربدُّ لما ذكر الفرزدق أباه غالبًا وافتخر به ، فوثب نصيب فقال : ألا أنشدك على رويه ما لا يقصر عنه ؟ وأنشد سليمان هذه الأبيات .

حاولت قدر ما وسعنى فى الصفحات السابقة أن أبين عن منهج البصرى فى المتياراته ، وهو يقوم أساسًا على تماثل الأشعار فى المناحى التى فصلّت القول فيها ، واكتفيت بأمثلة قليلة قوية الدلالة على كثير غيرها . ولا شك أن ما اختاره نابع من تنوقه الشعر وإحاطته به ، ويشهد المجموع على سعة اطلاع البصرى وكثرة مصادره فحفظ لنا بذلك أشعارًا ضماع مستقاها . وعندى أنه قد وفق فى اختياراته ، لذا وجدت ما قاله الدكتور عز الدين إسماعيل رحمه الله جد غريب ، قال : « يمكننا أن نلاحظ فى حماسة البصرى أن فكرة الاختيار لم تتحقق دائمًا بمعناها الأول ، وهو أن تكون النماذج المختارة ممثلة لمستوى فنى رفيع ، وذلك أننا كثيرًا ما نصطدم فى مختارات البصرى بنماذج غثة من الشعر ، أو من مستوى لا يدل على الاقتدار والابتداع البحسرى بنماذج غثة من الشعر ، أو من مستوى لا يدل على الاقتدار والابتداع والأصالة ، مثال ذلك الحماسية رقم ٢٥٤ من باب النسيب والغزل ، وهى مجهولة للمؤلف ، يقول صاحبها :

ليل المحبين مطوى جوانحه ما ذاك إلا لأن الصبح يحتشدهم

مشمر الذيل منسوب إلى القصر فأطلع الشمس من غيظ على القمر

أو قول شاعر آخر مجهول (الحماسية رقم ٥٣ من الملح والمجون) :

أتيت مهاجرين فعلمونى ثلاثة أسطر متتابعات كتاب الله في رق جديد وآيات القرآن مفصلات وخطوا لى أبا جاد وقالوا تعلم سعفصا وقرينشات فما لى والكتابة والتهجى وماحظ البنين من البنات وغير ذلك من الشعر الهابط كثير » (١) . البيتان الأولان (القصر) ، وهنا إن وردا في الحماسة البصرية دون نسبة ، فهما الخباز البلدي في ديوانه (ص : ٣٣) ، وهما يعبران عن أسلوب الخباز في شعره ، وإذا نظرنا إليهما في ضوء المنهج الذي اتبعه البصري في اختياره والقائم على الإتيان بالأشعار المتماثلة في نسق وجدناهما في حاق موضعهما ، فهما يعقبان بيتين لبشار بن برد لجأ فيهما إلى استعارة الصباح ووجه الظلام مجازًا واتساعًا . أما الأبيات الأربعة التائية المنسوبة لأعرابي ، فهي في باب الملح والمجون ، أورد فيه ملحًا عدة من نوادر الأعراب الذين أتوا الحضر فجبههم ما لم يألفوا ، فكرهوا ما رأوا ، ومن طريف ما ذكر أن أعرابيًا دخل الحمام ، فسقط ،

فرحت من الحسمام غيس مطهّر بفلسين ، إنى بئس ما كان متجرى فكيف بسبيت من رخام ومرمو وقسالوا: تطهّر إنه يـوم جــمـعة تنزودت منه شـجـة فـوق مـفـرقى وما تحسن الأعراب في السوق مشية

وأبيات الأعرابى التائية التى استهجنها الدكتور عز الدين إسماعيل غاية فى الظرف ، والدلالة على نفسية الأعراب ، وموقفهم من الحضر ، وهذه الأبيات لها خبر مع عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، فقد لقى هذا الأعرابى ، فقال له : أتحسن القرآن ؟ قال : نعم ، فقال عمر : فاقرأ أم القرآن ، فقال الأعرابى : والله ما أحسن البنات ، فكيف الأم ! فأسلمه عمر إلى الكُتّاب . فمكث فيه ، ثم هرب ، وقال هذه الأبيات التائية (انظر : التاج مادة هرب) .

⁽١) المصادر الادبية واللغوية في التراث العربي ، ص ١٧٠ - ١٧١ ، ويشير الأعرابي في البيت الثالث إلى ترتيب الحروف: أبجد ، هوز ، حطى ، كلمن ، سعفص ، قرشت ، ثخذ ، صظع .

الفيلسوف ابن رشد والطريق إلى التنوير

عاطف العراقي

يحتل الفيلسوف ابن رشد والذي يعد عميد الاتجاه العقلى في بلداننا العربية من مشرقها إلى مغربها، مكانة كبيرة في تاريخ الفكر العربي، إنه يعد آخر غلاسفة العرب.

ونود الإشارة في سطور قليلة إلى الحياة الفكرية لهذا الفيلسوف العملاق، والذي أهمله العرب في حياته حين تم نفيه وإحراق كتبه، وتم إهماله أيضنًا بعد عودته من المنفى حتى وفاته، ثم استعر الإهمال بعد وفاته وإلى يومنا هذا.

ولد ابن رشد عام (٥٠٠هـ ١٩٦٣م) ودرس الفقه المالكي وتعمق في دراسة الفقه تعمقاً أدى به إلى وضع العديد من الرسائل والكتب الفقهية، وعلى رأسها كتابه المشهور: بداية المجتهد ونهاية المقتصد في الفقه ، وتولى ابن رشد وظيفة القضاء، ووصل إلى منصب قاضى القضاء، وذلك في أيام الخليفة يوسف بن عبد المؤسن. ولم يقتصد ابن رشد على دراسة الفقه، بل درس كل العلوم التي كانت معروفة في عصره، كملم الكلام والفلسفة والطب وغيرها من العلوم .

لقد ترك لنا مجموعة من المؤلفات الفاسفية، بينها كتابه "فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال"، وكتابه "مناهج الأدلة في عقائد الملة" وكتابه "تهافت القائسة" للغزالي .

ومن الأمور المهمة في حياة ابن رشد، اتصاله بالخليفة أبي يعقوب يوسف بن عبد المؤمن. وكان هذا الخليفة يميل إلى الاهتمام بالعلماء وجمع الكتب من كثير من أقطار البلاد، والذي قدمه إلى الخليفة، هو الفيلسوف ابن طفيل، طلب ابن طفيل من ابن رشد

بعد ذلك شرح كتب أرسطو، وذلك بناء على رغبة الظيفة. لقد أراد الخليفة قراءة كتب أرسطو، ولكنه كان يشكو من الصعوبات التي يجدها في عبارات أرسطو كما ترجمها المترجمون، وقد أبلغ رغبته في قراءة فلسفة أرسطو إلى ابن طفيل، ولكن ابن طفيل نظراً إلى كبر سنه وكثرة مشاغله في بلاط الخليفة، قابل ابن رشد وأبلغه رغبة أمير المؤمنين وطلب منه شرح كتب أرسطو .

وقد حدثت لابن رشد فى أواخر حياته نكبة، تمثلت فى إجراء محاكمة له، ونفيه إلى بلدة على مقربة من قرطبة، وقد عفا عنه الخليفة أبو يوسف المسمى بالمنصور، وهو يعد ابن الخليفة الذى تم فى عهده تقديم ابن رشد له، من جانب ابن طفيل كما سبق أن أشرنا .

وأخيرًا كانت وفاة ابن رشد عام (٩٥هه = ١٩٩٨م) وذلك بعد عودته من المنفى بقليل، وقد دفن بمراكش ثلاثة أشهر ، ثم حمل إلى قرطبة فدفن فيها. وكانت وفاة ابن رشد فى العاشر من ديسمبر .

وقد ذكرت أسباب عديدة للنكبة، من بينها اهتمام ابن رشد الشديد بالعلوم الفلسفية القديمة. وكانت بلاد الأنداس في بعض الفترات تضيق الخناق على المستفلين بالمنطق والفلسفة، ومنها أن ابن رشد حين ألف كتابًا في الحيوان وذكر فيه أنواع الحيوان، قال عند وصفه للزرافة، لقد رأيت الزرافة عند ملك البربر، أي المنصور، فلما بلغ ذلك المنصور استاء من هذا القول ونقع على ابن رشد، وذلك على الرغم من ابن رشد قد قال: إنما قلت ملك البرين، أي إفريقية والأندلس، ولكنها تصدفت على القارئ، فقال ملك البربر، ومن بين الأسباب التي قيلت حول تكبته، طريقته الجافة في مخاطبة المنصور، بالإضافة إلى علاقة ابن رشد الوثيقة بشقيق المنصور، وكان المنصور على غير وفاق مم شقيقه.

هناك أسباب عديدة للكنبة، نجدها في كتب التراجم ولكن أقوى الأسباب اشتغال ابن رشد بالفلسفة والمنطق. دليل ذلك ما نجده في أكثر كتب المؤرخين وكتاب التراجم حول أسباب محاكمة ابن رشد. إننا نجد ما يلى: لقد سعى بعض القوم من حساد ابن رشد لدى الأمير المنصور، ووجدوا طريقهم إلى ذلك بعض التلخيصات التى كان يكتبها ابن رشد ويشرح فيها كتب أرسطو. لقد أخنوا بعض التلخيصات وعليها بخطه يكتبها ابن رشد ويشرح فيها كتب أرسطو. لقد أخنوا بعض التلخيصات وعليها بخطه بعض آراء القدماء من الفلاسفة، وفيها يقول: لقد ظهر أن الزهرة (كوكب الزهرة) أحمد الآلهة، وأوقفوا المنصور على هذه الكلمة، فاستدعاه بعد أن جمع له الرؤساء والأعيان من كل طبقة وهم بقرطبة، فلما حضر ابن رشد قال له الخليفة: أخطك هذا ؟ فأنكر ابن رشد ذلك، فقال به أمير المؤمنين: لعن الله كاتب هذا الخط، وأمر الحاضرين بلعنه، ثم أمر بإخراج ابن رشد في حالة يرشى لها وأمر بإبعاده وإبعاد من يتكلم في شيء من العلوم التي تتعلق بالفلسفة، وأمر الخليفة بأن تكتب عنه الكتب إلى البلاد طالبة من الناس ترك هذه العلوم جملة واحدة، وبإحراق كتب الفلسفة كلها ما عدا الطب والحساب وعلوم الفلك التي تؤدى إلى معرفة أوقات الليل والنهار، وأتجاه القبلة في

لقد جمع ابن رشد بين الفلسفة وشرح كتب أرسطو. إنه يعد فيلسـوفًا وطبيبًا، كما أنه اشتهر شهرة كبيرة في الغرب بصفة خاصة لكونه شارحًا لكتب أرسطو. ونود أن نقف وقفة قصيرة عند هذه الجوانب .

اهتم ابن رشد اهتمامًا كبيرًا بالطب، وألف فيه العديد من الكتب والرسائل، وعلى رأسها كتابه 'الكليات' والذي ترجم إلى أكثر لغات العالم .

ونود أن نشير إلى أن ابن رشد لم يخرج الطب عن مجال القلسفة، وذلك طبقًا للنظرة إلى الفلسفة في عصره على أنها تبتلع كل العلوم في جوفها

لقد قال ابن رشد بالعديد من الآراء الطبية في مجال الوقاية ومجال العلاج واهتم بالوقاية أكثر من اهتمامه بالعلاج، وكانت هذه هي النظرة السائدة عند أطباء العرب بوجه عام، لاعتقادهم بأن حفظ الشيء الموجود أسهل من البحث عن الشيء المفقود، بمعنى أن الإنسان إذا حافظ على صحته عن طريق الوقاية فإن هذا يعد أيسر بكثير من البحث عن صحته بعد فقدانها، وذلك كما نقول: الوقاية خير من العلاج . وقد تأثر ابن رشد بأرسطو حين ذهب إلى أن القلب هو المصدر الأصلى لجميع وظائف الحياة الحيوانية، وخالف فى ذلك جالينوس الطبيب الذى كان يذهب إلى أن الدماغ وليس القلب، إنما هو الأساس والمصدر، ويحيث يكون القلب تابعا للدماغ.

قلنا إن ابن رشد اهتم اهتماماً لا حد له بشرح كتب أرسطو ، وذلك بعد أن طلب منه ابن طفيل، بناء على رغبة الخليفة، القيام بهذا الشرح. وفي العديد من المعاجم الأجنبية، نجد عند ذكر ابن رشد، أن كلمة الشارح تسبق كلمة الفيلسوف وهذا إن دلنا على شميء ، فإنما يدلنا على اهتمام ابن رشد الكبير بشرح أرسطو .

ولا بد اننا من الإشارة إلى أن ابن رشد حين كان يشرح أرسطو، لم يكن مجرد مرد لأراء أرسطو. لقد أودع العديد من أرائه المقيقة من خلال شروحه على أرسطو. فإذا أردنا أن نعرف مذهب ابن رشد الفيلسوف الذي يحتل مكانة كبيرة في تاريخ القلسفة العربية، فلا بد أن نرجع إلى تلك الشروح التي قام بها مفسرًا ومؤولاً مذهب أرسطو، ومودعًا من خلال التفسير والتأويل والشرح أراء خاصة به، فلا يوجد، إذن، أننى مبرد لأن نركز على مؤلفات لابن رشد مثل فصل المقال و "مناهج الأدلة".

ابن رشد، إذن لم يقف عند متابعة أرسطو. إنه لم يتقيد بالنص لأنه لأرسطو، إذ أن النفس البشرية تطلب دائمًا استقلالها، وإذا قيدتها بنص فإنها تعرف كيف تتصرف بحرية في تفسير هذا ألنص. لقد قال بهذا الرأى المستشرق الفرنسي رينان Renan في كتابه عن ابن رشد ومذهبه، وهو قول بعد فيما نرى صحيحًا تمام الصحة ومن هنا فإن ابن رشد إذا كان قد شرح أرسطو وتأثر به، إلا أنه استطاع أن يقيم مذهبا له يتميز عن مذهب أرسطو.

لقد شرح ابن رشد أرسطو ثلاثة أنواع من الشروح، شرح أكبر، وشرح وسيط، وشرح أصغر أى تلاخيص. ويتميز منهج ابن رشد في كل نوع من هذه الشروح، بمعنى أننا نجد له طريقة يسير عليها في الشرح الأكبر، غير الطريقة التي يسير عليها في الشرح الوسيط، وهكذا .

نود الإشارة إلى أن ابن رشد يبدى إعجابه بأرسطو على أكبر حد. يدلنا على ذلك ما يقوله ابن رشد فى كثير من شروحه ومؤلفاته. فهو على سبيل المثال يقول فى مقدمة شرحه لكتاب "الطبيعة" لأرسطو: "مؤلف هذا الكتاب أكثر الناس عقلا، وهو الذى ألف فى علوم المنطق والطبيعيات وما بعد الطبيعة، وأكملها. وسبب قولى هذا أن جميع الكتب التى ألفت قبل مجىء أرسطو، فى هذه العلوم، لا تستحق التحدث عنها .

ويمكن القول بأن فيلسوفنا ابن رشد، والذي يعد كما قلنا آخر فلاسفة العرب، قد تميز بحس نقدى من النادر أن نجد له مثيلاً في فكرنا الفلسفي العربي. ومن الواضح أن الفلاسفة الذين يتميزون بحس نقدى، إنما يقفون على قمة عصورهم الفلسفية. فأرسطو على سبيل المثال يقف على قمة عصر الفلسفة اليونانية لبروز حسه النقدى، وما يقال عن أرسطو، يقال عن ابن رشد، إذ أن فيلسوفنا العربي قد وقف وقفة نقدية شاملة ودقيقة في أكثر الاتجاهات التي كانت موجودة حتى عصره.

لقد نقد الصوفية نقدًا عنيفًا، فالصوفية حين يتحدثون عن أنواق ومواجد ومقامات، فإن هذا يعد معبرًا عن طريقة فردية ذاتية، وليست عقلية، لأن العقل يعد طريقًا عامًا مشتركًا، ويعد أعدل الأشياء قسمة بين البشر.

كما نقد الأشاعرة أيضًا في آرائهم وفي اتجاههم الجدلي. أقد عرض آراء الأشاعرة عرضا أمينا، وقام بعد العرض بتوجيه العديد من أوجه النقد. وكان هذا شيئًا متوقعًا من جانبه، إذ أن الأشاعرة كفرقة كلامية، تعد في آرائها معبرة عن الطريق أو المنهج الجدلي، في حين أن ابن رشد يلتزم بالمنهج البرهاني، والبرهان هو أعلى صور اليقين، إنه كالذهب الخالص كما يقول ابن رشد، أما الجدل فإنه يعد أقل مرتبة من البرهان.

وما يقال عن نقده الصوفية ونقده الأشاعرة، يقال عن موقفه النقدى من الغزالي. فالغزالي يعد أساسًا في آرائه معبرًا عن الاتجاه الأشعرى الصوفي، لا يعد فيلسوفًا بالمعنى الدقيق الكلمة، إذ أنه قد حشر حشرًا في دائرة الفلاسفة. وكلنا يعلم أن الغزالي حين ألف كتابه 'تهافت الفلاسفة'، أي تساقط أو انهيار أراء الفلاسفة تحدث عن عشرين مسألة من المسائل التي بحث فيها الفلاسفة، وقد انتهى الى تكفر الفلاسفة في ثلاث مسائل هي:

- ١ القول بقدم العالم، أي أن العالم لم يخلق من العدم .
- ٢ القول بأن الله تعالى ، يعلم الكليات دون الجزئيات .
- ٣ القول بأن الثواب والعقاب في الآخرة إنما هو أساساً للنفس وليس للجسم .

حين عرض ابن رشد في كتابه "تهافت التهافت" لآراء الغزالي، فإنه يقف منه وقفة نقدية، لقد بين لنا أن الفلاسفة لم يقولوا بهذه الآراء على الصورة التي فهمها الغزالي، وأن حقيقة رأى الفلاسفة تختلف عن فهم الغزالي لها .

لقد ذهب ابن رشد إلى أن الغزالي كان واجبًا عليه الرجوع إلى كتب الفلاسفة أنفسهم. فإذا تحدث عن أفلاطون، فليرجع إلى كتب أفلاطون، وإذا تحدث عن أرسطو فإن واجبه الرجوع مباشرة إلى ما كتبه أرسطو.

ولكن الفزالي فيما يرى أن ابن رشد - لما كان قصده التشويش، فإنه رجع إلى كتب الفارابي وابن سينا وأقوالهم عن أفلاطون وأرسطو، وهذا يعد خطأ فيما يرى ابن رشد، إذ من الواجب الرجوع إلى مذهب أرسطو أو غيره من الفلاسفة مباشرة.

إن حسنًا نقدياً بارزاً نجده عند ابن رشد عميد الفلسفة العقلية في بلداننا العربية من مشرقها إلى مغربها. وإذا كنا نجد هذا الحس عند الفارابي وابن سينا وابن طفيل، إلا أنه عند ابن رشد يعد أكثر دقة وشمولاً، ومن هنا نقول إن ابن رشد يقف على قمة عصر الفلسفة العربية، وقد قدر له أن يكون آخر فلاسفة العرب.

ولا شك في أن عمل ابن رشد بالقضاء، وتوليه لنصب القاضى، ومنصب قاضى القضاة، كان من عوامل بروز حسه النقدى، فالقاضى يقوم بالموازنة والمقارنة، وترجيح رأى على رأى، وبيان أسباب قوة رأى من الآراء، وأسباب ضعف الرأى الآخر، وهكذا.

كل هذه الجوانب كانت مؤثرة في وجود الحس النقدى عند ابن رشد. وقد استطاع ابن رشد إقامة نسق فلسفى، من النادر أن نجد له مثيلا عند فلاسفة المشرق العربي، وأنه لم يكن مكتفيًا بالنقد، بل نراه ينتقل من الجانب النقدى إلى الجانب البنائي الإنجابي.

غير مجد في ملتى واعتقادى إهمال فلسفة وفكر هذا الفيلسوف، ومن الأمور التي يؤسف لها أنناً في عالمنا العربي لم نستفد بعد من دروسه الاستفادة الكاملة، وهذا على الرغم من أن أوربا قد استفادت من آراء هذا الفيلسوف واستوعبت دروسه جيداً. لقد أدت آراؤه العلمية إلى التقدم الفكرى لأوربا التي أخذت بارائه في حين تأخر الشرق بوجه عام لأنه كان عالة على الغزالي، هذا المفكر الذي حشر حشراً في زمرة الفلاسفة وقال باراء غير عقلية .

إننا يجب أن ناخذ عظة من التاريخ، أى الربط بين نقدم أوربا وفكر ابن رشد من جهة، وتأخر العرب والشرق وفكر الغزالى من جهة أخرى. فهل استفدنا جيداً من هذا الدرس ؟ واقعنا الفكرى اليوم يقول إننا لم نستفد شيئًا .

إن عالمنا العربى اليوم من مشرقه إلى مغربه تسوده وتسيطر عليه اتجاهات غير عقلية، اتجاهات تدخل في مجال اللامعقول، وما أحوجنا إلى أن نتذكر تمامًا دروس أعظم فلاسفة العقل عند العرب على وجه الإطلاق، وهو فيلسوفنا ابن رشد.

إننا نعانى اليوم من فقر فكرى واضح، نعانى من جدب عقلى، وأعتقد اعتقاداً راسخًا أنه بالإمكان تجنب هذا الفقر الفكرى والابتعاد عن حالة الجدب العقلى بالرجوع إلى فلسفة ابن رشد التي كانت معبرة، كما قلت عن ثورة العقل ، مؤيدة لانتصار العقل .

لقد ترك لنا ابن رشد كتبًا ورسائل في مجال الفقه، وقد بحث في مجال الفقه من خلال منظور عقلاني، وقد أن لنا الآن - بعد أن وصلنا إلى حالة من التخلُّف الفكري - الرجوع إلى أرائه الفقهية، أو على الأقل الاستفادة من منهجه في هذا المجال .

لقد اشتغل ابن رشد بالطب وترك لنا أكثر من كتاب ورسالة وقدم لنا الكثير من الآراء العلمية في هذا الحجال. وإقدام ابن رشد على التأليف في مجال الطب يدل على الأراء العلمية في هذا الحجنا أن نستفيد من دفاعه عن العلم، فإن هذا أفضل لنا ، إننا لو كنا فعلنا ذلك لما وجدنا ما يشيع الآن في عالمنا العربي من تيارات تسخر من العلم، تسخد من الحضارة. إن هذه التيارات الضرافية واللاعقلانية إذا قدر لها الاستمرار والنمو، فسوف نصبح أضحوكة بين الأمم وستلحق بنا لعنة السماء.

لقد دعا ابن رشد من خلال أكثر كتبه إلى الانفتاح والاستفادة من أفكار الأمم الأخرى وما أحوجنا الآن إلى تلك الدعوة .

أقول إننا الآن في أمس الحاجة إلى الاستفادة من دعوة ابن رشد على الانفتاح على أفكار الأمم الأخرى، عار علينا الاستماع إلى تلك الدعوات التي تصدر الآن عن بعض العقول الضيقة، عقول العصر الحجرى، والتي تصف لنا أفكار الأمم الأخرى بأنها تعد كبحر الظلمات، نعم ما زلنا نجد بيننا في بلداننا العربية وفي الوقت الذي نحن في أمس الحاجة إلى الانفتاح على علم الغرب وحضارة العرب، أقول ما زلنا نجد بيننا من يصور لنا الانفتاح الفكرى وكنّه كفر، فهل بعد هذا نطمع في التقدم ؟

إننى أعتقد اعتقاداً راسخًا بائنا إذا كنا قد استمعنا إلى صوت العقل، وصوت المنطق، صوت النقل، وصوت المنطق، صوت ابن رشد وهو ينادى فى كتبه بوجوب الإقبال على علوم الأخرين، وما كان منها صوابًا قبلناه منهم وما كان منها ليس بصواب نبهنا إليه، لكان الحال غير الحال. هذا ما قاله لنا ابن رشد وينبغى أن نستوعب هذا الدرس جيداً، ومن الغريب أن هذا الصوت قد انطلق منذ أكثر من شمانية قرون من الزمان، ولكننا صممنا أذاننا عن الاستماع إلى حتى وصلنا إلى تلك الحالة التي يرثى لها .

نعم لقد حذرنا ابن رشد من كل دعوة لا نقوم على العقل. نبهنا إلى مغالطات الأشاعرة مثلا كفرقة من الفرق الكلامية التي تعد مسئولة عـن ترك العقــل جانبـا، بل السخرية منه. فهل نفهم الآن ما نبهنا إليه، أننا لم نفهم شيئًا فوقعنا فيما وقعنا فيه من الابتعاد عن العقل، وإذا ابتعدنا عن العقل، فمعنى ذلك الوقوع فى اللامعقول، بل أقول الوقوع فى الخرافة والأساطير .

رحم الله ابن رشد الذي حذرنا من أخطاء ومضالطات مفكر كالفرالي. فهل استمعنا اليوم إلى تحذيره ؟

إننا اليوم إذا كنا بين أمرين اثنين لا ثالث لهما. إما الاحتكام إلى العقل وجعله الدليل والرائد. أو اللجوء إلى اللامعقول والخرافة، فيقيني أننا لا بد وأن نختار الطريق الأول الذي دعانا إليه ابن رشد منذ أكثر من ثمانية قرون، دعانا إلى هذا الطريق منبها ومحذرًا من مخاطر الطريق الثاني، الطريق المظلم، الطريق المطلق.

وإذا أردنا لأنفسنا الحياة، إذا أردنا تجديد فكرنا الفلسفى والعربى، فيتبغى علينا أن نستمع إلى صوت ابن رشد، صوت الأستاذ، صوت عميد الفلسفة العقلية في عالمنا العربي، هذا ما نقوله اليوم ونحن نحلل هوية فكر ابن رشد، هوية فلسفتنا وكيف أنها أساسًا تعد فلسفة عربية حتى لا ننظر إليها من خلال المنظور التوفيقي، المنظور الذي باعد بيننا وبين الالتزام بخصائص الفكر الفلسفى، فهل يا ترى سيجد هذا القول من جانبنا صداه، هل سيجد أذانًا صعاغية في عالمنا العربي المعاصر من مشرقه إلى مغربه ؟

ومن المؤسف أننا نبحث اليوم عن حلول للكثير من مشكلاتنا، في الوقت الذي قدم لنا فيه ابن رشد ومنذ ثمانية قرون، المفتاح أو المنهج الذي يساعدنا على حل هذه المشكلات.

إننا نتحدث اليوم عن قضايا التنوير، قضايا التطرف والإرهاب، وقضايا الأصالة والمعاصرة وما يرتبط بها من العديث عن بعض أشباه الكتاب عن الغزو الثقافي، والهجرم على الحضارة الغربية .

غير مجد في ملتى واعتقادى إهمال تراث هذا المفكر العربي الكبير. لقد كتب ما كتب لكي نستقيد منه نحن العرب، لا لكي يوضع تراثه في زوايا الإهمال والنسيان، لقد تقدمت أوربا لأنها اتخذت ابن رشد نمونجًا لها وقامت في أوربا حركة رشدية قوية، أما نحن العرب قد أصابنا التأخر لأن النموذج، كان عندنا يتمثل في مجموعة من المفكرين التقليديين والذين يعبر فكرهم عن الرجوع إلى الوراء والصعود إلى الهاوية أمثال الفزالي والأشاعرة وابن تيمية.

كان ابن رشد حريصاً فى تناوله للعديد من المشكلات التى تصدى لدراستها، على الالتزام بالعقل ومنهجه، لقد دعانا إلى تأويل النص الدينى ويقينى أننا إذا كنا قد التزمنا بدعوته لأصبح حالنا غير الحال. إن هذه الدعوة من جانب فيلسوفنا العملاق تعد دعوة تنويرية فى المقام وتكشف عن أغاليط وأكاذيب بعض دعاة السلفية والأصولية والدين يريدون لنا البكاء على الأطلال والرجوع إلى حياة العصر الحجرى وذلك تحت تأثير البترول وسحر الدولار.

دعانا ابن رشد إلى الأخذ بالعلم وأسبابه، ولو كنا قد وضعنا نصب أعيننا تلك الدعوة لكانت أمتنا العربية قد تقدمت تقدمًا هائلاً في مجال الفكر ومجال الثقافة بوجه عام وتحقق لها التنوير الذي نتطلع إليه جميعًا نحن أبناء الأمة العربية من مشرقها إلى مغربها، من أقصاها إلى أقصاها، ولكننا للأسف الشديد ما زلنا نتحدث عن كائنات خرافية هلامية وعن أشياء لا معقولة. لقد شاع ذلك في العديد مما يسودة البعض منا حين يكتب، شاع في أحاديثنا أيضاً وذلك حين نخلط بين العلم والدين، ونقول بأسلمة العلوم، في الوقت الذي لا يصح فيه التعييز بين علم إسلامي وعلم للكفار والعياذ بالله.. والويل كل الويل للأمة العربية حين تحاول استخراج النظريات العلمية من الآيات القرآنية. إن هذه المحاولة تعد محاولة خاطئة قلبًا وقالبًا وتلحق الضرر بالعلم أنضاً.

لقد سخرنا من ابن رشد صاحب نظرية الحقيقتين، والتي فتحت الطرق أمام الفكر العلمي العقلاني الذي نحن في أمس الحاجة إليه. لقد أهملنا دعوة ابن رشد وهو الفقيه والقاضي البارع والذي رأى أن الإسلام ليس فيه ما يسمى برجل الدين. أهملنا دعوته وكنته أطلقها في واد غير ذي زرع، حتى وصلنا نحن العرب إلى حسالة يرثى لها.

ولن نفيق من ذلك الحالة إلا بأن نقوم بدك أرض التقليد دكًا. لن نسلك طريق المدواب إلا إذا اعتقدنا بأن الخير كل الخير هو النظرة المتفتحة ، النظرة التى تقوم على تقديس العقل، أشرف ما خلقه الله فى الإنسان بحيث نجعله معيارًا وأساسًا لحياتنا الفكرية ، والاجتماعية، وحتى يصبح عالمنا العربي وكنته قطعة من أوربا التى تعد معبرة عن السلوك الحضاري المتطور .

لقد أسرفنا في طبع التراث دون أن نسال أنفسنا أولاً هل التراث كله يعبر عن العقل أم أن بعضه يعبر عن اللاعقل، ومن هنا قلا يؤدى بنا إلى وجود فالاسفة مستقبلاً، سيؤدى بنا إلى الطريق المسدود، الطريق المغلق، طريق الظلام، وما فيه من عمى وحيرة واغتراب عن الحاضر وعن المستقبل. وعار علينا حين نهمل تراث ابن رشد عميد الفاسفة العقلية، والتراث الذي يجب أن نبداً منه كطريق لحل قضية الاصالة والمعاصرة، التراث الرشدى الذي يجب أن نبداً منه كطريق لحل قضية الاصالة

نعم يجب علينا في حياتنا المعاصرة الاستفادة من دعوة ابن رشد النقدية العلمية والعقلية التي دعانا إليها وكانه كان يكتشف ما سيحدث بعده بعدة قرون، كانه كان يتوقع ما يشيع عند جماعات التكفير والهجرة والتي تعد دعوتها جهلاً على جهل، كأنه كان يتوقع ما سيجيء عند أناس من أشباه المثقفين ومن المتخلفين عقلياً حين يهاجمون العامم، يهاجمون الحضارة الأوربية يتحدثون عن غزو فكرى كما تصوره له أحلامهم الماسدة وضيق عقولهم وأفهامهم وكانهم مثل الدون كيشوت في محاربة طواحين الهواء

قام ابن رشد بنقد أفكار الغزالي الخاطئة.. نقد أفكار الأشاعرة الفاسدة، وعبَّر من خلال نقده عن إيمان بالعقل بغير حدود. إيمان بائه من الضروري أن نتفتع نحن العرب على أبواب المعرفة العالمية، تمامًا كما نقول "اطلبوا العلم ولو بالصين" لقد بين لنا أن العيب ليس في الدين، ولكن في الفهم الخاطئ الدين، أي بعض الفقهاء. ولذلك نجد وهو الفقيه يقول في كتابه "فصل المقال": "فكم من فقيه كان الفقه سببا لقلة تورُعه وخوضه في الدنيا".

والواقع أن ابن رشد عن طريق حسه النقدى والدقيق يقف على قمة عصر الفلسفة العربية. لقد أشعل النور في الأرض الخراب، وانتهى وجود الفلاسفة حين مات ابن رشد.

ترك لنا أبن رشد آلاف الصفحات والتي أساء فهمها في العصر الحديث، أناس تصبيهم أساتذة وما هم بأساتذة، أناس حشروا في دائرة المثقفين، والثقافة منهم براء، لأنهم أشباه مثقفين، ومن النادر أن تجد عربيا في العصر الحديث يفهم آراء ابن رشد حق الفهم ، في الوقت الذي نجد فيه المستشرقين وقد فهموا ابن رشد ومنهجه أليس هذا من مصائب الزمان؟ ولو كان ابن رشد قد ولد في بلدة أوربية لاقاموا له التماثيل في كل مكان، واحتفلوا بفكره خير احتفال، ولكنه كان فيلسوفًا عربيًا، فقمنا نحن العرب بالإساعة إليه وإهمال فلسفته .

إننا نشهد الآن تراجعًا عن طريق العقل وتضييقًا لمساحته، وبحيث ارتفع بيننا صوت اللامعقول حتى زادت مساحة المعقول. فكيف نتحدث عن التقدم والحضارة والتنوير وقد أهملنا الطريق الذهبي، الطريق الذي يقوم على تقديس العقل.

لا مفر إذن من إقامة طريق مستقبلنا على الإيمان بطريق العقل، الطريق الذي آمن به ابن رشد أعظم فيلسوف أنجبته حضارتنا العربية ، ويحيث يكون الطريق العقلى أو الطريق الرشدى هو المنارة التي نعتصم بها ويحيث تهدينا إلى كل ما فيه خير الانفسنا وخير الأمتنا العربية. ويقيني بأننا سنجد في دروس ابن رشد الخير كل الخير سنجد فيها أسس التنوير ودعائم اليقظة الفكرية ومحور الصحوة الكبرى .

وإذا كان من حقنا أن نفضر بفيلسوفنا العربى ابن رشد الذى قضى حياته مدافعًا عن الفكر وأهله والعقل وأصحابه، فمن واجبنا إذن أن نعمل على الاستفادة من الدروس التى تركها لنا، إننا من خلال مؤلفاته كفصل القال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال، ومناهج الأدلة في عقائد اللة، وتهافت التهافت، والذى كشف فيه عن مفالطات الفزالي وما أكثرها، إنني لا أتريد في القول بأننا نستطيع أن نغرس في نفوسنا العديد من القيم البناءة ومن بينها السعى بكل قوة نحو تأويل النص وعدم

الوقوف عند ظاهره والتمسك بالنقد البنّا» وفتح النوافذ حتى لا نعيش بين جدران أربعة مظلمة وحتى لا يخنقنا الهواء الراكد، فتح النوافذ أمام كل التيارات والأفكار التى ترجد فى كل بلدان العالم شرقًا وغربًا.

لقد دعانا ابن رشد إلى هذا الطريق الفقوح، وذلك حين سعى بكل قوته إلى شرح كتب أرسطو وكأنه يريد أن يبين لنا أن الثقافة المحلية وحدها تعد تعبيرًا عن الطريق المظلم تعد تعبيرًا عن العدم، ألم يقل ابن سينا في مناجاته لله تعالى "فالق ظلمة العدم بنور الوجود" إن هذا يعنى ارتباط العدم بالظلام وارتباط الوجود بالنور.

فلنحتفل بأفكار أعظم فلاسفتنا ابن رشد ولنقل لأفكار الغزالى والأشاعرة وابن تيمية وداعًا تلك الأفكار التقليدية الجامدة والتي لا نحتاج إليها، يجب أن نضع في اعتبارنا أن واجبنا المقدس هو الدفاع عن التنوير، التمسك بالعقل، غرس الروح النقدة، وكلها دروس استغدناها من ابن رشد .

غير مجد فى مذهبى ويقينى: إهمال طريق العقل والمعقول. إنه الطريق الذهبى، الطريق الذهبى، الطريق المريق المريق الجوهرى، فقد ارتضى لنفسه ولأمته طريق الضياع والصعود إلى الهاوية، وإن كان أكثرهم لا يطمون .

إن طريق الجمود والتقليد الذي نجده واضحًا في دعوات أنصار التخلف العقلى وأشباه الباحثين والدارسين، يعد طريقا مغلقا لأنهم يريدون لنا الموت لا الحياة. يرغبون في أن نظل في حالة سكون لا حركة، في حالة ظلام دامس، بحيث لا نضرج منها إلى حالة النور والضياء .

وإذا كنت قد قلت منذ نصف قرن بأننا أهملنا ابن رشد وبروسه نحن العرب، بينما اهتم به الغربيون، فإننى لا أتردد فى أن أكرر هذا القول اليوم. لقد انتشر بيننا نغر من أشباه الباحثين، وأشباه الأساتذة، والذين تحسبهم أساتذة، وما هم بأساتذة، انتشر بيننا هؤلاء الذين أصبيبوا بحالات التخلف العقلى - والعياذ بالله - وأخذوا ينشرون في أرجاء الدنيا أقـوالهـم المـزورة، ويتحدثون عن فلسفة ابن رشد، وهم لا يعرفون ابن رشد. إنهم يتحدثون في كل شيء، ولا يفهمون أي شيء .

إن الفهم الحقيقي لابن رشد، لا يبدأ إلا بالرجوع إلى كتب ابن رشد، ولكنهم بعد أن أصيبوا ببلادة الفهم، وتجمد العقول، لا يريدون لانفسهم إلا الحديث عن ابن رشد، يون تعب أو دراسة من جانبهم.

إن هذه البلادة من جانبهم قد أدت بهم إلى أحكام خاطئة مزورة عن الفيلسوف العملاق، نعم إنها أحكام تدخل فى مجال التزوير الفكرى والثقافى، ومن هنا فإننا لا نتريد فى أن نخاطبهم من جانبنا قائلين: سامحكم الله !! إنكم تتحدثون دون فهم، وتكتبون من منظور التخلف العقلى والجمود الفكرى .

نعم: من الأخطاء الشنيعة إهمال تراث ابن رشد أعظم وآخر فلاسفة العرب. لقد قال بأفكاره لكي يكتب لها الدوام والخلود. إنها أفكار عقلانية تنويرية في أساسها وفي أهدافها، وعار علينا نحن أبناء الأمة العربية إذا نحن أهملنا فكر هذا الفيلسوف العملاق، عميد الفلسفة والتنوير في أمتنا العربية من مشرقها إلى مغربها .

وإذا كانت بعض البلدان قد احتفات بذكرى مرور ثمانية قرون ميلادية على وفاة هذا الفيلسوف الذي اهتمت به أوربا فتقدمت عن طريق أفكاره إلى الأمام، وأهمله أبناء أمتنا العربية فرجعت إلى الوراء لأنها ظلت محصورة في الفكر الأشعرى وفكر الغزالي عدو الفلسفة والتفلسف، فإن الوقت قد حان لدراسة أراء هرم ثقافتنا العربية في الماضي، وهو ابن رشد الفيلسوف والعالم والمفكر الجبار.

لقد خاض ابن رشد العديد من المعارك الفكرية، بحيث انتهى به الحال إلى النفى والدارد. لا بد أن نسأل أنفسنا كل لحظة: هل استفدنا حقا من فكر ابن رشد ومن منهج ابن رشد أم أننا أصبحنا كالقطة التى تأكل أبنا ها؟ إن التأمل في واقعنا العربي المعاصر يدلنا تمام الدلالة على أننا لم نستفد استفادة حقيقية من فكر هذا الفيلسوف

الذى قال بـأفكار مستقبلية، أفكار لا يصح أن تظل فى زوايا الإهمال والنسيان وإن كان أكثرهم لا يعلمون .

دعانا ابن رشد إلى جعل العقل الدليل والمرشد، إنه يقف عن طريق حسه النقدى على قمة عصر الفلسفة العربية بحيث انقطع بوفاته وجود فلاسفة عرب منذ شمانية قرون وإذا زعم فرد عربى الآن بأنه يعد فيلسوفًا، فإن هذا الزعم من جانبه يعد جهلاً على جهل وتعبيرًا عن تضخم الآنا .

لا يصح – إذن – الابتعاد عن طريق العقل، أشرف ما خلقه الله فينا، طريق النور الذي يدفعنا إلى الأمام.. هذا أساسا دعوة ابن رشد. فالعبب – إذن – ليس في التراث، ولكن في الفهم الخاطئ للتراث.

ينبغى علينا الانفتاح بكل قوة على كل الثقافات الأخرى. وهذا يعد تطبيقًا لدعوة ابن رشد الذى قال: فلنبحث عن كتب القدماء وبقوم بدراستها. أليست هذه دعوة تراثية مشرقة وضاءة وتقوم على الإيمان بالتنوير والاعتقاد بأهميته الكبرى وأنه لا حياة لنا دونه.

نعم نجد فكر ابن رشد معيرًا عن حس نقدى، والنقد من أخص خصائص الفلسفة والنفلسف. إن الإنسان في حقيقته بعد حيوانا ناقدًا. ولم يكن ابن رشد ملتزمًا بقبول المعديد من الآراء والاتجاهات التي رأى من جانبه أنها تعد بعيدة عن العقل والمعقول، نقد أفكار الصوفية وأراء الأشاعرة ووجهات نظر المقلدين والرجعين. وكان في نقد معيرًا عن تمسكه بكل ما هو عقلاني تنويري، ومبتعدًا تمامًا عن فكر الإظلام وحياة الظلام. لقد كان ابن رشد عالما وطبيبًا، بالإضافة إلى كونه فيلسوفا، ورأى أن الواجب يقتضيه الكشف عن أخطاء الذين ذهبوا إلى القول بعدم وجود علاقات ضرورية بين الأسباب والمسببات. كان يؤمن بأن البرهان العقلي بعد أسمى صور الأدلة، ومن هنا نجه بكل قوته نحو نقد الأدلة الخطابية التي يلجأ إليها عامة الناس وأشباه المثقنية.

بين لنا ابن رشد من خلال اهتماماته العلمية - والطب منها على وجه الخصوص أن العلم يعد معبرًا عن القوة، قوة الشعوب، قوة التقدم، وأن الجهل - على العكس من
ذلك - يعد معبرًا عن التخلف والظلام والصعود إلى الهاوية وواجب علينا الاستفادة من
دعوة ابن رشد ويخاصة بعد انتشار الدعوات الظلامية الرجعية وانتشار الجهل
واللامعقول بيننا، إنه من المنطقى أن نطلب من المتقدم أن يقف في مكانه ثابتًا حتى يلحق به
بالمتقدم، ومن غير المنطقى أن نطلب من المتقدم أن يقف في مكانه ثابتًا حتى يلحق به
المتأخر، إنها سنة الله في خلقه وان تجد لسنة الله تبديلاً.

دعانا ابن رشد إلى أن نلجاً إلى التأويل العقلى ، وقال إن كل ظاهر من النص إنما يقبل التأويل على قانون التأويل العربي، وأن هذا الرأى يجب أن يتمسك به كل مؤمن وكل عاقل .

أقام ابن رشد دراسته لمشكلة المعرفة، على أساس العقل، وبين لنا أن التمييز بين الخير والشير والشير والشير والشير والشير والشير والمين المقل وحده، ودرس ابن رشد مشكلة حرية الإرادة على أساس برهاني عقلاني، ولم يؤسس ابن رشد رأيه على أساس خطابي إنشائي .

ومن المؤسف أننا نبحث اليوم عن حلول للكثير من المشكلات في الوقت الذي قدم لنا فيه ابين رشيد ومنيذ شمانية قرون، المفتاح أو المنهج الذي يساعدنا على حل هذه المشكلات .

لقد سخرنا من ابن رشد حين أخذنا نتحدث عن قضايا وهمية زائفة كقضية الغزو الثقافي، والهجوم على الحضارة الأوربية. نعم سخرنا وأهملنا فيلسوفنا ابن رشد الذي فتح الطريق أمام الفكر العلمى العقلاني والذي نحن في أمس الحاجة إليه الآن. أهملنا دعوته وكأنه أطلقها في واد غير ذي زرع، حتى وصلنا نحن العرب إلى حالة أهملنا دعوته وكأنه أطلقها في واد غير ذي زرع، حتى وصلنا نحن العرب إلى حالة يرشى لها. ولن نفيق من تلك الحالة أو هذا المصير، إلا بأن نقوم بدك أرض التقليد والظلام دكا.. لن نسلك طريق الصواب إلا إذا اعتقدنا بأن الخير كل الخير هو النظرة المنظرة ، النظرة التي تقوم على تقديس العقل بحيث نجعله معياراً وأساساً لحياتنا الفكرية والاجتماعية، وحتى يصبح عالمنا العربي مستعداً للدخول في القرن الحادي والعشرين .

نعم يجب علينا في حياتنا المعاصرة الاستفادة من دعوة ابن رشد النقدية العلمية الفلسفية. لقد دعانا إليها وكأنه كان يكتشف ما سيحدث بعده بعدة قرون كأنه كان يتوقع ما سيجيء عند أناس من أشباه المثقفين ومن المتخلفين عقليًا حين يهاجمون العمام، يهاجمون الحضارة الأوربية، يتحدثون عن غزو فكرى كما تصوره له أحلامهم الفاسدة وعقد ولهم الكون كيشوت في محاربته طواجين الهواء.

ترك لنا ابن رشد آلاف الصفحات التي تعد نارًا ونوراً. الصفحات التي أساء فهمها في العصر الحديث أناس تحسبهم أساندة وما هم بنساندة.. أناس حشروا حشراً في دائرة المثقفين، والثقافة منهم براء، لأنهم أشباه مثقفين. ومن النادر أن نجد عربياً في العصر الحديث يفهم أراء ابن رشد ومغزى دعيته حق الفهم، في الوقت الذي عربياً في العصر الحديث يفهم أراء ابن رشد ومنهج ابن رشد، أليس هذا من مصائب الرصان، ولو كان ابن رشد قد ولد في بلدة أوربية لأقاموا له التماثيل في كل مكان، واحتفلوا بفكره خير احتفال، ولكنه كان فياسوفا عربياً، لقد قمنا نحن العرب بالإساءة إليه وإهمال فلسفته، بحيث أصبحنا في حالة الجفاف الفكري، بل والقضاء عليها لا يكون إلا عن طريق السعى بكل قوة نحو التمسك بالوح العقلية، الوح التنويرية، الوح التقوية.

إن التراث الرشدى، وما أعظمه، وما أعمقه، لا يصبح أن نقف عنده في أيامنا الحالية، مثل وقفتنا عند هذا التراث منذ تركه لنا ابن رشد، فالقضايا الآن ليس من الضروري أن تكون كقضايا الماضي، وبعض القضايا لها دلالات مستحدثة، قد تختلف في قلل أو كثير عن دلالتها في الماضي، القريب، أو الماضي البعيد.

لقد ترك لنا ابن رشد وبيعة أو ذخيرة، قل أن يجود الزمان بمثلها وأجينا الاستفادة منها، ولكن بإضفاء العدد من التثويلات والظلال والألوان حولها.

والمبدأ الذي يجب أن نتمسك به - بحيث ينقلنا إلى عصر جديد، عصر قد نجد فيه فكرًا عربيًا مبدعًا - إنما بقوم على التنوير أولاً وأخيرًا. ففى ظل التنوير والانفتاح على كل ثقافات البشر، كما أراد لنا ابن رشد نستطيع حل العديد من القضايا، ونستطيع الدخول إلى القرن الجديد، ويإمكاننا عن طريقه أن نجد فكرًا مبدعًا قد يؤدى بنا مستقبلاً إلى وجود أكثر من فيلسوف عربي.

إننى أعنقد اعتقاداً راسخاً بأن الحديث عن عوامل تدعيم الإبداع والمشكلات التى تواجه الإبداع يرتبط ارتباطاً مباشراً بمشكلة التنوير وقضاياه، ودليلنا على ذلك أن الموامل التى تؤدى إلى عرقلة الإبداع إذا كانت توجد بكثرة فى الدول النامية بوجه عام، الدول التى لا نجد فيها تنويراً مطلقًا شاملاً، فإنها لا توجد بنفس الدرجة فى الدول الأوربية المتقدمة.

والعوامل التى تؤدى إلى عرقلة التنوير توجد فى مجالات كثيرة من بينها التعليم والثقافة والعلم والتكنولوجيا. وسنحاول من جانبنا أن نركز على العوامل التى تؤدى إلى عرقلة التنوير فى المجال الفكرى الثقافى بوجه عام، وذلك حتى يمكن أن ننطلق مستقبلاً نحو تحقيق الإبداع بعد القضاء على هذه المعوقات. ويقينى أننا سنجد فى الفلسفة الرشدية العديد من الطول.

فمن الأمور التى تستدعى الانتباه أننا فى الدول النامية بوجه عام نعد أصحاب توكيلات فكرية، وهذا إن دلنا على شىء فإنما يدلنا على أنه لا نصيب لنا فى العملية الإبداعية، فصاحب التوكيل الفكرى إنما يكون مجرد مردد لأراء وتجارب السابقين، دون جهد إبداعى من جانبه.

إننا في عصر ثورة المعلومات وثورة الكبيوتر، فهل من المعقول أن نتحدث عن ظاهرة خيالية هي ظاهرة الغزو الفكري، وذلك في الوقت الذي أصبح العالم فيه قرية ضغيرة. أعتقد أننا إذا قلنا بما يسمى الغزو الفكري أو الثقافي، فإن معنى ذلك أننا سنقضى تماما على أي أمل في التقدم نحو الإبداع. فالتنوير لا يمكن أن يتحقق إلا في جو الحرية والانفتاح على أفكار الأخرين في دول العالم من مشرقه إلى مغربه، الإبداع يرتبط بالنور والضياء. ومعوقات التنوير لا يمكن أن تحيا إلا في جو القيود والظلام.

التنوير تعد من ألزم القضايا لنا تمامًا كحاجتنا إلى الماء والهواء. وليت الدول التي تعارب تعانى من عدم وجود قيادات مبدعة في العديد من المجالات، ليتها تقوم بتطبيق تجارب النول الأوربية التي ينتشر فيها الإبداع، بحيث تكون تلك الدول صورة إلى حد كبير من الدول الأوربية. إن منطق الحياة، منطق الوجود، يفرض على المتفخر، أن يلحق بالمتقدم، وليس من المناسب إطلاقا أن نطلب من الدول الإبداعية المتقدمة أن تقلّد المتأخر، هذا هو منطق الحياة. ويقيني أننا إذا انفتحنا على تجارب الأخرين الأكثر منا المتذر، هذا هو منطق الحياة. ويقيني أننا إذا انفتحنا على تجارب الأخرين الأكثر منا الإبداع إذا يعد ذلك إطلاقاً، في الإبداع الإبداع لا يبدأ من فراغ. الإبداع إذا المتفادة من الإبداع إذا المسلمة بيننا وبين الأمم التي نجد فيها أي: لا نجد فئا أصبيلاً، ومن هنا فإن المنطق يفرض علينا الانفتاح والاستفادة من تجارب الأخرين، يفرض علينا وجود موجة مشتركة بيننا وبين الأمم التي نجد فيها الكثير من الجوانب الإبداعية، وإذا لم نفعل ذلك فسيكون حالنا كحال من يتكلم على منتنفس هواءً راكداً ساكناً وغير متجدد. وإذا نظرنا إلى النظريات العلمية الكبري، وإلى النظريات العلمية التي غيرت في فكر الإنسان، فإننا سنجد أن هذه النظريات العلمية الركود.

الإبداع - إذن - يرتبط ارتباطاً مباشراً بالسعى نحو التنوير. وهذا الارتباط يجعلنا نقول بأن عوامل عرقلة الإبداع في العديد من المجالات - إن لم تكن كلها - إنما هي نفس عوامل عرقلة التنوير إلى حد كبير جداً. عرقلة الانطلاق من الماضى والحاضر إلى المستقبل، هذا ما نجده في كل دروس الفلسفة(6).

فمن عوامل عرقلة التنوير: الخلط بين الدين والسياسة، ومن عوامل عرقلة الإبداع أننا ما زلنا ننظر إلى التنوير كأنه رجس من عمل الشيطان، وأنه مرادف للكفر والتكفير.

ومن عوامل عرقلة التنوير: القصل بين التعليم الدينى والتعليم المدنى، ويجب القضاء تمامًا على هذا القصل ، إذ كيف نقول بالمجتمع الواحد، وفي نفس الوقت نفصل بين تعليم وتعليم ؟

ولا بد أن نضع في اعتبارنا أن من عوامل تعويق التنوير أن نطالب بترجمة كتب العلوم، ومن بينها الطب، بحيث نقوم بتدريسها بالعربية. إن هذه العلوم قد تقدمت تقدمًا مـذهكُ في أوربا، فكيف – إنن – يكون بالإمكان تدريس هذه العلوم بالعربية. كيف سيتعامل المشتغل بهذه العلوم مع الكتب التي تصدر كل يوم، وهي بلغات غير عربية

الواقع أن نظام تطيمنا الحالى لن يؤدى إلى وجود قيادات تتويرية. إنه لا يضع في اعتباره أن العالم يتغير من حوانا. وما كان مفيدًا في الماضي، يعد اليوم عديم الفائدة. لا بد من ثورة جنرية في مجال التعليم، إذ ليس من المناسب إطلاقًا أن نتغافل في مناه جنا الصالية عن التطورات الماسمة في كل مجال من المجالات الفكرية والثقافة والعلمية.

وما يقال عن التعليم في المدارس، ينطبق على التعليم في جامعاتنا. هل أدت المنامج الحالية إلى وجود قيادات تنويرية؟ الإجابة بالنفي بطبيعة الحال.

ومما يؤسف له أننا إذا كنا نتحدث عن الإبداع وعلاقته بالتنوير، فإنه لا مغر من القول بأن مساحة الظلام في المناهج الجامعية الحالية تعد أضعاف مساحة النور والتتوير. فإن مناهجنا الحالية تقوم على الصفظ والترديد والتقليد. والمقلد ينظر إلى أسفل قدميه، ولا ينظر إلى الأسام، ومن هنا فلا إبداع ولا مبدعون، المبدع له نظرته التقدمية، أما المقلد فإنه يحاول الصعود إلى الهاوية، ولن نجد تقدمًا في أي دولة من الدول، إلا إذا وجد فيها عدد كبير من المبدعين في كل المجالات من تعليم وثقافة وفكر بوجه عام.

كيف نتحدث عن التتوير في جامعاتنا في الوقت الذي نجد فيه بعض المناهج التقليدية تدور حول ما يسمى بالفكر التقليدي؟ هل يدخــل هـــذا في دائرة المعقــول أم دائرة اللامعقول؟

نعم لا بد من القضاء على كل فكر رجعى غير تقدمي. إن هذا الفكر سيؤدى بنا كما ذهب ابن رشد إلى الرجوع إلى الوراء، الرجوع إلى الخلف باستمرار. وإذا قيل: وأين مكان التراث في مناهجنا؟ .. فإننا نقول إننا يجب أن ننظر إلى التراث نظرة مصيحة وموضوعية، وكم من خرافات نجدها في بعض كتب التراث. خرافات تزيد عدداً عن مجموع سكان الدول العربية. ينبغى أن نضع في اعتبارنا أن كتب القدامي من أجدادنا في مجالات كالطبيعة والكيمياء والفلك إنما تدور حول المحور الكيفى، والعلم الآن كم، وكم فقط. فهل يمكن أن ننتظر إبداعًا ونحن حتى الآن نقوم بتقديس كتب التراث. إن تدريس ألاف الكتب التراثية في مجال العلم بفروعه، لا يمكن أن يؤدى إلى تخريج طبيب، أو عالم من علماء الطبيعة أو الفلك .

إن العالم يتغير من حوانا وكم أشار إلى ذلك ابن رشد وإذا لم ننظر إلى قضية التنوير نظرة فورية ومن اليوم، بحيث لا نقوم بتأجيلها إلى الغد، فإن الغد سيكرن متأخرًا من خلال منظور معين، وهو أن العالم تسوده اليوم ثورة التغيير .

نقول ونكرر القول بأن تدعيم التنوير لا يمكن أن يتحقق فعلا إلا إذا نظرنا إلى الإنسان نظرة جديدة. نظرنا نظرة شمولية إلى حقوق الإنسان نظرة جديدة. نظرنا نظرة شمولية إلى حقوق الإنسان، تلك الحقوفة. نظرنا إلى لا تقتصر على حقه في الحياة فقط، بل حقه في السلام والتعليم والمعرفة. نظرنا إلى الإنسان أيضًا ككائن علمي، على أساس أن البحث العلمي نفسه يعد عملاً إبداعيًا. نظرنا إلى تربية الإنسان على أساس أنها لا بد أن تؤدى إلى غد أفضل من الحاضر.

وأعتقد أن هذه النظرة لا يمكن أن تتحقق إلا من خلال رؤية تتويرية، رؤية تلقت في غضب إلى الماضي وتقول له: وداعًا، إذ إن العصر غير العصر ومطالب اليوم غير مطالب الأمس. رؤية تقتلع جذور الظلام اقتلاعًا، لأن تلك الجذور قد فرضت على الناس في الماضي دون إرادتهم أو دون مطلب من جانبهم.

هذه النظرة التتويرية تقوم أساسًا على احترام حقوق الإنسان والدفاع عن حريته، إذ لا يمكن تصور المستقبل وسط الأغلال أو القيود. فلنوفّر المناخ أولاً وبعد ذلك نبحث عن المفكرين في كل المجالات العلمية والفكرية بوجه عام. فلنسم بكل قوبتنا نحو التنوير، لأنه لا يمكن تصور مستقبل دون تنوير. ما أكثر العوامل التى تؤدى إلى عرقلة تصور المستقبل المشرق، وما أكثر أوجه القضاء على معوقات الانطلاق نحو الستقبل، والمهم فى رأينا أن نحدد بصراحة وشجاعة - تلك المعوقات، حتى يمكننا التصدى بحسم لها، فلا مشكلة دون حل، والإرادة الإنسانية إذا اتخذت من العلم والمعرفة والاستنارة سلاحًا فإنها كفيلة بتحقيق والإرادة الإنسانية إذا اتخذت من العلم والمعرفة والاستنارة سلاحًا فإنها كفيلة بتحقيق الإنسانية حتى يحقق الإنسان ذاته، ويؤكد على حقه فى السلام والأمن والطمأنينة. ولكن هل سيتم ذلك فى المستقبل القريب؟ أعتقد أننا إذا تأملنا بدقة فى الأساليب أو الأسلحة التي تعتمد عليها قوة عرقة التنوير والتقدم، فإن التأمل المرضوعي لا بدوان وإن يؤدى بنا إلى القول أو الاعتقاد بأن التغيير من أجل التنوير لن يتحقق على أحسن الفروض إلا فى مستقبل بعيد وليس فى مستقبل قريب .

إننى لا أتردد فى القول بأننا نحن العرب قد أساننا أبلغ الإسساءة إلى فلسسفة ابن رشد. وكان الستشرقون وما زالوا أكثر عمقا ودقة منا فى النظر إلى فلسفته. لقد أصبح فهمنا لفلسفته يدور حول الأساليب الخطابية اللامعقولة والتى نجدها عند أصحاب الفكر المتزمت، الفكر الرجعى، الفكر الذى لا يعد تعبيراً إلا عن الصعود إلى الهاوية، بل نقول – بصراحة – إن النظرات المتجمدة والخاطئة لفلسفتنا إنما ساعد على انتشارها – بطريقة مباشرة أو غير مباشرة – نوع من الفكر المعادى للفلسفة والذي يسود في بعض الدول البترولية العربية.

يضاف إلى ذلك أن المناخ الفكرى السائد فى أكثر البلدان العربية إنما يعد تعبيرًا عن الترجيب بالفكر الذى لا يمكن اعتباره عقلانيًا، وبالتالى الضيق بالفكر الحر، الفكر العقلانى، ولتضرب على ذلك مثالاً واحداً: إذا قام فرد منا بدراسة عن مفكر تقليدى تقوم على الترحيب بنراء الرجل بحق أو بغير حق فإنه سيجد الأموال والجوائز تسعى إليه من أكثر البلدان البترولية، وعلى العكس من ذلك تمامًا إذا قام بتأييد الفكر العقلانى ممثلاً فى ابن رشد على سبيل المثال. وهذا قد يؤدى إلى الاعتقاد بالصلة بين الغنى والتأخر الفكرى، وبين الفقر والتقدم الفكرى، أليس من اللافت للنظر أننا نجد

عالمنا العربى بوجه عام قد ارتضى لنفسه أراء الغزالي فأدى به هذا إلى نوع من التأخر الفكرى، في حين أن أوربا بوجه عام قد ارتضت لنفسها فلسلفة ابن رشد ومبادئ ابن رشد فأدى بها ذلك إلى التقدم الفكرى، ورغم ذلك أسأنا لفكره وقدمنا عنه فيلمًا سينمائيًا يسمى المصير ، وهو فيلم ساقط تافه .

لقد أقام لنا هذا المفكر العملاق نسقا فلسفياً محكماً، يعد تعبيراً عن ثورة العقل وانتصاره ، في التوصل إلى الآراء التي يتكون منها نسقه الفلسفي جهداً، وجهداً كبيراً. إذا كانت بعض آرائه قد لاقت الكثير من أوجه المعارضة سواء في أوربا أو في بلداننا العربية فإنها قد لاقت الإعجاب أيضاً، بل إن هذه المعارضة في حد ذاتها تعد دليلاً – ودليلاً قوياً – على أن آراءه كانت وما زالت آراء حية تعبر عن فكر مفتوح، لا فكر مغلق. وكان ابن رشد بهذا كله جديراً بأن يدخل تاريخ الفكر الفلسفي العالمي من أوسع وأرحب أبوابه.

إن ابن رشد - إذا كان قد استفاد من فلاسفة اليونان وفلاسفة العرب في المشرق العربي وفي المغرب العربي الذين سبقوه ومهدوا له الطريق، طريق العقل، إلا أنه قدم لنا مذهباً لا نستطيع أن نقول إنه يعد مجرد صدى لآرا، من سبقوه، بل كان تعبيراً من جانبه عن آراء فريدة ويقيقة وناضجة صادرة عن منهج ارتضاه لنفسه هذا الفيلسوف الذي يعد - فيما نرى من جانبنا - أكبر عميد للفلسفة في بلاد المشرق والمغرب منا وصاحب اتجاه يقوم على إعلاء كلمة العقل فوق كل كلمة .

غير مجد في ملتي واعتقادي: إهمال فلسفة وفكر هذا الفيلسوف. ومن الأمور التي يؤسف لها أننا في عالمنا العربي لم نستقد بعد من دروسه الاستقادة الكاملة. هذا على الرغم أن أوربا قد استقادت من آراء هذا الفيلسوف واستوعبت دروسه جيداً. لقد أدت آراؤه العلمية والعقلية إلى التقدم الفكري لأوربا التي أخذت بأرائه، في حين تأخر الشرق بوجه عام لأنه كان عالة على الغزالي، هذا المفكر الذي حشر حشراً في زمرة الفلاسفة وقال باراء غير عقلية، والفلسفة منه براء.

إننا يجب أن نأخذ عظة من التاريخ، أي: الربط بين تقدم أوربا وفكر ابن رشد من جهة، وتأخر العرب والشرق وفكر الغزالي من جهة أخرى. فهل استفدنا جيداً من هذا الدرس؟ واقعنا الفكري اليوم يقول إننا لم نستقد شيئًا .

إن عالمنا العربى اليوم من مشرقه إلى مغريه تسويه وتسيطر عليه اتجاهات غير عقلية، اتجاهات تدخل في مجال اللامعقول، وما أحوجنا إلى أن نتنكر تمامًا دروس أعظم فلاسفة العقل عند العرب على وجه الإطلاق، وهو فيلسوفنا ابن رشد.

إننا نعانى اليوم كما سبق أن أشرنا من فقر فكرى واضح، نعانى من جدب عقلى، وأعتقد اعتقاداً راسخاً أنه بالإمكان تجنب هذا الفقر الفكرى والابتماد عن حالة الجدب العقلى بالرجوع إلى فلسفة ابن رشد التى كانت معبرة كما قلت عن ثورة العقل، مؤيدة لانتصاد الفقا.

لقد ترك لنا ابن رشد كتبًا ورسائل في مجال الفقه، وقد بحث في مجال الفقه من خلال منظور عقلاني. وقد أن لنا الآن – بعد أن وصلنا إلى حالة من التخلف الفكري – الرجوع إلى آرائه الفقهية، أو على الأقل الاستفادة من منهجه في هذا المجال ؟

لقد دعا ابن رشد - من خلال أكثر كتبه - إلى الانفتاح والاستفادة من أفكار الأمم الأخرى، وما أحوجنا الآن إلى تلك الدعوة .

أقول: إننا الآن في أمس الحاجة إلى الاستفادة من دعوة ابن رشد إلى الانفتاح على أفكار الأمم الأخرى. عار علينا الاستماع إلى تلك الدعوات التي تصدر الآن عن بعض العقول الضيقة، عقول العصر الحجرى، والتي تصف لنا أفكار الأمم الأخرى بئنها تعد كبحر من الظلمات. نعم ما زلنا نجده بيننا في بلداننا العربية وفي الوقت الذي نحىن في أمـس الحاجة إلى الانفتاح الفكرى وكأنه كفر.. فهل بعد هذا نطمع في التقدم؟

إننى أعتقد اعتقاداً راسخًا بأننا إذا كنا قد استمعنا إلى صوت العقل، صوت المنطق، صوت ابن رشد وهو ينادى في كتبه بوجوب الإقبال على علسوم الأخــرين، وما كان منهم صواباً قبلناه منه، وما كان منها ليس بصواب نبهنا إليه؟ لكان الحال غير الحال. هذا ما قال لنا ابن رشد، وينبغى أن نستوعب هذا الدرس جيداً. ومن الغريب أن هذا الصوت قد انطلق منذ أكثر من ثمانية قرون من الزمان، ولكتنا صممنا أذاننا عن الاستماع إليه حتى وصلنا إلى هذه الحالة التي يرثى لها .

نعم لقد حذرنا ابن رشد من كل دعوة لا تقوم على العقل. نبهنا إلى مغالطات
بعض القرق الكلامية التي تعد مسئولة عن طرح العقل جانبًا بل السخرية منه. فهل
نفهم الآن ما نبهنا إليه. إننا لم نفهم شيئًا فوقعنا فيما وقعنا فيه من الابتعاد عن
العقل. وإذا ابتعدنا عن العقل، فمعنى ذلك الوقوع في اللامعقول، بل أقول : الوقوع في
الخرافة والأساطير. رحم الله ابن رشد الذي حذرنا من أخطاء ومغالطات مفكر
كالفزالي. فهل استمعنا اليوم إلى تحذيره؟

إذا أردنا لأنفسنا الحياة، إذا أردنا تنوير فكرنا الفلسفي والعربي، فينبغي علينا أن نستمع إلى صوت ابن رشد، صوت الأستاذ، صوت عميد الفلسفة العقلية في عالمنا العربي. هذا ما نقوله اليوم ونحن نحلل هوية فكر ابن رشد، هوية فلسفتنا وكيف أنها – أساساً – تعد فلسفة عربية حتى لا ننظر إليها من خلال المنظور التوفيقي، المنظور الذي باعد بيننا وبين الالتزام بخصائص الفكر الفلسفي .

وإذا كنا نتحدث اليوم عن قضايا كالتراث والأصالة والمعاصرة والتجديد، وموقفنا من الحضارة الغربية، وموقفنا من العقل وعلاقته بتراث الأقدمين، أقول إذا كنا نتحدث اليوم عن هذه القضايا والجوانب، فإنه من الضرورى - فيما أرى من جانبى -الرجوع إلى تراث هذا الفيلسوف ابن رشد، إذ إننى أعتقد أن الآراء التى قال بها تفيدنا غاية الفائدة في تحديد موقفنا من أكثر هذه القضايا .

ويقينى أن أى دارس لتاريخ الفلسفة العربية لن يكون بإمكانه – إذا كان منصفًا وموضوعيًا فى أحكامه – تخطى أو تجاوز أراء هذا الفيلسوف الذى قدر له أن يكون آخر فلاسفة العرب .

الوصية

عبد الغفار مكاوى

تعال .. تعال ولا تتردد ... لماذا تقف على الباب ؟ ألم تسمع أنهم سمونى فاتح
الأبواب ؟.. كل ببوت الفقراء فتحت أبوابها لى ... كل الأكواخ استقبلتنى بالترحاب ...
حتى القلوب والعبون فتحت أبوابها وبزوافذها ورفعت أستارها ولم تضن على بأسرارها
وأوجاعها ... فلماذا أغلق بابى ؟ ومتى كان لمن جعل العالم موطنه باب حتى يغلقه ؟
وفي وجهك أنت يا من أحسست دائما بخطاه تتابعنى أو تصحبنى أو تسابقنى على
المطريق ؟ أنت الذى شعرت بنظرات عينيه نترصدنى فى كل مكان ، من النوافذ ترفرف
بأجنحتها وتنقر الزجاج كقطرات المطر ، من بين الأشجار المتشابكة والأغصان
المتمانقة تطل وتهمس وتغنى لحن القدر المحتوم ، وحين أمد جسدى المنهوك على صدر
أمنا الأرض أو على فراش الداكن الأغبر تحط عليه وتذكره بأنها ستبقى ساهرة
مهما حملته طور الأحلام إلى أرض المجهول ...

قلت تعال ... لم نتلفت حواك كاللمن الخائف أو كالطفل المنتب ؟.. على استعداد أن اللقاء ... كنت دائما على أثم استعداد ! .. ألم تلاحظ اننى أمسك القلم وأحاول أن أكتب وصيتى ؟.. هل تكتب الوصية إلا بحضورك وشهودك وموافقتك على كل حرف فيها ؟ لعلك تتصور أنك أخطأت العنوان ؟ ولكن متى كان للكلبين عنوان ؟ حتى هذا المكان الذى سميته ببتى سوى كرخ أهدائيه الطبيسون مدى الحياة وهم يقواسون : لا شفقة عليك أيها الكلب الطبب العجوز، بل إكراما لزوجتك وابنك ... أم تراك تريد أن

تتأكد من وجهى وخلقتى ؟ نعم أنا المسخ القبيح ... أنظر .. إنها ملامح من سموه الكلب الحزين ... وإذا كان الوجه القبيح لا يكفيك فها هو ظهرى .. هل رأيت الحدبة التي يحملها كالصخرة الصغيرة ؟. أليس عجبا أن تنبت الشجرة العجوز هذا الحجر المستدير بدلا من أن تغذى الفروع وتتدى الأوراق وترفع الشمار ؟ نعم أنا المسوه الأحب الحزين ... أؤكد لك أننى هو ... ولماذا أؤكد أو أقسم بالآلهة الكبيرة والصغيرة وهذا ماخطته يدى قبل قليل ؟ أعرنى أذنيك ولا تكن متعجلا ... فلابد أن يتسع وقتك لقليل من الشعر . الشعر الذي يفاجئتى للحظة بزيارته بعدما خاصمنى طوال الطريق : أيها الشيخ الذي هدته أعباء السنين .. لا تروقك هذه البداية ؟ أأقول المسخ بدلا من الشيخ ؟ .. أم أقول الكلب بدلا من المسخ ؟ .. ليس الفارق كبيرا على كل حال ... وأحارون " العجوز الذي سينقلني في قارب الأرواح لن يدقق كثيرا في الوجوه إذا قبض الأجر المعلوم ...

أيها المسخ الذي هدّته أعباء السنين / والذي سموه بالأحدب والكلب الحزين / اهبط الآن إلى " هاديس " قد حمّ اللقاء / حاملا قيثارة القلب الذي كم مزّقت أوتاره هوج الرياح / فلعلّ الجرح يشفى أو تواسيك السماء / عندما ينهمر الدمع على الصدر الحنون / عندما تسكن نفسا ـ ثم يطويك السكون ..

ماذا ؟! لا شأن لك بشعرى ولا بوصيتى ؟ معك الحق ، ولماذا الحجج والمبررات مادامت السكين حادة واللحم طريا ؟ إنن فأنت تريد اسمى ... بالطبع بالطبع..

فكل ما قلت لا يغنى عن التعريف ، ولابّد أنك حضرت بعض دروسى أو دروس غيرى من الثرثارين ، وعلمت أن التعريف الصحيح من أصعب الأمور - إن لم يكن أقرب المستحيل .. اقترب إنن أيها الضيف المتردد ، أكاد أقول أيها الضيف المقيم .. اسمى كراتيس ، واسم أبى المسئول عن وجودى وتسميتى هو أسكونداس . كلانا من ثيبة ، بلد البطل المسكين الآثم أوديب . لكن مأساتى ليست كماسية الدموية السوداء ... هي إن تأن لى بيضاء مرحة ، تدعو الضحك أو البسمة فوق الشفستين ، أو الحيرة والدهشة في العينين .. كلبّى أخر من أتباع الكلب الرائع .. من حمل المصباح نهارا تحت الشمس الباهرة الضوء – من سار وحيدا في طرقات أثينا ، في الساحات وفي الأسواق وراح يفتش عن إنسان – عريانا حافي القدمين يشق زحام الناس يصبح: أين الإنسان ؟ ..

أنا أيضا كلبى مثله . حافى القدمين تبعت طريقه ، لكن ما أكثر ماثرت عليه وتبعت طريقى - عضنتنى كل كلاب الأرض ولم أصبح كلبا - مثلت الدور كأنى أبأس من أبأس كلب ضائع .. كى أثبت أن الإنسان محال أن يصبح كلبا .. حتى لو خاض بحور اللذة أو غاص عميقا فى أوحال الشهوة وانسعر على عظم السلطة والثروة ..

آه ! ماذا قلت ؟ ولماذا : أتسرع معك وأنت تريد الحق وفي يدك موازين الحق ؟ ..

أصغ إلى إذن يا قاضى الحق – كنت أعيش كغيرى من أثرياء هذا البلد ولا هم لمي إلا المتعة والشهرة .. قصرى الكبير وضياعى واسعة وخدمى ومحظياتى وعبيدى اكثر من أن أحصيهم أو أعرف وجوههم .. أموالي تربو كل يوم ، وكرومي تسيل في كل الكثوس ، وسفنى ومراكبي تجوب كل البحار ، واسمى وشهرتى على كل لسان ... كل الكثوس ، وسفنى ومراكبي تجوب كل البحار ، واسمى وشهرتى على كل لسان ... همتى رأيته ذات مساء يعرج على شاطئ الميناء ... تركت العمال والبحارة والعبيد يفرغون السفينة من حواتها وذهبت إليه - كان يبدو من هيئته ومشيته أنه كلب آدمي ضلً طريقه إلى حيث لا يجد اللقمة ولا العظمة ... معطفه القنر خرقة كالحة السواد ملطخة بالبقع مليئة بالثقوب .. ورائحته العفنة وهيكله المهدم مثل صندوق باندورا الذي مشرت فيه كل الفظائم والشرور وتحول إلى صندوق خاو حتى من روح الأمل .. تقدمت منه وأنا أضع يدى على أنفي وقلت : أراك تبحث عن شيء أيها الشيخ ... هل أستطيع مساعدتك ؟ - تجهم وجهه الصخرى المنقم وقال : البرميل ... سرقوا البرميل ...

- حاوات أن أضع ابتسامة على فمى قبل أن أساله : البراميل هنا كثيرة ومن كل الأحجام .. وسفينتى وصلت الآن وعليها ... ازداد عبوسه وتحرشت نظراته وعلا صوته الأجش وكأنه نتوء صخرى يخترق أننى ولحمى : وما شأنى بسفنك جميعا ! أريد مسكنى الذى سرقوه أو حطموه .. سالت وأنا أتكلف الصبر والمودة: مسكنك ؟ زام فى غضب: نعم مسكنى .. ألم تسمع عن حامل المسباح الذى يسكن البرميل ؟ .. ألم يقل لك أحد أن البطل الطائش قد زارنى وأنا عاكف على التأمل داخله ؟ ضحكت بصوت مرتجف وهتفت : أجل أجل ! وقلت له ابتعد ولا تحجب عنى ضوء الشمس ! .. حدق في وقد تورمت تجاعيد وجهه وحرك شفتيه فخشيت أن تبرز منها أنياب كلب عجوز : والآن يمكنك أن تنصرف وتتركنى أبحث عن برميل يؤوينى .. قلت بصوت منفعل بالرقة والحفاوة : كل براميلي تحت تصرفك ... قل أين يضعه عبيدى وسوف تحلم فيه الليلة أسعد الأحلام ! .. أشار بيده ساخطًا ورفع عصاه محذرًا: أنت وعبيدك ! .. قلت

لكننى لم أبتعد عن طريقه ... ظللت أسال عن أخباره وأقواله وبوادره حتى عرفت السبيل إلى مأواه وموضع إلقاء دروسه ولقاء تلاميذه .. ما الداعى لأن أحكى كيف جرى ورائي بعصاه عندما لمح وجهى الناعم المنتفخ وملابسي المزركشة الفخمة وأخذ يدمدم ويزمجر: من قال لك أن الكلبين يقبلون الكلاب بينهم ؟ تحملت الضرب على رأسى وظهرى وصدرى أكثر من مرة ... استعطفته وترسلت إليه أن يجعلني تلميذه ... جرّني من قدمى على الأرض ورماني بعيدا كأنه يتخلص من جثة ... قلت له جريني ... لا تقتر بردائي الصريري وحزامي الذهبي وعربتي المطهمة .. لا تتخل عني أيها المام! .. أرجوك .. لا ترد سائلا بيحث عن جواب ...

قام من مجلسه غاضبا ودفعتي إلى الخارج وهو بسب وبلعن وبحرق جسدي يعصناه : قبل أن تتطهر من ينسك ؟ ... تجسست رأسي الشجوجة ومديت له كفي المُضبة بالدم: دنسي ؟ ! لقد جعلتني أحلِّق فوق العتبة المقدسة .. قل لي الأن كنف أستحق الوقوف عليها ... زأر كأسد ضار : عندما تتضع مثلنا وتترك كل شيء . عندما تنهد حتى في الزهد وتصبح أفقر من الفقر .. عندما تخرج من حظيرة الكلاب الأدمية لتستحق الدخول في حظيرة الكلاب الإلهية . صبرخت من ألم العصا التي انهالت على رأسي وصدري وكتفي وقلت بإصرار: علمني كيف أخرج وكيف أدخل .. كيف أكون تلميذك ... رقت ملامحه الغليظة ورفع عصاه عنى ورجع إلى مجلسه ... ولحت على فمه ظل ابتسامة ففهمت أنه يسمح لي بسلوك طريقه ، وبدأت أواظب على حضور دروسه وسماع مواعظه وحكمه حتى اقتنعت وصممت ... كانت الهواجس قد أخذت تعضيني قبل ذلك يستين وستين .. وكنت أزداد جوعًا كلما شبعت ، وأحترق ظما كلما ارتويت .. القصر بدأ بضيق على شيئا فشيئا حتى أصبح كالسجن أو القبر .. والخدم والعبيد والخبول والقطعان والعربات وطواحين الزيوت ومصائع الفخار والمغازل صارت أشباحا في كابوس يطبق عليُّ بالليل والنهار .. صحاف الطعام الذهبية الزاذرة بأصناف اللحوم والفاكهة تحولت إلى أوعية تنضح بالسمّ كلما رأيت جيوش الجوعي والشحاذين والمعدمين على الطرقات أو على عتبات قصرى والمحظيات والراقصات والمغنيات صرن في عيني جثثا ملونة كلما أبصرت العجزة والعميان والمجنومين والمشوهين والقتلى العائدين من الحروب المستعرة بين بول المدينة يرقدون في الأكفان والتوابيت .. ومعارفي وحسنًادي من التجار والملاِّك والحكام والقواد والرؤساء والخطباء صاروا كلابا استفحل سعارها وارتفع عواؤها بعد أن تحللت دولة المدينة وتناثرت أشالاؤها في مهب الإعصار المنتظر .. وظللت أدور على نفسى كالديك المقطوع الرقبة أو كالثور المنبوح قبل السقوط ... حتى قرأ قراري يوما واخترت ... وقفت أمام خدمي وعبيدي وعمال مزارعي وضياعي وأعلنتهم بالقرار .. لم اكتف بإطلاق سراحهم بل وزعت عليهم

ثروتي .. حاولت أن أتوخي العدل فلم بيق أحد إلا وفاز بنصيب .. وبغير أن أنظر خلفي غالبت لذة النظر إلى عيونهم الدامعة وغادرت بوابة القصر وعلى جسدى معطف متهرئ أهدائنه أحد العبيد الذين منحتهم أفذر ثيابي ومعاطفي وعياءاتي المطرزة بخبوط الذهب والقضة والمضمخة بعطور الهند وبلاد العرب السعيدة .. لم أهجر القصر وحده، عل هذرت تاريخي وخلعت أقنعتي ومدون وعني السابق وأنكرت دسدي القبيم .. اقتلعت جنور شجرتي بيدي وحملتها معي لأغرسها في تربة أخرى .. سقطت منها أوراق السلطة والقوة والثروة والشهرة. طارت طبور الأجلام والأمحاد والطموح مذعورة خائفة. ومضيت أتعلم وأعلم وأروى كل الأشجار العارية يماء الحكمة والزهد والقناعة والرضا ، فتحت في وجهى البيوت والأكواخ حتى سموني فاتح الأبواب ،، أدخل فأنبه النائمين وأواسى المجزوتين وأمسح على رءوس المرضي البائسين وأغيث المنكوبين في الزلازل والأوبئة ، وفي الوقت نفسه أواجه غيلان السلطة ولصوص الشهرة والحكمة والدجالين الكذابين ينادون على السلم المعطوبة وبأرخص سعر! .. أواجههم بخرقي البالية ومواعظي المتزمنة ، وأنقض عليهم كالكلب المسعور إذا انقض على السوط اللاسم في كف الحارس والشرطيُّ الشرس ... كم بيتا دخلت وسقيت العطشان من قرية حكمتي . كم كوخا أطعمت فيه الجوعان من خبر قناعتي . وكم أنذرت وحذرت الذئاب المحترفة والكلاب السمينة من كارثة الغرق في مستنقع اللذة والترف ، والتحليق بأحنجة القربان الناعقة بالثرثرة والابعاء ، والخفافيش المتخبطة في حدران الأجلام والأرهام وبين أطلال المذاهب والنظم المتداعية ... كم قلت لأرباب المجد الخادع وملوك الذهب اللامع وذئاب العشق المسموم الآثم: هنات الحظ قشور في قاع النَّم تدور / ومتاع العالم وهم ، واللذة لهو وغرور / أما ما تتعلم وتفكر فيه بنفسك أو تلقاه من ربات الفن السبع / فملكك أنت ولن يسلبه أحد منك / تسائني : ماهو حظك ـ بعد ضباع العمر _ من الحكمة والعلم ؟ / فأقول قلبل وكثير : ملء المكتال بقول تكفيني اليوم / وفؤاد خال من غصص الهم! والجوع شفاء من يأس الحب / فإن لم بجد قدع

للزمن جراح القلب / وإذا الليل اسود وسدت أبواب الدنيا في عينيك / فشد الحبل على رقبتك / وأرح النفس مع الجسم!!

آه ! ها أنذا أنساق مرة أخرى وراء الشعر الذى هجرنى فى شبابى ويصر الآن على أن يزورنى معك ... وها أنذا أتذكر وأتذكر .. وكيف أنسى العينين اللتين أنقذتانى من شد الحيل على الرقبة وإراحة النفس مع الجسم ...

كانتا تتبعانى بون أن أشعر بهما .. ترمقانى فى المواقف الصعبة فتسكيان ماء الصنان على رأسى الغبى الخشن . وتسبحان بجسدى المرهق وعقلى المكنود من أرض الشظف والحرمان إلى سماء الحب والصفاء ... لم أفطن إليهما ولا إلى الوجه الصبوح الفتات إلا كما يفطن التائه فى البيداء أو الضائع فى الغابة الكثيفة الأحراش إلى ومض البرق الخاطف والنجم المرتعش فى الأفق البعيد .. لكنها كانت هناك على الدوام .. ترانى ولا أراها .. تسمعنى ولا أحس صوبتها .. وتعد الطوق والقفص الذهبى للمخلوق العنيد العجوز الذى نسى نفسه وهو يحرس الأغنام الفقيرة وينبح الذئاب المسعورة ويمند إلى المكسورين والمجروحين ...

بعد أن وزعت ثروتى على عبيدى وخدمى وعمال مزارعى ومراكبى وسفنى وحراس قصرى وسيًاس خيولى ورعاة أغنامى وقطعانى - انتبه أهلى النين باغنتهم المفاجأة ... كنت أجتمع بأصحابى وتلاميذى القليلين تحت أريكة عتيقة على ربوة تطل على المدينة عند طرفها الجنوبى وتقع فى خرابة رحبة تناثرت فيها أشجار الصبار والحجارة الكابية والشواهد الباقية من مقبرة مهجورة وأطلال معبد قديم ، وكنت أواصل خطبى وبروسى مع مواصلة تعذيبي لنفسى وجسدى . فى مبدأ الأمر كان جمهورى مجموعة من المتسولين والمتساور وروسى . ثم توافدت

أعداد أخرى من العبيد والمزارعين والرعاة والصيادين الفقراء . ومع الأيام تنادت أصوات المظلومين والمعاقين والساقطين في قاع "هاديس" ، أقصد مدينتنا المزدحمة كغيرها من المدن بالمنسيين والمظلومين . وازدادت "شعبيتي" كما يقال فشرعت وجوه بعض الوجهاء والرؤساء تظهر أبهتها وزينتها وسط جموع الأشباح الملتفة حولى كالزهور المعتدة بجمالها بين أوراق الخريف . كانوا يأتون رغبة في الترفيه عن أنفسهم والتسلى برؤية وسماع " الكلبيين" . أولئك الذين يدعون أنهم رسل الآلهة إلى البشر المتكالبين على اللذات والصراعات والطموحات ، وأنهم ينقذونهم من حياة الكلاب التي يعيشونها بالإمعان في حياة الزهد والبؤس والعرى والاستغناء التي لا يعرفها إلا

وينصرف أكثرهم حين لا يجدون عندنا مذهبا ولا مدرسة ولا ثرثرة بليغة مما ألفوا سماعه في الأكاديمية واللوقيون وحديقة أبيقور ... كنت أتابع أحاديثي عن الرجوع إلى الطبيعة والفطرة ، وأصبً لعناتي على المدينة والمدنية ، وألقى أحجارى على مرايا الحضارة والتحضر التي يتلذذ أبناء نرجس المغرورين بالنظر فيها لبل نهار ، وأسوق قطيعي المحزون في الحواري الضيقة والشوارع الموحلة والقرى المنسية والخيام والاكواخ المنبوذة على أطراف المدينة ونعيش كالكلاب لكي نقول بصمتنا وخرقنا البالية إنهم هم الكلاب ، وإن الإنسان قد وجد على الأرض ليكون سيد نفسه وحاكم عقله ومالك قدره - نعم ! كنا نتضع إلى الحضيض ونتحمل احتقار السادة وسخرية الغانيات قدره - نعم ! كنا نتضع إلى الحضيض ونتحمل احتقار السادة وسخرية الغانيات ومتافات الصبية وحجارتهم التي يقذفوننا بها لكي ينطق بؤسنا وعرينا بأتنا الكلاب والحارسة للرعاة الحقيقيين : الحرية والإنسانية والسعادة والطبيعة الطبية الحنون . لم أشك لحظة في أن طريقنا سيجتنب الطبيين مع المحتالين ، والقديسين مع الأوغاد ، والحكماء مع الدجالين ، ولم أتوقف لحظة عن الحلم بالإنسان لمنا المثل الأعلى والإنسان للتر اللامة الكلاب ونظلم الذي المدينة من وسط حشود المحتقرين والمهانين كما تحتقر الكلاب ونظلم وتهان في المدن المسعورة - وعرفت وعرف أصحابي وتلاميذي أننا نذر الاحتجاج وتهان في المدن المسعورة - وعرفت وعرف أصحابي وتلاميذي أننا نذر الاحتجاج وتهان في المدن المسعورة - وعرفت وعرف أصحابي وتلاميذي أننا نذر الاحتجاج

الصنامت على هذه المدن ، أجراس الخطر المعلقة في عنقها المهول . ويلغ الأمر حدُ التبشير بفردوس كلبي سميته " بيرا " وحاولت أن أقيمه مع تلاميذي على حدود الجحيم الذي نعيش داخل حدوده ، ساخرا بطبيعة الحال من مدينة الثرثار الرائع أفلاطون ، من حراسه الأغبياء وحكمائه المعتوهين وصناعه وزراعه المستعبدين وعدالته الظالمة ونظامه السخيف المستحيل ..

وذات يوم ونحن في ظل الأريكة نجتر ممومنا وذكريات خيباننا ونستعد القيام بجولتنا اليومية ، إذا بعاصفة من الضوضاء المرعبة تزحف علينا . وعندما انجلي الغبار وأسفرت الاقتعة عن الوجوه تبينت ملامح أعرفها جيدا . كان نفر من أهلي وأقاربي قد أنقضوا علينا كالوحوش الكاسرة . اضطرب نظام الجماعة فتقدمت وأقاربي قد أنقضوا علينا كالوحوش الكاسرة . اضطرب نظام الجماعة فتقدمت الصفوف لأواجه خناجرهم وعصيهم وأكفهم الشرسة . وزعق صدوت أليف : أيها المجنون الجاحد ! كيف تبدد ثروتك على الكلاب ! قلت بهدوء : هي ثروتي التي جمعتها ببعدي ووزعتها باختياري ـ قال شاب تقرست في وجهه طويلا قبل أن أتذكره : تترك أبانا المريض وتنثرها على حشرات الأرض ؟ - أجبت في هدوء أشد : وألقيها في البحر طعاما للأسماك – ما شانكم أنتم ؟! زمجرت العناجر الصاخبة واشتعل الغضب في العيون المكفهرة : سنرفع دعوى الحجر عليك – سنثبت أنك مجنون أحمق أنك تتوكي المجرمين وتحمى اللصوص وتتخلى عن لحمك ونوى قرباك – أردت أن أقول انني لم أتخل عن أحد ولم أنس نصيبهم ولم أحم اللصوص والمجرمين . لكن اللكمات والصفعات والضربات التي انهالت على كتفي ورأسي وضاوعي غيبت صوتي وعقلي وأقت جسدي على صدفور الحقد والكراهية . وابثت وقتا لا أعلم مداه حتى فتحت عنينً على الؤجه الصبوح والعينين الواسعتين اللتين تسكبان ماء الحنان على الرأس

النبك الذي بدأ يفيق من الصحمة ، قال الصبحت الناعم : اطمئن يا راعي الطميانينة، افر الكلاب والذئاب نادمين ، قلت وأنا أستجمع أشعة نفسي وأوبار حنجرتي : هل كنت هنا عندما هنت العاصفة ؟ قالت ضاحكة : أنا معك على النوام ، قبل العاصفة وبعدها! هززت رأسي متحيراً وسألت : أو استمعت إليّ ورأيتني قبل الآن ؟ علت ضحكتها قائلة: وصحبتك في جولاتك يامن لاترى غير أفكارك ولا تسلمم غير كلماتك !! أردت أن أحتج على سخريتها وأخرج من دائرة حصارها ولكنها أسرعت يوضع بدها على فمن، ثم مدِّتها وحذيت رأسي إلى الوراء وهي تشير قائلة : أنظر هذا الذي يراقينا هناك ... وإنفلتت جارية وهي تصيح : إنه أخي يتروكانس ... انتظر لحظة وإحدة ... حدَّقت في الشبح الواقف بعيدا بقدر ما استطاعت عبناي المتورمتان .. كان واحدا من السادة الذين أعلنت عليهم حربي وقذفتهم بمجارة لعناتي . بتدثر في عداءة سوداء فضفاضة وببدو تحت ظلال أشجار الصنوبر التي تغطيه ساعة الغروب في هبئة الذباب الجشعة التي تتربص بأغنام الساكين . رأيتها تحرك بديها كأنها تؤكد عباراتها التي لا أسمعها وتدعم تصميمها عليها . وماهي إلا لحظات حتى رجعت ضاحكة كاللبؤة المنتصرة ، تهتف صائحة بصون ذكرني بصبحان عرَّافة أبوللو المشجوبة بأسران النبؤة : ريوس يدعوك للمثول أمامه ، وهبرميس جاء سلغك رسالته ! ... سألتها في هنوء : زيوس ورسبوله ! .. مناذا تقيمندين ؟ قيالت وهي تضبحك وتمسك بذراعي : الرسالة واضحة يا فيلسوف الكلاب الإلهية! .. رفعت حاجييً دفشة فوضيعت ذراعها في ذراعي وهي تدفعني إلى الأمام مع اندفاع جسدها اللدن الجميل وضيحكات فمها الصغير العذب: لقد اخترتك وهو بريد أن يقنعك بأن تقنعني بالعبول عن اختباري! وشدت يدها على يدي فسرى الدفء في دمي مع أغنيات الطبور التي هجرته من أزمان وتركته لنعيب البوم ونعيق الغربان ، وطفقت أفكر فيما قالته وأستعيده وأفسر ألفاظه التي أخذت ترتسم أمامي وتتشابك في بعضها كحروف لغة لا أفهمها ولا أدري كيف أفك أسرار رموزها ، وعندما طارت حمامة يدها من يدي انتبهت عليها وهي تدق علي

فتاحة باب ضخم لم يلبث أن انفتح وظهر من ورائه السيد الذي حدثتك عنه . قالت وهي تضرب صدره بقبضتها مداعبة : هذا هو شقيقى الفيلسوف بتروكليس الذي لم يعرفه أحد حتى الآن ... وهذا .. قاطعها الشاب الطويل الواسع العينين وهو يصافحنى : الفيلسوف الذي لا يجهله أحد ...

وجدت نفسى فى قاعة فسيحة تضيئها أنوار شموع انعكست ظلالها على وجوه
تماثيل تحدق فى عيونها الرخامية المطفاة من كل جانب . وفى صدر القاعة جلس رجل
ضخم البنيان وقور الملبس والملامح والشعر الذى جلّه ثلج الشيخوخة . أقبل على
مرحبا وشد على يدى ثم جذبنى إلى ركن تحتله أصمى تطلع منها شجيرات الصبّار
كصفحات سيوف خضراء لامعة : مرحبا بك فى بيتى وفى قاعة " هيبا رخيا " ..
سالت وأنا أخفض رأسى ويصرى : مرحبا ياسيدى .. ولكن من هى ... ماذا قلت ؟
أقبلت مسرعة حين سمعتنى وتدخلت قائلة : هكذا هو يائبى ... هل رأى أحد خطيبا
يجهل اسم خطيبته التى لم تحب سواه ؟! تلعثمت مرتبكا وأنا أقلب بصرى بينها
وبين أبيها : ولكن ياسيدى ... زجرها أبوها بنظرة غاضبة : هيبا رخيا .. اتركينا
الأن ...

دعانى إلى الجلوس منفردين فى الركن القصى بجانب الشجيرات التى تلمع فروعها بأشواك ناتئة أحد من الظنون والهواجس التى تجرح عقلى . قال هامسا : أرأيت الآن أى ورطة أوقعتك فيها هيبا رخيا بعد أن ورطتنا ؟ حاولت أن أشرح له موقفى فأشار بيده أن لا أكمل . واستطرد يقول وهو يطرق برأسه الثلجى الشعر : هذه هى ابنتنا الوحيدة العنيدة ، لم تكتف بترك أبيها وأمها العجوزين لتهيم وراعك أنت وأصحابك حتى جاءت بك لترغمنى على ابتلاع قرارها ... لا تقل شيئا ! .. أعلم أنك

كنت مشغولا عنها كما أعلم أنها لم تشغل بغيرك . لكنى أطمع أن تقدر مشاعر أبوين عجوزين وحيدين ـ فكر كذلك ... قلت وأنا أسحب عصاى وأقف غاضبا : فيما سيقوله الناس ويروجه الأصدقاء والحساد من أرباب الثراء والشهرة ... لا داعى لتضييع الوقت – تعالى ياهييا رخيا .. تعالوا جميعا لأكلمكم على طريقتى ..

لم أنطق بحرف واحد ، فالفعل دائمًا هو حجتى ويرهانى . وجدتنى أخلع معطفى المتهرَّئُ وهلاهيلى الملينة بالثقوب والرقع والبقع المسودة الداكنة كأنها خرجت لتوها من جحر الفئران . ألقيتها على الأرض ووقفت كالقرد ألعارى أمام عيونهم التي تحاصرنى بدهشتها واستهجانها ، ثم ألقيت العصا التي أستند عليها فاصطدمت بالأرض وأخرجت صوتا مكتوما – وتناولت جرابى الجلدى المغبر الذي طالما جعلته مخدتى عندما أنام في العراء وأخرجت منه الصحن النحاسي الصدئ الذي أضع فيه طعامي وأستغنى به عن موائد اللئام . قلت بصوت رنَّ بأرجاء القاعة الرحبة وارتعشت لصداه أجساد الشمع المرتعشة تحت نيران اللهب الأزرق : هذا هو عريسك .. وهذا هـو كل

تقدمت هيبا رخيا بخطوات بطيئة نحو الكومة الراقدة في وسط القاعة كالشبح الفاتن الحزين ' لأويريديسه ' الخارجة من أعماق هاديس في إثر شاعرها الإلهي الملهوف .. انحنت على المتهاك على الأرض مثل جثة قطة سوداء ظلت صغارها الملهوف .. انحنت على المتاع المتهاك على الأرض مثل جثة قطة سوداء ظلت صغارها ترضع من أثدائها دون أن تدرى أنها ماتت وتركتهم وحيدين .. والتقطت المعطف البالي وبسطته على كتفيها قبل أن تدخل فيه نراعيها ـ ثم انحنت مرة أخرى ككاهنه تؤدى طقسا مقدسا فأخذت العصا والجراب ووضعت فيه الصحن الذي حملته بحرص وحنان كأنه تحقة ذهبية ثمينة .. وأقبلت على متهالة الوجه متالقة العينين مفترة الشفتين عن بسياتك بسمتها الساحرة العذبة وهي تقول بصوت هامس ولكنه مسموع : وأنا رضيت بحياتك وقررت أن أشاركك فيها .. ثم التفتت إلى الوجوه الذهولة ورفعت صوتها : أشاركك

فيها حتى أموت معك ولأجلك يازوجي وحبيبي الأحدب الحزين ... هيا نخرج من هذا البيت ولا نرجع أبدا ...

غادرنا القصر الشامخ والقاعة الفخمة دون أن نلتفت وراخا .. كانت دهشتى أعظم من دهشة أورفيوس لو كذبنا الأسطورة وتصورنا أنه وجد نفسه خارج العالم السفلى وفي ذراعه زوجته وحبيبته الجميلة .. أما دهشة الأب والأم والأخ الفاضب فسمعنا أصداها المدوية قبل أن نفلق باب السور من خلفنا ... زعق الأب كالأسد المحتضر : وافضيحتى في السوق والشارع ومجلس المدينة ! وصرخت الأم المشلولة كأن الزلزال فك الأغلال عن جسدها وصوتها المرتجف : ضاعت ابنتي وجنّت ! وانتهت إلينا صبيحة الأخ الشائر يهدد بالانتقام من الكلب المجوز الذي ربط الزهرة في نيله وهرب ... وشدت هيبا رخيا على يدى وهي تقول : يكفيني أن أكون معك ولك .. نظرت إليها وابتسمت : إلى الأبد ؟! قالت بتواضع كلبية أصيلة : إلى آخر العمر الفاني المحود على الأرض المحودة الفانية ...

لم تكن حياتنا سهلة – لا وبحن رحدنا أو تحت الأيكة مع رفاقنا ولا بعد أن وهبتنا الآلهة ابننا بازيكليس . كنا نواصل جولاتنا اليومية فنطوف بالقرى ونعبر الحارات الضيقة المظلمة ونصعد السلالم الهشة المتلكلة إلى البيوت والأكواخ المنسية . نهب سلام الروح ونسكب خمر الطمأنينة في أفواه الظمأى والمرضى المحتضرين . وبوزع خبر الحب والرضا الطازج مقابل لقيمات وجرعات لبن أو نبيذ تجود بها أيد محبة رحيمة من النوافذ والأبواب التي سمانا أصحابها فاتحى الأبواب .. احتملنا الكلمات واللعنات التي كانت تنهال علينا أكثر وأوجع من حجارة الصبية الأشقياء الذين يزفوننا كالمهرجين ولاعبى السيرك وحيواناته الوحشية والأليفة . وكم ترددت الشتائم الساخرة

فى أذنى فأثارت رياح الفضب فى رأسى وحركت أمواج الندم فى صدرى: أنظروا أفروديت مع المسخ القبيح!.. من يصدق أن الحورية ابنة ملك البحر تهيم غراما بالقرد الكلبى؟ أين العدل وهذا التاج الذهبى على رأس الكلب! من ينقذ أميرة الفراشات والزهور من أنباب الكلب المسعور! ...

كانت هيبا رخيا تجرى وراحم وهى تصبح: أنتم الكلاب الذين نحاول أن نجعلكم بشرا! ليس هو الكلب ، بل الراعسى الذى أرسلته الآلهة ليخرجكم من الحظائر الدنسة! رضى بأن يوصف بالكلبي كما رضى معلمكم سقراط بشرب السم - لكن لا التراضع ولا السم صنعا المعجزة ... لماذا تتبحونه وتتركون الكلاب السمينة تسرق خبزكم وتبنى القصور من لحمكم وعظمكم وتسوقكم إلى الحروب لتبنى عروشها على أشلائكم؟! متى تفيق الكلاب المسعورة على دعوة الراعى الالهى؟ متى تحرس نفسها من حراسها الذين يطوقونها بنير العبودية ويلتهمونها واحدًا بعد الآخر؟

كانت تقول ذلك الصبية المتحرشين بنا والأغنياء الذين بمعنون في السخرية حين يدعوننا إلى مادبهم الحافلة ويلقون إلينا بالعظام وهم يلغون في لحوم الديوك والخراف والعجول المسوية ويضحكون: انهشوا وارجعوا إلى الطبيعة .. وتثور هيبا رخيا وتلقى والعجول المسوية ويضحكون: انهشوا وارجعوا إلى الطبيعة .. وتثور هيبا رخيا وتلقى بنفسها وتصفعهم على وجوههم وتتحمل وقاحة المتطاولين الذين يستعذبون الصفع ويهتفون بها: ليتك أيضا تعضين أيتها الكلبة الجميلة ! وأخلصها من أيديهم ونغادر المدابة والضحكات ويقايا العظام تنهال فوق روسنا .. وأقول لها حين تنفرد تحت ظلال الأيكة أو تحت سقف كوخ يدعونا إليه مزارع أو صياد أو حطاب: أرأيت أن الحياة مع الحكيم الكلبي أقسى من حياة الكلاب ؟ فتقول وهي تربت على رأسي ووجهي ببديها : من قال إن الأرض العطشي تندم على عناق السماء المطرة ؟ .. وأعانقها وأضمها إلى صدرى وننصهر ونحترق ونلتصق وننسكب كلانا في الأخر فتهمس وهي تسوى حدري وننصهر ونحترق ونلتصق وننسكب كلانا في الأخر فتهمس وهي تسوى جدائلها السوداء الناعمة وتتخلل بناملها غابات رأسي ونقني الكثيفة الخشنة وتقول وهي تتحسس بطنها المنتفضة : وكيف أندم على الدودة معك إلى الطبيعة بعد أن

أصبحنا شجرة واحدة تنتظر الثمرة التى تنضج فى جوفها وقريبا تتدلى من فرعها ؟! وأنظر إليها نظرة الكلبي المتشكك التى تعرفها فتتدفع إلى وجهى الممسوخ وتفمره بالقبلات ونسائم أنفاسها العطرة تهب على كل مسامى: كنت فى قصر أبى كلبة حمقاء مدالة فأعدتنى إلى طبيعة البشر ـ ألا أندم على كل لحظة قضيتها بعيدا عنك وعن أمنا الطبيعة الطبية ؟!

لكن عضات الندم زاد وخزها في لحمى وضميري بعد أن وضبعت ابننا المسكن الضائع بازيكليس .. صحيح أن عطايا الأصحاب والأتباع الذين انضموا إلى جماعتنا راحت تنهمر علينا كل يوم . والأبواب التي تفتح في وجوهنا والأعتاب التي تقبل أقدامنا قد زادت بلا نهاية في القرى والمدن الصفيرة ومرابط الخيام المتنقلة وتجمعات الصيادين والمهاجرين واللاجئين والمنفيين وحجاج المعابد المقدسة ورواد الألماب الرياضية والسرحية والغنائية بأفراحها الدائمة ـ غير أننا كنا نعود في أكثر الأحيان يائسين متعبين إلى ظل الأيكة وتحتمى تحت سقف تعريشة من أغصان الشجر وألواح الخشب وأعواد القش ونضع هياكلنا المحطمة ونفوسنا الكسيرة وروسنا المنهكة على المخدات الحجرية الخشنة ، ونمدّ أعضائنا حول موقدنا الطيني الذي تختنق نيرانه تحت ركام الفحم والخشب والرماد . كنا نخفي تعبنا ويأسنا وراء النظرات المحبة والضلوع المشتعلة بخيبات الأمل في الكلاب والبشر والآلهة والشياطين .. وكانت جمرات الندم تتوهج في باطني وتلسم حطام ضميري كلما رأيت الوجه الفاتن المبيوح كالقندبل الصامت الذي خيا فتبله وشحبت ألوان زجاجه . وكان أكثر ما ولني أن أرى منظر بازياكيس " وهو يتقلب في حضنها ويصرخ بحثًا عن صدرها فيجاوبه نباح كلاب بعيدة وحفيف أوراق تجادها الربح وتلسعها سناط المطر المتساقط . لم سخل علينا بعض الكرام الذين انضموا إلى جماعتنا بتقديم المأوى والملاذ، لاسيما حين بشتد برد الشتاء وتمتد مواسم المطر وتحتد نوبات الأنواء ورخات الأمطار . وكانت هيبا رخيا هي التي تبادر بالاعتذار عن قبول الدعوات وتحتج بالوفاء الطبيعة والإخلاص المثل الحي التي تبادر بالاعتذار عن قبول الدعوات وتحتج بالوفاء الطبيعة والإخلاص المثل الحي المتبعد . حتى فاجأنا بزيارته ذلك الرجل نو الوجه الصغير الطبيب الذي كنت قد نسيته . قال وهو يفترش الأرض بجانبي ويحتضن بازيكليس الذي سرعان ما يقلت من بين نراعيه ليواصل ألعابه المضحكة : سيدى .. لقد جئت أقدم إليك ببتى الصغير الذي سبق أن أهديتني إياه . قلت في نبرة لم استطع إخفاء غضبها وضيقها : است سيدك ولم تعد عبدى . والهدية التي تتحدث عنها لا أذكرها ـ قال الرجل : كان كوخا يتوسط مزرعة صغيرة ـ وكان من نصيبي عندما وزعت ضياعك وبيوتك وأراضيك وأنعمت على بالحرية . أصلحت الكوخ وتمهدت المزرعة ثم أهملتها بعد أن نمت ثروتي واتسعت تجارتي وجرت العملات الذهبية والفضية في يدى – هل تتنازل وتقبل أن وأسعت تجارتي وجرت العملات الذهبية والفضية في يدى – هل تتنازل وتقبل أن أربع إلدي وأتصور زوجتي بعد رحلة الشقاء اليومية : ولكننا مرنا طبيعة أخرى بعد أن توحدنا بالطبيعة واحتقرنا الدينة وكلاب المدينة !

عاد يلع من جديد وهو يحدق في وجهى الذي تحجرت تجاعيده وذبلت ملامحه واسودت مثل قناع شيطان تعس: الكوخ والمزرعة الصغيرة عاريان من مظاهر المدينة وان تخون عهدك الطبيعة إذا نمت مع بازيكليس تحت سقفه ! أطرقت طويلا وتذكرت الكوخ الصغير الذي كنت ألجأ إليه قديما الاستريع من عناء اللهاث وراء الثروة وأتقى سهام المتأمرين على مزارعي وسفني وتجارتي بالغدر والطمع والفتنة . وتأملت الوجه الصغير الذي كان يدخل على تسبقه ابتسامته فاسلم له ساقى ليدهنها بالزيت ، وأننى المسليهما بحكايات ايسوب وأمثاله ، وحكم صواون والحكماء السبعة ، والنوادر التي تروى في ألسوق والشارع وقاعات الضيوف ومأنب الأثرياء والرؤساء وأكواخ العجزة وللرضى واللفقراء عن معلمنا سـقراط الزاهد الحكيم وعن معلمي صاحب العصال والمصاح وعني أنا المسخ الأحدب الحزين . ضحكت كثيرا وسرحت وتأملت عيني عبدي

السابق وسكت . هل أصبح حقا من كبار الأثرياء والوجهاء ؟ هل مد يديه لأمثاله السابقين من العبيد والمحرومين ؟ كنت متعبا من أحوالى وأحوال المدينة فلم أشأ أن أضيف متاعب جديدة ، ويبدو أنه قرأ المكتوب على ألواح خواطرى السوداء فقال وهو يمد إلى يده بمفتاح ضخم : لم يتغير شيء ولن يتغير يا سيدى ! خذ مفتاح الكوخ وأغلقه عليك وعلى أهلك جيدا – قلت في دهشة : وماذا أفعل بالمفتاح يا ... قال : أندروكليس ياسيدى .. صاحب النوادر والحكايات والطرائف والأشعار ... قلت : نعم يا أندروكليس ... ولكن ألم تسمع أنهم سموني فاتح الأبواب ؟ قال : سمعت هذا وأكثر منه ياسيدى – رفعت صوتى غاضبا : قلت لك لم أعد سيدك ولم تعد عبدى ! ما الفائدة من كل حياتي وعذابي لتحرير الإنسان من الكلب الكامن فيه ؟ وبالذا أغلق بابي بالمفتاح وكل الأبواب مفتوحة في وجهي ؟ قال وهو يستعد للانصراف وتلح على ذراعه ويده بأن أخذ منه المفتاح الصديدى الصدى: لا تقسل كل الأبواب يا كراتيسس – لا تتصور أن شيئا تغير أو سيتغير ! دهعت يده المدودة كمخلب نسر عجوز وأنا أضبع : الكلبي الأباس من أبأس كلب لا يحتاج إلى مفتاح ، لا يحتاج إلى كوخ !

كانت هيبا رخيا قد رجعت من طوافها اليومى فسمعت صيحتى ورأت الرجل . قال لها فى هدوء وهو يضم المفتاح فى يدها : من أجل بازيلكيس ومن أجلك يا سيدتى - حاولى أنت أن تقنعى سيدى القديم العنيد ...

وعرفت هيباشيا مادار بيننا فسكنت طويلا- نظرت إلى وجهها الذي غطته سحب الحزن والوهن والذبول فلمت وقالت : من أحزن والوهن والذبول فلمت وقالت : من أجل صدرى وصدرك اللذين افترسهما السعال ساؤهن على نفسى النقاش الطويل . وانحنت على وقدست عيناها الجميلتان في وجهى وقالت وهي تشد ذراعي بلطف وتضع يدى : هيا بنا .. يبدو أن شيئًا لم يتغير وإن يتغير ! ...

سرنا إلى الكوخ الذي تذكرت مكانه بعد السنين الطوبلة ووضعنا فيه متاعنا "الكبر" الفقير . أصبح لنا سقف نبيت تمتيه وجبران تحمينا من المار والربح . واستمرت حياننا وجولاتنا اليومية ولقاءاتنا تحت الأيكة ومواعظنا وحكمنا وبصائحنا وتواهينا التي أخرجها من جرابي الجادي القديم وأتلقى في مقابلها أرغفة الخبز وقطع الحن وفواكه الأرض وخضرتها حينا كما أتلقى الشتائم والصفعات والركلات والبصق في وجهى حينا آخر . لم يتغير شيء كما قلت اله ولكن بدأ ابني بازيكليس يتغير . ومع أني كنت الإحظ أن النور في قنييل هيما رخيا بدأ بخيو وتزحف عليه ظلال الصفرة والسواد ، وأن الشيخوخة بدأت تتقل من وطء الصخرة التي أحملها على ظهري ، فقد كان أكثر ما بحزنني أنا وهيدا رخياً أن ولدنا بتغير في الوقت الذي تكرر فيه عيوننا الصامتة ما قاله عبدي السابق ذات يوم : لم يتغير شيء باكراتيس وأن يتغير شيء ... لا الأثرياء تحولوا عن جشعهم ، ولا الحكام كفوا عن مؤامراتهم وقمعهم وصراعاتهم ، ولا القالاسفة – ومنهم شقيق هينا رضا وتلاميذه البارعون في الجدل عداوا عن ثر ثرتهم وبناء قصورهم فوق السحب وعلى أكف الرباح – حتى الفقراء والمساكين الذين عشنا لهم قد ازداد تكلبهم واستفحل سعارهم وعضهم لبعض وتركوا الكلاب الحقيقية والنباب الطاغسة الضاربة . ومع أن القلبلين من رجال السلطة كانوا يزوروننا بين الحين والحين – ومنهم قاضيان ورئيس شرطة سابق أدركوا أخيرا أن القانون ليس هو السيد ولا أحد يخضع له - فقد كانت المدينة تتحلل أمام أعيننا ، والإنسانية والفضيلة والحرية والبساطة والاتضاع وسائر الخيرات التي بح صوتي في الدعوة إليها تتساقط كأوراق الخريف الذابلة تحت أقدام الجميع ..

واَه ياولدى المَسائع ؛ بدأنا نلاحظ أن رياح التغير قد عصفت بك . فمجادلاتك معنا لا تنتهى من كثرة ترددك على مجالس الحكماء الثرثارين ، وتطاولك على أمك وعلى يزيد كل يوم عن كل الحدود ، وإعلانك عن عزمك على التبرؤ من أبويك واحتقارك للبسهما وماكلهما وكلامهما يزداد تبجحا إلى درجة لا تطاق . وبدأت مطالبك تفوق كل

قدراتنا التى وقفناها على الزهد والتخلى عن مظاهر القدرة والتملك . وكم صرخت فى وجوهنا الذابلة من شظف الحرمان أن تواضعنا ضعة ، وزهدنا عجز ، وفقرنا غياء ، وصمتنا عى ويلاهة ، وأننا – وبالقسوة اتهاماتك يابنى ! – أشباح كلاب مهزومة فى عالم لا يبقى فيه حيا إلا الذئاب الضارية والسباع الكاسرة والثيران الهائجة والنمور الجريئة الوثابة ..

حاولت أن أجرب معك كل سبيل ، لكتك لم تصبر على كلامي ولم تعلق سماع صوتى ولا رؤية وجهى ولم تملك إلا الاحتقار لي ولن علموني وعشت وفيا لهم. لم تصدق أن الإنسان يصبح أقوى ما يكون عندما يزهد وبتخلى . ولم أفز منك الا بالضحك على كلما حاولت أن أقنعك بأن الغنيّ حقيا هو المستختى ، وأن الإنسيان لا تكون سبد نفسه وقدره بما يملكه ويخزنه بل بما يكونه ويزهد فيه ، وأختك يوما معي لترى ديوكليس الذي استطعت أن أهديه إلى طريقنا وأرغبه في حياتنا وأدفعه إلى مشاركة البؤساء والمساكين من مواطنينا والتعاطف مع كل الكائنات المعذبة . لكن ماذا كان تصرفك وكيف فعلت فعلتك الطائشة ؟ كنت قد اتفقت مع تاجر الأغنام العجوز الفاحش الثراء أن نلتقي على شاطيء البحر ليختم عهد الوفاء للطريق الجديد ويدفع ثمن الرجوع عن حياة الكلاب إلى حياة البشر . قلت له لا يكفي أن تترك بيتك وتحرر عبيدك وترفع عبُّ الديون عن المزارعين في ضبياعك وتوزع عقارك وأراضيك ورياشك وأملاكك على الفقراء والمحتاجين من أهلك وجيرانك ، لا يكفي أيضا أن تجعل ضياعك مرعى حرا للأغنام ، وحظائرك ومخازن غلالك مشاعا للرعاة والسياس والخدم والعاملين . اشترمات عليه أن يتجرد من ملاسبه الا الخرقة التي تستره ، ويتخلص مما الحذره للأيام من عملات ذهبية وفضية حتى بمكن أن بشاركنا جولاتنا اليومية. وافق على كل شيء واتفقنا كما قلت على اللقاء على الشاطئ في مكان بعيد عن فنارة الميناء ومواقع الشرطة والجمارك وحراس الحدود وعن أبعد أكواخ الصيادين . وجئت معى يا بنيٌّ بعد الرجاء والإلصاح من أمك ومنى . ووصلنا إلى المُكان وعرفتك بالرجل الإصلع القصير الذي كان يوما هو المسئول عن إطعام " ثيبة " باللحوم . ورأيت بنفسك كيف وقف أمام البحر في خرقه الرثة الممزقة وكيف فتح صدره الريح وقال : الآن أعاهدك أيتها الأمواج الأزلية المد والجذر أنني سائنبت على نقائي وعربي عن كل شيء ... الآن لن تستطيع قشة واحدة من متاع البنيا أن تتعلق بي إلا إذا أصبحت جثة فوق جسدك الناعم الطريً! ولن تستطيع أن تصمد أمام قوة يقيني وزهدى فيها إلا كما تصمد أمام قوة اندفاعك وغضبك وثورتك المزيدة التي تلفظها على رمال الشاطئ ... ومد يده البيضاء السمينة إلى داخل كيس خضم حمله معه وأخذ يلقى القطع الذهبية أن تتلقفها أمواج البحر وتلقمها أعماقه السفلية الشرهة . كان يضحك ويصرخ ويبكي ببنون ، وكنت تصرخ أنت أيضا وتحاول أن تمسك يده وتنتزع الكيس منها وأنت تهتف ندع الكيس أيها المخبول! .. إن كان أبي قد غرّر بك وزيّن اك الإفلاس فانظر إليه لترى المصير الذي أوصلته إليه خزعبلاته .. أنظر إلى لتعرف مدى جنايته على .. أبق على البقية ألباقية أيها المعتوه حتى لا تفيق من السكرة يوما فلا تجد اللقمة ولا الجرعة ولا الدواء .. انتظر ولا ...

لكن ديوكليس لم ينتظر ولم يؤجل خلاصه . وعندما انتهى من إفراغ كيسه التفت نحوى وقد أحامات برأسه اللامع ـ كالمرأة المتموجة الألوان بجمسرة الشفق المتوهج ! ـ هالة النور التى تجلل كتيجان الغار الأبيض المجيد روس الأبطال الخالدين ... عندما وقفت بعيدا وأنت تقلب عينيك بين جنون الأب وصديقه ... حدقت فو وجوهنا برهة قبل أن تشير بيديك وذراعيك إشارة يائسة ثم تدير لنا ظهرك وتحرك ساقيك نحو المدينة وأنت تقول بصوت مختنق بدموع الوداع وسورة الغيظ والاحتقار : معذرة يا أبى ... آه يا ولدى الضائع! انطلقت لم تلتفت وراءك ، دفعت مركبك الهارب الغاضب أمواج أعتى من أمواج البحر الذى وقفنا على شاطئه ، لم تنظر مرة وأحدة إلى الخلف لترى وجه أبيك المذهول من الصدمة ، لم تلمح يديه وذراعيه اللتين مدهّما نحوك وهو يقول ولا تسمعه : عد ياولدى ؛ إن لم يكن من أجل أبيك فمن أجل أمك ! ..

حاول ديوكليس أن يخفف اوعتى ويسرى عنى بينما كنت أسير بجواره وأسمع رئات صوبة ولا أسمع .. هذا الشباب الطموح الثائر رئات صوبة ولا أسمعه .. قال لى سيرجع لا تقلق عليه .. هذا الشباب الطموح الثائر بغير ثورة سيرجع يوما وليس معهم إلا حصاد المر والتراب والهشيم الذى يلقونه أمام أبائهم وهم يقولون : اغفروا لنا أيها المجائز .. فالعالم خيب أمالنا كما فعل معكم ! لا تبتئس ياصاحبى .. ربما حبّب إليه قلبه الطائش أن يذوق طعم المفامرة .. وربما اتفق مم رفاقه أن يخرجوا ويجربوا .. ألا ترى أنهم معذورون ؟

قلت بامتعاض : أى عذر هذا الذى يبرر لهم التخلى عن آبائهم العجائز ؟ قال كانه يفضى بسر هائل : ألا تشم رائحة العفن تتصاعد من المدينة وتطوقها وتخنقها يفضى بسر هائل : ألا تشم وسغاره العميان قبل أن يلتهمهم ؟ ألم تسمع فضائح الفساد التى ذاعت إلى حد الملك على كل لسان ؟ وكيف يجد الشباب الضائع المضيع قوته وشرابه بعد أن يئس من العثور على حريته وكرامته وكف حتى عن الحلم ؟ هل وصلتك أخبار المقدوني الزاحف ؟

التقط عقلى المقفل على أحزانه هذه الكلمة فسنالت: تقول المقدوني؟

قال متعجبًا من غيبوبتى وجهلى الفظيع : أجل أجل ! هذا الشاب المتهور الذى يسحب وراءه أبناء الإغريق لتحقيق أحلامه المخيفة ...

لم أعلق بشىء .. كنت أشعر تحت وقر السنين وتفاهة الحصاد أن لا شىء تغير أو يمكن أن يتغير . مع ذلك كان قلبى يتنبأ بقدوم العاصفة ... ولابد أن ديوكليس السمين اللزج الذى راح يتدحرج بجانبى ككرة الدهن الملطخ بالأوساخ قد استرق السرّ من الخاطر العابر فقال بصوت مشحون بالجدية : العاصفة قادمة يا صديقى .. لكن من أين ستأتى وكيف ... هذا شيء لا يعلمه مثلى أو مثلك ... ولكنه سيهزّ بيت الطبيعة الذي تدعونا لسكناه ..

اتجهت إلى الكرخ مضطرب الأحاسيس والخواطر بعد أن لم أجد في نفسي القوة على البحث عن عبدى أندروكليس . كنت أديد تسليمه مفتاح الكوخ حتى لا أسمح لنفسى بأن يملكها شيء تتصور أنها تملكه . وكانت هيباشيا مشغولة بإعداد طعامنا القليل قبل أن نستانف لقاعا اليومى تحت الايكة أو ننطلق في جولة جديدة . بادرتنى بابتسامتها المرحة وسؤالها الاكثر مرحا عن أحوال الكلبي الطيب وأحوال العالم الشرير ...

تجنبت النظر إلى وجهها الصغير المضىء رغم خطوط التجاعيد التى بدأت تنقش أثارها تحت العينين وفوق الجبهة الناصعة . كنت أغالب البكاء وأقاوم الارتجاف وأحاول أن أبدو أمامها طبيعيا وأرسم على وجهى علامة الاستبشار والطمأنينة . قالت: تعال انظر ماذا أعددت لكم قبل أن يأتى بازيكليس ... أطرقت برأسى وأغمضت عينى وراحت يدى المرتمشة تحرك العصا في دوائر متلاحقة . ورفعت رأسى وتأملت وجهها الصبوح المرمق وأنا أنطق الكلمات المبتورة بتأن ووضوح : بازيكليس .. لن .. يأتى .. تجمدت ملامحها وسألت : ماذا تقول ؟! لم أجد ما أقوله ولكن القلق الذي شلها من الرعب حتم على أن أفتح فمى : أنا لا أقول شبينا ... هو الذي قال هذا وذهب ...

أسندت رأسى على يد العصا وتلقيت السيل العارم من الصيحات والصرخات واللعنات والتأوهات. أدركت ساعتها كيف تتلاشى قوة الذكر الجريح المهزوم أمام بركان الأنثى المتفجرة بالحمم المحرقة. لم تكن هذه هي هيبا رخيا التي عرفتها

وأحببتها وعلقت قدرى بنظرتها الحنون وابتسامتها العذبة . لم أتوقع كذلك أن تكون .. اختطفت الشال السماوي الأزرق الذي أهدته إليها امرأة حداًد مريضة سهرت عليها قبل أيام وخرجت كهبة ريح مسرعة من الكوخ . وبقيت مسندا رأسي وخدى إلى العصاء متجمدا كتمثال صبت عليه "الميدوزا" نظراتها القاسية وحولته حجرا بدلا من الذهب ..

ماذا فعلت ياكراتيس بنفسك وماذا فعل العالم وكلاب العالم بك ؟ هل خذاك كل شيء حتى أبنك الوصيد أم خذات نفسك وكل شيء ؟ ولماذا لم تنتبه عندما بدأت الأجراس تدوى في أذنيك كنواح الثكالي : انصراف أتباعك واحداً بعد الآخر ، وضالة شأن وعدد المنضمين إلى جماعتك والمستمعين إلى عظاتك المؤثرة هناك تحت الأيكة وسط الخرابة ؟ كيف لم تقطن إلى غلبان صدر ولدك – كالإبريق الفائر – بالاحتقار لعيشتك وملبسك وحكمتك وحمقك والكوخ الذي قبلت أن تقضى فيه بقية أيامك ، وماضيك الذي تخيلت فيه عن كل شيء وتخلي عنك الحاضر والمستقبل والابن

ورجعت هيبا رخيا كالشبح الخارج من أعماق الظلمات السفلية . لكن كم كان الشبه بعيداً بينها وبين أويريديسيه ، أبعد بكثير جداً من الشبه بينى وبين العازف الرائع على القيثار . هذا الذي اجتذب الوحوش فركعت أمامه وراحت تنصت لسحر أغانيه ، بينما بنغض البشر والكلاب من حواك ولا يبقى معك حتى بازيكليس ؟

هل تعرف ماذا قالت بعد سكوت طويل؟ " نفب" - لم أسالها عما فعلت بعد خروجها . لم أحاول الاقتراب من بئر أسرارها وظنونها ومخاوفها ، ولا معرفة من قابلته ولا من سألتهم من أصحابه ورفاقه . رأيت شيئا واحدا يجمع ويفصل بيننا منذ ذلك اليوم: جدار الصمت ...

جازفت بعدها بنيام وربما أسابيع أن أكسر ذلك الجدار الأسود ، أو على الأقل أفتح فيه ثغرة ، أو حتى أتساقه وأخطف من ورائه نظرة إلى الوجه الحبيب والعينين اللتين لم يغب عنهما الحنو رغم ستار الحزن المتكاثف يوما بعد يوم . قلت فجأة: أنا واثق أنه سيرجع ... نظرت إلى طويلا ورأيت بوضوح كيف تقيم سداً منيعا يوقف الحمم الفؤارة في داخلها . وانفرجت أساريرها قليلا كأنما تتعمد أن تخترق الجدار الأخسرس أو تذيب الجليد : أنا أيضا واثقة أنه سيرجع ... لكن هل سعقى ؟

ظلت حياتي وحياة هيبا رخيا وأصدقائنا وأتباعنا وإخوتنا وأبنائنا على ما هي عليه . أخذت تتكرر كل يوم كما تكررت آلاف الأيام والليالي . أشبه بطواحين الزيت التي كنت أملكها أو بالأحرى كانت تملكني . بالسنين الكونية الجبارة الغامضة وقانون التي كنت أملكها أو بالأحرى كانت تملكني . بالسنين الكونية الجبارة الغامضة وقانون الميلاد والحياة والموت الذي يفرض جبروته على كل حيّ . ربما لم يجد عليها غير القلق الفامض والخوف المجهول من إعصار قادم . إعصار كان يحدثني عنه الرفاق في رهبة كنه سيهب علينا وعلى مدينتنا لا محالة . وقلٌ عدد الأصحاب والأتباع كما قلت لك . وب السنم من التكرار في الجميع بون استثناء . وحاولت جهدي أن أواصل رغم كل شيء : ف قدم النموذج الكلبي الذي عشت له وأمنت بأنه يمكن أن يجعل أهل مدينتنا يراجعون حياتهم الكلبية . ورحت أجرب وأتأمل كل شيء بنفس التعاطف والحنو الذي يرداد جنب أحب الناس إلى وأولادهم بالتعاطف والحنو . وكان الملل من الكائنات جميعا يزداد كل يوم مع تزايد عذابي وسامي وعجزي وانتظاري . وتنظر إلى هيبا رخيا ونحن تحت كل يوم مع تزايد عذابي وسامي وعجزي وانتظاري . وتنظر إلى هيبا رخيا ونحن تحت المربيب المتأق . وعند رجوعنا لا تضن على بلمسة الأكيكة وترسل من عينيها الوميض الحبيب المتأق . وعند رجوعنا لا تضن على بلمسة

دفء من يدها على يدى أو رفة بسمة من فمها الصنفير الرقيق كوردة ذابلة – كنت أغبط نفسى على هذا الحنان الذى لا أستحقه ولكنى أستعين به على مواجهة الجدار الأسود الذى لم يشأ أن يتزحزح عن موضعه ...

ويدأت أنباء الإعصار تتسلل على ألسنة الناس، حذرة واهنة فسى أول الأصر ثم عالية مدوية بعد ذلك . وفي يوم من الأيام كنت راجعا إلى الكوخ بعد الطواف بجراب حكمتى وعظاتى على أبواب قرية صغيرة باغتها الجراد بعدما نسيها الملر . وفاجأني عجوز قمىء خلته في البداية واحدا من رفاقنا وان لم أتأكد من ذلك . كانت رائحته الكربهة المنبعثة من هلاهيك القذرة تشى بأنه كلبي وان لم يسمع عن الكلبين ، وكانت الأبضرة العفنة الخارجة من فمه توحى بأنه سكير عنيد لا يتوب . أوقفني في منعطف الطريق الضيق المظلم رغم أن الشمس لم تكن قد غربت وقال ضاحكا : ما رئيك الأن أيها الكلب العجوز ؟ ولما لم يجد منى إلا الاشمنزاز من هيئته وصوته القبيح السطرد يقول من أنفه المقلطح : هاهو الإعصار يكتسح كل شيء أمامه .. أليس كذلك أيتها الشجرة العجوز التي تسقطها هبة ربح ؟ قلت في غضب وأنا أحاول مواصلة أيتها الشجرة العجوز التي تسقطها هبة ربح ؟ قلت في غضب وأنا أحاول مواصلة الجيش الذي احتل أشينا ، وعن ديموستينيس الشجاع الذي هرب أو اختفى أو انتحر ، الجيش الذي احتل أثينا ، وعن ديموستينيس الشجاع الذي هرب أو اختفى أو انتحر ، وعن أرسطو الذي فرد إلى قالخيس كالجرذان ولم يستطع أن ينتظر الإنقاذ على يد تلهيذه العزيز ؟ لم تسمم شيئًا عن هذا ؟...

دمدم صوتى الغاضب بامتعاض لا مثيل له : قلت لك لم أسمع ، لم أعرف ، واصل الضحك وهو يرفع قنينة غامقة اللون إلى فمه المتأكل الأسنان : لا عجب .. لا عجب .. أنت وهلاهيلك وكلابك الحارسة التي لا تدرى كيف تحرس نفسها ولا غيرها ... انتهى زمنكم ياصديقى ... هذا زمن آخر يأتي معه بأبطال وحكماء آخرين ... اذهب إلى كوخك وتأكد بنفسك ! اذهب إلى كوخك !

لم أرد عليه بكلمة واحدة ، ولم أفهم ماذا يقصده بالذهاب والتأكد بنفسى . كان شبح اليأس والملل قد جثم على وسد كل طريق وانطلقت راجعا إلى الكوخ وصوبه يردد في أذنى : هذا زمن آخر .. زمن آخر ..

عندما أقتربت من الدرب الهابط إلى الكرخ الراقد في المزرعة الصغيرة المهجورة خيل إلى أننى أسمع هديرا كصوت البحر القادم من بعيد . خطوت خطوات اخرى فلمحت موكبا صغيرا من الخيول والفرسان الذين تلمع الخوذات فوق روسهم والدروع والسيوف في أيديهم وجنوبهم . كان الموكب الصغير يقف هناك بلا ضبيج ، وكأن الفرسان ينتظرون الإشارة التي تأذن لهم بالحركة في اتجاه معلوم . ما هذا ؟ من هؤلاء ؟ ماذا يريبون ؟ ولماذا ينتظرون قريبا من الكوخ الصغير ؟ وفي حيرتي وتعثر خطواتي سمعت صوتا مجلجلا ينادي كأنه يزف إلى البشرى السعيدة : اقترب ياكسراتيس ... أسرع ... أسرع ... أيصح بحق زيوس أن ينتظرك بطل الأبطال ؟ أيصح أن يحضر لزيارتك ولا يجدك في انتظاره ؟ الإسكندر بنفسه ينتظرك يارجل!

أسرعت بقدر ما تقوى رجائي على حمل جسدى المنهار . خيل إلى أننى أقفز كجدى ضامر عجوز . وبخلت الكوخ المقتوح الأبواب بعد أن ألقيت تحياتي المرتبكة على الحراس المتناثرين في كل مكان . لم تبحث عيني في أرجاء القاعة التي تضييئها المساعل عن سيد الإعصار ، بل راحت تفتش خائفة عن هيبا رخيا حتى عثرت عليها المساعل عن سيد الإعصار ، بل راحت تفتش خائفة عن هيبا رخيا حتى عثرت عليها مكومة كالطلل الحزين في ركن معزول . كان الاسكندر يتجول في الكوخ ويلمس كل شيء ويفحصه كأنه طفل كبير يعبث بألعابه الصغيرة . وكنت أقف كالحجر المنسي عندما التفت ورأني وأشار إلى وهو يرفع نراعيه في الهواء: أحكم حكماء ثيبة عندما التفت ورأني وأشار إلى وهو يرفع نراعيه في الهواء: أحكم حكماء ثيبة وأشهرهم يقف بعيدا ولا يتكلم ؟! أتريد أن تستقبلني كما فعل معلمك المتوحش العجوز ؟... حركت قدمي خطوة وأنا أقول: معذرة يامولاي . لكنه كان البرميل وأنا

بين يديك ... جلجات ضحكته كصليل السيوف اللامعة المتداية من خصور جنوده وضباطه وقال: لقد طلب منى أن أبتعد ولا أحجب عنه ضوء الشمس .. ماذا ستطلب منى أن أبتعد ولا أحجب عنه ضوء الشمس .. ماذا ستطلب منى أنت يا كراتيس الطيب العجوز ؟! ... قلت متلعثما وأنا أتطلع لوجهه الناضر الجميل وقامته المشروقة القارعة وخطواته السريعة القلقة كانها تتحرك على إيقاع موسيقى خفية: عفوا يامولاى .. إنك تعلم أن الكلبيين لا يطلبون شيئا ... مد نراعيه القويتين ووضع يديه الرخصتين على كتفى وقال: أعلم .. أعلم ... ويحيرنى أنكم تحيون حياة الكلاب لكى يقلدكم الناس ... جمعت أطراف نفسى الضائعة واندفعت قائلا: كلا يا مولاى ... بل لكى يتجردوا من شهوات الكلاب ويصبحوا بشرا .

ضحك كانى نطقت بدعابة مسلية أو رويت حكاية عجيبة وقال في ود ظاهر واطف محبب: ليتكم عشتم حياة الأسود أو النمور أو حتى الذئاب أو الضباع لكى يقوى جيش الإغريق ويوحد العالم والبشرية تحت راية " هيلاس " ... ليتكم ... قاطعته بحسم وقلت بكلمات واضحة: " نحن أيضا نؤمن بوحدة البشر وندعوهم أن يحيوا أحبابا في بيت العالم ... هذا هو مانطلب يامولاى ... "نظر من النافذة الخالية من الزجاج والعارية من الاستار ... وعاد يقلب في الصحون الصدئة المتراصة فوق المائدة الصغيرة المجدولة من أعواد الجريد - ومشى خطوات بجانب الحائط فوجد الجراب الجادى القديم معلقا على مسمار ومعه بعض الهلاهيل - رفع رأسه إلى أعلى بعنف الثهر ثيد تصقيقه ... تكلم ياكراتيس العجوز ... قل للاسكندر ماذا تريد ...

لحت شابا يتقدم منه ويحنى رأسه أمامه ثم يهمس له بكلمات . واستدار الشاب فرأيت وجهه والتقت عيناى بعينيه في لمحة خاطفة . صحت وقد أنهاتنى المفاجئة : عا إلهي زيوس! هل يمكن أن يكون .. ؟ ححدًق في الشاب محنرا وعينه تطق الشرار . بلعت الفصة وتوقف عقلى عن التفكير . أليس هذا هو بازيكليس الحبيب ؟ أليست هذه هي ملامحه ورأسه وشفتاه وعيناه ؟ ألم أقل اك ياهيبا رخيا انه سيعود ؟ لا بد أن

يعود ... وأيقتلنى صدوت الأسكندر وهو يتحرك نحو الباب الذي سبقه بازيكليس إليه وقال بصدوت المودع لصديق قديم : أعرف .. أعرف يا كراتيس أنك لا تطلب شيئًا لنفسك .. لكن ربما تطلب شيئًا لمدينتك ... لقد دخلناها اليوم وتهدمت رغما عنا بعض المبانى والبيوت ... ألا تبتغى أن ترى مدينتك وقد أعيد بناؤها ؟ لم يكن عقلى معه وان كان جسده المشوق يقف أمامى وسترته التى تلمع فوقها قطع السيوف والحراب الصغيرة والأزرار الذهبية تخطف بصرى كالنجوم البعيدة البراقة . قلت ورأسى ما زال يبود في الدوامة التي تموج وتقور حول بازيكليس المسكين : ولم التحب بامولاى ؟ يعود في التي اسكندر آخر ويدمرها ! ولدهشتى لم يغضب البطل الرائع اللامع اللطيف . قال في هدوء وهو يخبط كتفى كصديق قديم : سامر ببنائها على كل حال قبل أن نواصل زحفنا الليلة .. انها وطنك ياكراتيس . أليس كذلك أيها الكلبي الطيب ؟

وتحرك في سرعة الفهد المتوثب نحو الباب بينما تتخايل صورة بازيكليس أمام عيني وتراودني العبارة التي طللا رددتها وسمعها منى الناس وان لم أقو على النطق بها أمامه : وطنى هو الفقر والاستغناء ، وطنى هو احتقار الشهرة والثروة والقوة والقوة والقوة ... وطنى هو كل بيت وكل كوخ .

انتزعت نفسى بقسوة وعنف من الخواطر والصور التى تزاحمت عليها ، وبدأت أفيق على أصوات الأقدام التى تصعد الدرب الحجرى الصغير ، والسيوف والدروع والاسلحة التى تصلصل كصرخات نسور مشتبكة فى قتال ... ولم أكد أتحرك كالملهوف نحو هيبا رخيا المتكومة فى الركن الكتيف الظلال حتى وجدته يقبل مسرعا ويندفع نحوى ويضمنى بقوة إلى صدره ، هجم على فجأة فلم أجد أنفاسى ولم أستطع التلفظ بكلمة واحدة : سامحنى يا أبى ... سامحنى ! لم أستطع أن أقبلك أمامه ! ... معذرة ... معذرة يا أمى ... أين أنت ياهيبا رخيا الحكيمة ... وقبل أن ترفع وجهها أو تقتح عينيها المحمرتين ألقى نفسه على صدرها وأخذ يغمرها بالقبل وهو يهتف فى أبعة : لا وقت للبكاء ياأمى ... سوف أعود ...

وقبل أن نفيق على العجزة كان قد غادرنا ولحق بالموكب الصغير ... آه يا ولدى بازيكليس! .. هل شعرت بكل الأحزان تتجمع في شهقة واحدة ؟ هـل فكـرت فينا يا ولدى ؟ يا ولدى الضائم السكين ...

تعال .. تعال ولا تتردد ... ها أنت قد استمعت إلى طويلا ولم تتكلم ... وتكلمت أنا كثيرا ولم أترك لك فرصة الكلام ... أم تراك تحب الفعل أكثر من تحريك اللسان ؟ هيا أذن للقيام بمهمتك . ستجدنى كما قلت لك على أتم استعداد .. وصيتى ؟! نعم نعم . كنت أكتبها قبل أن أحس بخطواتك .. هيبا رخيا الحبيبة أوصتنى وألحت على .. وكل شيء بعد زيارة البطل الرائع المخيف يحرك يدى بالقلم الذي هجرته وهجرنى من زمن بعيد ... لماذا لا تظهر من خلف الباب أو النافذة أو الشجر أو السحب أو الضباب؟

عاودتنى آلام الصدر والأمعاء والساقين بعد ذهاب بازيكليس. كنت لا أكف ليل نهار عن السؤال الذي استعصى على أي جواب: لم تخليت عنا ياولدى ؟ هل خجلت أن تنسب إلينا ؟ أصدقت أننا كالب كما ينعتنا الصبية والأثرياء والأقوياء واللهاء والثرثارون ؟ لماذا لم تحس بنفسك أننا نمثل دور الكلاب لنخرج إخوتنا في البشرية من حظائر الكلاب الكبيرة والصغيرة التي يتمرغون داخلها في وحل اللذة والترف والصلف والغرور ؟ أكان عسيرا عليك أن تشعر بخفق قلوبنا التي ترتعش بنبض قلوب الناس

واصلت هيبا رخيا جولاتها اليومية وبدأت أواصل جولاتي . كان الإعصار يعلن عن نفسه في ضبجيج المدينة وعجيج المواكب وزعيق الأبواق والطبول وصيحات البشر التي أدرت لها ظهري كما أدرته لكل شيء . وخجلت أن أبقى قعيد الكوخ بينما تقوم هيبا رخيا بتقديم العون والنصح والفهم في الشوارع والحارات البائسة والقرى والتجمعات القريبة والمعدة ..

ومضيت إلى الأيكة وأنا أقول لنفسى: لابد أنهم يفتقدوننى .. وينظرة واحدة من عينى الكليلة أدركت أنها خاوية كالخرابة التى تحيط بها . وماهى إلا لحظات لم تتسع لرياضتى الروحية حتى رأيت شبحا يتدحرج نحرى . وعندما اقتربت عرفت فيه أحد القاضيين الوقورين اللنين خلعا مسوح القضاء وبخلا فى رقع الزهاد والنساك . قال القاضيين الوقورين اللنين خلعا مسوح القضاء وبخلا فى رقع الزهاد والنساك . قال وهو يغالب اليأس والضجر ويتلفت حوله ممتقع الرجه كابى النظرات : جئت أودعك وأحمل لك توبيع رفاقى . هذا زمن أخر .. قلت وأنا أداعب عصاى وأنكث بها التراب : سمعت هذا من قبل . قال وهو ينقل خطواته وينبهنى لأصداء الضجيج للتصاعد مع سحب الغبار من المدينة : زمن الإعصار ... هيا بإصاحبى فعظامنا لا تتحمل عصف الربح ويردها القارص ... أطرقت برأسى وسكت . ورأيته وهو ينحدر على الطريق الهابط إلى المدينة ويغيب ظله فى ظلال الغروب الزاحفة . أخذت أقلب طرفى فى السماء والنجوم التى بدأت تعتلى سمت الأفق الساكن الصافى وقلت لنفسى وأنا أفكر فى هيبا رخيا الحبيبة : ليكن البشر قد تغيروا فهل يتغير الزمان والمكان ؟ وإذا كان هيبا رخيا الحبيبة : ليكن البشر قد تغيروا فهل يتغير الزمان والمكان ؟ وإذا كان التغير ؟

ونهضت كأنى كومة أنقاض تتعثر وسط حطام وخراب . ولم أكد أبلغ منعطف الطريق المؤدى إلى الدرب الحجرى الهابط نحو الكوخ حتى ظهر كذئب جائع انشقت عنه جدران البيوت الصامنة فى الحارة الصامنة . قال كأنه كان ينتظرنى : ألم أقل لك ؟! هذا زمن آخر غير زمانك وزمانى ! مددت الخطى وأنا أهتف بامتعاض : سمعت

هذا منك . اذهب الآن إلى الجحيم! ضحك طويلا وصاح بصوت لا نقل قبحا عن وجهه القميء الذي بدأت تبرز معالمه من أكفان الظلام : أذهب للجحيم الذي أعيش فيه ؟ وأبن أجد النعيم الخالي من الذئاب والأفاعي والقرود والكلاب والحشرات ؟ أي مكان بقي بعيدا عن إعصار الأسكندر وجيوشه ؟ في قارة أطلنطس أم في الايلزيوم أم في دولة أفلاطون الثرثار؟ لا كراتيس . أن تجدى شيئًا أخلاقك وعظاتك وطوافك كالشحاذين المخبولين - لم تغير شيئا وإن تغير . لم بيق لمثلك أو مثلي ... صرحت غاضما : است مثلك ولا أنت مثلي .. اذهب ولا تلوثني ... ضبحك حتى استلقى على الأرض كحمار سعيد بالتمرغ في التراب وقال: مرجى! .، مرجى! .، لم أكن أعرف أنني أكلم أدونيس أو ترسيس .. تسبت أنك تغيرت باكراتس الخسيس ... بازوج هيما رخيا التعس ... تراجعت أريد أن أنقض عليه وأعضه ككلب حقيقي .. وقف أمامي جاحظ العينين غائب النظرات أشعث الشعر ورائحة السكر والعفن تخرج منه كأبخرة تخرج من قبر ... فارت الدماء في عروقي واشتعلت براكين الغضب والاحتقار ... زمجرت ككلب مسعور: قلت لك اذهب عن طريقي .. تحشرج صوبته وهو يرفع القنينة اللعينة إلى قمه ويصب ثيراتها في جوفه: لا تتعجل .. سنذهب جميعا بإكراتيس .. لم يبق لي أو لك إلا أن نكتم أنفاسنا بأبدينا ، لم يبق سوى أن تعلن إفلاسك على مرأى ومسمع من كل الناس في " الأحور ا " وبتشعل النار في حسدك وأخلاقك اللعبنة لتسلية الأطفال والعجزة والقطط والكلاب في المدينة التي هجرها الشيأب وجرفها الإعصبار ... لم يبق الا أن نشرت ونشرت حتى نقتل أنفسنا سكرا ونعود سيراعا للعدم كما قالت أنتيجونا ... قلت في غيظ وأنا أدير له ظهري وأجرُّ جسدي المنتفض غضبا وكمدا : اذهب إلى الجحيم أبها الشيطان اللعين! ... اذهب ولا تجعلني أتحول من ناسك إلى قاتل! ولكنه لم يذهب ولم يكف عن رفع القنينة إلى فمه النجس، وأخيرا سمعته يتأوه وبدمدم وأنا أحث الخطى إلى الكوخ: اذهب أنت وكلبتك الطوة مع باقى الكلبيين ... راح زمانك وزماني يا مسكين .. أحقا ذهب زماني وزمان الزهاد الكليبين ؟ هل داستنا عجلاته قبل أن نغير العالم أو نتغير ؟ أرقني هذا الخاطر وظل يؤرقني حتى بخلت من البياب المفتوح .. كان بتروكليس بتجادل مع هيبا رخيا ويحتدم الأخذ والرد بينهما فأكاد أسمع ضربات المطرقة على السندان . أسرع بتروكليس نحوى وهو بمدّ إليّ يديه وذراعيه . غامت صورته في عبني عندما شبّعنا على باب القصير ويصق وراء ظهورنا ، وأفقت على صوبّه بقول: بازوج شقبقتي ... كن القاضي بيني وبينها . قالت لي نفسي : حتى القضاة تراجعوا وذهبوا .. ترى أبن هما الأن؟ ازمت الصمت فاستطرد بتروكليس قائلا: باختصار باكراتيس الحكيم .. أبونا مات وأوصى لأبنته بنصيبها في الميراث . قلت شارد الذهن : حقا ؟ من الواحب أن لايهمل المرء كتابة وصيته ـ أكد بتروكليس كلامه بقيضية بده : ووجدت من الواجب أن أبلغها حتى تكمل إعلام التركة وتتسلم القصير والحبيقة ، قلت : القصير والحبيقة ؟ ! همَّت هيبا رخيا بالكلام فأسرع بمقاطعتها: أو تتنازل عنهما ... سائت بهدوء: الد بالطبع؟ تدخلت هبيا رخيا وصوبت سيانتها إلى صدره: لولا هذا ماجاء ... أنه نعلم أننا لا نملك شبيئا حتى لا يملكنا شيء، حتى هذا الكوخ رفضنا أن نحتفظ بمفتاحه وسلمناه لصاحب الوفيّ ، وأنت يا شقيقي الوفي لم تتذكرني إلا لكي تأخذ حقى . خذه إذن فلا حق للطائر الجرَّ إلا في الهواء والفضاء . خده ولا ترنى وجهك بعد الآن ...

ربت على رأسها وكتفها قبل أن تنفجر بالبكاء وسئات بتروكليس: وماهى مشروعاتك بعد تنفيذ الوصية أيها الفيلسوف؟ قال بغضب من يريد أن يغلق الباب: لم يعد لى شأن بالفلسفة .. أغلقت المدرسة وحولتها إلى متجر كبير .. سئات متعجبا: وفيم يتاجر الحكيم الشهير؟ رفع صنوته إلى حد الصراخ: تركت لكما الحكمة والسخرية أيضا ... واتفقت مع ديوكليس على إنشاء متجر كبير للتصدير ... قلت متعجبا: ديوكليس؟ ألم يلق ثروته في البحر أمام عينى؟ ألم يتفق معى على لبس المحلال واتباع الطريق؟ قال منهيا الحديث بإشارة من نفد صبره: ورجع إلى عقله

بعد أن تغيّر الزمن .. غدا أحضر لك الأوراق من المحكمة للتوقيع .. صاحت هيبا رخيا قبل أن يقترب من الباب: أرسلها مع أحد عبيدك لأتنازل عنها ... صفع الباب بعنف وهو يقول بامتعاض: ومن قال اننى أريد أن أرى وجهك أو وجه كلبك الحزين؟!.

مرّت الشهور بعد الشهور وأنا أتابع جولاتي الوحيدة وأراقب هيبا رخيا وهي تواصل طوافها بالقرى وبيوت الرضى والمحتاجين وتواظب على رعاية الشجر والزهر والزرع في حديقتنا الصغيرة وتقول كلما طلبت منها أن تستريح: على الإنسان أن يرزع حديقته يازوجي الحكيم! وكان عبدى السابق يتردد علينا ويساعدها في العمل ويجمع الخضر والثمار ويبيعها في السوق ويشترى بثمنها ما نحتاج إليه من الفبز والزاد . أيقنت أنني أصبحت وحيدا بعد أن تغير الزمن وانغض الرفاق والأتباع كل في طريق . وكنت أذهب أحيانا إلى الأيكة وأجلس هناك حتى تغرب الشمس وتطير الغربان والبحم ثم أرجع إلى الكرخ . وأحيانا أتجول في المدينة وأنظر وأسمع وأتعجب لأن الصغار لا يجرون ورائي ولا يقذفونني بالحجارة ، بل ينظر الجميع إلى كثني أثر قديم يمرون عليه غير مبالين . أه يا صديقي الذي أنتظره منذ سنين! يا من احترفت الموت منذ كانه به الآلهة وأرسلتك إلى الهالكين . هل علمت أن الموت الحقيقي هو عدم الاكتراث؟ وهل جربت أن تمد يدك أو منجلك فتحدق الروح في عينيك وتقول : سواء فطح أو لم تقعل فالموت والحداة عندي سواء ...

**1

رجعت قبل أيام من جولتي الوحيدة في الشارع الكبير المؤدى إلى 'الأجورا'. كانت المقيقة قد تجلت لي ولم تتع لي الفرصة لتجريتها واختبار صدقها من كذبها.

وكان الجميع بنظرون إلى نظرة عدم الاكتراث التي لا أثر فيها لما عرفت من الاحتقار والازدراء والسب واللمن . وكنت أحاول أن أواجه الجميم بمثل مايواجهونني به وأنا غير واثق من أنني قد امتلكت الحقيقة التي تجلت حتى سمعت صياحا وهتافا وصليل أحراس وزعيق أبواق تصمُّ الأذان .. قلت لنفسي إن أكترت بالتوقف وإلقاء نظرة على الموكب الذي بدأ يلوح من بعيد ، فكرت أنه ريما بكون موكب الإسكندر ، ثم تذكرت ما سمعته قبل شهور من أنه قد مات بالطاعون في بابل بعد أن هدم " بيرسيبوليس " وفتح الهند ومصير وبابل . خلف الطاغية طغاة بعد طغاة ، لكن ماذا يعنيني منهم ؟ ماذا يهمني ممن ذهب أو جاء؟ وتقدمت العربات تجرها الخبول للطهمة بالسروج المذهبة وعلى رعسها وخوذات قوادها ريش ملون كريش الطواويس. وقفت العربة الأولى بجانبي فأعطيتها ظهرى ونويت أن أتابع الطريق . ورنّت صيحة جلجات بعدها الضحكات وسمعت من ينادي قائلا: هذا يامولاي هو كراتيس الكلبيّ المشهور! .. سأل القائد الضخم الذي يتوسط سائر القواد: ألست أنت الذي زاره الاسكندر العظيم ؟ اقترب أيها الكلب الجليل .. نظرت إليه متأففا وتابعت طريقي فعاد يصيح : أنا الطاغية سيلوبقوس .. أسالك كما سالك قائدنا العظيم: أليس لك طلب عندنا؟ ألست لك حاجة نلبيها ؟ أردت أن أقول له : وما شأني بالقائد الكبير أو الصغير -ذهب طاغية وجاء طاغية وامتلأت البلاد بالعبيد والسجون والكلاب .. لكنني لم أقل كلمة واحدة . أعطيته ظهري ويصقت على الأرض - وابتعدت العربة والخبول والضوضاء ورنَّ صورت ضاحك : لابد أن تلبوا طلباته ، إنه الأن أشهر معالم ثيبة ، لابسد من المحافظة عليه لجذب الزوار والسبَّاح! .

رجعت إلى الكوخ وفي جرابي ومل، فؤادى الحقيقة المتجلية - حكيت لهيبا رخيا ما جرى مع القائد والموكب ، ساتها وأنا أتوقع أن يتفجر منها ينبوع الضحك ولا يتوقف: ماذا يه م ياحبيبتى أن أكترث أو لا أكترث - حتى عدم الاكتراث لن أكترث به .. وقفت صامتة تتفرس في كانها ترانى لأول مرة . ثم صرخت وأقبلت على مسرعة كانها تريد أن تطفئ نارا توشك أن تحرقنى أو تمنع عنى صاعقة تمحقنى : ولكن هذا هو الموت !

قلت في هنوء: وما الفرق بين أن يحيا كراتيس أو يموت ؟ يحترق أو ينطفئ ، يتحرك أو يسكن ، يتكل أو يجوع ؟

هتفت كأنها تنتشلنى من تحت الأنقاض: أفهم أن لا تكترث بالدينة وطغاتها وناسها وكلابها ، أفهم أن الزمن تغير ولم يتغير شيء ، أن الكلاب مازالت تنبع وتعض وتتكالب حتى الموت ، لكنك عشت وقاسيت لكى يتغير شيء ، ورضيت بأن أحيا معك وأن أتعلم منك ـ ماذا كنت تعلم ولماذا ولمن ؟ قلت بهدوء : عشت لكى يتغير شيء ، لكن لم يتغير شيء ، ما الفرق إذن أن أحيا أو أتمنى الموت ؟ قالــت محتـدة : تسـالني ما الفرق ؟ تريد أن أعيش مع ميت ؟ قلت ضماحكا وأنا أمد ذراعي إليها : ميت لم يدفن بعد . يكفيني أنك حية ! يكفيني أنى مازلت أحيك ...

قالت وهي تهز رأسها الجميل الصغير: لا لن أغفر لك هذا الياس .. ثم فجأة كأن الحقيقة تجلت أمام عينيها : لم لا تكتب ؟!

قلت بهدوه : كتبت كثيرًا - لم يتغير شيء ... جاء زمان ذهب زمان لم يتغير شيء ..

قالت وهي تفتش بين ركام الأوراق والأقلام والمحابر وألواح البرجامون والبردي: اكتب لزمان آخر . للأجيال الأخرى. أين أشعارك ؟

- نسيتها .. لم يبق منها غير نعيى لنفسى !
- ومسرحياتك ؟ ألم تؤلف المأسى في شبابك ؟

- وأهملها المحكمون في المهرجانات الأوليمبية ...
 - وأين رسائلك ؟
- تلك التي قلدت فيها أفلاطون؟ أحرقتها قبل أن أرسلها لأصحابها!!

قالت فجاة وهى تقترب منى وتمسك بيدى : افعل أى شىء ! .. أكتب وصيتك !
ضحكت وأنا أضمها إلى صدرى وأمر بكفى على وجهها الجميل الذابل : بماذا أوصى
ولن ؟ لك وأنت لا تريدين أن تملكى شيئا لكى لا يملكك شىء ؟ أم لبازيكليس الذى
نهب ولا ندرى إن كان سيرجع ؟ .. أراحت رأسها الجميل على كتفى وقالت : أكتب هذا
فى الوصية ~ قل لم تملك شيئا كى لا يملكك شىء . تحررت من كل شىء كى يتحرر
غيرك ... تعريت وجعت كأبأس كلب كى لا يبقى إنسان حواك مثل الكلب ! ..

قريت فمها من فمى وقبلتها قبلة ذكرنى دفؤها بأيام الشباب : وأنى قبلتك وختمت بذلك وصبتى !

تعال ولا تتردد . لم تتوقف عند الباب ولا تدخل ؟ أبرز من وراء الشجر أو اهبط كملاك أو حط على كجناح غراب أو نسر أسود .. ألا تصدق أن الأبواب فتحت دائما في وجهى ، وأن بابى لم يغلق في وجه أحد ؟ أنت يامن كنت أشعر به يتبع خطواتي ، وأحس أن ظله يلاحق ظلى .. كيف أغلق بابى في وجهك ؟

لم أستطع أن أكتب الوصية - وبماذا أوصى ولن ؟ أليست حياتى هى وصيتى ؟ ألا يكفيك أننى عشت وأحببت وتعاطفت وأعطيت ولم أغلق باب الكوخ ولا باب القلب ؟ ألا يكفى أن تكون هيبا رخيا قد ختمتها بقبلة لم تغب حلاوتها عن شفتى ؟ أليست هذه هى وصيتنا لابننا الغائب الذى جرفه الإعصار وذهب ولا ندرى إن كان سيرجع ؟ ألا تصلح لكل الأبناء وتغنى عن كل الوصايا ؟!

تعال ولا تتردد . قلت اننى على استعداد القائك . كنت دائما على أتم استعداد. لا تريد أن تدخل الآن ؟ تريد أن تفاجئ وتباغت كعادتك ؟! ليكن هذا لك . فيوما ستأتى وساكون أنا وهيبا رخيا فى أنتظارك ـ لكن أرجوك أن لاتخطئ .. أرجوك أن تبدأ بالمسخ القبيح والأحدب الحزين – بالكلبي الذى أراد أن يحول الكلاب الى بشر ـ أن ينهي عصر الكلب ليبدأ عصر الإنسان . وإذا كان الزمن قد تغير دون أن يتغير الناس، فربما أكرن قد تغير ون أن يتغير الناس، عنى أو يقرأ وصيتى التى بدأتها هيبا رخيا بقبلة وختمتها ولم أكتبها . وصيتى التى بدأتها هيبا رخيا بقبلة وختمتها بقبلة ...

وتذكّر يا صديقى أننى إذا كنت قد فشلت فقد حاولت وحاولت . واذكر حتى لا تخطئ هدفك أننى كراتيس ابن أسكونداس ووالد بازيكليس . الكلبى المشهور في زمانه باسم المسخ القبيح والأحدب الحزين ، الذي عاش في انثلث الأخير من القرن الرابع قبل الميلاد ، وازدهر وبلغ الشهرة الزائلة في المهرجان الأوليمبي الثالث عشر بعد المائة عندما بلغ من عمره الأربعين ، والذي ينتظرك الآن وقد جاوز السبعين .

الأفراح في مصر الحديثة بين الاستمرارية والتغير

صفحة من تاريخ مصر الاجتماعي في القرنين التاسع عشر والعشرين

عبد المنعم إبراهيم الجميعي

على الرغم مما اتسمت به الحياة الاجتماعية في مصر خلال القرنين التاسع عشر والعشرين من إيقاع شرقى يتميز بالثبات والاستقرار والبطء في التغيير. ومع أن الشعب المصرى يعد من أكثر شعوب العالم تمسكًا بعاداته وتقاليده وتراثه فإن الشعب المصرى يعد من أكثر شعوب العالم تمسكًا بعاداته وتقاليده وتراثه فإن ما حدث في السنوات الأخيرة من متغيرات حضارية مثل زيادة نسبة التعليم بين الإناث والذكور، ومثل ما أدخاته وسائل المدنية الحديثة من أجهزة ووسائل اتصالات وفضائيات قد هز الكثير من هذه الأوضاع واستطاع النفاذ خلف ستار التقاليد السميك مما أدى إلى نبول بعض العادات القديمة المتوارثة، واستبدال عادات جديدة وافدة بها، ومن هذه العادات ما يحدث حاليًا في تقاليد الزواج والأفراح، فبعد أن كان المصريون يزوجون أولادهم في سن مبكرة، إذ لا يكاد الفتى يبلغ الحلم حتى تبحث له أسرته عن بنت الحلال، فإنه بعد انتشار التعليم بين الإناث والذكور لم تعد فكرة الزواج المبرد من بعد أن ثبت أضراره طبيًا خصوصًا إنجاب الأطفال، وبعد أن كان المعريون يتمسكون بضرورة زواج الأقارب فقد الأهل يتحكمون في اختيار زوجة الابن التي كانت تختار له أحيانًا منذ الطفولة، فقد أصبح هذا الاختيار من حق العروس والعريس معًا، وبعد أن كان واج أحد أبناء البلدة أصبح هذا الاختيار من حق العروس والعريس معًا، وبعد أن كان واج أحد أبناء البلدة

أو الحى أمرًا يخص أبناء الحي جميعًا لا الأسرة وحدها، فقد اقتصر أمر عقد معظم حفلات الزفاف على الفنادق والأندية بعد أن ضاقت البيوت عن استقبال المدعوين.

وبعد أن كانت هناك ضرورة لحضور البلانة مع العروس في ليلة زفافها، فقد تلاشت مثل هذه العادة التقليدية، وبعد أن كانت الخياطة من الشخصيات التي يتردد قدومها على بيت العروس لاختيار تقصيلة فستان الزفاف، فإن عادة شراء ثوب الزفاف جاهزاً أصبحت معروفة، وبعد أن كانت الصديقات والقريبات يقمن بدور تجميل العروس وتزيينها أصبح الكوافير الأن يؤدي نفس هذا الدور، وبعد أن كان توزيع علب الملبس وأكواب الشريات الأحصر القاني وسط هرج وضجيج الأطفال من العادات الماؤفة في الأفراح فقد اندثرت هذه العادة، ولم بعد لها مكان خصوصاً في الفنادق التي لا يدعى إليها الأطفال طبقاً لانظمتها المتبعة.

وفيما يلى نعرض لعادات وتقاليد المصريين في الزواج ابتداء من الخطوبة وحتى الزفاف منذ أن شاهدها المستشرق الإنجليزي إدوارد وليم لين (١٠)، وأخته صدفيا (٢٠)،

⁽١) زار لين مصر ثلاث مرات كانت الأولى في أواخر عام ١٩٨٥م وكان وقتذاك شاباً في الرابعة والعشرين من عمره جاء ليرس حضارة قدماء المصريين ولكن القاهرة السّ استرات على له وشعبها الذي شغف بالعين معه جعله برى أن دراسة الأحياء أمت له وزائد من دراسة تاريخ الأموات مما صرفه عن قدماء المسريين إلى الكتابة عن أحقادهم، واستعر لين بعصر ثلاث سنوات يدرس حياة الناس كما يدرس القة العربية حتى تملك تأميذهم، واستعر تهدف عاد إلى انجلتزا في أواغر عام ١٨٢٨ بعد أن درس الحياة في القاهرة دراسة مستوفاة، وجمع في مخطوطاته مسودة كتابه الذي صدر بعنوان -The Man الحياة في القاهرة دراسة مستوفاة، وجمع في مخطوطاته مسودة كتابه الذي صدر بعنوان -man الطريات عاد إلى محسر عنها عام ١٨٤٨ حتى يسد بعض الشومات عاد إلى محسر عن عام ١٨٣٣ حتى يسد بعض الشغرات في كتابه، ولما رجح إلى إنجلترا اصدر هذا الكتاب أما الزيارة الثالثة فكانت في عام ١٨٣٠ حتى يسد بعض الأعراث في كتابه، ولما رجع إلى إنجلترا اصدر هذا الكتاب الما الزيارة الثالثة فكانت في عام ١٨٣٠ حتى يسد بعض الأعراث في كتابه، ولما رجع إلى المتشرقون، جـ ٢ - ص ١٨٠٠ .

⁽Y) صحبت أخالها إدوارد خلال زيارته لمسر، ولها دراسة عن الجواتب والأسرار الخفية من أمور الحريم في أسرة محمد على وغيرها نفوق في غزارتها أي مصدر آخر ويتضمع ذلك من كتاب الذي ظهرت طبعته الأولى في عام 1 1AE تحت عنوان: The English Woman In Egypt قامت الدكتورة عزة كرارة بترجمته في عام 1AE2 تحت عنوان "حريم محمد على ماشا".

خلال عصر محمد على حيث كان القديم الموروث لا يزال قائمًا وكانت مصر لا تزال تنسب إلى مجتمعات العصــور الوسطى في الكثير من مناحى حياتها، ثم ما طرأ على ذلك من مستحدثات وتغييرات في عهد خلفاء محمد على حتى تصل إلى ما هي عليه الآن.

أولاً - مرحلة الخطوية:

تحدث لين عن الخاطبة وبورها في مهمة البحث عن العروس، فذكر أنها كانت تحترف مهنة الدلالة التي تبيع الطي والملابس النسائية حتى يسهل عليها الدخول إلى قلاع الحريم، ومساعدة الرجال في اختيار العروس الملائمة نظير أجر معلوم، وكانت العادة أن تذهب أم الخاطب وبعض قريباته مع الخاطبة لزيارة عدة بيوت، باعتبارهن زائرات فقط، وقد لا يلبئن طويلاً إذا لم يصادفن مرادهن، ويفهم الطرف الأخر طبطً القصد من الزيارة، ولكن إذا سمعن أن من بين نساء المنزل فتاة تتحلى بالصفات المطلوبة يكشفن عن قصدهن ويستفهمن عن أحوال الفتاة التي يقع عليها الاختيار وعما تملكها من حال أو متاع.

ولما كان غير متبع خلال هذه الفترة رؤية أسرة الخاطب من النساء العروس إلا بعد زفافها فقد كانت الخاطبة غالبًا هي مصدرهم، في وصف الفتيات، التي كثيرًا وما تبالغ في وصفهان، وإلى جانب ذلك فقد كانت الخاطبة تبالغ لدى أسرة الفتاة في وصف الشاب الراغب في الزواج بما ليس فيه أحيانًا فتصفه بلطف المعاشرة والأثاقة والثراء وحب الترف والكرم، والرغبة في الملاطفة والدلال حتى تتمكن من الحصول على موافقة العروس وأسرتها، وبعد أن تستعلم الزائرات عن أحوال العروس يقدمن تقريرهن إلى الزاغبة هية، هنية، ويرسلها ثانية إلى الخاطبة هدية،

⁽١) إبوارد لين: المرجع السابق، ص ١٠٠ .

واستمرت هذه الأمور على حالها حتى أوائل القرن العشرين تقريبًا، حيث بدأ بعضها في التغير، فقد اتسم دور الخاطبة، وإزدادت معرفتها بأخبار الفتيات الراغبات في الزواج حيث كانت تزور البيوت تتصل بالأمهات وتسال عن الشابات في سن الزواج، وتعرف أخبارها وتقف على رأى الأم في الزوج الذي تنتغبه لابنتها اذا ما سهل الله لها بابن الحلال، وكانت الأم تؤكد على الخاطبة أن تكثر من التريد عليها وتعدُّها بأنها ستعطيها ما تريد من المال إذا جات لابنتها بالعريس المنشود، وبعد ذلك تذهب الخاطعة إلى منازل الأسر التي بها شباب بريدون الزواج، وتكون واسطة بين أهل الزوج والزوجة في تعريف هؤلاء بأولئك وكانت أحبانًا تبالغ في وصف حال الفتاة وأصلها فتقول مثلاً إن لها "وجه مدور كالصبنية وعبونها عبون الفزلان، وفمها خاتم سليمان وصدرها بيض نعام وأنفها مثل النبقة، وأسنانها لؤلؤ، وإنها إذا تكليت تناثر اللؤلق من شفتيها (١)، وزيادة في تشجيع الشياب على التقدم لخطبتها تذكر أن الكثيرين تقدموا لها، ولم يوفقوا لأنهم لم بكونوا أكفاء لها وهكذا كانت المفاوضات الأولية تجرى مع الدلاَّلة، ورويداً رويداً تطورت الأمور، وأصبحت أسرة العريس تبعث ببعض نسائها لتسال وتبحث وتعاين أوصاف العروس المرتجاة بدلاً من الخاطبة فبذكر فكرى أباظة أنه كان يتم تحديد موعد الزيارة وتسعد العروس وتنظم نفسها وحمالها وقوامها وترتدي أبدع ثيابها وتعطر جسمها وشعرها بالروائح(٢)، وبعد أن تصل أسرة العربس وتشرب القهوة أو الشريات يتم استدعاء العروس فتقبل وهي تتهادي خجلاً وتجلس بأنب واحتشام ثم يأتي بور البحث والفحص والتجريب(٢)، فتشرع أم العربس أو إحدى قريباته في الحديث مع العروس، وخلال ذلك تحدق في أسنانها لترى إن كانت هناك عبوب أو كسور من ناحية التناسق واللون، ومن الحديث تستنتج خفة الروح أو ثقل الدم، وتعرف نوع المدون إن كان ناعمًا أو خشنًا أو غليظًا(٤)، وقد تخرج إحدى قريبات

⁽١) محمد عمر: حاضر المعربين أن سر تأخرهم، ص ٢٠٥ .

⁽٢) فكرى أباظة: الضاحك الياكي، ص ١٤٧ .

⁽٣) محمد جبريل: مصر في قصص كتابها المعاصرين، من ٣١٦ .

⁽٤) فكرى أباطة: المرجع السابق، ص ١٤٩ .

العريس سيجارتها وتطلب من العروس برفق أن تشعل عود الكبريت فتتقدم لتلمح قوامها وقدها، ثم تطلب منها الاقتراب لتشعل عودًا آخر، كى تتسع لها الفرصة لتحدق في عينيها عن قرب، وربما تطبطب على صدرها لتلمس ثدييها ببراعة وإحكام (١٠) ثم يتم إبلاغ العريس بالتفاصيل بعد ذلك، فإذا اقتنع بما سمعه تقدم للزواج من غير أن ينظر إليها، ويعرف شكلها وطباعها وأخلاقها وإنما ذلك كله بعد الزفاف. (٢)

وعلى الرغم من كل هذه الاحتياطات فقد كان العريس ينخدع أحيانًا بالأوصاف التي تنقل له عن العروس، ومن الأمثلة على ذلك قصة زواج شاعر النيل حافظ إبراهيم، فعلى الرغم من اختيار زوجة خاله للعروس وتصديقه للأوصاف التي خلعتها على عروسه المقبلة واستسلامه لمراسم عقد الزواج فقد أحس حافظ بفجيعته في نفسه عندما تطلع إلى عروسه، ولم يرقه منظرها، بل أوجد أنفها الضخم رهبة في نفسه مما جعله يخفق في تجربة الحياة الزوجية، ولم يعد إلى تجربة الزواج طيلة حياته.(")

ومعنى ذلك أن الخاطبة أو الأسرة هى التى كانت تختار العروس ولم يكن لأى من الخطيبين رأى في إتمام ما يحدث، فلا العريس رأى العروس قبل أن يخطبها ولا هى رأته أو كلمته قبل ذلك، بل كانا غالبًا لا يعرف أحدهما شيئًا عن الآخر إلا ما ترويه الخاطبة أو الأسرة فقط خصوصًا وأن الأنفصال الحديدى بين الجنسين كان يحيط الفتاة بالغموض، فهى تحت حجابها الذي يقطى جمال وجهها أو قبحه لا يراها العريس إلى أن تصبح في حوزته، مما أوجد في العديد من الأحيان حدوث نفور بين الزبجين عند مكاشفة أحدهما للآخر في ليلة الزفاف. (أ)، خصوصًا عندما يصاب الرجل بخيبة أمل في رؤية الجمال المنتظر في فتاة أحلامه فيجدها عكس ذلك مما زاد من

⁽١) فكرى أباظة، مرجع سابق، ص ١٤٩

⁽٢) عامر العقاد: أحمد أمين وأديه، ص ٤٠-٤١

 ⁽۲) محمد كامل جمعة: حافظ إبراهيم، ص ١٥-٢٥

⁽٤) أحمد شفيق: مذكراتي في نصف قرن، جـ١ ، ص ٧٢

وعلى أى حال فقبل أن توافق أسرة العروس على خطبة ابنتهم للعريس المنتظر كانت تتم التحريات عنه، وعن أسرته وسلوكه وماليته وغير ذلك، وربما يسالون عنه فى قسم الشرطة التابع له. وقد تستمر التحريات ثلاثة أشهر أو يزيد حتى يصدر القرار بالموافقة ثم يجى، دور الكلام عن المهر والشبكة، وإذا وافق الطرفان على شروط بعضهما يُسمح للخطيب بالتردد على منزل أسرة العروس، ومقابلة رب الأسرة وزوجته، وتقديم الدبلة والشبكة وسط إجراءات ورسميات ومراسيم.

ونتيجة التطورات السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي طرأت على مصر خلال السنوات الأخيرة وفي غمار العراك الاجتماعي السريع الذي طرأ على المجتمع المصري بدأت الأمور تتغير (١)، فقد تلاشت هذه الصور تدريجيًا، فالعصر الحالى الذي نعيشه يشهد تطوراً حضاريًا سريعًا في كل مناحى الحياة، كما بدأت النواحى الاجتماعية في مختلف مضامينها وأساليبها تصاغ صياغة جديدة، فأخذت تظهر عادات وتقاليد جديدة أنت إلى نبول العادات والتقاليد القديمة، وخرجت المرأة إلى الحياة العامة وبدأت الارتباطات بين الآباء والأبناء تتغير وأخذت البنات يطالبن بمزيد من التحرر بشكل قد لا تستسيغه عقلية الأب أن الأم ولم يعد ثمة ما يحول بين مقابلة الفتى الفتاة قبل الزواج والاتفاق على كل شيء قبل أن يعرف الأهل أي شيء عن هذا الاتفاق ثم تبلغ الأسرة بعد ذلك بتفاصيل ما جرى.

والسؤال المطروح هو هل كان نظام الخاطبة واحدًا عند كل الطبقات في مصر؟ الواقع أن هذا النظام كان متبعًا لدى الكافة، فهو عند أبناء الباشوات والنوات مثله عند الطبقة الوسطى والعامة، وأن دور الخاطبة كان متبعًا في أفراح أبناء الباشوات والنوات مثلما كان متبعًا لدى العامة، وإلى جانب ذلك فإن عدم السماح برؤية العريس لعروسه ولا لأحد من أفراد أسرته من السيدات إلا بعد زفافها(؟)، كان متبعًا داخل

⁽١) جلال أمين. ماذا حدث للمصريين - تطور المجتمع المصرى في نصف قرن ١٩٤٥-١٩٩٥، ص ٤٨ .

⁽Y) يذكر أحمد شفيق باشا أن إحدى الأسر عدات عن الموافقة على زواجه من ابنتها بمجرد أن طلبت أمه رؤية العروس قبل خطبتها، انظر: مذكراتي في نصف قرن، جـ ١، ص ٧٣.

قصور الأسرة الحاكمة، كما كان سائدًا عند العامة، هذا إلى جانب أن أفراد الطبقة الراقية كانوا يفضلون الزواج المبكر والزواج من الأقارب وبخامصة أبناء الأعمام كما كان يفعل أفراد العامة الذين كانوا يرغبون في ذلك بحجة التماسك الاجتماعي للأسر، وكما أنه لم يكن لبنات العامة الحق في اختيار الزوج فإن ذلك كان متبعًا لدى الأميرات إذ لم يكن لهن الحق في اختيار أزواجهن، كما أن الزوج كان لا يختار زوجته عن عاطفة حب متبادلة أو لتوافق في الطباع أو الأفكار (١٠)، بل كانت أحيانًا المنفعة هي التي تقود بعض الأسر لاختيار الزوجات، يضاف إلى ذلك أن تمسك الأسر بخطبة الابنة الكبرى قبل الصغرى إذا تقدم أحد لخطبتها كان موجوداً سواء عند الأغنياء أو العامة إلى أن تغير ذلك في الوقت الحالى.

ثانيا - مرحلة عقد القران:

يذكر لين أنه بعد أن يتم اختيار الخاطب لعروسه يذهب بعض أقاربه لمقابلة وكيل العروس، للاتفاق معه على مقدار المهر⁽⁷⁾، وكثيراً ما تحدث المساومة في تحديد المهر عند العامة خصوصاً المؤخر منه إلى أن يتم الاتفاق، ثم يحدد بعد ذلك عقد الزواج الذي يسمى كتب الكتاب⁽⁷⁾، وبعد أن يتم اجتماع المدعوين يذهب العريس مع بعض أصدقائه إلى منزل العروس ويحضر المأتون ثم يتم عقد الزواج بشهادة شاهدين، وأخذ موافقة العروس، ثم يقرأ الحاضرون الفاتحة، ويدفع العريس مقدم المهو ويعقد بعد ذلك العقد فيجلس العريس أمام وكيل العروس، ثم يمسك كل منهما يمنى الآخر ويرفع إبهامه

⁽١) علماء الحملة الفرنسية: موسوعة وصف مصر، للصريون للحدثون، جـ ١، ترجمة: زهير الشايب، ص ٨٠ (٢) اختلف مهر الثيب عن مهر الفتاة العذراء، فهو يقدر غالباً بربع مهر العذراء، أو ثلثة أو نصفه كما أنها لا تزف عند الزواج، ويكفى أن نقول المرأة لن يتقدم لزواجها "وهبت لك نفسى" فتصبح امرأته شرعاً متى كانت بالفة حتى من دون شهادة. انظر لين: للمحروين المحدثون، ص ١١١-١١٧.

⁽٣) قلما كانت توجد وثبقة مكتوبة تثبت الزواج في ذلك الوقت.

ويضغط به على إبهام الثانى ويتولى أحد الفقهاء تلقين الطرفين صيغة العقد، فيضع على البدين المتماسكتين منديلاً (()، ثم يستهل العقد عادة بخطبة لا تخرج عن بعض الإرشادات والصلوات وبعض الآيات والأحاديث التى تشير إلى فضل الزواج ومزاياه، ثم يطلب من الوكيل أن يقول أزوجك ابنتى (أو موكلتى) فالانة (ريسمى العروس) العذراء البالفة إذا لم تكن فقد تزوجت من قبل أو الثيب إذا كان قد تكرر زواجها بمهر قدره كذا ثم يطلب من العريس أن يقول أقبل زواجها وأخذها تحت رعايتى وأتكفل بحمايتها، واشهدوا على ذلك أيها الحاضرون، ويردد الوكيل قوله هذا على العريس مرة ثانية وثالثة فيجيبه الأخير في كل مرة بما سبق، وحينذذ يقول كلاهما والسلام على المرسلين والحمد الله رب العالمين أمين ويعيد الحاضرون قراءة الفاتحة.

وخلال ذلك تجلس العروس في أبهى زينتها، وخلفها الصبايا بالزغاريد تنطلق، وقد وضعت قدميها في وعاء به نعناع أخضر كما تضع في فمها قطعة من السكر ثم ترسل هذه القطعة إلى الزوج ليرسل بدلاً منها مبلغًا من النقود هدية لعروسه دلالة على الانسجام المنتظر في حياتهما الزوجية، كما تضع على رأسها المصحف الشريف مفتوحًا على سورة يس، وزيادة في البهجة والفرح تضرب الدفوف والطبل البلدى والمزمار وتزغرد النساء وينثر الملح على العروس خشية الحسد، ويظهر الجدعان والفتوات من أمل الحارة أمثال المعلم شلبي والأسطى حنفي وزعيط القلاح وصفار الموظفين من أقارب العروسين أمام الشوارع والطرقات المسعودة وهم يشعلون مصابيح من الورق ويتبارون بالنبابيت والعصى (لعبة التحطيب) ويلعبون بالجريد والسيوف ويضربون البارود(؟)، ويسير بعضهم على عكاكيز حديدية مرتفعة، ويزينون روسهم بالريش ويتضاربون بالعصى الطويلة، بينما يجلس بعضهم القرفصاء أمام منازلهم المبنية

⁽١) يحدث أحيانًا أن يخطف أحد المدعوين المنديل للاحتفاظ به وأحيانًا يتمكن المُغنون من أخذه.

⁽٢) حول هذا الموضوع يمكن الرجوع إلى دار الوثائق. الداخلية عربى أوامر (١) أمر كريم بتاريخ ١٧ رمضان ١٩٢٧هـ (١٩٨٩م) وانظر أيضًا دفتر أنظمة ولوائح رقم ١٨٦١، ص ٤٥ ويثيقة وقم (٩) بشان منع البارود واللعب بالجريد والنبوت والبنادق والسيف والرمح في الأفواح والمواسم بالقرى.

بالطوب اللبن والصفيح أو على أقفاض من سعف النخيل حيث يتناولون المشرويات الشعبية مثل البوطة وعرق البلح ويتعاطى البعض منهم الحشيش والأدخنة وهم يستمعون إلى قصص أبى زيد الهلالي وعنترة، وإلى الأمثال العامية، كما يشاهد الصبية ألعاب خيال الظل والقراقوز وغيرها، وتظل النساء من فوق أسطح المنازل لمشاهدة ما يحدث وهن فرحات مستبشرات العريس والعروس بعقد قران سعيد، هذا عن مراسيم عقد القران عند العامة فماذا عند أبناء الباشوات والنوات.

الواقع أن بنات النوات كن كبنات العامة لا يؤخذ رأيهن في اختيار العربس المنتظر، فالفتاة تنشأ وتربى في انتظار اليوم الذي يسلمها فيها والدها إلى كنف زوج غريب عليها في شخصه وطريقة تفكيره⁽⁽⁾، أما عن الاختلاف بين أفراح الذوات والعامة فينحصر في لوازم الفرح، والأموال الفلكية التي يدفعها النوات للمهر كرمز للمباهاة والتفاخر.

وفى حضور أمراء العائلة المالكة ونظار الحكومة وكبار العلماء والأعيان وتقديم أفخم المنكولات والمشروبات لهم وأن يستبدل بالمأنون شيخ الجامع الأزهر الذي يتهيأ لكتابة العقد فيوفد الشهود يتقدمهم الأغوات إلى باب حجرة العروس المسدول عليه ستار من الحرير الأزرق المؤشى بالذهب حتى يحجب ما وراءه، ويسالونها الموافقة على الزوج من الأمير فلان أو الوجيه فلان ويرددون عليها السؤال مرات إلى أن تجيب العروس بالقبول في تمنع وحياء. وفي أعقاب ذلك ينصرف الشهود لإبلاغ شيخ الأزهر صيغة الجواب فيبدأ في التصديق على العقد، وبعدها ترتفع الزغاريد، وتقدم أكواب الشربات في أقداح من الذهب، وتوزع الشيلان والحلوى والعطايا والهدايا الفاخرة على جميم الحاضرين. (?)

⁽١) صوفيا لين: حريم محمد على، من ١٨٦ .

⁽Y) أحمد شفيق. مذكراتي في نصف قرن، جا ، ص ، V .

ومن أبرز أفراح أنجال الباشوات التي تتردد في التاريخ وما حدث فيها من بذخ وألعاب وفرق عسكرية تعزف العديد من الألعان وراقصون وراقصات وعروض وتمثيليات، وتوزيع مرطبات ومأكولات وكساوى وهدايا نذكر ما حدث في أفراح إسماعيل باشا(۱۰)، ابن محمد على، ومحمد بك الدفتردار على نظلة هانم ابنة الباشا(۱۲)، وكلمل باشا(۱۳)، على زينب هانم صغرى بنات الوالى وشقيقة أحمد باشا ابن عم محمد على مختار بك الذي أتم تعليمه في باريس.(۱) وكما نذكر ما حدث خلال أفراح أنجال إسماعيل باشا الأربعة والذي عاشت مصر خلاله أيامها الأربعين في احتفالات أنجال إسماعيل باشا الأربعة والذي عاشت مصر خلاله أيامها الأربعين في احتفالات ألف ليلة وليلة، وباحتفالات قطر الندى ابنة خمارويه، ففي حفل مهيب عقد الخديو إسماعيل قران أولاده الثلاثة وإحدى بناته في وقت واحد إذ عقد لولى عهده توفيق على الأميرة عين العياة بنت الأميرة عين العياة بنت الأميرة عين العياة بنت الأميرة عين المياة بنت الأميرة عمد رفعت، وللأمير حسن على خديجة هانم بنت الأميرة محمد على، كما زوج المند وفعاته والمؤلفة الزهراء للأمير طوسون نجل محمد سعيد باشا.(١)

⁽١) فتل في شندى بالسودان حرفاً على أثر مؤامرة دبرها له الملك نمر الذي دعاه ويطانته إلى وليمة بقصره في شندى وكان من القش، فنجابوا دعوته ونمبوا إلى القصر ورحب بهم الملك ترحيناً عظيماً، وأمر أعوانه أن يجمعوا ما استطاعوا من الحطب والقش والتن حول القصر وإشمال النار فيه. وقد حصرت النيران إسماعيل باشا وحاشيته ولم يستطيعوا الإفلات من الموت.

التفاصيل: انظر الرافعي: عصر محيد على، ص ١٦٦-١٦٧ .

 ⁽٢) للتفاصيل انظر: عيد الرحمن الجبرتي: عجائب الآثار في التراجم والأخبار، ج. ٤، القاهرة، المطبعة الشرقية، ١٣٢٧هـ، تحت عنوان: ثم بخلت سنة تسم وعشرين وماثنين وألف، ص ٢١١٠.

⁽٣) عمل ياروا وسكرتيرًا خاصاً لمحمد على، وأنعم عليه السلطان برتبة الباشوية بعد أن رشح ليكون زوجًا لابئة والى مصر، انظر صوفيا لين: حريم محمد على، ص ٢٨٠ .

⁽٤) منوفيا لين. المرجع السابق، ص ٢٦٨–٢٧٩ .

 ⁽a) للتفاصيل انظر: بحثنا المعنون أفراح أنجال الباشا المنشور في مجلة الهائل، العدد سبتمبر ٢٠٠٢، صر ٥٠-٦٥

وإلى جانب ذلك فهناك فروق عديدة بين أفراح الباشوات والعامة، ففى حين كان يدعى لإحياء أفراح أبناء الباشوات كبار الموسيقيين المشهورين، ويدفع لهم المبالغ الطائلة مقابل إحيائهم لهذه الحفلات، فإن أنجال العامة كانوا لا يدفعون أجرًا للموسيقيين والمهرجين والراقصين خصوصًا إذا كانوا من أصدقائهم أو كانت تدفع لهم النقود من الحاضرين الذين جاوا لدفع النقوط والمساهمة في إحياء الفرح.

وبينما كان أبناء النوات يتفاخرون بما لديهم من مال وعقار فإن أهل العروس من العاملة العاملة العاملة العاملة المنظرون إلى ذلك، بل إلى حسن سمعة العريس وأخلاقه ودينه، ومعاملته مع الناس، كما أن أهل العريس، كانوا يفضلون البنت التي يعرفون عن أمها حسن العشرة مع روجها تمسكا بالمثل الذي يقول اكسر البصلة وشمها تطلع البنت لامها"، "وخد بنت الحال ولا تاخد بنت المال".

وبينما كان أبناء الذوات يتفاخرون بنسبهم التركى ومصاهرة العثمائلى فإن أبناء العامة كانوا يقضلون ابن البلد على الأجنبى حتى أن بعضهم كان يغالى فى هذا فلا بزوج ابنته إلا لأحد من أبناء قريته، كما كانوا يفضلون صاحب الصنعة الذى يعيش من عرق جبينه فيقولون الصنعة خاتم ذهب بيد صاحبها".

وبينما كان العريس من أبناء الباشوات يقدم لعروسه هدية الشبكة مرصعة بالذهب والجواهر، كما يقدم المهر الذي يتباهى به أسر النوات، فقد كان العريس من أبناء العامة يقدم ما يتلام مع قدراته وإمكانات، فقد تكون هديته عقداً من الغرز أو أسورة من الزجاج الملون وشيئًا من الأقمشة الرخيصة التي يتخذ منها نساء الريف ثيابهن.

وبينما كانت الهدايا المقدمة لأنجال النوات والأمراء والكبراء تمثل صمورة من الحياة الطبقية الصارخة التي كانت تعيش فيها مصر في ذلك الوقت والتي توضع التنافس الصارخ بين الثراء والترف اللذين يعيشهما أبناء الحكام وحالات الضنك والبؤس والحرمان التي يعيشها عامة الشعب، فهدايا طبقة الحكام كانت. عبارة عن مجوهرات

وقبلائد وماس، أما هدايا الأمالى لأبناء جلدتهم فلا تزيد عن السكر والشمربات والأرز والشمم والسمن والدجاج والإرز. (١)

وبينما كانت تنفق المبالغ الطائلة على الأطعمة الفاخرة التى يتناولها ضيوف أفراح الباسوات من صحون المحمر والكباب والكفتة، فإن ضيوف أفراح العامة كانوا لا يتناولون سوى العدس أو البيسارة أو الفول بالإضافة إلى المش أو الجبن أو الفجل أو المخلل والجميز، أما شرابهم فكان عرق البلح والبوظة، وبينما كنانت الشوك والملاعق والسكاكين تستخدم فى قصور الباشوات فإن العامة كانوا لا يعرفون طريقة استخدامها، بل يجلسون القرفصاء على الأرض ويستعملون أصابعهم حيث إنها أسهل عليهم من استعمال أشياء لا يحسنون استخدامها، وبينما كانت الأميرات ومعظم المدعوات يرتدين الملابس الأفرنجية الفخمة التى جلبت خصيصاً من أشهر محلات الأزياء فى أوربا (أ)، ووليسن القلائد الذهبية والمجوهرات المرتفعة الثمن، وينثرن العملات الذهبية والمغهم الماليس البلدية البسيطة وينشر على الماضرات فإن بنات العامة كن يلبسن الملابس البلدية البسيطة وينشر عليهم العاضرات من أقاربهن الشعير والملح للدرء عين المسود وجلب البركة. وبينما كانت أفراح أبناء الباشوات لا تقتصر على ليلة واحدة، بل كانت نتعدد الليالي قبل ليلة واحدة أو أكثر بقليل.

وبينما كانت بنات الباشوات يحصلن على لقب الهانم (الضائم) والبرنسيسة أو الأميرة فإن بنات العامة كن يحملن غالبًا أسماء حفيظة وست الدار ونفيسة، ونعناعة وخضرة، وشلنة.

وبينما سمح لبعض الأميرات أن تكون العصمة في أيديهن، لتختار الطلاق من زوجها متى شاعت، (⁷⁾ ذلك فإنه كان من العيب على بنات العامة أو الطبقة الوسطى أن

⁽١) إدوارد وليم لين: المسريون المحتثون، من ١٠٤ .

 ⁽۲) أحمد شفيق: مذكراتي، جـ ۱، س ۷۲.

 ⁽٣) انظر على سبيل المثال إذن عقد زواج عطية الله هانم بنت عباس حلمى باشا محافظ أبحاث محفظة ١٤٩ ملف تراجم البراءات التركية الواردة الديوان قبل نوفمبر ١٩٩٤.

يتحدثن في هذا الموضوع أو يفكرن فيه أو حتى يستحسنً سماعه. حقيقة أن زوجة رفاعة الطهطاوى وابنة خاله كريمة الأنصارى، اشترطت عليه ألا يتزوج عليها، وقد فرض رفاعة على نفسه أمام زوجته أن يبقى معها على الزوجية دون غيرها من زوجة أخرى ولا جارية أيا كانت فإن تسزوج بأخرى كانت زوجته طالقًا بالشلائة ولكن همذا لا يعنى أن زوجة رفاعة كان بيدها العصمة، بل كان من شروطها على زوجها ألا يقترن بغيرها.(١)

وبينما عاشت الأميرات في قصور فخمة بنيت لهن خصيصاً فقد عاشت بنات العامة في بيوت من الطين أو بيوت أكل منها الدهر وشرب، وسكن بعضهن الخيام، وكل جهازها كان عبارة عن صندوق العلابس وكرسي ومنضدة وطشت وصينية وإبريق وربما لحاف ووسادتين. وهكذا يتضح لنا الفروق الطبقية الصارخة في الزواج لدى أبناء الخاصة والعامة.

ثالثًا - للله الدخلة:

بعد الاتفاق على موعد ليلة الدخلة ينقل الأثاث والمفروشات من بيت العروس إلى بيت العريس، كما تذهب العروس ليلة الدخلة إلى الحمام في صحصبة قريباتها وصديقاتها وهن محجبات وسط مظاهر الفرح، ويسمى ذلك زفة الحمام فيتقدم الزفة غالبًا فرقة تتكون من مزمار أو مزمارين وطبول مختلفة الأنواع، وقد يتقدم حاشية

⁽١) نص عقد هذا الاتفاق كما يلي.

الترم كاتب الأحرف رفاعة بدوى رافع لبنت خاله المسونة الحاجة كريمة بنت العلامة الشبغ محمد الفرغلي، الأحماري أنه ببقي معها على الزوجية دون غيرها من زوجة آخرى أو جارية آيا ما كانت، وعلق عصمتها على أخذ غيرها من النساء، أو تعتم بجارية آخرى فإذا تزوج بزوجة آيا ما كانت، كانت بنت خاله بحجرد المقد طالقة بالثلاثة دار المحفوظات، ملف رفاعة بدوى رافع الطهطاوى وثيقة محررة بخط يده بموقعة مخترة بخط يده وموقعه منه ومختومة بخاتمه في شوال ١٧٥٥هـ ومن المعروف أنه كان يمكن للمسلم أن يتنوج من أربع روجات شرعيات بالإضافة لأى عدد من الإساء يستطيع إطعامه. وهذا التعدد كان أكثر شبوعًا عند المنطقة الشعبة.

العروس رجلان يحملان الأوانى والملابس التى تستعمل فى الحمام على صينيتين مستديرتين تغطيان بنسيج من الحرير، ويوجد أيضًا سقاء يروى ظمأ السائرين، ورجلان آخران يحمل أحدهما قمقمًا مملوءًا بماء الورد أو زهر البرتقال يرش منه على السائرين من وقت إلى آخر، ويحمل الآخر مبخرة يحرق فيها البخور. (()

وعندما يصل الموكب في نهاية المطاف إلى الحمام فإن العروس تستعرض على صاحباتها حليها، فتماذ المباخر بالبخور الطيب الرائحة، وتراق العطور بسخاء وتكشف صاحبات العروس عن أجمل زينتهن، وينقضى اليوم في مرح ويهجة، وتقدم خادمات الحمام القهوة والشربات والفطائر والحلوي. (٢)

وبعد الاستحمام تعود العروس إلى منزل أهلها وتتناول مع رفيقاتها العشاء وسط جو من الطرب والأغانى، وبعد ذلك يعجن بعض الحناء، وتضع العروس قطعة من العجين فى يدها ثم تتناول النقوط من ضيفاتها، فتلصق كل منهن قطعة من المنقود اللهبية عادة على تلك العجينة فتأخذها العروس، ثم تضيف بعض الصناء إلى يديها وقدميها، وتربطها بالكتاب حتى الصباح فتصبح بلون أحمر برتقالى، وتسمى هذه الليلة "ليلة الحنة"، وفي نفس الوقت يقيم العريس حفلاً لتسلية المدعوين.")

وفى اليوم التالى تزف العروس إلى منزل العريس حيث يراها لأول مرة (أ⁴), وتضاء الشوارع أو الحى الذى يسكنه العريس بالمشاعل والفوانيس والقناديل الصغيرة، ويعلق بعضها فى حبال تمتد من منزل العريس إلى المنازل المقابلة على جانبى الشارع وتعلق أيضًا مع القناديل رايات حريرية ذات لونين أحمد وأخضر. وتؤخذ العروس إلى بيت زوجها فى العادة عند الغروب، وكثيرًا ما تحمل فى هودج (تختروان) مغطى بشال كشمير، ومحمل على جملين زينت أعناقهما بقلائد حرير وأجراس مختلفة فى رقابهما،

⁽۱) نین مرجع سابق، ص ۱۰۶–۱۰۰

⁽٢) موسوعة وصف مصر: مصدر سابق، جـ ١، ص ٨٢

⁽۲) لین مرجم سابق، س ۲۰۱–۱۰۷

⁽٤) إدوارد لين. المرجع السابق، ص ١٠٢

يسير أحدهما خلف الأخر⁽¹⁾، وأحيانًا تسير العروس على قدميها وإلى جانبها امرأتان وأطفال الجيران الذين يشاركون في الهرج والمرج⁽¹⁾، وتصحب العروس بعض صديقاتها معها، وتطلق كثير من النساء الزغاريد وهن يسرن في ملابسهن الزرقاء⁽⁷⁾، ويصدرن أصواتًا تعبر عن فرحهن وسط ضجيج كبير من الآلاتية الذين يدقون الطبول وينفخون المزامير⁽³⁾، وتسمى هذه الزفة زفة العروسة وقد يتبارز أمام الزفة فلاحان بالنبوت، كما يعرض بعض الحواة حيلهم، وبعد أن تصل العروس إلى بيت الزوجية يتم غمس قدمها اليمنى ويدها اليمنى في اللبن تفاؤلاً باليمن والبركة وأن يكون مقدمها غمس مذل الزرجية مقروباً بالخير والنماء، ومن العادات الشائعة لدى البعض أيضاً أن تقوم صديقات العروس غير المتزوجات اللاتي يصطحبنها بقرصها في ركبتها اعتقاداً منهم أن ذلك سوف يؤدي إلى حصولهن على زوج في القريب العاجل كما يقوم أصدقاء العروس غير المتزوجين بقرصه بنفس الطريقة على أمل أن تكون لهم عروس مستقبلاً.

أما عن العريس فكان غالبًا لا يفوته الذهاب إلى الممام بصحبة بعض أصدقائه حيث يقوم بإبلاغ رغبته إلى أسطى الحمام عشية اليوم الذي يرغب أن يذهب فيه إلى هناك، فيسارع العمال بتجهيز الحمام بطريقة لانقة أ⁶)، وبعد ذلك كانت تقام له زفة تسمى زفة العريس حيث يلبس عادة قفطانًا به خطوط حمراء وجبة حمراء وبتوجه إلى المسجد مصحوبًا بفرقة طبالين وزمارين وبعض حاملي المشاعل، وبعد أداء المسلاة تعود الزفة من المسجد حيث يزف العريس بالدف وبالمؤسحات والأوراد كما يشرع المغنون في الفناء ثم يعود العريس إلى غرفة عروسه حيث يراما لأول مرة ومعها البلانة وحدها فيمنح البلانة عند دخول الغرفة منحة فتسحب في الحال، وتترك له العروس

⁽١) إيوارد لين، المرجم السابق، ص ١٨ .

 ⁽۲) صوفیا لین: حریم محمد علی، ص ۱۳.

⁽٣) وينيفريد بالكمان: الناس في صعيد مصر - العادات والتقاليد، ص ٨١ .

⁽٤) صوفيا لين: حريم محمد على، من ٦٣ .

⁽٥) علماء الحملة الفرنسية: مصدر سابق، جـ ١، ص ٨٤ .

وهى مغطية رأسها بشال لا يرفعه العربس قبل أن يهبها هبة مالية تسعى "كشف الوش" (١)، ويقترب الزوج من زوجته المغطاة بنقابها ويسمى باسم الله (٢)، وقد يسبعد العربس عندما يرى أن وجه زوجته كما وصف له، وقد يشعر بأنه قد حدثت له خديعة ويحس بالفجيعة في نفسه إذا كان الأمر غير ذلك (٢)، ويكرن نتيجة ذلك القطيعة التامة وذهاب الزوجة غاضبة إلى بيت أبيها (٤)

ومن العادات المتبعة وقتذاك تقديم الدليل على بكارة الزوجات الأقارب والأصدقاء باعتبار ذلك دليلاً مهمًا على عفة الزوجة.(*)

والسؤال المطروح هو هل كانت هناك شيروط يتم الالتزام بها من حيث حسب ونسب كل من العروسين؟

الواقع أنه من الأمور التى كانت متبعة فى حالات الزواج وقتذاك ضرورة أهلية الزوج وكفاءته الاجتماعية من ناحية النسب والوظيفة بالنسبة الزوجة وأسرتها وقصة زواج النسبية يوسف صاحب جريدة المؤيد ورئيس حـزب الإصـلاح على المبادئ الدستورية من صفية السادات بنت الحسب والنسب والتي أقامت مصر وأقعدتها فى أوائل القرن العشرين، وكانت صدمة عنيفة للتقاليد الموروثة الخاصة بالبيوتات العربقة

⁽١) لين: المرجع السابق، ص ١١٠ .

⁽٢) علماء الحملة الفرنسية: مصدر سابق، جـ ١، ص ٨٤ .

⁽٣) تذكر مسوفيا لين أنها سمعت أن شابًا كان قد خطب فناة بناء على تزكية من صديق له، ثم علم بعد ذلك أنها عموراء وذات منظر كشيب ولا تصلح أن تكون زوجة له، ولما حاول الشاكد من ذلك طلب من أسدرة العروس إرسال والدته لرؤيتها قبل الزواج فاشترطوا عليها في نظير ذلك أن يتنازل عن أمواله وأملاكه للعروس قبل أن يسمح لوالدته برؤيتها على أن تجلس في غرفة مظلمة حتى لا يسهل على أحد معرفة إن كانت العروس تبصر بعين واحدة أو اثنتين.

انظر. حريم معمد علي، ص ١٤٣ .

⁽٤) علماء الحملة القرنسية: موسوعة وصف مصر، جـ ١، ص ٨١ .

 ⁽a) كان يمارس هذا السلوك عامة الشعب والأقباط أما البكوات وكبار الشخصيات والذين حصلوا على قدر
 من التعليم فقد هجروا هذه العادة. علماء الحملة الفرنسية: مصدر سابق، جـ ١، ص ٨٣.

فى ذلك الوقت لغير دليل على ذلك. ومرجع ذلك أن الشيخ على يوسف ذلك الرجل العصامى أراد أن يقترن بزوجة ذات حسب ونسب، وقد هداه تفكيره إلى أن يطلب يد صفية صغرى بنات الشيخ السادات والتى رأها خلال تردده على أبيها فى أثناء عمله صحفياً، وعلى الرغم من موافقة صفية على هذا الزواج فقد رفضه والدها مما دفع صحفياً إلى الالتجاء لخالها، حيث تم عقد قرانها هناك ولما علم والدها بالأمر رفع دعوى أما المحكمة الشرعية طالبًا التقريق بين الزوجين لعدم أهلية الزوج حيث إنه لا ينتسب إلى نسب رفيع مثله، كما أنه بعمل جورنالجيًا وهى مهنة لم تكن موضع تقدير فى ذلك الوقت حيث يقوم كما ذكر الشيخ السادات فى صحيفة دعواه على الجاسوسية ويث الشائعات وكشف أسرار خلق الله، وبعد أن نظرت المحكمة القضية فى ٢٤ يوليو ١٩٠٤ أصدرت حكمها بالحيلولة بين الزوجين، ولكن صفية رفضت طلب المحكمة مما أدى إلى إحداث أزمة، وانقسم الرأى العام فى مصر إلى قسمين: الأظبية وعلى رأسهم الزعيم إدلوطنى مصطفى كامل وقفت ضد هذا الشيخ، أما الفريق الثاني وعلى رأسهم الزعيم الوطنى مصطفى كامل وقفت ضد هذا الشيخ، أما الفريق الثاني وعلى رأسه الخديو

هذا عن طقوس ليلة الدخلة لدى العامة فعاذا كانت عليه عند أبناء الباشوات والنوات؟ كان يندر أن يذهب بنات الباشوات إلى العمام العمومى قبل الزوج لوجود الحمام في منازلهم^(۲)، بل كان يسبق ليلة الدخلة نقل جهاز العروس وما قدم إليها من الهدايا والامتعة والجواهر والتحف إلى منزل العريس وسط زفة عبر الشوارع.^(۲) بتقدمها جوقة موسيقية وألعاب بهلوانية وكان يتبع هؤلاء عربات المدعوين واثنا عشر جملاً على كل منها هودج مغطى بقماش قرمزى وبه مجموعة من الأعلام المسفيرة كما في مواكب الكسوة والمحمل وكان هناك عدد من السقائين لتوزيع الماء على المنوجين. وكانت الهدايا ترضع في أسبتة مكشوفة فوق عربات مكسوة بالقصب على

⁽١) لتفاصيل ذلك انظر كتابنا دراسات في تاريخ مصر الاجتماعي في العصر الحديث، ص ١٢٢-١٢٥ .

⁽٢) لين: المسريون المحدثون، من ١١١ .

⁽٢) الجبرتي: عجائب الآثار، جـ ٤، مرجع سيق نكره، ص ٢١٤ .

مخدات من القطعفة المزركشة بالذهب والماس، هذا عدا الأواني الذهيمة والفضيمة وفناجين القهوة بزخرفتها الذهبية المحلاة بالجواهر وفصوص الماس والباقوت، وكان جهاز العروس يطاف به في كل المدينة تتقدمه فرقة موسعقعة (١)، وخلال ذاك كانت الشوارع وشرفات المنازل التي يمريها الموكب تزدحم بالأهالي والمارة للفرجة عليه، وبالنسبية لحقل ليلة البخلة فقد كانت العروس تزف في بدلتها المرصيعة بالماس وعلى رأسها التاج الهرمي الذي يتألق بالفصوص البراقة ويصطف الأغوات معفين، ويبد كل منهم شمعدانات ضخمة تضيء شموعها كل ما حولها، وبين هذين الصفين تسير المروس في أنهى حلل العرس حيث تنضيط بقات الدفوف النحاسية والطبول على وقع خطواتها. وعندما تصل الى غرفة العرش (الكوشة) تجلس على مقعد عالق فوق مجموعة مرتفعة من الوسائد المطرزة بالساتان الوردي تنثر وابلاً من العملات الذهبية والفضية على الجموع وكذلك بارات فضية مخلوط معها شعير وملح لدرء عنن الحسود(٢)، كما تظهر بعض المغنيات والراقصات وقد ارتدين ثيابًا حريرية مخططة ووضيعن على روسيهن طرابيش ذات أقراص مذهبة، وإزدانت ضفائرهن بالنقود المذهبة، وطلبت وجوههن بالساحيق الحمراء والزرقاء، بينما ظهر البعض الأخر وقد أسدان على وجوههن غطاءً خفيفًا، وهن يسترسلن في الرقص والغناء الجماعي الذي يتحدث عن جمال العروس ودلالها مما جعلها فريدة العصير بينما كانت الدفوف النحاسية وصاحات الأبدي والطبول تصاحبهن في الأداء، ويسير خلف هؤلاء صفان من الأغوات، وهم يجملون الصناديق والسلال التي تتألق فيها الهدايا المقدمة للعروس والتي يتنافس الأمراء والأعيان ونوو الحيثيات على التباهي بتقديمها. (٢)

⁽١) أحمد شفيق: مذكراتي في نصف قرن، جـ ١، ص ٧١ .

 ⁽۲) محرفیا این الرجع السابق من ۲۸۲.

⁽٣) يذكرنى الجبرتى فى وصف حفل زفاف نظلة هائم ما قدم لها من الهدايا والأمتعة وإن هذه الهدايا كانت تعرض على أم العروس أولاً فإن أعجبتها تركتها وإلا أمرت بردها قائلة هذا مقام فلانة، فتتكلف صاحبة الهدية بزيارتها مع ما يلحقها من كسر الخاطر.

انظر: عجائب الآثان هـ ٤ (اللحرم ١٣٢٩هـ/ يسمير ١٨١٣).

وبعد نهاية الحفل تخرج العروس من غرفة العرش وبتوجه إلى غرفتها الخصوصية مثقلة بما ترتديه من ذهب ومجوهرات تساندها أربع جوار.. وفي عصر اليوم التالى ينتظم موكب زفافها الذهاب إلى سراى زوجها من خلال مهرجانات ضخمة يتقدمها الفرسان والموسيقات العسكرية، ويتم خلالها تزيين الحوانيت والطرق التى تمر عليها زفة العروس وهدم مصاطب الدكاكين وغيرها لتوسعة الشوارع ثم رشها بالماء(١) كما يتنافس أصحاب الحرف في المشاركة في هذه المهرجانات بالتفئن في إعداد المواكب التى يبرزون فيها أعمالهم والتى كانت بمثابة معرض متنقل يمثل الحياة الصناعية والإنتاجية في البلاد كما تقوم الجوقات الموسيقية بعزف ألحانها، وتقديم أغانيها بينما يقوم أخرون بحمل شجيرات مزدانة بأكاليل الزهور والتيجان ومزخرفة بالشموع المضاءة، والكرات الملونة البراقة، هذا إلى جانب اللوحات العريضة من النصاس المذهب المرفوعة على أقواس وخلف هؤلاء يسير المدعوين من النساء المرتديات أجمل الفساتين يريدون مقاطع بعض الأغاني.

وبعد أن تصل العروس إلى بيت الزوجية، يسمح للعريس أن يرى وجه زوجته في المساء المتأخر الأول مرة.(؟)

هذا عن طقوس الزواج عند المسلمين. أما بالنسبة للأقباط فإن الأمر لا يختلف كثيرًا، بل ينحصر الاختلاف في إقامة قداس الزواج الذي يتم مساءً في الكنيسة حيث برتدى العروس والعريس ملابس جديدة في هذه المناسبة، ويسير الرجال إلى الكنيسة

⁽١) وصف الجبرتى حفل زفاف نظلة هانم على محمد بك الدرفتار وبها قدم إليها من الهدايا والأمتعة والجواهر، كما وصف موكب زفافها فى وسط المدينة وما حدث له فقال "أطبق الجو بالفيام، أمطرت السماء مطراً غزيراً حتى تبحرت الطرق وتوحلت الأرض وابتلت الخلائق من النساء والرجال المجتمعين للفرجة.. وتكدرت طباعهم وانتقضت أوضاعهم وزادت وساوسهم وتلفت ملابسهم... ولم تصل العروس إلى دارها إلا قبيل دنو الشسس من غروبها، انظر عجائب الأثار، جـ ٤ ص ٢١٥٠.

⁽٢) أكدت صوفيا لين التي حضرت رقباف زينب هائم ابنة محمد على، على كامل باشا فذكرت أن العريس لم ير رجه عروسه إلا في المساء المتلذر وأنه بعد أن أزاح الحجاب عن وجه عروبسه تقهقر إلى الوراء بعض النظر فيها مدة نقبقة حيث كان يتهيا لتلملها لأول مرة. انظر. حريم محمد على، ص ٢٢١.

وهم حاملون الشموع والمسابيح بينما تطلق النساء الزغاريد، وبعد أن يوجه القس كلامه للعروسين ويتبادلان خاتمى الخطوبة يقوم أحد الحاضرين للتحدث لمجاملة العروسين فيقارن العروس مثلاً بالقمر والعريس بالشمس، وقد يحذو أخرون حذو هذا الرجل وبعد انتهاء هذه المراسيم، تذهب العروس في طريقها لمنزل العريس(⁽⁾).

وبالنسبة ازواج اليهود المصريين فقد جرت العادة على تزويج الفتاة في سن مبكرة، وكانت عملية الارتباط بين الرجل والمرأة تمر بشلاث مراحل هي التعارف والمنطوبة ثم الزواج، وخلال فترة التعارف كان والد العروس يعقد ولائم ضخمة، وكان يتم في إطار ذلك التوقيع على السند الخاص بمرحلة التعارف، وعقب ذلك الحفل كان يحق العريس أن يلتقي مع الفتاة المتعارف عليها في أوقات متقاربة، وبالنسبة الخطوبة فكان يلزمها توافر ثلاثة شروط هي أن تتم بموافقة الحاخام وفي مضمور عشرة أشخاص يكون من بينهم كاتب المحكمة أو أحد الفقهاء، وأن يتم التوقيع على وثبقة الخطوبة، أما عن أهم شروط عقد الزواج فقد تضمنت عدم اقتران الزرج بامرأة أخرى إلا بموافقة زرجته الأولى(٢)، والتزام الزوج بالانفاق على زوجته، وألا يحق له التمتع بمكاسب زوجته وكان المهر الذي يدفعه العريس لعروسه يدون في عقد الزواج، وكانت مماسم الزواج، تصاحب عادة بعقد الولائم الضخمة، وأقامة الاحتفالات الراقصة.(٢)

إن معظم هذه العادات قد تغيرت تقريبًا في غمار الحراك الاجتماعي الذي طرأ على المجتمع المصرى، فأصبحت الفتاة هي التي تختار عريسها أو توافق عليه، وأصبحت تتمرد على محاولة الأهل تزويجها بقريب منها، وترفض بإصرار الزواج على الطريقة التقليدية، لأنها بما اكتسبته من التعليم والخبرة والتقتح العلمي والثقة بالنفس

⁽١) ويتيفريد بالاكمان: المرجم السابق، ص ٨٢-٨٣

⁽Y) يعقّـوب لانداو وأشرون: تاريخ يهـود مصـر في الفترة العثمانية ١٩١٧-١٩١٤ ترجمة جمال الرفاعي وأحمد حماد، ص ٣٠٥

⁽٣) التفاصيل انظر. رشاد رمضان عبد السلام: النشاط اليهودي في مصر ١٨٩٧–١٩٢٢ رسالة ماجستير غير منشورة، أداب أسيوط ٢٠٠٢، ص ٢٠٠٨- ٢٧٠

أصبحت لديها الجرأة على التعبير عن مشاعرها الحقيقية. كما أصبحت مؤهلة لزواج يحقق لها الصعود في السلم الاجتماعي، يضاف إلى ذلك أن نظرة الفتاة وأسرتها في اختيار العريس قد تغيرت فبعد أن كان يفضل أن يكون موظفًا في وظيفة ميري (أي حكومية) حتى تضمن لأسرته معيشة مستقرة ومركزًا اجتماعيًا مرموقًا تطبيقًا المثل المصرى القائل: "إن فاتك الميرى اتمرغ في ترابه" أصبح العريس المنشود بين الفتيات حاليًا هو الذي يملك شقة وسيارة وأموالاً ويكون شخص تيولوك New Look ولا يهم إن كان يعمل في مهنة حكومية أو غير حكومية أو كان قد نال قسطًا من التعليم أم لا.

هذا عن مواصفات العروس في اختيار شريك حياتها، أما عن العريس فبعد أن كان يفضل الفتاة التي لا تبرح بيتها، وتكون مسئولة عن تتسيق البيت حتى يعود من عمله فيجده مرتبًا نظيفًا، وتهتم بتربية أطفالها والعناية بهم وتهبه جرًا منزليًا هادئًا يستقر إليه، وسنين عسل يتجلي خلالها معدنها الأصيل أصبح همه الأكبر هو أن تكون عاملة تشاركه في مصاريف المنزل وفي أعباء المعيشة وأن يكون راتبها مقبولاً يضاف إلى ذلك أنه بالنسبة لعادات إحياء الأفراح بعد أن كانت الأسر الغنية تحيي أفراح أنجالها في منزلها بحفلات تحييها أم كلثوم أو عبد الوهاب يصر حديثو الثراء على إحياء أفراحهم في الهيلتون والشيراتون على أصوات «شعبولا" ورقصات "سنية شخلع" وأمثالها.

وهكذا تغير الذوق المصرى في غمار الحراك الاجتماعي الذي طرأ على المجتمع المصري.

ومما سبق يتضح أن أفراح الأنجال لدى المصريين عمومًا كانت تمثّل سواء عند الاغنياء منهم أو الفقراء مكانة مهمة تبرز فيها العديد من العادات الموروثة والمستحدثة وخصوصًا أن البحث عن بنت الحلال التى تسعد زوجها، وتريح قلبه، وتحتفظ بحسن تدبيرها، وتكون سترًا له في الدنيا من الأمور التى تهفو إليها القلوب جميعًا، وأن العصر الحاضر الذي نعيشه شهد تطورًا حضاريًا سريعًا قلب الأمور رأساً على عقب في كل مناحى الحياة الاجتماعية، وتغيير بعض تقاليد المصريين المتوارثة وعاداتهم، وظهور عادات جديدة، حلت مكان العادات القديمة الموروثة.

المصادر والمراجع

أولاً - الوثائق:

(أ) دار الوثائق القومية:

الداخلية، عربي، أوامر (١) ١٢٧هـ.

دفتر أنظمة وأوائح رقم ١٨٩١ .

محافظ أبحاث، محفظة رقم ١٤٩ ملف تراجم البراءات التركية.

(ب) دار المحفوظات العمومية:

ملف رفاعة الطهطاوي.

وتُيقة محررة بخطه وموقعة منه ومختومة بخاتمه بتاريخ شوال ١٢٥٥هـ.

ثانيا - المصادر والمراجع العربية:

١ -- أحمد شفيق: متكراتي في نصف قرن، جـ ١، القاهـرة، الهيئة العامة
 الكتاب ١٩٩٤ .

٢ – إداورد وليم لين: المصريون المحدثون شمائلهم وعاداتهم في القرن التاسع
 عشر – ترجمة عدلي طاهر نور – القاهرة – الأنجاو المصرية ١٩٥٠م.

 ٣ - جلال أمين: ماذا حدث المصريين، تطور المجتمع المصري في نصف قرن ١٩٤٥-١٩٩٥، القاهرة، مكتبة الأسرة ١٩٩٩ .

- ٤ صعوفيا لين بول: حريم محمد على باشا ترجمة عزة كرارة، القاهرة، سطور، ١٩٩٩ .
 - عامر العقاد: أحمد أمين حياته وأدابه، بيروت، المكتبة العصرية، ١٩٧١.
- آ عبد الرحمن الجبرتى: عجائب الآثار في التراجم والأخبار، جـ3، القاهرة،
 الملمة الشرقية، ١٣٣٧هـ.
- ٧ عبد الرحمن الرافعي: عصر محمد على، القاهرة، دار المعارف، الطبعة السادسة ٢٠٠١م.
- ٨ عبد المنعم الرافعي: دراسات في تاريخ مصر الاجتماعي في العصر الحديث،
 القاهرة، مكتبة الصفا والمروة ١٩٩٦م.
- ٩ علماء الحملة الفرنسية: موسوعة تاريخ مصر المصريون المحدثون، جـ١،
 ترجمة زهير الشايب، القاهرة، مكتبة الأسرة، ٢٠٠٧م.
 - ١٠ فكري أباظة: الضاحك الباكي، القاهرة، دار الهلال، ١٩٣٢ .
- ١١ محمد جبريل: مصر في قصص كتابها المعاصرين، القاهرة، الهيئة العامة للكتاب، ١٩٧٧ .
- ١٢ محمد عمر: حاضر المصريين أو سر تأخرهم، القاهرة، مطبعة المقتطف،
 ١٩٠٢م.
 - ١٢ محمد كامل جمعة: حافظ إبراهيم، القاهرة، ١٩٥٨ .
- ۱٤ وينيفريد بلاكمان: الناس في صعيد مصر العادات والتقاليد ترجمة: أحمد محمود، القاهرة، عين للدراسات والنشر، ٢٠٠٠م.
- ٥١ يعقوب لانداو وأخرون: تاريخ يهود مصر في القاهرة العثمانية ١٩١٧-١٩١٤ ترجمة: جمال الرفاعي وأحمد حماد، القاهرة، المجلس الأعلى للثقافة، ٢٠٠٠ .

ثالثًا - المصادر الأجنبية:

- Lane/ Edward: The Manners and Customs of Modern Egyptians, London, 1923.

رابعا - رسائل جامعية غير منشورة:

رشاد رمضان عبد السلام، النشاط اليهودي في مصر ١٨٩٧-١٩٢٢ رسالة ماجستير، كلية الآداب جامعة أسيوط، ٢٠٠٧ .

خامساً - الدوريات:

الهلال – عدد سيتمير ٢٠٠٢ .

أزمة الإدراك الحضاري للعقل العربي الإسلامي

عزمی عاشور(۱)

مقدمة

تختلف التجربة الحضارية لأى حضارة بحكم عاملين مهمين الأول: معيار الزمن أو العصر الذى نشأت فيه، والثانى: معيار التجربة نفسها ، فالتجارب الحضارية المختلفة التى مرت على الحياة البشرية قد ساهمت ويدرجات متفاوتة فى عملية بناء الحضارة الإنسانية بفضل عملية الحفظ والاستيعاب، السمة التى تميز الكائن البشرى عن غيره من الكائنات الأخرى، حيث إن سلوكيات الحاضر للنوع البشرى ما هى إلا منقلة تجميع لكل الخبرات السابقة التى تجمعت فى الشكل الذى هى عليه الآن. وبحكم هذه السمة كانت دائما الحضارات اللاحقة أكثر تقدما من الحضارات السابقة ، وبالتالى فمتغير الزمن لا يلعب هذا الدور فى حد ذاته وإنما بفضل تفعيل الذاكرة التاريخية للبشر. كما أن التجربة الحضارية نفسها لها دور أساسى فى تقدم أو تأخر هذه التجربة استنادا إلى ذاكرة المجتمع الاجتماعية والثقافية والسلوكية بشكل عام ومدى إدراكه للواقم من خلال هذه البيئة ورؤيته للمستقبل .

وأحد المؤشرات المهمة التي يمكن من خلالها المقارنة بين حضارة وأخرى هو التطور المعرفي والأدبيات المرتبطة به سواء كان ذلك في العلوم الطبيعية أو في العلوم الاجتماعية. فظهور الثورة العلمية وتطبيقاتها مع الحضارة الغربية الحديثة قد شكل

⁽١) مدير التحرير التنفيذي لمجلة الديمقراطية الصادرة عن مؤسسة الأهرام ، مصر.

طفرة غير مسبوقة في المناهج العامية وتطبيقاتها والتي كانت في الأساس امتداداً للأفكار التي كانت في الأساس امتداداً للأفكار التي كانت موجودة في التجارب السابقة . فنجد ، على سبيل المثال ، الحضارة اليونانية وفلاسفتها وضعت لبنات أساسية للفكر الإنساني، بالمثل سار على هذا النهج فلاسفة الحضارة العربية الإسلامية والنين تأثروا بالاساس بهؤلاء وأبدعوا في العلوم الطبيعية كالكيمياء والطب والعلوم الاجتماعية . وهذه الحضارات بحكم هذا المعيار كانت متقدمة .

و تعتبر دراسة المفاهيم السياسية أحد المداخل المهمة في فهم الحياة السياسية والاجتماعية والثقافية ، فعلى الرغم من الاختلافات بين المدارس الفكرية في نظرتها المفهوم فإن هذا الاختلاف لا يقلل من القيمة التي تضيفها عملية دراسة المفاهيم في حقل العلوم السياسية بوجه عام ، فعن طريق المفاهيم يمكن الاستدلال على الديناميكية السياسية الموجودة داخل المجتمع ، فعملية دراسة المفهوم لا تقتصر على رصد المفهوم وإنما أيضا تستخدم في تقييم الوضع السياسي والاجتماعي من حيث ما إذا كان المجتمع يوجد به ديناميكية صحية أم مرضية على مستوياته المختلفة (السياسي والاجتماعي)

ويناء على هذين المعيارين سوف نحاول دراسة مفهوم القوة في المبحث الأول من البحث على اعتبار أنه يعكس مدى ديناميكية المجتمع وفاعليتها أو خمولها حسب الإشكال التي ظهر فيها في سياق الحضارة العربية الإسلامية في وجه مقارن مع سياق تطور المفهوم في سياق الحضارة الغربية الحديثة قاصدين من دراسة هذا المفهوم الإشكالية التي يواجهها العقل العربي في إدراكه وتفاعله مع الحضارة الإنسانية بقيمها المعرفية والسلوكية وعجز عن التفاعل وأن يصبح جزءا من هذا التراث الحضاري الإنساني أما المبحث الثاني فسوف يتناول مظاهر أزمة الإدراك الحضاري للعقل العربي الإسلامي والتي تتجلى في الازدواجية الثقافية ، والاستبداد ،

المبحث الأول

مفهوم القوة : أزمة إدراك سنن التطور وفشل البناء

أولاً : تطور مفهوم القوة بشكل بنائي في سياق الحضارة الغربية

مفهوم القوة في إطار سياق الحضارة الفريية تكمن قيصته في أنه تطور في شكل بنائي مؤسسي ، وهذا التطور لم يكن وليداً لفترة ما بقدر ما كان يشكل عملية تراكمية بنائية بدأت مع الأفكار الفلسفية لرواد النهضة واستمرت عبر القرون التالية.

وتكمن قيمة الفترة التي تبدأ من القرن الثاني عشر المبلادي وحتى القرن الثامن عشر في أنها شهدت عملية الصراع بين قوة موجودة بشكل مؤسسي تقليدي ممثلة في الملك والكنيسة. وقوة جديدة بدأت تسطر لبناتها الأولى في مبراعها مع القوة التقليدية الموجودة والتي كانت إحدى ركائزها "العقل" الذي قاد عملية التحرر من التقاليد وهيمنة القوة التقليدية ، فهذه الفترة التي تمتد لفترة سيتة قرون قد يشنت النواة الأساسية اللقوة المعرفية ، فعلى الرغم من طول فترة النضال فقد نصحت أن تضع اللبنات الأولى للقوة في شكلها البنائي متمثلة في العقل الذي ترك مفعول السحس في المجتمع ليتحول مع بدايات القرن الثامن عشر إلى شكل آخر ، بفضل الثورة العقلية، وقد انعكس مفهوم القوة في نسق بنائية في شكل اجتماعي واقتصادي وسياسي ، توازي معها في نفس الوقت أنساق سلوكية وفكرية مبنية بالأساس على سلطة العقبل التي انتصرت في السابق على السلطة التقليدية المثلة في الملك والكنيسة . وهذا التحول الذي حدث بشأن مفهوم السلطة قد بدأ عندما تم الفصل بين الدين والسياسة وعملية التجرير التي تمت للعقل الأوربي وتحريره من هيذه السلطة، والتي ما زالت قائمة ومتأسدة في المجتمعات العربية الإسلامية. ولم يحدث لها تحرير كما سوف نوضح ذلك في إطار تطور مفهوم القوة في الثقافة العربية الإسلامية قيما بعد . وهذا التطور الذى حدث فى مفهوم القوة تجسدت قيمته فى أن القوة بدأت تتشكل فى سياق بنائى شمل الجوانب السياسية والاقتصادية والمجتمعية على مدار القرون الثلاثة الماضية بدءً من القرن الثامن عشر وحتى الآن . وهذا التطور المفهوم فى شكله البنائى انعكس ، ليس فقط ، على المظاهر الملموسة لهذه المضارة وإنما أيضا فى ثقافة المجتمع ككل فى مدركاته وتعاطيه مع ما يستجد من مشكلات، حيث كلما حدث تطور بوازيه تطور مقابل لصور القوة فى شكلها البنائى.

وكمنت قيمة كتابات الفرنسى ميشيل فوكو^(۱۷) في أنها استطاعت أن تبلور هذا المفهوم للقوة بالشكل البنائي بدراسته لواقع التجربة الأوربية في القرن التاسع عشر، حيث يمكن التعرف على القوة في شكل المعرفة المتخصصة والتي تعتبر إحدى ركائز الحضارة الحديثة وهو لم يقصد عملية التخصص في حد ذاتها بقدر ما قصد العملية البنائية التي يتكون منها هذا التخصص والذي يحمل معنى الاستمرارية والتراكم في البنائية التي يتكون منها هذا التخصص والذي يحمل معنى الاستمرارية والتراكم في نفس الوقت . وهذه السمة كان لها مفعول السحر في الطفرة الحضارية الحديثة . فمن خلال التخصص المعرفي أصبح هناك بناء في كل حقل معرفي (بناء قوة) حيث هذا البناء البناء يستقيد منه من يتخصص فيه ويستطيع أن يضيف إليه وكذلك أيضا من يأتي البناء يستقيد منه من يتخصص فيه ويستطيع أن يضيف إليه وكذلك أيضا من يأتي بعده .. ومن هنا فالقوة التي يقصدها فوكر تتعدى الفعل الذي ينتج عن هذا البناء إلى وجود البناء نفسه الذي يعتبر وجوده في حد ذاته قوة . فعلى سبيل المثال منظومة القيم الغربية في سياق مجتمعاتها تعتبر كبناء ، أخذت قروباً في التكرين، فوجودها بهذا الشكل الذي هي عليه الآن هو المسئول بشكل مباشر عن الطفرات العلمية بهذا الشكل الذي هي عليه الآن هو المسئول بشكل مباشر عن الطفرات العامية المناي ترجم في الواقع إلى مؤسسات اقتصادية (فكرة التطور الرأسمالية نفسها)

Michel Foucault. Power / Knowledge: Selected Interview and other writing 1972- (Y) 1977. Ed.Colin Gordin. New York: Pantneon books, 1980.p.55-62...

وتكنواوجية (٢) . ويمسكن الاستعانة بمثال توضيحي في هسذه الدالة : نفترض أن النول العربية قررت فيما بينها أن تقوم صناعة موازية للصناعات الغربية (سيارات ، كمبيوتر) على أن تكون مختلفة في التكنولوجيا التي تقوم عليها الصناعة في الغرب فمثل هذا الفرض يعتبر من المستحملات ، لماذا؟ حدث أن الصعوبة لسبت فقط في عملية بناء صناعة قائمة على تكنولوجيا موازية التكنولوجيا الغربية وإنما أيضا في قيام صناعات تقوم على التقليد لما هو قائم في الفرب لأسباب كثيرة أولها: غياب التراكم المعرفي والتكنولوجي الذي لم بكن وليد لحظة معينة في الغرب بقير ما كان هو ثمرة للمعرفة على مدار ثلاثة قرون . وهو ما نطلق عليه ، بمعنى آخر ، غياب القوة بشكلها البنائي في هذا المجال في مجتمعاتنا العربية ، فهذا البناء قد اكتسب عبر مرور الوقت بقوة ومتانة "تراكمية مكنته من حيوث التطوير باستمرار". فمثلا ، وجود سيارة مصنوعة في ألمانيا يمثل رحلة من الإبداع والإضافة إلى أول سيارة ظهرت في الغرب منذ مائة سنة ، وهو ما يعني أن هذه السيارة التي نستخدمها في شكلها الحالي تعبر عن حقل معرفي تم بناؤه على مدار كل هذه الفترة ، وبالمثل يمكن القياس على الكمبيوتر الذي وأن كان ظهور و حديثًا في النصف الثاني من القرن العشرين إلا أن الأجمال التي مرت بها عملية تطوره تشهد عبر هذه الفترة على البناء المعرفي الموجود في مكون الكمبيوتر .

وهذه الأمثلة تؤكد على أن الفوة في صورها المختلفة ظهرت في المجتمعات الغربية في شكل بنائي . وعملية البناء هذه لم توجد في المجالات الملموسة فقط وإنما أيضًا في منظومة القيم والسلوكيات التي تحكم هذه المجتمعات ، حيث بات الفود والمجتمع كل واحد منهما في سلوكه وتفاعله نسقًا الجتماعيًّا تم تشكيله عبر هذه القرون .. ومن

Michel Foucault The History of Sexuality: Volume 1, An Introduction, England: (*) Penguin books, 1994.p.135-145..

منا فالقوة بصورها المختلفة في الخبرة الأوربية ليست وليدة لحظة الفعل بقدر ما هي قوة ناتجة عن وجود النسق البنائي المنظومة الاجتماعية والذي هو أحد أوجه الحضارة الحديثة . وتراكم عملية البناء الأشكال القوة يشكل تحديًا خطيرًا لمجتمعات مثل المجتمعات العربية التي تجد نفسها إزاء هذا الواقع غير قادرة على إحداث نهضة معرفية تنعكس في التطبيق على أرض الواقع وفي سلوكيات المجتمع . إلا أنه في ظل هذا التحدي ليس بالضرورة أن تبدأ من جديد ، فيمكنك أن تبدأ من حيث انتهى الأخرون . وهذه سمة أساسية في عملية تتابم الحضارات ..

ومن هنا قبإن تطور المقبهرم ، مرتبط بالأساس ، بالتطور الذي حدث في الحضارة الغربية نفسها. وعلى الرغم من أن نظرة المفكرين الغربيين أنفسهم المفهوم قد تباينت فإنها لم تخرج عن هذا السياق ، حيث إن مفهوم القوة في شكله السياسي والاجتماعي قد أخذ شكلا بنائيا عكس حالة التطور والتحضر لهذه المجتمعات . حيث كلما زادت درجة التحضر زادت درجة البنائية والتشابك داخل منظومة المجتمع . كلما زادت درجة النائية والتشابك داخل منظومة المجتمع . والمفكرون الذين تناولوا دراسة المفهوم نظروا إليه من خلال صوره الموجود عليها في الواقع . فنجد ، على سبيل المثال ، جون لوك تحدث عن قيمة القوة وصورها عندما الواقع . فنجد أي ملك كل من السلطة التشريعية والسلطة التنفيذية أن حتى ظهورها في شكلها انفيدرالي الذي توجد عليه في الكيان السياسي .. ورصد لوك لهذا الشكل البنائي للقوة بشكلها السياسي جاء في مرحلة متقدمة من عمر النهضة الأثربية في القرن السابع عشر الميلادي إلا أنه عكس التطور العادث في المؤسسات السياسية (ألا)، القرن السابع عشر الميلادي إلا أنه عكس التطور العادث في المؤسسات السياسية أثار

Michael Rosen and Jonathan Wolff, Political though, Oxford University press, (£) London,1999,p.54.

والفلاسفة ينظرون إلى المفهوم بمنظور يتعدى مجرد وصف ما هو مشاهد من مؤسسات إلى أمور أكثر تعقيداً .

ثانياً : مفهوم القوة في سياق الخبرة العربية الإسلامية

والتساؤل الذي يطرح نفسه هل ظهر مفهوم القوة بشكل بنائي في الخبرة العربية الإسلامية، وما الشكل الذي ظهر فيه ؟ بمعنى آخر هل كان للمفهوم وجود أو أشكال بمكن الاستدلال عليها من خلال الخبرة العربية الإسلامية في إطارها السياسي والثقافي . فتفاعلات الواقع الثقافي والمجتمعي على مدار ما يزيد على قرنين تظهر أن المقلبة العربية اتسمت بالازدواجية والانفصام بين الواقع الموجود عليه التطور الحضاري وبين عقليتها التي غلب عليها الرفض والنفي سواء بطريق مباشر أو غير مباشر لما تقدمه العقلية الغربية من فكر وأفكار ، الأمر الذي تجلت معورته بشكل أوضح في ظهور تيارات راديكالية ترفض كل ما هو حديث وتجعل مرجعيتها الأساسية ما قدمه السلف. وهذه الازيواجية سكنت العقلية العربية نتيجة عدم إبراك سنن التطور البشرى ووحدة الحضارة الإنسانية مهما كان الاختلاف في الثقافة من مجتمع إلى آخر والتي كان من سننها أن الإنسان تمسن عن سائر الكائنات الأخرى ليس فقط أن يحمل حضارته وتراثه الإنساني في ذاكرته، بل أيضًا ويضيف إليها عن طريق من سبقوه . وتعلمه من الخبرات السابقة لا يعنى تقيده بخصوصية كل حضيارة عنيد عملية التعلم والنقل وإنما انطلاقته كانت من ذلال وددة الخبرة الإنسانية . ومن هنا فلا ضير من التنوع للبيئات التي نشأت فيها حضارات مختلفة ولكن على أن يكون هناك إدراك مبني على وحدة التجرية وليس فرض الذات بالوعي الزائف . فعملية الإدراك هذه تدلل على وحدة الحضارة الإنسانية حتى مع وجود الاختلاف والتنوع والذي هو بدوره إحدى سنن البشرية التي تدفع بتطور الصضارة إلى الأمام ، وأبسط دليل على ذلك هل ثمرات الحضارة الحديثة ليست قاميرة في،

منافعها على أبناء الحضارة الغربية ، حيث كل البشر حسب قدرتهم يستطيعون الإقادة من شراتها على قدر الاختلاف في قدرات الإدراك لدى المتلقى (استخدام الإنترنت ، الفضائيات ، وسائل الموصلات ، إلخ) .. ومن هنا فسنن وحدة الحضارة هذه أمر قائم سواء تم نفى ذلك أو قبوله والقبول هنا يعنى التفاعل والهضم لهذه الخبرات الانسانية .

والاستطراد هنا هدف أن تبدو المنهجية واضحة عند تناول مفاهيم كالقوة أو السلطة في إطار خبرة الثقافة العربية الإسلامية ، فالتوصيف الأساسى لهما أنها خبرة إنسانية ، وإن كانت لها خصوصية في كونها عربية إسلامية ، إلا أنها لا تختلف عن الخبرات السابقة لها إلا في مقدار ما قدمته للإنسان من قيم وأفكار ساعدت على الارتقاء بإنسانيته .

وهناك الكثير من القضايا التي قد يثيرها تناول دراسة المفاهيم ، وبالأخص المفاهيم السياسية في سياق العضارة العربية الإسلامية . فغبرة العضارات حتى السابقة على الحضارة الإسلامية سواء الفرعونية أو البابلية واليونانية ، كل منها مورست فيها عملية السياسة بطرق وأساليب لم ترتق إلى ما هي عليه الخبرة الغربية الآن . إلا أنه لا يمكن نفى عدم وجود سلطة سياسية فهى كانت موجودة . فتطور وجود سلطة حاكمة نشأ منذ البدايات الأولى للبشر من خلال القبيلة (شيخ القبيلة) ثم القرور الأقطار. ويمكن القياس على ذلك على الحضارة المصرية القديمة التواقع المناسكة السياسية في شخص الفرعون، بل يمكن القول إن أثار الحضارة الفرعونية القديمة تؤكد أن القوة ظهرت بشكل بنائي ليس فقط في مظهرها السياسي وإنما في مظاهرها الأخرى ، حيث كان هناك علوم وموسيقي وفنون (علوم المتحنيط على سبيل للثال) وهو ما يعني أن القوة ظهرت بمعناها المرتبط بالموفة .. التحذيط على سبيل للثال) وهو ما يعني أن القوة ظهرت بمعناها المرتبط بالموفة .. وهذا شيء طبيعي لأن أي حضارة هي بالأساس صنيعة العقل البشرى . وهذا يؤدي

الحديثة ، لم يكن غائبًا عن الحضارات القديمة.. ومن هنا فالحضارة الإسلامية بالمثل مرت بهذه المراحل التى تطورت فيها القوة بأشكالها المختلفة . فقد تطور المفهوم من مراحل بدائية ارتبطت بالقبيلة ثم مع التطور أخذ يعكس الواقع الذي كانت عليه الخلافة الإسلامية . ولمل عملية الانتقال من القبيلة أو مجتمع المدينة في الخبرة الإسلامية أظهرت هذه الازبواجية التي ما زالت قائمة حتى الآن فيما يتعلق بقضية المدين والسياسة .. فمجتمع المدينة في فترة الرسول (ﷺ) أو بعد ذلك في فترة حكم الخلفاء الراشدين كانت تمثل المرحلة المثالية في الخبسرة الإسلامية السياسية .. أما مرحلة الدول التي ظهرت بعد ذلك فكانت قائمة على أسس عكست واقع المجتمعات المبنية على مفهرم العصبية في الحكم مثل : حالة الدولة الأموية أو الدولة العباسية على سبيل المثال. بقيام الدولة الأموية والتي كان قيامها فاصسلا بين مرحلت بين في تاريخ الخبرة الإسلامية خصوصا فيما يتعلق بالقضايا السياسية. فهي فصلت بين المرحلة المثالية (فترة حكم الخلفاء الراشدين) والتي امتدت من بعد محوت الرسول (ﷺ) وحتى موت على بن أبي طالب والتي كانت ترفع شعار ما يجب أن

أما المرحلة الثانية التي امتدت منذ قيام الدولة الأموية في العصر الأول الهجرى واستمرت حتى نهاية الخلافة العثمانية في بداية القرن العشرين . وعلى الرغم من محاولات التقدم والإخفاق وتعدد مناطق النفوذ السياسي في إطار الخلافة الإسلامية ، فإنها كانت بالفعل المرحلة التي شهدت ما يعرف بالمرحلة الواقعية لكونها فصلت نوعا ما بين السلطتين الدينية و السياسية ، حتى وإن بدا شكل الخليفة جامعا لهاتين السلطتين .

أما المرحلة الأخيرة فهى المرحلة التي نشئت في أحضان المرحلة الثانية والتي بدأت مع الحملة الفرنسية على مصر في عام ١٧٩٨ وبدايات النهضة في المجتمعات العربية وحتى الأن .. وهذه المرحلة الأخيرة يمكن أن نطلق عليها مرحلة التشويش

وعدم القدرة على إدراك جوهر القاموس الحضارى للتطور، بسبب قد يبدو مرتبطًا بمرحلة التدهور التى شاهدتها هذه المجتمعات فى أواخر المرحلة الثانية وشدة التفوق الحضارى الغربي الذى أطل على المجتمعات العربية وهى فى حالة متخلفة .. هذا فضلا عن عوامل تشويش موجودة فى الثقافة العربية الإسلامية نفسها لم تحسم منذ البدايات الأولى وحتى الآن . كل هذه العوامل قادت إلى حالة من الازدواجية والوعى الزائف بالأنا والآخر .. ومن ثم كان طبيعيًا أن تكون عوامل الردة والرجوع الى الخلف هى السائدة أكثر من عوامل العقدم على الرغم من تناقض المجتمعات العربية فى سلوكياتها مع الحضارة الغربية ومخرجاتها .

ومن منا فالتساؤل يدور بالأساس حول المنهاجية أو النظرية التى يمكن من خلالها دراسة المفاهيم السياسية فى الخبرة الإسلامية والتى هى بدورها تراث إنسانى قبل أن يكون إسالامى أو عربى ، بحكم التوصيف ، لكونه يعكس تجربة حضارية من تجارب البشر. حيث على قدر ما كان لهذه التجربة من إيجابيات كثيرة وُجد بها، شأن أى تجربة، سلبيات كثيرة ، بمعنى آخر ليس كل ما ينقله التراث لنا من أفكار صالح بالضرورة للوقت الحاضر والعكس. ولكن كيف تتحقق الإفادة وسط هذه الثنائية ؟

بداية يجب التفريق بين سنن مرتبطة بالتراث الإنسانى والسنن المرتبطة بالزمان والبيئة التى نشئت فيها الحضارة .. فالأولى هى ما نطلق عليه السنن المستمرة مع والبيئة التي نشئت فيها الحضارة .. فالأولى هى ما نطلق عليه السنن المستمرة مع التجربة البشرية بشكل عام، وتقوم على ركيزتين أساسيتين الأولى هى : القال، والثانية هى : الذاكرة البشرية والقدرة على حفظها لتاريخها، حيث فى حالة وجود تفاعل هاتين الركيزتين يكون هناك ثمرة تختلف فى نتائجها عن المدخلات .. أما السنن المرتبطة بالبيئة ووقت ظهور التجربة هى سنن مساعدة السنن المرتبطة بالتجربة البشرية ... ومن هنا تكمن إشكالية الثقافة العربية الإسلامية فى الماضى والحاضر على وجه الخصوص

أنها ركزت على سنن البيئة والزمان وأغفلت السنن المرتبطة بوحدة التجربة البشرية .

ثالثًا : بين مفهوم القبلية والسلطة الدينية في الخبرة السياسية الاسلامية

إذا اعتبرنا مبدئيا أن مفهوم السلطة السياسية قد أخذ شكله السياسي في عصر الخلفاء الراشدين ثم بعد ذلك تتطور بأشكال أخرى في العصبور التالية : عصر الدولة الأموية ثم العباسية ... إلخ . فالسؤال : ما هو الشكل الذي أخذه المفهوم وتطور به ، هل كان بأخذ شكل power over أمر bower over ؟

إن مفهوم القوة في الثقافة العربية الإسلامية قد ظهر نشكل بنائي تقليدي في ملمحين أساسيين: الأول وهو القبيلة أو العصبية والثاني السلطة الدينية التقليدية ، حيث إن فاعلية المقل كانت تأتى في مراتب تألية لهنين العاملين، ومن ثم نجد أن التطور كان مرتبطًا بالأساس بسنن متعلقة بالبيئة والمكان أكثر من ارتباطها بسنن وقوانين مرتبطة بالتطور البشرى. وتأتى مناقشة هذا المتغير لكن حاضر هذه الثقافة الآن يعتمد بالأساس على هذه السنن التقليدية وهو ما يعتبر إشكالية أساسية في عملية النهضة الحديثة للمجتمعات العربية، فنشأة الدولة في الخبرة الإسلامية كانت مبنية بالأساس على مفهوم العصبية فالدولة الأموية ، على سبيل المثال ، قائمة بالأساس على مفهوم العصبية (أسرة معاوية ابن أبي سفيان)، ويالمثل الدولة العباسية .. واستمر هذا المتغير حتى مع الخلافة العثمانية إلى بدايات القرن العشرين .. ومن ثم لم يكن غريبا أن تكون تسميات الدول عبر ما يزيد على ألف وثلاثمائة سنة من الخبرة الإسلامية السياسية قائمة بالأساس على معيار القبلية والعصبية . فنادرا ما نجد تسمية تبعد عن اسم أو لقب مؤسس الدولة. فبنية المجتمع والدولة في العصر الأموى كانت بنية قبلية على مستوى السلطة السياسية والأسرة الحاكمة أهل القبائل الذين النبية قبلية على مستوى السلطة السياسية والأسرة الحاكمة أهل القبائل الذين النبية قبلية على مستوى السلطة السياسية والأسرة الحاكمة أهل القبائل الذين

جاء منهم الجند الذين قامت عليهم دولتهم . أما أهل " القرى " وهم في الجملة السكان الأصوليون في العراق وفارس وخراسان والشام والمغرب .. إلغ ، قد كانوا يشكلون الأعلبية الساحقة ومنهم كانت القوة المنتجة " فلم يكونوا يدخلون في عداد القبيلة . ومن هنا " القبيلة " في المصر الأمرى لم تكن تؤطر سوى الفاتحين العرب وهم وحدهم كانوا "أهل الدولة" وممارسة السياسة في القبيلة كانت تتم في صفوف هؤلاء وليس خارجهم (٥ وقد عكس ابن خلدون هذا الواقع السياسي للحضارة العربية الإسلامية في مقدمت (١) بحديثه عن مفهوم المصبية كإحدى الدعائم الإساسية لقيام الدولة حيث إن السلطة السياسية المبياسية المبينة على المصبية لها الظفر .

والتساؤل : هل الكتابات العربية طورت مفاهيم تعكس أو تكون لها علاقة بمفهوم القوة بشكله المعاصر ؟

إن مفهوم القوة يظهر في أشكال مختلفة ، فضلاً عن كونه مفهوماً متفيراً ، بمعنى إذا كان مفهوم العصبية وهو أحد مفاهيم القوة التي ظهرت في كتابات ابن خلدون والذي كان محورا رئيسيا في مقدمته وقد عكس واقع المجتمعات العربية في ذلك الوقت، نجد أن هذا المفهوم مع مرور الوقت قد تغير وحلت محله مفاهيم أخرى للقوة باتت لها الأولوية . فمثلا عبد الرحمن الكواكبي يستبدل بذلك مفاهيم أخرى : كالعلم والمال ، والمقلانية ، والتقدم (٧) ، وبالتالي نجد أن منفير الزمن والتطور قد لعب دوراً في أن حتل مفهوم الأولوية كمفهوم قوة أن أن يتراجع لياتي في مراحل تالية ، الأمر الذي

⁽٥) محمد عابد الجابري ، العقل المىياسى العربي ، مركز دراسات الرحدة العربية ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٩٧، ص ٨٤٨ – ٢٤٩ .

⁽٦) ابن خلدون ، المقدمة.

⁽۷) عبد الرحمن الكراكبي ، طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد ، دار المدى ، سلسلة الكتاب للجميع إعادة طبعة سنة ١٩٠٠، دهشق ٢٠٠٧، ص ٢٩-٤، ، ص٤٦-٤٨ ، ص٢١-٧٢ .

يؤكد على أن المفاهيم ما هي إلا انعكاس للتطور الاجتماعي والسياسي للمجتمعات، فضلا عن كونها انعكاسنًا للتطور الفكرى والفلسفي للكاتب. فالكواكبي عندما استخدم مفهوم العلم والعقلانية والترقي (التقدم) كأحد مفاهيم القوة المقابلة للاستنداد كان ذلك نابعا بالأساس من تباشير حركة النهضة التي كانت تمر بها المجتمعات العربية في أوائل القرن الماضي في وقت كانت شمس الحضيارة الغربية تطل بأشعتها على هذه المجتمعات سواء في شكل المبعوثين الذين تعلموا في الغرب وعادوا إلى مجتمعاتهم أو حتى في شكل الاستعمار الذي كان أحد مظاهر هذه النهضة الفربية ، يصرف النظر عن الاتفاق حول الدور الذي لعبه بالسلب أو الإيجاب في هذه المجتمعات، وجاحت عملية الاحتكاك هذه للمجتمعات العربية في وقت كانت غارقة في التقليدية وسطوة الاستبداد الديني، وبالتالي فإن استخدام الكواكبي لمثل هذه المفاهيم كان انعكاسًا الواقع الموجودة عليه المجتمعات العربية في ذلك الوقت. هذا على خلاف مفهوم العصبية الذي كان يصعب استخدامه في ذلك الوقت كأحد مفاهيم القوة الأساسية لإقامة الملك كما استخدمه ابن خلاون في السابق وإن لم يتضاءل كمفهوم ، وإنما جاء في مراحل متأخرة ، وقد يكون ظهر بصورة أخرى في مفهوم القومية في العصر الحديث ، فمثلا القومية الألمانية والنور الذي لعبته في حركة السياسة النواعة في النصف الأول من القرن العشرين وأيضًا القومية العربية والاستخدام السياسي لها في النصف الثاني من القرن العشرين ، وإن كانت قد استخدمت بشكل تعبوي . إلا أن القومية كمفهوم في غياب مفاهيم أخرى فاعلة كما ذكرها الكواكبي كالعلم والعقلانية والتقدم ، تفقد فأعلبتها .

رابعاً: إشكالية السلطة العلمية بين هيمنة سلطة الفتوى وتغييب العقل

إن الخبرة الإسلامية قد طورت مفهومين أساسيين للقوة، الأول: هو السلطة السياسية والذي انعكس بشكل كبير في مفهوم العصبية كما سبقت الإشارة، والثاني مفهوم السلطة العلمية. أو الثقافية ، حيث في المرحلة الأولى والتي تشمل عصر النبوة والخلفاء الراشدين كان هناك المزج بين السلطتين السياسية والعلمية ، أما المرحلة الثانية والتي تمتد من البولة الأموية وحتى زوال الخلافة العثمانية في أوائل القرن الماضي كان هناك انفصال ما بين السلطتين، فالسلطة العلمية في الخيرة الإسلامية طفي عليها الحانب الديني، وهذه السلطة تنوعت ما بين الاستقلال والتابعية للحاكم وبالأخص علماء الطبيعة والذي لم يبرز دورهم السلطوي كما كان موجودا أدي الفقهاء الذين دخلوا في صراع حول مدى امتلاكهم السلطتين السياسية والعلمية ، على كون أنهم هم الذين يعطون شرعية لمارسة السلطة السياسية (الحاكم) حيث إن الفقهاء ما فتئوا يدعون أهلية الرقابة على السلطة السياسية وحقهم في ذلك ولكن على درجات، فغالبيتهم ركنت إلى مفهوم "النصيحة" وهو مفهوم يضبط علاقة العالم بالحاكم لمبلحة الأخير ، فلس على العالم حسيما ذهب أغلب الفقهاء أن يثور على الحاكم حتى لو تفاقم جور هذا الأخير عليه أن يقدم إليه " النصيحة " والواقع أن القصد العميق للفقهاء هنا هو أن يظهروا لصباحب السلطة أنهم ليسوا علماء شريعة معيارية وحسب بل علماء بالسياسة بلتجاً النهم في أمورها .. وبهذا حاول الفقهاء أن يضمنوا لأنفسهم احتلال موقع الاستشارة لدى الحاكم . وعلى جانب أخر هناك فقهاء قد تمسكوا بما اعتبروه الوضم الطبيعي إسلاميًا للعلاقة بين الشريعة والسياسة وأن هذه فرع لتلك ، وما دام الأمر كذلك في زعمهم فإن للفقيه السلطة العليا في نولة الأمة(^) وهكذا لم تقدم الفلسفة الإسلامية مشروعا بديلا مما كان قائما أو مما كان بقدمه الفقيه . وحده هذا الأخير كان يحاول مراقبة السياسة باسم أواوية الشريعة » فيزهب أحيانا – ويحسب الأشخاص والظروف – إلى المدى البعيد فيلتزم هذه الأولوية وبلزم بها ، وأحيانا أخرى يحاول الوصول إلى تسوية ما مع السلطان القائم ، لقد

⁽A) د. على أومليل ، السلطة الثقافية والسلطة السياسية ، مركز دراسات الوحدة العربية ، الطبعة الثانية ، بيروت ، ص ١٥ .

ظل الفقية بمتكر السلطة العلمية في غياب منافس جدى ببن أصناف حملة العلم الآخرين ويبسطها على العامة ويفاوض بها الحاكم أو بلزمه بها بحسب الأجوال(١) . وهذه تشكل إشكالية خطيرة ما زالت الها تداعباتها الخطيرة على الثقافة العربية في الوقت الحاضر ، ومن هنا فإن السلطة العلمية في أحد جوانيها الأساسية والمتبئلة في سلطة الفقهاء قد طورت من ركائزها في سبيل تعظيم قوتها ، وكانت أهم هذه الركائز "الفتوي" وبالأخص التي تتعلق بقضية عامة (١٠)، وقد تكون هذه القضية من قبيل "النازلة" أي ممارسة مجتمعية لا يوجد لها مثبل فيما خيره الفقهاء السابقون فيكون على الفقية المستفتى أن يستنبط لها حكما في إطار الجهاز التشريعي المذهب الذي يتبعه ، وبدأت تظهر خطورة الفتوى السياسية هذه في المجتمعات العربية . في العصير الحديث والذي ظهرت فيه الكثير من المستجدات الكثيرة التي كانت تستازم من الفقيه أن يجد لها ما يتوافق منها مع الشريعة . إلا أننا نلاحظ أن الفتوى سواء تعلق الأمر بالنوازل كما في مجتمعاتنا القديمة أو بالتنظيمات والعوائد التي عرفتها المجتمعات العربية في العصر الحديث ، فإن هدفها واحد وهو بسط سلطة الشريعة على المجتمع ، أي بسط السلطة العلمية للفقيه . وبدأت تظهر خطورة الفتوى في الحياة المعاصرة مع صعود التدارات التي سميت " أصواية " والتي أعادت الفتوي إلى سلطتها خصوصا لدى فئات الشيباب المرتبطة أو المتأثرة بهذه التبارات هذا على الرغم من وجود الجهة التقليدية للفتوى . وهذا النوع من الفتوى مختلف تماما عن الفتوى التقليدية، فهي أولا: لا تعترف بالفتوى الرسمية ولا تعترف بالشرعية العلمية المؤسسية أو الرسمية مثل مؤسسة الإفتاء الرسمي ، وهي ثانيا : فتوى سياسية أو على الأصبح يتخذ أصحابها موقفا سياسيا ثابتا من النظام والمجتمع القائمين وهو موقف المعارضة الكلية وعدم

⁽٩) د. على أو مليل المرجم السابق ، ص ٢٤ .

⁽١٠) الرجع السابق ، ص ٢٤ .

الاعتراف ، وهي ثالثًا: فتوى تنطوى على سلطة باعتبارها تدعى امتلاك القول الفصل ووجوب فرضه ، فنحن في هذه الصالة أبعد ما نكون عن الفتوى / الرأى ، أو الفتوى / الرأى ، أو الفتوى / الرأى ،

والتساؤل الذي بطرح نفسه الآن: ما التطور الذي حدث في مفهوم السلطة العلمية في سياق الخبرة العربية الإسلامية ؟ نلحظ أن الواقع الحالي، وعلى الرغم من مرور مائتي سنة من دخول النهضة الحديثة إلى المجتمعات العربية ، يشهد ما يشبه حالة الطغبان والهيمنة لسلطة الفقيه والتي ازدادت خطورتها بظهور سلطة الفتوى لدى الجماعات الراديكالية التي وجدت أرضا خصبة وأنصارا لها لتفرض سلطتها، ليس فقط على تابعيها ، وإنما على المجتمع والقوى الرسعية الموجودة فيها وكل ذلك تم على حساب العقل والأتواع الأخرى للسلطة العلمية .. وبالأخص إذا كانت الخيرة الإسلامية لم تعدم هذه الأنواع في السابق، فقد ترك العلماء والفلاسفة السلمون إبداعًا إنسانيًا في محالات القلسفة. والطب والفيزياء والرياضيات ، إلخ، إلا أن وجه الغرابة الكمن في أنه على الرغم من أن العصر الحديث لتملز بسلطرة السلطة العلمية والمعرفية فإننا نجد مجتمعاتنا على العكس طغت فيها في مقابل ذلك السلطة الدينية يتنوبعاتها المختلفة والتي تطورت ركائزها المختلفة المتمثلة في الفتوى وخرجت من مجال السلطة الفقهية التقليدية إلى ما يشبه المشوائية في صور جماعات أصولية متطرفة تستخدم الفتوي كسلطة تواحه بها لبس السلطة السياسية الرسمية وإنما المجتمع نفسه .. وهنا نلاحظ أن السلطة السياسية بمراحلها التي تتطورت بها في الخبرة العربية الإسلامية كانت سببًا يشكل مناشر اطفيان سلطة الفقيه على الأنواع الأخرى للسلطة العلمية ، فالأولى هي قرينة لفترات الانحطاط والاستبداد السياسي التي أعقبت فترة الازدهار في المضارة العربية الإسلامية والتي لم تزدهر فيها ليس

⁽١١) المرجع السابق ، ص ١٥ .

فقط العلوم الطبيعية وإنما العلوم الفقهية اتسمت نفسها بالتتوع والعقلانية مما أدى إلى تضاؤل تأثير الدور السلبى الفقهاء على المجتمع ، هذا على عكس الوقت الحاضر الذي باتت للفترى – ليس المهم من قائلها أو ما مدى أهمية الموضوع – دور خطير يحرك ليس فقط المجتمع بل الأجهزة الرسمية الدول .. وهو ما يضع أكثر من علامة استفهام حول استفحال سلطة الفترى في مقابل تغييب سلطة العقـل . خصـوصا ما إذا كانت هذه الفتاوى في معظمها تتعلق بأشياء شكلية لا تمس جوهر الوجود والحياة البشر .. وهو ما يعنى أننا أصبحنا في مقابل غياب ركائز القوة والسلطة العلمية الحقيقية واقتصارها فقط على أمور الدين أمام حالة من هيمنة الخرافة والدين وقدرتهما على التأثير في المجتمع هو مؤشر على الضعف وليس القوة .

خامساً : المفهوم وحركة التطور في المجتمع

وقد شهد، على سبيل المثال ، المجتمع المصرى حركة صخب لمفاهيم سياسية كانت شاهدة على ديناميكية المجتمع في فترة ما قبل ثورة ١٩٥٧ . حيث كانت هناك مفاهيم سياسية حاكمة الحركة السياسية والاجتماعية، فعلى المستوى السياسي كانت الحركة السياسية المصرية بدءا من قيام الثورة العرابية ١٨٨١ ومرورا بثورة ١٩٩٩ وحتى ثورة يوليو كانت تدور حول مفاهيم أساسية مثل الدستور والماللة بالجلاء والنهضة والتحديث ، حيث عكس وجود هذه المفاهيم حالة تفاعل صحى داخل المجتمع قاده أقطاب النضال الوطني من ناحية ورواد التحديث والنهضة من ناحية آخرى ، وهذه الديناميكية انعكست في مجالات مختلفة : الصحافة ، والفن والأدب . وقد اعتبرت هذه الفترة بمثابة العصر الذهبي في ديناميكية هذه النخبة التي جاحت بدستور ٢٣ الليبرالي وجاحت أيضا بنخبة صحفية متنوعة المشارب والاتجاهات . هذا فضلا عن الحياة الأدبية التي التي علية الإبداع الذاتي التي عكست تجارب المجتمع . فهذا المناخ الليبرالي كان بمثابة الصضانة التي جاء منها أعلام الأدب

المصرى أمثال طه حسين وتوفيق الحكيم ونجيب محفوظ . فقد عكست إبداعاتهم حركة التطور السياسى والاجتماعي والثقافي في مصر .. وهذا الإشعاع الثقافي والسياسي لمصر في تلك الفترة خلق لمصر ما يشبه دور الهيمنة الثقافية في المنطقة العربية عن طريق الصحافة والأدب والإبداع السينمائي، واستمر هذا الدور حتى بعد ثورة ١٩٥٢ ، وباتت اللهجة المصرية مفهومة لكل عربي بقضل هذه الهيمنة الثقافية ..

ومن هنا فإن دراسة مفهوم الهيمنة الثقافية لمصر في هذه الفترة يصبح مفيدا للبحث عن ركائز هذه الهيمنة التي لم تأت صدفة وإنما كانت مرتبطة بالأساس بمفاهيم أخرى صنعتها ديناميكية المجتمع في النصف الأول من القرن العشرين . وتبدو دراسة الهيمنة الثقافية المصرية في المنطقة العربية في النصف الأول من القرن العشرين إحدى دراسات الحالة الملموسة التي يمكن من خلالها دراسة مفهوم القوة والمتجسدة في صورة الهيمنة والنفوذ والمبنية على ركائز ثقافية وإبداعية ... وحتى النفوذ السياسي بدأ يتخذ حيزا متوازيا مع الهيمنة الثقافية في فترات الخمسينيات والستينيات من القرن الماضي وإن كان بدأ يتراجع في الوقت الحاضر.

وقد برزت مفاهيم مختلفة أو تكاد تكون مضادة للمفاهيم السابقة وهي المفاهيم التي حملت صبيفة دينية ونبعت بالأساس من فكر جماعة الإخوان المسلمين والجماعات التي خرجت من جعبتها ، ومن الغرابة أن هذه الجماعة بدأت حركتها في التصف الأول من القرن الماضي حيث جات بمفاهيم تكاد تكون مضادة لمفاهيم كثيرة في المجتمع فظهر مفهوم " الأغ" ليقابل مفهوم " المواطن "الذي يتعدى مداه حدود الدولة الوطنية، فالمسلم المصرى أخ للمسلم الإندونيسي ، ومثل هذا المفهوم يثير الكثير من الإشكاليات لكونه أكثر مثالية ويناطح الواقع .. فمثلا عند مقارنة مفهوم " الأخ" بمفهوم كالعولة نجد أن الأخير يرتبط بحقائق على أرض الواقع ، وأن هناك قيمًا وسلوكيات باتت مشتركة كاستخدام الإنترنت والفضائيات ويث الخبر والصورة وقت

حدوثها . وقيمة هذا التطور أنه مرتبط بالبشر ككل، فلا تميز بينهم على أساس دينى أو عرقى ومن هنا تأتى واقعيته لانسجامه مع تطور الحياة البشرية . وظهرت مقاهيم أخرى مرتبطة بالجماعات الإسلامية كمفهوم "الحاكمية" و"التكفير" و"الخروج على الحاكم" و"القتل" و"الإرهاب" وشيوع هذه المقاهيم داخل المجتمع قد ارتبط بعمليات عنف بدأت بمقتل الشيخ الذهبى لتأليفه كتابا ينتقد فيه مفهوم " الحاكمية " ومروراً بموجة الإرهاب التي بعقتل رئيس الدولة نفسمها على يد هذه الجماعات ومرورا بموجة الإرهاب التي الجتمع في الثمانينيات والتسعينيات من القرن الماضي

والخلاصة أن قيمة المفهوم ليست فقط في كونها ترص حركية المجتمع ، بل في أحيان كثيرة تكون هي الهدف نفسه الذي يصنع الديناميكية في المجتمع.

المبحث الثاني

تبعات أزمة الإدراك الحضارى

أولاً : الازدواجية الثقافية

لقد لعبت الظروف المجتمعية دورا أساسيا في إعاقة عملية التحديث وعدم تجذرها بالشكل الإيجابي في بنية المجتمعات العربية ، حيث شهدت ، منذ البداية ، عملية التحديث شقاقا بين التوجه التقليدي والتوجه المداثي وظهر منذ البداية على ما يبدو ما يشبه التناقض بين الاثنين ، فلم يحدث التزاوج الطبيعي بينهما ، والنتيجة أنه منذ بدأ الاحتكاك بالغرب في العصر الحديث بهذه المجتمعات ، وذلك منذ قرنين (منذ الحملة الفرنسية ۱۷۷۸ على مصر)، ما زالت الثقافة الحديثة عاجزة عن النمو بشكل طبيعي داخل هذه المجتمعات، الأمر الذي رسخ الكثير من السلبيات التي تجلت ترجمتها في أوجه كثيرة كالفقر والاستبداد والسلطوية .

ومع التطور الذى حدث فى الحياة كان من الطبيعى أن تحدث فجوة رهيبة بين
هذه المجتمعات وغيرها من المجتمعات الغربية خصوصاً فى ظل طغيان الثقافة التقليدية
وتأخر عملية التآلف بين الثقافتين، وذلك ببروز سلبيات ثقافية تعمل فى مجملها ضد
عملية التحديث أو الإصلاح . فإذا كانت المراحل الأولى شهدت صراعا بين النمطين :
الحديث والتقليدى ، والذى ما زال مستمرا ، إلا أن الفترة الحالية أفرزت العديد من
الإشكاليات التى ما زالت بحاجة لمقاربات مسئولة. ومن هنا فالمجتمعات العربية يمكن
القول إنها مرت بأكثر من مرحلة فى تجربتها التحديثية ، خصوصاً دولة مثل مصر ،

(أ) مرحلة عدم الاستيعاب لقيم التحديث (مرحلة التأسيس):

وهى المرحلة التى بدأت مع أول احتكاك لهذه المجتمعات مع الحضارة الغربية (الحملة الفرنسية على مصر ١٧٩٨) واستمرت هذه المرحلة حتى منتصف القرن العشرين عندما تخلصت معظم الدول العربية من الاستعمار الأجنبي لتبدأ بنفسها تجربتها الذاتية .

فقد مثلت الحملات الاستعمارية الأوربية، في القرنين التاسع عشر والعشرين ، المحور الذي من عنده بدأت عملية الازدواجية التحديثية في هذه المجتمعات، بكون أن هذه المحملات مثلت همزة الوصل بين عالم متقدم وأخر متخلف ، فجاءت معبرة عن وجهة النظر الغربية ، في رغبتها من الاستفادة مما هو موجود في هذه المجتمعات من ثريات ، على حساب المجتمعات الأخرى التي ما زالت تعيش على الأفكار والثقافة التقليدية ، وهذا الالتقاء غير الطبيعي بين العالم المتقدم والعالم المتخلف أوجد أول سلبية التميقت بسلوكيات هذه المجتمعات وظلت مستمرة معها حتى الآن و تجسدت في الانقصام بين مظاهر التحديث وبين القيم التقليدية ، فهذه المجتمعات لا هي استطاعت

أن تتخلى عن قيمها التقليدية أو حتى تعمل على تطويرها ، ولا هي استطاعت أن
تندمج مع القيم الحديثة ، وهو ما اعتبر أحد المعوقات الأساسية لعملية التحديث ،
فالالتقاء غير الطبيعي بين الثقافتين عبر عن الرغبة والطمع للمستعمر الأجنبي في
نفس الوقت الذي عبر فيه عن الجهل والتخلف للمجتمعات العربية التي تم استعمارها،
مكرسا بذلك قيما وثقافة تميل إلى السلطوية والقمع وتبتعد عن المقازنية والحرية العقل
البشرى، حيث إنه ربما كان التفاعل مختلفا لو أن الرغبة في الاقتباس ومحاولة
الاستفادة من مظاهر الحضارة الغربية نبعت من داخل المجتمع .

(ب) مرحلة التأقلم السلبي مع التحديث:

وهى المرحلة التى بدأت بجلاء الاستعمار الأجنبى عن الأراضى العربية في منتصف القرن الماضى وبداية تبلور نظم حكم ذاتية من داخل الأقطار العربية تتولى هى برامج التنمية والتحديث داخل مجتمعاتها. إلا أن تأثير الواقع ، على ما يبيو ، كان أكبر من طموحات قيادات هذه الدول فلم تحدث تنمية حقيقية للإنسان العربي في هذه الفترة في ظل التطور والسرعة التي تسير بها عملية التطور في مقابل عدم وجود فعاعلية أو تفاعل من المجتمعات الشرقية مع هذا التطور، إما عجزاً في حالة الدول العربية الفقيرة التى تواجه مشكلات تنموية أو استرخاء نتيجة الوفرة النفطية في بعض الدول.

وكان طبيعيا أن يصبح هذا الوضع أشد خطرا من الوضع السابق ، فإذا كانت الفترة السابقة، شهدت مشكلة الصراع بين القيم الحديثة والقيم التقيدية، فإن الأمر في الوقت الحاضر تعدى في خطورته مرحلة هذا الصراع كونه ساعد على خلق ازدواجية بين الاثنين مظهراً نمطا ثقافيا استبداديا يقيد و يعوق عملية النهضة والإصلاح ، وهو الأمر الذي صعب من وجود مشروع نهضة ذاتية تنبع من هذه

المجتمعات التى لا تجد عناء في أن تحصل على أحدث إفرازات الحضارة الغربية في ظل توافر الإمكانيات النفطية.

ومن هنا فإن عملية بناء النهضة في الوقت الحاضر في الدول العربية تحتاج إلى إعادة النظر أو الرؤية في المنهج ،بطريقة تتوافق مع التطورات الموجودة في هذه المجتمعات ، حيث إنه يجب الدخول في تفاعل جاد مع هذه التطورات ، ليس بتشجيع ثقافة التغييب المتخفية في أنماط استهلاكية تشبع رغبات الكبت التي تغذيها ممارسات الاستبداد بأشكالها المختلفة التي أصبحت الملمح الوحيد الدال على اتصالنا بالآخر ، وإنما بالدخول في تفاعل مع هذه الحضارة بما هو متاح من إمكانيات لدينا والعمل على تطويرها في المستقبل . ولكي يتم ذلك يجب الاعتناء بالمدخل الحقيقي لعملية الإصلاح والتحديث والتي تتمثل في العنصر البشري والذي ما زال مقيدا بأكبال السلطة والفقر والجهل انطلاقا من أن البشر هم لب التحديث .

فعلى الرغم من مرور ما يقرب من قرنين على بدء دخول مصر عصر التحديث على سبيل المثال ، نجد أن المجتمع المصرى - كمثال يقاس عليه فى الوطن العربى بحكم ريادته فى عملية التحديث بالمقارنة بغيره - متخلف ولم يستطع أن يحرز نهضة ذاتية تتناسب مع هذه الفترة الطويلة التى بدأت خلالها عمليات التحديث حيث إن هذه التجربة سواء فى مصر أو فى غيرها من النول العربية ، فى مراحل لاحقة اتسمت بالسطحية ، نون وجود الآلية الكفيلة بإنتاج مخرجات التحديث كما تفعل المجتمعات المتقدمة ، وذلك بافتقادها عملية الديناميكية الإنتاجية ، واستبدالها بالديناميكية الاستهلاكية ، التى تتسارع فى استهلاك منتجات التحديث الغربية ، وهو ما ساعد على تسطيح هذه المجتمعات وتقريفها من المؤسسات الإنتاجية .

فضلاً عن أن المسراع الذي بدأ يدب داخل هذه المجتمعات ببن التحديث والتقليدية، سواء كان ذلك في شكل علني أو خفى ، خلق بيئة غير صحية للترر وهو

ما انعكس بتأثيره السلبى على قدرة المجتمع على استيعاب قيم التحديث المتجددة داخل المجتمع وقدرته على الموازنة بين عملية الاستهلاك لمنتجات هذه الحضارة والقدرة على المساهمة في عملية الإنتاج في مجالات المعرفة بتطبيقاتها التكنولوجية المختلفة ، كما برزت هذه السلبية أيضا في مظاهر أخرى للتحديث مثل التحديث السياسي والشقافي وغيبرها من المظاهر الأخرى التي بدأت تعكس النتاقض بين التقليدية والتحديث في المجتمع .

ومن هنا كانت القيم التقايدية في هذه المجتمعات وتناطحها مع القيم الحديثة من الأسباب الرئيسية في عدم سير العملية التحديثية بطريقة صحية في المجتمع ، وهو التفاعل الذي قاد في النهاية إلى ظهور نوع من الصدام ، وليس التفاعل ، بين كل من القيم الحديثة والقيم التقليدية انعكس في أكثر من شكل أبرزها الصراع بين القيم السياسية التقليدية ، وتوريث السلطة ، وقيم الأبوة للنخبة السياسية ، والقبلية والعصبية ، والسلطوية ، والقيم السياسية الحديثة كالديمقراطية وحقوق الإنسان ، فضلا عن الصراع بين هذه القيم والقيم الدينية الأصولية (٢٠).

ثانياً: من القوة الاجتماعية(١١) إلى القوة الاستبدادية

تكمن أحد ملامح دراسة مفهوم القوة أنها تشكل إحدى الأدوات التحليلية لدراسة الكثير من الظواهر السياسية . فالبيئة التى تطور فيها المفهوم تعكس صبورًا كثيرة

⁽۱۳) د. خلايون حسن النقيب ، النولة التسلطية في المشرق العربي المعاصر (دراسة بنائية) ، مركز دراسات الوحدة العربية ، الطبعة الثانية ١٩٩٦ ، ص ١٧-١٩ .

لدكة التطور المجتمعي، وعلى قبر ما عكست البراسات القيسة، بالأخص العربية منها ، تطور مفهوم القوة في الثقافة العربية على قدر ما أن البراسات الغربية الحديثة وخصوصا التي تركز على العالم العربي تحمل من إثراءً المفهوم في ملامح جديدة، وفي هذا السياق قد قامت الباحثة ليزا ويدن liza wedeen) في كتابها "السيطرة الخفية: السياسة والشعارات والرموز في سوريا " أن تختزل الكثير من ثقافة المجتمعات العربية التي تميل أكثر إلى الاستبداد في نظمها الحاكمة ، عبر طرحها التساؤل كيف استطاع نظام حافظ الأسد في سوريا (١٩٧١-٢٠٠٠) أن يستمر باستخدامه ركائز متمئلة الشعارات والرموز الدينية والسياسية وغيرها تعطي شرعية لنظامه السياسي ليستمر كل هذه الفترة في الحكم ... وقيمة ما أقدمت عليه الباحثة ليس أن النتائج التي توصلت إليها تنطبق على حالات كثيرة الدول عربية ، حيث إن هذه الركائز للقوة للنظام السجاسي هي الوجه المقائل لسلينة المحتمم والذي تشكل وعنه عبر فترات تناوي الحكم من خلال الخلافة العثمانية ثم الاحتلال الأجنبي ثم الحكم الوطئي ، إلا أن القاسم المُشترك أن هذه الرموز التي استخدمت في حالة حافظ الأسد. هي نفسها الرموز والقدم التي استخدمت في فترات سابقة وتم توارثها وخلقت ما يشبه السلبية من المجتمع تجاه من يحكمونه ، حيث إن امتلاك الحاكم للقوة المهيمنة التي تخضع المجتمع له مرتبط بالأساس بالمجتمع الضعيف ، فهي تشكل علاقة بين طرقين ، الطرف الأول : الحاكم ، والطرف الثاني: المجتمع ، يربط بينهما رابط يكمن في أن الأول يمثلك القوة بركائزها، والثاني المجتمع الذي يختزن الكثير من السلبيات أكثر من الإيجابيات (المجتمع الضعيف) ، فالخبرة العربية الإسلامية، على سبيل المثال ، مثلت فيها العلاقة بين الحاكم والمجتمع أشبه ما تكون بعلاقة من طرف واحد .

Liza Wedeen, Ambiguitties of Domination: Politics, Phetoric, and symbols in (\text{\text{\$\exists}})

Contemporary Syria.

القوة الدى الداكم في مقابل المجتمع الضعيف ، وهو ما خلق دالة الذخسوع والاستسلام والحوت المجتمع ، حتى وإن هبت بعض الثورات فكانت تنوب بسرعة وسط قرة وسطوة الداكم .

ومثل هذا الأمر يستدعى التساؤل حول سليبة المتمعات العربية في الوقت الحاضر إزاء استبداد نظمها الحاكمة ، وهل ما تحدث الأن هو امتداد لثقافة سلبية تكونت عبر عشرات القرون ؟ وهل من المكن أن تتغير مكونات هذه المعادلة وبتبدل نتائجها بأن يصبح المجتمع هو الذي بملك ركائز القوة لا النظام الحاكم . فالحالة العربية تبرز فقط في حالة امتالاك النظام اركائز القوة والتي لا تصلح إلا في الاستخدام في مواجهة المجتمع الضعيف . وهو ما يعني أن هذه الركائز قد لا تبدو ركائز قوة في حالة وضعها في السياق الطبيعي في الوقت الماضر ، على اعتبار أن ركائز القوة ، كما سبق الشرح في بداية البحث ، أخذت شكلاً بنائيًا داخل المجتمعات الغربية ، يمعني أن القوة كانت نابعة بالأساس من المحتمع، فقوة النظام السياسي مستمدة من المجتمع القوى ، هذا على عكس الحالة العربية، فقوة السلطة السياسية نابعة بالأساس من ضعف المجتمع ، فالسلطة السياسية ظهرت في أعلى تجلياتها في شكلها الاستبدادي في دولة ما بعد الاستقلال في مقابل ضعف المجتمع . فدراسة ليزا وبدين تكمن قيمتها في أنها أعطت صورة للنولة الوطنية في العالم العربي في فترة ما بعد الاستقلال وأنماط علاقة القوة بين النظم الحاكمة والمجتمع، حيث إن دراسة حالة سيوريا للكاتبة بمكن إسقاطها على معظم الدول العربية وبالأخص مصر والعراق .

ثالثًا: صناعة التطرف

أفغانستان في عقد الثماينيات ، العراق في العقد الأول من القرن المادي والعشرين حالتان بانتا متشابهتين في الكثير من الملامح والسمات والتداعيات، ففي

الأولى كان هناك ما يشبه الحرب المقدسة بالنسبة للمسلمين ، الأفغان المسلمون بجاريون الاتحاد السوفييتي اللحد في نظرهم المحتل لأراضيهم، الأمر الذي خلق تعاطفا إن لم يكن بحكم الدين فبحكم أن السوفييت بولة محتلة أرض أفغانستان .. وحالة التعاطف هذه التي كانت تقف وراء الأفغان في العالمين العربي والإسلامي على الرغم من كونها كانت تحمل عوامل موضوعية فإنها كانت تحمل عوامل أخرى غير موضوعية ، وهو ما انعكس في أشكال مختلفة من الدعم والسياندة على خلفية صفارات الإنذار التي انطلقت في جميع الأقطار العربية مستخدمة أبواقًا إعلامية ذات توجهات دينية تنادى بنصرة الإخوان في أفغانستان والتي بدورها لاقت أذنًا صاغية لها في كل الأقطار العربية التي كانت فيها الظروف السياسية والاجتماعية مهدأة تماما لأن بتقبل الشباب لأفكار الجهاد ومناصرة الإخوان في حربهم ضد الاتحاد السوفييتي الملحد على حد تعبيرهم ، فهذه الحرب كشفت في جانب كبير عن حالة الشباب العربي الواقع تحت ازبواجية تجعله عاجزا على أن يبصر الطريق بوضوح .. الأمر الذي جعله يدور إما في فلك الدين والتيارات الإسلامية أو في فلك التيارات القومية والناصرية ، حيث كل منها متشبث بأيديولوجيته، بالإضافة إلى وضع سياسي يوظف كل هذه الأوضاع لترسيخ أقدامه عليها دون أن يفتح انفراجة لتهيئة المجتمع وتأهيله باليات تتعاطى مع العصر بالمنطق الذي يسير به .. ومن ثم لم يكن غريبا أن تقوم مثل هذه الظروف بصناعة ظاهرة الأفغان العرب الذين تقاطروا من أنحاء الدنيا لنصرة الإخوة المجاهدين في أفغانستان ، فالجهاد في حد ذاته أمر حميد خصوصا إذا كان تجاه محتل واكن المشكلة كانت أكبر من الجهاد ، فإذا كانت العواطف هي التي حركت العرب والمسلمين في نصرة الأفغان فإن لعبة المسالح وتوازن القوي كانت هي العامل الذي وظف واستغل مثل هذه الأجواء ليكون هو العامل الفاصل في هذه الحرب . نفس هذا السيناريو الذي حدث في أفغانستان في الثمانينيات بكاد يعاد بنفس الأسس في العراق الآن وإن كان بشكل وتوزيع مختلفين ووفقا للمعطيات الجديدة الموجودة عليها المنطقة، فبالنسبة لأفغانستان كانت أرضها محتلة من قبل الاتحاد السوفينتي وهو ما يتشانه مع العراق الآن المحتلة أرضيه من قبل الولايات المتحدة ، الأولى كانت قوى عظمى ، والثانية باتت هي القوى العظمي الوحيدة في العالم، وفي الأولى أخذت هذه الحرب مسحة دينية (الحرب ضد الكفرة) ومنها خرج الأفغان العرب وفي الثانية نفس المنطق الذي يسير أعمال المقاومة ، الأولى تقاطرت جماعات الجهاد من أنداء العالم الإسلامي إلى أفغانستان لمدارية السوفييت وفي الثانية نفس السيناريو يتم في العراق التي باتت بؤرة لتجميع هؤلاء الأفراد الذين برون أن الالتحاق بالجهاد ومحاربة أمريكا هو شرف عظيم يجب أن ينالوه ، إلخ . وهكذا هناك كثير من السيناريوهات التي يعاد تشكيلها في حرب العراق الحالية مقارنة بحرب أفغانستان في الثمانينيات من القرن الماضي. إلا أنه يبقى هناك عامل مشترك مهم ترك بالنسبة للحالة الأولى تداعياته الخطيرة على العالم العربي والإسلامي ، وسوف يترك بطبيعة الحال في المستقبل بنفس التداعيات لو سارت الحرب في العراق على نفس السيناريو الذي سارت به في السابق ولعل أبرزها أن حرب أفغانستان (في الثمانينيات) أخرجت وأفرزت الجماعات الجهادية التي ما فتئت أن عاد بعضها إلى بلادها وبدأت تكون خلايا إرهابية تخرب وتدمر مجتمعاتها ، وتداعيات هذا الأمر لم تقتصر على السلبيات التي جنتها المحتمعات العربية من ظاهرة الأفغان العرب بقدر ما مهدت الطريق لجعل المنطقة مسرحا لدروب الولايات المتحدة في السنوات القادمة لقدرتها الفائقة على توظيف مثل هذه المتغيرات في خدمة سياستها سواء بطريق مباشر أو بطريق غير مباشر بمنطق ذرائعي مثل الذي حدث في حربها على أفغانستان ثم بعد ذلك على العراق، وقدرتها على خلق العبو مبنية على دراسة واعية وقدرة فائقة على إمكانية الإمساك بأطراف اللعبة بيدها وقدرتها على التحالف مع العنو الذي قد يصبح صديقا في فترة من الفترات ثم يصبح بعد ذلك عنوا ، حالة الافغان وصدام حسين على سبيل المثال ، حيث قد ساعدت الظروف الولايات المتحدة أن تصنع منهم أعداء في نفس الوقت الذي كانوا فيه أصدقاء برؤيتها الصائبة تجاه تجمعات تحركها أيدولوجيات ترى المتغيرات من منظور واحد ، فهى في تعاطيها مع هذا الواقع تدرك حقيقة أن الايديولوجية الجاهزة مهما كانت صائبة فهى تعتمد على النظرة الأحادية للأمور ومن ثم من السهولة أن تقم في الفخ لعجزها عن المراوغة .

ومثل هذه الظروف والتعاملي الناقص للبشر في منطقتنا للحقائق أدى إلى أن وصلت الصورة الخطأ عن الوضع الخطأ للآخر عن المجتمعات العربية الإسلامية .. فعلى ما يبدو أن أرباب التطرف صنعوا هم السيناريو وجروا وراحم المنطقة ومن قبلهم الولايات المتحدة لتسير في دريهم وهو أمر بات لافتا للنظر، فالتحول الخطير لأحداث ١١ سبتمبر بكمن فيما حدث لنظومة العلاقات النولية من تغيير وتفكير في شكل التفاعلات ، حيث مع استمرار الوحدات التقليدية في التفاعلات (الدول) برزت ، إن لم يكن فاقت، وحدات أخرى تتمثل في الأفراد والتنظيمات غير الشرعية في مواجهة الدولة وباتت قدرة الأولى على التائير قوية (بفعل التقدم والتكنولوجيا) فالقدرة على إحداث الضير لا تتطلب تجييش الجيوش ، وإنما تتطلب أن يقوم تفجير وتخريب منجزات البشر من ناحية مع ذبحهم وتحرهم في الكثير من الحالات ، ليس هذا فحسب بل تعلنه على العالم الله الرعب والخوف وتشويه الصورة لمرتكبي هذا العمل في نظر الأخرين ، مثل هذا الإطار غير المألوف ، ريما يكون قد حدث في حروب سابقة ، بل يكون عدد الضماما فاق ما بحدث الآن بكثير إلا أن الجديد والذي يجعل التفاعل غير عقلاني أن الذي يحدث معلن للجميع فالذي يذبح يراه الكل والذي تتناثر أشاؤه من التفجير يمكن تمييزها من بين الركام عبر شاشات الفضائيات لحظة حدوثها . فهذا التقدم الخطير في وسائل التكنولوجيا التقي مع انفلاق العقل مع فئة (المتطرفين) في القدرة

على زرع سموم التطرف ومناطحة الولايات المتحدة دون وضع أدنى اعتبار الآثار والأضرار المهم أن يظهر أصحاب هذا الفكر في الصورة المضادة الولايات المتحدة . الأمر الذي ترتب عليه أن أصبحت مجتمعاتنا بكل هذه المتغيرات الخارجية والداخلية بيئة خصبة لنمو التطرف بدلا من أن تكون بيئة لنمو الأفكار الحضارية والتنويرية.. وهو ما ينبئ عن مستقبل مظلم في حالة استمرار مثل هذا المناخ.

رابعاً : غياب التفاعل وراديكالية الآخر ضدنا

إذا كان الرأى العام الأمريكي استيقظ فجأة ليتساط لماذا هؤلاء المسلمون يكرهوننا؟ يقابله تساؤل آخر في الأوساط الثقافية في البلاد العربية عن لماذا هذا الهجوم غير المسبب وغير الموضوعي في أحيان كثيرة على العرب والمسلمين من قبل مراكز صناعة الرأى العام في الولايات المتحدة من صحافة وقنوات تليفزيونية وحتى الدوريات العلمية ومراكز الأبحاث. وإذا كان التساؤل في كلتا الصالتين يحمل قدرا من المصداقية والمشروعية ليس بسبب صحة موقف كل طرف وإنما بسبب سوء الفهم بين الطرفين وعدم التقهم الجيد لحقيقة الدافع الذي يسبب هذا الخلط الذي يعظم من نقاط التنافر حيث بدا كل طرف يعظم القليل من الحقائق التي يملكها عن الأخر دون أن يفتح حوارا شاملا بين نقاط الاتفاق ونقاط الاختلاف. ومن ثم كان من الطبيعي في ظل التطور الكبير في تكنولوجيا المعلومات أن يتم تعميم الاستثناء في ظل غياب التفاعل من الطرف المسلم مع الآخر، ومن شم كانت الصورة لمنة ولة عن المحربي أو المسلم ليست حقيقية في الكثير من الأحيان على الرغم من أنها أصبحت بفضل التقدم الذي حدث تترسخ يهما بعد يوم في أوساط الرأى العام في الغرب وتتخذ شكلا أحادي النظرة .

ومثل هذا الأمر لم يكن مألوقًا بهذا الشكل الذى بات له تأثير نو تداعيات خطيرة على التوجهات السياسية للدول وعلى السلوكيات داخل هذه المجتمعات وكان أبرزها انتشار فوبيا التفكير الراديكالى التى زحفت على استحياء على مراكز صنع الرأى العلم ومراكز الأبحاث التى تشكل أداة استشارية فى صناعة القرار السياسى فى الولايات بتقسيم يضع العالم العربى والدول الإسلامية فى جمية واحدة بكل ما فيه من نظم سياسية سلطوية وتطرف فى مقابل جعبة الديمقراطية والدول التى سوف تأبى الدخول فى النادى الديمقراطي ، فهى دول لا تختلف فى ذلك فى تفكيرها عن تفكير السامة بن لادن ولا تفكير صدام حسين ، وهذا التطرف الحاد فى توجهات السياسة أسامة بن لادن ولا تفكير صدام حسين ، وهذا التطرف الحاد فى توجهات السياسة خموصا فى وقت تكسر فيه الكثير من الحواجز بين الشعوب والثقافات التى يجعلها أكثرا تفاعلا لا تطرفا ، وهو الأمر الذى يثير التسائل حيث كان من المكن ألا يكون هذا التسائل مطروحا فيما سبق أو أن هذا التفكير كان نابعا من مجتمعات العالم هذا التسائل مطروحا فيما سبق أو أن هذا التفكير كان نابعا من مجتمعات العالم المؤبية .

في الماضى كانت ولا زالت مجتمعات العالم الثالث هي المرتع الاساسى التفكير الراديكالي لأسباب متعلقة بظروف هذه المجتمعات . ومن ثم كان ظهور الثقافة الراديكالية في هذه المجتمعات أمرا طبيعيا، وهو ما ترك أثره على نخبة وقادة هذه المععوب في اتسام توجهاتهم ومواقفهم بالراديكالية النابعة من ظروف تتعلق بعوامل شخصية وعوامل موضوعية ، وما يجعل الأمر لافتًا للنظر أن الثقافة الراديكالية لم تعد قاصرة على المجتمعات التقليدية الشرقية بل أصبحت من العلامات المعيزة التي تميز التوجهات السياسية وتوجهات الرأى العام في المجتمعات الغربية في نفس الوقت الذي ومسلت فيه الثقافة الليبرالية إلى قمة انتصارها وتبلورها في الثقافة العالمية (ثقافة العولة).

من حسنات الثورة المعلوماتية والتكنولوجية أنها قريت المسافة بين الأفراد والمجتمعات حتى كانت المجتمعات تشترك في كثير من السلوكيات والأنماط الاستهلاكية متخفية في أشكال ومظاهر مختلفة ، حيث أصبحت هذه للظاهر سمة مميزة الكثير من التفاعلات المشتركة التي تحدث بين المجتمعات ، وهو الأمر الذي أثر على سرعة التفاعلات في هذه المجتمعات بعدما انتفت الفجوات التي كانت موجودة في المأضى . إلا أنه على قدر الإيجابيات التي رافقت هذا التقدم كانت مناك أضرار، ولعل أبرزها ، وسط هذه الإيجابيات " تعميم الظواهر الاستثنائية " لتصبح عامة بفضل التقدم الرهيب الذى حدث في تكنولوجيا المعلومات وعولمة الفضائيات التليفزيونية والتي مدورها سبهات نقل الحدث والمعلومة في نفس توقيت حدوثه. وخطورة هذا الأمر تكمن في أن الحدث يكون استثنائيًا في مكان حدوثه ويتحول للمتلقى بمجرد نقله عبر الفضائيات إلى شيء عام، ومن ثم تبنى تصورات المتلقى عن الأخر بناء على هذا الحدث ، فإذا كان الحدث سلبيًا يترك انطباعا سلبيا على عقلية المتلقى تجاه الآخر الذي بجهل عنه كل شيء باستثناء ما نقل إليه ، ومن ثم يصبح الذي نقل إليه هو كل الذي يعرفه عن الآخر. وقد ظهر ذلك بوضوح عقب أحداث سيتمير عندما تم تعميم الاستثناء في شكل الظواهر السلبية ، كظاهرة الإرهاب التي هي محل انتقاد في دول العالم الثالث وبخاصة الدول العربية قبل أن تصبح ذلك بالنسبة للغرب، وبتنجة هذا التعميم تبلورت الصورة بهذا الشكل معطية الانطباع الخاطئ عن هذه المنطقة ، حدث أصبحت ظاهرة الإرهاب التي تقتصر على مجموعة تعد على أصابع اليد هي انعكاس لواقع العالمين الإسلامي والعربي في عقلية المجتمعات الغربية بسبب تعميم الاستثناء المتمثل في "صورة الإرهابي" في الوقت الحاضر ليصبح هو مدخل الغرب للشخصية العربية والإسلامية - والتي كانت في الماضي وما زالت ، الرجل البدوي الشهواني -على الرغم من أن هذا التصور الخاطئ كان من المكن تجنيه في عصر المعلومات والسماوات المفتوحة ، إلا أن هذا يعتبر نتيجة سلبية للآثار المرتبطة بعولمة نقل

المعلومات (الكترونيا وفضائيا) حيث إن اتساع الفجوة بين المجتمعات ثقافيا وعدم وحود التفاعل بين المجتمعات، ويخاصبة التفاعل بين العالم المتقدم والعالمين العربي والإسلامي ، ساعد على جعل تصورات الرأي العام في الغرب عن هذه المجتمعات تركز فقط في الشيء الذي يؤثر فيها وفي محتمعاتها مثلما حدث مع أحداث سيتمير ، فعلى الرغم من أن ظواهر الإرهاب كانت منتشرة قبل ذلك فإن مفاجأة المجتمع الأمريكي منه عقب أحداث سيتمير بشكل غير مسيوق كرست من ظاهرة التعميم للظواهر الاستثنائية بمساعدة الثورة المعلوماتية. والسماوات المفتوحة التي ركزت – بسبب بشاعة الحدث – عليه لتصبيح هو محور مادتها حتى الذي لا يتعلق به بشكل مناشر أصبح بصب بيوره في اتجاه هذه الظاهرة حتى تخمر الاعتقاد في عقلية الرأى العام في الغرب أن كل العالم العربي والإسلامي على نفس هذه الشاكلة ، ومن بين العوامل الأضري التي تساعد على تأجيج هذه الصورة السلبية جهل المجتمعات الغربية بالمجتمعات العربية واستمرار التصورات القديمة التي تخالف الواقع الآن لصورة العربي والمسلم على كويه "رجل بدو" هي التصور السائد وعدم تغيرها حتى ، الأن بل زاد عليها الأحداث الأخيرة التي ارتبطت بالعالمين العربي و الإسلامي التي أضرت الإسلام قبل اضرارها بأي فئة أخرى . وقد ساعد على تكريس هذا الوضع الخطأ غياب التفاعل والحوار بين هذه المحتمعات الشرقية حتى بداعلي الساحة الموار الموجود فقط المتمثل بين الولايات المتحدة وحملتها على الإرهاب ورد الفعل من تنظيم القاعدة بارتكاب أعمال إرهابية وهو حوار سلبي لغته واسانه الإرهاب ، ولا يعبر عن واقع هذه المجتمعات ، مما جعل الرأي العام الغربي يفيق على هذا المجهول الذي لم يكن في يوم من الأيام على معرفة حقيقية به في أول تقارب منه يجده شخصًا إرهابيًا، ومن ثم تحولت المجتمعات الغربية في الوقت الحالي لتصبح أشبه بالمجتمعات الشرقية في راديكاليتها بعدما سيطرت أسطورة الإرهابي على عقلية هذه المجتمعات.

وخطورة هذا الأمر تكمن في أنه سريع الانتشار بين أوساط الرأى العام - نتيجة لسرعة نقل المعلومات - ومن ثم سرعتها في التأثير على الرأى العام وعلى القيادة السياسية التي قد تقدم في توجهاتها السياسية تجاه الآخر صورة بعيدة عن الواقع . حيث هناك الكثير من المواقف التي تتخذها القيادة السياسية تكون فيها متأثرة بالرأى العام بناء على هذا المعيار، فمثلا على المستوى السياسي فالحرب على الإرهاب المتسمة بقدر من الراديكالية والتي بعد مضى أكثر من عام على قيامها توسعت ولم تعد بقدر من الراديكالية والتي بعد مضى أكثر من عام على قيامها توسعت ولم تعد تقصر على هدفها الذي قامت من أجله ، لتشمل أهدافا أخرى تتعلق بتغيير النظم السياسية والتدخل في إحداث التغيير بالقوة داخل هذه المجتمعات .

ومثل هذه المواقف وما يشابهها في أوساط الرأى العام يؤكد على الظاهرة التي بدأت تتفشى في أوساط صناعة الرأى العام في الغرب جعلها الاستثناء قضية عامة تصل إلى درجة المساومة السياسية للنظام السياسي. فعند قراءة هذه الافتتاحية بموضوعية أو غيرها من الموضوعات المتعلقة بالمنطقة العربية نجد جنوح المسحف ووسائل الإعلام الغربية إلى الراديكائية في معالجتها للموضوعات المتعلقة بالعرب والمسلمين إلا أنه من الممكن تبريره في سياق العوامل التي سبقت الإشارة إليها من بداية تفشى التفكير الراديكائي في هذه المجتمعات بشكل متواز مع دول العالم الثالث. وهذا التطور الذي حدث يظهر من بين الإجابات العديدة لعصر المعلومات والفضائيات السماوية إحدى سلبياتها في تعميمها للظواهر الاستثنائية المتمثلة في التطرف في العلين العربي والإسلامي في ظل غياب تفاعلها مم الغرب.

ومن هذا فإن المخرج يكمن في ضرورة البحث عن السبل الفعالة للحوار والتفاعل مع الغرب عبر نفس هذه الوسيلة .

وهذا في الواقع يتطلب من صناع الرأى العام في المجتمعات العربية الإسلامية أن يتحلوا بقدر من الموضوعية في نظرتهم إلى أنفسهم وإلى الآخر ، مع ضرورة العمل على البعد عن الانسياق وراء الحملة التي يقودها الراديكاليون سواء في الشرق أو في الغرب بوضع كل المجتمعات العربية والإسلامية في جبهة مضادة للغرب وأن يكون هناك تمييز واضع يبادر به صناع الرأى العام في هذه المجتمعات أصناع الرأى في المجتمعات الغربية و حيث في حالة التقاعس قد يكون هناك المبرر لموجهى الرأى العام الغربي في أن يعمق من هذه النظرة الراديكالية عن المسلمين والعرب حيث ما يعرفونه عن هذه المجتمعات سوف يكون هو أسامة بن لادن ومن على شاكلته.

حول كتاب: " قصيدة النثر أو القصيدة الخرساء " واشكالات القصيدة الجديدة في واقعنا الابداعي الراهن

عماد غزالي

إن تأمل واقع الموار حول الشعر في مصر الآن لا بد أن يؤدى بنا إلى التعجب مما آل إليه هذا الواقع من الصخب والتنابذ والتشاتم والرفض المتبادل بين الاتجاهات المختلفة ، وإلى الاسى والانحسار الحقيقي للمنتج الشعرى المصرى الذي يمكن أن نفخر به ونصدر إلى العالم ومن ثُمَّ نمارس به فاعلية إبداعية ذات شأن .

والمدهش أن الرصد الجاد الإبداع ولما ينتجه الشعراء العاكفون على تجاربهم ومعاناتهم لمحنة الكتابة وقسوة الاشتباك مع الظروف الضاغطة لواقعهم الاقتصادى والاجتماعي والثقافي ، دون الانشغال بما عداه من صخب وضوء وسعى إلى مكاسب رخيصة ، المدهش أن هذا الرصد إذا تجرد من الغرض والأثرة واتسم بالاستيعاب والشمول لحركة إبداع الشعر بين مختلف الأجيال وفي كل البقاع وعبر النوافذ المعوفة والمستجدة : دواوين مطبوعة في مؤسسات رسمية ودور نشر خاصة ، مدونات وفيس بوك ومواقع إلكترونية ، يرسم صورة باهرة تؤكد على أن الواقع الإبداعي الشعرى في مصر ثرى بعطاءات متنوعة ويقدرات فنية بارزة تختلف كل الاختلاف عن الصورة الصدرة خارج مصر ، والتي تسم هذا الواقع بالركود وبالعجز عن التجديد وبالقطيعة مع التراث العربي .

من المسئول إنن عن تصدير هذه الصورة المزيفة : وسائل الإعادم والصحف والمجلات التى لا تفسع مجالاً حقيقياً للإبداع الشعرى ونقده وأخبار مبدعيه الفاعلين ، مكتفية بالنجوم ويأصحاب الحظوة داخل دائرة محددة تربطها المنافع المتبادلة ، ويحددها الأفق الضيق للقائمين على تلك النوافذ والصفحات ؟ ربما ، وقد تكون هناك تفسيرات أخرى كثيرة ما دمنا نحيا في مجتمع دأب على حجب فاعليته المكنونة وطمس حوهره الموار لمصدر دائماً مظهراً يوجى بالانطفاء والجمود .

لا أدعو مطلقًا إلى التنكر لأصحاب الأدوار والإنجازات الثقافية والإبداعية ، بل واجب على واقعنا الثقافي أن يستغلل بهم ويحتفى بعطاءاتهم وتاريخهم ، لكن هذا الواقع أيضا مطالب بالحركة المستمرة وبالتواصل بين الأجبال ويصناعة أسماء جديدة وقامات أخرى لتواصل العطاء ولتبنى باستمرار ، بل ولنتجاوز ما أنجزه هؤلاء الرواد ، وهذا التجاوز هو جوهر الولاء والانتماء لتجاريهم ، لا أن نعيد ونزيد فيما فعلوه ونتوقف عنده باعتباره قمة التطور التي لا يليها سوى الانحدار .

إن الجمود الذي نعانيه ينجم في الحقيقة عن عدم القدرة على قبول التنوع والاختلاف ، وينتج أيضاً عن فقد الإحساس بمعنى التواصل والبناء على ما تأسس بالفعل ، فإذا بنا في حالة رجوع دائم إلى النقاط التي تجاوزناها ، فلا نتحرك إلى الالمام أبداً .

ومؤخراً قام الشاعر الكبير "أحمد عبد المعطى حجازى "بإصدار كتاب "قصيدة النثر أو القصيدة الخرساء". ومنذ صدوره والأصداء تنتابع في بعض الصحف وفي معظم المواقع الإلكترونية بين مفند موضوعي للزراء التي وردت في الكتاب وبين مهاجم لها ولشخص الشاعر الكبير باعتباره شاعراً معاديًا للقصيدة الجديدة – هو الذي كان يومًا من دعاة التجديد وله موقف شهير في مواجهة العقاد - ثم باعتباره شاعراً متوقفًا عن الإبداع.

ثلاث نقاط أحب أن أوضحها: الأولى أننى أحترم الاستاذ حجازى وتجربته الشعرية . أحترمه ككاتب ومثقف كبير ، وأحترم جدا توقفه عن نشر الشعر . فهو ربما يكن ما يزال يبدع الشعر لكنه لا ينشره اعتقاداً منه بأن ما يكتبه لا يمثل إضافة لتجربته ، وربما يكون قد توقف بالفعل وهو موقف في صميم معنى الحرية التي هي جوهر عملية الإبداع ، لكن ذلك لا ينال أبداً من قيمة تجربته ومكانها في تاريخ الشعر المصرى والعربى . الثانية أننى لم أستطع المصول على كتابه الأخير "قصيدة النشر أو القصيدة الخرسة الخرسة ، الثانية أننى لم أستطع المصول على كتابه الأخير "قصيدة النشر المقسيدة الخرساء "وإن كنت قد قرأت بعض مقالاته حين نُشرت بالأهرام وبعض التعقيبات عليها ، وأيضاً قرأت مقالات متفرقة عن هذا الكتاب بعضها تميز بالانفعال الشعيبات عليها ، وأيضا قرأت مقالات متفرقة عن هذا الكتاب بعضها تميز بالانفعال الشعيبات الثالثة فتخصني باعتباري شاعراً مارس كتابة ونشر الأشكال الشعيبة أما النقطة الثالثة فتخصني باعتباري شاعراً مارس كتابة ونشر الأشكال الشعيبي في الثلاثة : العمودي والتفعيلي والنثري وطالع قدراً وفيراً من التراث الشعري العربي في عصوره المختلفة ، وأعتبر أن ذلك يؤهلني لتقديم رؤية تمتزج بالخبرة وبالحديث عما أعرف .

لا بد أن نتفق أولاً على أن الإبداع سابق دائمًا للتنظير ، وأن الشعر العربى القديم استمر عدة قرون منذ أقدم قصيدة حفظها التاريخ الشاعر جاهلى ، حتى بدأ الظيل بن أحمد الفراهيدى يضع القوائين العروضية المعروفة ، وأن تلك الإيقاعات والأبحر المختلفة كانت تجسيداً لإيقاع الفن العربى الأصيل، ولماذا الشاعر وحده مطالب أن يتوقف في مسيرته الإبداعية عن الطموح والتطور ؟

لن تتوقف قصيدة النثر بسبب من برفضونها ، كما أنها لن تنتظر اعترافاً. إنها حاضرة بفعل الواقع الإبداعي عبر نتاج شعرى غزير تشارك فيه ٣ أجيال على الأقل في مصر . كما أن حضورها على المستوى العربي كبير أيضًا وهي في بعض البلدان ليست موضع تساؤل أو مراجعة . المسألة ببساطة أن الشعر اكتسب شكلاً جديدًا واكتسب حساسية وجماليات فنية وتقنيات بلاغية متنوعة وخيالاً أخصب مع قصيدة النثر التي لا تنفى السابق عليها ولا تحيده ، بل تعطى للأشكال الأخرى – التفعيلة والعمودي – فرصة واسعة للمنافسة والاستفادة العميقة من جديدها الجمالي .

واسمح لي يا سيدي أن أغامر بالقول بأن مرور الزمن سيكشف عن حقيقة مذهلة وهي أن الشعر سيصبح إما عموديًّا أو نثريًّا ، وأن قصيدة التفعيلة لم تكن إلا خطوة إلى قصيدة النشر وأن دورها انتهى على قيامها بتلك الخطوة بالإضافة إلى دورها التاريخي الخاص بمرحلة اللا القومي التي انجسرت تمامًا الأن . بينما تملك القصيدة العمودية الرمبيد التاريخي الضخم ، والإغراء الحاد للأجبال الجديدة التي يتجه بعض شعرائها إلى التراث العربي كمهرب وجيد ، إما سعيًا إلى إحياء الماضي الذهبي والحفاظ على الأشكال الفنية المرتبطة به ، ذلك الاتجاه الذي تنادي به التبارات السلفية، وإما اختيار التحدي الحمالي الذي ندح فيه شعراء كبار كالبربونيي ونزار قياني ، أو طميعًا في التواصل مع العامة من جمهور الشيعر الذين تربت ذائقتهم على هذا. الشكل التراثي نتيجة لجمود مناهج تدريس الأدب والشعر في المراحل التعليمية المُختلفة ، أما - قصيدة التفعيلة - فهي لم تختلف جوهريًّا عن القصيدة العمودية في كثير من ملامحها وأهمها الروح الإنشادية والموقف الرومانسي والحس النبوئي وهيق ما ترفضه جذريًا قصيدة النثر التي يقدمها شاعر جديد بري أنه واحد من أحاد الناس لا يريد أن يتمايل طربًا وهو ينشدهم قصيدته ولا أن يقدم لهم حدسًا ولا نبوءة ، هو. شاعر يهمس لمتلقيه ويقدم له تجاريه اللموسة ويقينه الإنساني الضاص على أرض مشتركة بينهما بلا تعال ولا انقصال .

وأحب أن أؤكد هنا أن كثيراً من المتلقين الشعر وبعض المتخصصين الاكاديميين لم يعد في مقدورهم اليوم التمييز بين قصيدة التفعيلة وقصيدة النثر عند قيامهم بقراعها ، وذلك لافتقادهم الحس العروضي الذي يتصور كثيرون أنه حاجز أخير بين الشعر والنثر ، بينما يكمن الغارق الحقيقي في كيمياء الكتابة وفي قصدية الشاعر ووعيه ببنية النص الشعرى وقوانينه الداخلية (لماذا سمى النص الشعري : قصيدة ؟) .

إذا كان أمامنا نص مفعم بالشعرية ويبنى على الصورة والمجاز بتنويعاتهما المختلفة ويعتمد اللغة الإشارية - غير النفعية أو المباشرة - ويحتفظ بالتوبر الشعرى المعروف ، كما يمكننا أن نخرجه من إطار الشعر هكذا بضمير بارد ؟ هل الإيقاع الذي يمكن تجسيده في ضربات بالقدم أو نقرات بالأصابع على منضدة هو وحده البوابة التي يعبر منها الكلام إلى جنة الشعر الموعودة ؟ هل تصبح القصيدة ناطقة فحسب حين تكون مصحوبة بإيقاع كإيقاع الدفوف ، وتكون خرساء لو خلت فحسب من ذلك اللون من الإيقاع ؟

قصيدة النثر ليست شكلاً شعريًا سهلاً كما هو شائع ، بل تحتاج إلى مجاهدة وامتلاك للغة وإلى خبرة كتابية عميقة ، كما أن شاعر قصيدة النثر الحقيقى عليه في ظنى – في طريقه لامتلاك أبواته – أن يختبر أشكال الكتابة الشعرية الأخرى ويفض أسرارها . وقصيدة النثر عبر حضورها الراهن أدت إلى وجود طائفة مسن الشسعراء لا يكتبونها ولكنهم يطورون أبوات الشكلين الأخرين مدفوعين بالاكتشافات المدهشة التي يقدمها شعراء النثر مما يعد إثراء للنوع ككل ، ولا أريد أن أكرر مرارة التجربة وأقول لك يا سيدى ما يشبه قولك القديم : (إن كنت تبكى عليه نحن نكتب) ، فعدد كبير من شعراء قصيدة النثر كتبوا قصيدة التفعلية بإ تقان ، ومنهم من يتقن القصيدة المعمودية أيضاً ، واختيارهم لهذا الشكل هو موقف جمالي صرف .

هناك من يرون أن تجربة النثر تفتح الباب أمام الركاكة والضعف اللغوى عبر نصوص كليرة مبتدئة ، أقول إن أشكال الشعر كلها تعانى ذلك ، وقديمًا قيل : "الشعر صعب وطويل سلمه .. إذا ارتقى فيه الذى لا يعلمه" ، لكن الاستمرار وتراكم التجارب يفرز ويفصل بوضوح بين الجيد والردىء، يجب ألا ننسى أن هناك قارئًا هو صاحب الحق في أن يقبل أو ينصرف عن إبداع ما ، وليس لأحد أن يصادر حقه . وهناك النقد أيضاً الذى لو قام بدوره وطور أدواته في التعامل مع الإيقاع الجديد والبلاغة الجديدة التي ينطوى عليها هذا اللون من الإبداع الشعرى لتوقّف الضجيح وبرزت على الساحة أسماء وقصائد الشعراء الحقيقين الجديرين بصدارة المشهد الشعرى بشكاله المختلفة . أماماء وقصائد الشعرى بشكاله المختلفة .

اللحظة الراهنة ، فإننى أيضاً لا يساورنى الشك فى قدرة هذه الأشكال على التجاور لو استطعنا أن نتحلى بروح تعددية تفهم الاضتلاف وتقدره ، وتبحث عن الجوهر الإبداعي فى أي شكل . وأنا على قدر من اليقين بجدارة الاستاذ حجازي الشاعر والمثقف الكبير بأن يكون فى صدارة من يتحلون بهذه التعددية ويدعون لها ، وفى طليعة من بإمكانهم مراجعة مواقفهم والانتصار للجوهر والوجه الحقيقي الشعرية المصرية والعوبية .

الموسيقا والجتمع

خواطـــر شخصيــة

عواطف عبد الكريم

لا تقاس حضارة المجتمعات، بما تركه الأجداد من تراث عظیم، أو بما أنجزته الدول من تقدم علمي تكنولوجي فقط، وإنما تقاس حضارتها أيضًا، بالإنتاج الجاد رفيع المستوى، لأدبائها ومفكريها وفنانيها. إذ أن هذا الإنتاج، عظيم الأثر على أفراد المجتمع، يساهم في تثقيفهم في إطار تنمية إنسانية شاملة.

من مجموعة ركائز التنمية الثقافية، تحتل الموسيقا دوراً بارزاً السهولة تأثيرها على على النفس البشرية، للدرجة التي اعتقد فيها كثير من الفلاسفة والمبدعين – على مر المصور – أنها قادرة على تشكيل روح الإنسان مثلها مثل أية قوة معنوية أخرى، من هؤلاء، نذكر على سبيل المثال لا الحصر: سقراط – شكسبير – باخ – بتهوؤن – جوته – تواستوى – أابرت شفايتزر – كوداى – أورف – سوزوكي، إلخ.

تشكيل روح الإنسان قد يتأرجح ما بين السلب والإيجاب بتأرجح نوعية الموسيقا السائدة في المجتمع، إذ أنها تتنوع في اتجاهاتها وتتباين في أهدافها، بمثل ما تتنوع ويتباين آراء أفراد المجتمع عنها وحولها فهي: لغة المشاعر والانفعالات... وسيلة اتصال بين الشعوب... إحدى ركائز تتكيد هوية الشعب... مراة لتقدم المجتمعات أو تخلفها أداة تثقيف وتهذيب للإنسان... وسيلة التسلية والترفيه... مجرد سلعة رائجة نجنى من ورائها الشهرة والمالل.... فن هامشي لا يصبح أن نوايه اهتمامنا. نستخلص من هذا

أن الموسيقا عملة ذات وجهين، وجه يبنى ويثقف، ووجه يهدم ويسطّح، إن مسلحت وارتقت إلى مستوى الفن الراقى، تتحول إلى قوة دافعة توجه الإنسان إلى حياة فكرية ثقافية أفضل، وتعمل على تتمية وتعميق إحساسه بالجمال وترقى بذوقه، بل وتساعده أيضا على تحسين سلوكه. وإن هي فسدت وهبطت إلى أسفل درك من الرخص والضلال، تتحول إلى أداة هدم وتخريب لمعنوياته وتنشر معها الاستهتار والسلبية والسطحية وغيرها من الآفات الناخرة في المجتمع.

يتوقف تأبيد ومساندة وجه ما من وجهي الموسيقاء على السيتوي الثقافي والفكري لأفراد المجتمع ويخاصة المسئولين عن هذا الفن في بلادهم. نجد أن البلاد المتحضرة تؤمن بأن للموسيقا مع الفنون الرفيعة الأخرى، دورًا إيجابيًا في التنمية البشرية، تتخذها أداة التربية والتثقيف. لذا فهي أساسية في مناهج التعليم العام بداية من مراحله الأولى وحتى نهاية التعليم الجامعي، للدرجة التي لا يوجد في بعض دول أوربا أمية موسيقية بين أبناء الشعب. يستطيع حميم أفراد المجتمع الغناء والعزف من المدونة المستقية، غناء أو عزفا انفراديا أو جماعيا، بتساوي في ذلك العامل والحاكم. كذلك تحرص هذه النول على تثقيف الشباب والشيوخ على حد سواء، من خلال الهيئات والمؤسسات، ويوسائل مسموعة ومرشة، ويشكل متواصل ومستمر النوعيات موسيقية محددة (التكرار بولد الاعتباد والألفة). هدفها من ذلك تدريب أفراد المحتمع على إدراك الفن الجيد وفهمه واستيعابه والاستمتاع به لما له من أثر في التوازن الوجداني للفرد. وبقوم المسئولون في ثلك الدول بمساندة ورعاية المبدعين الموسيقيين، بشراء إبداعاتهم أو تكليفهم بإبداع أعمال موسيقية بعينها نظير أجر ملائم والعمل على نشر هذا الإبداع بجميع وسائل النشر(*). رعاية هذه الموسيقا أمر حتمي لحمانة مسبرتها. التاريخ بوضح لنا كيف قامت الكنيسة السيحية باحتضان الموسدقا كوسيلة لنشر مبادئ الدين المسيحي، وكيف قامت بانتقاء أرقى المواهب المسيقية في العصمور

^(*) يُقاسى مؤلف الموسيقا الفنية المركبة في مصر من التجهيل به ويإبداعاته.

الوسطى وأشرفت على تعليمها وتشجيعها. أما خلال عصر النهضة فقد قامت طبقة الملوك والأمراء والنبلاء بهذه المهمة التى امتدت حتى حوالى منتصف العصر الكلاسيكى الموسيقى، ثم انتقلت مسئواية تلك الرعاية إلى المؤسسات الرسمية، إلى جانب جهود بعض الأفراد الميزين والمساندين لهذه النوعية من الموسيقا. أما في القرن العشرين فإن هذه الرعاية لا تستهدف التنمية البشرية فقط ولكنها تحاول أن توجد نوعا من التوازن بين هذه النوعية وبين السيل المنهم من موسيقا الاستهلاك والترفيه والتسلية التي طفت وانتشرت بشكل مخيف بسبب التغيرات الجنرية التي أصابت المجتمعات – اجتماعية واقتصادية وتكنولوجية – خلال القرن العشرين وبخاصة الثلث

نجد على الجانب الآخر أن الدول النامية تعتبر الموسيقا أداة ترفيه وتسلية، وسلمة رائجة رابحة، ولا تهتم أو تساند الموسيقا الفنية بشكل أو آخر – وإن ساندتها في الأمكانات كنوع من نر الرماد في العيون. يُشكل هذا الموقف خطورة كبيرة على التنمية البشرية الشاملة، فالإنسان الفرد ومحاولة تثقيفه والنهوض بفكره وذوقه وإثراء وجدانه، يجب أن يكون الهدف الأول، وأن يعمل الجميع على إحياء القيم والأخلاقيات التي تغرسها الموسيقا الفنية الجادة في نفوس البشر.

اقتصر التواصل بين المجتمع المصرى والموسيقا في بدايات القرن العشرين، على الحفلات الموسيقية على اختلاف أنواعها، يتوجه أفراد المجتمع إليها بإرادتهم ورغبتهم وفي مواعيد محددة، للاستماع إلى ما يفضلونه من موسيقا. بدأت الموسيقا تدخل منازل فنات محددة من أثرياء المجتمع، بعد أن اخترع توماس أديسون "الفونوغراف" ثم نجاح تسجيل الصوت على أسطوانات (أسطوانية الشكل). وبمرور الوقت زاد اتصال المجتمع بالموسيقا بزيادة اختراعات تسجيل الصوت في العالم الغربي وانتقالها إلى مصر نجحت محاولات نقل الصوت من خلال الراديو، الذي أصبح أهم وسيلة ترفيهية للعائلة في أوربا حوالي عام ١٩٧٠. وبعدها انتقل إلى مصر وتوالت اختراعات

نقل الصوت فنجد ١٩٣٠ بداية إنشاء الأركسترات التابعة لمطات الإناعة (*).... ١٩٤٨ نجاح تسبجيل الموسيقا على أسطوانات طويلة الأمد.... ١٩٥١ بداية البث القليفزيوني(**).... ١٩٦٠ إطلاق أول قمر صناعي لنقل البرامج الإناعية بين الدول.... ١٩٦٢ إطلاق أول قمر صناعي لنقل البرامج التليفزيونية بين الدول.... ظهور "الكمبيوتر الشخصي" وانتشاره في أواخر السبعينيات من القرن العشرين هو و"الفيديو" ظهور "الإنترنت" في الثمانينيات من نفس القرن.

نتيجة لذلك زاد اتصال المجتمع بالموسيقا التي تغلغلت في تبار الصياة اليوت... اليومية (***). غزت الموسيقا جميع الأماكن التي يمكن أن يوجد الناس فيها: البيوت... النارس... الجماء عبات... المصانع... المطاعم، الخ. عرض هذا التيقدم التكنولوجي أفراد المجتمع إلى أنواع مختلفة من موسيقات العالم بأقل جهد وفي أقصر زمن ويكل الوسائل التقنية الحيثة: موسيقا الشعوب المختلفة... التراث العالمي الموسيقا الكلاسيكية... الإبداع الموسيقي الجديد على نفس مبادئها ... الموسيقي التراثية... موسيقا المبدي (الموسيقي الحيد على نفس مبادئها ... الموسيقي وموسيقا الإعلانات)... أغاني الاستهلاك اليومي المحلية والوافدة من الغرب. كم مهول ومتنوع من الأغاني والموسيقا، لم يكن متاحا من قبل، ولكنه أصبح اليوم متوفرا بغزارة، بأقل جهد ممكن وفي أي مكان وتحت أية ظروف.

وإذا ألقينا نظرة سريعة على موقف المسيقا الفنية الجادة، في المجتمع المسرى سنرصد بعض الإنجابيات وبعض السلبيات، نوردها بشكل مختصر فيما يلي:

السلبيات:

١ . إهمال التربية الموسيقية في المدارس.

^(*) تم إنشاء أركسترا الإذاعة المصرية في بدايات الأربعينيات من القرن العشرين.

^(**) يقال إن أول بث تليفزيوني، قامت به هيئة الإذاعة البريطانية عام ١٩٣٦.

^(***) أصبحت المسيقا ضفيرة مجنولة في نسيج المجتمع المصري.

- ٢ . اختفاء الكتابات الثقافية عن الموسيقا وحولها على صفحات الجرائد والمجلات.
- ٣ . تقليص عدد ساعات بث أنواع الموسيقا البناءة (تقليدية شعبية كلاسيكية) في الراديو والتليفزيون.
 - ٤ . التهاون في تشجيع حركة التأليف الموسيقي المعاصر في مصر.

١ - إهمال التربية الموسيقية:

أدخل د. محمود أحمد الحقنى الموسيقا في مجال التعليم العام في الثلاثينيات من القرن العشرين⁽⁴⁾، بعد أن عاد إلى مصر من بعثته إلى ألمانيا، لاعتقاده التام بضرورة إشباع الماجات النفسية للطفل والارتقاء بوجدانه وسلوكياته من خلال ممارسة الفنون وبخاصة الموسيقا. اهتمت الأجهزة المسئولة عن التعليم العام بهذا الفن وخصصت حجرات الموسيقا وتم توفير الآلات الموسيقية الخاصة بالأطفال، وتكثفت الجهود لتوفير مدرسين ومدرسات لهذا الفن. ازداد النشاط الموسيقى داخل المدارس بمراحلها المختلفة. تم الاهتمام أيضًا بطلبة الجامعات، وبذات الجهود الفردية في تثقيفهم موسيقيا من خلال جمعيات تنوق الموسيقا ومن أوائل المهتمين بها د. مصطفى مشرفة، يحتى حقى، د. لويس عوض، بعد هذه الصحوة الخلاقة، بدأت الأمور تتهاوى تدريجيا في الربع الأخير من القرن العشرين. التزايد السكاني، قلة الاعتمادات المالية، نقص عدد الحجرات الدراسية، علاوة على نقص وعي المسئولين بأهمية الموسيقا في التربية، تسببت في الاستحواذ على حجرات الموسيقا لاستخدامها كفصول دراسية وإهمال

 ^(*) كانت مصر أول بلد في الوطن العربي، تدخل التربية الموسيقية في مجال التعليم العام وعلى أكتاف أبنائها المخلصين وجهودهم الفاعلة، قامت التربية الموسيقية في باقى بائد الوطن العربي واردهرت وأشرت شارها بما يدعو إلى الإعجاب والاحترام.

دراسة الفنون مع تزايد الاهتصام بدراسة المواد الأدبية والعلمية. كادت التربية الموسيقية أن تندثر وتركنا أطفالنا وشبابنا يغرقون في دوامة موسيقا الاستهلاك اليومي، وذلك على الرغم من توفر عدد كبير من مدرسي هذا الفن من خريجي الكلية الأم "كلية التربية الموسيقية" جامعة حلوان وأقسام الموسيقا بكليات التربية النوعية الملحقة بالجامعات المصرية الأخرى.

٢ - اختفاء الكتابات الثقافية عن الموسيقا وحولها من صفحات الجرائد والمجلات:

اختفت الكتابات الثقافية الموسيقية التي كانت تعرض – أسبوعيا – موضوعات
تثقيفية موسيقية لرفع وعي أفراد المجتمع بهذا الفن الراقي. قام بهذه المهمة مجموعة
من المثقفين والكتاب وعلى رأسهم د. حسين فوزي. استمرت كتاباته على صفحات
جريدة الأهرام منذ عام ١٩٦١ وحتى عام ١٩٨١. تناول في هذه الكتابات، موضوعات
شاملة. تعرض للإبداع الموسيقي المصرى التقليدي – على سبيل المثال لا الحصر:
أم كلثوم، وسيد درويش، وزكريا أحمد. ألقي الضوء على الإبداع المصرى المركب
وتناول بالكتابة أعمال وحياة يوسف جريس وجمال عبد الرحيم وغيرهم من مبدعي
الجيل الأول والجيل الثاني. قام بتعريف القارئ المصرى بجوانب كثيرة من التراث
الإنساني الموسيقا الكلاسيكية، فكانت له كتابات عن بتهوفن، فأجنر، موتسارت،
ردى... سارت على منواله أيضًا د. سمحة الخولي على صفحات الأهرام. كما كان
لدحت عاصم وصالح عبون وأحمد المصرى وجلال فؤاد إسهاماتهم في هذا المجال
بشكل أو بآخر ولكن على صفحات جريدة الأخبار وغيرها من الجرائد والمجالات.
المتقت هذه الصفحات نهائيًا وحلت محلها أخبار موسيقا التسلية والترفيه، وأهم أخبار
المشاهير من أصحابها.

٣ - تقليص عدد ساعات بث الموسيقا البناءة في الراديو والتليفزيون:

اتحهت وسائل الإعلام المسموعة والمرئية، هي الأخرى إلى ذات الطريق الذي اتجهت إليه الصحافة المصرية، أثرت طريق السلامة^(ه) السهل عملا بالقول الشائع في مصر "الجمهور عاوز كدة". انزوى الإنتاج الموسيقي الجاد بأكمله من موسيقا تقليدية وشعبية وإنتاج المؤلفين القوميين المصريين وكذا التراث الإنساني للموسيقا الكلاسبكية في ركن البرنامج الموسيقي، لتحتل موسيقا التسلية والترفية الجانب الأكبر من سناعات البث الإذاعي، أما التليفزيون فلقد تحرر نهائيا من ذلك(٥٠). ولا أكون مغالبة في قولي، إن ٩٩,٩٨٪ مما تبثه القنوات المصرية المختلفة بل والعربية أيضا، أرضية أم فضائية في وقتنا الراهن، هو مجموعة أغاني التسلية والترفيه المحلية والوافدة من العوالم الغربية، من خلال برامج متطابقة المضمون، مكررة الأهداف (إن وُجدت) ولكن مع تنويم مخادع في عناوينها. وتسبب جهاز التليفزيون الخطير المخيف في ترسيخ هذه النوعية من الموسيقا الاستهلاكية في نفوس الشباب المصرى، لأنه يصر على إذاعتها على جميع القنوات دون استثناء لبلا ونهارا بشكل مستمر ومكثف مما ولد ألفة وتعودًا بينها وبين الستمم المصرى لدرجة اعتقاد هذا المستمع، أن هذه النوعية هي المثل الرسمى الوحيد للموسيقا المصرية، بل انتقل هذا الاعتقاد إلى مجموعة لا بأس بها من المسئولين الرسميين. وفي رأيي الشخصي أنه لن تنجح أنة جهود مخلصة حادة، في تغيير ذوق الجماهير الموسيقي، والارتقاء بوجدانهم، وفتح الطريق أمام إبداعات المؤلفين الموسيقيين القوميين، إلا إذا غيَّر التليفزيون المصرى من سياسته، وحاول أن ينضم إلى من يعملون على تنمية الإنسان المصرى تنمية ثقافية شاملة وعلى أسس علمية سليمة. عليه أن يهتم بتسجيل وبث الحفلات الموسيقية التي تقدمها دار الأوبرا وغيرها من اليور التي تعرض الموسيقا الجادة بنفس الحماس والاستمرارية التي بيث بها موسيقا الترفيه والتسلية.

^(*) هو في حقيقة الأمر، طريق الندامة.

^(**) فيما عدا القناة الثقافية المغروض أن تغطى ركائز الثقافة جميعها في وقت محدود.

٤ - تجهيل حركة التأليف الموسيقى المعاصر في مصر:

اتجه المبدعون المصريون إلى التأليف الموسيقى المركب أن في الثلاثينيات من القرن العشرين، بجهودهم الذاتية. كانوا هواة للموسيقا، تشرّبوا التراث الموسيقى العربي، كما أعجبوا وتنوقوا التراث الإنساني الموسيقا الكلاسيكية الغربية. درسوا المسايات التأليف الموسيقى الغربي على نفقتهم الخاصة، وحاولوا إبداع موسيقا مصرية الطابع على أسس تقنية غربية... موسيقا تساير روح العصر الذي يعيشونه، وتشبع الصاجات النفسية والفكرية للإنسان المصرى، هؤلاء المبدعون، هم المهدون لحركة التأليف الموسيقى المعاصر في مصر، نالوا من التكريم والتأييد والمساندة، الكثير من جانب الدولة في الستينيات من القرن العشرين وما بعدها (فترة اليقظة الثقافية). من جانب الدولة هم: يوسف جريس "المحامى" (١٩٨٩ – ١٩٢١)، وحسن رشيد "المهندس الزراعي" (١٩٨١ – ١٩٦١)، وحسن رشيد "المهندس لحق بتلك الفترة الزمنية المزدهرة بالنسبة للإبداع الموسيقي المصرى، الجيل الثاني من المؤلفين: عزيز الشوان – رفعت جرانة – جمال عبد الرحيم – عطية شرارة.

ومع إنشاء أكاديمية الفنون بمعاهدها المختلفة عام ١٩٥٩، تم إنشاء قسم التأليف الموسيقى المصرى إعدادا الموسيقى بمعهد الكنسوفتوار عام ١٩٧١، بدأ إعداد المؤلف الموسيقى المصرى إعدادا فنيا علميا لا يقل في مستواه عما هو قائم في العالم المتحضر. أتيحت للبارزين من الخريجين مواصلة الدراسة في أرقى أكاديميات أوريا وجامعات أمريكا. أصبح لصر، مع صرور الزمن، مجموعة لا بأس بها من المؤلفين الموسيقيين المعاصرين همه: أحمد الصعيدى – جمال سلامة – علاء الدين مصطفى – راجح داوود – مونا غنيم – أحمد الصعيدى – محمد عبد الوهاب عبد الفتاح – نادر عباسى – على عثمان –

 ^(*) هى الموسيقا متعددة العناصر (لحن - إيقاع - هارمونى - تلوين صوتى) تعتمد على نسيج نفمى
 الأصوات ومتشابك، ولا تعتمد على خط لحنى مفرد تسانده آلة إيقاعية.

شريف محيى الدين – أحمد عبد الله – أحمد الحناوي – خالد حماد – عمرو عقبة – محمد سعد باشا – أمير فهيم – محمد عادل مصطفى – نهلة مطر^(ه).

وعلى الرغم من أن إبداعاتهم تعتبر أحد الجوانب الكاشفة عن تحضر الأمة (كما هو شائع في المجتمعات المتقدمة) فإنهم يعانون^(٥٥) من مشكلات عدة أهمها: قلة أو ندرة نشر إبداعاتهم من خلال وسائل الإعلام المسموعة والمرئية أو من خلال دار الأويرا المصرية، ارتفاع تكلفة ونسخ الموثنات الموسيقية، ضالة الأجور، مشكلات حقوق التآليف المشر، انعدام وسائل تشجيم هذا النوع من التآليف مثل المسابقات أو التكليف.

الإيجابيات:

تتركز هذه الإيجابيات داخل أجهزة وزارة الثقافة المسئولة عن الموسيقا، وبنسب متفاوتة:

(1) هيئة قصور الثقافة ولها جهودها المشكورة في نشر الموسيقا المصرية التقليدية والشعبية. يا حبذا لو حدث نوع من الانتقائية للأنواع الموسيقية المختلفة التي تقدم لجماهير الأقاليم، ويتم إدراج بعض مؤلفات المؤلفين القوميين في برامجها التنوق الموسيقي، وذلك لمعاونة تلك الجماهير على اكتساب عادات استماع قادرة على تفهم واستمعان التآلف الموسيقي المصرى ومدعه.

(ب) أكاديمية الفنون وهي معقل دراسة الفنون الرفيعة في مصر، وتضم من بين معاهدها المختلفة، معهد الكونسرفتوار والمعهد العالى للموسيقا العربية. يرجع إليهما الفضل في تكوين نخبة الموسيقيين في مصر (***) الذين ينتشرون على الساحة

^(*) مؤلفة موسيقية مصرية شابة، من خريجات كلية التربية الموسيقية بجامعة حلوان وواصلت دراستها في أمريكا.

 ⁽هه) منهم من استطاع أن يشق طريقه بنجاح جماهيرى، لاتصال جزء كبير من إبداعه بموسيقا الميديا
 أو موسيقى الاستهلاك اليومى.

^(***) بل وفي البلاد العربية أنضاً.

الموسيقية. قامت بإعداد أجيال كغيرة من المؤدين على مختلف الآلات الموسيقية مما كان له أكبر الأثر في ارتفاع مستوى الأداء التكوينات العازفة للموسيقا التراثية والموسيقا العالمية، علاوة على حصول أفراد منهم على جوائز في مسابقات عالمية. أما في مجال التآليف الموسيقي فقد قامت بإعداد مجموعة المؤلفين الموسيقيين السابق الإشارة إليهم، وكان لبعضهم آثاره الإيجابية على حركة تأليف موسيقا الميديا، ورفع مستواها. ولها أيضاً فرق موسيقية الموسيقا التقليدية وللموسيقا الفنية التي تساهم في التثقافة.

(حب) دار الأويرا المصرية، وهي من أهم مؤسسات وزارة الثقافة. لها دور كبير في تشكيل وجدان الشعب والنهوض بنوق الجماهير، من خلال فرقها الموسيقية المتعددة: مثل أركسترا القاهره السيمقوني – أركسترا الأويرا – فرقة الأويرا – كورال الأويرا بحرال الأطفال من سنين كورال الأطفال – مركز تنمية المواهب ودوره الفاعل في تنشئة الأطفال من سنين عمرهم المبكرة على أداء الأعمال الموسيقية الفنية، وعلى الاستماع إليها وتنوقها وفهمها مما بيشر بمستقبل زاهر لأفراد المجتمع الجديد.

ينقصها فقط الاهتمام الكامل بإبداعات حركة التأليف الموسيقى المعاصر ومبدعيها وأن تعمل على تضمين برامجها الأسبوعية أعمالا مصرية وعلى مدار السنة. كما أن على دار الأوبرا العمل على دعوة العديد من الفرق الموسيقية العالمية أسسوة بما تدعوه من فرق للرقص لتكثيف نشاطه التثقيفي في مجال الفنون التعبيرية.

(ه) المجلس الأعلى للثقافة والذي صدر قرار بإنشائه في ٢٥ يناير ١٩٥٦ تحت اسم المجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية. جاء في قرار إنشائه أن من صهامه تنسيق العمل بين الهيئات المعنية بالفنون والآداب والعلوم الاجتماعية، وابتكار الوسائل المشجعة للعاملين بهذه الأقرع المعرفية الثلاثة(ء)، والعمل على تنشئة

 ^(*) يمنح المجلس جوائز المتقوقين في هذه المجالات، هناك جوائز الدولة التشجيعية وجوائز التقوق (الإبداع الفني) وجوائز الدولة التقديرية وجوائز مبارك علاوة على ما تمنحه لجانه المختلفة من جوائز أخرى

أجيال واعية في هذه المجالات لإبراز الطابع القومي في شتى إبداعات المصريين حتى تتقدم الأمة بشكل موحد.

لقد شهد هذا المجلس في عهد أ. د. جابر عصفور، وهو إحدى القوى المسرية الدافعة والمحركة والحافزة للعمل الثقافي، نشاطًا ثقافيًا مكثفًا ويخاصة في مجال الآداب والترجمة.

ومن لجان المجلس الأعلى الثقافة توجد لجنة الموسيقا والأويرا والباليه وتعتبر اللجنة القومية الرسمية التي تمثل مصر في المجلس الدولي الموسيقا التابع اليونسكو. ولقد حظيت هذه اللجنة بتأييد ومساندة د. جابر عصفور، مما أعانها على تكثيف انشطتها: عقد مسابقات العزف المؤدين الأطفال والشباب وإفراد الجوائز لها – عقد المسابقات في التأليف الموسيقي وإفراد الجوائز لها – إقامة الندوات عن الشخصيات الموسيقية المختلفة: أم كلثوم – محمود أحمد الحفني – صفر على – زكريا أحمد – جمال عبد الرحيم – محمد عثمان – بهيجة رشيد – أبو بكر خيرت – يوسف السيسي.... وكذلك إقامة الندوات التي تبحث في بعض الموبّقات التي تواجه الموسيقي المسرية والموسيقية والمؤدن عن الإبداع الموسيقي المصويت في مصر – عقد لقاعات مع المبدعين المصريين: حليم الضبع – أحمد الصعيدي – راجح داوود – خالد شكري – شريف محيي الدين. لقاعات تثقيفية أخرى المسبويات موسيقية مرئية لأمم الأعمال الموسيقية العابلة. وتلقت اللجنة العون مشفوعة بتسجيلات موسيقية مرئية لأمم الأعمال الموسيقية العالمية. وتلقت اللجنة العون والأويرا والباليه وهي مجاز عصفور عندما اقترحت إصدار مجلة ثقافية تتناول أمور الموسيقا والأويرا والباليه وهي مجلة أففاق وصدر منها خمسة أعداد حتى يومنا هذا.

فى النهاية، لا يسعنى إلا أن أختتم هذه المقالة بفقرة من مقدمة كتبتها سمحة الخولى رحمها الله فى ترجمتها لتقرير سايمون ماندى عن الموسيقا والعولة" لأنها تعبد بوضوح عما يعتمل فى صدور وعقول المهتمين بالإنسان المصرى وبالموسنة المصرية:

تحن بحاجة ماسة لتغيير نظرة المجتمع المصرى إلى فن الموسيقا، باعتباره أداة الترفيه السهل، فهذا المفهوم القاصر يقلص من الدور التربوى والفكرى الموسيقا حين يحصرها في إطار من الهزر والتسلية، وهو ما يعوق جهود البناء المستقبل – ولكى تصبحه هذه النظرة فلا مناص من تغيير جوهرى في أوضاع الموسيقا تتبناه الأجهزة المعنية بها – ولن يتم هذا إلا في إطار سياسة ثقافية قومية وطنية تتلام مع معطيات وتحديات هذا العصر".

لحظات وجدانية في حديقة النباتات

كاميليا حسن حمدى

الحدائق من أجمل أماكن النزهة والترفيه، فهى تعنى الفرحة والأمل وتعنى الحب والخير والجمال. وحدائق النباتات بالجيزة (حديقة الحيوان) من أجمل الحدائق وأروعها في جمهورية مصر العربية. بين أنحاثها نعيش واقعًا خلابًا يسمو إلى رقة الحلم ويرقى إلى سحر الخيال، فهى مرجع حيوى الكتاب والمبدعين ونبع من منابع الحس المرهف للفنان والأديب

بأشب جارها الوارف ق ونف يلها العالى بازهارها البائد وطيرة وطالت الشادى الشادي الشادي الشاب التلال الماليال الم

يرجع تاريخ الحديقة إلى عام ألف وثمانمائة وسبعة وستين ميلاديًا (١٨٦٧م) في عهد الخديوي إسماعيل الذي أمر بتخصيص كل هذه المساحات الشاسعة لتكين حدائق نباتية لمجموعة ضخمة من الأشجار والنخيل أغلبها من بلاد القارة الآسيوية كالهند واليابان و مدغشقر والبنغال وسوريا وإيران، وقد سميت في عصره بسراي الجيزة النباتية وهي المعروفة بحديقة الحيوان .

كانت مساحتها في البداية خمسين فدانًا ثم انضم إليها الجزء الجنوبي من حديقة الأورمان فأصبحت مساحتها خمسة وثمانين فدانًا وعندما آلت إلى الحكومة المصرية قامت بتجهيزها بأقفاص الحيوانات والعيادات البيطرية والمراكز العلمية للإكثار والتنمية. وقد تم افتتاحها الجمهور عام ألف وثمانمائة وواحد وتسعين ميلاديًا (١٨٩١م) كعديقة الحيوانات .

نسقت الحديقة على الطراز الطبيعى الذى يخلو من التماثل والتكامل والتناظر والتقابل لتبدو وكانها حديقة طبيعية لا دخل الإنسان فيها وقد روعى فى تنسيقها أسس تنسيق الحدائق لذا فقد تبارت العناصر الجمالية فى إيراز جمال الحديقة وروبقها، وذلك بوجود المنحنيات والمنحدرات والهضاب والمرتفعات والجزر ومنها جزيرة الشاى وجزيرة الراحام، كما توجد بها الجبلايات ومنها الجبلاية الملكية ، جبلاية مغارة الشمعدان وجبلاية الإبداع، وقد قام ببنائها جميعا المهندس التركى (سيبوز) ، والحديقة بها مجرى مائى يتصل بنهر النيل ويقوم بتغذية جميع أنحاء الحديقة أقيمت عليه عدة كبار ومنها الكويرى الهزاز الذى قام بتصميم (مسير إيقل) والذى قام بتصميم برج إيفل بباريس.

والبحيرات في الحديقة تجرى هنا وهناك

تحيط بها الأشجار والنخيل من كل جانب

تحتضنها القلوب والعنون

تصاحبها في أسفار سعيدة

لا رحيل فيها ولا اغتراب

تحلق معها في الأفق البعيد

تقطف منه شموس الحب وأقماره

وتلحق نشهب القرح وأنواره

وتأتى بالأمل الجميل

من بين خيوما الفجر ونجوم الليل وأسحاره

ومن أجمل البحيرات بحيرة البجع

ومياهها العذبة الرقراقة تحمل البجع وتهدهده وأمواجها المرحة المتدفقة تداعبه وتهدهده وفي جو مشمس بديع لا يمل البجع النزهة في البحيرة. يرفرف بأجنحته البيضاء الناصعة ترصعها ريشات سوداء قليلة في لمسات ربانية تزيدها روعة إلى روعة وجمالاً إلى جمال ويمناقيره الصفراء المذهبة يملاً الفضاء بتسابيحه لله رب العالمين . وبتوسط البحيرة نافورة صغيرة ينساب منها الماء في نغمات عنية شحية

تطرب لها الآذان وتخفق لها القلوب تسرى جداول الحب في العروق فترتوى بها الأعماق الجدبة وتمضى الآهات في الرحيل وفي ميلاد سعادة غامرة تنطلق أغاريد القرح الجميل

وتحيط البحيرة أشجارها الوارقة تلوذ بأحضانها أشجار صغيرة وتترامى بظلالها فوق الضفاف تهديها الحب والظل والجمال، صورة تنطق روعةً وإبداعًا تثرى العقل والفكر والوجدان يتفاعل معها ويها الإحساس لتكون لوحة فنية بديعة أو معزوفة موسيقية ساحرة أو رقصة حالمة للباليه وتتفاعل معها ويها المشاعر فتخشع القلوب وتسجد الجباه لإعجاز الخالق وبديع صنعه .

الأشجار في الحديقة

الأشجار في الحديقة مختلفة الأشكال والأنواع والألوان ومنها أشجار (الفيكس) و(الماهوجني) أما أشجار (الهيربوليا نيدولا) فهي أشجار متوسطة الارتفاع تميل

ثمارها إلى اللون الداكن ذات غلاف برتقالى. تؤخذ ثمارها وتجمع فى خيوط بتشكيلات جميلة وتستخدم كسبح أو عقود . أما أشجار البامبوزيا فتؤكل ثمارها اللذيذة. هذا إلى جانب أشجار المانجو والتمر هندى وأشجار البوهيميا وأشجار البوان سياتاريجيا وأغلبها تحيط بالبحيرات فى الحديقة. ومن النخيل النخيل البلدى ونخيل اللاتنيا ونخيل واشنطونيا .

وحين نسير من الأشحار نشعر مأشحار الصنوبر تحتضينا

والغاب الفارس يحيينا

ونرى الصفصاف فوق الضفاف ينسدل

كم عجبت أسحره الجازورينا

وأشجار تمرح في شواطئها

بالتمر والتوت تطعمنا ويثمار الليمون تروبنا

وأشجار الكافور لها قصائد ترددها

توقظ الأمال والأحلام

تزازل مشاعرنا حنينا

قصائد تستعطف بها الطير المهاجر ألا يرحل

ولم الرحيل والأرض طيبة

ولم الرحيل والأرض روضة

بأسمى آيات الجمال تهدينا

أشجار حين نسير في ظلالها صيفًا أو شتاءً لا نشعر إلا بالربيم

ربيع يسعنا يف مسرنا يفسمنا ويحتوينا ويع يسعنا ويحتوينا والنمساء ويه المراد والنمساء يه والنمساء يرحل فسيسه جسفاء النفس وقسسوة القلوب يكره فسيسه النهسسان غسدارته ويرفض الليل وهسشت والماد ويثبى المكان إلا أن يكون جسسمسيسلا وتعلو النفس عن صفائرها ولا ترضى بفير فضائلها بديلا وكل قبح فيه يتوارى هتى لا يرى إلا مظهراً ونبيلا

أشجار وأشجار وأشجار وأشجار فهذه شجرة ضخمة عملاقة هي أسطورة من أساطير الطبيعة. جنوعها تتطق قدمًا وشموخًا ينسدل إليها جنور هوائية تمنصها قوة وصلابة وشكلاً فريدًا مميزًا، فروعها القوية تترامي مسافات ومسافات وأوراقها الكثيفة الخضراء تحكي لثمارها الحمراء الجميلة بأنها هي وحدها حديقة غناء ... هي وحدها البستان .

وهذه أغصان الجهنمية الجميلة زحفت وتسلقت النخيل لتشرق فوق الجنوع بأزهارها الحمراء البنفسجية لترسم لمحة من لمحات الربيع تطيب لها النفس ... ويهنأ بها القلب ... ويسعد. وهذه أشجار أبت أن تنتظر ربيعًا أخر يأتى بأوراقها الخضراء فضحكت للشمس وصاحبتها وفرحت بدنياها كلها وأحبتها فتفتحت أزهارها وأينعت فوق الجذوع .

> حمراء نارية تشتعل جمالاً وينفسجية حانية فاقت الحلم والخيال

قطعة من جنان وربيع بين الأشجار والنخيل

في خمائل الورد وعطر الياسمان

في فرحة الطير وشدوه مع صحوة اليوم الجميل

قطعة من جنان فيها تهدأ النفس

ترفض الحزن وتفرح

تقتلم الأشواك

تغرس الورد وتزرع

والأمل في منجراء الستجيل

يستيقظ ويرفرف بين الضلوع

يريد أن يتوثب

أن بتحقق

ولما يظل محيطًا

والآيات في الآفاق

دومًا تشرق بالمني

الجبلاية الملكية

الجبلايات في الحديقة أية من أيات الجمال، ومن أجمل الجبلايات فيها الجبلاية المسلكية. ويرجع تاريخها إلى تاريخ نشأة الحديقة في عهد الخديوي إسماعيل عام ألف وثمانمائة وسبعة وستين ميلادياً (١٨٦٧م). وقد اتخذها الملك فاروق في عهده السابق

استراحة له النزهة والصيد والاستجمام، والجبلاية لها بوابة رائعة من الأحجار المطعمة بالشعب المرجانية ذابت صلابتها رقة ونعومة بين ربيع دائم وطبيعة خلابة. والجبلاية الملكية واحة من واحات النعيم تضمها الحدائق الغناء فتبدو وكانها روضة من رياض الجنة.

> تعزف أشجارها على أرتار الظل والجمال وتتغنى بطيب القطوف والثمار بعبق الزهر والندى والأشحار

> > لتتلاقى بالأوراق والغصون

في رقصة الحب الجميل

والجبلاية بهو رئيسى به أربعة أعمدة من الأحجار الطبيعية الملعمة بالشعب المرجانية وبه عدد من المعرات المائية كانت تزود بماء النيل والاسماك الملونة. ويتصدر البهو المقعد المخصص للملك نُقش عليه هلال وثلاثة نجوم رمز العلم المصرى آنذاك يعلوه نقش آخر اللتاج الملكى. وبجوار المقعد الملكى مقعد آخر سجل عليه بالأحجار الملساء المناعمة تاريخ نشأة الجبلاية والحديقة. أما البهر العلوى فيتصدره مقعد ملكى آخر بواجهه مكان لمرأة كبيرة مقعرة كانت تعكس الرؤية لداخل الصلانة الأربعة .

والجبلاية تضمك لها شلالات منفيرة. ينساب فيها الماء

في هدوء حالم وخرير حلو التغمات

يدهب الأحزان

يسعد الوجدان

يرتل للخبر والجمال ترتبلأ

يقبل الغصن والعصفور

ويعانق الزهور

والجبلايات تصاحبها باقات من الصبارات ترصعها زهور حمراء صغيرة وكأتها الياقوت تفيض يسحرها العيون

وتجيش الصدور بجمالها الأخاذ

فتشرق أسارير الوجوه

وتبتسم الشفاه فرحة وسعادة

وتتساط عيون كل من يراها

هل ترجها الربيم

أم كانت هي الربيع تاجًا؟

أما التماثيل الصغيرة لحيوانات الدب والفهد والخرتيت فقد أضفت لمسة فنية بديعة للجيلاية وللحديقة

رحاب سعيدة تتناغم فيها الصبارات

رمادية حالمة بثغور قانية ضاحكة

وخضراء بانعة بزهور برتقالية متوهجة

في إيهارات لوينة رائعة

وانعكاسات ضوئية تتلألأ فوق الضفاف

بين أمواج البحيرة واسراب الطيور

وتنعكس بين أوراق الشجر

وحبات الندى ووجنات الزهور
تسرى بين ريوعها وفوق رياها
في إيقاعات شعر رومانسية
تفيض بها قصائد الشمس والظلال
رحاب سعيدة قيمة ومعنى
نخيلها عزة وكبرياء
حبًا وارتباطًا وانتماء
وكؤوس فرح لا تغرغ
ينهل منها الوجدان
حب الحياة وحب الطبيعة والجمال

تأثّر مصر بالثقافة اللاتينية (القانون المصرى الحديث نموذجا)

لطيقة محمد سالم

كان لارتباط مصر بالتيار البحر متوسطى الذى جاء بحكم موقعها له الجنور والأصول، حيث حمل معه التأثير والتأثر عبر المراحل التاريخية بين شمال المتوسط وجنوبه. وقد وأى صانعو النهضة والمفكرون فى مصر إبّان التاريخ الحديث والمعاصر شطرهم تجاه الشمال الذى مثلً لهم القنوة فى التقدم والنموذج فى الرقى، ومن ثم تم الاستيراد والذى كانت له المؤثرات على مصر. وشكلت الثقافات رصيداً فى ذلك، وتعددت روافدها، وكانت الثقافة القانونية وبخاصة اللاتينية إحداها التى انعطف عليها القانون المصرى الحديث ونهل منها، وكان للتشريعات الفرنسية الموقع المتميز على خريطته.

والواقع أن مسالة امتزاج التاريخ بالقانون لها أهميتها، وبخاصة في أثناء حقبة مهمة بدأت منذ بزوغ القرن التاسع عشر وحتى خضوع مصر لنظام قضائى جديد مع غروب النصف الأول من القرن العشرين، ويتضح خلالها تلك النوافذ التي انفتحت على الآخر الذي سارع وتمكّن من النفوذ الداخل مصطحبًا معه التأثير في المجالات المختلفة، وقد احتل القانون الموقع المتميز على خريطتها. وبالتالي أصبح لا بد من الرجوع لأصول هذا القانون بأنواعه المختلفة، ورصد مدى ارتباطه بظروف المجتمع، وما فرضته من تطلبات كان لها الانعكاسات على تاريخ النظام القضائي في مصر.

مع نهاية القرن الثامن عشر، وفى عام ١٧٩٨ وقع الغزو القرنسى على أرض مصر، ورغم أنه لم يستمر إلا سنوات قليلة، فإنه أحدث بعض التغيير فى النظم القائمة، وكان القضاء أحدها، فقد أنشأ بونابرت محكمة ذات نوعية خاصة ضمت المسلمين والأقباط، وجلس فيها فرنسى ليباشر سير المحاكمة مستعينا بمترجم، وعهد لها بالنظر فى القضايا التجارية والعقارية. ويطبيعة الحال أصدرت أحكامها وفقا للقانون الفرنسى. وسرعان ما صدر قانون أكتوبر ١٨٠٠ بشأن الإجراءات المدنية والجنائية، واشتمل على أربع وعشرين مادة، وارتكز على القانون الفرنسى. ووكل أمر التنفيذ إلى السلطة العسكرية، تلك التي شاركت في التحقيقات وما يتبعها من أوامر بالقبض على المتهمين وتقديمهم للمحاكمة. ومما لا شك فيه أن هذا النظام عد تغييرًا لمسار الأوضاع القضائية القائمة وشكلاً جديدًا سيطر عليه الطابع الفرنسي.

ويتولى محمد على حكم مصر، رأى أن يهتدى بهذا المنهج، ودفعه اذلك أكثر من عامل: التحديث الذى شكّل قاعدة أساسية في سياسته، وتقليص نفوذ المحاكم الشرعية، لأنه كان من الصعب أن يُبخل عليها الإصلاحات خشية اللولة العثمانية من ناحية، والعلماء من ناحية أخرى، وعليه وضع بعض الأنظمة التي تدرجت، فأنشأ ليوان الوالي ثم ديوان الخديوى ثم المجلس العالى الملكي ثم أصدر لائحة "ترتيب مجلس أحكام ملكية" اختصت بالمرافعات، وعاد وألغى ما سبق وأحل مكانها سبعة دواوين – الديوان الخديوى، ديوان الإيرادات، ديوان الجهادية، ديوان البحر، ديوان المحرر، ديوان المحمدة المقانية التي خواها حق التشريع ومن القوانين ووضع اللوائح، وكما صرح "جمعية الحقانية" التي خواها حق التشريع ومن القوانين ووضع اللوائح، وكما صرح "جمعية المقانية يُحيل عليها الباشا القضايا التي صدرت فيها أحكام لإعادة عُنَّ مهيئة استثنافية يُحيل عليها الباشا القضايا التي صدرت فيها أحكام لإعادة النظر. ومن اللافت النظر أن أعضاءها سبعة: الرئيس والأعضاء من الجهادية والبحرية والبوليس، وبالطبع طفت عليها سلطة الوالي.

ومحاولة لتوحيد القوانين، وبعد أن تعدت التشريعات وكثرت اللوائع جاء قانون المنتخبات عام ١٨٢٠ واحتوى على مائتين وثلاث من المواد، واعتمد على القانون الجنائي الفرنسي والشريعة الإسلامية، كما تُرجمت كتب القانون من اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية، وذلك للإلمام بمفهوم القانون الفرنسي وأبعاده.

ونظراً إلى سياسة محمد على الاقتصادية ومتطلباته، أوجد نوعا من القضاء للختلط، فأنشأ "مجلس تجار الإسكندرية" من اثنى عشر عضواً منهم ثلاثة أعضاء أوربيين، وأسس مثيلاً له في القامرة، وذلك للفصل في القضايا التجارية بين الإجانب والأهالي، واعتمدت لائحته على القانون الفرنسي، ونُصَّ على أنه عند عدم وجود نص في القانون التجاري العثماني يرجع المجلس إلى أحكام القانون الفرنسي، ونُشرت ملخصات الأحكام باللغة الفرنسية.

واستمرت الأوضاع على ما هى عليه، واهتم عباس بالغط القضائي، وأنشنا مجلس الأحكام الذي استمر حتى تأسيس المحاكم الأهلية عام ١٨٨٢، كذلك أنشأ مجلس الأقاليم، وتأرجح سعيد مع هذا الخط، ونظرا إلى تأثره بالأبربيين أنشأ مجلس استئناف للقضايا التجارية بالإسكندرية، من أربعة تجار نصفهم أجانب يختارهم القناصل سنويًا، ثم أنشأ مجلس قومسيون مصر، وبدخله الإجانب أيضًا، واختص بنظر الدعاوى المدنية التى يرفعها الإجانب على المصربين ما لم تكن تخص العقارات، واهتدى في أحكامه بالقانون الفرنسي.

الانفتاح

عندما تولى إسماعيل الحكم، ووفقا لسياسته الخاصة بحبه الظهور بعظهر الحاكم المستنير، رأى الاقتداء بأوربا، وبدأ بتعميم مجالس الأقاليم، وأنشأ مجالس استثنافية، وأصبح ديوان الحقانية يُحكَّل سلطة تشريعية، يضع اللوائح ويسن القوانين معتمدًا في الغالب على التشريع الفرنسي، كذلك أنشأ مجالس دعاوى البندر والدعاوى القروية والدعاوى المركزية.

وأسفرت إحدى نتائج ظروف الحكم في عهد إسماعيل عن نشأة مجلس النظار الذي ضم نظارة الحقانية، وبالطبع مثلًّت السلطة التشريعية. وتعددت القوانين، لكن الأثر الفرنسي كان واضحاً لدرجة أنه دُصُّ في المواد التجارية على أنه عند عدم وجود نص يُرجع إلى القانون الفرنسي، ومما يذكر أنه في العقوبات طبِّق قانون العقوبات العثماني الذي يعتمد هو الآخر على القانون الفرنسي. ووفقا لسياسة التحديث في هذا المجال، تُرجمت مجموعة قوانين نابليون Les Codes de Napoleon على يد الطهطاري وتلاميذه، وهي القانون المدني وقانون المرافعات العقوبات وقانون المرافعات

ومما تجدر الإشارة إليه أن دراسة القانون قد شغلت حيزا في مدرسة الأسن، وأن ارتباط الطهطاوي بهذا الأمر يُحسب له لثقافته التي تعددت مجالاتها، ومع سياسة إسماعيل التي تأثرت بالثقافة الفرنسية، تأسست مدرسة الإدارة العليا عام ١٨٦٨، ورُكُلُ لغبير فرنسي تنظيمها، ومن ثم أصبحت الإدارة فرنسية، ومواد الدراسة فرنسية، وبالتالي فاللغة المستخدمة فرنسية، وقد تحول اسمها إلى مدرسة الحقوق عام ١٨٨٨.

وفى موجة حركة التغيير التى قام بها إسماعيل تشكّلت مؤسسة إدارية قضائية أطلق عليها اسم المجالس الحسبية وهى على نفس نمط مجلس العائلة فى فرنسا بهدف صيانة أموال اليتامى والقُصرُ والسفهاء والمحجور عليهم والغائبين بلا عودة، أى أنها اختصت بالولاية على الأموال التى سُحبت من المحاكم الشرعية، وكان لها أثرها على المجتمع.

التوطن

وفى عهد الخديو إسماعيل تأسست المحاكم المختلطة عام ١٨٧٥ لتكون النموذج للقضاء الفرنسي، ومعروف أن تأسيس هذا النظام خضع لظروف أوجبت اشتراك الدول الأوربية صاحبة الامتيازات الأجنبية في مصر. والواقم أن المسريين خضعوا التشريعات الأوربية المتعددة منذ أن تسلطت عليهم المحاكم القنصلية مع عهد سعيد، وحكمت وفقا لقوانينها التي اختلفت وتناقضت، وأصبح لذلك أثره السبئ على مصر والمصريين.

وكان لإسماعيل دوافعه في السعى لتأسيس المحاكم المختلطة:

أولاً: لأن المحاكم القنصلية مثلًت عائقا أمام أوتقراطيته، بالإضافة إلى ممارسة القنصليات الضغط السياسي عليه.

ثانيًا: رغبته في الاستقلال عن الدولة العثمانية بإيجاد نظام قضائي ينتمي للنظام الغربي.

ثالثًا: ذلك المُظهر الذي يسعى إليه بالتقرب إلى المدنية الغربية.

رابعًا: تلك التغييرات التى شملت الاتجاهات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، تطلبت أن يكون هناك نظام قضائي يتواكب مع الظروف الجديدة.

خامسًا: وضع الحدود لمعاناة المصريين من الأحكام القنصلية.

وارتكز النظام التأسيسى للمحاكم المختلطة على القاعدة الفرنسية، وتحددت اختصاصاتها لتشمل المواد المنائية في كل المنازعات بين الأهالى والأجانب، وأنيط بها التسجيل الذي خضع للقواعد الفرنسية، وتقرر أن تكون اللغات المستخدمة أمامها: اللغة العربية واللغة الفرنسية واللغة الإيطالية، مخت اللغات المستخدمة أمامها: بالغة العربية واللغة الإيطالية، واستبعدت اللغة العربية حتى عقد مؤتمر مونترو ١٩٣٧، واكتسحت اللغة الفرنسية المحاكم: في العربية حتى عقد مؤتمر مونترو ١٩٣٧، واكتسحت اللغة الفرنسية المحاكم: في المناقشات والمجلسات والمرافعات. وأصبح لذلك نتائجه غير الحميدة وانعكاساته الضارة على أصحاب القضايا المصريين الذين كانوا يدخلون المحاكم فلا يعون شيئًا مما يدور أمامهم وحولهم، ولا يفقهون ما يجرى على مرأى ومسمع منهم، ومن ثم يكون فقدان وسقوط الحقوق.

وكان الجهاز القضائى دوره الفعّال فى صبغ الحياة القضائية بالصبغة الأوربية، فالقضاة متشبعون بأسلوب واتجاه القضاء فى بلادهم حيث كان من بين شروط تعيينهم الخبرة فى هذا المجال، وانطبع ذلك على ممارستهم السلطة القضائية والتى امتدت إلى السلطة القضائية والتى المتدت إلى السلطة القضائية ووقت وصل بهم الأمر إلى أنهم ترجموا القوانين وفق ما يريدونه ويرونه، ووضح جليا التيار القوى التأثير الفرنسى نظرا إلى القاعدة التى تأسس عليها هذا النظام، فقد اشترط إتقان القضاة الغة الفرنسية، ومما يذكر أن اللول كانت عند ترشيح قضاتها تضع من بين التركيات معرفة اللغة الفرنسية والقانون الفرنسي، وترافع المحامون الأوربيون أمام هذه المحاكم، وشُخلت الوظائف الإدارية بالفرنسيين والإيونائين والمالطيين.

أما عن التشريع الذى اعتمد عليه القضاء المختلط، فارتكز على القانون الفرنسي بالقدر الأكبر، وعلى بعض القوائين الإيطالية والبلجيكية، وعليه أصبحت مصر تدور في فلك التشريع اللاتيني.

وضمت المجموعات القانونية: القانون المدنى والقانون التجارى والقانون التجارى البحرى وقانون المرافعات وقانون العقوبات وقانون تحقيق الجنايات وضعها المحامى القرنسى المشهور "مونرى"، ومما يؤخذ عليها أنها اعتمدت أساسا على القانون القرنسى لعام ١٨٠٦، وترجع أصوله إلى القانون الروماني، مضافا إليه بعض الأوامر الصادرة في أعوام ١٨٥٣، ١٨٥٦، ١٨٧١، واعتبر في فرنسا نفسها قانونا عاتيا، وامتلأ بكثير من التعقيدات والغموض واللبس، وافتقد التنسيق المنطقي، وبصفة عامــة لم يتفق مع احتياجات المجتمع المصرى.

وبدأت التعديلات الطفيفة تدخل على المجموعات القانونية بواسطة اللجان النولية لمعالجة النقائص وسد الثغرات، وقد أدارت السياسة البريطانية ـ وبخاصة في أثناء فترة وجودها على أرض مصر ـ دفة تحركات هذه اللجان. كما تكونت الجمعية التشريعية وهي تُشكّل من أعضاء الجمعية العمومية لمحكمة الاستئناف، بالإضافة إلى أقدم قناض من كل دولة، وأصبح من حقها المصادقة على القوانين الجديدة التي تقترحها نظارة الحقانية، وحدث بعض التحسن في قانون المرافعات الذي غمرته كثرة الاحتياطات والإبطاء في سير الإجراءات والإغراق في استعمال الأوراق، كذلك أدخلت بعض التعديلات على القانون المدنى لمعالجة ما يتعلق بالتسجيل والبيع الوفائي والرهن العقاري، ولكن ظل الحرص على المصلحة الأجنبية.

ومع اتفاق مونترو عام ١٩٣٧ أسقط الاختصاص الجنائى من المحاكم القنصلية وأعطى المحاكم المختلطة، وبالتالى أسقطت القوانين الأوربية المتعددة التى طبقتها المحاكم القنصلية والتى وصل بها الأمر إلى أن العقاب الجرم الواحد كانت له الدرجات المتفاوتة بين حكم وآخر.

وَّوُضع المحاكم المختلطة قانون جنائى استمد بعض نصوصه من التشريعات الإيطالية والألمانية والنمساوية وما طرأ على القانون الفرنسي من تغييرات، وغدا واضحا عليه التأثر بالمبادئ العصرية في أوربا.

واعتمد القانون على سرعة الإجراءات وتبسيطها، وأدخل أحكاما فيما يختص بالتبليغ، وأعطى الضمانات لأطراف الخصومة بما يصون مصالحهم، ورتَّب جميع الاستدلالات، ونظَّم مسألة الأحكام الفيابية، ووضع قواعد للاستئناف والمعارضة، ولكن هذا لم يمنع من وجود نقاط ضعف تملُكته.

كذلك تم إعداد قانون وفقا لقواعد القانون الدولي الخاص عندما أنيط بالمحاكم المختلطة اختصاص الأحوال الشخصية للأجانب في حالة موافقة دولهم على ذلك تبعا لاتفاق مونترو، وحُرص على التباع مبدأ شخصية القوانين، وفي الوقت ذاته تقرر أنه يتعين على القاضى الذي يتخذ بالتشريع الأجنبي أن يستبعده في حالات : المخالفة للنظام العام، والتحايل على القانون الوطني والتهرب من أحكامه، وعندما تتعارض أحكامه مم الصالح الوطني.

التوسع

بعد أن ساءت الأوضاع القضائية الأهلية، ووصل الأمر إلى حافة الانهيار مع بدايات حكم الفديوى توفيق، كان لا بد من إيجاد نظام قضائي متكامل، بعد أن ثبت أن انتقاء بعض النصوص الفرنسية لم يف بالغرض، وأن الإصلاح يتطلب إقامة نظام جديد، خصوصًا وقد مثل أمام الأعين القضاء المختلط، في وقت اتجه فيه فكر المسئولين إلى أنه بوجود نظام قضائي أهلي حديث يسير وفقا المنهج الفربي يُستَّهل مهمة إقصاء القضاء المختلط وإحالة اختصاصاته إلى القضاء الأهلى صاحب المستوى المطلوب، وعليه فإن تعترض اليول الغربية.

وأصبح القضاء المختلط هو النموذج الذى يحتذى به أمام القضاء الأهلى لعدة أسباب، منها: أن يقتدى القضاة المصريون بالقضاة الأوربيين، ويستفيدوا من أحكامهم خاصة في البداية، وحتى لا يكون هناك تعدد للقوانين في بلد واحد.

وفي ١٧ نوفمبر ١٨٨١ وضعت لائحة للحاكم الأهلية، وافتتحت المحاكم في ٣١ ديسمبر ١٨٨٣. وفي البداية دخلها العنصر الأجنبي حيث كان من الصعب حشد الجهاز القضائي بالمصربين لعدم توفر العدد المطلوب من أصحاب الكفاءة.

واتفق نظام النيابة العمومية (العامة) إلى حد كبير مع النظام الفرنسى، وكذاك تثبتت مهنة المحاماة، وخضعت لقواعد النظام الفرنسى، حتى لقد أطلق على المحامين في بداية عهدهم (أشوكاتية) وهو نفس اللقب الفرنسى للمحامين.

ورأت بريطانيا دولة الاحتلال تجلزة القضاء الأهلى بعد أن فشلت في التوغل داخل القضاء المختلط، والواقع أنه عند بداية تطبيق نظام القضاء الأهلى واجهته صعوبات، فالانتقال من وضع إلى آخر أوجد هزة تركت آثارها السيئة، وبخاصة أن القوانين الفرنسية التي اعتمد عليها بما فيها من نقاط ضعف، أعطت الفرصة لخروج أحكام غير عادلة من ناحية، وإبطاء في إصدارها من ناحية أخرى. واختل الأمن، وارتفع عدد الجرائم نظرا إلى ما جاء به القانون الجنائى من عقوبات لم تتعودها العقلية المصرية، كما أن نظام التحقيق الجنائى والمرافعات أعطى المتهم الفرص التى تمكنه النفوذ منها. ومحاولة لعلاج الموقف، أنشئت لجان التحقيقات التحقيق الجنايات التى تقع في الدوائر على وجه السرعة دون التقيد بقانون الجنايات في إصدار الأحكام، ورفض الطعون المقررة في النظام القضائي. واستمر هذا الوضع لمدة خمس سنوات، وكانت له نتائحه غير العادلة.

وأخضع الاحتلال البريطاني المحاكم للرقابة والتفتيش، وتولى المستشار القضائي الإنجليزي توجيه القضاء، وهنا احتجت فرنسا، إذ أيقنت أن مثل ذلك التدخل سيعمل على سحب الأثر القانوني الفرنسي، ليحل مكانه الأثر الساكسوني.

وجات الخطوة التالية بإنشاء محكمة الجنايات عام ١٩٠٤ وفقا للنظام الإنجليزى مع استبعاد المحلفين، وحكمها نهائى لا يبطله إلا بالطعن والإبرام فى حالات مخصوصة تنظر فى صواب وتطبيق القانون وخطئه. ولكن مع عام ١٩٢٥ سحب من محكمة الجنايات بعض الاختصاصات، وذلك بإحالة بعض الجنايات إلى محاكم الجنع لتخفيف العبء عنها، وأخذ ذلك عن فرنسا وبلجيكا ولم تكن مصبر تعرف نظام التجنيع، وهو ظاهرة عملية أكثر منها فنية ينحط فيها الفعل من درجة الجناية إلى درجة الجناية المي الحكم الحكم فيه بعقوية الجنحة أغلب وأنسب من الحكم بالعقوية المجتحة أغلب وأنسب من الحكم بالعقوية المجتحة أغلب وأنسب من الحكم بالعقوية المجترحة أصلا في القانون.

ورنت السياسة البريطانية ببصرها إلى مدرسة الحقوق، ولكن كان من الصعب نجازتها، حتى المؤلفات القانونية التي وضعت باللغة الإنجليزية أيضا كان من المتعذر التخلص من التنثير الفرنسي فيها، فعندما كتب هالتون في القانون المدني، لم يتمكن إطلاقا من استبعاد الشروحات والتعليقات والأحكام الفرنسية في كل صفحة من كتاباته. وعقب الصرب العالمية الأولى نفذ العنصر المصرى إلى للدرسة، وتمثل في العائدين من فرنسا، وبالتالي فشل التخطيط الإنجليزي في إقصاء التأثير الفرنسي عن تلك المدرسة، حتى إنه عندما ضُمّت إلى الجامعة المصرية عام ١٩٧٥ أسندت عمادتها

إلى عميد حقوق بوردو بفرنسا، والنتيجة تثبيت الطابع الفرنسى لها، أيضا استقبلت المدرسة الأسانذة الفرنسيين الزائرين لها، كما كان لمدرسة الحقوق الفرنسية دورها في التدعيم القانوني الفرنسي بمصر.

وحينما أنشئت محكمة مستقلة للنقض والإبرام عام ١٩٣١ حذت حذو محكمة النقض الفرنسية في الحكم على تفسير المقالات والرسوم والصور والرموز وتكييفها يحكم القانون. ومع قانون نظام القضاء عام ١٩٤٩ أنخلت بعض التعديلات على محكمة النقض استمدت من النظام المتبع في فرنسا مقتفية بذلك بمحكمة النقض الفرنسية، أيضا أنخل طريق معارضة الخصم معتمدا على القانون الفرنسي، وبذلك يتضح أنها تأثرت تماما به.

أما فيما يتعلق بالقضاء الإدارى ففى البداية اتبعت لجنة إدارة قضايا الحكومة طريقة الانتقاء من النظريات الإدارية الفرنسية، ثم مثل أمام الأعين مجلس الدولة فى فرنسا وصلاحيته ونجاحه فى ممارسة مهمته كمحكمة إدارية عليا لمدة قرن ونصف قرن، خصوصًا بعد أن تبين ضرورة وجود هذا النظام الرقابة على تصرفات الإدارة، وازيادة عدد القضايا الإدارية ودقتها ما تتطلبه من تخصيص، ولعجز المحاكم وحدها على صبيانة حقوق الأفراد لأنها لا تملك سلطة إلفاء القرارات والأوامر الإدارية. وعليه أنشئ مجلس الدولة عام ١٩٤٦، وأوفدت مصر البعثات للخارج، فتوجه إلى فرنسا الراغبون في الحصول على الدكتوراه في القانون وبلوم مدرسة الإدارة التابعة لجلس الدولة الفرنسي، وتلقى البعض الدراسة العملية لنظم القضاء الإدارى ومجالس الدولة الفرنسي، وتلقى البعض الدراسة العملية لنظم القضاء الإدارى ومجالس الدولة في فرنسا وبلجيكا وإيطاليا.

أما عن المجموعات القانونية التى طبقتها المحاكم الأهلية مع بداية عام ١٨٨٤، فقد كانت مطابقة لمثيلتها أمام المحاكم المختلطة، ومما يذكر أنها عموما عندما عُرضت على مفتى الديار المصرية ليصادق عليها رفض إذ عدَّها مخالفة للشريعة الإسلامية، ولم يؤخذ برأيه.

ولم تسلم القوانين من الإبهام والتشويش بسبب الترجمة التى خرجت غير دقيقة مما أخل بالمعنى، كما سقطت من القوانين قاعدة " أن للعوائد المحلية في الحوادث القضائية المكانة الأولى، فهي أصل كل تشريع تسبقه كما يسبق القول الكتابة ".

والواقع أنه كانت نقلة كبيرة لمصر أن تلتزم بالقانون بشكل كامل، وظهرت النقائص والشغرات، حيث لم يكن المجتمع في ذلك الوقت على مقدرة لاستيعاب التشريعات الغربية، ووضع هذا مع التطبيق، والنتيجة أن التشريع المصرى لم يعش في هدو، واستقرار، بالإضافة إلى ضغط سلطات الاحتلال البريطاني. كما كانت السمة الواضحة على المجموعات القانونية أنها تميل إلى جانب الإنصاف أكثر من العدل، والأخير أعم من الأول.

اعتمد القانون المدنى على الأساس التشريعي الفرنسي القديم، ولم يكن ملائما لظروف العصر، ولا مناسبا لحاجة المجتمع. أما عن القانون التجاري فقد اعتمد على القانون الفرنسي لعام ١٨٠٧، ولما كان يفتقد الكثير فقد أدخلت عليه بعض التغييرات التي ارتبطت بالاتجاه الفرنسي، ولكنه لم يتعرض لثررة شاملة كزملائه.

واقتضى قانون المرافعات المدنية والتجارية، القانون الفرنسى مع بعض الغلط بالقانون العثماني، وحافظ القانون على الإجراءات المعقدة المقتبسة من التشريع الفرنسي الذي وضع عام ١٦٦٨ عن القانون الروماني والخاص بسير الدعاوي، وقد عالجت فرنسا ذلك عامي ١٨٦٨، ١٨٦٥، ولم تفطن مصر لذلك، بل سارت عدالتها تتعثر في العقبات التي أوجدها القانون، فكانت أشد صلابة على المصريين لصعوبة إجراءات التقاضى وعوائق التنفيذ، وعليه ضاع الكثير من الحقوق، ومن ثم أدخلت عليه بعض التعديلات وفقا لقوانين المرافعات الفرنسية والنمساوية والسويسرية، وبالتالي أجريت بعض الإصلاحات الخاصة بتخفيف حدة الإجراءات، وذلك فيما يتعلق بمسائل نزع الملكية وشهادة الزور وحق إبطال المرافعة وحق المعارضة في الأحكام الغيابية.

وتمثلت أهم خطوة إصلاحية في إنشاء نظام قاضى التحضير عام ١٩٩٠ للحد من التأجيلات، ولتخفيف الأعباء عن القضاة حيث تصلهم القضايا مجهزة ومرتبة، وليُعطى للمحامين الفرصة في تنظيم أوقاتهم والإقلاع عن أفة طلب تأجيل القضايا. واستمد قانون العقوبات نصوصه من قانون العقوبات العشماني، ومن الشريعة الإسلامية، ومن قانون العقوبات الفرنسي، وعليه فإنه لم يكن متطابقا تماما مع القانون الفرنسي وعليه فإنه لم يكن متطابقا تماما مع القانون الفرنسي يشوبه الفرنسي الشوبه النقص، بالإضافة إلى سوء الترجمة التي من المكن أن تُحول الفعل الواحد من جريعة تامة إلى شروع فقط، علاوة على ما تطلّبه الوجود البريطاني.

وبدأت التعديلات تسير على الدرب، وكان للاحتلال البريطاني تخطيطه، فصدر قانون العقوبات لعام ١٩٠٤، ووضح فيه التأثير الكامل لقانون العقوبات الإنجليزي، وعقب اغتيال بطرس غالى رئيس النظار عام ١٩٩٠ أحيلت تهم الصحافة على محكمة الجنايات، ووضعت القيود أمام المطبوعات، وأعطت هذه الحادثة الفرصة لإجراء تغيير جوهرى على قانون العقوبات في مسألة سبق الإساس الفرنسي، حيث لا يتغق ذلك مع بالاتفاقات الجنائية التي كانت تعتمد على الأساس الفرنسي، حيث لا يتغق ذلك مع المصلحة البريطانية، وأصبحت النصوص الخاصة بالاتفاقات الجنائية تعتمد على التسريعات الإسبانية والألمانية والنعساوية. وتلاحقت التعديلات على قانون العقوبات، وكان للمطبوعات مساحتها، فاقتبست موادها من قوانين المطبوعات الإيطالية والنعساوية.

ولما كان قانون تحقيق الجنايات هو جزء متمم للقانون الجنائي، فإنه شارك باقى القوانين في المساوئ نظرا للملابسات التى خضع لها عند وضعه، لذا فقد أدخل فى دائرة التعديلات لتلافى المضار لتلك النقلة القانونية من ناحية، ولعدم التبصر والتأتى واختيار ما يوافق البيئة المصرية من ناحية أخرى، وقد أعطى هذا الفرصة لأصحاب الجرائم للإفلات والنفوذ من الثغرات والحصول على البراءة.

فصل القانون سلطة الاتهام (النيابة) عن سلطة التحقيق (قاضى التحقيق) اتباعا للقانون الفرنسى، وعندما سيطر الاحتلال البريطاني على مصر أسقط قاضى التحقيق متعللا بأنه قد لا يكون كُفئا. وما لبث أن وُضع قانون جديد عام ١٩٠٤ ليرافق زميله قانون العقوبات في المعنى (النجازة) والهدف (السيطرة).

الاعداد

مع المساعى التى بذاتها مصر بشأن إلغاء الامتيازات الأجنبية والمحاكم المختلطة، وما بدا فى الأفق بشأن تحقيق ذلك، مضى المسئواون فى العمل من أجل الإعداد لمرحلة ما بعد الإلغاء. ومنذ عام ١٩٣١ تشكلت اللجان لمراجعة القوانين وتتقيحها، وجاء مؤتمر مونترو عام ١٩٣٧ الذى تقرر فيه إلغاء الامتيازات الأجنبية، وقد أعطى مهلة حتى عام ١٩٤٩ لإنهاء أجل المحاكم المختلطة، ومن ثم ازداد نشاط القانونيين للإعداد القانوني للمرحلة المقبلة، وذلك حينما يتحرر القضاء المصرى ويحصل على استقلاله التام.

وفى عام ١٩٣٨ شكّت لجنة برئاسة د. عبد الرازق السنهورى ومسير لامبير عميد كلية حقوق ليون الذى حضر من فرنسا خصيصا لهذا الفرض، وتم استعراض مناقشات الفقهاء الفرنسيين التى دارت بمناسبة العيد المثوى للقانون المدنى الفرنسى والعيوب الموجودة فيه وأوجه الإصلاح والتعديل. كذلك نوقشت آراء كبار المشتغلين بالقانون المصرى من الأجانب. ولم يتمكن لامبير من الاستمرار فى عمل اللجنة بسبب ظروف الحرب العالمية الثانية فسافر، وأتم السنهورى العمل وأخرج المشروع التمهيدى للقانون عام ١٩٤٢ واشتمل على ألف وستمائة مادة، ونُشر على الرأى العام حيث نوقش فى الصحافة وألقيت حوله المحاضرات. وفى عام ١٩٤٨ صدر القانون ليضم ألفا ومائة وأربعًا وتسعين مادة وليسرى على جميع سكان مصر بعد إلغاء القضاء القنصلي والقضاء المختلط عام ١٩٤٩.

واحتفظ القانون إجمالا بأحكام القانون الفرنسى. وكان المصدر الأول والأساسى الذي اعتمد عليه هو القانون المقارن، لأنه يمثل التقدم الحديث لعلم القانون والتشريع، وجاء في ثناياه أحدث التطورات القانونية التي اشتملت على المدرسة اللاتينية وضعت التقنيات الفرنسية والإيطالية والإسبانية والبرتغالية والهوائدية، وأيضا تقنيات بول أمريكا الجنوبية وكندا، واحتوى كذلك على المدرسة الجرمانية التي يدخل تحتها التقنيات الألمانية والنمساوية والسويسرية، بالإضافة إلى تقنيات أخرى من اليابان والمسين ولبنان وتونس والمغرب، وقد استمدت النصوص القانونية بعد فحصمها ودراستها.

واعتمد القانون في مصدره الثاني على القضاء المصرى، لأنه هو المعبر عن حاجات المجتمع. أما المصدر الثالث فكان الشريعة الإسلامية، حيث نُمنً على أنه إذا لم يجد القاضى نصا تشريعيا، فإنه يستلهم مبادئ الشريعة الإسلامية. أيضا ترك للقاضى حرية واسعة في التقدير إذ أصبح عليه أن يواجه تباين الظروف فيما يُعرض عليه من قضايا، ومنحه الرخصة ليحكم بمقتضى العرف اتباعا لمبدأ "المعروف عُرفا كالمشروط شرطا"، وأن يحكم أيضا بمقتضى قواعد العدالة، ويذلك أصبح القانون توليفة تشريعية، حيث وصل ما اعتمد عليه حوالي عشرين قانونا خارجيا، وكان أول عمل يوضع باللغة العربية وبأسلوب سبهل ميسبور الفهم، كما أنه جارى أحدث التطورات القانونية والاقتصادية والاجتماعية.

وبالنسبة لقانون المرافعات الذى وضع عام ١٩٤٩، فإنه ضم مبادئ جديدة، استمدها من التشريعات الأوربية، وبخاصة الفرنسية والإيطالية والألمانية والنمساوية والسويسرية، ولكن كان واضحا عليه اللمسات الفرنسية، والواقع أنه انتقى من التشريعات الأصلح والأوفى والأشمل.

وعن قانون العقوبات الذي أعد ليطبق على المسريين والأجانب أمام المحاكم المختلطة والمحاكم الأهلية، فقد استمد أحكامه من القانون الفرنسي والقانون الإيطالي والقانون البلچيكي. ومع ازدياد النشاط الشيوعي أضيف القانون عام ١٩٤٦ بعض المواد التي تقتص من التشكيلات الشيوعية، واستمدت أيضا نصوص ذلك من القوانين الفرنسية والإيطالية والبلجيكية.

وتوافدت التعديلات على قانون تحقيق الجنايات، ففى عام ١٩٤١ أدخل عليه نظام الأمر الجنائي لتبسيط الإجراءات الجنائية، مسترشدا فى ذلك بالقوانين الجنائية الفرنسية والإيطالية والألمانية، ثم صدر قانون الإجراءات الجنائية عام ١٩٥٠ ليطبُق على أرض مصر كلها، واعتمد على المبادئ المقررة فى القانون الفرنسى ففصل بين سلطتى الاتهام والتحقيق، ووضع القواعد المبيئة للأحوال التي يُحكم فيها بالبطلان، وتثر فى ذلك بما جرى عليه القضاء الفرنسى، واستحدث إجازة الطعن فى الأحكام النهائية

الصادرة في المخالفات والجنع والجنايات، وكان ذلك متبعا في القانون الفرنسي والقانون البلجيكي.

وعندما وُجدت ثغرات، أعيدت النيابة سلطتها في التحقيق عام ١٩٥٢، وأدخلت التعديات التي تطلبتها الظروف. وهذا هو منهج النظم البشرية، فهي لا تقف عند حد، ولا تبقى على حالة واحدة، وإنما هي خاضعة اسنة التطور حسب مقتضيات الزمان والمكان، وكما قال جهابذة القانون إنه ليس للقانون نهاية".

هكذا تأثرت مصر بعد أن حمل لها التيار الثقافي للبحر المتوسط التشريعات، وفي البداية كانت الدمغة القانونية الفرنسية هي الواضيحة والسائدة، وتخللتها باقي التأثيرات القانونية اللاتينية، ولكن مع الظروف والمتطلبات دخلت تشريعات أخرى، ومع ذلك فإنه كان من الصعب بمكان أن يغرب التأثير الفرنسي عن القانون المصرى الحديث تماما بسلبياته وإيجابياته.

المراجع

- -- شفيق شحاتة، تاريخ حركة التجديد في النظم القانونية في مصر منذ مطلع
 القرن التاسم عشر، الجمعية المصرية للعراسات التاريخية، القاهرة، ١٩٦٨.
- عبد الرازق السنهوري، أحمد حشمت أبو ستيت، أصول القانون، دار الفكر
 العرب، القاهرة، ١٩٥٣.
- عزيز خانكي، المحاكم المختلطة والمحاكم الأهلية، المطبعة الأميرية بمصر، د ت،
- على الزيني، مدخل القانون والنظام القضائي في مصر، ط ٣، مكتبة النهضة الممرية، القاهرة، ١٩٤٤.
- اطيفة محمد سالم، النظام القضائى المصرى الحديث، جـ ١ (١٨٧٥ ١٩١٤)، ج٢ (١٩٥٤-١٩٥٢)، ط ٢، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ٢٠٠٠، ٢٠٠١.
 - Borelli Bey, La Legislation Egyptienne annotee, Paris, 1892.
- Lantz Milt, Repertoire General de la Jurispudence Egyptienne Mixte et Indigène, le Caire, 1897.
 - O' rourke, The Juristic Status of Egypt and Sudan, Maryland, U.S.A. 1935.

ثقافة المقاومة .. تبدأ بالاختلاف

محمد الجوهرى

تقديم

لقد جاهد جابر عصفور على امتداد نشاطه النقدى واجتهد فى البحث عن "ثقافة مغايرة" (أ)، أو ثقافة بديلة تقبل الآخر وترفض الفكر الظلامى، الذي يُشيع الإقصاء ويرفض الآخر. وكان فى كل ما بذله من جهد فكرى - بالبحث والكتابة والتوجيه - يراهن على دور الثقافة فى التحولات الاجتماعية، وعلى قدرتها فى دعم أية نهضة تدفع بالتنمية وتأخذ بالمجتمع إلى أفاق العصر.

وهذه الدراسة تنهل من هذا الجهد العظيم الذي بذله - وما يزال - أحد مفكري التنوير المصريين البارزين على الساحة الثقافية العربية طوال العقود الأربعة الأخيرة. وتسترشد دراستنا بتيار فكرى تقدمي في علم الأنثرويولوجيا المعاصر، هو الأنثرويولوجيا التعاصر، هو الأنثرويولوجيا التقدية ⁽⁷⁾.

الأنثرويولوجيا النقدية

والانثروبولوجيا النقدية حصيلة نضيرة واسعة من الضبرات والاهتمامات الانثروبولوجية التي تنهل من الماركسية، والنقد الأدبي، وفلسفة ما بعد البنبوية وكذلك أنثروبولوجيا ما بعد البنبوية، ومن الملامح الشائعة للأنثروبولوجيا النقدية، الدراسة الإنوجرافية الخاصة الشعب معين عبر فترات زمنية، أو التحليل والمتابعة المستمرة

لتثثيرات الدولة القومية والنظام العالمي على شعب معين، أن الدراية بالإثنواوجيا العالمية والقدرة على مقارنة التعميمات الإثنواوجية باستمسرار ببيانات إثنوجرافية حديثة، أن الرغبة في خوض معارك أدبية وسياسية مختلفة دفاعًا عن شعوب معينة تناضل من أجل الاستقلال، أو من أجل تحقيق ظروف أكثر إشباعًا إيكولوجيا، أن اقتصاديًا، أن سعاسيًا، أن احتماعًا أن تتافيًا.

والأنثروبولوجيا النقدية تقبل وتقدر وتسعى لإلقاء الضبوء على أوجه الكمال الداخلي للنسبق الثقافي، بون أن تفترض في هنذا النسبق التجانس، أو الوظيفية، أن المفاظ على الماضي، أن كونه نتيجة الهامشية أن أنه مبنيعة نسق مسيطي وهي ترفض استخدام مصطلحات تنطوى على دلالة عنصرية أو تعصب لنوع معين (ذكر/أنثي) أو الإنجاء بمكانة متدنية (مثل "ثقافة بدائية"، "مجتمع بدائي"، "متوحشين")، وتحافظ على المساسية المتصلة لوجهات نظر وأراء الأقلبات العرقية. والأنثروبولوجيا النقيبة لها اهتمامات نص الداخل، أي نص موضوعات علمية، ولها بالمثل اهتمامات خارجية، موجهة نصو أمور تشغل الإنسانية. والأنثروبولوهيا النقدية تقبل التنوع الثقافي والعرقي والفردي بوصفه عنصراً أساسيًا في الطبيعة الإنسانية. وهي تعتبر التحكم مركزيًا من أجل الإبقاء على التنوع الثقافي أو من أجل تحقيق التجانس الثقافي يمكن أن يمثل اعتداء على الحرية الإنسانية التي تتطلب الرقابة والرعاية باستمرار. إنها تقبل وجود فرصة للتكيف الثقافي، وإن بكن دون اتجاهات تفرض التكيف أو التمثل فرضًا، كما تقبل التعدية الثقافية، ولكن دون فرض نظام مركزي التقسيم (مثل: سياسة الفصل العنصري في جنوب إفريقيا). إنها تفترض أيضًا أن التحولات الثقافية يمكن أن تحدث على أي مستوى لأي نسق في أي وقت، وأن الحاجة لإيضاح عناصر التغير وعناصر الاستمرار تمثل بالقطع نقطة خلافية. وهي ترى أن عدم الاتساق، والسخرية والتناقض الظاهري، والتعارض، وتناقض المبادئ تمثل جميعًا جزءًا من الظرف الإنساني، ولكنها ليست دليلًا على تحلل أو تفكك المجتمع أو الثقافة.

وتسعى الأنثروبولوجيا النقدية إلى إثارة تساؤلات جديدة حول المجتمع والثقافة كما تسعى إلى الإجابة عنها بطريقة تخدم فهم شعوب العالم على اختلافها، والإسهام فى إحياء وتجديد الطابع الإنساني والعلمي للأنثروبولوجيا الثقافية، ومواجهة الظلم والصور النمطية الشائعة في الدول القومية، والصناعة، وغيرها من التكوينات السياسية - الاقتصادية المسيطرة، والالتزام بالرقى الكامل في الحفاظ على الاحترام الواجب للثقافات المضيفة التي تجرى فيها بحوثها.

هذا النوع من الأنشرويولوجيا، الذي يركز على النظرة الكلية في العمل الإنثوجرافيا الإنتوجرافيا الإنتوجرافيا الإنتوجرافيا الإنتوجرافيا التقدة، وإنما أن تحظى بمكانة بارزة في الولايات المتحدة، وإنما ازدهرت في أمريكا اللاتينية، إلى جانب عدد من الإسهامات الأوربية، وبغض النظر عن تحالفاتها، فإن الانثرويولوجيا النقدية تلتزم بالاحترام الواجب لأجزاء من النظرية والمنهج الإنتولوجي والانثرويولوجي الاجتماعي، وتراها وسيلة صالحة الفهم النقدي لعلاقات السيطرة وتعدد الرؤى والرقى الثقافي لدى شعب معين، وعلاقات السيطرة (خارجية) التي تفرض على هذا الشعب بناءً معينًا.

ثقافة الاختلاف

أحاول أن أقدم القارئ مفهوم "ثقافة الاختلاف" أو "ثقافة المقاومة" أو "الثقافة المضادة" أو "ثقافة المواجهة"، وجميعها تعبير عن جوانب مختلفة من المصطلح الشائع Counterculture. وهي ظاهرة تنمو في مواجهة المعايير والقيم التقليدية، أو الخاصة بالأغلبية (الثقافة السائدة)، وترتبط بمعايير وقيم مجتمع أو جماعة اجتماعية بديلة.

وثقافة الاختلاف هي تكريس لبدأ الفعل الابتكارى في الثقافة الإنسانية، الذي ينهض عليه - كما علمنا جابر عصفور - "معنى التنوع الخلاق الذي يعنى الحوار بين الأطراف المتكافئة، والاعتماد المتبادل بين الشعوب والأمم، والتفاعل الموجب بين المعتقدات والمذاهب، وذلك في عالم جديد لا يعرف الاتباع أو التبعية، ولا يستبقى التراتب التقليدي (٢)، سواء على المستوى الاجتماعي المحلي (القطري أو الإقليمي) أو على المستوى العالمي.

ولهذا تختلف الثقافة المضادة أو ثقافة الاختلاف عن الثقافة الفرعية التى ليست سوى تنويعة من الثقافة السائدة، ولكنها ليست بالضرورة فى تناقض ظاهر معها. ولقد استخدم المصطلح فى الإشارة إلى "ثقافات الشباب" فى المجتمعات الصناعية المعاصرة، كما يمكن أن يرتبط بأنواع معينة من الأعراف الفنية أو الأدبية ... إلخ.

وهناك ثروة من الدراسات الأنثروبواوجية الثقافية والسوسيولوجية التى تبين بكل الوضوح أن الثقافات الضادة ظاهرة عرفتها المجتمعات الإنسانية في جميع مراحل تاريخها، وعلى اختلاف نظمها الاجتماعية والسياسية وبياناتها... إلخ. فهى ظاهرة قديمة قدم الثقافة الإنسانية ذاتها، لازمتها في كل عصورها، وكانت رائدة التغير ومحفزة التجديد واستحداث أشكال ورزى ثقافية جديدة. والحقيقة أن كثيراً من الشخصيات التي تشغل مكانة مهمة في التاريخ الرسمى – وفي الطليعة منه الكتب المدرسية المعتمدة – مثل: سقراط وصولاً إلى المسيح، وجاليليو، ومارتن لوثر، وابن عربي وجلال الدين الرومي، ومارك توين وغيرهم؛ كل أولئك كانوا رواداً الثقافات مضادة في عصورهم.

وفى العصر الحديث ظهرت بعض الحركات الفنية التى رادت ثورات تجديد فى فن التصوير، أو النحت، أو الشعر، أو القسام، أو الفناء... إلخ. وصولاً إلى حركات السلام الأخضر الآن، وحركات مناهضة العولة، وحركات مقاومة كل مشروعات إنتاج الطاقة النووية عمومًا، والأسلحة النووية خصوصًا، والحركات الداعية إلى حماية اللاجئين بسبب الاضطهاد أو الحروب، وحركات رعاية مرضى الإيدز وغيرهم.. مئات بل آلاف الحركات الاجتماعية الثقافية التى يناضل كل منها في ميدان، بسعى إلى تغيير واقع قائم مسيطر في هذا الميدان، ويدعو إلى رئى جديدة وممارسات جديدة، ولا يتوقف في ذاك لا عن التفكير ولا عن الحركة.

الصوفية نموذج للاختلاف

هي نموذج للاختارف، ولا نعني أنها نموذج للاحتذاء. إنما المهم أن الصركة الصوفية في البيئة المسائد واختلافًا معه، بنفس القدر – أو أقل قليلاً – الذي يمكن أن تختلف به عن التشيع. والصوفية معه، بنفس القدر – أو أقل قليلاً – الذي يمكن أن تختلف به عن التشيع. والصوفية كثقافة اختلاف اتسمت بكل سمات الثقافات المقاومة أو المضادة، فإذا كان يميزها الورع والتقوى والتمسك الظاهر بالدين، إلا أن أغلب أفرادها كثيراً ما يتكاسلون عن من التكليفات الدينية المفروضة على العامة). وإذا كانت الصوفية علامة على المسائة والعب الإلهي وكذلك حب الإضوة في الطريق (فهي تقافة حب إذا جاز التعبير)، والعب الإلهي وكذلك حب الإضوة في الطريق (فهي تقافة حب إذا جاز التعبير)، إلا أنها أخرجت من بين صفوفها بعض كبار القادة والمناضلين الذين اشتهروا على امتداد التاريخ. والصوفية فرق بعضها ينحو منمي التأمل والنظر، ويعضها يدعو بقوة إلى تطبيق شرع الله . ولكن الصوفية – أيا كان توجهها – لا تتنازل عن العمل في مناخ اجتماعي، يقوم على تفاعل الوجه للوجه، لا يفصل بين ممارسة الذكر وتناول الطعام (النفحة) والشراب، إلخ.

هذا الشراء والتنوع في التوجهات والرؤى، وهذا الافتراق الظاهر عن الثقافة الإسلامية السائدة، وهذه الثقافة التي تبدو للبعض متسمة بالفردية والفوضى تجدها في الحقيقة تنظيمًا واضم المعالم، ولكنه سائل سيولة شديدة، لأنه يعتمد على العلاقات الشخصية وليس على البني المؤسسية... وبلك جميعًا ملامح أي ثقافة مقاومة.

وعلى خلاف التاوية والبوذية الزُنَّية (التي تؤمن أن بوسع المرء النفاذ إلى طبيعة الحقيقة عن طريق التأمل) اللتين يمكن تصنيفهما بسهولة كفلسفات، أو حتى طرق لرؤية العالم وفهمه، فإن الصوفية (فيما عدا بعض الاستثناءات القليلة) تقدم نفسها كنمط للتدين (لكي لا نقول: كدين). فالشغل الشاغل للصوفى هو الله (بصيغة المفرد)، فهم "أحباب" الله وعشاقه المخلصون له ولكل ما خلق. واذلك يصف البعض الصوفية بتنها دين العاطفة، بل دين الحب، وعلى حين يسعى البوذى بكل ما يستطيع إلى قمع الرغبة ، نجد الصوفي يفقد ذاته، ويذيبها نوبانًا من شدة الرغبة في التواصل مع الله، وكثيرًا ما يكون ذلك من خلال الاستغراق في النظر إلى الجمال الإنساني الذي يتجلى في أحد مخلوقات الله ("الفلام"). ويمكن القول إن الصوفي يحرق شمعة قلبه من طرفيها، وصولاً إلى استنزاف ذاته أو "إفنائها" استعدادًا للاندماج في الإله الواحد، (نتذكر هنا قصيدة محيى الدين بن عربي "فتاة عند الكعبة" التي تصور بعضًا من هذا الوجد).

أما تصور الصوفى الكون والوجود فيتسق بطبيعة الحال مع هذه الصورة العامة، بقدر ما يفترق عن التصور الدينى الرسمى (أو السائد أو المعتمد). فالله عند الصوفية حال على نحو غامض فى مكان غيبى (قد نقول ميتافيزيقي) لا يكاد البشر العاديون يدركونه تمام الإدراك. وعلى حين يسمعى المسلم – النمطى – إلى التواصل مع الله بالصلاة والدعاء وسائر العبادات، لا يستطيع الصوفي أن يبلغ قمة الفهم ومعرفة الله إلا بالدرس و المجاهدة سنينا طوالاً. وإصرار الصوفية على أن الكل فى واحد أينما يعنى أن كل الموجودات ليست سوى تجليات لله سبحانه وتعالى (تعنى عندنا: أيات يعنى أن كل الموجودات ليست سوى تجليات لله سبحانه وتعالى (تعنى عندنا: أيات وجود الله). ولكن الأشياء المتجسدة ليست هي المقدس نفسه – رغم أنها تشبهه – لأن الله خارج كل مقارنة ويستعصى على أي مثال. وإذا استعرنا مصطلحات ثقافتنا المعاصرة يمكننا القول إن العالم المادى ليس هو "لقديس فى ذاتة"، وإنما هو المعاموطيقا المقدس أو تأويل له. ويلفت هنرى بايمان H. Bayman – الذي تعمق فى دراسة التصوف التركى من الداخل – إلى أن عالم المعنى – لدى الصوفية – يكمل عالم المادى ويجليه، لأنه هو الذى يزودنا بالمعنى الذى لا يمكننا العثور عليه فى يكمل عالم المادى" (1).

أما فكرة عدم التكليف عند الصوفى، أو "رفع التكاليف عنه" فواضح أنها تقوده أكثر من مرة فى كل يوم إلى الوقوع فى الخطأ، وذلك من خلال التقاعس عن أداء الغروض، وطبيعى أن يسمح لنفسه بإتيان محظورات منهى عنها – فأى شريعة تكلفنا بواجبات وتنهانا عن محظورات – من قبيل تعاطى المخدرات وما إلى ذلك. إن الصوفى الذي يعتقد أنه وصل و دخل النور إلى قلب والكشفت أمامه كل السواتر قد أسقطت عنه كل التكاليف، بل لم يعد يلتزم بأى قاعدة أو قانون. وهذا الكلام الذي ذكرناه على وجه العموم، لا يتبناه كل الصوفية – ولا يجرؤن – وإنما يقترفه البعض، لكن المهم أن الجميع يفهمونه ويقبلونه من تلك القلة "الواصلة".

سؤال دقيق نطرحه على أنفسنا في ختام الحديث عن الصوفية: إنهم أناس يشتركون مع كل أبناء الثقافات المضادة التي عرفها التاريخ في الحرص على التماس النشوة (هي هنا "الانجذاب" الصوفي) بالتسامي عن الواقع المحيط، والسعى وراء الإحساس بالسعادة والرضا.. وهؤلاء الناس أنفسهم هم الذين رفضوا الشهوات المادية وهجروا مضريات الدنيا، وتخلوا عن كل إحساس بإرضاء الذات بالنجاح الاجتماعي، كيف يكون هؤلاء هم أنفسهم؟ لعلهم وغيرهم من أبناء الثقافات المضادة يهدفون بذلك إلى إبلاغنا برسالة أو تلقيننا درساً.

الشباب والحق في الاختلاف

الدراسة الاجتماعية النقدية لفئة الشباب تبين لنا بجلاء بعض ملامح ثقافة الاختلاف التي نعنيها هنا، وسوف أقتصر على إشارات سريعة لأننى عالجت الموضوع بتوسم في سياق سابق^(ه).

فالشباب مقولة أو فئة تصنيفية اجتماعية، ليست بيولوجية فقط، ولا نفسية فصب، ولكنها كل ذلك إلى جانب أبعاد اجتماعية ثقافية حاكمة، تجعل النظو إلى الشباب في أي مجتمع بعيدًا عن الإطار الاجتماعي الاقتصادي لذلك المجتمع نوعًا من الضلال، الذي لن يقود إلا إلى الخطأ، وقد يقود في أفضل الأحوال إلى بعض النصائح والوصايا والشعارات والأحكام العامة الجوفاء التي لا تنفع أحدًا. فإذا كنا نتحدث عن الشياب المصرى - مثلاً - فنحن إذن إزاء قطعة من الجسد الاجتماعي المصرى، يتعين

تحديدها وملاحظتها فى ارتباطها العضوى بذلك الجسد. تلك قضية تتصل بالمنهج ويسلامة النظر قبل أن تتعلق بأى اعتبارات عملية.

من هنا يتعين أن ننظر إلى الشباب كعالم مختلف، مختلف في سماته الفسيولوجية (عما كان عليه في الطفولة من ناحية، وعن الكبار من حوله من ناحية أخرى)، وفي قسماته النفسية، ثم في ظروفه وأوضاعه الاجتماعية.

غير أن ذلك ليس هو كل القصة، إنما عند هذا الحد يبدأ الضلاف بينتا وبين أطراف أخرى، وتكتنز الساحة الفكرية والثقافية على اتساعها بالعديد من الأوهام أو الضلالات، التى نأمل أن نفلح فى تفنيد بعضها وتبديد البعض الآخسر، فالشباب – فى أى مجتمع – ليسوا كتلة واحدة متجانسة، معنى ذلك أنه لا يصح اتخاذهم طرفًا واحداً، والتعامل معهم بخطة واحدة، ولا انطلاقًا من تصورات موحدة، التجانس الداخلى لمجتمع الشباب وهم من صنع الكبار، على نحو ما تؤكد لنا الدراسة النقية المدقة.

ولأن مرحلة الشباب تكون مصحوبة بعديد من التغيرات الفيزيقية والنفسية والاجتماعية يسهل معها إثارة اتهام الأفراد من الشباب بالاختلاف والخروج عن الماؤف، ويتصور الكبار أن عليهم تركيز الجهد لفرس تراث المجتمع وعاداته وتقاليده في نفوس أولئك الشباب لكي يتحقق لهم في النهاية التناغم مع المجتمع الكبير والتكامل مع المجتمع الكبير والتكامل مع المجتمعات التي ينتمون إليها، وكما أن التكامل – بمعنى فرض التماثل والتجانس – وهم، كذلك نؤكد أن التناغم المنشود وهم، لأنه يستهدف القضاء على الاختلاف، وهو إن لم يتحقق بتزييف الوعى والتضليل، فسيتحقق حتمًا بالقهر والتخويف.

وترى بوضوح أن الامتثال الآلى – أو لنقل صدراحة – الأعمى، هو انقياد يدمر مستقبل هذا الشباب، ولا بد أن يحل محله – اليوم وغدًا – حوار ومنطق وحجج واقتناع، يعدل فيه الطرفان من آرائهما. إن الشباب الذي نحاوره ليس معدوم العقل مهدر الوجود بحيث لا يكون معه حوار، إنما إملاء، وهذا الأسلوب أو سساد و تشسر - وهو ما زال كذلك حتى الآن - لن يُخرج لنا سوى شباب عاجز منقاد يفتقر إلى كل إبداع. والطفل الذي يصر أبوه ويصر معلمه على أن يحفظ التعليمات ويستظهر الدروس، ويقتصر دوره على استرجاعها، ولا يبحث فيها أو يفندها، وليس مطلوبًا منه أن يقتنع بها، هذا الطفل نفسه سيتحول عندما ينضج ويبلغ مبلغ الشباب إلى بوق يردد ما يلقيه على مسامعه الأمير (في الجماعة الإسلامية مثلاً). ثم نجاس نحن الكبار نندب حظنا في شبابنا وانسياق الواحد منهم - طبيبًا أو مهندسًا أو كيماويًا انسياق السائمة وراء رجل نصف أمى، ونصف بشر، ربما يفتقر إلى حسن الدراية بأصول دينه.

هذه الدراسة تريد أن تنبه إلى خطورة الامتثال، والانسياق بلا عقل، وراء دعاوى التماثل، والصب في قوالب جامدة، وإطفاء نور العقل (أداة الجدل، والمحاجاة، الاقتناع). وتؤمن فوق ذلك بأن هذا الذي نفعله، ونستمر في فعله، ينطوى على اطلاع ناقص على حقائق المجتمع المعاصر، وعلى مقتضيات التقدم والتطور والنمو. وأن اتجاه البعض إلى الاحتماء بالتراث والتقاليد، وخصوصية مجتمعنا وأعرافنا إنما هـ وحق يراد به باطـل. وهي ليست حجة علمية، بقدر ما هي دعم لموقف سياسي محافظ. وإذلك نؤكد أن النسبية الاجتماعية هي نموذج لهذا القول الحق الذي

بعد ذلك يتعين أن ننظر إلى ثقافة الشباب كثقافة فرعية داخل إطار الثقافة الأم. معنى ذلك أنها ليست جزءً من الثقافة الأم يشترك معها في كل قسماتها وخصائصها، وإنما هي تشترك معها في بعض السمات وتختلف في الأخرى، وهي عمومًا ذات تضاريس تخالف تضاريس الثقافة الأم، بل إن الأمر لا يقتصر على ذلك، فقد نبهنا البحث العلمي الاجتماعي إلى أن ثقافة الشباب تمارس نوعًا من التنشئة الذاتية، وأنها دائمة القدرة على إفراز عناصر ثقافية من صنع الشباب أنفسهم، يواجهون بها واقعهم المتيرون فيها استجاباتهم للكبار من حولهم، ويقفزون بواسطتها على أسوار بعض المحرمات والقبود.

فإذا أدركنا ذلك أصبح بوسعنا أن نتقبل حقيقة الاختلاف، ونتعامل معها كأمر واقع، ليس سلبيًا بالضرورة، ولكنه طبيعى في كل حال. عند هذا الحد يكون من اللازم أن نتناول حقيقة الاختلاف في ضبوء الواقع الاجتماعي الجديد الذي نعيش إرهاصاته اليوم ويعيشه أبناؤنا غداً بإذن الله. وإذا تبين لنا من تلك الفقرات أن الشباب جزء مختلف، وأن من حقه علينا أن نحترم اختلافه عنا، وألا نلجاً في تعاملنا معه إلى ذهب المعز وسيفه، بل نتبني مفهوم "الشراكة"، ونمارس "المساواة"، وندربهم، وندرب أنفسنا قبلهم على الحوار الديمقراطي... تلك كلها أمور نفتقر إليها – نحن الكبار – في تعاملنا بعضنا مع بعض، فكيف يمكن أن نتصور استخدامها في تعاملنا مع من هم أصغر منا سنا، وحكمة، وعلماً، ومالاً، وجاهاً، إلخ. وكيف لا نمن عليهم بما حققتناه لهم، ويسهرنا عليهم، وشقائنا من أجلهم!!

من هنا يحتاج مجتمعنا - مجتمع الكبار - إلى أن يتأمل نفسه فى ظرف التعامل مع شبابه، وفى مناسبة فحص الآليات التى يستخدمها فى تترويض هذا الشباب. وقد طرحنا فى تلك الدراسة عددًا من القضايا والملاحظات، لعل بعضها يمكن أن يرشد مسيرة البحث، وممارسات الناس.

ثقافة الاختلاف سياسيا

وأشهر النماذج الحديثة لثقافة المقارمة ثورة الشباب في الستينيات التي عمت الملين القديم والجديد، في أوربا وأمريكا. حيث رفع الشباب لواء الاختلاف مع كل ما تمثله الثقافة السائدة لجيل الآباء والأجداد: في السياسة، والممارسات الاجتماعية، في الفن والأدب، بل كذلك في الزي والمظهر الفردي الخاص، إلخ. باختصار الاختلاف في كل شيء، الذي أقلح في أن يهز النظم الاجتماعية والسياسية القائمة بقوة، ويرسى دعائم رؤى جديدة للعالم، وأساليب جديدة الحياة، فتجددت مياه كادت تفسد، وتقوّت قيم جديدة لم تكن تخطر ببال أحد قبل قرون، فتحققت ثورة اجتماعية قادت المجتمعات

الصناعية التي حققت تقدمًا ماديًا هائلاً إلى آفاق جديدة أكثر إنسانية وأكثر عدلاً، لأنها باتت أكثر ديمقراطية وأكثر إنصافًا للفئــات التي كانت حتى حينهــا محرومــة أن مهمشة.

لهذا تحاول هذه الدراسة أن تتأمل بعض ظواهر المقاومة التى استجدت على عالمنا المعاصر، والتى بدا البعض أنها تستعصى على التحليل بواسطة أدوات علم الاجتماع السياسي ومناهجه السائدة. ففي عصر تراجع فيه الاستعمار التقليدي (بالعساكر والسلاح والرايات)، وتحول إلى نوع من الهيمنة، انكفأ المقاومون للأرضاع القائمة داخل كل ثقافة على تأمل أبنية القوة الداخلية، لكى يحددوا لانفسهم ولفيرهم من هم: الانناب في الداخل لقوى الهيمنة الخارجية، وقوى الاستغلال والإفساد المحلية، وأحيانًا أخرى ركائز الاستمرار والاستقرار وإبقاء الحال على ما هو عليه أي قوى الفكر المحافظ، والعمل السياسي المحافظ، إذ لم يعد يكفي لكى تكون خصمًا الثقافة المقاومة أن تكون عميلاً لقوى الهيمنة أو مستغلاً أو فاسدًا، بل يكفي أن تكون قوة دعم للوضع الراهن والمحافظة عليه.

وساحة العمل المفتوحة أمام ثقافة الاختلاف السياسى تتسع لما هو أكبر من تركيبة الأحزاب والقوة السياسية القائمة. فثقافة المقاومة ليست جماعة من جماعات الأقلية العرقية أو الدينية، وليست حزيًا سياسيًا، أو نقابة مهنية، إلخ، وإنما هي "أفراد" من كل تلك الجهات يتوسلون بالكلمة والفن التشكيلي والفعل المقاوم من أجل هدم أو "إضعاف" ثقافة مهيمنة وغرس بنور ثقافة جديدة وإتاحة الفرصة أمامها التنمو وتزدهر (وربما تسيطر بدورها فيما بعد).

وهذه نقطة مهمة لأن ثقافة الاختلاف السياسي لا تطمح إلى الاستحواذ على القوة السياسية (ثم هي ليست مؤهلة لذلك)، ولكنها تريد أن تهز بناء القوة القائم. فهي لا تعرف القيادة للوحدة، ربما لأن مجرى نهرها الواسع يحتضن كل الجهود والمبادرات. فالجميع قادة، لأن الجميع مبدعون ومساهمون في ثقافة المقاومة وفي إنتاج مادتها، وليسوا توايم أو مستهلكين.

وإن يتسع المجال لكى نسوق نماذج ونضرب أمثاة من حركات مقاومة فى عصرنا (أواخر القرن ٢٠ وبدايات الـ ٢١). وتكفى الإشارة إلى ما شهدته بعض مجتمعات جمهوريات الاتحاد السوفييتى عقب انهيار دولة الاتحاد. لم تكن فيها بنى حزبية (غلا المرب الشيوعي الحاكم حتى حدوث الانهيار)، ولم يكن لأى تكرينات عمالية أو مهنية وضع سياسي بمكنها من الحركة في الشارع، فانبثقت ثقافة المقاومة من الجميع، أو من كثيرين من الشباب والشيوخ، وأمسكت بزمام المبادرة، وحركت المياه الراكدة في عالم السياسة الداخلية، وتبنت مبادرات. وبعض على التحركات قفز على مقاعد السلطة، ومن ثم كف عن أن يكون "ثقافة مقاومة"، وبعضها الآخر حافظ على تزويد ثقافة المقاومة بقوى دفع جديدة، وبعضها اتجه إلى بلورة ملامح ثقافة مقاومة توجيهم إلى طريق جديد (حركة "تضامن" في بولندا، التي تحولت إلى حزب سياسي، أحرز نجاحاً في مقاومة القري السياسية القديمة، واستولى على السلطة، وتولى زعيمه أبلي طريق جديد (حركة "تضامن" في بولندا، التي تحولت إلى حزب سياسي، أحرز نجاحاً في مقاومة القوى السياسية القديمة، واستولى على السلطة، وتولى زعيمه وبساراً نارة أخري).

ويمكن أن نسوق أمثلة أخرى من أسيا ومن إفريقيا، ولكن أيضاً من عندنا هنا في مصر. وأبدأ من منتصف السبعينيات، عندما فرغ السادات من حرب أكتبير، وشرع في إنهاء حالة المرب، ويشن مرحلة اقتصاد السوق (بون أن يعلن صراحة نهاية الاشتراكية أو رأسمالية الدولة التي كانت قائمة حينها). قبل ذلك كان الشعار "لا صوت يعلو على صوت المركة"، الآن انتهت المعركة وطبعنا مع عدو الأمس، وفتحنا الأبواب للأموال الأجنبية .. وجلس المصريون ينتظرون الرخاء، ولكنه لم يشرفنا بالحضور حتى لحظة كتابة هذه الكلمات. ومع بداية الحقية المباركية انتفشت الأمال، وأتاح التغيير في رأس النظام، أتاح للبعض فرصة المراجعة وإعادة النظر.. ولكن الجميع كان ما زال

وتبين الكل بعد فترة لم تطل، ثم ازدادوا يقينًا بعد أن طالت المدة، أن هناك قوة محافظة تعمل بقوة على وقف النمو الديمقراطي، كما تتبرأ من أي حديث – جاد وحقيقى – عن العدالة الاجتماعية. ويلتفت الناس حولهم بتلقائية يتطلعون إلى قوى منظمة (أحزاب، نقابات، جمعيات، إلغ) كى تساعدهم فى تحقيق الأمال وإلزام النظام بتتفيذ الوعود. فلم يجدوا أمامهم سوى بنية حزبية مهترئة، لا جدوى من الحديث عن أسباب اهترائها ولا عن أثار هذا التهالك والضعف على الممل الوطنى من أجل الديمقراطية السياسية والعدل الاجتماعي. أما النقابات فقد شلت عن العمل بقانون، وأما الجمعيات فقد كتمت أنفاسها بقانون آخر... وهكذا كل الحماعات والقئات.

في الحالة المصرية ابتكرت حركات المقاومة أشكالاً جديدة من ثقافة المقاومة، أرى أنها تترى التراث العالمي الغني، خصوصاً وأنها تترجم حقائق الواقع السياسي الماثل. فتجمعت إرادات فردية من بين شتى التكوينات السياسية القائمة ومن خارجها أيضاً! تجمعت ودعت غيرها ليزازرها في النزول إلى الشارع، وممارسة فعل الصراخ في وجه النظام. ويمكن أن نرصد عدداً من سماتها المميزة: الوحدة هي الفرد وليس الخلية أن التنظيم، والقيادة العفوية الجماعية التي يفرزها الشارع، والمناسبة "رجع" شعبي يمس كل الناس لا يحتاج إلى كثير من الشرح أن التؤيل، ناهيك عن التنظير والتأصيل.

هكذا ولدت حركة كفاية – على سبيل المثال – من رحم أزمات الحياة اليومية،
تطالب بالإصلاح، وترفض التوريث، وتعترض على الرئاسة الأبنية، وتصرخ فى وجه
الفاسدين، وتنادى بالتغيير فى كل المجالات. لم تنحرف يميناً أو يساراً، عملت لحساب
الجماهير العريضة التي تخلت عنها الأحزاب، دفاعًا عن الفئات الكبيرة التي سقطت
تحت وطأة خطوات التنمية الرأسمالية المتوشحة المتحررة من كل قيد، والطامعة فى كل
ما بيد الناس. والمهم أنها عندما أسلمت قيادتها (أو منصب النسق العام) لقيادة يمينية
ماتت الحركة بالسكتة القلبية، فنصبحت درسًا لكل من يتصور فى نفسه القدرة على
خداع الجماهير، هذا ضرب من المقاومة التي لم تسجل حتى الآن نجاحاً بارزاً
أو أفاحت فى اختراق جدار السلبية السميك الذي ضربه النظام حول حركة الجماهير،
ولكنها ستظل – رغم ذلك – درسًا لمن يدعو إلى الاختلاف، ويتخذ تلك الدعوة سبيلاً
إلى المقاومة وأداة للتغيير.

ثقافة الاختلاف فنيا

فى الفن كما فى الحياة بكل مجالاتها تبدأ المقاومة بالاختلاف. والاختلاف يكون - مرة أخرى ودائمًا - مع تيار الفن السائد، أو مع "العالم الفنى" المعتمد فى ذلك المجتمع، وأشير إلى نموذجين من عالم الفن، أحدثًا دويًا هائلاً باختلافهما، ولكنهما نجحا فى مقاومة تيارات فنية كانت سائدة، وأسهما فى التمهيد لفن جديد. وحديثى هنا عن الدادية والسوريالية.

ا - الذائية المحتودة على المحتودة على المحتودة المحتودة

وأحدثت الدادية تثثيرها المباشر على النزعة السوريالية (التي تمثل حالة أكثر ترويضنًا من الدادية). ومع ذلك فلم يتسن الدادية أن تحدث تأثيرًا بالغ الشهرة إلا بعد الثلث الأخير من القرن العشرين، وذلك عندما أصابت الأشياء المبتذلة التي عرضها الفنان دوشان Duchamp (مثل عمله المسمى المبولة، الذي عرضه كعمل فني سنة (١٩١٤) وأخرون غيره نصيبًا من الشهرة، فكانت تلك الأعمال من البوادر المهمة التي مهدت لظهور الفنون الذهنية، ومهدت أيضاً لاتجاهات ما بعد الحداثة في الفنون. Y- السوريالية Surrealism ننظر هنا إلى السوريالية باعتبارها حركة اجتماعية فنية متطرفة. وقد كان الباعث الذي حث السورياليين على الاهتمام بالفن والأدب هو رغيتهم في تغيير شكل الحياة اليومية، وذلك عن طريق الكشف عن "الإمكانيات القطية" الرائعة التي تكمن وراء النظام الظاهري للواقع. وكان المصطلح الفرنسي "سوريالي" Surrealiste قد استخدم المرة الأولى في سنة ١٩٩٧، عندما وصف به جيوم أبوالونير G. Apollinaire مسرحيته التي كان اسمها Le Mamelles de Tiresia. وفي سنة ١٩٩٧، تبنت هذا المصطلح جماعة من الشعراء، تضم أندريه بريتون مبحلة "الأدب" A. Breton. وأولى الوال P. Eluard. وأولى الوالم الشعراء، تضم أندريه بريتون مائد السوريالية الأدب Litterature. وأولى الفديث إحكامًا في تنظيمها. وقد استمدت السوريالية الكثير من حركة الدادية الفنية، ولكنها اعتمدت اعتمادًا بالفًا على كتابات فرويد عن اللاشعور، ويالذات أعماله على مائدة المعليات الجمعيل" عن الأصادم، ويلخص الوصف الذي وصف به إيزيدور دوكاس Loucasse ببنه: "اللقاء التصادفي بين ماكينة الخياطة بعظلة على مائدة العمليات الجراحية" (والذي ذكره سنة ١٨٦٦ في كتابه "Les Chants Maldoror")؛ يلخص هذا الوصف الكثير مما يميز السوريالية.

وقد يمكن رصد ثلاثة اتجاهات في العمل السوريالي:

أولاً: التركيز على "التلقائية النفسية الخالصة" للوصول إلى "العمليات الحقيقية للتفكير" (وهـ والاتجاه الذي أخذ به بريتون في كتابه "المانفستو" (البيان الرسمي)، وهو الاتجاه الذي يؤدي إلى التخيلات التلقائية الحقيقية، والتي تشبه الكتابات التلقائية التي يكتبها وسطاء تحضير الأرواح.

ثانيًا: يؤدى الاهتمام بالأحلام إلى تخيلات دالى Dali ومارجريت Margritte. حيث يتخلق فضاء هذياني الحلم، على نحو ما يتجلى في أسلوب الرسم الذي يستثمر انتماه الفنان الواقعي لإحدى التفصيلات الدقيقة في الشيء المرسوم. ثالثًا: الاتجاه الخاص بوضع أشياء لا صلة لها ببعضها جنبًا إلى جنب، وذلك عن طريق استخدام طريقتى المونتاج والكولاج^(ه). وعلى ذلك تساعد السوريالية على هدم ما يتسم به كثير من أشكال الفن المداثية من إفراط ومغالاة في الضبط والتحكم العقلى والعرص على الاعتبارات الشكلية.

وكان للسوريالية نفوذها الكبير خارج نطاق أصولها الفرنسية، يدل على ذلك الانتماءات القومية لعدد من الفنانين السورياليين الرئيسيين أمثال مارجريت (البلجيكية) وميرو Miro ودالى (الإسبانيين)، وماكس إرنست M. Ernst (الألاني). هذا فضلاً عن عدد كبير آخر من الفنانين مروا بالمرحلة السوريالية فترة من حياتهم، وكان وجود السورياليين المهاجرين في أمريكا في أثناء الحرب العالمية الثانية واحداً من الظروف الحاسمة في ظهور نزعة التعبيرية المحردة.

ويدل تنثير السوريالية على فن الكوميديا (كما ظهر في أعمال الفرق المسرحية التي منها مثلاً فرقة Goons وفرقة Monty Python)، وتأثيرها على الموسيقى الشعبية/ أو الجماهيرية والفن الجماهيرى اللذين شاعا في سنتينيات القرن العشرين، يدل على استمرار نفوذها وتأثيرها(⁽⁷⁾).

الخلاصة: الملامح والقسمات

ان يتسم هذا المقال، بل لا يتسم كتاب باكمله، لكى نتعرف على كل صور الاختلاف في الفكر والفن والسلوك التي يمكن أن تقود إلى "ثقافة مغايرة" مما يتمناه عصفور لبلدنا، ونتمناه نحن جميعًا لها، ولكن النماذج القليلة التي اخترناها، وكذلك

⁽e) فن القص راللصدق (التلميق)، كولاج Collage. هو تجميع أشكال ومصبورات ليكون منها بعد قصبها ولصقها جنباً إلى جنب شكل عام أو نسق فني، وكان معا عنى به فنانو الحركة الوادية Dadaism انظر. ثروت عكاشة، المعجم الموسوعي المصطلحات الثقافية، الشركة المصرية العالمية النشر – لونجمان، القاهرة، ۱۹۷۰.

نتائج مئات الدراسات التى جرت فى حقلى الأنثرويولوجيا الثقافية وعلم الاجتماع الثقافي؛ كلها يمكن أن تشير إلى بعض ملامح تلك الثقافة المقاومة أو المواجهة، أو ما شئت من أسماء تدل على نفس المعنى.

وهكذا يمكن القول إن الثقافة المضادة أو ثقافة الاختلاف تنشأ وتزدهر حيثما يقرر حفنة من الأفراد اختيار بعض أساليب الحياة، وصدور التعبير الغنى، وطرق التفكير وهم مؤمنون بالحكمة القديمة: إن الشيء الوحيد الثابت والمستمر هو التغير ذاته. من هنا لا يوجد شكل اجتماعي معين أو بناء اجتماعي بعينه يمكن أن يكون علامة مميزة لتلك الثقافة القاومة، بل إن سرعة زوال الأشكال والبني الاجتماعية السائدة أو بعضها، والسرعة المذهلة والمرونة اللافتة التي تتخلق بها الأشكال الجديدة للتفاعل والتنظيم، والسرعة التي تتغير بها، وتتخذ أشكالاً وبني جديدة دائمة التحول، أو تختفي لتفسح المجال لغيرها هي الملامح الفارقة . كلمة السر في البداية والنهاية هي التغير وكسر المثاوف.

ويعرف تيموتاى لبرى (١٧) الثقافة المضادة أو ثقافة المقاومة بأنها ذروة موجة هائلة
دائبة التحرك، أو هى منطقة افتقاد اليقين، حيث يعصف التغير بالثقافة السائدة.
ويستعير فى هذا المصدد كلمات إيليا بريوجين Prigogine - الحائز على جائزة نوبل
فى الفيزياء - التى يصف فيها الثقافة المضادة بأنها هى ذاتها المحادل الثقافي
"للحالة الثالثة من العلاقة بين الحرارة والطاقة الميكانيكية"، أو هى "المنطقة غير الخطية"
(بلغة علم الديناميكا الحرارية) حيث يزول التناسق والتماثل، وينعدم التوازن، ويحل بدلاً
مـن ذلك جميعًا حالة مـن التعقيد تبلغ مدى مـن الشـدة يجعـل الأمر يبدو للعين
كما لو كان فوضى كاملة ويمارًا تامًا.

وهكذا ينشط المشاركون في ثقافة المقاومة في تلك المنطقة المفعمة بالخلل والاضطراب، فهي البيئة التي تدعم رؤيتهم وتغذى حركتهم، حيث تكون الأوضاع المائلة في ذلك المجتمع كقطعة الصلصال السهلة التشكيل، والتي يمكن تشكيلها مرة ومرات بالسرعة الكافية التي تستطيع أن تلاحق التدفق الهائل في رؤاهم الداخلية وتطلعاتهم إلى مجتمع آخر، فهؤلاء النشطون في ثقافة المقاومة خبراء بارعون في التعامل مع التغير المتدفق، وهم مهندسو التعامل مع الفوضى، يتحركون على رءوس موجات التغير العاتية بالإيقاع السريم.

والبنى الاجتماعية التى تتخلق فى ظل ثقافة المقاومة ويفضلها بنى تلقائية وسريعة التغير أو الزوال بطبيعتها. إذ أننا نجد المشاركين فى تلك الثقافة يتشكلون دائمًا وباستمرار فى تجمعات أو خلايا اجتماعية جديدة ومتجددة، قد تنشطر إلى وحدات أصغر، ثم يمكن أن تتمانق وبتالف مجتمعة من جديد مع بعضها أو مع غيرها فى تشكيلات يراها أفرادها أكثر فائدة وأكبر نفعًا المصلحة العامة التى تتراسى لهم فى تلك اللحظة. وهم عندما يلتقون فى تلك التشكيلات يجنون ثمار تبادل الرؤى والخبرات تلك اللحظة. وهم عندما يلتقون فى تلك التشكيلات يجنون ثمار تبادل الرؤى والخبرات والأساليب الجديدة فى العمل والمواجهة، بفضل عملية التغذية المرتدة داخل تلك التجمعات الصغيرة العدد نسبيًا. ويفضل هذا التنسيق – بل التناغم المتخلق – تنمو أنفكارهم ورؤاهم وتتعرض للتغير والتبدل بنفس السرعة التي تتشكل بها، فهم أنفسهم يتغيرون كل لحظة، ولا عجب فى ذلك فالتغير هو مبدؤهم الأول، وهو غايتهم أيضاً، لذلك لا ضير أن يكون هو إيقاع حياتهم وعملهم.

ولهذا ذهب البعض إلى أن ثقافة المقاومة أو الثقافة المضادة لا تعرف البنى السمية: المنتظمة والمحددة والثابتة. هى لا تعرفها أبداً كما لا تعرف نظام القيادة الرسمية: المنتظمة والمحددة والثابتة. هى لا تعرفها أبداً كما لا تعرف نظام القيادة الرسمية: القائد أو الزعيم الذي يحتل مكانته بالميراث، أو بالكفاءة، أو بالكاريزما. إنما هم يعرفون القيادة التلقائية، الظرفية، أو العابرة، إلى حد أن بعض الباحثين يؤكدون أنهم وحدات اجتماعية تعمل وتنشط بلا قيادة. والوجه الآخر لهذا القول، أو معناه الدفين، أن حركة المشاركين في الثقافة المضادة لا تعرف القيادة (الرسمية) لأن كل كيانها قيادة، هى ذاتها طليعة، وكل فرد من أفرادها قائد. هو قائد لأنه قادر على الإبداع والتجديد والاندفاع - بلا توقف - كل يوم نحو مناطق جديدة، وهو في حركته تلك يحشد من ورائه - يون تعمد - من يؤمن بفكرته ويعمل لنفس الغاية التي يعمل هو عليها. هذه القيادة التلقائية غير المؤسسية نعمة كبرى، لأنها تطلق قوى التغيير والتجديد بلا حدود،

ولكنها مع ذلك نقطة ضعف، لأن كل قائد يمكن أن تقوده أفكاره وخطواته إلى طريق، فتتفرق بالنشطاء الثقافيين السبل، وقد تفقد الحركة – لحظيًا – قوة الدفع، أو تعجز عن الفعل والتأثير. ولكن لا بد للتغيير من ثمن.

وقد تدخل الثقافة المضادة في علاقات تحالف (قلقة ومتوترة أحيانًا) مع بعض الجماعات السياسية الراديكالية أو الثورية، وكذلك مع بعض القوى التي قد ترفع راية العصبيان المسلح، وعندها قد تتداخل عضوية تلك الثقافة مع أعضاء هذه الجماعات (لنتامل مناخ التغيير الذي كان يموج بدعوات مضادة للأوضاع التي كانت قائمة في مصر في الأربعينيات وعشية قيام الثورة أوائل الخمسينيات، فكان من بين اللجنة التسيسية للضباط الأحرار عناصر ماركسية، وأخرى إخوانية، وثالثة ليبرالية، إلخ).

ولكن القوة الضاربة الثقافة الاختلاف أو الثقافة المضادة التي نتحدث عنها هنا هي قوة الأفكار، والصور، والتعبير الفني، وليس حيازة القوة الفردية أو السياسية. من هنا القول – وهو صحيح تمامًا – إن جماعات الأقليات، والجماعات البديلة، والأحزاب السياسية الراديكالية لا تمثل في ذاتها ثقافات مضادة. ومع أن بعض الثقافات المضادة كانت تتبنى أحيانًا مضامين سياسية، إلا أن الوصول إلى القوة السياسية والحفاظ عليها يتطلب الانتظام في بنى اجتماعية على درجة من المسلابة والاستمرار، هي نفسها لا تسمح بالإبداع واستشراف أفاق جديدة. وهذا الإبداع والبحث عن الجديد هو الجوهر الحقيقي المعبر عن أي ثقافة مقاومة. ومعنى هذا أن التنظيم والتأطير المؤسسي أمر بغيض كل البغض لكل معارضة – فكرية بالأساس – فلا يمكنها أن تتعايش أو تزيهر في ظله.

واست أرانى فى حاجة إلى تأكيد أن مبدأ الاختلاف والمعارضة وكسر المألوف الذى تناولته هذه الدراسة إنما هو نفسه فعل التجديد أو الفعل الابتكارى الذى شدد عليه – غير مرة – جابر عصفور فيما كتبه أو ترجمة أو حدَّث به، فقد أسس عليه مفهوم التنوع البشرى الخلاق، وجعله منطلق كل تجديد "فى الثقافة التى تتوثّب بعافية الحرية، وتشيع معانى التسامح وحق الاختلاف واحترام المفايرة، ولا تنفر من إعادة النظر في تقاليدها، لأنها تنطوي على ألوهج الداخلي الذي يحول بينها والركون إلى المعتاد أو السائد ^^أ.

ويعد

إذا أردنا أن ننتقل – من هنا – إلى التساؤل عن لب ثقافة المقاومة أو الثقافة المضادة ومقوماتها التي أمكن استخلاصها من دراسة تلك الحركات الثقافية على امتداد التاريخ وعلى اتساع العمران البشري، سوف يتبين لنا بجلاء أن الثقافات المضادة لعبت أدواراً مهمة كمحفز للتغير وعامل على تطوير الثقافة السائدة التي نمت تلك الثقافات للضادة في ظلها، بحيث يمكن القول – على وجه الإجمال – إن الثقافات عموماً إنما نمت وازدهرت من رحم الثقافات المضادة ويفضلها.

الهوامش

- (١) جابر عصفور، نحو ثقافة مغايرة، مكتبة الأسرة، الهيئة المصرية العامة الكتاب، القاهرة، ٢٠٠٨ .
- (Y) انظر شارلوت سيمور- سميث، موسوعة عام الإنسان، المقاهيم والمصطلحات الأنثرويولوجية، ترجمة محمد الجوهرى رزمانك، المركز القومى الترجمة، القاهوة، ٨- ٢٠. خصوصاً مواد الأنثرويولوجيا النقدية، والثقافة الفرعية، والثقافة المضادة، وكذلك مقدمة محرر الترجمة صن ٥- ٥٠.
- (٣) جابر عصفور (إشراف وتقديم)، التنوع البشري الخلاق، تقرير اللجنة العالمة للثقافة والتنمية، الطبعة العربية، المجلس الأعلى للثقافة، الشروع القومي الترجمة، القاهرة، ١٩٩٧، من هـ.
- Annemarie Schimmel, Mystical Dimensions of Islam, University of North Carolina (£) Press, 1975.
- (ه) انظر محمد الجوهري، "الشباب والحق في الاختلاف"، في: محمود الكردي (محرر) الشباب ومستقبل مصر، أعمال الندرة السنوية السابعة لقسم الاجتماع، كلية الآداب، جامعة القاهرة، مركز البحوث والدراسات الاجتماعية، جامعة القاهرة، أبريل - - - ٢، ص ١٨ - - ٤ .
- Andrew Edgar and Peter Sedgwick (eds.), Cultural Theory. The Key Concepts, (1) Routledge, London and New York, 1999.
- Ken Goffman et al., Counterculture Through the Ages, From Abraham to Acid (v) House, Villard Books, Random House, N.Y., 2004, Forword by Timothy Leary.
 - (٨) جابر عصفور، تقديم الترجمة العربية لكتاب: التتوع البشرى الخلاق، مرجع سابق، ص ج.

الجيل الأدبى

مقاربة مفاهيمية

محمد حافظ دياب

ما الجيل؟ سؤال يتونز عادة في حقول التاريخ والثقافة والنقد الأدبى حين يتعلق الأمر بمقاربة قضايا التغير والاستمرار، اعتبارًا من أن نتابع الأجيال أدعى إلى فرز الثراث وابتداع الجديد، ما يشى بتعاظم الحاجة إلى أجوبة متجددة حوله. وفي محاولة لقاربة هذا المفهوم، تطمح المساهمة هنا أن تستجليه، بما يتيح تعميق التفكير نحو تأصيله، وهو ما يعنى مباشرة حوار معه لا يكتفى بالنقل الناسخ، بل يستدعى الإبداع والإنشاء، ويتطلب وعيًا نقديًا بالخلفيات والمرجعيات والمنظورات التي تواصلت معه.

ومع الإقرار بأن كل تعريف المفهوم يعد ضمنياً حصراً وتقليصا لدلالته، بالنظر إلى أن هذه الدلالة هي بالضرورة نتاج تاريخي، وبالتالي فهي نسبية تختلف باختلاف الملابسات والمناهج والأيديولوجيات، فلعلّه في المستطاع ترجمة هذا الشرط بصورة أجلى، عبر التماس الجواب عن تساؤلات ضمنية من قبيل : ما الظروف التاريخية التي أملَّرت صوغ واستعمال هذا المفهوم؟ وكيف كان الموقف بإزائه ؟ وماذا عن المنظورات التي سلكتها مقاربته ؟ وهل من تصور يمكن أن يسنكنه مختلف أبعاده، تلك التي تضبح بالسجال والتفاوض؟ وفيم يتميز مفهوم الجيل الأدبي عن مفاهيم أخرى متداخلة معه ؟

عبر هذه التساؤلات تتحَّد أهداف هذه المساهمة في تأسيس مدخل سوسيولوجي منظم لفهم ظاهرة الأجيال الأنبية، وطبيعة علاقتها مع سياقها الاجتماعي، والتعرف استتباعا على كفاءة مفهوم الجيل كأداة تطولية منهجية.

على أن محاولة تحقيق هذه الأهداف، تقتضى الإحاطة بالأوليات المتضافرة التالية :

أولها، أن اتجاهات دراسة الأجيال الأدبية هي في الواقع اتجاهات تعكس ثقافة دارسيها أنفسهم، ما يوجب عدم أختها دون اختيار أو فحص، سواء في أطرها النظرية، أو محدداتها المنهجية، أو تطبيقاتها العيانية، وإن كان هذا لا يعني عدم دراستها أو الاطلاع عليها، قدر ما يجب أن تكون على دراية بمرجعيتها، وأليات توجهها، ومن ثم تقييمها.

وثانيها، أن تصنيف الأجيال الأدية، وتحديد معطيات وملامح كل جيل منها، أمر يلفُّه التعقيد والصعوبة. ومع نلك ورغمه فإن القيام بمثل هذا التصنيف لا يعد عملا اعتباطيا، خصوصاً مع عدم كفاية الإحالات البيوجرافية والببليوجرافية للإشارة إلى تعاقب هذه الأجيال، كي ندعي إمكان مقاريتها.

وثالثهاء أن المعطيات الاجتماعية والتوجهات الفكرية والتيارات الأدبية، التي تشارك في صوغ ملامح كل جيل وحاسيته الأيديولوجية والجمالية، لا يكاد يمكن حصرها بين ما هو قديم منها وما هو جديد، بين ما خلفته الأجيال السابقة، وجديد اللاحقة، بين ما هو موروث وما هو مجلوب، إضافة إلى تعدد مصادر التأثير من فلسفة وفنون وتاريخ وأعمال أدبية وتقلية وفكر سياسي.

ورابعها، أن السياق الاجتماعي، واللغة، والتقنيات البلاغية، وجمهور القراء والجماعات الوسيطة، ونمط البناء الجيلي، تمثل في كليتها مؤشرات لتصنيف رؤية كل جيل أدبي، وهي التي تتفاعل مع أذهان مبدعيه ووجداناتهم، ومع نوعية وعيهم بظروف حياتهم العامة والشخصية، لكى تتخلف في النهاية فرادة حساسيتهم الخاصة، أى طريقتهم في الإدراك، وفي التعبير، وفي البناء وطبيعي هنا الاعتراف بصعوبات واجهت هذه المساهمة، وحدّت من تحقيق أهدافها بصورة مرضية، حيث من ناحية، مثّل عدم التحدد الواضح المفاهيم والمسطلحات الخاصة بموضوعة الأجيال الأدبية صعوبة حقيقية، بالنظر إلى أنها ما زالت مثار مناقشات فائشة في أوساط دارسيها، فضلاً عما يتكشف من منظورات تقطيطية مختزلة حولها، مع نقص جلى في الدراسات عمل يتكشف من منظورات تعطيطية مختزلة حولها، مع نقص جلى في الدراسات عملي تعد على أصابع اليد الواحدة في مصر، إضافة إلى صعوبات منهجية حول تصنيفها، وسدى صدق المحكات والأسس المرتبطة بهذا التصنيف، مع قصور في البيانات للتاحة للتصلة بتاريخ الأدب والمشتظين به، ما يترك محالا للظن والتقدير في أحيان.

• إضاءة تاريخية :

ومن منظور بيواوجي بيدو تاريخ البشرية كتدفق متواصل لملايين الأفراد، ممسن لا يجمعهم تحقيب جمعي يمكن أن يفرض تقاطعات بعينها لهذا التدفق. وعلى النقيض، مثل تاريخ الإنتاج الاجتماعي مسوعًا التحديد هذه التقاطعات، مما أدى إلى صوغ مفهم الجيل، لبلورة عملية تواصل النوع البشري وبناء تاريخه.

وهكذا اعتمدت الأجيال في الحضارات القديمة، خصوصا في المجتمعات ذات التقاليد الشفاهية، كاداة لقياس الزمن التاريخي وتفسير حركته، ومثلث في الأعم محور التنكير في الحياة والموت والزمن، وكمبدأ تقسيرى اقهم التناقضات بين الكبار والمسخار، الآباء والأبناء، اعتباراً من ارتباطها بتصور العلاقة بين الأمسل واستمراره (١).

ويذكر جاستون بوتول G.Bouthout في هذه الحضارات كانت ترتكز على الشيوخ والشباب، وأن العلاقات بينهم كانت صراعية، فيما كان الشيوخ يشعرون بالقلق والتؤجس من جموح الشباب وطموعاته، ولا يطمئنون فيما كان الشيوخ يشعرون بالقلق والتؤجس من جموح الشباب وطموعاته، ولا يطمئنون إلى خيانتهم لما خُططوه لهم، وغالبًا ما كانوا يتحينون الفرصة لكى يتخلصوا ممن يهديون سلطتهم ونفونهم منهم، بواسطة إقناع الجماعة بأن الكوارث والنوائب التى عقم عليها إنما هى نتاج غضب الآلهة. وبوصف الشيوخ أكثر أعضاء الجماعة قدرة على مخاطبة الآلهة وتهدئة ثورتها، فقد كانوا يزعمون أن الآلهة تطلب نفى أو قتل هذا الشباب أو ذاك، أو تقديمه قربانا مقابل عودة الأمور إلى طبيعتها، أما الشباب فكانوا بدوهم يعلنون تمردهم على الشيوخ، حيث: يقوم الذكور الذين هم في سن البلوغ بطرد الذكور المسنين، بعد أن تنشب بينهم معارك مثيرة. ويجد هؤلاء الذكور المسنون المطروبون من مجتمع الإناث أنفسهم ممنوعين من متابعة التناسل، فيعيشون معزواين مفصولين عن المجموع كالخنازير البرية المسنّة، أو كذكر الفقمة الذي يدور حول أسرته القديمة دون أن يكون بمقدوره الاقتراب منها، حيث من تعاقبوا بعده يقومون بالمراسة الجيدة (٢٠).

ومع انتظام الحياة رويدا، ثم تقعيد علاقات الأجيال بواسطة صوغ قواعد غايتها منع خروج الأبناء على التقاليد، عبر أخذ المواثيق والعهود العلنية في أثناء حفلات التنصيب، بعدم الحنث بها، مضافًا إليها تنظيم الانتقال بين المراحل العمرية.

ويتحدث الانثروبوارجى البريطانى إيفانز بريتشارد E.Britchard عن نظام طبقات العمر في مجتمع النوير Nuer بجنوب السودان قائلا: إن كل فرد من النكور في هذا المجتمع، لكى ينتقل من مرحلة الصبا Boyhood إلى مرحلة الرجولة Manhood، عليه أن يمر بما يطلق عليه (شعائر التكريس) Ritual Rites، حيث يتم قطع جبهته من الأنن اليمنى لليسرى ست مرات، بواسطة سكين صغير. ومرور الفتى بهذه الشعائر يعنى أنه صار رجلا، يحق له الاشتراك في الحروب ورعاية الماشية، ومغازلة الفتيات،

وغشيان حفلات الرقص، والزواج، كما أن سلوكه يتحَّد تجاه زملائه من أفراد طبقة العمر، وكذلك تجاه غيره من أفراد الطبقات الأخرى^(۲).

على أنه ورغم المحاولات الدائبة لتقعيد العلاقات بين الأجيال، ظلت المعدود بين الشباب والشيوخ دائمًا رهان صراع، وهو ما يتجلى في العلاقة التي كانت قائمة بين الوجهاء النبلاء والشباب في مدينة فلورنسا الإيطالية خلال القرن الرابع عشر، والتي حكمتها نقافة تربط الشباب بقيم الفحولة والرجولة والعنف والقوة، على حين ظلت قيم الحكمة والرصانة من شيم الشيوخ، مما يؤهلهم بالتالي للانفراد بامتلاك الشورة والنفوذ. وبالمثل يدلل جورج دوبي G.Duby كيف أنه في العصر الوسيط كأن أصحاب الثروات يحرصون على أن يظل من هم مؤهلون لخلافتهم في حالة شباب، أي في حالة لا مسئولية، وبالتالي غير مؤهلين الجاه والسلطة. ويتعلق الأمر هنا بتصور الحدود بين أجيال الشباب والشيوخ، يعطى حقوقًا للأصغر سنا، ويترك حقوقًا لن يكبرونهم، وبالتالي فإن كل تقسيم بين الأجيال يرتبط بعاملين: النفوذ والنظام⁽¹⁾.

وراهناً، تشكل العلاقة بين الأجيال تحديا كبيراً المجتمعات الصناعية، حيث يرى أنظوني جيدنز H.Giddens عالم الاجتماع البريطاني، أن امتداد أعمار السكان في هذه المجتمعات، يخلق سلسلة من التوترات والتحديات والانشقاقات بين الأجيال، قد تهدد النظام الاجتماعي. ويمكننا أن نفهم جانبا من هذه التحديات، إذا نظرنا إلى ظاهرة محددة هي ارتقاع معدل الإعالة، أي العلاقة بين عدد الأطفال والأشخاص المتقاعدين من جهة، والسكان العاملين المنتجين من جهة أخرى، ومع تصاعد نسبة السكان المسنين اعتباراً من مطالع القرن الحادي والعشرين، ستزيد بصورة ملموسة المطالبة بالمزيد من الخدمات التي تقدمها المرافق الاجتماعية والصحية. وامتداد العمر والعمر المتوقع سيزيد بصورة لافتة ما ينبغي دفعه كرواتب تقاعدية للمتقدمين في السيز (٥).

• درس الأجيال :

ومع الاهتمام المتنامى الأجيال كضاوط لإيقاع الحياة البشرية، مئات دراستها واحدة من المسائل التي فرضت نفسها، بدنًا مما قدمه المؤرخ الإغريقسي هيروبوت الوددة من المسائل التي فرضت نفسها، بدنًا مما قدمه المؤرخ الإغريقسي Herodotus، وانتهاء باتجاهاتها النظرية المعاصرة، وكلها طرحت العديد من القضايا حولها، ولان هذه الدراسة لم تترك تاريخًا لمسيرة خطية جلية، تسمح بضبط وقائعها وتصوراتها، فقد لا يكون من الملائم هنا تتبع تقاصيلها منذ ظهورها، وحتى تعاظم الحديث عنها حاضرًا، ويخاصة في الصين بفكر من أي بلد آخر، وإن جازت الإشارة إلى خطوط لها عريضة، تعتلها مراحل ثلاث أساسية قطعتها، نترك المجال لعاينتها:

أولاً : الأنساق النظرية للرواد :

وبَعنى مجموعة الأفكار النظرية التي قدمها المهتمون الأول بظاهرة الجيل، مصن لم يستهدفوا بناء نظرية متكاملة حولها، بل معالجتها كلم حدى آليات تحقيب الزمن وتواتر عمليات التغير الاجتماعي.

وكلمة جيل ذات أصل إعزيقي، وتمثل مصطلحًا أساسيًا في الفلسفة اليرنانية، فيما كان الإغريق القدامي واعين بأن العلاقة بين الأعمار ليست متناغمة بالضرورة، وبالتألى كانوا متنبهين إلى النتائج الاجتماعية والسياسية التعارض بين الأجيال. فقد تحدث هيروبوت عن القرن كفترة زمنية تشمل ثلاثة أجيال يشرية، وظلت هذه الفكرة سارية على هذا النحو حتى القرن التاسع عشر، ومنها صدر تصور ثن الوقت دائري، أو بعني آخر أن هناك نظامًا شيه عضوى يحكم التاريخ ويحدد حياة الافراد.

ووردت الكلمة كذلك عند أفلاطون Photo الذي رأي في الصراع بين الأجيال قرة محركة التغيير الاجتماعي، وأرسطو Aristote الذي فستُّر الثورات بالصراع بين الآباء واستخدمها هزيود Hesicot في أشعاره (١٠).

وفى القرن الرابع عشر الميلادى، أشار عبد الرحمن بن خلدون فى مقدمته إلى أن المجتمع يستمر ثلاثة أجيال، وكل جيل يستغرق أربعين سنة. فالمجتمع يعيش بين مرحلتى البداوة والصضارة مائة وعشرين سنة، يبدأ بعدها دورة أخرى تمر بنفس المراحل.

وينبغى ألا يظن منا أن مفهوم الجيل يقع على هامش النص الخلدوني، فهو يشكل أحد المفاهيم الأساسية التى بنى عليها فهمه السياسة والتاريخ، ويرتبط بنظريته في الدولة، ويتصل بجملة المفاهيم التى دار حولها تفكيره (البداوة، الحضارة، الملك، العصدية. ..).

وعلى ما يرى تتغلب الصفة الجبليّة (البيولوجية) لتعريف الجيل عنده، حيث هو : عمر شخص واحد من العمر المتوسط، فيكون سن الأربعين الذي هو انتهاء النمو وانشوء إلى غايته (^(٧)).

فعند الأربعين يبلغ الفرد أشده وفقًا للآية القرآنية، وفي مدى هذه السنوات يتحقق فناء جيل ونشوء آخر، كما يستدل ابن خلدون من واقعة التيه لدى إسرائيل التي دامت أربعين سنة.

وطبقا لصاحب المقدمة فإذا كان الدى الزمنى للجيل يتحدّ باعتبارات بيواوجية تتعلق بالمرحلة التي يتوقف عندها نمو الفرد، فإن اكل جيل خصائص أخلاقية وعقلية تميزه عن غيره، اعتباراً من أن يمثل طورا من أطوار العمران، وحالة من حالات الإجتماع، ومرحلة في سيرورة العصبية والقوة. إنه جزء من الدورة المغلقة التي يتبعها تطور المجتمع، ومحطة في الوجهة التي تسلكها الدولة في منشئها ومآلها، وإذا كان ثمة تحاقب بين الأجيال، فإنه لا يعقل إلا من خلال هذه الوجهة وتلك الدورة، أو بالأحرى كتعبير عن حركة المجتمع ذاته، وهو ما نكره ابن خلدون بقوله: اعلم أن اختلاف الأجيال في أحوالهم، إنما هو في اختلاف نحلتهم من المعاش(^(A)، لذا فإن مفهومه الحيل يتضح في معرض حديثه عن مصير الحسب وعمر الدولة وأطوارها: بالنسبة إلى الحسب والمجد، فإن نهايتهما في أربعة آباء أو أجيال، هي بمثابة وصف خلال عقلية وخلفية أربع : فالجيل الأول هو باني المجد، ومن صفاته العلم والمفاظ على الفضائل الأصلية. ذلك أن : باني المجد عالم بما عاناه في بنائه، ومحافظ على الخلال التي هي أسباب كونه ويقائه (١٠). والجيل الثاني مباشر للأول، ومقصر عنه تقصير المقلد تقصير السامع بالشيء عن المعاني له. والثالث مقلد الثاني، ومقصر عنه تقصير المقلد عن المجتهد". والرابع يقصر عن السابقين بالكلية، ومن صفاته الإضاعة والتوهم، حيث إذ جاء الجيل الرابع أضاع الخلال الحافظة لبناء مجدهم واحتقرها، وتوهم أن ذلك البنيان لم يكن بمعاناة ولا تكلف (١٠).

وبالنسبة إلى عمر الدولة، فتستغرقه أجيال أربعة تصف حالات اجتماعية وخلقية أربع : جيل البداوة، ويتميز بالشظف والبسالة وسورة المصبية والاستراك في المجد، وجيل الانتقال من البداوة إلى الحضارة، ويتصف بالترف والاستكانة وانكسار سورة المصبية والضموع، الا أنه : يبقى لهم الكثير من ذلك بما أدركوا المجيل الأول، وباشروا أحوالهم وشاهدوا اعتزازهم وسعيهم إلى للجد". والجيل الثالث هو جيل الحضارة الضالصة، ويتميز بالتغنين في الترف وسقوط العصبية ونسيان الحمية العضارة الضالعوب والاستظهار بالموالى، فيما الجيل الرابع هــو جيل انقراض اللولة (۱۱).

ويالنسبة إلى أطوار الدولة يعرض ابن خلدون أطواراً خمسة، تصف خمسة أدوار قيمية واجتماعية وبالأخص سياسية: الأول، هو طور الظفر والمساواة في اكتساب المجد والمدافعة وجباية الأموال. والثاني، هو طور الاستبداد والانفراد بالملك وكبح العصبية ومغالبتها. والثالث، هو طور الفراغ والدعة لتحصيل شرات الملك من تحصيل المال وتخليد الآثار. وفي هذه الأطوار الثلاثة كلها، يتميز أصحاب الدولة باستقلال الرأى وبناء العز وتوضيح السبل لمن سيأتي بعدهم، والرابع، هو طور القناعة والمسالة، لويتاب فيه تقليد المأضين واتباع آثارهم واقتفاء طرقهم، والخامس، هو طور الإسراف

والتبذير، ويتميز فيه صاحب الدولة بالإتلاف والاعتماد على البطانة والتخاذل وتخريب ما أسسه السلف وهدم ما بنره(١٢).

وهكذا فإن تناول ابن خلدون للجيل، سواء تم من زاوية معسرفية أو اجتماعيسة أو سياسية أو قيمية، فإن تعاقب الأجيال لديه، يعكس في المحصلة حالات مختلفة يمر بها المجتمع، وفقا لحركة تبدأ إلى الأمام ثم تنتهى إلى التخلف والتأخر والانحلال والتفكك، وذلك على نمط حركة الأجسام الحية.

ثانيا - التصورات العاملية :

وهنا ليس فى المستطاع أن نتجاوز محولات رأت فى الجيل الأدبى متغيرا ثابتا لفاعلية متغيرات مستقلة، بيواوجية وتربوية وثقافية والموية، تواكبت مع الاهتمام بظاهرة نتابع الأجيال التى عبرت عن نفسها مع بداية القرن التاسع عشر، إعتباراً من احتمال تواتر تسارع التغير التاريخى فى هذا القرن.

ويمكن تلمُّع باكورة هذه التصورات العاملية، في أعمال وردت متفرقة منتصف القرن الثامن عشر، لدى الفرنسى الأب ساباتيه دو كاستر S.de Castres والإيطالي جيرولامو تيرابوسكي G.Tiraboschi والألماني يوهان هيردر J.Herder، وإن جاز القول بتبلورها على يدى الناقد الفرنسي تشاراز أوجستين وسانت بيف J.Latersen منتصف القرن التاسع عشر، والمفكر الألماني جوليوبيترسن J.Latersen منتصف القرن العرب.

ففى عام ١٨٢٥ تصدى سانت بيف لدراسة الأجيال الأنبية، وقام بتصنيفهم طبقا لسنة مولد أعضائها. ولم يكتف بذلك، بل ركز على دراسة صفاتهم الجسمية، ومشاعرهم، وحياتهم المادية والعقاية والخاقية والعائلية، وأنواقهم وعاداتهم، وأرائهم، ليخلص إلى ترتيبهم في " فصائل " و" أجيال " ترتبط كل منها بملامح مشتركة، كي يفهم، على حد قوله، ما أنتجوه من أدب.

وكان من رأيه أنه لا ينبغى لدارمنى الأدب، والمستغلين به، أن يكون أديبًا وحسب، بل أديب وعالم على نحو ما يفعل علماء الطبيعة، وزاد حين اعتبر الدرس الأدبى نوعًا من التحقيق الأقرب إلى التاريخ الطبيعي للأدب، وهو ما عبُر عنه يقوله :

إننى أحال وأدرس البيانات دراسة علمية. . لأن ما أود تأسيسه هو تاريخ طبيعى للأسلام).

أما بيترسن فيدفع بهذه التصبورات العاملية إلى نوع من الحتمية الجبرية، حين يشير إلى عوامل عديدة تسهم في تشكيل الجيل الأدبي، وهو ما طبقه على تاريخ الأدب الألماني في القرنين السادس عشر والثامن عشر، من هذه العوامل ما يتصل بالموطن الإهليمي، وتاريخ الميلاد، وأسلوب التنشئة، ونوعية اللغة التي يبدع بها أعضاء الجيل الواحد، والعلاقات الشخصية بينهم، والأحداث والتجارب التي يمر بها(۱۱).

والأمر في الجمل يتعلق بأن التصنورات العاملية ورغم مقاربتها لحقائق من الواقع الاجتماعي الجيل، فإنها بالغت في دور العوامل الذاتية، ومن ثم أنكرت القوانين للوضوعية لتكوين الأجيال.

ثَالِثًا - المطروحات النظرية :

وراهناً، يواجه المتنبع الرس الأجيال موقعاً نظرياً نتسم وتنشابك مداخله، ادرجة قد يتعفر معها التعرف على حدود هذه المداخل وأبعادها، بالنظر إلى ما يضطرب فيها من تصورات متباينة، وكفايات متفاوتة، انعكست نتوعًا واختلافًا من حيث المنظور والمالجة. ويمثل النصف الثانى من القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين فى أوربا،
الفترة التى تبلور فيها مفهوم الجيل، وهو ما توضحه الأعمال التى قدمها مؤرخ
الموسيقى ألفريد لورنز A.L.orenz، والمؤرخ هانز مولى H.Muller، واللغوى إدوارد
فيشلر. E.Wechssler، والبيولوجي فالترشيت W.Scheidt وفيلسوف الثقافة الإسباني
خوزيه أورتيجا إى جازيت J.G.Y Gasset، ومؤرخ الفنون فيلهام بيندر W.Pinder، وعالم الاجتماع الألماني كارل مانهايم M.R.Nannheim، ونقاد الأدب:

فردريك كومر F.Kummtr، وريتشارد ألوين R.Alewyn، وجوليو بيترسن وفرانسوا منترى F.Mentre، وأغلبهم من الألمان.

وتم ذلك نتيجة التحولات التاريخية التى شهدتها القارة، مع التصنيع السريع ومواجهة متطلبات التكوين المهنى، وتصاعد الحركات الاجتماعية، إضافة إلى التيارات المتنامية التى بدأت تبحث عن نهج علمى لفهم التاريخ، ما حدا بها أن تطرح مفهوم الجيل كاداة منهجية لقاربة قضايا التغير والاستمرار.

وخلال ستينيات القرن العشرين، ساهمت انتفاضات الطلبة في أوربا والصين والولايات المتحدة في تزايد الاهتمام بموضوع الأجيال، ما أثمر اتجاهات نظرية عديدة، ينوه عنها كالتالى:

(١) المنظور البيولوجى:

إذ مع تقدم علوم البيوالوجيا والفسيوالوجيا والكيمياء الميوية، تكرست فرضية تذهب إلى أن القدرات الإبداعية الضاصة بالجيل، إنما هى نتاج طبيعى للعناصد الحيوية والصفات التكوينية الوراثية لأعضائه، الصادرة عن التقيم الكرونولوجي (الزمني) لتتابع الأجيال، وهو ما يتضع لدى ألبير تيبوديه A.Thibaudel، وهذرى بير

H.peyre، الذي حاول تصنيف أدباء فرنسا بحسب الأجيال التي ينتمون إليها بعد هذا التقسيم، بهدف البحث عن القوانين التي تحكم عملية تعاقبها (١٠٥) اعتباراً من أن تواريخ ميلاد الأدباء تتجمع في "حرم "حول تواريخ معينة، ما يوحي بوجود إيقاع منتظم للإجيال في تاريخ كل ثقافة وكل أدب، وهي الفكرة التي أفضت إلى إثارة التساؤلات حول المدة الزمنية التي تستغرقها فعالية كل جيل. ويجد هذا المنظور تعبيره بالأوضح لدى فيلهم بيندر، حين حاول تطبيق فكرة الجيل بهذا المعنى على تاريخ الفن الأوربي عام ١٩٣٦، ورأى أن كل جيل يتميز بقصدية طبيعية فطرية، تعد تعبيرا عن وحدة هدف الجيل، وطريقته في خبرة الحياة والعالم، مفترضا أن هذه القصدية أمر يولد مع الجيل، ومن فعل الأسرار الغامضة للطبيعة، وأن قوتها تفوق تأثير العوامل الاجتماعية، بل إنها التي تحدد مصير كل جيل.

(٢) المنظور الثقافي :

ويصدر هذا المنظور عن فكرة "روح العصد" التي راجت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، ونصيب كل جيل منها.

واهتم بهذه الفكرة الفيلسوف الألمانى فيلهام ديلتاى w.Dithey، المشهور بنقد المعرفة التاريخية، والمثل الأهم لنظرية الفهم والتأويل، حين عاين مفهوم الجيل كاداة تصورية مهمة، يمكن من خلالها فهم مسيرة الحركات الفكرية والإنجازات العلمية. وأضاف ديلتاى بعداً مهماً إلى المفهوم، حين رآه ينطوى على شراكة بين أفراد يعيشون فترة زمنية معينة، منكراً: " أن الأشخاص الذين ينشئون معا في فترات زمنية متقاربة، ويخبرون معا التطورات المهمة للأحداث الكبرى، يتميزون بنوع من التقارب فيما بينهم، ما يصيرهم جيلاً، وأن الإنجازات الفكرية لكل جيل تتأثر بالأوضاع الثقافية القائمة. ولما كانت تلك الأوضاع تختلف من جيل لآخر، فإن ذلك بيري يؤدى إلى نوع من التجانس داخل الجيل الواحد "(١٠).

وبهذا التعريف درس ديلتاى الحركة الرومانسية الألمانية، واكتشف أن أغلب وأهم ممثليها ولدوا في سنوات متقاربة، وقادته هذه الملاحظة إلى صدوغ مصطلح "جيل قاليس" كمثل لصفوة شعراء عصره (شليجل، شليماخر، هولدرلين تيك...).

(٣) منظور النخبة :

وثم من الباحثين من يعاين مفهوم الجيل بمنظور النخبة Elite، فيباين كل جبيل بما تقدمه مجموعة محدودة العدد من أفراده، ممن يحصلون على اعتراف بتميزهم في مجالات أنشطتهم.

ومنطلقهم فى ذلك اختلاف أعضاء الجيل الواحد من حيث الوسط الذى يعيشون فيه، أن التوزع الجغرافي، أن تكافؤ الفرص التعليمية، ما ينتج عنه اصطفاء قله بخصال إبداعية فريدة، تسوغ لها تزعم جيلها، وأخرى تابعة ليس لها تأثير يذكر في الجيل الذى تنتمي إليه.

ويبدو هذا المنظور جليا لدى أو رتيجا إى جازيت، الذى تحدث عن مفهوم الجيل فى عديد من كتاباته، وكانت لآرائه حول طبيعة ودوام الأجيال تأثيرها لدى علماء الاجتماع والمؤرخين ونقاد الأنب. ويحدد جازيت عمر الجيل بثلاثين سنة، يسمى خلال الخمس عشرة سنة الأولى منها إلى صدغ أرائه وانتماءاته، لكى يقدمها بقوة خلال الخمس عشرة سنة التالية.

وفى محاولة منه لتطور منظور حول " الأجيال المبدعة " طالب بتخلى بلده إسبانيا عن معتقد اتها وأساطيرها القديمة، وعنى بها الراق الثقافى العربي الأندلسي، ومناخ " مجتمع الحشد والدهماء " السائد. وبعد أن يتم التخلص من هذا التراث الذي رأه علة تخلف بلده، وجد المخرج في خلق نخبة أرستقراطية جديدة، من أصحاب النزعات الطلبعية التي تصوغ روح المجتمع، وتبنى له تمثلاث (١٧).

(٤) المنظور السوسيولجي :

وخلال القرن العشرين، ازبحم من علم الاجتماع بمقاريات عديدة حول الجيل، على معنى أن الزمر من العمر نفسه لا تشكل جيلا مميزا، إلا إذا تشاركت فى أحداث اجتماعية وتاريخية، بالنظر إلى أن المقومات الدالة للجيل لا تنبثق إلامن سياق هذه الأحداث، وفي ظل خبرات أعضائه بها، وربود أفعالهم عليها، بأكثر من الاعتبارات البيولوجية التي تمثل في أحسن الأحوال أداة ارسم حدود الجيل.

وقدم هذا المنظور إسهامه، بتأكيده على علاقة الأجيال بالتغيرات الاجتماعية، وإن جاء امتمامه المبكر بالأجيال مضمنًا، وغلب عليه ربطها بساليب التنشئة الاجتماعية Social Mobility والحراك الاجتماعي Social Mobility والحيال مضمنًا، وغلب عليه وبطها بساليب التنشئة الاجتماعي بركز من بدأ دراسة عملية للأجيال، وقدم تصورا وإضحاً حولها، يتميز بطابع تركيبي يركز على إدراك الأجيال كعناصر أو أجزاء في البناء الاجتماعي الأشمل، على غرار تناول الملوم الطبيعية لمادتها، وفحص انتظام تتابع الأجيال كقوة محركة في التقدم الاجتماعي، اعتباراً من أن طابع هذا المتقدم مرهون بالتغير الجيلي، وتندرج محاولة كونت هنا في إطار الأسس التي وضعها افاسفة التاريخ ونظرية العلوم، حيث تاريخ المجتمعات، عنده قائم على قوانين مرتبطة أساسا بالطبيعة البشرية، وشروط تطورها، وهو ما جعله يرهن تعاقب الأجيال في مشروعه النظري عبر علاقة تناغم بين التاريخ العام للمجتمعات وتاريخ الأفكار والعلوم، وعلى هذا الأساس، تتطابق مراحل حياة كل جيل مع مراحل التطور الاجتماعي، ما حدا به إلى المماثلة بين الطفولة والإقطاع، وبالمفقة والثورة، و لنضع والوصفية (١٨).

مع تنامى الدرس السوسيولوجي، تبدئ اتجاهات نظرية متعددة ومتناقضية في إطاره، لا تتمثل تبايناتها في اختلاف الأساليب البحثية أو المنهجية، بقدر ما تكمن في طسعة أطرها التصورية.

فعبر توجه جدلي، وفي إطار التفتيش عن القوى المحركة المصير الاجتماعي، وتقدم دراسة عالم الاجتماعي الألماني كارل مانهايم، رغم أنها لم تجد النيوع والانتشار إلا في أعقاب تنامي حركة الاحتياج الطلابي في ستينات القرن الماضي.

ويعد مانهايم صاحب أشهر تعريف لمفهوم الجيل، والأبرز في استيضاح "تأثير الوسط الاجتماعي "Effect of the social milieu" عليه، والأكثر تعاملاً معه من خلال تطور مناهج العلوم الاجتماعية في عصره، حيث قدم عام ١٩٢٠ أوضح وأدق تعريف له، باعتباره: " زمراً من الشرائح العمرية المتقاربة، تشغل وضعية متجانسة في العملية التاريخية والأجتماعية، يتحدد وفقها مصيرهم الجمعي، ولا يمكن لهم الخروج من هذه الوضعية إلاعبر تحول اجتماعي، وإن تبدت ظروف تبعد البعض من المعاصرين لهم عن الاندماج فيه، ما يعني إن المعاصدة ليست وحدها، وفي حد ذاتها، هي التي تنتج وضعية متجانسة للجيل "(١٠). وجديد هذا التعريف أنه قارب بين مفهوم الجيل ومفهوم الطقة الاجتماعية، وإن

وجديده كذلك، أنه خلص المفهوم من الطابع البيولوجي، أو تعريفه بمجددات آلية وناجزة، كما لجز المفكرون الوضعيون مثل أوجست كونت، ولكنه موصول بالخبرة الموضوعية للوقت، حين أشار إلى أن مقياس عمر جيل لا يمكن تحديده بدورة بيولوجية، ولكن بحركة التغير الاجتماعي في الأساس، وهو ما جعله يستخلص عدم وجود قاعدة كلية يمكن أن تعين في تحديد عمر جيل معين، مشيراً إلى أن مؤلفين كثر بن حاولوا ذاك وفشلوا.

ونحو مزيد من تأصيل مفهومه، ميز مانهايم بين مفاهيم ثلاثة، افترض أنها تنظم بشكل متسع العلاقات بين الأحياء وجماعات عمرية معينة : الراق الجيلي -Generation al Stratum ويعني المؤثرات الثقافية والأحداث الاجتماعية التي يشترك فيها أعضاء الجيل، رافضا منها خضوعهم اتنشئة اجتماعية مشتركة في أثناء سنوات تشكلهم، والسياق الجيلي Generational Context ويمثل وحدة زمنية أولية تشير إلى نوع من القارب بينهم في مجال مجتمع تاريخي بعينه، يجعلهم يتعرضون لذات المؤثرات والأحداث والخبرات، بما يخلق إمكانية التقارب في أفكارهم، والوحدات الجيلية Generational Unities ويقصد بها أن هذا التشابه لا يلغي وجود استجابات مختلفة بين أعضاء الصل الواحد (۲۰).

ويشير مانهايم إلى أن تتابع الأجيال يقود إلى جدلية للعملية التاريخية، ما دام الظهور المستمر لفاعلين جدد واختفاء القدامي، لما يتيح إعادة النظر فيما هو موجود، والرغبة في التجديد، بما يضمن استمرارية المجتمع، بالنظر إلى عدم التوافق بين الأجيال حول الإرث الثقافي والبدائل المقترحة.

ويجد التوجه البنائي الوظيفي للأجيال شاهده لدى عالم الاجتماع الأمريكي المعاصر تألكوت بارسونز T.parsons، حين يعاينها عبر رابطة من البناء الاجتماعي والشخصية، بهدف استيضاح القروق الاجتماعية بين الأجيال، وملاحظة مدى أثر جيل الآبناء على جيل الأبناء، ومدى تغير المكونات الاجتماعية الشخصية كل جيل، وتباين السلوك بين الأجيال لإثبات اختلاف السلوك الاجتماعي من طور لآخر، ومن جيل لجيل داخل البناء الواحد، ومن بناء لبناء (١٦)، مستخلصا من ذلك تغريفا لمفهوم الجيل، حدده بئه : "نسق اجتماعي متميز، يتضمن مجموعة من الأشخاص تربطهم علاقات اجتماعية، ويشغلون مراكز بعينها، ويتبادلون أداء أدوار محددة في المواقف الاجتماعية المجتماعية، (٢٠٠).

ومكمن ضعف هذا التوجه هو اتسامه برؤية سكونية جامدة لواقع الأجيال حيث لا يرى فيها سوى مقوَّم التكامل والتوازن والاستقرار الاجتماعي، ينسجم مع أهدافه.

(٥) المنظور الكونى :

وفى محاولة لإكساب مفهوم الجيل بعدًا كوزموبوليتيًا، دعت الناقدة جوليا كريستيفا Akristeva. إلى التحريض على جيل أدبى، قادر على تكوين هويته الكونية، والذى تراه، رغم حمله لسمات محلية من مختلف مناطق المعمورة، الا أنه يمكن أن يكشف عن تضامنه مع كل الأجيال الأدبية المعاصرة له، ويندرج في عين موقعها الرمزي، بما يجعله عاكسًا لسمات عالمية.

ولدى كريستيفا، لا يتعلق أمر هذا الجيل الأدبى الكونى بتناقص بين انتساب أعضائه المخلص لمجتمعاتهم تقافاتهم، ويا نفصالهم عن أدوارهم القومية ومصالحهم الوطنية وإطارهم الثقافى والحضارى الخاص، بل عبر احتضان قيم جمالية مشتركة، والعمل على هدى منها، ومسوغها في ذلك تواتر التأثير المتبادل بين الشعوب راهنا في ظروف بتصاعد الزخم العولى، وتنامى ظاهرة التنافذ الأدبي الشعوب راهنا في كأحد تجليات المثاقفة الحضارية السائدة، بفضل جهود ترجمة الإبداعات الأدبية التى يقرع أبوابا كانت موصدة على مختلف الآداب، وتزايد أعداد الكتاب الذين يبدعون أدبا بلغات أجنبية، وهو أدب لا يقتصر دوره على تشكيل رافد في التيارات الشقافية بلغات أجنبية، وهو أدب لا يقتصر دوره على تشكيل رافد في التيارات الشقافية السائدة، بل يمكن أساسا، برأى كريستيفا، في مواجهة مراكز الهيمنة الثقافية بخطابها الأحادى المفتقر إلى مبدأ الحوار احترام الآخر، ناهينا عن تنامى أدب المهاجرين والنساء، والتدفق اللافت لأدب الإنترنت وإبداعات المدونين مع ظهور آلية النشر الإلكتروني، وتزايد روابط الأدب اللولية(٢٠).

والوهلة، قد يبد توارد فكرة كريستيفا حول الجيل الأدبى الكونى مع مفهوم " الأدب العالمي" الذي صاغه الشاعر الألماني جوته W.Goethe في العقد الثالث من القرن التاسع عشر، كمفهوم مضاد لمصطلع" الأدب القومي". ذلك أن انقسام ألمانيا وقنذاك إلى دويلات إقطاعية متنافسة، حدت به إلى صدف النظر عن فكرة الأدب القومي في ألمانيا، من حيث إنها لا تملك أدبا يندرج تحت هذا المصطلح، ما هداه إلى المناداة " بحقبة الأدب العالم "، كمؤشر على التطور التاريخي والاجتماعي والإنساني العام.

أما كريستيفا، فتعاين مفهومها عن الجيل الأدبى الكونى ككتاة إنسانية من مغتلف الثقافات والمجتمعات، يشعر أعضاؤها بالانتساب إلى الوحدة الأنثرويولوجية للإشكال التخيلية، وحيث فى القلب من هذا الجيل تقوم تجمعات وطنية وإقليمية وعالمية تعمل فى مجال الأدب، وتشترك فى الأهداف العامة والرموز وتبادل المعلومات والإحساس بالتضامن، وتوسيع نطاق المبادلات والتدفقات العالمية للإبداع، عن طريق ترجمته ونشره، موردة اطراد حجم ونفوذ هذا الجيل، وتعدد أدواره وقنواته، من مثل حماية الموروث الأدبى، وتقنين القواعد المنظمة لحقوق الملكية، وكفالة حرية التعبير فى الاشتغال بالأدب، والمشاركة فى تنظيم المعارض الدولية(١٤٤).

ويشار هنا إلى أنه، ومهما كانت الانتقادات التي يمكن أن توجه إلى هذه المنظورات التى قاربت مفهوم الجيل، فإنها فتحت مجالات البحث، ونجحت بهذا القدر أو ذاك في سد الفجوة التصورية لتفسير ظاهرة الأجيال، وإن جاز هنا تقيمها: فالمنظور البيواوجي يتصف بالجبر والحتمية، بما قد يفضى إلى ضرب من التبسيط المثل القضية الأجيال، وإلى صوغ تعميمات خاطئة حول سلم المواهب الطبيعية، وهو ما أسهم في وضع المهاد النظرى الفاشية الألمانية، وتأليا للحديث عن جيل الهولوكوست Holo caust Generatian كمواصلة التذكير بمذابح اليهود. ويقر عالم الاجتماع الفرنسي بيربوريو P.Bourdieu بصحة فرضية تذهب إلى التدليل على أن الجديل على أن الحديث، يجرى التحكم أو التلاعب فيه، وأنه نتاج اجتماعي يتطور عبر التاريخ، ويتخذ أشكالا متنوعة حسب الأحوال الإجتماعية، بما يعني أن الصود بين التعمار أو الشرائح العمرية اعتباطية، " فنحن لا نعرف في أي سن تبدأ الشبخوخة، مثما لا يمكننا تقدير متي يبدأ الثراء وينتهي الفقر "(٢٥).

ويبدو تركيز المنظور الثقافي على حيثيات روح العصر التي تشكل الجيل، قائما على حساب عدم إيلاء أهمية واجبه المعطيات الاجتماعية المؤثرة فيه. أما منظور النخبة فالملاحظ تباين وجهات النظر حوله : بين من يراه يتعارض مع الفلسفة الديموقراطية، ومن يعتبره أمراً مرغوبا بسبب المزايا الوظيفية التي يفترض أن تصققها النخبة المجتمع، ما يعني إمكان اتخاذه كحجة في رفض أية مبادرات جمعية. وفيما يخص المنظور السوسيولوجي فرغم تعدد وتباين اتجاهاته، ومحاولته كشف العلاقة بين الأجيال وتعبيرات مرحلتها التاريخية الاجتماعية، فإن أطره النظرية ومحدداته المنهجية لم تستوف بعد، لياقتها.

أما المنظور الكرنى لدى كريستيفا، فيقترب مما أطلق عليه جورج ريتزر "G.ritzer"، المكدلة Macdonalidization"، وعنى بها الأخذ بأسلوب الحياة الأمريكية، القائم على التوحيد القياسي لكل الأنشطة والمنتجات، بوصفه ترشيدا عصريًّ لمختلف مجالات الحياة في المجتمع العديث (٢٦).

والخشية هنا أن يسهم مفهوم كريستيفا عن الجيل الأدبى الكونى في فرض أنماط وصيغ وتقنيات بلاغية بعينها، وممارسة التوحيد القياسي عليها، مع انتقالها من محطة المنشأ إلى مواقع أخرى، وهو ما رفضه الناقد ألوسي ميخائيل باختين ABARM، حين ذكر: "أن فكرة اقتباس أي نوع أدبى من أدب إلى آخر، دون الأخذ في الاعتبار خصائص ودور التقاليد المحلية، وإمكاناتها في احتضان النوع الجديد، وتقبلها له أو رفضها تطبيقه، من شانها أن تثير شكوكًا جدية (٢٧).

ومع ذلك ورغمه، يظل توجه الكونية الذي أطلقته كريستيفا، يعنى أن مفهوم الجيل الأنبى، لا يتوقّف عند حد معين، بل ماض إلى آفاق جديدة في ظروف عالم المعرفة.

اشكالية التعريف :

وفى المحم العربي، يتمدد مفهوم الجيل ليشمل صنفا من الناس، أو القرن من الزمان أو ثلث القرن، أو الآمة تختص بلغة معينة، واستخدمه ابن خلدون في أحيان بمعنى "الشعب"، وهو ما نتبيته من عناوين فصول له في المقدمة: "فصل في أن أجيال البدو والحضر طبيعية "و "فصل في أن جيل العرب في الخلقة طبيعي". وانتقات الكلمة من الدلالة على أجناس البشر، لتشير إلى جماعات العمر المتقارب في فترة زمنية محددة، وهو ما اعتبر نقلة أصطلاحية ترتبط بفلسفة التاريخ وتصوراته الحديثة.

أما مفهوم " الجيل الألبي " فقد برز كمؤشر يسهم في فهم وتفسير نشوء وتطور واضم حملال التيارات الإبداعية في سياقات تاريضية واجتماعية معينة، وللتعرف على علاقات الجماعات المبدعة في استمراريتها وتغيرها.

ورغم شيوع استخدامه، فإن تعدد واختلاف المعانى التى أضفيت عليه، جعل منه مفهومًا ملتبسًا وغامضا، ما حدا بباحثين إلى المجاهرة باستبعاده، باعتباره أداة لتسطيح الظاهرة الأدبية، وعدم دقة مقارية سيرورتها.

وفى هذا الصدد يرى زكى نجيب محمود أن: " فى مصر بدعة أدبية لا أعرف لها نظيرًا فى الآداب الأوربية، وهى أن يقسموا الأدباء إلى شيوخ وشباب على أساس الأعمار.. وكأن الأمر يستقيم بين أيدينا لو فهمنا الشباب والشيخوخة فى الأدب بمعنى آخر، فشيوخ الأدب هم من ساروا على نهج معين فى فهمهم للأدب، وفى معيارهم للإبداع الفنى والأدبى، حين يكون ذلك النهج قدا استقرت به القواعد منذ حين، ولا فرق عندئذ فيمن ينهج هذا النهج، بين من تقدمت بهم السن أو تأخرت، فكلهم شيوخ فى الأدب لأنهم يلاحقون الزمن من قضاء، ويتأثرون بالسلف فى الأهداف والوسائل، وشباب الأدب هم من خلقوا مدرسة جديدة، بها يناهضون النهج القديم السائد، ولا فرق عندئذ بين من تقدمت بهم السن أوتأخرت، فكلهم (شباب) فى الأدب،

أو نمات جديد تتفتح أكمامه الشمس والهواء. إن أدياء الابتداع في الأدب الإنجليزي خلال القرن التاسم - مثلا- كانوا في مجرى الأب شيابا نضرا، تتفجر المياة الجديدة من سطورهم، وأسنا نسبال بعد ذلك كم كان عمر وردز ورث جنيد، أو عمر كواردج – قلبكن عمره ما يكون في حساب السنين، لكنه شياب في خلقه وإنتاجه "(٢٨). على أن ما أطلق عليه ركي نجيب محمود هنا " بدعة " قد يوعز إلى سبطرة نمط خاص من العلاقات العائلية، يسود ولم يزل في المجتمع المميري، وبتخذ شكلاً خاصًا من الصغار نحو الكبار، كوسيلة أساسية تلجأ اليها الثقافة التقليدية لضبط وتائر التغيير، والمحافظة على استقرار النظام الاجتماعي القائم على النمط السائد في تركب الأسرة وتوريع الثروة والسلطة والمكانة، ومن ثم فلأن هذا النمط غير موجود في المجتمعات الأوربية، 'فبدعة' تقسيم الأدباء إلى شباب وشيوخ قد تكون غير متوافرة في أدابها. وحنب زكى نجب محمود، رفض الناقد المجرى جورج لوكاتشي G.lukass مفهوم الحيل، معتبراً أن مجاولات براسة تاريخ الأب عيره تعمد إلى التمويه وإخفاء مقولة ارتباط هذا التاريخ بالطبقات الاحتماعية، ومن ثم اخترعت ما اصطلح عليه بالجيل، وهو مصطلح يرفضه العلم أصبلا لأنه مهم، ولأنه يمثل أداة انطباعية معزوجة بانتقاء نظرى وخداع زمني، ومن ثم فإن معقولية الصدق فيه نسبية ومشروطة في أن معا، مما بنيو بها عن العلمية (٢٩).

كذلك يلاحظ تلميذه لوسيان جوادمان L.Gohdmann أن تفسير وتعليل الظاهرة الأدبية بحياة جيل ما، على مستوى المجتمع ككل، هو تفسير شائع وشديد الغموض. وقد أوضع جوادمان أنه كلما تعلق الأمر بالبحث عن بناء تحتى لتيار أدبى، وصائسا لا إلى جيل أو أمة، بل إلى طبقة اجتماعية، وما لها من علاقات مع المجتمع (٢٠).

وعلى الجانب الآخر، هناك من يؤكد أهمية مفهوم الجيل، وإمكانه الإسهام في فهم الحركات التجديدية في تايخنا الثقافي والأدبى المعاصر^(٢١)، ما حدا بما نهايم إلى التنميه على ضرورة أن تؤخذ مسالة الأجيال مأخذ الجد، باعتبارها نقطة انطلاق أساسية في فهمنا للحركات الاجتماعية والفكرية، واستيعاب التحولات المتسارعة في المجتمم(٢٦).

ويتضح هذا الاهتمام جليا في تواز الحديث عنه عبر تاريخ الأداب المختلفة، من مثل الحديث عن "جيل الكارثة أو "جيل ٩٨" Generation 98 الذي مثل حركة أدبية لمن ولموا بين عامي ١٨٥٠ و ١٨٨٠ في الأدب الإسباني، و"الجيل الضائع" -Lost Genera في الدب الجيل الشائع" - tion والميل الشمالية، و "جيل الستينيات" في الأدب المصري المعاصر، و "جيل الهيب هوب" Hip-Hop Generation الذي تكون في ثمانينيات القرن الماضي بالولايات المتحدة من الشباب الأمريكي ذي الأصل الإفريقي واهتم بأدب السود، ومؤخرا رواج ما يطلق عليه " جيل المدونين " (١٨٠٠)دا

وإلى جوار المواقف التباينة حول مفهوم الجيل الأدبى، ثمة التباسات أخرى أدعى إلى الحد من دلالته، تتصل بتداخل مصطلحات عديدة معه، وبالكيفية التى تحكم تتابع موجاته، ما يستدعى هنا تقصيلها:

أولا - مصطحات متداخلة:

فمع الهيل، تتساكن قائمة مصطلحية معبرة عن بعض من تجلياته، وتتراوح بين تسميات من قبيل الطبقات والجماعات والمدارس والموجات، بل هناك من علماء الاجتماع المحدثين من اقترح مصصطلح "الفيلق" أو الكتيبة" Cohort المستخدم في النظم المسكرية (٢٥).

وفى درس النقد الأدبى العربى القديم، تبلور مصطلح " الطبقات " كإحدى فعاليات التراجم، وتم بواسطة التعييز بين مستويات الشعراء والكتاب وتصنيفهم من حيث أعمالهم وأخبارهم وألقابهم ونابغيهم فى طبقات (طبقات الشعراء كتاب المقامات، طبقات أصحاب النوادر)، بصرف النظر عن تعاصرهم. ومع انشغال عالم الاجتماع الفرنسى روبير سكارييت R.Escarpt بتنمية بعث سوسيولوجيا الكاتب كفرع من علم اجتماع الأنب، في أثناء عمله في معهد الأدب والتقنيات الفنية الجماهيرية (LTRM) التابع لجامعة بوربو، لاحظ صعوبة تواتر قياسي ثابت في تعاقب الأجيال الأدبية، وخلص إلى أن فكرة الجيل يعوزها الصقل والوضوح، فاقترح الاستعاضة عنها بفكرة ألفريق الأدبي * L.Equipe Literaire، كمجموعة من الكتاب من مختلف الأعمار، وأو كان بينهم ثمة عمر غالب، تتصدر المشهد الأدبى، وتتصل ببروز أحداث سياسية واجتماعية جديدة، تقوم بصوغها وبلورتها(٢٠٠٠).

ويأخذ محمد بدوى على سكاربيت إيلائه أهمية لتباين أعضاء هذا الفريق الأبيى بإزاء الأحداث، ما يجعلها ساحة للتمايز الأيديولوجي الذي يتبدى في كيفيات التشكيل النصى لما تكتبه (٢٦)، وإن جاز القول باختلاف التوجهات الفكرية بين أبناء الجيل الأدبى الواحد، بدليل أن الجيل الأدبى في مصر بين الحربين العالميتين ضم أصواتا متبايئة: فالمقاد كان يمثل التيار الوجداني، ومحمد حسين هيكل روح العصر، وطه حسين الثقافة الليبرالية، وسلامة موسى أدب الشعب لهذا يبدو ضروريا التحرز في التعامل مع أعضاء الجيل الأدبى الواحد على قاعدة التماثل، مهسما بدا من مرجعيسة مشستركة أن توجه عام يهيمن على اهتماماتهم، ويكتسب قدرته على فرض تقاليده. ويقترح بدوى مصطلح " الجماعة" لا كبديل الفريق، وإنما كمصطلح يمكن إضافته المصطلح الفريق، أن ينطوي على بعض الجدوى. ويعرف هذه الجماعة كمجموعة تتميز بوجود تقارب في المؤقف الأيديولوجي والهواجس الأدبية، ما يجعل منها معطى عينيا مجسداً (٢٧).

ويلقى أمجد ريان مزيدًا من الضوء على مفهوم الجماعة الأدبية، حين يراها ترتبط بالحداثة والديموقراطية والمجتمع المدنى الحي متعدد الأصوات، وأنها بعثابة أكثر الأشكال تعبيرًا عن جوهر نشاط المجتمع، اعتبارًا من أن عملها يتصل بقضايا الفكر ومجالاته الفلسفية والعملية قوية التأثير في صبياغة الموقف الكلى المجتمع، وهي تتكون لتعبر في الغالب عن تيار أدبى لا تقبله الاتجاهات الأدبية السائدة (^{۸۸)}. ولعل (جماعة شعر) التى ظهرت فى لبنان منتصف خمسينيات القرن الماضى تعد مثالا جليا لهذه الجماعات، حين جعلت من الشعر قضيتها، ويحثت فيه عن قصيدة جديدة وأقامت جسرا بين الحركة الشعرية ونظيراتها فى الغرب، وكرست لخلق نقد شعرى حديث، وبلورت قصيدة النثر، وإن تخلِق عبرها تياران فيما يتعلق بمسألة التعامل مع التراث : تيار تزعمه يوسف الخال يرد الثورة الشعرية الجديدة فى الشعر العربى إلى نماذج التمرد فى التاريخ القومى، وأخر قاده أدونيس يأخذ بالثرات على أنه الحاضر العربى فى تناقضاته.

عموما، بالحظ انتشار هذه الجماعات على نحو لافت في السنوات الأخيرة، كبديل، ربما، عن ضعف فعاليات التنظيمات الحزبية والنقابية والمدنية، وأغلبها يقوم على فكرة المجتمع، أكثر من كونه يتأسس على وحدة المنطلقات الإبداعية، وتقارب الميول الأدبية، فضلاً عن أنها ما زالت في طور التخلق، لم تتضع لها بعد سماتها الاسلوبية المائزة وتقنياتها اللغوية الفارقة.

وقد تتخذ هذه الجماعات طابعا مؤسسيا وحيثية قانونية، فيما يعرف باسم الجمعيات الأدبية، وتضم مبدعين ونقادا وهواة، وتتميز بمرونة بنيتها، على معنى طوعية شبكة عضويتها، وعدم انضباطها على نحو محكم. وغالبا ما تقوم هذه الجمعيات في مواجهة الأشكال المؤسسية الرسمية القائمة، والتي تضم مجموعات تكنوقراطية مهيمنة على إنتاج ونشر وتوزيع الإبداعات الأدبية، وتشكيل معاييرها. وتعتمد تلك الجمعيات على منظمين ينهضون بها، ويوفرون أسباب بقائها وتوطيد أركانها وتقديم أنشطتها. وفي مشهد الإبداع المصرى المعاصر، عرفت المدرسة الأدبية كجماعة تنطوى على قدر مشترك في النظر إلى مفهوم الأدب ووظيفته وتقنياته البلاغية، بما يجعلها أقدر على تحقيق منجزات جمالية مغايرة تكفل شرعية الاعتراف بها، وتقترن عادة بمثال يحتذى يمتلك أكثر من غيره قوة التبليغ، وبعد بمثابة الأب الروحي، والناطق بلسانها، اعتباراً

من أن إبداعه يكثف رأس المال الرمـزى الذى تقدمه، وهو مـا نجـده بالأوضح ادى مدارس شعرية معاصرة (مدرسة المهجر، مدرسة الديوان، مدرسة أبوالو...).

أما مصطلح اللوجة الأدبية ، فيشير إلى ملمح من الحساسية الأدبية المتميزة، يتبدى عند مجموعة من الأدباء في مدى زمنى يتراوح بين خمس إلى عشر سنوات، واستخدمه سليمان فياض للدلالة على خطأ الأخذ بمعيار المرحلة الزمنية الواحدة للتعبير عن الجيل، مذكرا أنه : "من التعسف هنا أن نطلق كلمة جيل على مجموعة من الأدباء في مدى زمني يتراوح بين خمس سنوات وعشر سنوات، وربما كان من الأصدق أن نقول إنهم مجموعات أو موجات في جيل واحد (٢٠١).

ثانيا - التوزيع الجيلي :

ولعل ما يزيد من صعوبة مقاربة مفهوم ألجيل، بجانب هذه المصطلحات المتداخلة، ما يخص ظاهرة تعاقب الأجيال الأدبية، بالنظر إلى توزيع هذه المقاربة على مستوبين متضافرين : الأول يتمثل في دراسة كل جيل على حدة وفي مستواه الآني التزامني، ما يتيح إمكانية التحدث عما يميزه، والثاني دراسة تعاقب هذه الأجيال، والكيفية التي تحكم تواترها، ما يطرح أسئلة من قبيل : كيف يتم هذا التعاقب ؟ ووفق أية صيغة تتقدم حركته عبر الزمن ؟ وهل من منطق خفي يحكمه؟

وفى درس النقد الأدبى، أثير جدال فائض حول تحقيب الأجيال الأدبية، حين وجد نفسه، فى غمار محاولة إيجاد تمايز مرحلى لكل منها، مضطراً القيام بتعيين زمنى بدء ونهاية، وصك تسمية لكل جيل، ما أدى إلى تعدد وتباين المعايير التى اتخذها لهذا التحقيب، ما بين معيار سياسى (جيل الأسورة، جيل النكسة، جيل العبور. ..)، أو حضارى (جيل التلفزيون، جيل المدونين. ..)، أو عصرى (الجيل الشاب، الجيل الوسيط، جيل الشبوخ).

وقد يلجأ بعض من الباحثين إلى الوقوف عند دلالات فترية ناجزة، تقوم غالبا على النظام العشرى أو نظام العقد، وتوظيفه لإسباغ طابع الهوية النوعية على ما يطلق عليه جيل الأربعينيات والخمسينيات والستينيات، فيما العقد قد يلائم الشئون البشرية من الناحية العملية والمخططات التطبيقية، ولكنه في حال الإبداع الأدبى أقصر من أن تدون منجزاته تاريخيا. قد يصحح أن عقداً ما كرس نتاجا أدبيا مميزا يرتبط بجيل معين، كالحال لدى جيل الستينيات في مصر، لكن الأمر ليس بهذه الكيفية في تتابع العقود السابقة أو اللاحقة.

من هنا يبدو التباس النظر إلى موجات الأجيال الأدبية، وهو ما بدا جليا لدى معلاج فضل، حين اقترح توزيع موجات الأدب المصرى في القرن العشرين إلى أجيال أربعه رئيسية : جيل طه حسين ويضم المشاركين فيه بين الحربين العالميتين، وجيل نجيب محفوظ الذى بلغ أوج نضجه خلال الحرب العالمية الثانية، وجيل الشعر الحر الذى ولد في العشرينيات، وجيل الستينيات، وإن جاز القول إن ما قدمه فضل، وباعتراف، يمثل خطاطة أولية ومنقوصة، تحتاج لزيد من الصقل والتعديل (-1).

ولهذا السبب، على كل تحقيب أن يتأسسُ بالضرورة على قاعدة أن يدفع إلى تطوير كل مرحلة بالمعنى الأقرب إلى الأنطولوجيا منه إلى التسجيل، بحيث يتم تتابع الأجيال وظيفيا، بما يشى يتأكيد النظر إلى هذا التحقيب بمنطق التبادل لا التلاغى، وبقيمة التواصل لا الفرادة.

تصور مقترح :

والبادى أن محاولات تعريف الجيل الأدبى بلقُها، لم يزل، صعوبات عدة تتصل بقوامه ورهاناته، وبخاصة ما يتعلَّق باستيضاح ملامحه العامة، تلك التى توزعت بين إعطاء امتياز البعض منها على حساب الأخرى، فلم تقلح سوى في الكشف عن ملامح منعزلة لها، أو معاينتها عبر تداخلها وتدامحها. وفى هذا الصدد يقترح سامى خشبة جوانب أربعة أساسية تسهم فى تحديد هذه الملامح: الزاوية الاجتماعية على ضوء الواقع الاجتماعي الذى يعيشه الجيل مع الاججيال المعاصرة له، والمناخ الفكرى والعقلى ويشمل الدنياميات الثقافية التي تؤثر عليه، والزاوية الإنسانية وتعنى علاقته بالأجيال السابقة وموقفه منها وموقفها منه، وأخيرا زاوية العمل والعلاقة بالمؤسسات ذات الصلة بنوع الإنتاج الذى يمارسه(١٤). عموما يجوز هنا الحديث عن مكونات بعينها، تسهم، بتلاحمها، في صوغ تركيبة حواية معبرة عن ملامح الجيل الأدبى، تتراى كالتالى:

(١) نمط البناء الجيلى:

ذلك أن كل جيل أدبى يندرج فى إطار بناء جيلى أشمل Generationd Structure من كون أن الفاعليات الإبداعية تضيف معطيات جديدة على الجيل السابق له، وتسلط أضواء على ما يليه.

وإضافة إلى هذه الفعاليات الإبداعية، هناك كذلك طبيعة النظرة التي ينظر بها جيل ما إلى الأجيال السابقة واللاحقة، والتي يراها البعض علاقات قطع، ويعاينها أخرون كعلاقات موصولة متنامية، عبر عنها الروائي عبد الحكيم قاسم بقوله: "إن حركة الأدب المصري سائرة نحو اكتشاف حقائق الحياة المصرية، ومع كل جيل يزداد وعى الكاتب بحقائق هذه الحياة .. قد نختلف حول عظمة التعبير عن التجرية عند هذا الكاتب أو ذاك، ولكنا نظل على يقين بأن جيلا ما دون شك أعظم وعيا بالحياة من الجيل الذي سنقة (13).

الفيصل هذا، على أية حال، هو إيقاع الحياة الأدبية في المجتمع، وتفاعلها، وتبادلها الخبرات، بما يتيح مدى مشاركة الأجيال في الحركة الإبداعية، ومن ثم مدى تواصلها.

هذا على المستوى الرأسى البناء الجيلى، أما على المستوى الأفقى فثمة في كل حقبة زمنية أجيال ثلاثة هم : جيل القدامى، وجيل الوسط، والجيل الجديد، يحددهم يوسف الشاروني زمنيًا بجيل ما فوق الضمسين، وجيل ما بين الأربعين والخمسين، ثم جيل من هم أقل من الأربعين. الجيل الأول تحددت معالمه واستقرت تقاليده وأصبح له جمهوره المتنوق، والجيل الوسط يستمد شيئًا من وقار القدامى وبعضا من ثورة الجديد، وهو بحكم طبيعته حلقة اتصال بين الجيلين، أما الجيل الثالث فلا يزال في مرحلته السديمية التي لم تتحدد بعد، وهذا ستر قوته وسر ضعفه أيضا (17).

وقد تزداد هذه المسألة وضوحا، مع مطالعتنا رئية الأنثروبولوجية الأمريكية الماصرة مرجريت ميد Meed، والتى ترى أن كل عصر يوجدبه ثلاثة أجيال: أولهم، جيل لاحق الصورة Fost Figuratif، والتى ترى أن كل عصر يوجدبه ثلاثة أجيال: أولهم، جيل لاحق الصورة Post Figuratif، وتربية بطريركية، وشعور باللازمنية، وتفوق الأعراف والوفاء لها، والابتعاد عن نفس النمط من الأجيال السابقة أو اللاحقة، وهو ما يسود عادة فى المجتمعات البدائية والريفية. وثانيها، جيل متلازم الصورة Configuratif، ويتميز بسطوة الكبار ممن يقررون الطراز ويعينون الصدود التى يمكن الثقافة هذا الجيل أن تعبر ضمنها، فهو جيل يستلزم فيه أى سلوك جديد تأييد الكبار، وينتشر هذا الجبل عادة في ظروف التحول الثقافي، ويتميز بقصر عمره، وإن كان في هذه الظروف

وثالثها، جيل سابق الصورة Prefiguratif، ويتميز بالرؤية المستقبلية، وعدم وقوعه تحت تأثير الجيل السابق، وممارسة التمرد، ورفض التقاليد، والتهوين من التراث، واتساع معرفته التكنولوجية (٤٤).

ولدينا، أشار الناقد العربى القديم أبو بكر الصولى إلى هذه المسألة، حين قسم جيل المدشين أو المتأخرين إلى قسمين: قسم يتابم جيل المتقدمين ويقلدهم "إذْ يجرون بريح المتقدمين، ويصبُّون على قوالبهم، وينتجعون كلامهم، وقسم يبنكر معمانى لم يعرفها المتأخرون، وهذا عائد إلى ارتباطهم بالوسط الذي يعيشون فيه ويصدرون عنه(10).

(٢) المناخ الثقافي :

والملاحظ هنا عدم تماثل الخلفيات الثقافية بين الأجيال الأدبية، بالنظر إلى أن كل جيل منها يعكس حيثياته الثقافية التي تؤثر في تشكيله، وتطرأ على مواضع التنكيد، أو التركيز على الملامح العامة للبناء الاجتماعي والفكرى السائدين. ولعل مصطلحات مثل ميكانيزمات التراث والمعاصرة، والتفاعل مع إبداعات أدبية بعينها، ورصد الظروف الاجتماعية والسياسية، وإيقاع الفترة ومزاجيتها، هي تعابير ليست بالتحديد القاطع للدلالة على التثيرات الثقافية لنتاج الأجيال الأوربية، وإن بدت ضرورية لتكيد بصمات كل جيل، واستيضاح حاسيته الجمالية والفكرية المتعيزة.

والمثال الأوضح، في هذا الصدد، يبدو في كيفية تعامل كل جيل مع الآداب الأجنبية، حيث هناك من تلقى من هذه الآداب لمعا جانبية عارضة، وتوقف عند سطوحها وامتنع عليه السبر والإفادة، وأجيال أخرى وقعت على كفاياتها وفعالياتها، بما تجاوز نقلها إلى الدراية الناقدة، فالهوية المتجددة المحرضة على الإبداع، بتعبير جون راشمان Raichman.

بل إنه يمكن مالحظة تباين الإفادة من روافد هذه الآداب الاجنبية في الجيل الأدبى الواحد، وهو ما عبر عنه ذلك التناظر الذي جرى بداية ثلاثينيات القرن الماضي في مصدر على صفحات الأعداد الأولى من مجلة (الرسالة)، بين طه حسين ممثل الذائقة الأدبية الفرنسية، وبين عباس العقاد ممثل الذائقة الأنجلوسكسونية، تحت عنوان (لاتبنيون وسكسونيون).

والأمر هنا يتعلق بالبحث عن علامات تؤكد تمايز كل جسيل، والتي تبدو خاضعة لواحدة أو أكثر من هذه الخلفيات الثقافية، وتعقب مصادرها ونشوئها وتأثراتها.

وقد تجد التساؤلات المعقدة حول خلفيات الأجيال الأدبية الثقافية مايعمق فهمنا لتمايز هذه الأجيال وحركة بعضها، لو استرشدنا بنموذج الناقد البريطانى رايموند ويليامز R.Williams حول تعاقب التشكيلات الثقافية Ominant مول تقافية ثلاثة: النسق المهيمن Dominant، والمارئ Emergent، محاولا بواسطتها تقديم تصور متماسك لطبيعة التغيرات الاجتماعية والتحولات الثقافية، على مستوى ظهور تشكيلات جديدة واختفاء أخرى، وعلى مستوى نشوه أو تخلف أو اندحار تجارب ومعان وقيم وعلاقات وتأويلات بعينها

فلدى ويليامز ثمة نسق ثقافى مهيمن ومؤثر، هو الذى يحدد طبيعة كل مجتمع وكل حقبة زمنية فى تاريخه. وإلى جوار هذا النسق المهيمن، يوجد نسقان آخران: نسق متخلف ينتمي إلى ثقافة ماضية، لكنه يمتلك تأثيرا فى العملية الثقافية عاضراً، اعتباراً من أن: "أية ثقافة تشتمل على رواسب من ماضيها، لكن مكانها فى العملية الثقافية المعاصرة موجود بعمق ((13)، وهو ما يجعله بعيدا عن النسق المهجور الذى ينتمي إلى ثقافة ماضية منقرضة.

أما النسق الثاني الطارئ فيتبدى كمعارضة المهيمن أو كبديل عنه، ما يصيره مظهرًا لمُقارِمة أي نسق ثقافي في حقبة محددة من تاريخ مجتمعه.

وقد يتمكن من مواجهة السائد المهيمن، ليتحُول بدوره في لحظة لاحقة إلى نسق ثقافي مهيمن.

(٣) اللغة :

ذلك أن المعجم الذى يستخدمه المبدع يمثل أبرز الخواص الدالة عليه، ما يشى بأن فحص هذا المعجم عند كل جيل يمكن أن يسمم فى استبانة الملامح العامة المميزة لإبداعه (نوعية اللغة من فصحى وعامية وهجين، استخدام المفردات، إيقاع الجملة، التشخيص، الدلالات الرمزية والأسطورية، عملية التقطيع الفنى، علامات الوقف، التداخل بين الفنون الكتابية، التضمينات، الخلط بين الأزمنة فى تصريف الأفعال. ..)، وكلها مؤشرات يلزم التوقف عندها لدى كل جيل، وما قدمه من مستجدات حولها.

ومع ذلك ورغمه فالأمر أبعد من مجرد النظر إلى تمايز الأجيال الأدبية على أنه
نوع من النزاع حول الألفاظ وتراكيبها، من حيث إلفاء تعابير كانت سائدة وإحلال
أخرى جديدة محلها، بل من خلال الحيوية الفاعلة للغة نفسها المرتبطة بحيوية
استخدامها. مثال ذلك أن الكلمة الواحدة قد تعنى دلالات أخرى بالنسبة لأجيال
مختلفة، ما يشى بأن عمر الكلمات هو عمر الاتجاهات التى يفرزها عصر وتقاليد
أدبية، تتحدد عبر الأجيال والمناهج، فيما لا يمكن أن تكون ناجزة، بل تخضع دوما
للتحوير والتعدل.

على أن هذا التغيير ليس مقصودا منه تلبية لنزوة، أو مجرد رغبة غائية، بل هو ضرورة تمليها التحولات التي تؤدى هو ضرورة تمليها التحولات الاجتماعية والحضارية، تلك التحولات التي تؤدى بدورها إلى تغير أساسى في التفكير، ومن ثم تلع الحاجسة إلى معجسم جديد يستوعب الأفكار الجديدة، وينتج تواصلا أيسر. وبهذا الفهم، تضحى اللغبة إحدى قواعد وإشارات الفرادة في الإبداع الأدبى لكل جيل، وليست بناء مفروضاً من الخارج.

(٤) جمهور القراء:

وتتراسى أهمية هذا الجمهور بالنظر إلى أن معاينة الجيل الأدبى لا تكتمل فيما لو قصرناها على مبدعيه ونصوصه، دون متلقيه وقرائه، ممن تحركهم هواجس بلاغية متقاربة، وأعراف تأويل مشتركة، رغم جواز القول بعدم تزامن العلاقة بين المبدعين وجمهور القراء في كل الأحوال(^(A)).

وثمة افتراضات ثلاثة أساسية، تزكى اندراج هذا الجمهور لدى الجيل الأدبى: الأول، أن إبداعات كل جيل لا تنفصل عن تاريخ تلقيها وقراحتها التي نتجت عنها، فيما تاريخ هذه الإبداعات هو، على وجه الدقة، تاريخ تقيها وتجسيداتها المتلاحقة عبر التاريخ، حيث الإبداعات لا تفهم دون أخذ تحققاتها وتجسداتها بعين الاعتبار.

والثاني، أن تحليل تاريخ التلقى والقرارات يفلت من مزاعم النزعة الفردية الذائية، حيث أنماط التلقى ليست ذاتية تماما، بل تنشأ عن أفق جماعى عام، ما دامت جماعة القرار تصدر عن أفق تاريخى واحد، وتحركها هواجس بلاغية مثيلة، واستراتيجيات للقراحة، مما يسمع بالوصول إلى نتائج مشتركة وتأويل متشابه.

والثالث، أن فعل التلقى والقراءة فى كل جيل لا يتحقق من خلال التفاعل بين نصوصه وقرائه فحسب، بل من خلال التفاعل بين جماعات القراء وأنماط التلقى المتعاقبة، أى أنه يتحقق من خلال التفاعل بين النصوص والقراء، سواء منهم اللاحقين أو السابقين أو المعاصرين(٤٩).

وهنا يجد جمهور القراء مشروعة اندراجه كمكون أساسى للجيل الأدبى، بجانب مبدعه ونصوصه، بحيثية أن الجمهور، من ناحية، هو الذي يحدد مدى أهمية النصوص، وهو ماعاينه الناقد الفرنسي ألبيرميمي A.memmi حين ذكر أن استقبال القراء للنص يمكن أن يشكل دالة واضحة على مسترى أهميته، وأن العلاقة بين النص

وقرائه تمثل أحد الاعتبارات المهمة التي يضعها المؤلف في اعتباره، ومن ثم فهي تحدد مصيره بطريقة موضوعية، بل وتسهم في تحديد موقعه على خريطة الإبداع (٥٠٠).

ومن ناحية أخرى، فإن فعل القراءة يعد بمثابة احتمال من بين احتمالات النص الكثيرة والمختلفة، ما دام النص يشكل كوباً من العلامات والإشارات، بما يجعله بوما قابلا التفسير والتأويل، وإن اتصل اختلاف القراءات بتباين الفضاءات الثقافية والانظمة المعرفية، وذائقة القارئ وخبرته ومعايير وقيم قراعته، بما يعنى إمكان استبانة مدى حرية القارئ في كل جيل، والتعرف على أجواء الديمقراطية أو الاستبداد السائدة.

(٥) الوسائط القنية:

والأمر هنا يتعلق بعدم إمكان وجود إبداعات أى جيل أدبى، خارج إطار تطوير وسائل للطباعة والنشر والتوزيع والتوثيق، تتولاها دور الطباعة والنشر والمكتبات، وهى وسائل تدخل ضمن الإنجازات الحضارية للمجتمع، وتمارس فعالياتها وفقا القواعد المشكلة لأنشطتها، وتعمل على رصد وتوجيه النتاج الأدبى.

وتزداد أهميتها بالنسبة للأجيال الأدبية القادمة، وبضاصة مع تواتر النشر الإلكتروني وعالم الكتاب الدينامي op namic Book، الذي يقوم على تحريك الأنواع الأدبية ومفرداتها على نحو غير مسبوق، ومن زوايا مختلفة، وبأساليب لا حصر لها تعتمد مزج ومواحة نصوصها.

كذلك فإن من أبرز هذه الوسائل، وجود أعمال ببليوجرافية ومعاجم التراجم ترصد هذا النتاج، وتسجله، وتصنفه، بما ييسر على الباحثين في دراسة الأجيال الأدبية مهمتهم، ويختصر وقتهم وجهدهم، ويقدم صورة دقيقة لإبداعات كل جيل.

(٦) الجماعات الوسيطة:

وفى ميدان علم اجتماع الاتصال الجماهيرى يستخدم مفهوم حراس المتافذ و Gate Keepers الدلالة على من يقومون باختيار أنواع الاتصالات التى يستقبلها الجمهور، وهو ما يمكن هنا الإفادة منه. إذ تترسلط بين الجيل الأنبى والمجتمع الذى ينتمى إليه جماعات وسيطة Intermediate Groups تتكون من النقاد، ومحررى الأبواب الادبية ومقدمى البرامج الإعلامية، وأعضاء الجمعيات الأدبية، واللجان المهتمة، والاكاديميين المتخصصين في الأدب، والناشرين والموزعين، ومؤسسات الدراسات والابحوث، وأجهزة الرقابة، ومسئولي المؤتمرات والندوات، وكلها جماعات تلعب أدواراً مهمة بالنسبة لعملية الإبداع الأدبى، من حيث تزويدها المبدع بتقييم لعمله، أو كمرشحات أنتقائية تشير إلى حيثيات تلقي الجديد وتقبله، وخصائص المبتكر منه وتبنيه، ما يعين على تزويد الموهوبين بالمؤازرة والاعتراف.

وبهذه الكيفية يتضع تأثير هذه الجماعات في تكوين الرأي العام القارئ، وهـو
ما يمكن أن يشكل أحد معايير تحديد الهوية الفنية والفكرية لدى الأجيال الأدبية. وفي
المجمل، فإن هذه المكونات يمكن أن تمثل معًا تصوراً يكفل رؤية شاملة غير مجتز أة
للمجمل، فإن هذه المكونات يمكن أن تمثل معًا تصوراً يكفل رؤية شاملة غير مجتز أة
إمكانية الإسهام في مقاربة تتابع الأجيال وتواصلها هانحن نتقدم في مساطة مفهوم
الجيل الأدبى، نتحدث عن قوامه ورهاناته، بما يمكن أن ييسر الانتقال من مستوى
الحديث النظري إلى المعاينة التطبيقية، عن طريق اختباره كمؤشر في التعبير عن
وجوده، وكمجال يمارس من خلاله فعالياته في الدرس الأدبى، وكوسيلة يستطاع بها
الكشف عن إمكانات هذا الدرس، بما قد يتيح فرصة فهم أكثر جدة لقاربة المسيرة
الاثبية، ولا شك في أننا نكون بهذا أمام بحث آخر، وإشكال جديد.

الهوامش

Attias, D.: Sociologie des Generatians - LEmperint du Temps , paris, puf, 1988, (1)

(٥) أنتوني غريز: على الاحتماع، ترجمة وتقريم فابن المساغ، سروت المنظمة العربية الترجمة، ٢٠٠٥،

Braungart, R. : Generations et politique, paris, Economica, 1989, pp. 11-12. (٦) عبد الرحمن بن خلابون : مقدمة ابن خلابون، تحقيق دريش الهويدي، بيروت، المكتبة المصرية، ٢٠٠٠.

Evans - Pritchard, E.: The Nuer, Oxford university press, 1981, pp. 249 - 266.

(1)

(4)

(1)

(17)

(31)

(۱۲) للمبدر نفسه، من ص ۱۷۵ - ۱۷۱ .

Bouthoul, G.: Avoir La Paix, paix, paris, Grasset, 1987, p. lol.

Bourdieu, P.: La Question de sociologie, paris, Minuit, 1984, p.142

pp. 17-18

Attias, D., op. cit., p.lol.

Princeton university press, 1991, p. 78, 78.

pp. 214-217.

من ۱۷۰ .	
/) المصدر السابق، ص ١٧٠ .	4)
*) المصدر نفسه، من ۱۳۷ .	()
١٠) المبدر ناسه، ص ١٣٨ .)
١١) المبدر نفسه، ص ص ١٧٠ – ١٧١ .)

Bate, W.: preface to criticism, New York, Doubleday Anchor, 1979, p. 98.

Peyre, H.: Les Generations Litteraires , paris, Editians Contemporaines , 1948, (10)

Dilthey, W.: selected Works (Vol.1), Introduction to the Human sciences, (11)

Ortega y Gasset, J.: the Dehumanization of art and other Essays on Art - Cul- (\v) ture and littrature, priceton university press, 1968, pp. 33-36.

Mannheim , K.: "what is a social Generation?" In (The Youth Revolution - The (\\\)) Conflict of Generatian In Modern History) < Edited by A.Esler, New York Heath and Company , 1974, pp. 7-4

Mannheim, K.: "the Problems Of Generatians" in K. Mannheim (Essays on the (Y-) sociology of knowledge) London, Routledge and kegan paul, 1952, p.338.

Parsans, T. :Social structure and Peronality, London, the Free press, 1965, p. (۲\) 140.

Kristeva, J.: les Nouvelles Maladies de L, Arne, paris Fayard , 1993, pp. 249- (YY) 250

Ritzer, G.: the Macdonaldizatim Thesis - Explorations and Explorations and Ex- (Y1) ensions, London, sage publications, 1998, pp. 17-19.

Bakhtine, M.: The Dialogical Imaginations - four Essays , Edited by M.holquist (YV) and C.Emerson, Austin , University of Texas press, 1981, p.78.

tukacs, G.: Essays on the fociology of knowledge, London, Routledge and ke- (Y4) gan paul., 1981, p. 61.

Goldmann, I.: sciences humaines et philosophie, paris, Gouthier, 1987, pp. 109- (r-)

Mannheim, K., what is a social Generion?, op. cit. p. 6. (TY)

- (٣٣) مع تعاظم آليات الدينامية والترابط والهندسة الرقعية واللغات البرمجية والتفاعلية والشبكية والتشجير الإلكتروني، هدث تدافع لافت لانتشار المدينات الأدبية، فيما يسمى بأدب الإنترنت أن مراشفاته (الدب الشيكة المنتكونية، الأدب الإنكتروني، الأدب التفاعلي، الإبداع الرقمي. ..)، ما نتنج منه أشكال أدبية ملارثة كالرواية الترابطية Fiction Hyper والشسعر الإلكتـروني Electric Poetry. وكلمها أشكال ما زالت في طور التجريب، لم تتضع لها بعد سماتها الأسلوبية المائزة تقنياتها اللغوية الفارقة، يراجع:
 Tapscott, D.: Growing up Digital The Rise of net Generation, New York, Mc
- Tapscott, D.: Growing up Digital The Rise of net Generation, New York, McGraw Him Books, 1998.
- Glenn, N.: Cohort Analysis, Beverly Hill8, Sage, 1977. (YE)
- (٣٥) روبير سكاربيت · سوسيولوجيا الأدب، ترجمة أمال عرموني، بيرون باريس، منشورات عويدات، ١٩٧٥ ص ٢٤ – ٣٦ .
- (٢٦) محمد بدى: الرواية الحديثة في مصر دراسة في التشكيل والأيديولوجيا، القاهرة، الهيئة المسرية العامة الكتاب، مكتبة الأسرة، ٢٠٠٦، من ٢٥٧.
 - (٣٧) الرجع السابق ص ٣٥٣ .
- (٨٨) أمجد ريان: " الجماعات الأدبية تكوينها ودورها التاريخي" في (الأدب وأسئلة الواقع الماصر)، البحر الأهمر مؤتمر أدباء مصر، الدورة (٢٧)، نوفمبر ٢٠٠٧، من من ٤٠٤ – ٤١٧ .
- (٢٩) سليمان فياض . ' من تحقيق حول القصة القصيرة بين جيلين ، إعداد محمد بركات، مجلة (الهلال)، أغسطس ١٩٧٠، ص ١٦١ .
- (٤٠) مسلاح فضل: ` مفهوم الأجيال في تاريخ الأدب ` في مجلة (الكتب رجهات نظر في الثقافة والسياسة والفكر)، العدد (٤٥)، القاهرة، أكتوبر ٢٠٠٧، ص ٧٠ - ٧١.
- (٤١) سامى خشبة . 'جيلنا النقد والحرية والمشاكل' في مجلة (الطليعة). سبتمبر ١٩٦٩، القاهرة، مؤسسة الأهرام، ص ١٦.
 - (٤٢) عبد الحكيم قاسم، من تحقيق حول القصة القصيرة بين جيلين، مرجع سابق، ص ١٥٧.
 - (٤٢) يوسف الشاروني، المرجع السابق، ص ١٩٤٠
- Meed, M.: "National Characker" in (Anthropology to day), Edited by A.Kroeder, (££) Chicago university press, 1953, p. 121.
- (٤٥) أبو بكر محمد بن يحيى الصولى : أخبار أبى تمام، تحقيق خليل محمد عساكر ومحمد عبده عزام ونظير الإسلام الهندي، بيروت، المكتب التجاري، دون تاريخ، ص ٥٣ .

Raichman, J. (ed): the Identity in question, London, Routledge and kegan paul, (£1) 1996, p.41.

Williams, R. .*Dominant, Residual and Emergent* In (twentieth - century Literary (£v) theory, London, Macmillan, 1989, p.243.

(44) يبدو عدم تزامن العلاقة بين للبدعين وجمهور القراء وارداً : فستندال لم يصل فعليًا إلى الجمهـور، ولم يصبح عدم تزامن العلاقة بين للبدعين وجمهور القراء وارداً : فستندال لم يصل فعليًا إلى الجمهور في زمنه، ولم يضمع الجمهور سكون فيتزاجرالد في موضعه الصحيح إلا بعد مرور قرابة عقدين على رحيك، وكذلك الأمر مع تتظيرات الناقد الروسي ميخائيل باختين التي لم يستطع الجمهور أن يتعوف عليها إلا بعد مضى خمسين سنة على ظهورها. وقد يتغير اتجاه الجمهور خلال حياة المبدع، مثلما حدث الروائية الفرنسية المعاصرة مرجويت دورا، التي أدى نيل رواتها (العاشق) لجائزة جونكور، وطبع قرابة مليون نسخة منها، إلى اتساع دائرة جمهورها.

ويضدرب جابر مصغور مثالاً على ذلك بالروائي المسرى إدوار الخراط، فيراه: 'ينتمى عمريا وفكريا إلى جيل أسبق من جيل الستينيات، لكنه لم يجد الفرصة التعبير الأرجب عن تجريته الخاصة، وصياغة رؤيته المائزة إبداهيا، ومن ثم الوصول إلى دوائر واسعة من القراء، إلا ضمن السياق التجرد لجيل الستينيات، يراجع: جابر عصفور: زمن الرواية، القاهرة، مكتبة الاسرة، ١٩٩٩، ص ٥١ – ٥٣ .

(٤٩) نادر كاظم: المقامات والتلقى – بحث في أنماط التلقى لمقامات الهمذانى في النقد العربي الحديث، بيروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ٢٠٠، من ٢٣٠

Memmi, A.: Problemes de la sociologie de la literature, Paris, pus, 1983, p. 301. (6-)

العولسة

محمد حسام لطقى

مقدمة

ا - يرتبط بالعولة النظام العالى الجديد الذى لم يعد مجهولاً لأحد - وإن كان ليس نظامًا بالمعنى الدقيق (System) وإنما هو وضع (Order) مفروض، أو أمر مفروغ منه، لا حيلة لنا حياله إلا بالتعامل مع هذا الواقع الجديد بالقهم والدراسة والتحليل - في عالمنا المعاصر. وهذا ما ذهب إليه الأمين العام للأمم المتحدة الأسبق بطرس غالى بقراء: "إن كوكينا يخضع لضغوط من قوتين عظميين متضادتين هما العولة والتفكك. مفاد ذلك أن عالم اليوم يواجه مشكلتين جوهريتين أولاهما هي العولة وهي ثقافة الأخر بكل ما لها وما عليها وعلاقتها بثقافة المتلقى، و"التفكك" وهو أمر ملازم العولمة، ويقصد به انتعاش الحركات الانفصالية النيل من استقرار دول تجمع أعراقًا وأجناسًا مختلفة. ويديهي أن يكون الربط بين المشكلتين مهمًا، فللعولمة أدوات ويعد التفكك أو بالأحرى - التفكك - أهم تلك الأدوات على الإطلاق.

٢ - وإذا كانت اتفاقية بريتون ووبز (Bretton - Woods) / نيو هامبشير/الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٤٥ قد نجحت في إيجاد ضلعين للاقتصاد العالمي وهما صندوق النقد الدولي والبتك الدولي، فإن الضلع الثالث ظل غائبًا، إلى أن تم إنشاء منظمة التجارة العالمية بعد رفض كامل لها في ميثاق هافانا، ثم قبول مشروط لها بعسمي الاتفاقية العامة للتعريفات والتجارة (General Agreement on Tariff and المتعريفات والتجارة العامة التعريفات والتجارة (General Agreement on Tariff and عامة التعريفات والتجارفة (General Agreement on Tariff and and additional delication)

تعديقة اتفاقيات دورة أوروجواى لتعديل الاتفاقية الأخيرة لتكون منظمة التجارة أصفقة اتفاقيات دورة أوروجواى لتعديل الاتفاقية الأخيرة لتكون منظمة التجارة المللية - واقعاً ملموساً ، حسيما كان مقترحاً عام ۱۹۵۵ (International Trade Or- ۱۹٤٥ ما مقترحاً مام ganization: ITO) أو منظمة التجارة متعددة الأطراف -ganization: ITO حسيما كان مسماها في المسودة الأخيرة التي طرحت في مؤتمر مراكش في ديسمبر/ كانون أول عام ۱۹۹۶ بهدف اعتمادها، أو منظمة التجارة العالمية (World المتحدد) المؤتمر (World المتحدد) المؤتمر.

٣ – وكانت منظمة التحارة العالمة قد أنشئت بموجب اتفاقية مراكش التي وقعت في ١٥ من أبريل/ نيسان سنة ١٩٩٤، كتحصيل حاصل لما انتهت اليه اليول في ١٥ من ديسمبر/ كانون أول سنة ١٩٩٣، وعهد إلى هذه المنظمة، اعتبارًا من الأول من بنابر سنة ١٩٩٥، السهر على تنفيذ اتفاقيات بورة أوروجواي - وهي الاتفاقيات التي بلغ عددها ثماني وعشرين اتفاقية – وتقم في حوالي خمسمانة وخمسين صفحة من القطم الكبير (باللغة الإنجليزية) - تندرج تحت مجموعات ثلاث وهي التجارة السلعية، وأمور التجارة في بعض القطاعات السلعية (GATT, 1994)، مثل السلم الزراعية والمنسوجات والملابس الجاهزة، والخدمات (GATS) فضالاً عن اتفاق ثالث مهم يتعلق بموضوعات التجارة المرتبطة بحقوق الملكية الفكرية (TRIPs). ونؤكد أن الوبثيقة الختامية البورة أوروجواي قد تضمنت ثلاثة ملاحق، أولها بتعلق بالتصارة في السلم (١١) و(١ ب) الخدمات والجوانب للتصلة بالتجارة من حقوق الملكية الفكرية (١ ج)، والثاني يتصل بالقواعد والإجراءات التي تحكم تسوية المنازعات، والثالث خاص بآلية السياسة التجارية. وتحكم هذه الاتفاقيات جميعها التجارة النوابة الآن وتقوم أساسا على احترام مبدأي المعاملة الوطنية للأجانب (National Treatment) (وسلعهم المتاحة في الأسواق) ومعاملة الدول الأعضاء بعضها ليعض معاملة لا تقل عما تمنحه لأنة بولة أخرى من مزايا و تفضيلات (شرط الدولة الأكثر رعابة MFN: Most Favoured-Nation Treatment)، فضلا عن رضع قراعد ثلاث أساسية لا يجوز الخروج عنها إلا في أضيق الحدود، وهي حربة التجارة الدولية، وإفساح المجال القطاع الخاص واحترام آليات السوق. ونؤكد أن قطاع الخدمات لا يستفيد من مبدأ المعاملة الوطنية إلا بالنسبة لقطاعات خدمية معينة تدرجها كل دولة ضمن تعهداتها حسيما تراه مناسبًا لتحقيق مصالحها.

٤ - وبرتبط بالعولة الحرص على فرض قواعد قانونية موحدة نتاج "سيطرة عالمة بون حكومة عالمة * من خلال كبانات ثلاثة - هي صنبوق النقد النولي -Interna tional Monetary Fund: IMF) ومنظمة التحسارة العالمة (World Trade Organization: WTO) - لتحل محل القوانين الوطنية المتعاننة حسب الثقافات والمفاهيم، وهو ما يعرف بـ"القوة اللينة" (Soft Power)، حيث ترسم 'القوة' سياسات الدول، فلم تعد الحكومات قادرة على صنع القوانين، بل صار يتعين عليها "أن تقبل بالالتزامات القانونية العالمية" في إطار قانون دولي أوسم نطاقًا. وهــو ما عبر عنه، بأن منظمة التجارة العالمية فرضت وصايتها على صناعة القوانين في السوق الحديدة، فقرضت معاس التحرير الاقتصادي على النول المدينة ويشترك إداريق البولة في إعادة مبكلة أجهزة البولة تحت ما تمليه عليهم الأحكام الجديدة للهيئات المتعددة المنسيات لتحسين كفاءة المشروع الاقتصادي تصت نطاق سلطتها ويحقيق ذلك "... بيروقراطيون بمارسون في الوكالات العالمية تأثيرًا متزايدًا كصناع لقوانين السوق الجديدة أو كأوصياء عليها". ويتجلى هذا كله من خلال "ثقافة دافوس"- وهي ثقافة المنتدي الاقتصادي العالمي (World Economic Forum) – حيث يجتمع ألف من رجال الأعمال والبنوك وممثلي الحكومات والمتخصصين من عشرات الأقطار ويتحكمون في كل المؤسسات الدولية وفي الكثير من حكومات العالم ويمعظم مقدرات العالم الاقتصادية والعسكرية ، فقد أدرج منتدى دافوس في جدول أعماله عام ٢٠٠٨

(۲۳–۲۷من يناير/كانون ثان) موضوع "العولة" كمحور رئيسى من محاوره الثلاثة إلى جوار التجارة والمنافسة في ظل مناخ اقتصادي متغير، والاتصالات والمطوماتية.

٥ – وايس مقبولاً الخاطبين النظام التجارى العالمى الجديد والعدولة، ويختلف أيضاً اختلافاً جوهريًا مصطلح تابع (Dependence) عن مصطلح تبعية -De (يضلف أيضاً اختلافاً جوهريًا مصطلح تابع (Dependence) عن مصطلح تبعية -Pendency) فهما مصطلحان ينتميان إلى تيارين فكريين متباينين، فالأول "سائد" في أدبيات العلاقات الدولية ويدرس حالات التماثل بين الدول ويعنى الاعتماد الخسارجي، أما الثناني فيدرس في الأساس ظاهرة التخلف والنمو ويخاصة وصف وشرح طبيعة التشوهات البنيوية الناجمة عن احتواء دولة ما في النظام الرأسمالي العالمي، فيعبر عن بنية اقتصادي رأسمالي غير مكتمل المناصر، بدأ تأسيسه منذ نهاية الحرب العالمية الثانية بالكيانات الثلاثة سالفة الذكر البنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية وهي جميعاً أدوات لتحقيق البنك الدولي وصندوق النقد الدولي ومنظمة التجارة العالمية في أداة لتحقيق وهي ليست أبداً مرادفة لما يسمى بـ "الأمركة" (Americanisation) التي تسعى إلى تحويل العالم كله إلى دول "ماكدونالدز" – نسبة إلى سلسلة المحلات الأشهر التي تبيع الوجبات الجاهزة الدلالة على النهج الأمريكي واجب الاتباع على صعيدى الديمقراطية والرأسمالية معاً! الوضاء الصفة الكاليفورنية (Californization) على الانواق!

آ - وفي المعنى نفسه يقول البعض إن النهج "الماكدونالدى" (McDonaldization) يؤكد أن الثقافة العامة تدرر في أو الاستعمار "الكوكاكولى" (Coca -Colonization)، يؤكد أن الثقافة العامة تدرر في فلك الاقتصاد العام، ويعبر البعض الآخر عن هذا كله بإطلاق مصطلح (McWorld) على ما ألفه الغرب من وجبات سريعة (McDonald's)، وموسيقا سريعة (Apple Mac)، وينطبق ما تقدم على المصطلحات المستحدثة الأخرى مثل "الرسملة" والغربنة" و" اللبرلة"، أي تصرير أسواق السلع والضمات، الدلالة على المهينة المفتوحة، من خلال التواصل والاتصال من جانب واللبرلة من جانب آخر.

٧ - وترتبط قدرة الدولة على التعاطى مع العولة بخياراتها الإستراتيجية فيما بين المصادر الواجب الاستثمار فيها في مجال الاقتصاد والجوانب الاجتماعية والثقافية، وهي عملية تسبير بالتوازى مع تطور العولة وتزايد أثارها. ولنا في تجارب مقارتة نجحت في التعامل مع نصف الكرب الملىء بالماء، ما يدعونا إلى التفاؤل بالنسبية المستقبل. ولنضرب مثلاً بئيرلندا أذات التوجه الأمريكي المصنفة اقتصاديًا بين دول العالم الثالث، ويقال إن أيرلندا أو لم تكن موجودة لكان ينبغي أن تخترعها نظرية العولة، باعتبار أنها مثال ناجح لبلد "معوام" (Globalized) منذ البداية، ولنضرب مثلاً أضر بماليزيا حيث لا ينظر إلى اللغة الإنجليزية، وهي لغة المستعمر الإنجليزي لفترة طويلة، نظرة دونية، بل هي لغة قراءة الماضي والحاضر، ومن ثم فإن غياب اللغة المحلية لا يؤرق النخبة التي اعتادت لعقود عديدة أن تقرأ وتكتب باللغة الإنجليزية، ومن ثم فإن اللغة الإنجليزية هي السائدة، وهي لغة المستقبل التي تسهم في التعرف على هوية المجتمع الماليزي، وينطبق ما تقدم على الهند التي تسهم في التعرف على هوية المجتمع الماليزي، وينطبق ما تقدم على الهند التي تسهم في التعرف على هوية ملى التفاهم فيما بين أفراد شعبها الذين يتحدثون مثات اللغات.

٨ - وأيس في الإمكان تجاهل المصطلح الجديد Tittytainment المنسوب إلى مستشار الأمن القومي للرئيس الأمريكي الأسبق زينجيو برجينسكي - Zbigniew Breze ، وهو مصطلح مختزل من عبارتين باللغة الإنجليزية الأمريكية – (Tits) و -(En-) ، (Tits) - للتدليل أن الترفيه أو التسلية هما الأداة لتهدئة المحبطين من سكان المعمورة ، وهي أداة محل احتكار كما سنري لاحقًا ، وأبلغ دليل على ذلك أن إحصاءً حديثًا أثبت أن ١٠٠٪ من إجمالي مبيعات الموسيقي في العالم أجمع من الموسيقي للمسجلة يأتي من الألبومات والأغاني وأشرطة الفيديو التي تعلكها أو توزعها ست شركات تجارية نولية الطابع – وهي تحديدًا: فيليبس، وسوني، وتوشيبا، وثورن – إي لم أي، وبرتراسمان وتايم وانو وكذلك فإن التسجيلات التابعة لفناني الولايات المتحدة الأمريكية تشكل أكثر من ١٥٪ من المبيعات العالمية كل سنة.

٩ - مما تقدم يتضع أن الثقافة، بوصفها منتوجًا اجتماعيًا، دخلت ميدان هذه العملية الاقتصادية -التجارية الجديدة أسوة بغيرها من المنتوجات إذ تحررت من القيود الجمركية، وباتت قابلة التداول على أوسع نطاق فى العالم، وأصبحت مجرد سلعة ... ينطبق عليها من الأحكام والإجراءات ما ينطبق على سواها من السلع المادية ... الأهم هو الإقرار بأن مجال المنافسة فى تسويق هذه السلعة بات ضيقًا للقاية، ولا يتسع إلا القوى التى تملك قدرة ثقافية أكبر أ، وإن كان صاحب هذا الرأى ينتهي إلى القول باستحالة التبادل المتكافئ أو المتوازن الثقافات، وينعت التبادل الثقافي مداهما باستحداث المالمي بتعريف واحد: الغزو والاختراق، وقد بلغ الخوف والهلع مداهما باستحداث مصطلح الإدارة الإثنية (Ethnocida).

١٠ – وترتبط بإتاحة الثقافة إشكالية جديدة وهى طوفان عولة أو كوكبة أو تكوكب أو أممية أو نعطية كونية، وهو ما بدأ مع بداية القرن السادس عشر، من الشمال القادر إلى الجنوب المحتاج، ويقابل هذا مصطلح المحلية Localism أي الانفلاق داخل الحدود من مختلف النواحي الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والتكنولوجية أو التمسك بالذات الموجودة في المجتمع بهدف المحافظة على الثقافة الوطنية الذاتية، فبات الأقوى يهدد الاضعف بطمس الثقافة لتحل ثقافة محل ثقافة، وهو أمر مستهجن ويستدعي يهدد الأضعف بطمس الثقافة لتحل ثقافة محل ثقافة، وهو أمر مستهجن ويستدعي التواصل لحظياً فيما بين الجميع صوبًا وصورة، وهو ما جعل البعض يؤكد أن المولة سلاح خطير يكرس الثنائية وانشطار الهوية الثقافية تنهار بتزايد ضغوط الضارح مع إخفاقات الثقافية ... (وأن) .. السيادة الثقافية تنهار بتزايد ضغوط الضارح مع إخفاقات مؤسسات الداخل، وسيادة ثقافة الصورة واستبدال السمعي البصري بالثقافة المكوية كذاة النظام الثقافي المسيطر (باعتبارهما) أصبحا المصدر الأقوى لبناء القيم والوجدان .

۱۱- وعادة ما يفرق العلماء بين ثقافة الشعب (Culture) ، وهي تنبع من بينة الشعب وظروفه التاريخية ، وما يتفرع عنها من ثقافات محلية ، وهي ما يسمى بالثقافة الفرعية أو التحتية (Sub-Culture)، تبنيع من فروع هذا الشعب والبيئات المحلية المختلفة التي يعيش فيها (Sub-Nationality)، وتنبع من فروع هذا الشعب والبيئات المحلية (Culture)، وتنكون بفضل ازدياد وسائل الاتصال بين الجماهير (Mass-Media)، وهي بذلك تنشئ عن موجة الكونية (Universality) أو الحضارة العالمية الموحدة التي نتجه بندلك تنشئ عن موجة الكونية (Universality) أو الحضارة العالمية المعلية تتجه إلى القضاء على الثقافة الكلية إلى ابتلاع الثقافة العالمية تصبح حضارة وتحمد في قوالب معينة ويبدا تدهورها للهذا كله يوجد اتجاه عام إلى ضرورة المحافظة على الثقافات المحلية واجتهاد عام من الشعوب في إحياء ما جمد وجف من تراث الثقافة الماضية الخاصة بها، والمحافظة على الباقي من عناصر هذه الثقافة المالمية التقليدية لأن في ذلك محافظة على كيان الشعب نفسه.

١٧- ويتنقل الشعوب من الثقافة- أو العمران حسيما يعتقد ابن خلاون- وهي أساليب العيش الثلقائية السائجة، إلى الصضارة وهي أسلوب الحياة المضبوط المتشابه الذي يجرى عليه كل الناس، باعتبار أن الصضارة في الغالب قوالب ثابتة في التضير والتصرف، فإذا انتقلت غالبية الشعب من الثقافة إلى الحضارة، تتلاشى طوابعها الشخصية الشعبية وملكولاتها التقليدية لتحل محلها أشكال عامة "... فكلهم اليوم يتكلون نفس الطعام مطهواً بنفس الطريقة ويلبسون نفس الملابس، ويسكنون نفس المبين ويستعملون نفس الانوات. ولهذا تجتهد هذه الشعوب في المحافظة على موروثها الذي يضبع مع طفيان الحضارة، فيجمعون أغانيهم وأمثالهم الدارجة وموسيقاهم وملابسهم التقليدية وصناعتهم المحلية وما إلى ذلك، ويسمون ذلك المأثور الشعبي وهو وملابسهم التقليدية ومناعتهم المحلية وما إلى ذلك، ويسمون ذلك المأثور الشعبي وهو نشكار. أما الشعوب النامية التي ما زالت في طور الثقافة في ... تعيش الفلكلور.

۱۲ مما تقدم يتواتر، بحق، اعتقاد راسخ بأن رأس المال ليس دائمًا هو المال العقارى والمنقول باعتبارهما يشكلان المفهوم التقليدى لرأس المال، فهناك ما يسمى برأس المال الشقافي (Le Capital Culturel) ، بشسقيه الإعسلامي (Informationel)، وهو محصلة تراكمية تورث بشروط معينة، ويخول المخاطب به حقوق الحائز، شائه في ذلك شأن رأس المال التقليدي، وله مظاهر ثلاثة:

- (١) بيئة Corporée: المجتمع الثقافي (Habitus Cutturel)، وهو محصلة معايشة اجتماعية، وتقتضي فيما تقتضي، توافر رفاهة اجتماعية وقدرة على التعبير أمام الجمهور.
- (۲) مظهر موضوعى Objectivée: الأموال الثقافية (Biens Culturel)، وإن كانت تسمى في الترجمات العربية الرسمية بالمتلكات الثقافية Cultural Property وتتمثل على سبيل المثال في الكتب والأسطوانات وغيرها مما يقتضى وجود مجتمع ثقافي.
- (r) مظهر مؤسسى Institutionnalisé: الشهادات التعليمية (Titres Scolaires)، وهي ما تعتدد في قيمتها على سوق العمل.
- ١٤ لهذا كله حرص العديد من المثقفين على كفالة الحماية لما يسمى بالأموال الشقافية لمل أولهم المفكر الروسى "نيقولا قسطنطنيوس رويرش" الذي كان في صدارة من نادى عام ١٩٩٤، إثر الحرب العالمية الأولى، بحماية الممتلكات الثقافية وتوالت إرهاصات الحماية كالتالي:
- (١) الميثاق التأسيسى لليونسكو (الفقرة الفرعية جد الفقرة ٢ من المادة الأولى) التي تدعو المنظمة إلى "السهر على صون وحماية التراث العالمي من الكتب والأعمال الفنية وغيرها من الآثار التي لها أهميتها التاريخية أو التعليمية، وبتوصية الشعوب صاحبة الشأن بعقد اتفاقيات بواية لهذا الغرض.

- (٢) الإعلان العالمي لحقوق الإنسان عام ١٩٤٨ .
- (٣) المهد الدولى للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية لعام ١٩٦٦ .
 - (٤) العهد النولي للحقوق المدنية والسياسية لعام ١٩٦٦ .
- (ه) اتفاقية حماية التراث العالمي الثقافي والطبيعي لعام ١٩٧٧- أقرها المؤتمر العام لمنظمة اليونسكو في دورته السابعة عشرة بباريس (١٦ من نوفمبر/ تشرين أول عام ١٩٧٧) التي عرفت التراث الطبيعي والثقافي كالتالي:

(أ) يعنى التراث الفنى لأغراض هذه الاتفاقية:

- الاثار: الأعمال المعمارية، وأعمال النحت والتصوير على المبائي والعناصر أو التكاوين ذات الصفة الأثرية، والنقوش، والكهوف، ومجموعات المعالم التي لها جميعًا قيمة عالمية استثنائية من وجهة نظر التاريخ، أو الفن أو العلم.
- آ-۲ المجمعات: مجموعات المبانى المنعزلة أو المتصلة، التى لها بسبب عامرتها، أو تناسقها، أو اندماجها في منظر طبيعي، قيمة عالمية استثنائية من وجهة نظر التاريخ، أو الفن أو العلم.
- آ-٣ المواقع: أعمال الإنسان، أو الأعمال المشتركة بين الإنسان والطبيعة، وكذلك المناطق بما فيها المواقع الأثرية التي لها قيمة عالمية استثنائية من وجهة النظر التاريخية، أو الجمالية، أو الأثنولوجية، أو الأنثروبولوجية (مادة ١).

(ب) يعنى التراث الطبيعي لأغراض هذه الاتفاقية:

- ب ١ المعالم الطبيعية المتآلفة من التشكلات الفيزيائية أن البيواوجية، أو من مجموعات هذه التشكلات التي لها قيمة عالمية استثنائية من وجهة النظر الجمائية، أن العلمية.
- ب- التشكلات الجيواوجية أو الفيزيوغرافية، والمناطق المحددة بدقة مؤلفة موطن
 الأجناس الحيوانية أو النباتية المهددة التي لها قيمة عالية استثنائية من
 وجهة نظر العلم، أو المحافظة على الثروات.
- ٣- المواقع الطبيعية أو المناطق الطبيعية المحددة بدقة، التي لها قيمة عالمية استثنائية من وجهة نظر العلم، أو المحافظة على الثروات أو الجمال الطبيعي (مادة Y).
- (٦) توصية اليونسكو بشأن صون الثقافة التقليدية والفلكلور عام ١٩٨٩، وقد حرص من صاغها على أن يؤكد في الديباجة على الطبيعة الخاصة للفلكلور باعتباره جزءًا لا يتجزأ من تاريخ كل شعب والمكانة التي يحتلها في الثقافة المعاصرة.
- (٧) إعلان اليونسكو المالمي بشأن التنوع الثقافي عام ٢٠٠١، وما صاحبه من اعتبار يوم ٢١ مايو/ آيار من كل عام يومًا عالميًا للتنوع الثقافي من أجل الحوار والتنمية (قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة رقم ٤٧/٢٤٩)، وجدير بالذكر أن أول من منحته منظمة "يونسكو" ميدالية (كاتب السيناريو الروسي Sergi Eisenstein) التنوع الثقافي والحوار بين الشعوب كان الفنان العربي عمر الشريف في ٢٠٠٤ من نوفمبر/ تشرين ثان سنة ٢٠٠٥.
- (A) إعلان إسطنبول عن المؤتمر الوزارى لليونسكو (الدورة الثالثة) بشأن التراث الثقافي غير المادى واعتباره مرأة التنوع الثقافي (١٦-١٧ من سبتمبر/

أيلول سنة ٢٠٠٧ في إطار العام العالمي للتراث الثقافي، وكانت هناك إشارة صريحة لما تمثله العولة أو الكوكبة (Giobelization) من تهديدات بالتوحيد للتراث الثقافي اللامادي، وما يرتبط بها من الذيوع بوسائل جديدة بتقنيات المعلومات والاتصالات، وما يصاحبها من رقمنة "بهذا المحتوى بما يوفره من مرجعيات مشتركة للإنسانية كلها "set of references common to all للإنسانية كلها "sustainable develop" بهدف إرساء دعائم لتنمية مستدامة (-human kind بهدف إرساء دعائم لتنمية مستدامة (عمالاً لقرار المؤتمر ment) من خلال وضع مسودة لاتفاقية دولية مناسبة إعمالاً لقرار المؤتمر العام الليونسكو ٢١ و ٢٠١٥) ، وكان قد أشير في إعلان إسطنبول لعام المرابك ألى أهمية وضع اتفاقية دولية في هذا الشأن تطبيقاً لقرار المؤتمر العام اليونسكو (31C/Resolution 30).

- (٩) إعلان اليونسكو بشأن التدمير المتعمد التراث الثقافي لعام ٢٠٠٣ (اعتمد بناءً على تقرير اللجنة الرابعة في الجلسة العامة الحادية والعشرين بتاريخ ١٠٠٧ من أكتوبر/ تشرين أول عام ٢٠٠٣، تنفيذًا لقرار المؤتمر العام ٢١ م/٢٧ في الدورة الحادية والثلاثين).
- (۱۰) قرار المؤتمر العام لليونسكو في دورته الثانية والثلاثين بإعداد مشروع أولى لاتفاقية دولية بشأن حماية المضامين الثقافية وأشكال التعبير الفنى (الجلسة العامة الصادية والعشرون – ۱۷ مسن أكتـوبر/ تشرين أول سنة ۲۰۰۳).
- (۱۱) البرنامج الرئيسي الخامس: الاتصال والملومات: البرنامج الفرعي "واوه "تقرير التنوع الثقافي واللغوي من خلال الاتصال والملومات".
- (۱۲) توصية بشأن تعزيز التعدد اللغوى واستخدامه وتعميم الانتقال بالمجال السيبرنى (اعتمد بناء على تقرير اللجنة الخامسة فى الجلسة العامة الثامنة عشرة بتاريخ ۱۵من أكتوبر/ تشرين أول عام ۲۰۰۳).

(۱۳) ميثاق بشأن التراث الرقمى (اعتمد بناءً على تقرير اللجنة الخامسة فى الجلسة العامة الشامنة عشرة بتاريخ ١٥ من أكتوبر/ تشرين أول عام الجلسة العامة الثامئة عشرة بتاريخ ١٥ من أكتوبر/ تشرين أول عام لندم؟ حدث ويد فى المادة (٩) منه وجوب صون وإتاحة التراث الرقمى لنفعة جميع المناطق والبلدان والمجتمعات المحلية بحيث يمكن على مر الزمن ضمان تعثيل جميع الشعوب والأمم والثقافات واللفات.

١٥ – وقد تعددت التوصيات الصادرة عن الوزراء المسؤواين عن الشئون الثقافية في الدول العربية المستهدفة الاهتمام بالتنمية الثقافية واعتبارها ضرورة قصوى كالتنمية الاقتصادية سواءً بسواء (بيان عمان لوزراء الثقافة العرب عام ١٩٧٦ ثم المؤتمرات اللاحقة في الخرطوم عام ١٩٧٨ وطرابلس عام ١٩٧٩، ثم في الخطة الثقافية الشاملة التى صاغتها المنظمة العربية التربية والثقافة والعلوم عام ١٩٨١ ، ثم أكد البيان الصادر عن الدورة الحادية عشرة التي عقدت في الشارقة ٢١-٢٧ من نوفمبر/ لبيان الصادر عن الدورة الحادية عشرة التي عقدت في الشارقة ٢١-٢٧ من نوفمبر/ البيان شيها، تحقيقاً للاكتفاء الذاتي فيها، ومجاراة المنافسات وحماية الاستواق العربية من الغزو الثقافي والاكتساح الذي تنطوى عليه توجهات العولة، وذلك استعداداً لتوفير الظروف المناسبة لإقامة سوق عربية مشتركة، وفي الدورة الثانية عشرة لوزراء الثقافي عربية مؤمدياً رئيساً.

١٦ – وقد ارتأت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، لهذا كله ، إعداد مشروع لاتفاقية عربية في هذا الشأن بحيث تسهم إيجابًا في تهيئة المناخ الملائم لإقامة سوق عربية ثقافية مشتركة بالتوازي مع السوق العربية التجارية التي أقسرتها اتفاقية تونس لتيسير التبادل التجاري بين الدول العربية (٢٢ من فبراد / شباط سنة ١٩٨١).

١٧ – ويتوافق هذا الاتجاه مع أحكام منظمة التجارة العالمية التى لا تستبعد إقامة منظمة تجارة حرة عربية كبرى نتماشى مع أوضاع واحتياجات الدول العربية جميعها (حسبما ورد في إعلان منظمة التجارة الحرة العربية الكبرى، وفي إطار البرنامج التنفيذي لاتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجارى بين الدول العربية في هذا الشأن لتعزيز المكاسب الاقتصادية المشتركة للدول العربية وتستفيد من التغيرات في التجارة العالمية وإقامة التكتلات الاقتصادية الدولية الإقليمية.

١٨ – فإذا استحضرنا هذا كله ندرس فيما يلى البعد الثقافي للعولة من خلال الربط بين العولة واتفاقيتي منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة (يونسكر) في مجال حماية التنوع الثقافي والتراث غير المادى ، وهما اتفاقيتان مهمتان في إطار النظام الثقافي العالمي الجديد إلى جوار اتفاقية الجوانب المتصلة بالتجارة من صقوق الملكية الفكرية (تربيس TRIPs)، حيث يرتبط هذا كله برباط وثيق، فمن معرفة قاصرة عن الوصول للجميع وتقنيات محجوبة عمن يحتاجها لضيق ذات اليد، وثقافات محلية ثرية بماضيها عاجزة عن التألم مع الجديد، نجد المشكلة المطروحة هي مشكلة تعايش ثقافات مع مراعاة الخصوصية التاريخية لكل منها.

المبحث الأول: العوامة واتفاقية اليونسكو لحماية وتعزيز أشكال التنوع الثقافي

١٩ – وافق المؤتمر العام لمنظمة "يونسكو"، على اتفاقية جديدة مهمة، وهى اتفاقية تستهدف فرض احترام تنوع أشكال التعبير الثقافي – بدورته رقم (٣٣) في أكتوبر عام ٢٠٠٥، ويلغ عدد الاعضاء فيها (٩٠) بولة من بينها ثمانى دول عربية وهى بالترتيب الهجائى: المملكة الأردنية الهاشمية (١٦ من فبراير/ شباط سنة ٢٠٠٧/ تصديق)، والجمهورية التونسية (١٥من فبراير/ شباط سنة ٢٠٠٧/ تصديق)، وجبيوتى (٩ من أغسطس/ آب سنة ٢٠٠٧/ تصديق)، وبسلطنة عمان (١٦ من مارس/ أنرسنة ٢٠٠٧/ تصديق)، وبسلطنة عمان (١٦ من مارس/ أنرسنة ٢٠٠٧/ تصديق)، وبولة الكويت (٣ من أغـسطس/ أب سنة ٢٠٠٧)

تصديق)، وجمهورية مصر العربية (٢٣ من أغسطس/ أب سنة ٢٠٠٧/ تصديق)، والسودان (١٩ من يونيو/ حزيران سنة ٢٠٠٨ و سوريا في ٥ من فبراير/ شباط سنة ٢٠٠٨ و بخريران من قبراير/ شباط سنة ٢٠٠٨ و من وريدان ٢٠٠٧ .

٢٠ - وقد كان منتظراً تبنى هذه الاتفاقية من منظمة اليونسكو وهى التى أنشئت لتحقيق مبادئ من أهمها احترام "التنوع المثمر للثقافات" وتشجيع الانسياب الحر للكمة والصورة، لذا لم يكن المصطلح المستخدم جديداً فى أدبيات اليونسكو، فقد ورد فى صلب نظامها الاساسى عام ١٩٤٥ . وجاء بعد ذلك الإعلان العالمي للتنوع الثقافي عام ٢٠٠١ بعبارات صريحة مفادها اعتبار التنوع الثقافي "تراثاً مشتركاً للإنسانية، كملازم غير قابل للانفصال عن احترام كرامة الفرد. وتأكد هذا المعنى بإعلان عالمي صدر عن قمة الأرض في جوهانسبرج للتنمية المستدامة في سبتمبر عام ٢٠٠٥، وهو اتجاه رحب به المدير العام لمنظمة يونسكو "كيشيرو ماتسورا" (Koichiro Matsuura) في ٢١ مايو/ أيار سنة ٢٠٠٥ باعتباره إفصاحاً عالمياً عن رغبة في فرض الاحترام للإنسانية كلها.

۲۱ – وكانت الحاجة ماسة إلى احترام هذا التنوع فى البلدان الساعية إلى التنمية، فمجموعة الـ ۱۷۷ داخل الأمم المتحدة التى تضم البلدان النامية الأقل نمواً والتى وصل عددها حاليًا إلى ۱۳۰ دولة شاملة المبين، تستشعر خطرًا محدقًا يحيط بثقافاتها، ومن هنا كان قد بدأ الحديث منذ عام ۲۰۰۳ عن مشروع اتفاقية لحماية التنوع الثقافي والتعبيرات الفنية.

٢٢ - ولعل فيما نشر من إحصاءات عالمية أعدتها منظمة الأمم المتحدة ما يؤكد أهمية ما اضطلعت به منظمة "يونسكو" حماية لهذا التنوع الثقافي، إذ تشير الإحصاءات إلى ما يلى:

- (أ) ٧٥ مليون شخص في العالم يعيشون خارج أوطانهم الأصلية.
- (ب) واحد من كل عشرة أشخاص يعيش في البادان المناعية بصفة مهاجر .
- (ج) قرابة ٥٠٪ من اللغات المعروفة (١٠٠٠ لغة) تعد مهددة بالفناء، و١٤ من سكان العالم يتحدثون ٤٪ من هذه اللغات.
 - (د) ٩٠٪ من لغات العالم لا تستخدم على الإنترنت.

وجدير بالذكر أن لغة الماندارين هي اللغة الصينية الرئيسية المنطوق بها في حوالي أربعة أخماس الصين، وأن نسبة المتحشين باللغات الأوربية الخمس الرئيسية وهي: الإنجليزية، والفرنسية ، والألمانية ، والبرتغالية، والإسبانية انخفضت من ٢٠٤١/ وهي عام ١٩٥٧ إلى ٨٠٠١/ عام ١٩٩٧ مند المتحدثين بلغة في عام ١٩٥٨ إلى ٨٠٠١/ عام ١٩٩٢، وتضاعف عام ١٩٩٢ عند المتحدثين بلغة المائدارين، وبات من يتحدث بالإنجليزية في خدود ٢٠٥٠/ من عدد سكان العالم، ومن ثم فلا يبدو لنا صحيحًا أن اللغة الإنجليزية هي لغة العالم المشتركة أو لغة الاتصال المشتركة أو ما يسمى (Lingua Franca (LWC: Language of Wider Communication) فقد رصد المتخصصون تراجعًا في الحديث في اللغات الإنجليزية والفرنسية والإلمانية والإلاونيسية والروسية واليابانية، وأن زيادة حدثت في نسبة المتكلمين باللغات الهندية والإندونيسية والمالارية والعربية والبنغالية والإسبانية والبرتغالية، وهذا كله مرده ظروف سياسية أدت باللغة إلى أن ".. يعاد رصد فيها ويعاد بناؤها لكي تتلام مع الهويات وخطوط الحضارات، ومم انتشار القرة وتفرقها تنتشر الجلبة وتختلط الأصوات".

٣٢ – وإذا كنا نقابل عادة بين السلم والخدمات 'التجارية' والسلم والخدمات 'الثقافية'، فإن الأمر يقتضى التقرقة بينهما في المعاملة بالنظر إلى الصفة الأساسية المعيزة لكل منهما وهي 'التجارية' في مواجهة 'الثقافية'، وينتفى التساؤل عن دور منظمة التحارة العالمة في هذا الشأن.

YS – من المعروف أن منظمة التجارة العالمية أنشئت السهر على حرية تداول السلع والخدمات التجارية، وظهر اتجاه واضح إلى عدم إدراج السلع والخدمات التقافية تحت هذا المفهوم، ومن ثم منع منظمة التجارة العالمية من التعامل مع الأهيرة معاملتها مع الأولى، وهو ما رأت الولايات المتحدة الأمريكية أنه أمر غير وارد، لاختصاصها الأصيل في هذا المجال باعتبار أن الاتفاقدية تتعلق بالتجارة، وهد ما يخرج بالضرورة عن نطاق عمل منظمة "بونسكو". وقد انتقد هذا الموقف لأن القانون الولى في مجال التجارة لا تضعه منظمة التجارة العالمية وحدها باعتبار أن الباب مفترح أمام الجميع للإضافة وهذا ما تفعله تجمعات مثل التجمع الأوربي (EC: Euro- منا التجمع الأمريكي الشمالي Pean Community) باعتبار أن هذا الخيار (EXE Clause) مقرر لصالح التجارة ولإبعاد شبح سيطرة الغرب على منظمة التجارة العالمية بقيم رأسمالية غربية (WTO is dominated dues).

٢٥ – وقد وضعت اتفاقية حماية التنوع الثقافي أهدافًا ثلاثة لإيجاد مستقبل أكثر
 إنسانية" (More Human Future):



٢٦ - ولم تكن الطريق سهلة ميسورة أمام لجان الصياغة، فقد واجهت (٢٨ مقترحًا من الولايات المتحدة الأمريكية كلها استهدفت تقويض هذه الاتفاقية من أساسها، وكان الرفض لهذا كله واضحًا في الاتفاقية حيث تم إبراز نقاط ثلاث:

- (أ) أن السلع والخدمات الثقافية لا يجب أن تعامل باعتبارها ذات قيمة تجارية فحسب بل لها قمة اقتصادية وثقافية معًا.
- (ب) إمكانية لجوء الدول الأعضاء إلى سياسات ثقافية ودعم للإبداع مثل الدعم
 المالي أو منح تخفيضات ضريبية الثقافات الوطنية مع مراعاة حقوق
 الإنسان وجرية أنسياب للعلومات.
- (ع) عدم تعارض الاتفاقية مع باقى الاتفاقيات بل هى تسعى إلى دعمها -(Sup- المحمد) (Non- وعدم التبعية -(Non- وعدم التبعية -(Sub-dination) وعدم التبعية -(Subordination)

YY – وام يكن خفيًا البعد التجارى في تشجيع تبنى هذه الاتفاقية، فقد تزامن مع تبنيها إفصاح حكومى من دولتين مهمتين دعمتا تبنيها وهما فرنسا وإنجلترا، فقال السفير الإنجليزي لدى أيونسكو إن هذه الاتفاقية "واضحة، متوازنة بعناية، ومتوافقة مع مبادئ القانون اللولى وحقوق الإنسان الأساسية، وقال الوزير الفرنسى للثقافة إن "أفلام هوليود تحصد ٨٨٪ من قيمة أسعار التذاكر البيعة في العالم، في حين أن (//) من الأفلام المعروفة داخل الولايات المتحدة الأمريكية تأتى من خارجها" وتمسك البعض بأن الموقف الحكومي الأمريكي كان سيتغير إن قلبنا الموائد were " (Tables were وتبدلت المواقع! فكانت المحتكرة للإنتاج الترفيهي هي فرنسا. ويتساط البعض – موجهًا خطابه بذكاء – ابني وطنه في الولايات المتحدة الأمريكية – "هل ستكون سعيدًا إذا كان أهلك يعلمون عن المياة والثقافة في فرنسا وسانت تروييز (مصيف فرنسي شهير) أكثر مما يعلمون عن مجتمعهم والتراث الثقافي فيه".

٢٨ – ويؤيد ذلك أن الولايات المتحدة الأمريكية تصدر بما قيمته ثمانون مليار
 دولار أمريكي سنويًا إنتاجها الثقافي، ويضيرها ما تسعى إليه الاتفاقية من تمكين

الدول الأعضاء من فرض محتواها الوطني بنسبة مئوية مناسبة داخل سوقها، ويعم الفنون والثقافة ومنح إعفاءات ضريبية لها، وإخراج الثقافة من تحت مظلة منظمة التحارة المالمة.

٢٩ – كان من وراء هذه الاتفاقية نولتان وهما فرنسا وكندا حيث كان يشار إليهما باعتبارهما راعيتي الاتفاقية (Treaty's Sponsors) أو المحركين الأساسيين لها.

٣٠ - وام تفلح مواد الاتفاقية ومنها المادة (٢٠) بالذات فيما أوردته من أن تفسير هذه الاتفاقية ليس من شأته أن يعدل في حقوق والتزامات الدول الأعضاء طبقًا لاتفاقيات أغرى، ومن بينها اتفاقيات التجارة الخاصة بمنظمة التجارة العالمية، وأن الدول الأعضاء تلتزم بأن تأخذ في اعتبارها لدى التفسير والتنفيذ لاتفاقية اليونسكو، ولدى التزامها بأى التزامات دولية أخرى، بالاتفاقيات الأخرى التي تتمتع بعضويتها.

٣١ – وتمثل الخدوف الحقيقى من اتجاه "فورى" فى قضية الولايات المتحدة الأمريكية الشهيرة المتعلقة بالاتجار فى الجمبرى التى طرحت فى إطار منظمة التجارة العالمية، حيث أحيل فى التقرير المودع إلى اتقاقيات دولية ليست موقعة من الأطراف المتنازعة جميعًا باعتبارها تعشل Contemporary concerns of the community of !

٣٧ – وحرصت فرنسا على أن توضع أن هذه الاتفاقية لا تنال من تمسكها بالاستثناء الثقافي (Cultural Exception) الذي تمسكت به في مفاوضات بورة أوروجواي لمنظمة التجارة العالمية، وهـ واستثناء تؤيده كوريا التـي تكـرس ٤٠٪ مما يعرض في دور العرض بها من أفلام، للأفلام الكورية.

وجدير بالذكر أن ديباجة هذه الاتفاقية وقد أكدت، المرة الأولى، في اتفاقية دولية على تميز وتفرد السلع الثقافية باعتبارها حاصلة للهويات والقيم والمعاني، وأبررت أن هذه الاتفاقية لا ترتبط باتفاقيات دولية أخرى، في إشارة ضمنية منها إلى اتفاقية منظمة التجارة العالمة.

77 - وإذا كان البعض - من المطلين التجاريين - ينتقد اتفاقية "التنوع الثقافي" لطابعها الرمزي (symbolic than anything else) لعدم وجود آلية لفض المنازعات الناشئة عن تطبيق أحكامها، والطابع غير الملزم الوساطة والتوفيق، فإننا مع من يرى الناشئة عن تطبيق أحكامها، والطابع غير الملزم الوساطة والتوفيق، فإننا مع من يرى هذه الاتفاقية صمام أمان في أفضل الأحوال (A safety valve at best) التصدى الفكرة الثقافية من غيرها من السلع، ويظل الضوف قائمًا من ضعفوط الولايات المتحدة الأمريكية من غيرها من السلع، ويظل الضوف قائمًا من ضعفوط الولايات المتحدة الأمريكية من غلال اتفاقات الشراكة التجارية على الدول الساعبة التنمية، بجعل عدم وزير الخارجية الأمريكية Ondoleeza Rice إلى الأمين العام لمنظمة اليونسكو وزير الخارجية إلى أن هذه الاتفاقية زرعت الصراع بدلاً من التعاون -(sow con- بإشارتها الصريحة إلى أن هذه الاتفاقية ومرض الحديث عن الاستثناءات الشقافية.

المبحث الثانى اتفاقية حماية التراث الثقافي غير المادى

٣٤ – اعتمدت هذه الاتفاقية من المؤتمر العام لمنظمة "يونسكو" في أثناء دورته الثانية والثلاثين في باريس خلال الفترة من ٢٩ سبتمبر/ أيلول سنة ٢٠٠٣ إلى ١٧ من اكتوبر/ تشرين أول عام ٢٠٠٣، وبخلت صير النفاذ العولي في ٣٠ من أبريل/ نيسان سنة ٢٠٠٦. وقد انضمت إليها (١٠١) دولة من بينها أربع عشرة دولة عربية هي الجزائر (١٥ من مارس/ أذار سنة ٢٠٠٤/ قبول/ موافقة)، وسوريا (١١ من مارس/ أذار سنة ٢٠٠٤/ قبول/ موافقة)، وسوريا (١١ من مارس/ أذار سنة ٢٠٠٤/ قبول/ مرافقة) من مايو/ آيار سنة

(۲۰۰۷ تصدیق)، ومصر (۲ من أغسطس/ آب سنة ۲۰۰۰ تصدیق)، وسلطنة عمان (٤ من أغسطس/ آب سنة ۲۰۰۰ تصدیق)، والاردن (۲۶ من مارس/ آذار سنة ۲۰۰۰ تصدیق)، والاردن (۲۶ من مارس/ آذار سنة ۲۰۰۰ تصدیق)، وتونس (۲۰۰ تصدیق)، وتونس (۲۰۰ تصدیق)، وتونس سنة ۲۰۰۰ تعدیق)، وتونس سنة ۲۰۰۰ تصدیق)، وتونس شن ۲۰۰۱ تصدیق)، ولینان (۸ من ینایر/ کانون ثان سنة ۲۰۰۷)، والیمن من (۸ من اکتوپر/ تشرین أول سنة ۲۰۰۷/ تصدیق)، وجدبوتی (۳۰ من أغسطس/ آب سنة ۲۰۰۷/ تصدیق)، والسودان فی ۲۰ من ینایر/ کانون ثان سنة ۲۰۰۸ والسودان فی ۲۰ من بونیو/ حزیران سنة ۲۰۰۸ ویذکر آن سوریا تحفظت حتی الا یفسر انضمامها بأنه اعتراف منها بإسرائیل، وهو تحفظ تقلیدی دارج.

٣٥ – جدير بالذكر أن فرنسا انضمت إليها (قبول) في ١١ يوليو/ تموز سنة
 ٢٠٠٦، واليابان في ١٥ يونيو/حزيران سنة ٢٠٠٤، والصين في ٢ ديسمبر/ كانون أول سنة ٢٠٠٤/ تصديق).

أولاً: مفهوم التراث الثقافي غير المادى:

٣٦ - يقصد بعبارة "التراث الثقافي غير المادي"

بالفرنسية Patrimoine culturel immatériel - PCI

بالإنجليزية Intangible Cultural Heritage - ICH

الممارسات والتصورات وأشكال التعبير والمعارف والمهارات - وما يرتبط بها من ألات وقطع ومصنوعات وأماكن ثقافية - التي تعتبرها الجماعات والمجموعات، وأحياتا الأفراد، جزءًا من تراثها الثقافي، وهذا التراث الثقافي غير المادي المتوارث جيلاً بعد جيل، تبدعه الجماعات والمجموعات من جديد بصورة مستمرة بما يتفق مع بيئتها وتقاعلها مع الطبيعة وتاريخها، وهو ينمى لديها الإحساس بهويتها والشعور

باستمراريتها، ويعزز من ثم احترام التنوع الثقافي والقدرة البشرية والإبداع الإنساني. ولا يؤخذ في الحسبان لأغراض هذه الاتفاقية سوى التراث الثقافي غير المادى الذي يتفق مع الصكوك الدولية القائمة المتعلقة بحقوق الإنسان، ومع مقتضيات الاحترام المتبادل بين الجماعات والمجموعات والأفراد والتنمية المسترامة.

٣٧ - وعلى ضوء التعريف الوارد في الفقرة (١) أعلاه يتجلى "التراث الثقافي
 غير المادي" بصفة خاصة في المجالات التالية:

- (أ) التقاليد وأشكال التعبير الشفهى، بما فى ذلك اللغة كواسطة للتعبير عن التراث الثقافي غير المادى.
 - (ب) فنون وتقاليد أداء العروض.
 - (ج) المارسات الاجتماعية والطقوس والاحتفالات.
 - (د) المعارف والممارسات المتعلقة بالطبيعة والكون.
 - (هـ) المهارات المرتبطة بالفنون المرفية التقليدية.

٣٨ - ويقصد بكلمة "الصون" التدابير الرامية إلى ضمان استدامة التراث الثقافي غير المادى، بما في ذلك تحديد هذا التراث وتوثيقه وإجراء البحوث بشأته والمحافظة عليه وحمايته وتعزيزه وإبرازه ونقله، لا سيما عن طرق التعليم النظامي وغير النظامي، وإحياء مختلف جوانب هذا التراث.

٣٩ – ويقصد بعبارة 'الدول الأطراف' الدول الملتزمة بهذه الاتفاقية والتي تسرى فدما دينها أحكامها.

 ٤٠ - وتنطبق أحكام هذه الاتفاقية مع ما يلزم من تعديل على الأقاليم المشار إليها في المادة ٣٣ والتي تصبح أطرافًا فيها طبقًا للشروط المحددة في المادة المذكورة، وفي هذه الحالة فإن عبارة 'الدول الأطراف' تنطبق أيضًا على هذه الأقاليم.

ثانيا: التزامات الدول العربية تجاه التراث الثقافي غير المادى:

(۱) "الصون" ؛ بهدف ضمان استدامة التراث الثقافي غير المادي (مادة ٢-٣) بما في ذلك:

المحافظة على التراث إجراء البحوث توثيق التراث غير غير المادي وتعزيزه عن التراث غير غير المادي وتعزيزه عن التراث غير غير المادي المجتمع المدني.

- (٢) المشاركة في انتخابات اللجنة الدولية الحكومية لصون التراث الثقافي غير المادي، وهو ما قد يترتب عليه انتخاب أحد رعاياها، من المؤهلين في مختلف ميادين التراث الثقافي غير المادي (مادة ٢-٧) عضواً من الـ (٨) أعضاء (مادة ٥-١) أو (٢٤) عضواً في هذه اللجنة (مادة ٥-٧).
- (٣) التحديث المستمر لقائمة أو قوائم حصر التراث الثقافي غير المادي "الموجود" في أراضيها.
- (٤) تعيين أو إنشاء جهاز أو أكثر متخصص بصون التراث الثقافي غير المادى الموجود في أراضيها (مادة ١٣ ب)، وإنشاء مؤسسات مختصة بتوثيق وتسهيل الاستفادة منه (مادة١٣ – ٣٠).
- (۵) تيسير إنشاء وتعزيز مؤسسات التدريب على إدارات التراث الثقافي غير
 المادى وتيسير نقله من خلال المنتديات والأماكن المعدة لعرضه أو للتعبير عنه
 (مادة ۱۳- د-۱) وضمان الانتفاع به (مادة ۱۳- د ۲).

مع احترام الممارسات العرفية التي تحكم الانتقاع بجوانب محددة من هذا التراث (مادة ١٣-د-٢).

- (٦) العمل من أجل ضمان الاعتراف بالتراث الثقافي غير المادي واحترامه والتعريف به في المجتمع بكل الوسائل، لا سيما عن طريق ما يلي (مادة ١٤):
- (أ) العمل من أجل ضمان الاعتراف بالتراث الثقافي غير المادى واحترامه والنهوض به في المجتمع، لا سيما عن طريق القيام بما يلي:
 - ١ برامج تثقيفية التوعية ونشر المعلومات الموجهة الجمهور، وبخاصة للشباب.
 - ٢ برامج تعليمية وتدريبية محددة في إطار الجماعات والمجموعات المعنمة.
- ٣ أنشطة لتعزيز القدرات في مجال صون التراث الثقافي غير المادي، لا سيما
 في مجال الإدارة والبحث العلمي.
 - ٤ استخدام وسائل غير نظامية لنقل المعارف.
- (ب) إعلام الجمهور باستمرار بالأخطار التي تتهدد هذا التراث وبالأنشطة التي تنفذ تطبيقًا لهذه الاتفاقية.
- (ج) تعزيز أنشطة التثقيف من أجل حماية الأماكن الطبيعية وأماكن الذاكرة التى يعتبر وجودها ضرورياً للتعبير عن التراث الثقافي غير المادي.
- (٧) ضمان أوسع مشاركة ممكنة للجماعات والمجموعات وكلما كان ذلك مناسبًا للأفراد، الذين يبدعون هذا التراث ويصافظون عليه وينقلونه، وضمان إشراكهم بنشاط في إدارته (مادة ١٥).
- (A) التعاون مع اللجنة الدولية الحكومية لصون التراث الثقافي غير المادي في وضم القائمة التمثيلية للتراث الثقافي غير المادي للبشرية (مادة ١٦) وقائمة بما يحتاج من هذا التراث إلى صون عاجل (مادة ١٧).

- (٩) التعاون مع اللجنة الدولية الحكومية لصون التراث الثقافي غير المادي في اختيار وتعزيز البرامج والمشروعات والأنشطة ذات الطابع الوطني، وبون الإقليمي، والإقليمي المعنية بصون التراث (مادة ١٨-١٠)، مع مراعاة الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية.
- (١٠) التعاون فيما بينها وبين الدول الأعضاء في مجال تبادل المعلومات والخبرات والقيام بمبادرات مشتركة وإنشاء آلية لمساعدة الدول الأطراف في جهودها الرامية إلى صون التراث الثقافي غير المادي (مادة ١٩).
- (۱۱) تقديم طلبات، منفردة أو مجتمعة مع دولة أو دول أخرى، للحصول على مساعدة دولية، إن رأت ذلك مناسبًا، من أجل صون التراث الثقافي غير المادى الملادى الموجود في أراضيها (مادة ۲۳–۱)، شريطة أن تشارك في حدود إمكاناتها في تكاليف تدابير الصون التي طلبت من أجلها المساعدة الدولية (مادة ۲۶–۲)، مع تقديم تقرير عن استخداماتها لهذه المساعدة (مادة ۲۶–۲).
- (۱۷) الإسهام في "صندوق الأموال الودائم" طبقًا الأحكام النظام المالي اليونسكو بمسمى "صندوق صون التراث الثقافي غير المادى" (مادة ۲۰)، وذلك بحصصة تسمدها بانتظام كل سنتسين على الأقل، على أن تكون هذه الإسهامات أقرب ما يمكن النسبة المئوية المتساوية المفروضة على كل الدول الأعضاء، وعلى ألا تتجاوز الإسهام الطوعى (الإضافة)1/ من مساهمتها في الميزانية العامة الميونسكو (مادة ۲۱–۱).
- (١٢) المساعدة، قدر الإمكان، في العملات الدولية لجمع الأموال التي تنظم
 لصالح الصندوق تحت رعاية اليونسكو (مادة ٢٨).

(١٤) تقديم تقرير بشأن الأحكام التشريعية والتنظيمية والأحكام الأخرى المتخذة لتنفيذ الاتفاقية، وذلك في الشكل والتوقيت الدورى الذي تراه اللجنة الدولية الحكومية لصون التراث الثقافي غير المادى (مادة ٢٩).

وليس فيما نقدم ما ينال من أهمية الانضمام إلى هذه الاتفاقية من جانب الدول العربية لتؤكد وتبرز حرصها على التراث غير المادى بكل صوره وأشكاله.

المبحث الثالث العولمة والشرعية الدولية للملكية الفكرية

١٤ – راج الحديث عن الربط، الصقيقى أو المحتمل، بين هاتين الاتفاقيتين والحماية المأمولة المؤتم المنظمة العربية المأمولة المأتور الشعبى، وهى حماية حظيت باهتمام كبير من النظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، حيث أعددت مشروعين لاتفاقية عربية في شأن حماية المأثورات الشعبية وقانون نموذجى في المجال نفسه.

23 - وليس في الإمكان تجاهل أهمية الربط أيضًا بين اتفاق تريبس واتفاقية التنوع البيولوجي والبروتوكول الملحق بها في شأن الأمان الحيوى (بروتوكول قرطاجنة) من جانب، وتوصية اليونسكو بشأن صون الفلكلور (الجلسة العامة لليونسكو رقم ٢٧ من نوفمبر/ تشرين ثان سنة ١٩٨٩)، وإعلان اليونسكو حول التدمير المتعمد للتراث الثقافي (الجلسة العامة لليونسكو رقم ٢١ في ١٧ من أكتوبر/ تشرين أول سنة أول من المتوبر/ تشرين أول سنة أول سنة التراث الثقافي غير المادي (باريس في ١٧ من أكتوبر/ تشرين أول سنة أول سنة بأول سنة من أكتوبر/ تشرين أول سنة من المتوبر/ تشرين أول سنة منه إعلان من المصول على عائدات مناسبة حال هونج كونج نامل أن توفق الدول النامية والأتل نمواً على حد سواء في الاستفادة منه تفاوضيًا في سبيل دعم مطالبها المشروعة في الصعول على عائدات مناسبة حال

استخدام مواردها العينية وتراثها غير المادي في التوصل إلى براءة اختراع جديدة أو مصنف أدبي أو فني مبتكر أو تعبيرات افتاني الأداء مما يدخل في مفهوم الحقوق المجاورة أو الحقوق المرتبطة بحقوق المؤلف، وفي هذا الرد إتاحة الفرصة أمام الدول التامية والأقل نموا التي كان لها في الماضي تراث تعتز به - لم تكن الشرعية الدولية السائدة في ذلك الوقت تمكنها من الحصول على عائدات نظير عملية استغلاله - ولم يعد لديها الإمكانات المؤهلة الاستحداث الجديد منه بشكل يمكنها من منافسة الدول المتقدمة وتحقيق التوازن المطلوب بين ما تسدده من حقوق تحت مسمى الملكية الفكرية وما تحصل عليه بالمقابل من حقوق تحت المسمى نفسه.

٣٤ - وكان قد صدر في ١٨ من ديسمبر/ كانون أول سنة ٢٠٠٥ عن المؤتمر الوزارى لمنظمة التجارة العالمية في هونج كونج إعلان جديد أبرزت فيه - بناءً على إصرار الهند أساسًا والبرازيل وكينيا وبيرو - العلاقة ما بين اتفاق تريبس واتفاقية التنوع البيولوجي (CBD)، بهدف إلزام طالب المصول على براءة اختراع أن يفصح عن أصل الموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بها مع تقديم الدليل على الموافقة المسبقة وتقاسم المنافع في صلب الطلب. ولم يكن اقتراح بيرو - المحدود الطموح - في شأن " تكثيف المفاوضات في هذا الشأن " - إلا بسبب توقيعها اتفاقًا المتجارة الحرة مع الولايات المتحدة الأمريكية مع اتفاق مستقل على أن يكون الوصول إلى الموارد الجينية والمعارف التقليدية بموجب عقود.

وفيما يخص التداخل في ما بين نطاق إعمال انفاقيتي اليونسكو محل الدراسة والاتفاقيات الأخرى المعنية، فقد وردت في هذا الاتفاقيتين إشارات صريحة في هذا الشان على النحو التالي:

(١) اتفاقية صون التراث الثقافي غير المادي (مادة ٣- ب):

لا يجوز تفسير أى حكم فى هذه الاتفاقية على أنه " (ب) يؤثر على الحقوق والواجبات المترتبة على الدول الأطراف بموجب أى وثيقة دولية تكون هذه الدول أطراقًا فيها وبتعلق بحقوق الملكية الفكرية أو باستخدام الموارد البيولوجية أو الألكولوجية.

- (٢) اتفاقية حماية وتعزيز تنوع التعبيرات الثقافية:
- (1) الديباجة: "يقر الأطراف بأهمية حقوق الملكية الفكرية في دعم المعنيين
 بالإبداع الثقافي".
- (ب) (مادة ۲۰) "يقر الأطراف بأنهم سينفنون بحسن التزاماتهم طبقًا لهذه
 الاتفاقية وكل الاتفاقيات التي يتمتعون بعضويتها. بناء على ذلك فإنهم، دون
 إخضاع هذه الاتفاقية لأى اتفاقية أخرى:
- (i) تشجيع الترابط المتبادل (mutual supportiveness) فيما بين هذه الاتفاقية
 وبين الاتفاقيات الأخرى التي يتمتعون بعضوبتها.
- (ب) عند تفسير وتطبيق هذه الاتفاقيات الأخرى التي يتمتعون بعضويتها أو لدى
 التحمل بالتزامات دولية أخرى، سيأخذ الأطراف في الاعتبار أحكام هذه
 الاتفاقية.
- (ج) ليس في هذه الاتفاقية ما يفسر باعتباره تعديلاً للحقوق أو الالتزامات الملقاة على الأطراف بعوجب هذه الاتفاقيات الأخرى التي يتمتعون بعضويتها".
- ٤٤ من كل ما تقدم تتبين أهمية الربط بين ما تضطلع به اليونسكو من أعمال وما تسعى إليه منظمة التجارة العالمية وإدماج هذا كله ضمن جهود المنظمة العربية

التربية والثقافة والعلوم، حتى يتسنى لنا التوصل إلى توازن مقبول ما بين المسالح،
فنوفر الحماية الفعالة الماثورات الشعبية والمعارف التقليدية، وهما فرعان مستحدثان
يشار إليهما فى قوانين الملكية الأدبية والفنية، وبستغل جهود منظمة "يونسكن"،
فيما توصلت إليه من صياغة لاتفاقيتين دوليتين جديدتين حتى نوفر الثقل السياسي
المر المالك العربية بحماية فعالة لمأثوراتها الشعبية ومعارفها المأثورة، وهو
الأمر الذي أصبح سهلاً ميسوراً في ضوء الدعوة الصريحة الواردة في الإعلان
المراد من المؤتمر الوزاري في هونج كونج لمنظمة التجارة العالمية على التفصيل
المتقدم، وحسناً فعلت المنظمة العربية التربية والثقافة والعلوم بإعدادها لمشروع الاتفاقية
العربية المأثورات الشعبية و القانون الشونجي في المجال نفسه، فضلاً عن مشروع
والحقوق المجاردة والقانون النمونجي الذي أعد في هذا الشائن، وهي كلها موضوعات
على مؤتمر الوزراء المشية بالشئون الثقافية في دورة انمقاده في دمشق في نوفمبر/
على مؤتمر الوزراء المشية بالشئون الثقافية في دورة انمقاده في دمشق في نوفمبر/

خاتمسة

٥٤ - خلاصة القول إن العولة، وهي ايست وايدة اليوم أو ابنة البارحة، هي مشروع تاريخي - وإن كان هذا التأصيل ايس محلاً الجماع - مثلما كان مشروع التنمية، وقد كان مشروع التنمية مشروع بناء لما بعد الحرب، وفي ظله كانت المولة مسئولة عن إدارة نعو الاقتصاد الوطني مع وجود التجارة كعامل محفز، وكان المتوقع أن تغلق، بشكل تدريجي، فجوة التنمية بين العالم الأول والعالم الثالث، وهو الأمر الذي تحقق بالفعل بالنسبة للدول المتوجهة الصناعة حديثًا في شرق آسيا وبعض دول آمريكا اللاتينية لبعض الوقت، إلا أن مستودع التنمية لم يكن ناجحًا في شروطه العامة، وكان فشله سبباً ونتيجة في وقت واحد لنهوض مشروع بديل، مشروع العولة، ولم يكن نجاح من نجح إلا لأنه اعتنق العولة وشروطه الغاصة.

٤٦ – فليس أمامنا إلا أن نلج طريق العظماء منا بالدراسة والتحليل والتأصيل لظاهرة العولة، فإن عجزنا عن هذا كله فلنتبع الدول الواعدة التي عرفت طريقها فكتب لها الفلاح والنجاح، وتعاملت مع العولة من منطلق الفاهم العالم، وليس الجاهل الغافل، فإن المقاصد الضرورية الخمسة للشارع هي حفظ الدين والنفس والعقل والنسب والمال، فإذا ضاع هذا كله أن بعضه، انتهى العمران وحل الخراب".

٤٧ – وما زال الأمل يراود الجميع في عولة أكثر احترامًا لهــويات الشــعوب بما في ذلك إبعاد الهيمنة الأمريكية التي تهدد بالوصول إلى ثقافة بديلة عامة في كل العالم Sous Culture Générale و فرملة التحرر، على حساب التعدية الثقافية (le Piu- ئرمة) من تطوير ثقافتنا ، ralisme Culturel) ، كل ذلك دون إهمال لما يجب أن نعمل عليه من تطوير ثقافتنا ياقتباس ما يقومها ويجعلها دائماً متماشية مع عصرها وصورته ومطالبه"، أو إغفال
"أن الثقافة تطور نفسها ما دام الشعب قوياً متماسكاً واعيًا لنفسه"، احتراماً لما
تستحقه الشخصية العربية من احترام بالنظر إلى ما تتمتع به من ثقافة بعيدة الجنور
مما يستوجب أن تحول التراث العلمي العربي القديم إلى جزء من المعلومات التقليدية
المتوارثة، وهي جزء من التاريخ الماضي، لا جزء من الصاضر والمستقبل، ونردد مع
نيقولو مكيافيللي في كتابه الأشهر "الأمير"، المطبوع عام ١٥٨٤م:

من واجب العاجز أن يسير دائمًا في الطريق التي خطا فيها العظماء من قبل، وأن يقلد المتازين فقط، حتى إذا عجز عن الوصول إلى عظمتهم، تمكن على الأقل من الحصول على بعض ما فيها من أثر أو أون".

٨٤ – وتقلل الدعوة الصادقة إلى السعى، بالحق والقانون، إلى اتباع طريق المولة، بهدف تعظيم آثارها الإيجابية والحد من آثارها السلبية، فلا نستبدل ثقافة وافدة أن حضارة غربية ، بثقافة حالية عميقة الجذور، تتقصها الرؤية المشتركة والسعى الجاد لهدف أسمى وأعز وأهم وهو العيش الكريم اقتصاديًا وسياسيًا وثقافيًا. كذلك يظل الأمل قائمًا لنبث من خلال العولة الادم في العروق اليابسة ونبعث الصماس في النفوس البائسة وندخل النشاط في أجساد مثقلة بهموم حياتية دورية ومتجددة، فتكون لنا من العولة جوانبها المشرقة الزاهرة الواعدة بمستقبل أفضل تستحقه أمة العرب، وهي أمة عانت على يد استعمار سياسي ثم اقتصادي ثم ثقافي وكانت دائمًا متلقية لما يقدم إليها مستسلمة لقدرها، وهو أمر لم يعد مقبولاً أن مفروضًا في إطار نظام عالى جديد لا يعرف الحدود الجغرافية الواهية، أو القوالب الفكرية الصماء.

٤٩ – فليكن لنا من الرحيق العسل، وانتفض عنا الكسل، فنتعامل مع واقسع قد لا نرتضيه، ونصنع المستقبل الذي نراه حقًا لنا، فنكون فيه فاعلين، لا مفعولاً بهم، ونصبح فيه قادة، لا تابعين، ونعبد الطريق لنشر ثقافة ارتضيناها ونتفهم قوانين حضارة ندور في فلكها ونهيئ البيئة الصالحة لعولة رشيدة من كل الجوانب، لا سيما

فى جانبها الثقافى الواعد لكل متلق حكيم مستحضر لماضيه ومتفهم لواقعه ومستشرف لمستقبله من منظور أرحب وأوسع يتجاوز فيه القوالب والقيود، ويتعامل فيه مع الأصفاد والأغلال لتكون ناصيته بيده وحده في إطار منظومة العولة التي لا تؤمن إلا ببقاء الأصلح، وإن كنا نسعى جميعا ليكون البقاء دائمًا للصالح وحده.

٥٠ فهل نحن فاعلون حتى "ننشر ثقافتنا في الوقت نفسه الذي تنتقل إلينا فيه
ثقافات الفير، بصرف النظر عن نوعيتها ومستواها"، دون خشية من اغتراب ثقافي
وإهدار لهوية المجتمعات العربية.

النزعة العالية في شعر كفافيس

محمد حمدى إيراهيم

الإسكندر الأكبر هو الإسكندر الشائد المقدوني (٥٦٦– ٣٢٢ ق.م.)، ابن الملك فيليبوس الشائي المقدوني من أوليمبياس. ولقد تلقى معارضه الأولى على يد معلمه الفيلسوف أرسطو، كما تلقى التدريب العسكري في مدرسة والده، وشارك عندما كان في سن الثامنة عشرة في موقعة خايرونيا، حيث كان مسئولاً عن قيادة الفرسان.

وكان الإسكندر الأكبر معجبًا لدرجة الوالع بإليادة هوميروس وببطلها أخيليوس، إذ يحكى لنا بلوتارخوس أنه كان يحتفظ بنسخة منها في صندوق كان يصطحبه معه في غزواته، وأن هذا الصندوق كان ضمن الفنائم.

إن روعة المصير الإنساني عند كلافيس لا تكمن في تحقيق الهدف، بل في السعى الهاء وفي المحاولة الدائمة في سبيل بلوغ ذلك، مهما منى الإنسان بالفشل في كل مرة. وكأن كفافيس يعكس بهذه الفكرة القولة القديمة، التي سبيق أن أشار إليها الناقد المبدع في الفصل الثالث من كتابه الفذ المتميز عن الأسلوب الرفيع perl للبدع في الفصل الثالث من كتابه الفذ المتميز عن الأسلوب الرفيع Perl كذلك أنه حتى ولو بدا لنا أن الهدف المنشود. لا يستحق كل ما بدل في سبيله من عناء كذلك أنه حتى ولو بدا لنا أن الهدف المنشود. لا يستحق كل ما بدل في سبيله من عناء أو مشقة، فإن عزامًا أننا نعمنا بلذة المفامرة وبدن نمضى في طريقنا لتحقيق هذا الهدف: لذلك فهو يمجد الرحلة إلى إيثاكي https:
الموانيين Troes الذين يقاتلون المرة تلو المرة في معركتهم الخاسرة، والذين يتوبون عن مدينتهم الغالية رغم علمهم أنها ستستشاً في خاتمة الملاف في يد الأعداء.

كما يثنى فى إعجاب على أبطال ترموهياتي Thermopyles، الصامدين بكل بسالة فى وجه جمافي الفرس، رغم علمهم بأن الفرس فى آخر الأمر سيمبرون ولشملهم سيشتتون.

إن لحظات الأمل المُقلف بالياس، ولحظات التحدى والإمسرار رغمَ الهزيمة والبوار، هم المختلف التحقيق المختلف المختلف التحقيق المختلف المختلف التحقيق المختلف المخت

ومن هذه الوجهة فإن الشاعر كفافيس، وهو يرصدُ حركة التاريخ، لا يأبه على الإطلاقِ بالفترات الطنانة، الإطلاقِ بالفترات الطنانة، الإطلاقِ بالفترات الطنانة، كما يضيقُ نرعاً بَوْائك الذين يتمسكون بأنماط أخلاقية شكلية مُضَجرة، ويرفعُون دومًا في وجه معارضيهم شعارات براقة، بيد أنها جوفًا، ومفرعةٌ تمامًا من مضّمونها، وتفتقرُ إلى الإخلاص وتفتقدُ المرارةُ الواجبة.

إن كفافيس يهتم في المقام الأول بالبطواة الصامـــــــة التـــى تتم بفــير طنطنــــة ولا ادعا، ويمجدُ صمود المتوضعين، ويعجبُ أينًا إعجاب بمحبى الطبيعة العالمين، كما ينتشى طربًا بمتم البشر البسيطة. والهزيمة المالية بالنسبة إشاعرنا لا تعنى نهاية العالم، ولا تتفى وجود النصر الرَّوحى، لأن التاريخ في النهاية سيسدلُ استاره الكثيفة، ليفطى بها بريق المنتصرين الظافرين بنفس القدر الذي سيُواري به سيرة المهزومين المحودين سواءً بسواء، ومن رأى كفافيس أنه على حين لنْ يظفر المنتصرون النين يتصفون بالغطرسة والتجبر إلا بالنسيان أو بالازدراء، ستبقى نكرى المناضلين يتصفون بالنبي يتصفون بالتواضع، متجددة على مرّ الأجيال. ومن أجل هذا كان المامدين الذين نسيهم التاريخ كفافيس يخصص كثيرًا من قصائده إلقاء الضوء على المغمورين الذين نسيهم التاريخ أن مُشَلَطٌ عليهم الأضواء في الكتب أو المؤلفات.

ولقد استمد كفافيس معظم موضوعاته واستلهم كثيرًا من قصائده من التاريخ بعصوره المختلفة، ويوجه خاص من تاريخ الإسكندرية في العصير الهيلنستي، أو من العصور البيزنطية، أو من تاريخ اليونان القديم. أما قصائدُهُ الواقعيةُ فقد استمدُها من وقائع حياته الشخصية ومن أحداث الحياة المعاصرة. ومن خلال قصائد كفافيس، تبرز عدة اتجاهات فكرية قد تبدو أنا منذ الوهلة الأولى متعارضة أو متناقضة، وإكنُّ منْ يتأملها يجد أنها تتكامل فيما بينها، وتتفق مع طبيعته كشاعر فدُّ يجمع ما بين الوجدان الشرى والمكمة العقليمة والمشاعر المتدفقة. فالشماعر كفافيس هلنش (= إغريقي)، وهو لا ينسى أبدًا هذه الصفة، بل إنه يعتز بها ويفتخر، ونحن نعرف أن الإغريقي منذُ القدم لا يُعطى لعنصر واحد من عناصر تكوينه السيادة أو الفلِّبة على العناصر الأخرى، كما أنه لا يُعلى اتجاهًا مُعينًا بداخِله على الاتجاهـات الأخـرى، بل يفضلُ أن يُرضى جميع الاتجاهات، ويصالح ما بين كل العناصر في توازن مقبول وتوافق مُريح. والإغريقي بهذه الصفة لا يسمُو بالروح إلى أعلَى علِّين، أو يرفعُها دومًا . فوقَ متطلبات وجوده المادي، مثلَما نفعلُ نحنُ أحيانًا أو كثيرًا في الشرق. كما أنه لا يـزدري باسـتمرار ما هو غـريزيُّ فيـه، ولا يهـوي التعالى على طبيعـته البشرية أن احتقارها في كل منُورها - مثلما كان يفعل شيلار وأقطاب الرومانسية - ولا يرغبُ في استبدال طبيعة ِ أخرى من اقتراحِه أو من صنَّع خياله بها، هذا العنصر الهيليني يشكل بالقعل راقدًا أساسيًا في مُعظم أشعار كفاقيس.

وكفافيس أيضاً سكتدري، والسكندرية تتمثل عنده في الإحساس بالانتماء واسع النطاق، وهو انتماء يمتد ليشمل منطقة أكثر أنساعاً ورحابةً من منطقة بلاد اليونان الأمّ: إذ هي تشملُ المنطقة الجغرافية التي قُدرَ الإسكنين الأكبر أن يضمُها يومًا إلى حوزته، وأن يخضعها الإمبراطوريته الشاسعة. وهذا المنتصر السكندري يمثلُ نزعة كفافيس العائمة كما يفسرُ سرَّ حيوية أشعاره وعموميتها، وقدْ يتبادرُ إلى الذهن أنَّ

حبُّ كفافيس لنبعه الإغريقي يتعارض مع سكتدريته أو نزعته العالمية، ولكن الحقسيقة - كما سنوضحُ بالأمثلة - أن العنصرين يتكاملان معاً بداخله ولا يتعارضان.

كما أن كالفيس بيرنطى مسيحى ليس بوسعه الانفصال عن حدود عالك الدينى، ولكتنا غلاحظ في معظم الأحيان أنه يُدى ضيقه من التزمت الدينى ويُعبر عن تبرُمه من ضيق أفق المتصحين بالدين. غير أن شاعرنا في لحظات الصفاء الروحي لا يتنكر الدين، بل نحس أنه في أعماقه يحن لجوهره ويشعر أحياناً بالحب حيالة. ولكتنا في الفالب الأعم نجده لا يهتم بالقشور التافهة أو المظاهر الخادعة، بل ينفذ مباشرة إلى رُرح الإيمان وينجنب في ظفائية إلى بساطة العقيدة، وإن كان هذا لا يعنعه في أحيان كثيرة من السخرية من الرموز الدينية، أو الهجوم على بعض الشكليات التي تحاط دوما بهالة من القداسة. وهذا العتصر البيرنطي المتفتع يُسهم دون شك في الساع أفق عالمية علية كغافيس ورحابة نظرته، كما أن من شائه أن يزيد من تشعب اهتماماته. بحيث نصي أراء تعدد اتجاهاته وشراء عناصر تكويته أننا أمام إنسان يسمو فوق المذاهب، ويعمل فوق المذاهب،

هذه العناصر الثلاثة: الهيئيتي والسكتدري والبيزنطي المسيحي – رغم ما يبدُو بينه من تعارض – قد أثرت شعر كفافيس واكسبته ذلك التضاد المثير، ومنحته قدرة فافقة على النفاذ إلى كلَّ من العقل والوجدان، وجعلته قادرًا على الديمومة والمسلاحية للمصور التالية. وفي تصوري أن الإحساس بالمتناقضات ومحاولة التوفيق بينها هو الأمر الذي يخلق الشاعر المبدع العظيم، وهو العنصر الذي يكسب أشعاره الاهمية، ويجعلها قادرة على التأثير والبقاء بغير انحسار داخل نفس كل من يقرؤها.

وفى البداية أحب أن أوضح أن حبُّ الجمال الجسدى عمومًا والافتتان به خاصية يتميز بها شعر كقافيس، وهى خاصية مردُما إلى منبعه الإغريقى الذى اتخذ من جمال الجسم البشرى نموذجًا للجمال فى الطبيعة، ورمزًا لعنصر الجمال فى الوجود. ويرتبط بجمال الجسد عند كقافيس تحقيق المتعة الحسية وإرضاء الرغبات الفريزية أو العاطفية، هذه الرغبات التى يطلق كالميس عليها أحيانًا - ربّما على سبيل التهكم - كلمة محرمة paranomes أو anomes. وشاعرنا كفافيس يرى أنَّ هذه الرغبات طبيعية، وأن تلبيتها والانصبياع لها أو الرضوخ لتطلباتها إنما هو تصرف إنسانى عمورةٌ ومسلك بشرى لا غُبارَ عليه. وإو تأملنا قصيدة كافيس التى تحمل عنوان: رجلً عمورةٌ enas Geros أوجننا أن قمع الشهوات أو تأجيل تلبية الرغبات لا ينتج عنه - فى نظر شاعرنا - سوى العسرة والندامة وضياع الفرصة السانحة على الإنسان. وكفافيس - فى هذه القصيدة - يرى أن ما يبدو فى نظر الإنسان وكانه حكمة المقيقة على الغباء والحماقة، لأن الحياة تمضى والعمر ينقضى فى كلُّ الأحوال دون أن الحيات ولا يبدو فى نظر الإنسان المؤباء والحماقة، لأن الحياة تمضى والعمر ينقضى فى كلُّ الأحوال دون أن المغبات ولا يجد العجور أمامه سوى أن يُعضُ بنانَ الندم، وأن يتحسرُ على متع لم يتلام الرغبات ولا يجد العجور أمامه سوى أن يُعضُ بنانَ الندم، وأن يتحسرُ على متع لم يتلام الن له أن يحظى بها، حينما كانت فى متناول يده وكان فى مقدوره الاستمتاع بها. والامثلة الى لذي التأكيد.

وساتعرضُ الآنَ لنقطة أخرى جديرة بالتأمل، فالقصيدة التى تحمل عنوان:
الأمسور الضطرة ta Epikindyna ببين بجلاء أن المواملن السكندرى الذى يعتنقُ
المسيحية يشعر فى داخله – وفقاً لرأى كفافيس – بالانشطار إلى اتجاهين أو نزعتين
نتجاذبانه: المسيحية كدين يُرضى روحه، والهيلينية كمسك حياة يرضى جسده ويحقَّق
له المتحة. ويُصور لنا كفافيس فى هذه القصيدة الطالب السوري ميرتياس Myrtias
الذى وفد إلى مدينة الإسكندرية لطلب العلم، ويبين لنا أنه يحسُ فى داخله بذلك
الانفصام، مما يجعله يُعلن أنه سيلقى بجسده فى المتع والشهوات ويمضى فى طلب
اللذة حتى منتهاها دون خوف أو جزع، لأنه فى المقت المناسب أي حينما يحسُ أنه
نال من المتع ما يكنيه – سوف يستمين بالعلم النظرى الذى حصلًه فى المتمسك بروح

النساك الزاهدين، وينقداب رُوحِ التدين، لو أن حظه العائر شاء له أن يقع في لحظات حرجة قاسية. ويردد هيروبيس أتيكوس Herödes Atticus نفس المعاني تقريبًا: فهو إغريقي بثقافته لا بمواده – وفقًا لوجهة نظر الريطوريقي الأشهر إيسوكراتيس –، ويسبب ذلك نجده يخبر الإسكندر السلوقي، الذي طلب منه إرسال الإغريق، بأنه قادم بنفسه معهم، ثم نجد أتيكوس يصف خصال الإغريق على النحو التالي: يتعدثون على الموائد عن غرامياتهم الرائعة، ويشريون النبيذ، ويتاقشون كل الأمور في حرية.

وفي قصيدة عنوانها قبر إفريون: Euriônos Taphos: نجد شابًا سكندريًا ينحدر من صلب أب مقدوني وأم يهـودية، واقعد درس هذا الشساب الفلسـفة اليـونانيـة والريطوريقا، كما عكف على قراءة وتلاوة كتاب اليهود المقدس، دون أن يؤدى هذا إلى اضطراب في شخصيته أو انقسام في نفسيته. هذه التركيبة المعقدة التي تُجمع داخل نفس بشرية واحدة ما بين الهوية السكنوية والنيانة اليهودية والثقافة الإغريقية تثيرُ التعجب وتستحقُ التأمل، كما تبرهن في الوقت نفسه على نزعة كفافيس العالمية ذات النطاق الرحب التسم. ومثل إفريون نجد شابًا آخر هو أوروفيرنيس Orophernés ورغم أنه شرقي أسيوي يقيم في أنطاكية فإنه يتحدث باللغة اليونانية ويعبُ المتع على طريقة الإغريق، ويتنوق اللذات الحسية بغير حياد أو خجل. ويخبرنا كفافيس أن أوروفيرنيس بعنصره الأسيوي الشرقي لم يقدر له النجاح في مضمار السياسة والحكم، فلم يكتب التاريخ عنه شيئًا. ولكنه بعنصره الإغريقي تمكن من أن يحظى بالشهرة، لأنه وسيم وشاعري ويحب المتع الحسية. وفي قصيدة عنوانها: في معينة أومبرويني: en Polet tès Osroënès بين الشباب كلهم سواءً أكانوا فرسًا أم إغريقًا أم مصريين.

ومن رأى الشاعر كفافيس أنَّ السكنري هو ذلك الشخص الذي لديه خبرةً بالعواطف المتأججة، والذي يعرف حق المعرفة حتمية أن يتعرضَ الإنسانُ للشهوات وأن يخضع الملذات والمُتع الجامحة، وترد هذه الصورة في قصيدة بعنوان: قبر ياسيس المعقد المعق

gia ton Ammonê, pou pethane 29 Etôn, sta 610 M.Ch.

تجعل النزعة السكندرية تعلن فوق القومية، وتتجاوز العرقية الضيقة، وتتخطى الحثود الجغرافية، لأن الإسكندرية - في نظر كلافيس ~ ليست مدينة بقدر ما هي هوية إنسانية تتسم لتشمل داخلها متطلبات الفن وعالميته وأفقة الرحيب. وفي نفس هذا الاتجاه نجد عدة قصائد آخري معبرة: مثل قصيدة: شؤول اليهود: tôn Hebraiôn, 50 التي يتشدق فيها يهودي متعصب يدعي يانثيس ammhes، بأن أفضل فترات عُمره هي الفترة التي كان فيها يهوديا صالحًا تقيًا، والتي أعرض فيها عن المتع المسية الإغريقية. لكن هذا اليهودي المتعصب يغدر رغمًا عنه وفيًا لتلك المتع وتلك الملذات التي أدانها، ويصبح عاجزًا عن الفكاك منها، بل ينغمس فيها ويعبّ منها حتى الأسالة، ومثلها قصيدة: قبر إغناتيوس: Ignatiou Taphos، التي تصور لنا كليون، المسيحي الذي ثاباً إلى رشده، ولكن بعد أن أمضي عدة شهور يتمتع بالملذات الجسدية

والمتع المسية، ومثلها قصيدة: إيمنوس: Imenos التي تصور ُ شابًا يعشقُ المتع المسية ادرجة المرض والإدمان، ومثلها أيضاً قصيدة عنوانها: من مدرسة الفيلسوف ذي المسيد الذائع:

باللل من دراسة الفلسفة على يد الفيلسوف الشهير أموييوس سلكًاس apo tên Scholé tou Periônymou Philosophou. Ammonios مليلة عامين، فانصرف عنها إلى السياسة، ولكنه سنمها كذلك فهجرها إلى الكنيسة. ولكن – خوفًا من معارضة أهله الوثنيين – يقرر أن ينعم بوسامته، وأن يتمتع بالملذات عشر سنوات من عمره، ليعود بعدها – عندما تذهب عنه الوسامة - لدراسة الفلسفة مرة أخرى، سواء على يد صاكًاس، لو كان لا يزال حيًا، أو على يد أي فلسوف أخر ، لا يهوا!.

ومن ناحية أخرى نجد كالفيس يُدينُ أيضًا من يعتنقون المسيحية نفاقًا ورياءً نون أن يظمموا لها، فأفضل منهم في نظره أولك الذين يدينون بالولاء لهيلينيتهم، دون أن يظمموا لها، فأفضل منهم في نظره أولك الذين يدينون بالولاء لهيلينيتهم، دون أن يتقص من قدرهم كونهم وثنيين. وذلك لأنهم صادقون مع أنفسهم ومتواضعون مغلاء في قصيدة طريفة من أمتع قصائد كالفيس عنوانها: يوليانوس الذي يلاحظُ استخفافًا: ho loulianos, horôn Oligôrian ففي هذه القصيدة يرسمُ كافيس عمورة الشخص يُدعَى يوليانوس، وهو مسيحي متزمت يهتم بالشكليات ويضيق نرعًا بتمريفات زمائة ويتهمهم بالاستخفاف بأمور العقيدة، ويعتقدُ أن هذا الاستخفاف بنم عن عدم إخلاصهم لعقيدتهم المسيحية. لكن كافيس يوضح ليوليانوس أن هذا الاستخفاف الزملاء ليسوا أقلَّ منه إخلاصاً الدين، وكل ما في الأمر أنهم هيلينيون، لا يستهويهم التعليف ولا يشدهم التعصب مئه، وأنهم في هذا السلك يتسقون مع المثل الإغريقي القيم: إياك والتطرف ولا يشدهم التعصب مئه، وأنهم في هذا السلك يتسقون مع المثل الإغريقي القيم: لا يتسقون مع المثل الإغريقي القيم، لا يترايانوس شخص رجعي متزمت متعصب ضيق الأفق، لا تتوافق آراؤه مم الهيئية،

بل هى أكثر اتساقًا مع النزعة الأوغسطية الطهرية المتزمتة؛ ومن هنا فإن كفافيس يخاطبه على أنه أوغسطس (البعيد) Augouste. أمّا قصيدة: إن كان حقّاً قد قضي نحبه! وهد اختفى فجأة، دون أن يعلم أحد المكماء وقد اختفى فجأة، دون أن يعلم أحد إلى أين ذهب، أو ما إذا كان قد قضى نحبه. ويستنتج كفافيس أن هذا المكيم كان مؤرع الولاء بين الديانة المسيحية التي اعتنقها وبين الوثنية التي شب عليها، وظل ردحًا طويلاً من حياته وفيًا لها. وورى شاعرتًا أن مشكلة هذا المكيم تكمن في عدم إخلاصه أو وفائه لأى من الاتجاهين، وأن كل اتجاه منهما كان يجذبه إليه بكامله فترة من الوقت، إلى أن يتغلب عليه الاتجاه الأخر. وأنه لم يعتنق المسيحية حبًا فيها، بل تحول إليها رياءً ونفاقًا وتظاهراً، لأنَّ مدينة الإسكندرية كانت آنذاك تولى ظهرها الوثنيين وفطارد فكراً من المواجهة، ليظل وقطارد فكراً من المواجهة، ليظل وقطارد الهيئيني فيه. وهناك أيضاً قصيدة مهمة عنوانها: مسرح صيدًا، عام معه ميلامية:

مدينة صيدا، ويلجأ في هذا الصدد إلى كتابة قصائد داعرة تحمر لها الوجوة خجلاً، مدينة صيدا، ويلجأ في هذا الصدد إلى كتابة قصائد داعرة تحمر لها الوجوة خجلاً، ثم يقوم بتوزيعها سراً حتى لا يتعرض لفضب أو عقاب نوى المسوح الداكنة من الهبان المتشددين والقسس المتزمّتين. وفي قصيدة طريفة أخرى عنوانها: يهأيانوس المترميديا: ho loullanos en Nikomèdeia نشاهد مرة أخرى المنافق الانتهازى يُوليانوس الذي يهجرُ معابد الوثنيين وأضرحتهم ويتنكر لآلهتهم، لا عن اقتتاع وتقوى أو حب في المسيحية، بل تزلفًا وتقربًا إلى أتباعها. ومن أجل هذا المسلك الانتهازي يعلن يعان من توبته ويراته من كل ما هو وثني، ويعودُ ليلوذَ بأحضان الكنيسة، وهو يتظاهرُ بالتقوى والخشوع، ويرتلُ الأناجيل والدموعُ الزائقة تترقرق في عَبْيه.

ويجدرُ بنا في هذا المقام أن نوضحَ أن كفافيس يطلقُ دائمًا – في أشعاره – اسمَ يوليانوس على كلَّ متعصب ضيق الأفق، وعلى كلَّ انتهازي نفعي، سواءً أكان مسيحيًا أو وثنيًا أو رومانيًا متزمتًا أوغسطى النزعة. لذلك يصورٌ لنا كفافيس في قصيدة بعنوان: على مشارف أنطاكية:

وهو هذه المرة وثنى متطرف - وهو يأمرُ بتطهير باحة معبد دافني من رفات القديس وهو هذه المرة وثنى متطرف - وهو يأمرُ بتطهير باحة معبد دافني من رفات القديس السيحى الورع فافيلاس Babylas، تلبية منه وطاعةً لنبوءة من الإله أبوالون فسرَّها على أنها تعنى التخلصُ من قبور الموتى المسيحيين التي توجدُ في السَّاحة المقدسة، وكان الإله في نبوعة يحدُّرُ بننه او لم يتم ذلك، سيشبُّ حريق هائلُ يأتي على المكان كله وكان الإله في نبوعة يحدُّرُ بننه او لم يتم ذلك، سيشبُ حريق هائلُ يأتي على المكان ذلك ضريح الإله أبوالون نفسه وميننذ لا يجدُ يوأيانوس، أصم القلب، تفسيراً مقنعاً لما حدث سوى التصريح بأنُّ المسيحيين هم الذين دبروا إشعالُ النار في هذا المكان المقدس. هذه القصيدةُ الرائعةُ تبرهنُ على أن كفافيس يدينُ التطرفُ ويهاجمُ التعصبُ والترمّة أينما وُجد، وبغض النظر عن الجانب الذي يتعاطفُ معه: فهو يشن هجومه على المتطرفين المتحصيين من أنصار

ولكن رغم أن كفافيس يزهو بالهيئيية، ويعتبرُها جوازَ مرورٍ إلى الحياة الهائنة بالنسبة لمن ينتسبُ إليها أو لمن يسعى لنيلها، إلا أنه مع ذلك يهاجم بشدة الانتهازيين والمتسلقين الذين يطمحون عن طريقها لنيل مطامع أو منافع مادية رخيصة . فنجدُه في قصيدة بعنوان: عاهلٌ منْ غرب ليبيا:

بلاقوه الإنتهازيين ينتحلُ الموسورُ لنا واحدًا من هؤلاء الانتهازيين ينتحلُ السمًا إغريقيًا، ويرتدى زيًا إغريقيًا، ويتصرفُ على طريقة الإغريق، ولكنه في قرارة نفسه أبعدُ ما يكونُ عن التحلُّي بمثلِ هذه الطباع. ومن أجملِ قصائد كفافيس قصيدةً تحملُ عنوان: ميريس، الإسكترية عام ٣٤٠ ميلاية: Myrës, Alexandreia tou 340 M. عنوان: ميريس، الإسكترية عام ٣٤٠ ميلاية، به كل هيليني – مثل كفافيس – Ch. فهي تصورُ في براعة الانفيصامُ الذي يحسُ به كل هيليني – مثل كفافيس

يعتنقُ المسيحية ويعتزُ بها واكنه لا ينسى جنور أغريقيته، ولا يتتكرُ لهيلييته الحبيبة إلى نفسه. ولأن ميريس – الذي جاء نكرهُ في هذه القصيدة – يعلمُ حقُ العلمِ أن هذه الخصائصُ الهيليية تتعارضُ مع الديانة المسيحية وتعاليمها، لذلك فهو يشعرُ بنوع منَ العذاب، ويخشى أنْ تسلبُ المسيحيةُ منه هذه الخصائصُ المحيبة إلى قلبه وتقضى على هيلنيته. وفي تصوري أن كفافيس – في قرارة نفسه – ربما كان يخشى أن تجردُه الهيليية من خصاله المسيحية – وإن لم يقلُ ذلك صراحة – لأن التخوف عنده كانُ منصبًا دائمًا على العنصرِ الذي يميلُ إليه أكثر من سواه، وعلى الجانبِ الذي يعشقه ويخشى زواله.

وكفافيس يؤمنُ إيمانًا راسخًا بأن الخلود يومبُ للأديب الفنانِ اكثر مما يوهبُ للمحارب، ولذا نجده في قصيدة بعنوانِ: شبانٌ من صيدا، عام ٥٠٠ ميلادية: Neol lês ميلادية: عبداً للمحارب، ولذا نجده في قصيدة بعنوانِ: شبانٌ من صيدا، عام ٥٠٠ ميلادية: Sidônos, 400 M. Ch.
يحتجُ ويعترضُ على ما جاء بالإبجرامة الشهيرة التي رُوى أنها أعدت لترضعَ فوقَ قبر الشاعرِ التراجيدي الكبير أيسخيلوس، والتي تعزو فضلُ شهرته إلى بسالته في الحرب ضدَ الفرس لا إلى فنهُ التراجيدي، ومن رأى هذا الشاب أن موهبة أيسخيلوس الفنية في كلُّ من تأيف التراجيديا، هي وحدها الجديرةُ بمنحه الخلود والشهرة في كلُّ العصور، وفي قصيدة أخرى عنوائها: داريوس: ho Dareios، نرى الشاعر أهيرنازيس يعبدُ نفسه من أجل التكون بالمشاعر المقيقية التي استحوذت على قلب الملك الفارسي يجهدُ نفسه من أجل التكون بالمشاعر المقيقية التي استحوذت على قلب الملك الفارسي الانتصار؟! أم كانتُ إحساسًا بالفكر وإيمانًا بالفن والأدب؟! وهرور بسبب نشوة فيلوباتور، فيتساط: هل كانتُ هذه المشاعر مشاعر خيلاء وغرور بسبب نشوة دون ربب عن زيف هذه الخيلاء وخوانها. إذ نحسُ نحنُ أن مشاعر كفافيس كانت بغير عبه هذه الخيلاء وخوانها. إذ نحسُ نحنُ أن مشاعر كفافيس كانت بغير قصيدته جدال مع الفن والأدب، ولكن الجانبَ العقلى والدرامي فيه هو الذي جعقه ينهي قصيدته بأن داريوس كان يشعرُ بالزهو والخيلاء، لأنه يأمل في التمكن من الصحود في وجه

جحافل الجيش الروماني، وفي قصيدة ثالثة بعنوان: نبيلٌ بيزنطي ينظم الشعر في المنفئ المنفر في المنفئ المنفز المنفئ المنفؤ ال

وكفافيس يسخر كثيراً من الولاء المزدوج ومن الاشخاص الذين يبيعون مبادئهم وأنفستهم تُشدانًا للمال أو طمعًا في منصب أو طلبًا لنفع مادي أو شهرة. وفي هذا الصدد يصبور لنا شخصًا يدعى ثيماراتوس Demaratos بيقاتل في صفوف الجيش الفارسي، على أمل أن يتمكن الفُرس من هزيمة الإغريق، وبخول إسبوطة دخول الفارسي، على أمل أن يتمكن الفُرس من هزيمة الإغريق، وبخول إسبوطة دخول الفارس، الثالثورين، فيصبحون بالتالي عوبنًا له على طرد منافسه الذي اغتصب منه الفاتحين الظافرين، فيصبحون بالتالي عوبنًا له على طرد منافسه الذي اغتصب منه فتضيع أحلاله وتتبدد أماله. ومثل ثيماراتوس نجد شابًا من مدينة أنطاكية في قصيدة فتضيع أحلاله وتتبدد أماله. ومثل ثيماراتوس نجد شابًا من مدينة أنطاكية في قصيدة بعنوان: إلى أنطيوهي إبيقانيين: الماله الموجد على منافع ملك سوريا أن ينتصب المقدونيون في الحرب، على أمل أن يحصل هو على منافع إغريقية كبيرة، عام ٢٠٠ ميلانيًا: Ab سرح المرصة في قصيدة بعنوان: في مستوطنة إغريقية كبيرة، عام ٢٠٠ ميلانيًا: em Megalê Hêllênikê Apoikia, 200 M. Ch. ليسخر مل، شدقيه من هؤلاء الذين يزعمون أنهم مصلحون، والذين يبالفون في تضخيم مل، شدقيه من هؤلاء الذين يزعمون أنهم مصلحون، والذين يبالفون في تضخيم مل، شدقيه من هؤلاء الذين يزعمون أنهم مصلحون، والذين يبالفون في تضخيم التخلص من كل شيء تحت شعار مزيف هو التقشف والتضحية. ولكن بمرور الوتت

يكتشف الناس أنهم قد ضحوا بكل شيء من أجل لا شيء، وأنه لم يبق شيء - حتى ولو كان سيئًا - أمام هؤلاء المصلحين المزيفين كي يضحوا من أجله أو يزعموا القيام بإصلاحه. ويستكمل كافيس رسم ممورة هؤلاء المسلحين المتزمتين في قصيدة أخرى عنوانها: لم تُقُهمُ: ouk Egnôes، يسخر فها من يوأيانُوس، المتزمت ضيق الافق، الذي يبين المعتقدات الدينية بون أن يَبدُلُ أدنى محاولة الفهمها، ويزعم زيراً ويهتانًا أنه قرأها وفهمها. ويطق كالهفيس على هذا الدُعى المفرور في طرافة ساحرة قائلاً: أجل القد قرأت، لكتك لم تفهم، وإن كنت قد فهمت لما النت، وإقد لفت نظرى أن كفافيس قد المتزمت المنار لهذه القصيدة عنوانًا باللغة اليونانية القديمة، ربما ليدال على تقعر هذا المتزمت

وأعظم ثناء وأقصى تمجيد لأي شخص – في رأى كفافيس – هو أن يكون
هيلييا وحسبُ ذلك، أما ما زاد عن ذلك من ميزات فامر يعتبرهُ شاعرنا من خصال
الأرباب وحدهم، وذلك كما ورد في قصيدة بعنوان: شاهد قبر الملك الطيوشوس من
كوماجيني: Epitymbion Antiochou Baslleôs Kommagênês. والمُدنُ عند كفافيس،
مثلها مثلُ الاشخاص، تفتضر في المقام الأول بكونها مُدنًا هيليية حتى ولو كانت مثل
مدينة أنطاكية تائمة في بلد شرقى آسيوى هو سوريا: ففي قصيدة بعنوان: إغريقية
منذ القدم: Palaiothen Hellênis، تزهو مدينة أنطاكية بأنها مدينة هيليية منذ نشاتها
القديمة، وأن هذا هو ما يمنحها الإحساس بالعزة ويدفعُها إلى الفخار.

أمًّا أروعُ قصيدة يُمكنُ أن تُجَسِّدُ – في تَصوري – نزعة كفافيس العالمية، وإحساسه بوحدة الثقافة والحضارة، فهي القصيدة التي تحملُ عنوانَ: في عُضُونِ عام ٢٠٠ ق.مَ: Sta 200 M.Ch. أو ثانويًا هو: الإسكنوُ بن فيليس والإغريقُ (كافةٌ) ما خلا الإسبوطيين:

Alexandros Philippou kai hoi Ellênes plên Lakedaimoniôn. فسنفى هذه القصيدة الرائعة يرى كفافيس أنَّ روح هيلاس الصافية إنما تكمنُ في حضارةٍ مدينة أثينا الشامخة العظيمة، وأنه من بعدها انتقلت هذه الحضارة التناقة إلى ورثة الهيليية من الإغريق الذين ليس من بينهم الإسبوطيون، بما جُبلُ عليه هؤلاء من اهتمام من الإغريق الذين ليس من بينهم الإسبوطيون، بما جُبلُ عليه هؤلاء من اهتمام مناحى السلوك الإنساني السامي كافة، والذين يتشدقُون دومًا بأن الشجاعة في ميدان القتال هي وحدُها التي يمكنُ أن تصنع الحضارة وتمنح الظُود. والحقُ أن كفافيس مثله في ذلك مثل سلفه العظيم بركليس - لا يُذكر الشجاعة أو يقالُ من شانها، ولكنه يعترضُ على أن تكون وحدَها، بغير الفكر الصافي المستنبر هي أساس الحضارة العظيمة، أو الثقافة الرفيعة التي تحققُ الخلود للأمم. ويخبرنا كفافيس في هذه القصيدة بأنه من رحم الحملة الهيليية الشاملة المُظفرة خرجَ إلى الوجود السكتدريون، وأملُ الشام، وأغريقُ مصر وسوريا، واليونانيون الذين استوطنوا بالاد فارس وإقليم ميديا، وسائرُ الإغريق جبيئا، خرجُوا كمالم هيليني متحضر جديد شامخ اليواصلوا مسيرة الحضارة الخالة عبر الزمان. ثم يتسامل كفافيس باستنكار في نهاية الوصلوا مسيرة الحضارة الخالة عبر الزمان. ثم يتسامل كالمنهيس باستنكار في نهاية القصيدة قائلاً: هل يعد ذلك أن نتحدث الأن عن الإسبوطيين؟.

ومن رأى الشاعر – فى هذه القصيدة – أن اليونان جميمًا الذين انحدروا من صلُب هذه الحملة، لهم اهتمامات وأنشطة متنوعة poikile drase، فى أهدافهم وطرائق معيشتهم فى عالمهم الممتد الشاسع، ولهم لفة يونانية موحدة koine hetlénike lalia، حملوها معهم حتى بلاد باكتريا Baktria وبلاد الهند، ونشروها فى مختلف أقطار الدنيا.

وأخيرًا أرى من المناسب أن أختتم كلمتى بفقرة من كتاب: أنشُودة البساطة (ص٦٦) لأديب مصر الكبير يحيى حقى، يتحدث فيها عن انطباعه عندما قَرا لأول مرة ترجمة الدكتور نعيم عطية لأشعار كالفيس إلى اللغة العربية:

* ليس المُهمُ في هذه القصائدِ هو ما تقولُه بِل ما تكشفُ عنه... إنها خلاصةً للسَّاةِ الإنسانِ إِزَاءَ قدرِه، تلهفِه على المُوتِ وخوفِه منه ... إن ما رأيتُه في هذه القصائدِ هو الملعقةُ الذهبيةُ الصغيرةُ التي يدينها كفافيس من قارئه، بها رصيقٌ يسقيك به من بحر زاخرِ بالأحاسيسِ، كل ومضة ٍ فيه شمسٌ وكل نظرة ٍ هي عصارةً عنقود....

ما أسهل كلمات كفافيس وما أبسطها وما أعنبها! معانيها خاليةً من التمقيد والمذلقة، هذا هو الشعرُ في بسلطته وإنسانيته، وأثرهُ يتصاعدُ عند قارئه من الإعجاب إلى الطرب، إلى اللاة والنشوة، ثم إلى الهزّةِ التي ترجُّ الوحَ رجُّا، لتبحرُ نمو الشاطئُ من بعيد، نحو الضباب أو نحو السراب..."

تأملات في مفهوم تاريخية التاريخ عامة وعند ابن خلدون خاصة

محمود أمين العالم

هل في مقدورنا - منذ البداية أن نحدد منهجياً حقيقة التاريخ كي نحسن تقييم القراءات المختلفة له؟ هناك بغير شك اختلاف وتمايز بين تاريخية التاريخ كواقع موضوعي متحقق متحرك متفاعل بين عناصر ومعطيات مختلفة ومتعددة سواء في الماضي أو الحاضر أو المستقبل بالضرورة ، وبين قراعة التي بها ارتفع مستوى دقتها الموضوعية ، فإنها تتضمن بعداً ذاتياً نسبياً بمستوى أو باخر ، وبالتالي سينعكس هذا البعد الذاتي على قراءة هذا الواقع الموضوعي المحدد ، فهل في مقدونا منذ البداية أن نحدد منهجياً ما حقيقة التاريخ كي نحسن تقييم القراءات المختلفة له؟

أخشى أن تكون الإجابة عن هذا السؤال تمامًا كالإجابة على سؤال: ما النثر في إحدى مسرحيات موليير هو ما نمارسه إحدى مسرحيات موليير هو ما نمارسه دائمًا يوميًا في تماملنا وفي علاقاتنا عامة مع الآخرين، فكذلك التاريخ هو حياتنا اليومية سواء ما نمارسه من علاقات أو ما نتلقاه من أخبار أو معلومات تتعلق بالماضي أو الحاضر، أو التوجه نحو المستقبل في مختلف شئون الحياة، فضلاً عما نتخذه من أشكال مختلفة من السلوك والاستجابات والمواقف العملية أو المعنوية.

هذا التاريخ هو ما يمكن أن نسميه بالتاريخ الحى أو التاريخ الكونى الذي يشكل النسيج العام للحياة والهجود عامة في تجلياته وتفاعلته المختلفة ، والذي تتداخل فيه العوامل الحية من نباتية وحيوانية وإنسانية بالعوامل المادية والطبيعية ، وكما تتداخل الظواهر الخاصة بالظواهر العامة ، ويمتد فيه الماضى في الحاضر إلى إمكانيات واحتمالات المستقبل .

خلاصة ما أردت قوله هو أن تاريخية التاريخ – كما تنتهى العديد من الكتابات التاريخية أن الخاصة بفلسفة التاريخ – لا تقف عند حدود التاريخ الإنساني وإنما تمتد إلى التاريخ الإنساني والحيواني والطبيعي والكوني عامة ، والذي يمثل الوعى الإنساني يظهوره ونضجه ، قيمة موضوعية إبداعية محايثة ومجددة ومتجددة داخل هذا البناء الكوني الشامل .

وتشيسًا على هذا أرى أن الزمن أو الزمنية فى هذه البنية التاريخية الكونية ليست هى أساس التاريخية كما يقال أحيانًا ، وإنما التاريخية هى شمرة التجليات الموضوعية المختلفة فى تشابكها وتفاعلها ، ولهذا فالزمن على خلاف ما يقال – ليس المعلق الماقا أله الفاعلة فى الوجود ، بل هو — على حد تعبير أرسطو — مقياس الحركة فيه لا أكثر، أو بتعبير آخر مقياس لإيقاع التحقق والتغير والنمو التى هى صفات أساسية للوجود فى تجلياته المختلفة ، إذ لو لم تكن هناك تجليات كونية من مادة جامدة ونباتية وحسية وعاقلة مبدعة وكان بالتالى شمة خلاء سائد ، لما كان هناك زمن ، وبالتالى الوجود بما يتحقق بهما من تجليات وتفاعلات وتناقضات مختلفة ومتجددة ، ولهذا الوجود بما يتحقق بهما من تجليات وتفاعلات وتناقضات مختلفة ومتجددة ، ولهذا الوجود بما يتحقق بهما من تجليات وتفاعلات وتناقضات مختلفة ومتجددة ، ولهذا الاحداث الكونية المالية غير زمنية الأحداث الكونية المالية غير زمنية الإحداث الكونية المالية غير زمنية الإحداث النباتية والحوانية والإنسانية ، بل النفسية والقيمية كذلك ، ولهذا هكل شيء في الوجود متزامن بزمن هو زمن وجوده الخاص وعلاقاته وتفاعلاته وتفاعلاته وتفيده و تجدده بمستوى أو بنخر .

ولهذا فليس ثمة زمن طولى خطى كونى متسق شامل أحادى الاتجاه منذ بداية البداية إن كان ثمة بداية مطلقة كما تذهب بعض فلسفات التاريخ ، ولهذا فليس هناك دورية أو ذرية متقطعة ، إنما هى أزمنة مختلفة باختلاف ارتباطاتها وتفاعلاتها الكونية، في إطار زمنية عاملة متصلة باتصال الوجود ماديًا كان أو غير مادي في حركته وتفاعلاته المختلفة ، وهذا في تقديري ما يؤسس الوحدة الشاملة التي تشكل الوجود كما تشكل التنوع الذي يعبر عن تجلياته المتغايرة والمتجددة والمتناقضة في أن واحد .

والتاريخ الإنسانى الخاص غير معزول أو منفصل أو مستقل عن هذه التاريخية الكونية العامة . وإن كان يتميز عليها بالوعى وبالتالى بإرادة الاختيار والفعل والتغيير بها يرتفع إلى حد الإضافة الإبداعية ، أى الإضافة التاريخية الواعية إلى التاريخ نفسه سواء كانت إضافة مادية أو معنوية . ولهذا فالقراءة الصحيحة للتاريخ – في تقديرى – هي تلك التي تدرك واقع التجربة الإنسانية في شمولها وموضوعيتها المتنوعة في غير عزا عزة عن الرؤية العامة للتاريخ في تجلياته المختلفة المتنوعة كنكك .

على أن هذا القول بأن التاريخ حقيقة موضوعية شاملة معضونة متنامية بالوعى والفاعلية الإنسانية ، يتعارض مع أغلب الكتابات التي لا تقر التاريخ بهذا الموضوعية المتصلة المتواصلة ، بل تجعل التاريخ أقرب إلى المصادفات أو المفاجأت أو المغامرات الذاتية أو التلقائية المستقلة عن أي أساس موضوعي أو تجعله أحادى الاتجاه الآلى . ولهذا تنتهى إلى أن التاريخ يند عن أي دراسة علمية أو موضوعية له .

ولهذا نذهب إلى القول بأن التاريخ لا يصلح أن يكون مجالاً وموضوعًا للبحث والمنهج العلمى ، وإنما التعبير عنه أقرب إلى الكتابات الذاتية الأدبية والخيالية المنطلقة دون قواعد وضرورات موضوعية .

ولا مجال هنا في هذه الكلمة السريعة إلى متابعة العديد من التيارات الفكرية المختلفة التي تتخذ هذا الموقف من التاريخ ، التي تند به عن أن يكون موضوعاً الدراسة علمية أو سبطرة عقلانية أو عملية .

والحق أن الخطأ في تقديري في هذه النظرة القاصرة إلى التاريخ لا يقتصر على التاريخ لا يقتصر على التاريخ وحده ، وإنما يمتد كذلك إلى النظرة إلى العلم نفسه . وحسبى الإشارة السريعة إلى دراسة قديمة لى تناوات فيها هذا الموضوع .

ففى خلاصة بحث قديم لى عن المصادفة الموضوعية فى القيزياء الحديثة ، كنت قد انتهيت منه فى أوائل الخمسينيات تبينت فيه أن المصادفة لا تتعارض مع الضرورة الموضوعية ، بل هى فى الواقع ليست إلا مظهراً التعقد العلاقات وتداخلها وتشابكها وتراكبها وتقاعلها بين ضرورات مختلفة مستقلة نسبياً بعضها عن بعض .

وتأسيسًا على هذا انتهيت إلى أن المصادفة ظاهرة موضوعية تقوم على أسس ضرورية رغم تعقد عناصرها وتعدد عواملها . ولهذا رحت أتساط عن مدى صلاحية هذه النتيجة في تفسير الظواهر التاريخية تفسيراً علميًا خااصًا؟ فالتاريخ كما ذكرت في ذلك البحث القديم ليس حركة عشوائية ، بل هو أحداث محكومة بأشكال متتوعة من الترابط والعلية والضرورة . حقًا ، إن العلية التاريخية ليست هي العلية الميكانيكية التي يمكن أن تتكرر وأن تجرى عليها تجارب لاختيار صحتها أو بطلانها ، كما أنها ليست العلة الغائبة التي تتحرك أحداثها في خط مستقيم أحادي الاتجاه ، ومحدد الهدف مسبقًا ، بل التاريخ هو محصلة لعوامل متداخلة متفاعلة متشابكة متناقضة من العلل والضرورات والمصادفات المختلفة جغرافية كانت أو اقتصادية أو مصلحية أو تراثيبة أو قومية أو رقومية أو روحية أو ثقافية أو موضوعة أو ذاتبة إلى غير ذلك .

ولهذا تبينت أن مفهوم التاريخ يقترب من مفهوم المصادفة التى انتهى إليها البحث في مجال الفيزياء . فالتاريخ إذن ليس حدثًا خاليًا من الترابط والطبة والضرورة كما يقول الكثير من المفكرين ، بل هو حقيقة موضوعية تقترب من المقائق الطمية الحديثة في مجال الفيزياء والبيولوجيا خاصة ، وأنها بإضافة الوعى الإنساني بها – الذي هو جزء منها كذلك في الوقت نفسه – تصبح قيمة موضوعية متنامية تناميًا إيجابيًا إبداعيًا .

وهكذا تقترب بل نكاد تتماهى دراسة التاريخ بالداسات الطمية مع اختلاف خصوصية موضوعاتها ومناهجها . بل يكاد التاريخ أن يكون نمونجًا حيًا لها رغم هذا الاختلاف . ولعل هذا هو ما جعل مفكرًا كبيرًا مثل ماركس بعد التاريخ علم العلوم جميعًا في وقت مبكر . ولعل الرؤية المادية الجداية والمادية التاريخية أن تكون تجسيدًا منهجيًا لهذه الرؤية العلمية التاريخية . ولكن .. ما أكثر ما تتحول بل تحوات للأسف هذه المنهجية في بعض التجارب التاريخية السياسية إلى رؤية جامدة إطلاقية في الفكر والتطبيق على السواء . وما أكثر كذلك ما يتحول العلم كذلك في تجارب ومواقف أخرى من اعتباره امتداداً نوعيًا التاريخ وتفتحًا إنسانيًا موضوعيًا ، يتحسول إلى عداء للالالويخ الإنساني .

أليس هذا هو ما نشاهده اليوم في مسلك قوى تدعى العلم وصناعة التاريخ ، وهي تستخدم أرقى المنجزات العلمية في تدمير أرقى ما حققه الإنسان من منجزات الريخية؟

ولهذا فإن المعنى الحقيقى والوعى الموضوعى العلاقة الحميمة بين علمية التاريخ وتاريخية العلم ، جدير بأن يصبح من أسلحتنا الثقافية لمواجهة ما تتعرض له أمتنا العربية اليوم بل حضارة العصر كله ، من أخطار بشعة باسم العلم وباسم التاريخ!! وهكذا يصبح فهمنا الموضوعى الصحيح التاريخ وعيًا مناضلًا تاريخيًا دفاعًا عن الإنسان وتنمية لحضارته إلى غير حد .

المرأة المصرية ودورها في الإعلام الفضائي

منى الحديدي

تمهيد :

حظى موضوع المرأة والإعلام باهتمام الدوائر الدولية بشكل ملحوظ منذ حقبة السبعينيات من القرن العشرين إذ أكدت الأمم المتحدة أهمية مشاركة المرأة وتمكينها من مواقع صنع القرار في وسائل الإعلام المختلفة التقليدية والحديثة في إطار المساعي لتحسين أوضاع المرأة بعامة، وفي إطار العلاقة الوثيقة بين الإعلام والتنمية لساعي وحقوق الإنسان بشكل خاص. ولقد اهتمت منظمة اليونسكو من خلال أنشطتها المختلفة بالدعوة إلى تحقيق تمثيل متساو للمرأة مع الرجل في وسائل الإعلام المختلفة وأهمية مشاركة المرأة في جميع المستويات بما في ذلك مستويات الإدارة العبا وصنع القرار في مختلف مجالات العمل الإعلامي. كما جاء عديد من الاتفاقيات الدولية مؤكدة ضرورة القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة نذكر منها ما جاء في اتفاقية السيداو في المادة (٢) تشجب الدول الأطراف جميع أشكال التمييز ضد المرأة وتتفق على أن تنتهج بكل الوسائل المناسبة دون إبطاء سياسة تسبهدف القضاء على التعييز ضد المرأة. وورد في الجزء الثالث من الاتفاقية نفسها تأكيد ضرورة القضاء على التعييز ضد المرأة في مختلف المجالات، إذ نصت المادة تكديد ضرورة القضاء على التعييز ضد المرأة في مختلف المجالات، إذ نصت المادة تاكماد على :

 ١ - تتخذ الدول الأطراف جميع التدابير المناسبة للقضاء على التمييز ضد المرأة في مجال العمل لكي تكفل لها على أساس المساواة نفس الحقوق ولا سيما:

- (أ) الحق في العمل حق ثابت لجميع البشر.
- (ب) الحق في التمتع بنفس فرص العمل في ذلك تطبيق معايير اختيار واحدة في شئون الاستخدام.
- (ج) الحق فى اختيار المهنة ونوع العمل والحق فى الترقية والأمن الوظيفى وفى جميع المزايا وشروط الضدمة والحق فى تلقى التدريب وإعادة التدريب المهنى بما فى ذلك التلمذة الحرفية والتدريب المهنى المتقدم والتدريب المذكور.
- (د) الحق في المساواة في الأجر بما في ذلك الاستحقاقات والحق في المساواة في المعاملة وفي تقييم نوعية العمل.

وفى ضوء التشريعات التى دعت إلى القضاء على التمييز ضد المرأة، وفى ضوء الدعوى إلى تحسين أوضاعها المعيشية بعامة والوظيفية بخاصة نلاحظ أن مصر تعد من العول الرائدة التى وصلت فيها العناصر الإعلامية النسائية إلى عديد من المناصب القيادية خصوصاً على مستوى الإذاعة بشقيها الراديو والتليفزيون منذ السبعينيات من القرن العشرين، إذ شاركت فى تسديد النشاط الإعلامي فى اتحاد الإذاعة والتليفزيون بشكل واضع، وهو ما سنعوض له فيما بعد بشىء من التقصيل.

وكما هو معروف يعكس وضع المرأة (الاقتصادي والتعليمي والاجتماعي) في أي مجتمع أوضاعه بشكل عام. وتشكل مساهمتها ومشاركتها على مستوى الانشطة الثقافية والإعلامية والفنية والبحثية والفكرية بشكل خاص بور المرأة كمشارك فاعل نشط في التنمية الشاملة والتنمية الثقافية والبشرية وتحديث المجتمع بشكل خاص. وتأتي هذ الدراسة مركزة على بور المرأة في الإعلام الفضائي بشكل خاص نظراً إلى ما صبحت تمثله القوات والشبكات التليفزيونية من أهمية للجماهير المربية وللانظمة وفرسسات المجتمع الرسمية منها والأهلية، حيث تمارس وسائل الإعلام المختلفة المطبوعة والمسمع بصرية، وأساليب الاتصال المتعددة في الوقت الراهن بور

مهم في تشكيل أجندة اهتمامات أفراد المجتمع وتلبية احتياجاته الاتصالية على اختلاف خصائصهم في عصر اتسم بأنه عصر الاتصال الإلكتروني وعصر الملومات والتعلم مدى الحياة وعصر الاتصال الفضائي حيث تزيحم السماء بمثات القنوات والشبكات العامة والمتخصصة المقتوحة والمشفرة، الحكومية والخاصة، الأرضية والقضائية، المحلية والقومية والنواية الوطنية والأجنبية الوافدة.

وتسعى هذه الدراسة إلى إلقاء الضوء على دور المرأة العربية في الإعلام التليفزيوني القضائي نظراً إلى ما أصبحت تمثله القنوات الفضائية - كنمط للاتصال التليفزيوني من بعد متعديًا كل الحواجز الجغرافيا والمكانية والزمنية والسياسية والثقافية - من مكانة متقدمة وسط الوسائل الأخرى على مستوى أفضليات الجماهير في مجالات عدة من حيث متابعة شئون المجتمع ومراقبة البيئة على كل المستويات المحلية والإهابية والدولية، والتثقيف والانفتاح على الغير، والترفيه والتسلية، والتعليم النظامي والتعلم مدى الحياة، والتعبير عن الذات من خلال تفعيل الحق في الاتصال بمعناه الشامل في أن يعلم الفرد، والحق في أن يعلم عن نفسه طبقًا لما تضمنه الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.

وفي إطار ذلك نعرض لعدد من النقاط مسترشدين بمجموعة من الدراسات السابقة وبشكل خاص ما ررد في مجلة " الإذاعات العربية " العدد رقم (١) اسنة ٢٠٠٨ حول المرأة العربية في الفضاء السمعي بصرى والذي كان لمعدة الورقة شرف المشاركة فيه بتقرير عن المرأة المحرية في الفضاء التليفزيوني.

أولاً: ما مدى إقبال الفتيات العربيات على دراسة علوم وفنون الإعلام والاتصال؛ وما مدى انعكاس ذلك على البيئة الإعلامية الفضائية على مستوى المارسة؟

ثانيًا: المرأة المصرية في الفضاء الإعلامي نموذجا،

أولاً: ما مدى إقبال الفتيات العربيات على دراسة علوم وفنون الإعلام والاتصال؛ وما مدى انعكاس ذلك على البيئة الإعلامية على مستوى الممارسة؟

يشير كثير من الدراسات التي أجريت في عدد من الدول العربية على مدى السنوات الأخيرة في كل من مصر والمغرب والجزائر وتونس والأردن إلى أن أعداد الطالبات في كليات ومعاهد وأكاديميات وأقسام الصحافة والإعلام منذ النصف الثاني من تسعينيات القرن العشرين يفوق أعداد الطلاب الذكور، وبالتالي ينسحب ذلك على نسب تخرج الطالبات وأعداد المقبلات على العمل الإعلامي خصوصًا في مجال التليزيون على مستوى الإعداد والتقديم.

وفى تونس تحديدًا تشير الإحصائيات المتوافرة إلى أن الطالبات فى السنة الأولى يعش حوالى ٧٠٪ فى العام الجامعى الأولى يعش حوالى ٧٠٪ فى العام الجامعى الأولى يعش حوالى ٧٠٪ فى العام الجامعى المحروع ٢٠٠٧/٢٠٦ وتتوسع الفجوة فى مرحلة الماجستير لتصل إلى ٧٧٪ من مجموع المقيدين بالنسبة للماجستير المهنى فى تكنولوجيا الإعلام والاتصال وليفوق ٧٧٪ فى ماجستير الاتصال البيئي.

وبمراجعة سجلات كلية الإعلام جامعة القاهرة الكلية الأم لكليات الإعلام في المنطقة العربية، والتي يعود تاريخ تأسيسها إلى بداية السبعينيات من القرن العشرين في إطار تطوير قسم الصحافة بكلية الأداب تمشيا مع تطور الدراسات الإعلامية وتعدد وتتوع وسائل الإعلام نجد نفس الملاحظة ونفس الأوضاع حيث ارتفاع عدد الطالبات عن أعداد الطلاب الذكور بشكل ملحوظ خصوصاً في قسم الإذاعة والتليفزيون.

وهو ما يتكرر أيضًا فى بقية أقسام الإعلام بالجامعات المصرية الحكومية كجامعة حلوان وجامعة عين شمس، ويما فى ذلك الجامعات الإقليمية شمالاً وجنوبًا ويمتد إلى الجامعات الخاصة، كما أن حجم أعضاء هيئة التدريس والمقيدين فى مرحلة الدراسات العليا بكل التخصصات الإعلامية (الصحافة والإذاعة والتليفزيون والعلاقات العامة والإعلان) يتسم بحضور واضح للعنصر النسائي، فمثلا قسم الصحافة بالكلية يضم حاليا (٢٠٠٨) عدد ٥٩ عضو هيئة تدريس ومعاون (معيدين ومدرسين مساعدين) من بينهم ٢٧ من الإناث مقابل ٢٧ من الذكور. وقسم الإذاعة والتليفزيون يضم عدد ٢٢ عضو هيئة تدريس ومعاون من بينهم ٢٤ من الإناث مقابل ٢٠ من الذكور. وقسم العلاقات العامة والإعلان يضم عدد ٥٣ عضو هيئة تدريس ومعاون بينهم ٣٣ من الإناث مقابل ١٩ من الذكور. وتتمثل مشاركة عضوات هيئة التدريس في مجلس الكلية في عدد ٧ عضوات من إجمالي عدد أعضاء المجلس والبالغ ٥١ عضوا مما يعكس حجم المشاركة النسائية الواضحة في إدارة الشئون التعليمة وإدارة الشئون التعليمة وإدارة الشئون

ويدفعنا ذلك إلى مراجعة وضع المرأة العربية في التليفزيونات العربية وهل مشاركتها على مستوى الممارسة وسلم الإدارة في القنوات والشبكات التليفزيونية العربية بنفس حجم تواجدها في المؤسسات الأكاديمية؟ بمعنى آخر إلى أي مدى ينعكس هذ التراكم العددي الكمى في المؤسسات العربية الأكاديمية المتخصصة في الدراسات الإعلامية على واقع العمل الإعلامي في القنوات الفضائية العربية؟

تأتى الإجابة عن هذه التساؤلات مشيرة إلى أن الإقبال والتفوق الدراسى المرأة العربية في مجال الإعلام لم ينعكس بعد على مستوى المشاركة الفاعلة والمؤثرة في عالم التلفزيونات العربية بعد إلا من حالات ونماذج محدودة نشير إلى بعضها فيما يلى:

المظاهر المحدودة لمشاركة المرأة في الإعلام التليفزيوني العربي :

يأتى الاستثمار العربي في مجال صناعة التليفزيون من أصحاب الأعمال من الرجال حيث القنوات الفضائية المصرية والعربية الخاص منها يملكها رأس مال عربي المستثمرين من الرحال مثال المحور ٢٠٠١ رئيس محلس ادارتها والساهم الرئيسي فيها رجل الأعمال حسين راتب، مجموعة قنوات بريم ٢٠٠١ رئيس محلس ادارتها رحل الأعمال أحمد بهجت، قناة التبادل الإخباري الخاصة ٢٠٠١ Video Cairo Sat أيضًا لمحمد حوهر ، قناة مصير السياحية ٢٠٠١ MTC، وهي أول قناة تؤسسها وتمولها وتدبرها امرأة المفرحة فريدة عرمان، قناة مزيكا الفضائية Mazzika Tv ٢٠٠٣ لرجل الأعمال جمال مروان وقناة ٥٢٧ لرحل الأعمال نصيب سياوريس ، وقنوات مطودي القبضيائيية Y٠٠٣ Melody ، وقنوات MBC بتيميوبل سيعيودي للمستثمرين/ محمد إبراهيم والشيخ وليد ابراهيم القريين للحكومة السعودية وشبكة راديق وتلتفيزيون العبرب ١٩٩٢ لمؤسسها ومناحتها الشبخ صبالح كامل. وتوات بعض العنامير النسائية مركز القيادة في عبد من قنون هذه الشبكة منهن الفنانة صفاء أبو السعود مؤسس الشبكة وقناة المستقبل اللبنانية ١٩٩٣ لمؤسسها رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري، ومما تجدر الإشارة إليه أن من بين المستثمرين في مؤسسة الحريري وألتي آلت إليها القناة السيدة بهيبة الحريري والسيدة نازك المريري ، وقنوات روتانا ٢٠٠٣ للأمير الوليد ابن طلال بن عبد العزيز والشيخ صالح كامل . وتأتى قناة هي الفيضيائية (قناة المرأة العربية) والتي انطلقت عبام ٢٠٠٣ وشبعارها العين بتمبويل من عدد من رجبال وسيبدات المال العرب واللبنانيين وبالتعاون مع يعيض الجمعيات الأهلية الشبائية في لبنان وعدد من الدول العربية مما يعد ترجهًا إيجابيًا أن تأتي قناة مخصصة للمرأة بمساندة وتشجيع من أصحاب المال من الرجال ومساهمة من النساء لتأكيد أن السِئولِية مشتركة بين عنصري المجتمع وأيضًا بما يعكس ما تتمتع به سيدات الأعمال من وعي بأهمية الاستثمار في مجال صناعات الإعلام عامة والإعلام المتخصص لخدمة قضايا المرأة والأسرة بشكل عام.

وهكذا يلاحظ أن المرأة العربية جاءت مساهمتها في مجال الاستثمار والتمويل التليفزيوني محدودة حتى الآن وأن خوضها لهذا المجال كثيرا ما تكون مقرونة بعوامل أسرية عائلية ، وهو عكس ما عرف عن بخول المرأة العربية كمنتجة سينمائية في مصر مبكرًا منذ بداية الإنتاج السينمائي في البلاد في الربع الأول من القرن العشرين من خلال السيدة آسيا والسيدة ماري كوبني ومن بعدهن الفنانة ماجدة الصباح.

تمثيل المرأة ومشاركتها في التليفزيون الفضائي يتأثر بأن طبيعة العمل فيها لا يقتصر على خريجي كلبات الإعلام وإنما هو متاح لأي تخصص خصوصًا على مستوى الإعداد والتقديم.

كما قد تقف العادات والتقاليد أمام عمل المرأة في مجال التليفزيون في بعض الدول العربية أو على الأقل بين أوساط معينة بحيث تتيح لهن فرصة الدراسة بكليات وأقسام الإعلام ولكن لا يسمع لهن بعد بالعمل أمام الكاميرات وعلى الشاشة، بل وداخل المؤسسة التليفزيونية نفسها لما يخص طبيعة العمل من الاختلاط أو الوجود لساعات طويلة أو السفر والتنقل وهو عكس أعمال أخرى كالتدريس أو تخصيص مصارف النساء أو العمل في المستشفيات.

وهو ما يعكس العلاقة القوية بين السماح أو إتاحة الفرصة لعمل المرأة في مجالات بعينها، والظروف المجتمعية والعادات والتقاليد والمفاهيم السائدة في المجتمع.

وإذا كانت بعض الدول تسعى إلى تقليل الهوة بين النساء والرجال في مجالات العمل المختلفة داخل مؤسسًاتها الإعلامية من خلال تشجيع وإتاحة الفرصة أمامهن للممل في برامج بعينها وفرق التحرير في الإذاعات والتليفزيونيات حيث تمثل المرأة في منطقة المغرب العربي (ماعدا موريتانيا وليبيا) ولبنان ومصر ما بين ٢٥ و٣٥٪ بينما لا تتجاوز أصابع اليد الواحدة في بعض الأقطار العربية الأخرى، وقد لا تجد لها موطئ قدم.

وفي هذا المجال نجد من الموضوعية أن نشير ونعرف بعض النماذج الناجحة من الإعلاميات العرب.

إعلاميات برزن على الفضائيات العربية:

نجوى قاسم من خلال قناة العربية في برنامج 'بانوراما' بالتناوب مع منتهى أبو دلو، والبرنامج يطرح في كل حلقة قضيتين أو ثلاث قضايا للحوار، ومن أبرز القضايا التي ناقشها البرنامج على سبيل المثال:

- الذكرى الأولى لحرب تموز في لبنان.
 - لقاء ممثلين اسپاسيين في باريس.
- الهجرة إلى إسرائيل سرا بتشجيع من جهات إسرائيلية.
- الجديد في مبادرة أولرت بالنسبة إلى قيام دولة فلسطين.
 - قضية الخلاف بين حماس وفتح.
- لماذا منعت قوى الأمن اللبنائية من دخول مربع حزب الله؟

وهكذا يتضع جدية الموضوعات وسخونتها وحساسية الملفات التي يتم التطرق إليها من فريق البرنامج ومما يحسب للإعلاميتين القيام بمهام الإعداد والتقديم مما ينعكس على مستوى التمييز في التقديم وإدارة الحوار مع المشاركة في البرنامج من مختلف التخصيصات. ورغم البرنامج يغلب عليه الطابع السياسي فإن بعض حلقاته تتناول بعض القضايا أو الملفات أو الأحداث الأخرى ومنها على سبيل المثال قضية المتاجرة في نقل الأعضاء البشرية وقضية خطف سبعة وثلاثين عضوا من أعضاء اللحنة الأولمدة المواقدة.

- جزيل خورى من خلال قناة العربية أيضا في برنامج 'بالعربي' الذي يتميز
 بعرض عدد من القضايا والموضوعات بعمق ومن أمثلة ما تتاواته معدة ومقدمة
 المرنامج من موضوعات:
 - مناقشة اغتيال النائب وليد عيدو.
 - انتخاب زعيمين لجزب العمل الإسرائيلي.
 - بور الحامعة العربية نحق القضية اللينانية.
- ليلى الشيخلى وجمانة نمور وخديجة بن قنة من خلال قناة الجزيرة في برنامج
 أما وراء الخبر " ذات الطابع السياسي حيث يتناوين الإعداد والتقديم؛ ومن القضايا
 التي تم تناولها:
 - مستقبل العلاقات بين القاهرة وطهران.
 - رد حركة فتح على تصريح هاني الحسن.
 - قضية مصرع رجل الأعمال المسرى في العاصمة البريطانية.
 - الانتخابات الفرنسية.
 - رأى محكمة العدل الدولية في بناء الجدار العازل.

وكثيرًا ما تدعم القائمات على البرنامج موضوع الحلقة بتقارير مصورة حية من موقع الحدث مما يعكس المهنية العالية للقائمات عليه كما أن هذا البرنامج يمثل وجهة نظر القناة مما يعكس حجم وثقل القائمات عليه بالنسبة لمالكي القناة والقائمين على إداراتها .

* سبهى كراجة من خالال القناة الأردنية في برنامج "في دائرة الضبوء" من إعدادها وتقديمها وهو برنامج أسبوعي خاص بالمرأة وتتكون كل حلقة من جزأين الأول إخباري عن القضايا التي تهم المرأة، والثاني يعرض القضية أو مشكلة خاصة بالمرأة والأسرة ومن أمثلة ما تناولته معدة ومقدمة البرنامج من موضوعات:

- الشهد الانتخابي للانتخابات البلبية.
- إلغاء ختان الإناث في مصر والسودان.
 - قانون الجمعيات الخبرية.
 - تجربة الرأة في الأحراب.
 - المرأة في المدال الاحتماعي التطوعي.

ويتضع من متابعة البرنامج الجرآة في تناول بعض الموضوعات مما يقع في دائرة المحظورات (التابو الإعلامي) بموضوعية والتبسيط العلمي لبعض الموضوعات دون تسطيحها والعمق في تناول القضايا وتحليلها وتبريرها وتوثيقها بالأدلة القانونية مما يعكس مدى الجهد المبنول في الإعداد واحترام المشاهد.

- نشوة من خلال قناة دوبى في برنامج "نشوة" من إعدادها وتقديمها وهو
 برنامج بعرض لقضايا المعاقين جسديا وفكريا ومن القضايا التي طرحتها:
 - نماذج ناجحة من المعاقين وكيفية تغلبهم على ما يواجههم من مشاكل.
 - ~ حقوق المعاقين في المواثيق الدولية.

ويأتى هذا البرنامج ليمثل ما يعرف بالإعلام الوقائى لسعيه لنشر الوعى للاكتشاف المبكر للإعاقة ، تفادى حدوث الإعاقات من التوعية بأهمية اتباع التعليمات والإجراءات المسحية وتفادى الزواج من الأقارب دون الكشف السابق توعية الجماهير بأساليب التعامل مع المعاقين وأساليب دمجهم في المجتمع.

ويعكس هذا الرصد أن هناك مساهمات ناجحة لعدد من الإعلاميات العربيات في مجالات مختلفة من البرامج السياسية والبرامج الاجتماعية وبرامج الطوائف والتي يصنفها البعض بالبرامج الجادة وهو ما يجب أن يشجع وأن يزداد مع التزايد المتوالى للقنوات التليفزيونية العربية. وإلى جانب هذه النماذج من البرامج الناجحة فعما يحسب للإعلاميات العربيات والقائمات على عدد من القنوات العربية إسناد مهام تغطية الأخبار والأحداث على مستوى الأحداث الساخنة والحروب والمعارك والكوارث فى عدد من المناطق والدول مما يعكس الفكر المستنير بأن الإعلامية ليست مجرد وجه جميل جذاب ذات طلة على الشاشة بقوم معشوق وملابس أنيقة على آخر موضة وإنما هى فى الأساس كادر مؤهل مدرب مثقف واع بالقواعد المهنية ويتكنولوجيا العصر جريئة مقدامة معطامة إلى أبعد الحدود ... ومن أمثلة من قمن بدور فاعل فى تغطية الأحداث فى المناطق

- جيفارا البديرى وشيرين أو عاقلة وجنان المسرى اللاتى كان لهن دور بارذ في تفطية في فلسطين المحتلة، وربما مكتبى ونجوى قاسم ونجاة شرف الدين اللبنانيات الجنسية واللاتى غطين الأحداث في أفغاستان والعراق وابنان. كما حقق عدد من الإعلاميات المكانة والشهرة في مجال قراءة وتقديم النشرات الإخبارية خصوصاً في قناة الجزيرة والعربية.

ولا يقتصر إسهام المرأة في الإعلام الفضائي على الإعداد والتقديم وإنما يمتد ليشمل في بعض القنوات المهام والوظائف التقنية والفنية كالتصوير والمونتاج والإخراج والهندسة الإذاعية إلى جانب الوظائف الإدارية كالتخطيط البراسجي وبحوث المشاهدين والمتابعة والتبادل البرامجي والمكتبات التليفزيونية غير ذلك من المحالات ...

وفي المقابل يوجد عدد من الإسهامات في برامج تقدم مضامين سطحية دون الالتزام بالأعراف والتقاليد الشرقية في عدد من القنوات الخاصة يغلب عليها طابع المسابقات الفنائية أو المسابقات في الرقمي منتاسين أن وظيفة التليفزيون كوسيلة بيتية تتمثل في تقديم الترفيه الراقي والتسلية المفيدة بعيدا عن الإسفاف أو الألفاظ الخارجة أو الإباحية في الملابس أو الحركات أو الأفعال أو الإبعاءات ... مما يدعونا إلى عدم التعميم أو إطلاق الأحكام العامة في مجال دور المرأة العربية في الفضاء التليفزيوني العربي.

وهكذا يمكن القول إن المرأة العربية تشارك بأشكال ونسب ومستويات مختلفة في الساحة الإعلامية الفضائية ولكن ما زالت هذه المساهمة في حاجة إلى مزيد من التمكن والتشجيم وأيضاً الدراسات التحليلية والتقيمية.

ثانيا : المرأة المصرية في الفضاء الإعلامي:

١- القيادات النسائية المصرية في الإذاعة :

يعود بدء الإذاعة المصرية إلى مايو ١٩٣٤، وقد وصلت المرأة فيها إلى وظائف الإدارة العليا من خلال تعيين السيدة صفية المهندس كرئيس للإذاعة المصرية سنة ١٩٥٥، أي بعد واحد وأربعين عاما من تأسيسها، وجاحت السيدة إيناس جوهر لتصبح ثانى امرأة مصرية تشغل هذا المنصب الإعلامي المهم من عام ٢٠٠٥ وحتى الآن والذي بضم عددًا من الشبكات:

- شبكة البرنامج العام (الشبكة الرئيسية).
 - شبكة صوت العرب .
 - شبكة القرآن الكريم.
 - شبكة الشرق الأرسط،
 - شبكة الشباب والرياضة.
- شبكة المحليات والتي تضم بدورها عشر خدمات تغطى أقاليم مصر من الشمال إلى الجنوب ومن الغرب إلى الشرق.

شبكة الإذاعات الموجهة والتي تضم ٤٩ خدمة تبث بـ ٣٥ لغة مخاطبة خمس
 مناطق في العالم في إفريقيا وأسيا وأرربا والشرق الأوسط والأمريكتين.

- شبكة الإذاعات المتخصصة بخدمتها المختلفة.

هذا إلى جانب تولى أكثر من قيادة إعلامية رئاسة إحدى الشبكات أو المحطات ومما يدعو إلى إلقاء الضوء أن أغلب الخدمات المصرية شغلت فيها المرأة مراكز المسئولية والإدارة العليا، فمثال الشبكة الرئيسية تولت في فترة السيدة صفية المهندس رئاستها وشبكة الشرق الأوسط تولت رئاستها كل من السسيدة نجـوى أبو النجا ونادية صالح وحاليا انتصار شلبي، وتولت شبكة الشباب والرياضة على مدى تاريخها كل من السيدة أسامة سيد وسهير الباشا وشبكة صوت العرب تولتها السيدة أمينة صبرى والسيدة نبيلة مكاوى وشبكة القران الكريم تولتها لفترة الدكتورة هاجر سعد الدين . ونستخلص من هذا الواقع ثقة القيادة العليا في الكوادر الإعلامية النسائية وعدم وجود تمييز نوعي في اختيار القيادات وأيضا المستوى المهنى والإداري لم ثل هذه لنماذج وقدرتها على تحمل المسئولية . إلا أنه من الملاحظ محدودية تولى المرأة رئاسة الإداعات الإقليمية البعيدة في جنوب مصر أو في

٢ -- القيادات النسائية في التليفزيون المصرى:

يعدود تاريخ التليسفزيون المصرى إلى سنة ١٩٦٠ بينما وصلت المرأة فيه كقيادة عليا سنة ١٩٧٧ يتولى السيدة تصاضر توفيق رئاسة هذا الجهاز الإعلامي المهم وتوالى على رئاسة الجهاز على مدى عمره عدد من القيادات منهن همت مصطفى ١٩٨٠ وسامية صادق ١٩٨٠ وسهير الأتربي ١٩٩٥ ومرفت رجب ٢٠٠١ وزينب سويدان ٢٠٠١ وسوزان حسن ٢٠٠٠ وحتى الآن، ويالتالى تكون نسبة من تقادن منصب رئاسة التليفزيون المصرى على مدى تاريخه من ١٩٦٠ وحتى ٢٠٠٨ بنسبة ٧٠٪ (ثلاث رجال وسبع سيدات على مدى ثمانية وأربعين عامًا).

٣ - القيادات النسائية المصرية في قطاع القنوات الفضائية:

دخل الإعلام المصرى مجال البث الفضائي عام ۱۹۹۰ حيث أطلقت الفضائية المصرية وكانت أول رئيسة لها السيدة سهير الأتربي ومع إنشاء القطاع الفضائي باتحاد الإذاعة والتليفزيون تعاقبت على رئاسته الأستاذة سناء منصور من ۱۹۹۰ وحتى ۲۰۰۸ ثم د. درية شرف الدين من ۲۰۰۱ وحتى ۲۰۰۸ حيث أسند إلى السيدة سوزان حسن إلى جانب رئاستها لقطاع التليفزيون.

٤ - القيادات النسائية وقطاع القنوات المتخصصة:

شمل هذا القطاع أكثر من ١٢ خدمة متخصصة على مستوى:

الأخبار والمنوعات والأسرة والطفل والثقافة والرياضة والدراما والمعلومات والتعليم بكل مراحله والبحث العلمى والتنوير وتعاقبت على رئاسته كل من السيدة نجرى أبو النجا من ٢٠٠٤ وحتى ٢٠٠٤ والسيدة تهانى حالاية من ٢٠٠٤ وحتى ٢٠٠٧

وفي إطار هذه اقتوات المتخصيصة على مستوى المضمون أو الهدف تولى عدد منها كل من سلمى الشعاع وسامية شرابى ود. عقاف طبالة وسهير شلبى وشافكى المنيرى ومرفت فراج مما يعكس وجود المرأة المصرية بوضوح في مجال العمل التيفزيوني معنى مستوى الإدارة الطيا بما يمكنها من المشاركة في وضع السياسات واتخاذ القرارات .

ولم تتوقف المشاركة النسائية على هذا، بل كان للإعلاميات المصريات وجود على مستوى الوظائف العليا الإدارية حيث تقلدت السيدة تعاضر توفيق رئاسة قطاع الأمانة العامة ١٩٧٧ وعينت السيدة علية جوهر رئيسا لقطاع الشئون المالية والاقتصادية سنة ٢٠٠٣ وحتى ٢٠٠٤ تلاها السيدة نادية صبحى من مايو ٢٠٠٤ وحتى الآن وتولت المهندسة الإذاعية عام ٢٠٠١ وتولت المهندسة الإناعية عام ٢٠٠١ وتولت السيدة فاطمة فراج قطاع الإنتاج عام ٢٠٠١ وتولت سهير الإنربي منصب القائم بأعمال رئيس مجلس الأمناء عام ١٩٧٧ وأيضًا تولت نفس المنصب السيدة زينب سويدان عام ٢٠٠٤.

ويمكس هذا تعدد المجالات التي خاضتها الإعلاميات المصريات على مختلف مستويات الإدارة التليفزيونية في مصدر. وفي ضدوء دراسة سابقة أجريت على ١١٥ مفردة من القيادات الإعلامية النسائية عام ٢٠٠٥ عن العوامل المؤثرة على القيادات الإعلامية النسائية باتحاد الإذاعة والتليفزيون أوضحت الدراسة عددًا من النقاط منها:

- ٩٠ . ١٠٪ من المبحوثات يشعرن أن وصولهن لمواقع القيادة قد جاء في وقته ولم يتأخر.
- ٣. ٨٤٪ من المبحوثات يشعرن بالرضا الوظيفي مقابل ٧. ١٥٪ من المبحوثات لا يشعرن بالرضا الوظيفي.
- ۲, ۸۵٪ من المبحوثات راضيات عن حصة المرأة على مستوى المراكز القيادية العليا داخل الاتصاد مقابل ٨, ١٤٪ يجدن أن النسجة أقل مما يجب ولا تتفق مع حجم عمالة المرأة داخل الاتحاد وما يتمعن به من مهارات وخبرة تؤهان اشغل المراكز القيادية .

وفيما يخص الضغوط المهنية والمعوقات التي تؤثّر على أداء عينة الدراسة أشارت النتائج على :

- نقص الموارد والإمكانيات بنسبة ٤ ١٩٠٪ .
- ضغوط الرؤساء من الرجال بنسبة ٦, ٥٥٪.
- ضغوط من السياسة العامة بنسبة ٢, ٤٤٪.
 - معتقدات المجتمع وعاداته بنسبة ١٨,٢٪.
 - ضغوط رقابية بنسبة ١,٩٪.
 - الزملاء وعدم تعاونهم بنسبة ٤ , ٣٦٪.
 - الجمهور بنسبة ٨,٧٪.

ويلاحظ أن هذه الضغوط أغلبها مهنية إدارية والمحدود منه المرتبط بثقافة المجتمع مثل التمييز النوعي في الترقى بنسبة ١٢٪.

ومن واقع المتابعة ورصد إسبهام العنصير النسائي في مجالات الإنتاج التليفزيوني يتضع تعدد الأنوار وتحقيق نسبة كبيرة منهن الشهرة والنجومية وحصولهن على جوائز التفوق والتميز في عدد من المهرجانات المطية والعربية ونذكر في هذا الصدد على سبيل المثال:

السيدة كوبر هيكل: التى جمعت بين الوصول إلى رئاسة القناة الثانية وكونها واحدة من أهم الأقلام التى تخصيصت فى الكتابة التليفزيونية وقد بدأت العمل بالتليفزيون مع بدايته عام ١٩٦٠. وكانت أول امرأة تكتب قصة وسيناريو وصوار لدراما تليفزيونية سنة ١٩٦٢ تمثيلية بعنوان "لن نحيا؟".

وكانت تمثيليتها الثانية عام ١٩٦٧ بعنوان "في مفترق الطرق" كما قدمت المسلسلات عام ١٩٨١ من خلال مسلسل عصمفور في القفص" وخاضت كوثر هيكل أيضا مجال الكتابة للأفلام التليفزيون بة عام ١٩٨٦ من خلال فيلم "وصية روجتي".

وفية شيرى: التى قدمت عدداً من التمثيليات التليفزيونية منها: (الست الكبيرة) عام ١٩٦٣ و (بلا قناع) عام ١٩٧٠ و (لونا برك) عام ١٩٧٤. كما قدمت عديداً من المسلسلات منها (المرأة والظل) عام ١٩٧٤ و (زوجات صغيرات) عام ١٩٨٥ و (الحب والاختدار) عام ١٩٨٥.

قتمية العسال: التى بدأت من خلال الكتابة الراديو ومنها انطاقت إلى المسرح ثم الثليفزيون حيث قدمت عدداً من التمثيليات منذ عام ١٩٦٧ ومنها (حبال من حرير) عام ١٩٦٧ ومنها: و (لحظة صدق) عام ١٩٥٧ و (أشـواك الحب) عام ١٩٩٧ و (زوجتك نفسى) ٢٠٠١. كما قدم العديد من المسلسلات منها: (بدر البدور) عام ١٩٧٧ و (هى والمستحيل) عام ١٩٨٧ و (حتى لا يختنق الحب) عام ١٩٨٣ و (حصاد الحب) عام ١٩٨٣ و (شمس منتصف الليل) عام ٢٠٠٧.

وعلى مستوى الإخراج برز عدد من المخرجات منهن :

علوية زكى: التى اشتهرت بإخراج التمثيليات القصيرة مثل: (المزيف) عام 1970 و (حكاية صرعى) عام 1970 و (فتح) عام 1970 و (الطائر الجريج) عام 1970 بالإضافة إلى عدد مجموعة تمثيليات بعد حرب يونيو 1970. (كما أخرجت تمثيلية السهرة مثل (حارة المغربي) و (تزرجني يا غبي) عام 1974. واتجهت إلى إخراج تمثيليات السهرة الطويلة ومنها (اليوم الثامن) و(الدباب) عام 1979 و (الصمت) عام 19۷۷ و (الغرباء لا يشربون القهوة) عام 19۷۱. وأخرجت عداً من المسلسلات ومنها: (ليالى الحصال) عام 19۷۰ و (غريب الحي) عام 19۷۸ و (نهاية العالم ليست غدا) عام 19۸۶ و (البحيرات المرة) عام 19۸۸ و (قلب الأسد) عام 19۸۸ و روبالة خطرة) عام 19۷۷، وامتد إبداع علوية زكى منذ السبعينيات إلى إخراج الأفلام التليفزيونية ومنها (طيور الشمال) عام 19۷۲ و (الشبكة) عام 19۷۶ و (رجل اسمه عباس) عام 19۸۲ و (ترويض رجل) عام 19۸۸. ونالت علوية زكى شهادة الدولة التشجيعية ووسام العلوم والفنون من الدرجة الأولى عام 19۸۸.

مجيدة نجم: التى بدأ مشوارها في الإخراج منذ عام ١٩٦٥ حيث قدمت عدداً من التمثيليات منها (منى) عام ١٩٦٥ و (وقت الضياع) عام ١٩٧٠ و (أصبحوا خمسة) عام ١٩٧٠ و (أصبحوا خمسة) عام ١٩٨٠ و (رجل واصرأة) عام ١٩٩٠ و (الصب والظلال) عام ١٩٩٠ و (البحث عن شقة الزوجية) عام ٢٠٠٠ و (شكرا جدتى) عام ٢٠٠٠ كما أخرجت عدداً من المسلسلات منذ عام ١٩٧٥ و بمنها على سبيل المثال (الصقر الذهبى) عام ١٩٧٥ و (الحب والسنين) عام ١٩٧٠ و (الخاتم الماسى) عام ١٩٧٧ و (زوجات مغيرات) عام ١٩٨٨، وكان لها دور بارز في تقديم عدد من مسلسلات الأطفال التي تجمع بين الدراما والاستعراض منها (أجمل الزهور) عام ١٩٨٥ و (زهرة من بستان) عام ١٩٨٨ و (اسامة وسكة السلامة) عام ١٩٨٠.

علية ياسين: والتى بدأت نشاطها فى الإخراج منذ عام ١٩٦٥ ميث أخرجت عدداً من التمثيليات منها (عريس وست بنات) عام ١٩٦٥ و (بعد الضريف) عام ١٩٦٧ و (بلا قناع) عام ١٩٧٠ و (الإورزة) عام ١٩٧٠ و (بلا قناع) عام ١٩٧٠ و (الرزة والظل) عام المسلسلات منذ عام ١٩٧١ و ومنها (وسط الزحام) عام ١٩٧١ و (المرأة والظل) عام ١٩٧٤ و (بلا خطيئة) عام ١٩٧٠ و (العودة) عام ١٩٨٠ و (محاكمة الدكتورة منى) عام ١٩٨٤ و (وداعا يا ربيع العمر) عام ١٩٩١ و (من الذي لا ينسلك) عام ١٩٩٤ و (بريق فى السحاب) عام ١٩٩٠ و (زمن العطش) عام ١٩٠٠. وقد حصلت به على جائزة الدولة التشجيعية عام ١٩٥٠ كما حصلت على وسام العلوم والفنون من الطبقة الاولى عام ١٩٧١.

شویکار زکریا: والتی بدأت إخراج التمثیلیات منذ عام ۱۹۲۳ و من أعمالها (موت موظف) عام ۱۹۲۳ و (خلف الجدار) عام ۱۹۲۸ و (الرجل الذی کان یفکر) عام ۱۹۷۲ کما أخرجت شویکار زکریا عدداً من المسلسالات منها (القلعة) عام ۱۹۷۲ و (الحب فی الخریف) عام ۱۹۸۲ و (هی وهؤلاء) عام ۱۹۹۴ و (عطاء بلا حدود) عام ۱۹۹۲

إقبال الشاروبي : بدأت بإخراج التمثيليات منذ عام ١٩٧٦ ومنها (بلا شخصية) عام ١٩٧٦ و(الثافذة) عام ١٩٧٠ (والعجوز) عام ١٩٧٥ و(الثافذة) عام ١٩٧٠ و(الثبة المهجورة) عام ١٩٧٨ و(الألبوم) عام ١٩٩٠ و(الفارابي) عام ١٩٩٥ . كما أخرجت عدداً من المسلسلات منها: و(سقطت أوراق الربيع) عام ١٩٧٧ و (حديقة الزوجات) عام ١٩٧٧ و (جبال الصبر) عام ١٩٨١ و(المحامية) عام ١٩٨٧.

أنعام محمد على: (والتى أخرجت عداً من المسلسلات بدءً من عام ١٩٦٥ منها المسلسل البرامجى حول محاربة الخرافة (نصف درامى) عام ١٩٦٥ وحلقات المسلسل البرامجى حول محاربة الخرافة (نصف درامى) عام ١٩٦٩ و(ميداتى أنساتى) ومسلسل (متصل منفصل) ١٩٧١/١٩٦١ و(هى المستحيل) عام ١٩٧١ و(الحب وأشياء أخرى) عام ١٩٨٦ و(ضمير أبلة حكمت) عام ١٩٩١ و (أم مثالية) كلثوم) عام ١٩٩٩ كما أخرجت عدداً من التمثيليات منذ عام ١٩٨١ و(نونة الشعنونة) عام عام ١٩٨١ و(نونة الشعنونة) عام ١٩٨١ كما أخرجت أنعام محمد على عدداً من أفلام التليفزيون منها (أسفة أرفض الطلاق) عام ١٩٨٥ و(حكايات الغريب) عام ١٩٩٧ و(الطريق إلى إيلات) عام ١٩٨٥.

وهكذا يتضح أن مجالات الإبداع قد شهدت إسهامات واضحة ومتعددة للمرأة في مجالات عدة الكتابة والإخراج إلى جانب المونتاج والإدارة.

مشاركة المرأة في المضامين البرامجية :

تبين أن المرأة كقائم بالاتصال شاركت في كلٌّ من المضامين الجادة Serious والمضامين الفقيفة Programs Non-serious على حد سواء.

· Val

- ساهمت المرأة في الإذاعة في تقديم البرامج ذات المضامين الجادة والتي تستهدف جمهوراً عامًا مثل البرامج السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والصحية مثل: برنامج: "اتجاهات صحفية" في إذاعة الأخبار و"كلام في الصحافة" وبرنامج "اقتصاديات" في البرنامج العام ويرنامج "النص الحلو" في صوت العرب، ويرنامج خمسة لصحتك" و"تحت المشرين" في الشرق الأوسط وبرنامج "أجمل ما تعلّمت" في الإذاعة التعليمية، وبرنامج "ساعة سياحة" في الشباب والرياضة.
- كما ساهمت الرأة في تقديم المضامين الخفية مثل الأغاني والمنوعات، ومن هذه البرامج على سبيل المثال: "مارشون الأغاني" في صبوت العرب و"مسدجات على الهواء" و" سحر المغنى" في الشرق الأوسط و"كلاكيت أغاني سينما" في البرنامج العام.

ثانيا:

- ساهمت المرآة في التليفريون في تقديم البرامج ذات المضامين الجادة مثل البرامج السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والصحية مثل: برنامج البرامج "وبرنامج "فهاية الأسبوع" في القناة الأولى ويرنامج "حدث اليوم" ويرنامج "اشتكى والحل عندنا" في القناة الثالثة، ويرنامج "اشتكى والحل عندنا" في القناة الثالثة وبرنامج "هي" في القناة الثالثة، ويرنامج "هي" في القناة الثالثة.
- إن المرأة كقائم بالاتصال كان لها دور بارز وفاعل في تقديم بعض
 البرامج التليفزيونية المؤثرة التي تشتمل على الرأي والمناقشة المتعمقة وتناول
 المجالات المهمة في حياة جمهور المشاهدين ومن هذه البرامج على سبيل

- المثال: برنامج" الظل الأهمر ويرنامج في العمق وبرنامج سوال في القناة الأولى. القناة الثانية، وبرنامج اتكلم ووسط البلد في القناة الأولى.
- ساهمت المرأة في إخراج البرامج مثل برنامج في العمق الذي تخرجه
 سعاد عبد الحي ويرنامج مجلة المنوعات الذي تخرجه أمال محمد على.
- ساهمت المرأة أيضًا في التليفزيون في تقديم المضامين الخفيفة مثل الأغاني والمنوعات ، ومن هذه البرامج على سبيل المثال : برنامج "مزيكا" في القناة الثالثة. الأولى وبرنامج "مجلة المنوعات" و"أستويمو النفم" في القناة الثالثة.

: ਬਿਖ

- ساهمت الرأة في القنوات الفضائية في تقديم البرامج ذات المضامين الجادة مثل البرامج السياسية والاجتماعية والصحية والاقتصادية والثقافية، كما ساهمت في تقديم المضامين الخفيفة مثل الأغاني والمنوعات وآخر الصبيحات في طرق لف الشيكولاته وطرق تقديم شبكة العروس وأحدث رئات المويايل. ولقد تبين من المتابعة العلمية لبرامج القناة الفضائية المصرية ما يلى:
- ساهمت المرأة في تقديم بعض البرامج ذات المضامين الجادة المتنوعة والتي تحظى بمجالات اهتمامات جمهور المشاهدين مثل برنامج "فنجان قهوة" ويرنامج " سؤال ويرنامج "وسط البلد" ويرنامج "ساعة زمـــن" ويرنامج " النباه".
- ساهمت المرأة في إعداد بعض البرمج بالإضافة إلى التقديم مثل:
 برنامج 'آخر صيحة' ويرنامج 'سباق الزمن الجميل' ويرنامج 'أنغام مصرية'
 ويرنامج 'انتباه.

- ساهمت المرأة في إخراج بعض البرامج مثل: برنامج 'آخر صبحة' ويرنامج 'سؤال ويرنامج 'فنجان فهوة' و"سباق الزمن الجميل' وأثنام مصرية".

ومن هنا يتبين أن المرأة المصرية كقائم بالاتصال تعمل على مختلف مجالات وسائل الإعلام، إذ تعمل كمقدمة وكمعدة وكمخرجة للبرامج في الراديو والتليفزيون والقنوات الفضائية. كما أنها تقوم بدور مهم ومؤثر كمبدعة من خلال عملها ككاتبة وكمخرجة للإعمال الدرامية التي تقدم من خلال هذه الوسائل. ومن الملاحظ أن تقديم البرامج والوقوف أمام الكاميرات يعتبر من أكثر أنوار المرأة وضوحًا كقائم بالاتصال، بينما يقل دورها في مجالي الإعداد والإخراج - خصوصًا البرامجي إذ نصبة النساء الملاتي قمن بهاتين الوظيفتين - من خلال المتابعة العلمية - أقل بكثير من نسبة الرجال.

وفى نهاية الأمر يمكن القول إنه إذا كانت المرأة قد تقلدت عديدًا من المناصب القيادية والإدارية فى مجال الإعلام ، فإنها ما زالت فى حاجة إلى المزيد من الحصول على عدد آخر من هذه المناصب القيادية مثل رئاسة قطاع الأخبار التى لم تشغلها امرأة حتى الآن، وكذلك شركة صوت القاهرة للصوتيات والمرئيات التى تولى رئاسة مجلس إداراتها ثلاثة عشر رئيسًا كلهم من الرجال منذ نشاتها سنة ١٩٦٤. ولكن بعرور الزمن سوف ثُمنح المرأة فرصًا أخرى فى مجال الإعلام المصرى المسموع والمرئى ، ففى سنة ٢٠٠١ عينت أول امرأة كرئيسة لقطاع الهندسة الإذاعية ، كما عينت أيل امرأة كرئيسة لقطاع الهندسة الإذاعية ، كما عينت أيل امرأة كرئيسة لقطاع الهندسة الإذاعية ، كما

إفريقيا في الإنتاج الفكرى المصرى

نجوى أمين الفوال

مقدمة

منذ أن أخذت حركة التعاون العربى الإفريقى ذروتها في النصف الثانى من السبعينيات كثر المديث حول حتمية التلاقى بين المنطقتين، وتناولت بحوث ودراسات عديدة بيان مدى جذرية العلاقات بينهما وعمقها الضارب في التاريخ منذ نشئة المضارات في العالم. وقد انعقدت مؤتمرات علمية عدة لتمحيص هذه المقولات وإثباتها الحضارات في العالم. وقد انعقدت مؤتمرات علمية عدة المحيص هذه المقولات وإثباتها بالأدلة التاريخية القاطعة، الأمر الذي جعلها تلقى الضوء على الجانب الثقافي لتلك العلاقات، وبيان التلاحم الحضارى بين المنطقتين عبر الحقب التاريخية المختلفة والذي نتج عنه عملية التلاحم بين الثقافات والتأثير المتبادل بينهما. وقد بينت هذه الدراسات والمنتديات العلمية أن البعد الثقافي للعلاقات العربية الإفريقية قد مثل الإساس الذي النبت عليه باقى محاور وأبعاد تلك العلاقات، كما مثل الجنور الثابتة التي منحت تلك العلاقات، قربها الدافعة واستمراريتها عبر الزمن.

ومن ناحية أخرى، فإن النظرة المتعمقة للعلاقات العربية الإفريقية لا بد وأن يتضح فيها كيف أن البعد الثقافي بعد العنصر الذي يكسبها طابعها الميز، والذي يفرق بينها وبين علاقات أي من المنطقتين والأجزاء الأخرى من العالم، كالعلاقة مع الغرب الأوروبي والأمريكي، أو مع باقي مناطق العالم الثالث في آسيا أو أمريكا اللاتينية. فبينما تنحصر هذه العلاقات الأخيرة في جوانبها السياسية والاقتصادية ، فإن العلاقة بين العرب وإفريقيا تأخذ أبعادا ثقافية وحضارية منذ فجر التاريخ، ولم يقطعها سوى حقية الاستعمار الأوروبي للمنطقتين الذي سعى لفرض ثقافته على كل منهما مستخدما التعليم كقناة أساسية لذلك، كما يستخدم الغرب الأمريكي اليوم وسائل الاتصال المرئي بتطوراتها التكلولوجية المذهلة من أجل التثثير في الهوية القومية اشعوب كل من المنطقتين.

من هنا تنبع أهمية دراسة مردود هذا المحود على أرض الواقع، وما إذا كانت هناك محاولات جادة من أجل استثمار المعطيات التاريخية والروابط الحضارية في بناء المزيد من الفهم المشترك والإدراك الواعى لواقع المنطقتين، والتحديات المشتركة التي تواجههما. ويقول آخر، فإن التساؤل الذي يغرض نفسه يتعلق بمدى إفراز المناخ الثقافي في المنطقتين العربية والإفريقية لرصيد يعتمد عليه في فهم كل منهما للآخر، مستفيدا من الاساس التاريخي المضاري المشترك، ومتجاوزا آثار فترة القطيعة الاستعمارية، من أجل مواجهة تحديات المستقبلة هذا ما ستحاول هذه الورقة الإجابة عنه من خلال النظر في مدى إسهام الحركة الثقافية في بلد عربي، وهو مصر، في تحقيق ما سبق. ولكن ينبغي قبل ذلك إلقاء نظرة سريعة على واقع العلاقات العربية تحقيق ما سبة.

نظرة عامة على العلاقات الثقافية بين العرب وإفريقيا

لسنا بحاجة هنا إلى إعادة تأكيد العمق التاريخى للعلاقات العربية الإفريقية في بعدها الثقافي والحضاري، سواء منذ فجر التاريخ ونشأة الحضارات الأولى في العالم، أو في أثناء مرحلة المد الإسلامي وانتشار الثقافة العربية الجديدة التى حملها هذا الدين عن طريق الغزوات وعن طريق قوافل المتجارة معا، والتي شاركت فيها الشعوب الإفريقية استيعابا وإبداعا كما شاركت في صنع التاريخ السياسي الإسلامي مشاركة فعالة.(١) وبعد انتهاء مرحلة الانقطاع الاستعماري والاحتواء الحضاري العربي، لقيت العلاقات بين المنطقتين دفعة قوية في أثناء تجربة التحرر الوطني. وإذا

كان جوهر العلاقات في تلك المرحلة سياسيا في المحل الأول لاعتبارات إبديواوجية وأخرى نابعة من المسلحة القومية العربية، فإن العلاقات الثقافية قد شهدت أيضا تركيزا واضحا باعتبارها إحدى أدوات تحقيق الأهداف السياسية، ولم يكن هذا الوضع في صبالح ترسيخ الصلات بين الحركة الثقافية في كل من المنطقتين، حيث خضعت هذه الصلات لعوامل التوافق أو العداء السياسسي بين النظم الصاكمة. وفيما عدا جهود أجهزة التعاون الثقافي التابعة الجامعة العربية في الميدان الإفاريقي وفيما تدا جهود أجهزة التعاون الثقافي التابعة الجامعة العربية في الميدان الإعلامي فإن الملاقات الثقافية بين العرب وإفريقيا في تلك المرحلة ظلت حبيسة قنوات التعاون الثنائي خصوصاً مع دول الجوار الجغرافي، كما افتقرت إلى الأساس التبادلي بسيرها في أغلب الأحوال في اتجاه واحد من العرب إلى الأفارقة. (*) ومن ثم فإن الهزيمة العسكرية التي لحقت بالجانب العربي في حرب ١٩٦٧ أصابت العلاقات مع اللول العسكرية التي لحقت بالجانب العربي في حرب ١٩٦٧ أصابت العلاقات مع اللول الإفريقية بنوع من الارتفاء، وعلى الأخص في جانبها الثقافي.

وعلى الرغم مما سبق، فإن حرب ١٩٦٧ كانت بداية نقلة نوعية في المعلاقات العربية الإفريقية أنهت مرحلة اللامبالاة الإفريقية بالقضايا العربية وبخاصة قضية فلسطين، الأمر الذي هيأ المناغ السياسي المواتي لانتقال العلاقات بين المنطقتين إلى مرحلة التعاون الجماعي، ووصلت هذه المرحلة – التي تنامت منذ بداية السبعينيات-أجل بنونها في مؤتمر القمة العربي الإفريقي الأول في مارس ١٩٧٧ بالقاهرة، وذلك من أجل بناء نموذج جديد في العلاقات بين نظامين إقليميين في شتى المجالات . ونتج عن المؤتمر مجموعة من برامج التعاون في المجالات السياسية، والاقتصادية والمالية، بجانب البرامج التربوية والثقافية والفنية والإعلامية. وصاحبت هذه النقلة على مستوى التعاون المجماعي حركة ثقافية على المستوى غير الرسمي نمت من خلال عدد من المشروعات الثقافية المربية حول موضوع العلاقات العربية جانب عقد عدد من المنتويات الثقافية العربية حول موضوع العلاقات العربية جانب عقد عدد من المنتويات الثقافية العربية حول موضوع العلاقات العربية الإضويقية في بعدها الثقافي، من أجل تنظيم الاتصالات بين المثقفين والكتاب والباحثين

في المنطقتين. ^(؟) أما على المستوى الرسمى فقد تكونت في أعقاب قمة القاهرة مجموعة العمل التعاون في المجالات الثقافية والاجتماعية والتربوية والإعلامية التي اجتمعت في القاهرة في مايو ١٩٧٨، ووضعت عدة برامج وتوصيات طموحة لعل أبرزها مشروع إنشاء معهد ثقافي عربي إفريقي يرعى كل أنشطة البحث والتبادل الثقافي. (1)

إلا أنه بعد عام واحد أصيبت تجرية التعاون الجماعي بين العرب والأفارقة بحالة من الجمود الذي أصاب أجهزتها بالشلل، وذلك بسبب الخلافات بين الجانبين العربي والإفروقي حول تجميد عضوية مصر في اللجنة الدائمة (لجنة الأربعة والعشرين) بعد اتفاقية كامب بيفيد ١٩٧٨، وبالتالي توقفت فعاليات التعاون الجماعي، ورغم انعقاد اللجنة عدداً من المرات كان أخرها عام ١٩٨٩ بالكريت، فإنها ما لبثت أن تجمد نشاطها مرة أخرى منذ الغزو العراقي لها، ومن ثم فقد وصلت تجربة التعاون العربي الإفريقي إلى أزمة حقيقية جوهرها الانفصال بين الغايات والمبادئ المعلنة في وثائق مؤتمر القاهرة، وبين نتائج عمل وممارسات التنظيمات وهياكل العمل. (٥) وهكذا عادت العلاقات العربية الإفريقية إلى مسارها التقليدي كعلاقات ثنائية تعتمد على رثية كل دولة من الطرفين لدى حيوية وأهمية تنشيط علاقاتها مع الجانب الأخسر، وهـو ما يخضع لأولويات استراتيجيتها المفارجية بصفة عامة، وبالتالي فإن الأطراف المعنية بالتعاون الجماعي على حد قول أحد الباحثين حد أهدرت فرصة تاريخية التعاون المشترك، ويدلا من ذلك فإنها انزلقت إلى مأزق تاريخي. (١)

وقد انعكس هذا "المأزق التاريخي" للتعاون الجماعي على الحركة الثقافية التي واكبته سواء على الحركة الثقافية التي واكبته سواء على المستوى الرسمي أو غير الرسمي، وأدى غياب التعاون الجماعي على المستوى الثقافي إلى إهدار فرصة استمرار معطيات التاريخ الطويل من التواصل الحضاري بين المنطقتين، كما أضاع الرصيد الذي تم تكوينه في أثناء حقبة التحرر الواضى من حيث توافر العقيدة الراسخة في حتمية استكمال مسيرة التعاون والتواصل ضمانا للبقاء كقوى مؤثرة عالميا.

وخلاصة القول أن التواصل التاريخي بين العرب وإفريقيا - طوال عمقه الضارب في بدايات الصغارة الإنسانية - قد اعتمد بصغة أساسية على الاتصال الثقافي بين شعوب المنطقتين تأثيرا وتأثرا بدرجات متفاوتة. في حين شهد التاريخ المعاصد للعلاقات العربية الإفريقية تراجعا في الاعتماد على البعد الثقافي كمحود رئيسي لها، فتارة تضاط التواصل الثقافي ليصبح إحدى أدوات العمل السياسي وفي خدمة أغراضه المتغيرة (تجربة التحرد)، وتارة أخرى فإن هذا البعد تراجع أمام لغة المال والمصالح الاقتصادية (تجربة التعاون الجماعي)، وهو الأمر الذي جعل الجهد المبنول خلال ما يقرب من نصف قرن نبتا بلا جنور، ومن ثم نباتا بلا نماء. ولم تقتصر أثار تراجع موقع البعد الثقافي على أجندة العلاقات العربية الإفريقية على الإفاقع المعاصر تراجع موقع البعد الثقافي على أجندة العلاقات العربية الإفريقية الراهنة لا بد وأن العلامات المائية والإفريقية الراهنة لا بد وأن لكل من المنطقتين. فالتحليل الموضوعي للأزمات العربية والإفريقية الراهنة لا بد وأن يدرج ضمن أسبابها الاثار التي نجمت عن ترك المجال خاليا أمام عمليات التغريب الثماقي المسترح طايا تحت تيارات العولة الكاسحة، ومن ثم الهيمنة السياسية الغربية على مقدرات شعوب المنطقتين.

وهكذا فإن الوضع الراهن للعلاقات الثقافية بين العرب وإفريقيا يشير إلى اعتمادها على العلاقات ذات الطابع الثنائي التقليدي الذي يحصر نطاقها في أغلب الأحوال في دعم الروابط الدينية، والمساعدات الفتية والإمداد بالفبرات والتكتوقراط، والأخطر من هذا كله، أنه لا زال كل طرف يستمد معلوماته ورؤاه عن الأخر من خلال ما يفرزه المجتمع العلمي الفربي من بحوث ودراسات تدور أولا وأخيرا في مدار الفكر الغبري وتوجهاته وحماية مصالحه في المنطقتين.

من هنا تنبع أهمية اللقاءات والتجمعات الفكرية التي تتبع فرصة الاحتكاك المباشر بين مثقفي المنطقتين من أدباء ومفكرين وباحثين. ومن هذا المنطلق أيضا تنبع أهمية الدراسة التي نحن بصددها حول موقع إفريقيا في الإنتاج الفكري الثقافي العربي، والتي لا بد وأن يوازيها دراسة مماثلة عن العرب في الإنتاج الفكري الثقافي الإفريقي.

الهدف من الدراسة

إذا ما كانت العلاقات العربية الإفريقية في أساسها علاقة تلاهم حضارى وامتزاج ثقافي بين المنطقتين، امتدت في جنورها إلى بدايات التاريخ، وفرضت استمراريتها رغم عوائق الاستعمار القديم والجديد، فإن السؤال الذي يفرض نفسه هو: إلى أي مدى انعكست هذه العلاقات على الإنتاج الفكرى النخبة المثقفة؟ وإلى أي حد كانت كل منطقة منهما مائلة ومستقرة في وجدان المفكرين والكتاب والباحثين ، حدث وجهت أقلامهم إلى تغذية حركة التأليف عنها؟

من هنا يتحدد هدف هذه الدراسة في محاولة استجلاء الموقع الذي تحتله إفريقيا في إنتاج النخبة العربية المثقفة، واستكشاف المكانة التي تشغلها على أجندة الإنتاج الفكرى العربي المعاصر.

حدود الدراسة

انطلاقا من موقع هذه الدراسة كورقة بحثية في مؤتمر علمي، يقوم بها باحث فرد، ونتيجة لما يمانيه العالم العربي من نقص في قواعد البيانات الموثقة بطريقة علمية، فقد تحتم أن تلتزم الدراسة بنطاق جغرافي ما، تحدد نتيجة اعتبارات المكان في جمهورية مصر العربية، حيث تسعى الدراسة إلى تجميع وتصنيف وتحليل الإنتاج الفكري المصرى عن قارة إفريقيا في الفترة المعاصرة. ولا يعنى هذا بالطبع التقليل من شأن الإسهام الفكري للمثقفين العرب في باقي الأقطار العربية، ويخاصة في دول الجوار البغرافي، وإنما منعت الاعتبارات العملية السابقة من إمكانية إعداد دراسة شاملة تضم كل الإسهامات الفكرية العربية عن القارة الإفريقية. وهو مشروع جدير بأن نتبناه جهة قومية عربية كالمنظمة العربية المتربية والثقافة والعلوم.

وبناء عليه فإن المجال الجغرافي لهذه الدراسة يتحدد في الإنتاج الفكرى عن إفريقيا الصادر في جمهورية مصر العربية، وذلك كحالة الدراسة، يمكن أن تتبعها بعد ذلك محاولات دراسية مماثلة في باقى الأقطار العربية للوصول إلى الصورة الكاملة لموقع القارة في الإنتاج الثقافي العربي. أما فيما يتعلق بالمجال الزمنى الدراسة، فقد وقع الاختيار على الفترة من ١٩٧٥ حتى نهاية ١٩٩٩ - حوالى ٢٥ عامًا تمثل الربع الأخير من القرن العشرين - وذلك باعتبارها تعطى مؤشرات حول الرؤية العلمية والثقافية المعاصرة في مصر للقارة الإفريقية. ومن ناحية أخرى فإن هذه الفترة تمثل الفترة التالية لحقبة المد التحرري في القارة، والذي توات مصر قيادته والتي واكبتها حركة تفاعل ثقافي رسمي وشعبي مصري مع القارة. فإلى أي حد أثر ذلك على حركة التاليف والبحث في شئون القارة الإفريقية؟

وفيما يتصل بالمجال الموضوعي الدراسة فهو يضم كل الإنتاج الفكري المصري المنشور عن قارة إفريقيا في الفترة المحددة، سواء تم نشره في صورة بحوث أكاديمية أو كتب، أو نشرات وكراسات علمية، أو مقالات في دوريات متخصصة محكمة، أو أوراق بصثية تم القاؤها في مؤتمرات، وذلك في إطار الفروع المضتلفة العلوم الاجتماعية. ومن ثم فإنه يخرج عن نطاق هذه الدراسة:

١- المقالات الصحفية المنشورة في صحف أو مجلات عامة.

٧- الأحاديث والخطب التي تم إلقاؤها في ندوات عامة ولم يتم نشرها وتوثيقها.

٣- البحوث والدراسات العلمية التي تتناول ظواهر علمية طبيعية أو كيميائية أو صحية عن القارة الإفريقية، والتي تبعد عن مجال العلوم الإنسانية أو الاجتماعية بمعناها العام، حيث تضرج هذه البحوث عن الهدف العام لهذه الدراسة، ويلزم إجراء بحث متخصص ومستقل عنها.

مصادر الدراسة

بناء على ما سبق اتجه العمل في الدراسة نحو توثيق الإنتاج التالي:-

 الرسائل الجامعية التي أجريت في الأقسام والكليات والمعاهد الجامعية المصرية في العلوم الاجتماعية المختلفة، وتتصل بالقارة الإفريقية.

- ٢- البحوث والأوراق العلمية المنشورة بجميع الدوريات المسادرة في جمهورية مصر العربية، ولها صبغة علمية في مجال الفكر الإنساني.
 - ٣- البحوث والدراسات (كراسات) الصادرة عن المراكز البحثية المصرية.
- 3- البحوث والدراسات المنشورة للأفراد أو الفرق البحثية، والتي تم نشرها من خلال دور النشر المختلفة.
 - ٥- الأوراق البحثية في ندوات أو مؤتمرات علمية.
 - ٦- الكتابات الأدبية والفكرية عن إفريقيا والتي نشرتها دور نشر مصرية.
 - وقد تم الوصول إلى هذه المواد من خلال عدة مصافر:
 - ١- نشرة الإيداع بدار الكتب والوثائق القومية المصرية.
- ٢- قاعدة بيانات رسائل الماجستير والدكتوراه المصرية الموجودة بمركز الرسائل
 الجامعية المصرية بجامعة عين شمس بالقاهرة.
- ٣- أدلة رسائل الماجستير والدكتوراه بمعهد البحوث والدراسات الإفريقية، وكلية
 الاقتصاد والعلوم السياسية، جامعة القاهرة.
- 3- دليل رسائل الماجستير والدكتوراه المصرية بمركز الأهرام الميكرو فيلم،
 بمؤسسة الأهرام، بالقاهرة.
- ٥- مكتبات بعض الجهات والكليات والمراكز البحثية التي يتصل إنتاجها الفكرى
 بالقارة الإفريقية، مثل مكتبة جريدة الأهرام، ومركز البحوث السياسية، ومركز بحوث
 الدول النامية، ومركز البحوث الاقتصادية، ومعهد البحوث والدراسات الإفريقية،
 بجامعة القاهرة.

مراجعة الإنتاج الفكرى وتصنيفه

امتد العمل في تجميع كل أشكال الإنتاج الفكرى المسرى عن قارة إفريقيا في الفترة المدروسة إلى حوالي ثلاثة شهور، وذلك بسبب عدم وجود قاعدة بيانات عن هذا الإنتاج إلا في إطار جزئي، مثل قاعدة بيانات الرسائل الجامعية المصرية، أو نشرة الإنتاج إلا في إطار جزئي، مثل قاعدة بيانات الرسائل الجامعية المسرية، أو نشرة الإيداع بدار الكتب المصرية. وقد لفت الانتباه أنه حتى على هذا المستوى الجزئي، فإن الحصر لم يكن شاملاً أو جامعًا مانعًا. وإذلك كان لا بد من التوجه إلى مكتبات الجهات الاكاديمية والمراكز البحثية من أجل إتمام الحصر بجهد فردى. وهو ما أدى إلى بذل مزيد من الجهد والوقت، ومع ذلك فقد حد عامل الوقت المتاح لإنجاز هذه الورقة من مزاجم مسح شامل لكل مكتبات الجامعات المصرية، وبخاصة تلك التي في الأقاليم، وهو ما قد يترك المجال أمام سقوط بعض المراجع من عملية الحصر والتوثيق. ومن ثم فإن نتائج هذه الدراسة تلزم بحدود ما هو متوفر من مراجع في المصادر السابق ذكرها.

وبعد إتمام عملية الحصر، تمت مراجعة قوائم المنشورات أو الإنتاج الأكاديمى وغيرها لاستبعاد ما هو مكرر منها. كما جرى استبعاد بعض ما هو مدون بتلك القوائم، وينتمى إلى جهات ومراكز نشر غير مصرية. وكذلك استبعدت بعض الرسائل الجامعية التى تنتمى إلى العلوم الطبيعية لغروجها عن نطاق هذه الدراسة، كما سبق توضيحه. وبعد استكمال عملية المراجعة، تم إدخال البيانات الخاصة بكل المراجع التى أمكن توثيقها إلى الحاسب الآلى، الذى قام بتصنيف الإنتاج الفكرى المنشور ملبقا لتخصصات العلوم الاجتماعية المختلفة، وهى: السياسة، الاقتصاد، البغرافيا، التاريخ، الاداب واللغات الإفريقية، الإعلام، علم النفس والتربية، الدراسات المفسفية والاجتماعية، هذا مع الوعى بصعوبة الفصل بين العلوم الاجتماعية المختلفة والتداخل فيها بينها في بعض الأحيان، مما يجعل القصل فصلا تعسفيا. ولذلك فقد تم تصنيف

وعلى صعيد آخر تم تصنيف ما تم حصره ومراجعته من مراجع طبقا لتاريخ -النشر، حيث تم تقسيم المجال الزمنى للدراسة إلى فئات خمس سنوية، لدراسة مدى التطور في اهتمام الإنتاج الفكرى المصرى عن إفريقيا عبر الزمن.

ومن ناهية ثالثة فقد تم تصنيف المراجع التي أمكن حصرها طبقا لنوع المرجع، من حيث كوبه: رسالة أكاديمية، كتابا منشورا ، مقالا في دورية متخصصة، تقارير سياسية، ندوات ومؤتمرات، كراسات بحثية. كما تم أيضا تصنيف المرجع طبقا لكوبه إنتاجاً فكرياً مصرياً أو أجنبياً مترجعاً، من أجل قياس مدى اهتمام حركة الترجمة بتناول الإنتاج الأجنبي عن إفريقيا.

الدراسات السابقة

طوال فترة الدراسة شهدت المركة الفكرية المصرية اهتماما ملحوظا بدراسة قضية العلاقات العربية بكل أبعادها، سواء من خلال المنظور التاريخي لها، أو دراسة تجليانها المعاصرة. ولكن القليل من هذه الدراسات هو الذي اهتم بالبحث في مدى انعكاس هذه العلاقات على مجمل الإنتاج الفكري العربي بصفة عامة، أو المصري بصفة خاصة، حيث تكاد مثل تلك الدراسات أن تصل إلى حد الندرة الشديدة.

ومن جهة أخرى، وإلى جانب ندرة الدراسات حول موقع إفريقيا فى الإنتاج الثقافى الفكرى المصرى، فإن ما تم إنجازه من دراسات قد حصر نفسه فى إطار جزئى لهذا الإنتاج، ألا وهو الإنتاج الأكاديمي فى شكل رسائل الماجستير والدكتوراه التى تجيزها الكليات والمعاهد بالجامعات المصرية، ولم نتطرق هذه الدراسات إلى محاولة حصر وتقويم مجمل الإنتاج الفكرى المصرى، فيما عدا دراسة واحدة.

ولعل أول من اهتم بتلك النوعية من الدراسات هو الأستاذ أحمد يوسف القرعى في دراسته عن: رسائل الجامعات المصرية حول إفريقيا في الفترة من ١٩٥٠ حتى ١٩٧٨ (١٩٧٩) (^{٧٧}، في محاولة التعرف على نصيب إفريقيا من الرسائل الجامعية المصرية خلال ٢٨ عاما. وقد رصدت الدراسة ٢١٩ رسالة جامعية حول إفريقيا عامة وبول القارة جنوبى الصحراء، وهو نصيب ضغيل نسبيًا، فضلا عن غلبة الطابع التاريخي أو الجغرافي عليها، ولم تحظ الدراسات السياسية والاقتصادية والاقافية إلا بنصيب متواضع من مجموع هذه الرسائل. وإن كانت الدراسة قد أشارت إلى تامى الرسائل الجامعية عن القارة من ٢٤ رسالة في الضمسينيات إلى ٦٠ رسالة في السنينيات، ثم إلى ٨١ رسالة في الفترة المدرسة في السبعينيات (ثماني سنوات)، هذا إلى جانب ٤ رسائل وردت بدون تاريخ، وقد خاصت الدراسة إلى أن هذا الرصيد الاكاديمي من الرسائل الجامعية حول إفريقيا رصيد متواضع من حيث الكم، ولا يراكب علميا مستوى المارسة الفعلية لسياسة مصد في إفريقيا والانفتاح على القرة منذ منتصف الخمسينيات.

ثم تأتى دراسة الأستاذ حلمى شعراوى: ملاحظات حول وضع الدراسات الإفريقية في مصر (١٩٨٤) (٩)، اتضع هذه الدراسات في إطارها التاريخي المتد إلى فترة ازدهار المجتمع العربي الإسلامي في القرن التاسع الميلادي، وحتى وقت كتابة تلك الدراسة. ويربط فيها الكاتب بين الدراسات الإفريقية في مصر – عبر هذه الحقب التاريخية – وبين الواقع الاجتماعي وفلسفاته المطروحة آنذاك. ويعطى في ذلك الثقل الاكبر من تحليله افترة ما بعد ثورة يوليو ١٩٥٧ . ويصاول الكاتب تتبع الدراسات الإفريقية وتطورها داخل المؤسسات الاكاديمية وضارجها، بناء على الملاحظة الإفريقية توطورها داخل المؤسسات الاكاديمية وضارجها، بناء على الملاحظة الشخصية، مع التركيز في تحليله لها على علاقتها بتوجهات النظام الحاكم المرتبطة المصدية في دول حوض النيل. وقد استثنى الكاتب من ذلك الجهود الفرية لبعض الباحثين والكتاب التي حاولت الاستجابة القضايا والتغيرات المطروحة على الساحة الإفريقية في كل حقبة، فاهتمت برصدها وتحليلها علميا. وفي النهاية يقرر الكاتب أن التناول الفكري المصري لقارة إفريقيا عبر عن التماء مصر لإفريقيا . ويغرق بين وجود دراسات علمية عن إفريقيا،

وقيام حركة ثقافية شاملة تشكل ظهيرا ودافعا لتلك الدراسات. فقد أدى غياب مثل هذه الحركة إلى تشتت وعدم تخطيط حركة الدراسات، التى تهرب إلى دراسة الماضى في الدراسات التاريخية أو الاقتصادية الشكلية. كما أدى هذا الغياب إلى حصر الاهتمام بإفريقيا في إطار الاجتهادات الفردية للمفكرين والعلماء المصريين.

أما الدراسة الثالثة للبكتورة نيفين عليم صيري فهي قد حصرت مجالها في الدراسات الإفريقية في مجال البحث العلمي بجامعة القاهرة (١٩٨٧)(٩). وقد تضمنت الدراسية تحليلا على مستويين: الأول يتناول المؤلفات الأكاديميية عن الدراسيات الإفريقية، وهي الكتب المقررة على دارسي النظم السياسية الإفريقية، والثاني يضم مستوى الرسائل الجامعية المتخصصة عن القارة الإفريقية. وقد خلصت الدراسة إلى أن مؤلفات الأساتذة المتخصصين في المجال الإفريقي غير كافية من الناحية الكمية، وكذلك من الناحية الكيفية، فهي تحصر نفسها في إطار طواهر جزئية مثل الاهتمام بظاهرة سياسية بعينها أو بنظام سياسي من بين الأنظمة المتعددة في القارة. أما فيما يتعلق بالرسائل الجامعية فقد اقتصر البحث على تلك التي أجربت بقسم العلوم السياسية بكلية الاقتصاد والعلوم السياسية، وقسم النظم السياسية بمعهد البحوث والدراسات الإفريقية، وكلاهما بجامعة القاهرة، وقد بلغ عدد الرسائل عن إفريقيا ٧٠ رسالة ماجستير ويكتوراه منذ بداية الستينيات وحتى عبام ١٩٨٧ ، وإذا تم إقصاء ما هو عن دول إفريقيا الشمالية والسودان فإن إجمالي الدراسات الإفريقية بالقسمين يبلغ ٣٩ رسالة. وقد لاحظت الباحثة أن توزيع الرسائل على المناطق الجغرافية في إفريقيا كان متوازنا إلى حد ما، وإن كانت هناك دول محددة لم يتجه الاهتمام إليها مثل بعض دول حوض النيل، وبول الجنوب الإفريقي.

ويوضح استعراض الدراسات السابقة افتقار الساحة العلمية إلى دراسة تقوم على أساس حصر الإنتاج العلمى والفكرى المصرى المعاصر عن قارة إفريقيا وتوثيقه بأسلوب علمى، فإلى جانب ندرة ما تم من دراسات في هذا المجال، فإن بعضها اكتفى بتحليل الإنتاج الإكابيمي من رسائل جامعية دون أن يضم إليه حركة النشر والترجمة

المصرية، والبعض الآخر اعتمد على انطباعاته وخبرته الذاتية في محاولة تطيل مجمل حركة البحث عن القارة، ورغم أهمية هذه الدراسات السابقة وريادتها غير المتقوصة في هذا المجال، فإنها لم تسد النقص الشديد في مجال توثيق الإنتاج الفكرى المصرى المعاصر عن إفريقيا، وهذا ما تحاول هذه الورقة الوصول إليه من خلال حصر ما هو متاح من هذا الإنتاج خلال الربع الأخير من القرن العشرين، وتعد هذه الورقة دراسة استطلاعية تستهدف التعريف بحجم الإنتاج الثقافي المصرى عن إفريقيا، واستكشاف مدى الاهتمام بها من جانب العلوم الاجتماعية المختلفة، وحدود هذا الاهتمام ومظاهره المتعددة، وفيما يلى عرض لأهم ما توصلت إليه الدراسة من نتائج:

نتائج الدراسة

القسم الأول: مدى اهتمام الإنتاج الفكرى المصرى بعامة بدراسة القارة الإفريقية

تشير نتائج حصر الجهود الطمية والفكرية المصرية التى اقتربت من تناول القارة الإفريقية خلال الربع الأخير من القرن العشرين إلى اهتمامها الواضح – من حيث الكم – بهذه القارة وقضاياها المختلفة . فقد بلغ إجمالى الإنتاج الفكرى عن القارة الذى تم توثيقه من بحوث وبراسات وكتابات ١٥٢٧ مرجعا، وهو الأمر الذى يدفع إلى الاعتقاد بوجود اهتمام أصيل من جانب المفكرين والباحثين المصريين بوضع القارة تحت منظارهم العلمى والتحليلي، وجدير بالذكر أن إجمالي هذا الإنتاج الفكرى والعلمي عن القارة يستثنى منه ما شملته فترة الدراسة من إنتاج عن مصسر ذاتها – رغم تأكيدنا لهويتها الإفريقية – وإنما تشمل هذه الدراسة ما أفرزته الجماعة الفكرية والبحثية المصرية عن الأخر الإفريقية سواء على المستوى المعامى المستوى الثنائي.

وقد أظهرت التتائج أن هذا الإنتاج الفكرى المسرى المنشور عن إفريقيا قد اتسم بالثبات إلى حد كبير في كمه عبر سنوات الدراسة، حيث توزع ما تم توثيقه من مراجع بالتساوى تقريبا على الفئات الخمسية لتلك السنوات، فبلغ أقصى حد له في فترة التصف الثانى من الثمانينيات، بصدور ٢٥٦ مرجعا بنسبة ٢٣٠٪ من إجمالي المادقة خلال الفترة المدروسة، ولكن هذا الإنتاج لم يهبط عسن ٢٥٠ مرجعا الموثقة خلال الفترة المدروسة، ولكن هذا الإنتاج لم يهبط عسن ٢٥٠ مرجعا القرن العشرين، وتجدر الإشارة إلى أن فترة نهاية السبعينيات والنصف الأول من ثمانينيات الثمانينيات كان من المفترض أن تكون فترة خصبة للدراسات الإفريقية، حيث شهدت الأمة الفترة ذروة صراع القوى الكبرى على السيطرة على القارة، كما شهدت في الوقت نفسه أزمة العلاقات المصرية العربية في أعقاب اتفاقية كامب ديفيد، والتوجه المصري الرسمي نحو المزيد من توثيق العلاقات مع إفريقيا كبديل النظام العربي، ومع ذلك فإنه طبقا النتيجة السابقة يلاحظ أن الإنتاج الفكرى المصري عن القارة قد تناقص إلى طبقا النتيجة السابقة يلاحظ أن الإنتاج الفكرى المصري عن القارة قد تناقص إلى طبقا النتيجة السابقة يلاحظ أن الإنتاج الفكرى المصري عن القارة قد تناقص إلى حركة البحث و النشر عن إفريقيا وبين التوجهات الرسمية للنظام الحاكم في مصر.

كذلك توضع نتائج الترثيق أن هذا الإنتاج الفكرى في تناقص مستمر منذ بداية التسعينيات، حيث هبط إلى ٣٣٣ مرجعا (بنسبة ٢١,٧٠٪ من إجمالي المراجع)، في فترة النصف الأول من عقد التسعينيات، ثم ازداد تناقصا في الفترة الأخيرة (من 1990 وحتى نهاية نوفير 1999) إلى ٢٥٦ مرجعا بنسبة ١٦٠٧٪.

ويقول آخر فانه على الرغم مما اتسمت به الدراسات والكتابات عن إفريقيا من توازن في حجمها وكمها عبر فترة الدراسة، إلا أن هذا الإنتاج الفكرى في تناقص منذ بداية التسمينيات، ويوضح الجدول رقم (١) توزيع هذا الإنتاج على سنوات الدراسة.

جدول رقم (۱) توزيع إجمالى الإنتاج الفكرى المصرى عبى القارة الإفريقية على سنوات الدراسسة

النسبة المثوية	التكرار	فئات السنوات
11,V	7.7	Vo
17,0	707	- A-
77,77	707	- Ao
٧١.٧	777	- 9.
٧,77	Ye7	44-40
7,7	77	د. ت
١	1777	المجدوع

وإذا كانت النتائج السابقة قد أظهرت أن الاهتمام الفكرى المعرى بالقارة الإفريقية قد بلغ حجما ليس بالقليل طوال فترة الدراسة، فإن التساؤل الذي يفرض نفسه هو إلى أي حد يعبر هذا الحجم عن اهتمام حقيقي وأصيل بدراسة القارة وقضاياها المختلفة ؟ ويمكن الإجابة عن هذا التساؤل من خلال رصد المؤشرات التالية:

أولاً: أظهرت نتائج حصر الإنتاج المصرى عن القارة الإفريقية أن أكثر من ربع هذا الإنتاج قد صدر ليتناول الأوضاع في دول الشمال الإفريقي العربي (ليبيا وتونس والجزائر والمغرب) بالإضافة إلى دولة السودان. فقد استحوذ السودان وحده على ١٨٧ مرجعا – بنسبة ٢٠,٢٨٪ . بينما توزع ٢٢٦ مرجعا على دول الشمال الإفريقي العربي (بنسبة ٤٠,٤٪) . ومن ثم، فإن إجمالي عدد المراجع التي تناولت إفريقيا عامة والدول الإفريقية جنوبي الصحراء ينخفض إلى ١٩٢٤ مرجعا طوال فترة الدراسة. وتجدر الإشارة إلى أن هذا الاهتمام بالسودان ودول المغرب العربي يرجع إلى هويتها العربية في المحل الأول بجانب هويتها الإفريقية.

وقد تركز أغلب الإنتاج الفكرى عن السودان وشمال إفريقيا العربى فى شكل رسائل جامعية، حيث بلغ عدد رسائل الماجستير والدكتوراه التى أجازتها الجامعات المصرية عن السودان ٩٩ رسالة، وعن دول الشمال الإفريقى العربى ١٩٩ رسالة، وذلك بنسبة ٩, ٥٣ ٪ من إجمالى الإنتاج الفكرى المصرى عن هذه الدول، وبنسبة ١٠.٣٪ من إجمالى الرسائل الجامعية المصرية في الفترة المدروسة. كذلك تشير نتائج التوثيق إلى أن حوالى نصف ذلك الإنتاج عن تلك الدول قد أسهم فيه علم السياسسة وحده، إن من حد المراجع السياسية عن السودان ٨٩ مرجعا (بنسبة ٢, ٤٧٪٪ من إجمالى مساهمات باقى العلوم الاجتماعية عنه). كما بلغ عدد المراجع التي تتاولت الشمال الإفريقي العربي من الناحية السياسية ١٠٠ مراجع (بنسبة ٥, ٤٠٪٪). ويلى ذلك علم التاريخ بنسبة ٧,٨٠٪ ٪ و ر ٢٦٪٪ لهذه الدول على التوالى . كذلك برزت مساهمات علم الاقتصاد حول السودان بشكل خاص (١, ٧٪٪)، ثم علم البغرافيا (حوالى ٨٪ لكل من المنطقتين). هذا ولم يشمل علم الانتروبواوجي في دراساته دول الغرب العربي، بينما تناولت عشر دراسات أنثروبولوجية فقط الحياة في السودان (بنسبة ٢,٥٪).

ثاثياً: تبين من نتائج الحصر تضاؤل حجم المراجع المترجمة إلى اللغة العربية من مؤلفات عالمية العربية من مؤلفات عالمية عن القارة الإفريقية، فقد بلغ عدد الكتب المترجمة عن القارة طيلة الربع الأخير من القرن المشرين ٧٧ كتابا فقط بنسبة ٨,١ ٪ من إجمالي الإنتاج الفكرى المصرى عنها. وهو ما يشير إلى عدم اهتمام حركة الترجمة في مصر بتناول ما يصدر في العالم من كتب ودراسات بالفات الأجنبية عن إفريقيا.

وتجدر الإشارة إلى أن غالبية الكتب المترجمة هى من الإنتاج الفكرى لمركز بحثى غير حكومي⁽⁺⁾، يقوم على جهود فردية، واهتمام القائمين عليه بالقضايا الإفريقية منذ زمن بعيد . في حين أن الجهات الحكومية التي تتبنى حركة الترجمة في مصر لم تضع القارة الإفريقية وقضاياها ضمن مجالات عملها الأساسية ، فلم يتعد عدد ما صدر عنها من كتب مترجمة أصابم اليد الواحدة.

ثَالثًا: ١- وبالنظر إلى توزيع المراجع التي تم حصرها عن قارة إفريقيا خلال الفترة المدوسة على فئة نوعية المراسة، فإن النتائج تشير إلى تركز الإنتاج الفكرى

 ^(*) رهو مركز البحوث العربية الدراسات العربية والإفريقية والتوثيق، بالقاهرة.

المصرية عن القارة في شكل الرسائل الجامعية التي تصدر من الكليات والماهد العلمية المصرية . فقد بلغ عدد هذه الرسائل الجامعية عن إفريقيا ٦٣٣ رسالة جامعية ، بنسبة ٢٠ ٤ ٪ من إجمالي الإنتاج الفكري المصري عن القارة في فترة الدراسة (جدول رقم ٢). ويرجع هذا العدد الكبير من الرسائل الجامعية إلى تعدد الأقسام بالكليات وإلمعامد العلمية المصرية التي يدخل في اهتمامها دراسة الأوضاع في القارة الإفريقية من جانب التخصصات العلمية المختلفة . هذا فضلا عن تطوير معهد البحوث والدراسات الإفريقية بجامعة القاهرة الذي أنشئ عام ١٩٥٧ – بعد أن كان معهدا للدراسات السودانية فقط – ليشمل أقساما تدرس تخصصات العلوم الاجتماعية كافة، بعد أنه كان قاصرا على الدراسات التاريخية والجغرافية فقط، وذلك منذ ١٩٧٣ . وجدير بالذكر أن مجال هذا المعهد الرئيسي هو منح الدرجات العلمية والشهادات العليا والمستير والدكتوراه) في الدراسات العليا الإفريقية، ولم يتم تحويله إلى معهد للبحوث بالمعنى المورف.

جدول رقم (٣) توزيع إجمالى الإنتاج الفكرى للصرى عن القارة الإلزيقية على فئة نوعمة الدراسية خلال قدرة الدراسة

النسبة المثوية	التكرار	فئات السنوات
٤١,٢	777	رسالة
١٠,٠	701	كتاب
٧,٥	74	أوراق في ندوات
17.71	Y-4	كراسات بحثية
77,7	NoT	تقارير سياسية
۸,۹	144	مقالات عملية
٠,٥	٨	تقارير اقتصادية
1	1087	المجموع

١ /١- أما على مستوى توزيع الرسائل الجامعية المسرية عن إفريقيا على فترات الدراسة، فإن نتائج التوثيق قد أوضحت وجود انخفاض ملحوظ في حجمها خلال السنوات الخمس الأخيرة (١٩٩٩/٩٥)، حيث انخفض عدد هذه الرسائل إلى ٩٢ رسالة ماجستير وبكتوراه، بنسبة ٥,١٤٪ من إجمالي الرسائل الجامعية عن القارة. في حين كان عددها في السنوات الخمس الأولى من التسعينيات ١٣٩ رسالة، بنسبة في حين كان عددها في السنوات الخمس الأولى من التسعينيات ١٣٩ رسالة، بنسبة طي الرسائل الجامعية عن القارة بشكل أو آخر طوال فترة الدراسة.

\tag{\frac{7}{\text{rown}} \text{rown} \text{rown} \text{rown} \text{lighter} \t

٢ - ويلى الرسائل الجامعية في ترتيبها بين نوعيات الإنتاج الفكرى المسرى عن إفريقيا ما يعرف بالتقارير السياسية والاقتصادية عن الأحداث الجارية بالقارة، وهي نوعية من الإنتاج الفكرى تعد مرجعا الباحثين، حيث يقوم بكتابتها متخصصون في الشئون الإفريقية السياسية والاقتصادية ، وإن كانت تعد محدودة في قيمتها العلمية إذ تتى غير موثقة توثيقا علميا لما بها من معلومات أو بيانات، وتعبر في الغالب عن وجهة نظر صحاحبها وتحليله الخاص للأحداث في القارة. هذا إلى جانب صدورها في عدد محدود من الصفحات (لا يتجاوز في الغالب عدد خمس صفحات)، وإن كان يتم نشرها

فى مجلة متخصصة ومحكمة ولها وزنها فى الدراسات السياسية(⁴⁾، الأمر الذى يعملى مصداقية عالية لتلك التقارير المنشورة عن مصداقية عالية لتلك التقارير المنشورة عن الأحداث الإفريقية طيلة فترة الدراسة ٢٣٦ تقريراً سياسياً واقتصادياً، بنسبة ٨, ٢٣ ٪ من إجمالي الإنتاج الفكري المصرى عن إفريقيا في تلك الفترة. (جبول رقم ٢).

٧ - أما الإنتاج الفكرى في شكل كتب فقد انخفضت نسبة إلى ١٠ ٪ من إجمالى المراجع المصرية عن إفريقيا في فترة الدراسة، حيث صدر فقط عدد ١٥٠ كتابا عن القارة ومشكلاتها وقضاياها طوال الـ ٢٥ عامًا الأخيرة، وهو حجم ضئيل لا يمثل ورزنًا يذكر إذا ما قورن بالحكم الهائل لحركة النشر في مصر طوال هذه الفترة. بل إن بعض هذه الكتب هي في حقيقة الأمر رسائل جامعية يتم نشرها بعد إجازتها من المعاهد والجامعات العملية، والبعض الآخر يمثل مراجع دراسية مقررة على طلبة بعض الاقسام بالكليات المصرية، الأمر الذي ينتقص المزيد من حجم الكتب المؤلفة خصيصا لدعم حركة النشر المصرية عن إفريقيا. (جدول رقم ٢).

٧ / - ومن جهة أخرى، فإن توزيع هذه الكتب على فترات الدراسة يوضح أنه على الرغم من زيادة عدد الكتب المنشورة عن إفريقيا ٤٩ كتابا في السنوات الفمس الأولى من التسعينيات، إلا أن هذا العدد قد انخفض في الفترة التالية (٩٥ /١٩٩٩) إلى ٧٧ كتابا فقط (بنسبة ٢٠٤٧)) من إجمالي الكتب عن إفريقيا في الفترة المدوسة). ويشير هذا التوزيع أيضا إلى انخفاض ملحوظ في حجم المنتج من الكتاب عن إفريقيا في الفترة من ١٩٨٥ حتى نهاية ١٩٨٩، حيث يصل عدد الكتب عن القارة إلى ٤٧ كتابا فقط، هذا على الرغم من أن هذه الفترة قد شهدت تركز أكبر عدد من الانتاج الفكري المصري بصفة عامة عن إفريقيا.

٤ - وفي مقابل الكتب، نشرت بعض المراكز البحثية المتخصصة في مصر
 ما يعرف باسم الكراسات البحثية المنفصلة التي لاترقى لكونها كتبا إلا أنها تمثل

^(*) وهي مجلة السياسة الدولية، الصادرة عن مؤسسة الأمرام بالقاهرة منذ حوالي ٣٥ عاما.

إنتاجا علميا محكما وموثقا، يقترب فى شكله وهجمه من المقال العلمى، ولكن يتم نشره. بصورة مفردة. وقد بلغ عدد هذه الكراسات البحثية عن إفريقيا فى فترة الدراسة ٢٠٩ بحثا بنسبة ٢, ٢٢ ٪ من إجمالى الإنتاج الفكرى المصرى عن القارة، (جدول رقم ٢).

٤ /١- وقد تركز الكم الأكبر من هذه الكراسات في مجال علم السياسة الإفريقية، حيث بلغ عدد ما صدر منها تحت هذا العلم وحده ١٥٩ كراسة بحثية تمثل أكثر من ثلاثة أرباع ما صدر منها في كل العلوم الاجتماعية (بنسبة ٧٦,١ ٪).

٥- أما المقالات العلمية المنشورة في مجلات محكمة متخصصة فقد بلغ عددها ١٣٧ مقالاً بنسبة ٨,٩ ٪ فقط من إجمالي الإنتاج الفكري المسري عن القارة الإفريقية، (جدول رقم ٢)، ويشير توزيم هذه المقالات على سنوات الدراسة إلى أن حوالي ٣٠ ٪ منها تم نشره في السنوات الخمس الأخيرة من السبعينيات (٤١ مقالة). ولكن عددها أخذ في التناقص منذ ذلك الوقت، حيث تشير النتائج إلى تراوح نسبتها حول نسبة الـ ٢٠ ٪ صعودا وهبوطا طوال باقي فترات الدراسة، وتوضح النتائج السابقة ضعف إسهام المجلات العملية المتخصصة في الدراسات الإفريقية بصفة عامة، واتجاهها إلى التناقص باستمرار. وقد يرجم ذلك إلى افتقار الساحة العلمية المسرية لمجلات متخصصة في الشئون الإفريقية، تحت مظلة أي علم من العلوم الاجتماعيــة أن تحتها مجتمعة. وتجدر الإشارة إلى وجود مصاولات متكررة لإصدار مثل هذه المجلات المتخصصة في إفريقيا، مثل: مجلة "دراسات إفريقية" الصادرة عن معهد البحوث والدراسات الإفريقية بجامعة القاهرة، أو أخرى بنفس الاسم (عدد وحيد) صدر عن الجمعية الإفريقية، وهي هيئة غير حكومية. ثم محاولة بعض الباحثين المهتمين بإفريقيا التعاون من أجل إصدار مجلة تحمل اسم 'إفريقيا" عن دار المستقبل العربي، وقد صدر منها عبدان فقط، وكل هذه المحاولات تمت في منتصف الثمانينيات. وتكاد تكون مجلة 'السياسة الدولية' هي الوحيدة المستمرة في الاهتمام بالشأن الإفريقي على مستوى العلوم السياسية منذ حوالي ٣٥ عاما وحتى الآن، وإن كان عدد المقالات (الدراسات) داخلها عن إفريقيا في تناقص عبر الزمن. وأخبرا شهدت الساحة العلمية في مصر صدور مجلة علمية متخصصة بعنوان 'لفريقية عربية'، صادرة عن مركز البحوث العربية للدراسات العربية والإفريقية والتوثيق، وقد صدر عنها عدد واحد بتاريخ نوفمبر ١٩٩٩، ولكن معظم مادتها عبارة عن ترجمات لعدد من المقالات التي يحررها كتاب أفارقة في مجالات العلوم الاجتماعية المختلف، ويالتالي فهي تفتح نافذة جديدة للفكر المصرى للاقتراب من العلوم الاجتماعية الإفريقية، والتعريف بباحثيها واتجاهاتهم الفكرية. ولكن يظل المجال خاليا من مجلة علمية في الشئون الإفريقية تجمع اهتمامات الباحثين المصريين وبتولي نشر إنتاجهم الفكري حول القارة وأوضاعها.

٢ - أما أقل نوعيات المادة الفكرية والعملية المنشورة داخل مصبر عن القارة الإفريقية من حيث الكم فكانت - طبقات انتائج الدراسة - الأوراق المقدمة في ندوات، والتي بلغ عددها ٢٩ ورقة علمية، بنسبة ٢٠,٥ ٪ من إجمالي المادة في فترة الدراسة. (جدول رقم ٢). وقد تركز حوالي نصف هذه الأوراق في ندوات عقدت في النصف الثاني من الثمانينيات، (١٨ ورقة) ، وتوزع الباقي على فترات الدراسة المختلفة بالتساوي تقريبا.

القسم الثانى: مدى الاهتمام النسبى لكل علم من العلوم الاجتماعية المختلفة في مصر بالقارة الإفريقية

ا- تبين من نتائج عملية المصر والترثيق أن علم السياسة يعد من أكثر هذه العوم اهتماما بشئون القارة وأحداثها وقضاياها. إذ بلغ إجمالى ما أنتجه علم السياسة من مراجع عن القارة ٧٤٧ مرجعا، وهو ما يمثل تقريبا نصف إجمالى الإنتاج الفكرى المصرى طوال فترة الدراسة (٢٨٤٪) (جدول رقم ٧). وحتى إذا استثنينا ما شمله التوثيق من تقارير سياسية حول الأحداث وتحليلها في القارة والتي كما سبق أن أشرنا لا تشمل إنتاجا علميا بلمعنى المتعارف عليه، رغم قيمتها التحليلية العالية فإن علم السياسة لا يزال يعد أكثر الطوم الاجتماعية اهتماما بإفريقيا في الفترة المدروسة. وغنى عن البيان القول

بأن الرعيل الأول من الأساتذة المتخصصين في إفريقيا قد نجحوا في تأسيس مدرسة مصرية في العلوم السياسية منذ نهاية الخمسينيات، استجابت التوجهات الأساسية للعالم للولة نحو إفريقيا، وتأثرت بحركة الأرضاع والأحداث في الخريطة السياسية للعالم ولإفريقيا خاصة. وقد واكبت هذه المدرسة مثيلاتها اللاتي تكونت في جامعات عديدة في العالم، فظهر النشاط الأكاديمي المنظم للدراسات الإفريقية في قسم العلوم السياسية بكلية الاقتصاد والعلوم السياسية، وقسم النظم السياسية بمعهد البحوث والدراسات الإفريقية بجامعة القاهرة، منذ نشاتها وحتى الآن. وعلى أكتاف هذه المدرسة تأصل الامولية "السياسة المولية" ألسياسة المولية المدريات العلمية الخاصة بإفريقيا والتي ظهرت على فترات متقطعة. المولية "(١٠) أو الدوريات العلمية الخاصة بإفريقيا والتي ظهرت على فترات متقطعة. القاري عن المدرية المدرية المدرية بوانتاجها وإنتاجها القكرى عن القارة الإفريقية.

جدول رقم (7) توزيع إجمائى الإنتاج الفكرى المصرى عن قارة إلاريقيا على فروع العلوم الاجتماعية خلال فترة الدراســــة

النسبة المثوية	التكرار	فروع العلوم الاجتماعية
F, A3	٧٤٧	سياسة
18.8	777	اقتصاد وموارد اقتصادية
٠,٢	٥	إعلام
۱٦,٧	۲۷.	تاريخ
v,v	111	جفرافيا
٤,٤	A.F	أنثروبواوجي
٤,٩	77	أدب ولغات
٠,٧	١.	علم نفس وتربية
1,1	۲.	فلسفة وإجتماع
1	1050	المجموع

١ /١- وإلى جانب تفوق علم السياسة في مصر على ما عداه من علوم اجتماعية في الاهتمام بشئون القارة الإفريقية من حيث كم الانتاج الفكري السياسي عنها، فإن نتائج عملية التوثيق قد أظهرت مدى التنوع الذي اتسم به هذا الإنتاج الفكري من حيث أشكاله المتنوعة والمتعددة، إذ غطى الإنتاج الفكرى السياسي عن افريقيا كل النوعيات من رسائل جامعية وكتب، ومقالات وكراسات بحثية وأوراق في مؤتمرات وتقارير سماسية. وتشير نتائج الدراسة إلى أن المدرسة الأكاديمية السياسية الإفريقية في مصر لم تحصر نطاق نشاطها في الإنتاج الأكاديمي لنيل الدرجات كرسائل الماجستير والدكتوراه، حيث لم تشكل هذه الرسائل سوى ٦٠ / من إجمالي الإنتاج العلمي السياسي عن القارة (٧٩ رسالة). وإنما أسهمت هذه المدرسة في الإنتاج الفكري في شكل كتب (٦٦ كتابا شكات ما يقرب من نصف ما أنتجته حركة النشر المسرية عن افريقيا بنسبة ٢٠٦١ ٪)، كما أسهمت في إنتاج ١٥٩ كراسة بحثية، توازي ثلاثة أرباع ما صدر منها عن العلوم الاجتماعية المُثلقة. هذا بجانب الأوراق العلمية التي ألقيت في ندوات ومؤتمرات وتم نشرها، والتي تركزت جميعها (٣٩ ورقة) تحت مظلة علم السياسة. أما بالنسبة إلى المقالات العلمية المنشورة في دوريات، فقد زاد حجمها عن ثلث ما نشر من مقالات في الدوريات المصرية في فترة الدراسة (٤٦ مقالا). وإذا أضفنا إلى ما سبق التقارير السياسية التي تتناول الأحداث في القارة بالتعليق والتحليل (٣٥٨ تقريرا) ، فإن صورة الإسهام النشط لمدرسة العلوم السياسية الإفريقية في مصر تزداد وضوحا،

١/٣- ومن ناحية ثالثة فقد أظهرت نتائج التوثيق أن إسهام العلوم السياسية في تناول القارة الإفريقية وقضاياها قد توزع بشكل شبه متساو طوال فترة الدراسة ، وذلك فيما عدا النصف الأول من الثمانينيات التي انخفض فيها ذلك الإسهام إلى ١٣١٨٪ من إجمالي الإنتاج الفكري السياسي عن القارة في الفترة المدروسة، ليعود إلى ٢٦,٤٪ في السنوات الخمس التالية له، ثم يستقر عند ما يقرب من نسبه الـ ٧٠٪ من هذا الإنتاج في فترتى التسعينيات (٢١,٣٪ و ١٨.٢٪ على التوالي). ويقول آخر قال الإنتاج الفكري لمدرسة الطوم السياسية الإنتاج الفكري لمدرسة الطوم السياسية الإفريقية قد اتسم بالثبات في حجمه

وكمه طوال فترات الدراسة، الأمر الذي يعكس اهتماما أصبيلا بمتابعة قضايا وشئون القارة الإفريقية.

٢ - وإذا انتقلنا إلى باقى العلوم الاجتماعية الأخرى ، فإن نتائج التوثيق قد أوضحت أن علم التاريخ يحتل المركز الثاني في الإسهام في الإنتاج الفكرى المصرى عن قارة إفريقيا (٧٠٠ مرجعا بنسبة ١٦٠٧٪ من إجمالي هذا الإنتاج خلال الفترة المدوسة)، ومن ثم بفارق كبير عن العلوم السياسية المصرية. (جدول رقم ٢).

٧ /١- وقد تركز أغلب الإنتاج الفكرى عن تاريخ القارة في شكل رسائل المجستير والدكتوراه من أقسام التاريخ المختلفة بالجامعات المصرية (١٩٥ رسالة بنسبة ٧٣٠ ٪ من إجمالي المراجع التاريخية عن القارة في فترة الدراسة). ورغم أن بنسبة ٢ / ٧٧ ٪ من إجمالي المراجع التاريخية عن القارة تمثل حوالي ثلث ما تمت إجازته من رسائل أكاديمية عن القارة عموما (٨ - ٧٠ ٪) في العلوم الاجتماعية كلها، فإنه ينتقص من المتمامها بدراسة القارة تعدد أقسام دراسة التاريخ الموجودة بكل كليات الأداب في الجامعات المصرية المنتشرة في أرجاء مصر، فضلا عن قسم التاريخ الكائن بمعهد الدراسات الإفريقية بجامعة القاهرة، وهو واحد من أعرق الاقسام في هذا المعهد. ومن ثم فقد كان من المتوقع أن يزيد حجم إسهام تلك الاقسام في الدراسات التاريخية عما هو كائن بالفعل.

٧ /٧- ومن ناحية آخرى، فقد صدر عن علم التاريخ ٤٧ كتابا فقط عن تاريخ القارة الإفريقية طوال الربع الأخير من هذا القرن (بنسبة ٣٠ ٪ من إجمالي الكتب الصادرة عن إفريقيا). كذلك بلغ عدد المقالات العلمية المنشورة بالدوريات المختلفة عن تاريخ القارة ٢٢ مقالا (بنسبة ٨٠١٪ من إجمالي المقالات عن إفريقيا في فترة الدراسة). كما بلغ عدد الكراسات البحثية ٦ إصدارات تاريخية فقط.

٣/ ٦/ وإذا ما تتبعنا التعلق الزمنى لحجم اهتمام المدرسة التاريخية المصرية بدراسة تاريخ القارة الإفريقية، يتضح تفوق هذه المدرسة في كم إنتاجها الفكرى عن المدارس الأخرى العلوم القارة خلال السنوات الخمس الأولى من السبعينيات، عن المدارس الأخرى العلوم

الاجتماعية المصرية، فيما عدا الطوم السياسية (٢٠ مرجعا تاريخيا بنسبة ١٩٠٨ ٪ من إجمالي الإنتاج الفكري خلال هذه الفترة). ورغم ارتفاع نسبة مساهمة المدرسة التاريخية الإفريقية في مصر في السنوات الخمس الأولى من عقد التسعينيات (٧٠ مرجعا بنسبة ٢١٪)، فإنها شهدت انخفاضا ملحوظا في السنوات الخمس التالية والأخيرة ، حيث هبطت نسبة مساهمتها إلى ٢٣٠٧٪ فقط.

٢ /٤- وإذا ما أضفنا إلى ما سبق أن أكثر من ثلث الإنتاج الفكرى التاريخى عن القارة الإفريقية في مصر قد تركز على دراسة تاريخ السودان وبول شمال إفريقيا العربية (٥٥ مرجعا بنسبة ٢٠,٥٧٪) بون باقى دول القارة ، فإن ذلك ينتقص من حجم العربية (ما ملمرى بدراسة وتمحيص الحقائق التاريخية القارة الإفريقية.

وخلاصة القول فإن إسهام المدرسة التاريخية المصرية في دراسة تاريخ القارة الإفريقية لا يتناسب وحجم هذه المدرسة وعراقتها ضمن الجماعة البحثية والاكاديمية في مصر.

٣- ويقترب علم الاقتصاد في حجم إسهامه في الإنتاج الفكري عن إفريقيا من حجم إسهام علم التاريخ، حيث يبلغ عدد المراجع الاقتصادية عن القارة ٢٢٧ مرجعا (بنسبة ٤,٤١٪ من إجمالي ما تم تربيقه من مراجع طوال فترة الدراسة)، (جدول رقم ٣). وقد بلغ عدد المراجع الاقتصادية التي توجهت لدراسة السودان ٣٣ مرجعا، بجانب ١٤ مرجعا عن دول الشمال العربي الإفريقي (بنسبة ٩,١٤٪ / على التوالي)، وهو ما يزيد على خمس إسهام علم الاقتصاد في مصر في دراسة أوضاع القارة الإفريقية خلال الفترة المدوسة.

٧ / - وقد تركز أكثر من ثلاثة أرباع الإنتاج الفكرى الاقتصادى في مصر عن القارة في شكل رسائل جامعية الماجستير والدكتوراه، أجيز أغلبها من قسمي النظم السياسية والاقتصادية، والموارد الاقتصادية بمعهد البحوث والدراسات الإفريقية بجامعة القاهرة، بجانب إسهام قسم الاقتصاد بكلية الاقتصاد والعلوم السياسية بنفس الجامعة (٧٧ رسالة أكاديمية بنسبة ٥ ,٧٧ ٪ من إجمالي المراجع المراققة)، أما إسهام علم الاقتصاد في حركة النشر المصرية عن إفريقيا فلم يتعد حجمه ستة أما إسهام علم الاقتصاد في حركة النشر المصرية عن إفريقيا فلم يتعد حجمه ستة

كتب، و١٧ كراسة بحثية، بجانب ١٩ مقالة منشورة بالنوريات العلمية المتخصصة طوال فترة الدراسة المستدة لربع القرن. كذلك فقد صدر عن هذا العلم أيضا ٨ تقارير اقتصادية فقط لتحليل الواقع الإفريقي وأحداثه بمجلة السياسة النولية.

وتوضح النتائج السابقة هيمنة الإنتاج الأكاديمي الاقتصادي في شكل رسائل جامعية على إسهام مدرسة علم الاقتصاد في الدراسات الإفريقية.

٣ /٧- وربما ترتبط الحقيقة السابقة بتوزيع المراجع الاقتصادية عن إفريقيا على السنوات المدروسة حيث اتخذ هذا التوزيع شكلا متوازنا ويكاد يكون متساويا، إذ يدور حول نسبة ٧٠ ٪ في أغلب الفترات الخمس لسنوات الدراسة، خصوصًا بدءا من الثمانينيات، وباستثناء النصف الأول من التسعينيات، الذي هبطت فيه هذه النسبة إلى ٢٠ , ٨٠٪ فقد كان لا بد لإسهام علم الاقتصاد الإفريقي أن يتسم بالثبات في حجم مخرجاته العلمية عبر فترات الدراسة، طالما أن ذلك الإسهام ينحصر في أغلب في نطاق الرسائل الأكاديمية الجامعية، التي تعتمد في تحديد حجمها على حجم الطلاب المسجلين في الدراسات العليا بالأقسام المعنية. بينما قل أو ندر إسهام علم الاقتصاد في حركة النشر المصرية عن القارة، كما سبق أن رأينا.

٤ - أما فيما يختص بمدى إسهام علم الجغرافيا في دراسة الظواهر البغرافية المختلفة في القارة الإفريقية، فقد بينت نتائج التوثيق ضعف مساهمة هذا العلم على الرغم من عراقة المدرسة الجغرافية في مصر، وأصالة اهتمامها بالقارة الإفريقية، بجانب تعدد أقسام الجغرافيا بالجامعات المصرية المختلفة، فقد بلغ إجمالي عدد المراجع الجغرافية التي تم توثيقها خلال فترة الدراسة ١١٩٩ مرجعا فقط، بنسبة ٧,٧٪ من إجمالي ما تم توثيقه من إنتاج فكرى عن القارة (جدول رقم ٣)، وهو ما لا يتناسب مع حجم هذه المدرسة وعراقتها على الإطلاق.

٤ /١- وقد انحصر أكثر من نصف الإنتاج الفكرى الجغرافي عن القارة في شكل الرسائل الأكاديمية الجامعية (٧٢ رسالة بنسبة ٥, ١٠٠ ٪ من إجمالي الإنتاج الجغرافي الموثق في فترة الدراسة). وقد بلغ إسهام علم الجغرافيا في حركة النشر

المصرية عن إفريقيا ١٦ كتابا فقط، بجانب ثمانية كراسات بحثية، و٢٣ مقالة منشورة بدوريات علمية.

٤ /٧- وقد يفسر توزيع الإنتاج الفكرى الجغرافي المسرى عن إفريقيا على سنوات الدراسة النتائج السابقة. فقد بينت نتائج هذا التوزيع أن أكثر من ٥٠ / من هذا الإنتاج قد تركز في السنوات العشر الأولى من فترة الدراسة، وهي السنوات من منتصف السبعينيات إلى منتصف الثمانينيات ، حيث شهدت هذه السنوات صدور ١٧ مرجعا جغرافيا عن القارة (بنسبة ٢٠ /٥/ من إجمالي ما تم توثيقه من مراجع جغرافية). ثم بين هذا التوزيع حدوث تناقص مستمر في حجم الإنتاج الجغرافي عن القارة على مر السنوات، حتى وصل في السنوات الخمس الأخيرة من عقد التسعينيات القارة على مر السنوات، حتى وصل في السنوات الخمس الأخيرة من عقد التسعينيات إلى ١٧ مرجعا فقط. وتدل هذه النتائج على أن الأجيال التالية للرعيل الأول من المدرسة الجغرافية، المصرية قد تراجع لديها موقع إفريقيا على أجندة البحث الجغرافي، خصوصاً وأن حوالي ثلث هذا الإنتاج الجغرافي عن إفريقيا قد تركز حول السودان خصوصاً وأن حوالي ثلث هذا الإنتاج الجغرافي عن إفريقيا قد تركز حول السودان وبول الشمال الإفريقي (٨٢ مرجعا بنسبة ٢٠ /٣).

ه - ثم يأتى علم الآداب واللفات الإفريقية في المركز الخامس من حيث مدى المتمام العلوم الاجتماعية المصرية بقارة إفريقيا برصيد ٢٧ مرجعا، ويليه علم الانثروبواؤجي برصيد ٢٨ مرجعا طوال فترة الدراسة (٩, ٤ ٪ و ٤, ٤ ٪ على التوالى من إجمالى ما تم توثيقه خلال فترة الدراسة)، (جدول رقم ٣).

٥ /١- وقد أتى ما يقرب من تأثى الإنتاج الفكرى للعامين في شكل رسائل جامعية الماجستير والدكتوراه (بنسبة ٨, ٦٥ ٪ و ٣, ٦٠ ٪ من إجمائي مراجعهما على التوالي). ومن ناحية أخرى فقد تضاءات مساهمتهما في حركة النشر المصرية حيث صدر عن علم اللغات الإفريقية ١٢ كتابا، بالإضافة إلى ٩ مقالات منشورة فقط. بينما أفرز علم الأنثرويولوجي خمسة كتب، و١٤ مقالة فقط خلال ربع القرن الأخير، و٩٥ مضئيل للغاية إذا ما وضعنا في الاعتبار أن العلم الأول يقوم على دراسة ظاهرة ثقافية إفريقية محضة، وهي اللغات واللهجات المتداولة في القارة، في حين أن العلم المقابة إفريقية محضة، وهي اللغات واللهجات المتداولة في القارة، في حين أن العلم

الثانى - الأنثروبولوجى - قد نشأ فى الغرب أصلا من أجل دراسة شعوب المستعمرات وفهمها واستيعابها فى إطار حركة الاستشراق التى شملت إفريقيا ضمن ما شملته من مناطق الدراسة، ومن ثم فإن هذا العلم يزخر بتراث واسع عن القارة الإفريقية وشعوبها وأنماط الحياة فيها وثقافاتها العامة والخاصة، وهو ما كان من المكن أن يشكل أساسا قويا لتنبنى عليه الدراسات المصرية الأنثروبولوجية عن إفريقيا. ولعل من بين العوامل التى حدت من مساهمة كل من علم اللفات والانثروبولوجي فى الدراسات الإفريقية فى مصر هو ما يتصل بندرة إيفاد البعثات الدراسية لإجراء دراسات ميدانية عى أرض القارة، حيث تشكل مثل هذه الدراسات الإضافة الحقيقية لمثل تلك العلوم، طالما أن بؤرة اهتمامها تتحدد فى الظاهرة الثقافية بشكل عام.

١- أوضحت نتائج الدراسة ضعف مساهمات كل من الدراسات الفلسفية والاجتماعية، والدراسات الفلسية في الإنتاج الفكري المصري عن القارة الإفريقية خلال فترة الدراسة (٢٠ دراسات على التوالي)، (جدول رقم ٢). وتشير ضائة حجم هذه المساهمات إلى عدم وضع تلك العلوم للقارة الإفريقية على أجندتها البحثية طوال فترة الربم الأخير من القرن العشرين، إلا فيما ندر.

كذلك تشير نتائج التوثيق إلى تركيز إسهام علم النفس فى الدراسات الإفريقية فى مجال علم النفس التربوى، والذى جاء كله فى شكل الرسائل الأكاديمية الجامعية. أما علم الفلسفة فقد ممدر عنه رسالة جامعية واحدة فقط، فى حين تنوع الإنتاج الفكرى لعلم الاجتماع فى نوعيته بين رسائل جامعية (عشر رسائل)، وست كراسات بحشية، وثلاث مقالات. وقد كانت النوعيتان الأخيرتان كلها إنتاجا مترجما عن اللغة الإنجليزية للباحثين الأفارقة فى هذا المجال.

٧ - أما علم الإعلام فقد كان أقل الطوم الاجتماعية في مصر اهتماما بدراسة القارة الإفريقية حيث لم يفرز سوى خمس دراسات فقط ، ثلاث منها رسائل جامعية ، وكتاب واحد، ومقالة واحدة. وهو كم ضئيل للغاية ينم عن ندرة حقيقية في المتخصصين في حقل الإفريقي في مصر.

الخاتمة

من استعراض النتائج السابقة حول الإنتاج الفكرى المسرى عن القارة الإفريقية، خلال الربم الأخير من القرن العشرين، يمكننا أن نستخلص المؤشرات التالية:

أولاً: يعكس الحجم الكبير للإنتاج الفكرى المسرى حول إفريقيا قدرا كبيرا من الاهتمام بتناول شئون القارة من جانب العلوم الاجتماعية بتخصصانها المختلفة، وذلك خلال فترة الدراسة. فإلى جانب التقارير التحليلية – السياسية والاقتصادية للأحداث الإفريقية والمنشورة بالمجلات العلمية المتخصصة (٣٦٦ تقريراً)، فإنه قد صدر عن الجماعة الفكرية المصرية ١٩٧١ مرجعا علميا تدارسوا فيه مختلف أحوال القارة والظواهر السائدة بها، وهو ما يعبر عن وضع هذه القارة المتقدم على الخريطة المصرية.

وفى هذا الصدد يبرز الإسهام النشط لمدرسة العلوم السياسية المصرية، واهتمامها الخاص بقضايا القارة الإفريقية وأبعادها السياسية، بدرجة تقوق ما سواها من مدارس العلوم الاجتماعية الأخرى. فقد اتسم إنتاج هذه المدرسة بغزارته من حيث الكم وتعدد نوعياته وأشكاله، إلى جانب نشاطها الأكاديمى المنظم الذى لم ينحصر في إنتاج الرسائل الأكاديمية، وإنما أثرت المكتبة العربية بمساهماتها في حركة النشر والترجمة عن إفريقيا، كما نظمت العديد من الندوات والمؤتمرات حول قضاياها الساسعة المختلفة.

ثانيًا: على الرغم من الكم الكبير من الإنتاج الفكرى المسرى عن قارة إفريقيا خلال هذه الفترة، فإن الدراسة قد رصدت بعض المؤشرات التى قد تنتقص مما يعبر عنه هذا الكم من اهتمام بشئون القارة وقضاياها من جانب الجماعة الفكرية المصرية، ومن أهم هذه المؤشرات:

 ا تجاه الإنتاج الفكرى عن القارة إلى التناقص بشكل ملحوظ منذ منتصف التسعينيات، وعلى الأخص في مجال إنتاج الرسائل الجامعية للحصول على الدرجات الأكاديمية، الأمر الذى قد يعكس انخفاضا فى الاهتمام بالقارة، كما ينذر، فى الوقت نفسه، بتقلص حجم المتخصصين فى شئون القارة فى المستقبل.

Y) استئثار الدول العربية في القارة الإفريقية بما يزيد على ربع الإنتاج الفكرى المصرى عن القارة. ورغم تأكيدنا على الهوية الإفريقية لتلك الدول، وعلاقات أغلبها الوطيدة مع باقى دول القارة إعمالا لانتمائها الإفريقي، فإن ما نود الإشارة إليه هنا الوطيدة مع باقى دول الجماعة البحثية المصرية بهذه الدول إنما جاء انطلاقا من هويتها العربية، بمعنى أن تدارس شئونها المختلفة قد نبع أساسا من الاهتمام بها كدول في النظام العربي، وليس كدول إفريقية. ومن ثم فإن الإنتاج الفكرى عنها لا يحسب على الاهتمام بدراسة القارة الإفريقية وأوضاعها، بقدر ما يصب في دائرة الاهتمام بالعالم العربي وبوله المختلفة.

٣) غلبة الرسائل الجامعية على ما سواها من نرعيات الإنتاج الفكرى المصرى عن القارة الإفريقية، ويخاصة إذا ما قورنت بما تم نشره من كتب عنها. ورغم أهمية الرسائل الأكانيمية ورصانتها كمراجع علمية مدققة، فإن الهدف من إتمامها هو المصمول على درجات علمية للتقدم في السلم الوظيفي لأصحابها. كذلك فإن بعضم ما تم إنتاجه من كتب عن القارة كان في الأصل رسائل جامعية، والبعض الآخر يعد كتبا ومراجع دراسية مقررة على طلبة الجامعات المصرية في التخصصات المختلفة. ومن ثم فقد افتقرت حركة النشر المصرية إلى الإنتاج الفكرى المكثف الذي ينتج خصصا للتفاعل مم أوضاع القارة وقضاباها.

وإذا ما أضفنا إلى ما سبق ضعف مساهمة حركة الترجمة المصرية في تقديم الإنتاج الفكرى العالمي عن إفريقيا، لاتضع مدى افتقار المكتبة العربية إلى الإنتاج الذكرى المصرى - نشرا وترجمة - والذي يعد خصيصا عن القارة، وذلك فيما عدا إسهامات جيل الرعيل الأول من المتخصصين في هذا المجال، بجانب ما تقدمه مراكز البحوث المختلفة من نشر اندواتها، أو إسهامات باحثيها والذي يتم نشره في شكل أوراق (كراسات) محثية محدودة النطاق.

- ٤) ويرتبط بالحقائق السابقة ما توصلت إليه الدراسة من غلبة الإنتاج الفردى على مجمل الإنتاج الفكرى المصرى عن إفريقيا. فقد ندرت، إن لم تكن اختفت، البحوث الجماعية التى تقوم على عمل الفريق البحثى متكامل التخصيصات، والذي يسعى إلى دراسة موضوع أو قضية ما دراسة تكاملية شاملة، تستكشف كل جوانبها وأبعادها من جانب التخصيصات الاجتماعية المختلفة. وقد حاولت بعض الاقسام والمراكز البحثية تصد هذا النقص على مستوى الندوات التى تجمع إسهامات كل التخصيصات في تناول قضية بعينها. ولكنها هنا قد جمعت إسهامات باحثين أفراد، تمثل رؤية كل منهم منفردا حول موضوع الندوة، وهو أمر مختلف كل الاختلاف عن عمل الفريق البحثي المتكامل. وقد ألقى هذا الوضع ظلاله على مدى شمول ما هو متوفر من إنتاج فكرى عن الظواهر المرتبطة بالقارة، الذي جاء متجزئاً يفتقر إلى النظرة الكلية الشاملة لتلك الظواهر، بما يعبر عن تفاعل وتكامل الطوم الاجتماعية المختلفة في دراستها.
- ه) ألقى افتقار الساحة العامية في مصدر إلى مجلة متخصصة في الشئون الإفريقية ظلاله على الإنتاج الفكرى المصرى عن القارة من عدة زوايا: فمن ناحية ظهر ضعف إسهام العلوم الاجتماعية المختلفة في إعداد المقالات العلمية المحكمة خلال فترة الدراسة، فيما عدا علم السياسة، نظرا إلى انتظام صدور مجلة السياسة الدولية منذ حوالى أربعين سنة، واهتمام هيئة التحرير بها باستمرار بالشأن الإفريقي، وإن كان القارة على سنوات الدراسة إلى اتسام هذا الإنتاج بالثبات في حجمه عبر فترات الدراسة إلى حد كبير، بغض النظر عما تشهده القارة من أحداث وتغييرات جنرية أحيانا، وارتباط ذلك بثبات كم الرسائل الجامعية التى تشكل النوعية الغالبة على الإنتاج الفكرى عن القارة م عبد مقدرات وربح هذا الوضع في جانب منه إلى عدم توافر الدوريات العلمية متعددة التخصصات، والتي يمكن أن تفتح المجال أمام متابعة التطورات المتلودات وهو ما ترافر إلى حد ما المتخصصين في العلوم السياسية،

وحرمت منه باقى التخصصات، إلا فى الأوقات التى شهدت صدور بعض الدوريات غير المنتظمة، والتى ما لبثت أنّ توقفت لسبب أو آخر.

آ) ارتبط ضعف إسهام بعض التخصيصات العلمية في الإنتاج الفكري المسرى عن إفريقيا بندرة الفرص المتاحة للدراسات الميدانية على الأرض الإفريقية. ونخص بالذكر هنا علوم مثل الانثروبواوجي والاجتماع واللغات واللهجات الإفريقية. فعما لا شك فه أن إيفاد البعثات الدراسية المصرية إلى دول إفريقيا يمكن أن يسهم بشكل أعمق فيما تشارك به تلك العلوم من دراسات عن الظاهرة الاجتماعية والثقافية في القارة، حيث لا تزال هذه المجالات بكرا متعطشة لإنتاج علمي يرصدها ويحلل أبعادها منطلقا من أرض الواقع.

ومجمل القول أن هناك قدرا كبيرا من الامتمام بتناول القارة الإفريقية وقضاياها من جانب الجماعة البحثية المصرية خلال الربع الأخير من القرن العشرين. ولكن هذا الاهتمام لا يرقى إلى الحد الذي يتلام وموقع القارة بالنسبة للمصالح المصرية، أو الارتباط الحضاري والثقافي معها منذ فجر التاريخ. كذلك فإن نوعية هذا الإنتاج، ومدى انتظامه خلال فترات الدراسة قد أكدا أن ذلك الاهتمام لا يعبر عن مثول إفريقيا في وجدان الجماعة البحثية المصرية بالقدر الذي يغذي حركة النشر والتأليف عنها، في وجدان الجماعة البحثية المصرية بالقدر الذي يغذي حركة النشر والتأليف عنها، كما كان الأمر لدى الرعيل الأول من المتضصين في شئون القارة، وتقترب هذه النتيجة مما توصلت إليه إحدى الدراسات عن ألانتماء إلى القارة (۱۱). وربما تثاثرت الحركة الفكرية المصرية في هذا بواقع العلاقات العربية والمصرية الإفريقية، تأثرت الحركة الفكرية المصرية في هذا بواقع العلاقات العربية والمصرية الإفريقية، وتراجع موقعها على أجندة السياسة الخارجية لأسباب متعددة، ليس هنا مجال يسمه في تشكيل رأى عام واع بشئون القارة وقضاياها، وهو الذي يعول عليه في مارسة نوع من التأثير على صانع القرار من أجل حماية المصالع المصرية في القارة، وتغييل الميراث الضخم من التواصل الثقافي والحضاري معها.

تبقى نقطة أخيرة تتعلق بأهمية توفير قاعدة بيانات موققة علميا، من أجل الوفاء
باحتياجات كل من الباحثين و صناع القرار في المجالات المختلفة المتصلة بالقارة
الإفريقية، تقوم على إجراء تصنيف موضوعي يسمح بتحليل اتجاهات النتاج الفكرى
المصرى عن القارة، والمجالات التي طرقها، وبلك التي أغفلها، بما يؤدى في النهاية إلى
رسم المفريطة المعرفية المصرية عن إفريقيا، وتعتزم الباحثة استكمال هذه الدراسة في
المستقبل القريب، بإذن الله، والتي لم يتسم المجال هذا لإدراجها في هذه الورقة.

الهوامش

- (١) لمزيد من التفصيل حول التواصل العربي الإفريقي في أشاء مرحلة المد الإسلامي، انظر: ه. محمد أحمد خلف الله: "المبتور التاريخية للعلاقات بين العرب وإفريقيا"، وإيضا: د. خليفة الشاطر: الروابط الثقافية بين الهامل العربي وشحوب القارة الإفريقية" من المثلثة العربية التربية والثقافة والعلوم، جامعة العول العربية: "المؤدور التاريخية العلاقات الثقافية بين العرب وإفريقيا"، القامرة، ١٩٧٧، وإنظر كذلك: د. محمد النوابي: "العلاقات بين العرب والأفارقة"، توتس، مجلة شئون عربية، العدد (١٧)، فيوابع ١٩٧٨، وأيضًا: د. محمد العزبي: بداية العكم المخربي في السودان الغربي، بغداد، دار الرشيد النشرية ١٩٨٨،
- (Y) د. نجرى الفيال: "العيادقات الثقافية بين العرب وإفريقيا: الاستصرارية والتغيير"، روقة مقدمة إلى "ندرة الإيماد الاجتماعية المنافقة المربية الندرة الإيماد الاجتماعية المنافقة المربية التربية والثقافة والعلوم بتربس، مع مركز البحوث العربية للدراسات العربية والإفريقية والتوثيق بالقاهرة، في مدينة كيب تاون، جمهورية جنوب إفريقيا، مارس 1999، من ٤-٨.
- (٣) حلمى شعراوى: تعقيب على ورقة محيى الدين صابر: "العلاقات الثقافية بين إفريقيا والعرب" في: "العرب وإفريقيا: بحوث ومناقشات الندوة التي نظمها مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ١٩٨٤، ص ٥٠٧.
 - (٤) وزارة الخارجية المسرية: "التعاون الإفريقي العربي (٧٧-١٩٧٨)". القاهرة، ١٩٧٨، ص ١١٦-١١٦ .
- (ه) د. عبد الملك عودة: "المتعاون العربي الإفريقي: الواقع والمستقبل"، تونس، مجلة شدون عربية، العدد ٢٨. يونيو ١٩٨٤، ص: ٢٥-٢٣.
- (١) د. مجدى حماد: "حرب الخليج وتأثيرها على التعاون العربي الإفريقي: قرامة أواية"، في ندوة "العلاقات العربية الإفريقية". القاهرة، مركز البحوث والدراسات السياسية بجامعة القاهرة، ١٩٩٤، ص ٥٥- ٨٥.
- (V) أحمد يوسف القرعي: 'رسائل الجامعات الصرية حول إفريقيا: ١٩٥٠–١٩٧٨'، القاهرة مجلة دراسات إفريقية، الجمعية الإفريقية، أبريل ١٩٧٩، من: ٢٣٦ – ٢٥٣.
- (A) حلمي شيعراوي: "ملاحظات حول وضيع الدراسات الإفريقية في مصير"، ورقة مقدمة إلى ندوة "العلوم السياسية في الوطن العربي"، ليماسول، قبرص، الجمعية العربية العلوم السياسية، أيريل ١٩٨٨.
- (٩) د. نيفين حليم صبري: "نطور الدراسات الإفريقية في مجال البحث العلمي بجامعة القاهرة ، ورقة مقدمة الل. ذيرة "ندرس العلوم السناسنة"، القاهرة، كلنة الإقتصاد والطوم السناسنة، جامعة القاهرة، ١٩٨٧٠
- (١٠) د. عبد الملك عودة: "الدراسات الإفريقية في دائرة الاهتمام"، القاهرة، مجلة السياسة الدولية، العدد
 ١٢١، مؤسسة الأهرام ، يوليو ١٩٩٥، هي ٨٧-٨٢ .
 - (١١) علمي شعراوي: "ملاحظات حول وضع الدراسات الإفريقية..."، مرجع سابق، ص٢٣٠.

أطفال النخبة وأطفال الجماهير

هدی محمد بدران

تشير العديد من الكتابات إلى أن أشد ما يثير القلق بالنسبة لنظام العولة الجديد ليس فقط نمر ظاهرة الفقر خصوصاً في بلاد العالم الثالث ولكن هو ازدياد الفجوة بين من يملكون ومن لا يملكون بين البلاد ويعضمها وداخل البلد الواحد. ويقول مانويل كاستيلو في كتابه "نهاية الألفية" إن الظروف المخزية التي يعيشها أطفال من لا يملكون في أجزاء العالم يجب أن تمثل مصدرا أساسيا لهذا القلق (أ. ذلك أنه على الرغم من الجهود العالمية التي تدعو لتوفير الحقوق الإنسانية لكل طفل بون تفرقة أو تعييز وعلى الرغم من ظهور الاتفاقية الدولية لصقوق الطفل والتي صادقت عليها كل الدول باستثناء أمريكا والصومال فلا يزال هناك تميز في الثقافة والواقع الذي يعيشه بعض الأطفال و هناك ثقافة أخرى وحرمان يعانيه أطفال أخرون في كل المجتمعات. وتحاول الأطفال و هناك ثقافة أخرى وحرمان يعانيه أطفال أخرون في كل المجتمعات. وتحاول تقسيمات المجتمع إلى نخبة وجماهير والشقافات الفرعية لكل جماعة داخل هذه التقسيمات. كما تتناول ملامح هذه المثقافة بمعناه الفورية فيما يخص أطفال كل جماعة داخل هذه وستركز الورقة بشكل خاص على ثقافة أطفال النخبة وثقافة أطفال الفقراء في المجتمع المورقة مشكل خاص على ثقافة أطفال النخبة وثقافة أطفال الفقراء في المجتمع الروقة مشكل خاص على ثقافة أطفال النخبة وثقافة أطفال الفقراء في المبتهما والبيئة المادية المورية المهدة والمربة المدينة بهم والفكر والسلوك السائد بينهم، وياختصار فإن

Manuel Castells, "The Information Age: Economy, Society and Culture" vol. I The (\(\frac{1}{2}\))
Rise of the Network Society. Second edition, 1996. Blackwell Publishers. Oxford,
U.K. p. 446.

الثقافة لأغراض هذه الورقة تعنى طريقة للحياة. وبتضمن الورقة جزأين أساسيين يتناول الجزء الأول منهما التقسيمات الطبقية في المجتمع المصرى وتشكيل جماعات النخبة والجماعات الأخرى وما مرت به من تغيرات خلال الخمسين سنة الأخيرة. أما الجزء الثاني فيناقش التشابه والتمايز بين ثقافة الجماعات المختلفة وعلاقتها بالطفولة.

الطبقات والتكوين الاجتماعى:

يحظى موضوع الطبقات والتكوين الاجتماعي باهتمام كبير خصوصًا في كتابات علم الاجتماع والاقتصاد والسياسة محليًا وعلى مستوى العالم، وعلى الرغم من الكتابات الحديثة عن الموضوع فإن آراء كارل ماكس Karl Max وماكس فيبر Veber ومثر مرجعًا أساسيًا في هذه الكتابات.

وهناك عدة تعاريف لمفهوم الطبقات إلا أن هناك شبه اتفاق على أنه يعنى وجود شرائح مجتمعية مختلفة تشغل كل شريحة منها موقعا على سلم النظام الاجتماعى المتدرج ولكل موقع مكانته في المجتمع، ويسمح مفهوم الطبقات بالحراك الاجتماعي بينها سواء إلى أعلى أو إلى أسفل، و يختلف تكوين كل طبقة من مجتمع لآخر كما أنه يختلف من وقت لآخر داخل المجتمع الواحد، وهناك تقسيمات أساسية الطبقات يختلف من وقت لآخر داخل المجتمع الواحد، وهناك تقسيمات أساسية الطبقات والتكوين الاجتماعي تتضمن الطبقة الطبيا والطبقة الوسطى وألطبقة الدنيا، ويمكن إضافة تقسيمات فرعية داخل كل طبقة فتنقسم الطبقة الوسطى مثلا إلى المستوى الأعلى والمستوى المتوسوى الاننى الطبقة (أ)، ويستخدم مفهوم النخبة ليعبر عن الطبقة العليا في التكوين الاجتماعي ويعرفها المصباح المنير بأنها مجموعة خيار القوم. وهي طبقا لقاموس ويبستر Webster مجموعة أو كيان يعتبر ويعامل على أنه القوم. وهي طبقا لقاموس ويبستر Webster مميز وأعلى من الآخرين. وهناك علاقة بين مفهوم النخبة ومفهوم النفوذ، فتعرف النخبة والمفهوم النفوذ. فتعرف النخبة الخوة النخبة ومفهوم النفوذ. فتعرف النخبة الخوة النخبة ومفهوم النفوذ. فتعرف النخبة المنخبة النفوة النفوذ فتعرف النخبة النخبة النخبة ومفهوم النفوذ. فتعرف النخبة النخبة المنفود النفوذ النخبة النخبة النفوذ النخبة المعربين وأعلى من الأخرين. وهناك علاقة بين مفهوم النخبة ومفهوم النفوذ. فتعرف النخبة النخبة النفود النخبة النفود النخبة النخبة النفود النخبة النخبة النخبة النفود النخبة السية النخبة النخب

Lewis A. Coser and Bernard Rosenberg "Sociological Theory " The Macmillan (\) company. New York 1957 p.367.

في بعض الأدبيات الأمريكية مثلا بأنها المؤسسة العسكرية الصناعية أو أنها الطبقة الحاكمة أو هي مجموعة نتنافس للحصول على قسط كبير من القوة والنقوذ وبتشترك في منظومة من القيم تمكنها من التحكم في مسار المجتمع، ويقول بعض الكتابات إن من الصعب أن تحصل مجموعة واحدة في المجتمع على كل النفوذ فهناك دائمًا نوع من التوزيع له وإن كان غالبا توزيعًا غير عادل. وفي ضوء مجموعة من التعريفات تتكون النخبة في بلد كأمريكا من المستويات العليا من قيادات عدة قطاعات منها قطاع الأعمال والإعلام والسياسة والدين والقضاء وكبار موظفي الحكومة (١٠).

وفي عصر الكوكبة يمتد نفوذ النخبة وتراؤها ليتخطى حدود البلد الذي تعيش فيه إلى المجتمع العالمي في حين نظل حياة الجماهير وتجاربها ترتبط إلى حد بعيد بالكان الذي تعيش فيه. و بمعنى آخر فإن مجموعة النخبة لها علاقاتها العالمية أما المقتراء فعلاقاتهم محلية. ويكون أفراد النخبة مجتمعهم ذا الصدود والثقافة الخاصة ويعيشون في أحيائهم السكنية التي يضع حدودا لها السعر المرتفع لمبانيها والذي لا يقدر عليه غير النخبة. وينشأ داخل هذه الأحياء شبكات أخرى من التفاعلات لها رموزها وثقافتها المميزة. وتمتد تلك الشبكات وتتحرك لتربط بين مصالح النخبة وشبكات أخرى على المستوى العالمي لها تفاعلاتها وتحركاتها دون حدود. ونرى هذه الظاهرة بوضوح في تحركات شبكات المعاملات المالية حيث تؤخذ قرارات إستراتيجية في أثناء غداء العمل في المطاعم الفاخرة أو في ملاعب الجواف خلال عطلة نهاية الاسبوع. وتنتقل هذه القرارات فوراً وإلكترونيا لتتخذ على أساسها قرارات أخرى إجرائية تتفاعل مع سوق المال العالمية داخل البلد المقامة داخله تضم مجموعات سكنية، ووسائل ترفيهية، حدودها الماكن الشقافة والفن جانب المركز الرئيسي والخدمات التابعة له وسهلة الوصول إلى أماكن الثقافة والفن والتوويم بالمدينة المجاورة.

Stanley Rothman and Amy Blact Elites Revisited: American Social and Political (1) Leadership in the 1990.

International Journal of Public Opinion Research vol. II, no.2 p.169-191

وهكذا تضع النخبة حدودا حولها من خلال اختيار أماكن جغرافية خاصة بها ومن خلال وسائل أمن لا تسمح الغرباء من الجماهير باختراقها. وهناك مستويات من النخبة ولكل مستوى مكانته الاجتماعية الخاصة ويضع لنفسه أيضا حدودا وثقافة خاصة به. وعندما تزداد الفجوة بين مستويات النخبة ويقية الجماهير يزداد التوتر في المجتمع وتحاول النخبة بمستوياتها المختلفة العيش داخل مناطق مغلقة لها مبانيها ذات الجدران العالية التى تعزلها وتوقر لها الأمن في ذات الوقت. ولقد أصبع هناك في ذات الجدران العالية التى تعزلها وتوقر لها الأمن في ذات الوقت. ولقد أصبع هناك في أنحاء المالم، وأصبح هناك بيئة اعتبارية النخبة كجزء من عملية الكوكبة، ونشأت مؤسسات خاصة للنخبة نراها في سلسلة فنادق لها نفس تصميم الغرف ولون الناشف في كل البلاد لا علاقة لها بالمجتمع الجغرافي الموجودة به ويزاها في مسالونات كبار الزوار بالمطارات وفي خدمات السكرتارية وفي الضيافة المتبادلة، وهناك علاوة على ذلك جوانب الحياة اليومية النخبة تتخطى الثقافة المحلية مثل أنواع من الرياضة وأنواع من ألوان الصائط، والكمبيوتر المصمول، وأنواع الملابس واحد وتختلف إلى حد يعيد عن الثقافة المحلية لمؤدهات النخبة لا تقتصر على مجتمع واحد وتختلف إلى حد يعيد عن الثقافة المحلية المؤدهات.

وتبين الدراسات المصرية حول الموضوع أن التكوين الطبقى في مصر مر بتغيرات واضحة منذ قيام ثورة يوليو في الخمسينيات. وكان لجمال عبد الناصر مقولة شهيرة فحواها أن مصر قبل الثورة كان يتحكم في مواردها وسياستها مجموعة من النخبة لا يتعدى حجمها نصف في المائة من السكان. كان دخل الأسرة في هذه النخبة لا يقل عن ١٥٠٠٠جنيه مصرياً لحوالي ٨٠ بالمائة من السكان. أما باقى الأسر وتكون ١٩ بالمائة من السكان وهي الطبقة الوسطى فنتراوح دخلها ما بين ٢٤٠ و ٢٠٠٠في السنة للأسرة الواحدة (١).

Glat Amin "Economic Change Social Structure, and Religions Fanatism" in Arab (\)
Society: Class Gender Power and Development. edited by N.S. Hopkins and S.E.
Ibrahim .The American University in Cairo Press 1996.p.575.

وكانت النخبة في ذلك الوقت تتكون من أصحاب الأراضي الزراعية الكبيرة والنبن كانوا يملكون حوالي ١/٥ المساحة المزروعة، وأصحاب المصانم والشركات والمؤسسات الرأسمالية الكبيرة ومن يديرونها، وكبار موظفي النولة ورؤساء الأحزاب. وكان بجانب هذه النخبة من الطبقة العليا نخبة ثقافية فكرية لم تأت من طبقة اجتماعية واحدة، بل فتحت أبوابها للشريحة العليا من الطبقة الوسطى جنبا إلى جنب مع غيرهم من الريف والأزهر والنابهين من أبناء الأعيان وعمداء القرى وصفار المزارعين وأبناء الشرائح الدنيا والمتوسطة من الطبقة الوسطى. تنوعت أصول هذا الفرع من النخية ومصادر تكوينه ولكن جمم بين أفراده الهم العام ومحاولة خلق رأى مستنير حول كيفية معالجة هذا الهم. أسست هذه النخبة النهضة الثقافية والفكرية التي سيقت بلورة الطبقة الوسطى، وأنشأت مدارس في الفكر حول قضايا محددة وأسالب خاصة لتناول هذه القضايا في المجالات المختلفة وبرز أفرادها مثل عبد الرزاق السنهوري في القانون والشيخ أبو زهرة في أصبول الفقه والشريعة وأمين الخولي في البلاغة والنقد ومحمد أنيس في التاريخ ورشاد رشدي في الأدب الإنجليزي ومحمد بدران في الترجمة وغيرهم(١). و ارتبط في نفس الوقت فرع من النخبة الرأسمالية الكبيرة بالثقافة الغربية والفرنسية على وجه الخصوص حيث كانت اللغة الفرنسية لغة التخاطب داخل الأسرة وفي بعض المؤسسات التجارية واختيرت مدارس الإرساليات الأجنبية لتعليم الأبناء.

وبقيام ثورة يوليو ١٩٥٧ أصاب التكوين الاجتماعي بمصر الكثير من التغيير، ولم تعد الملكية الزراعية المعيار الأساسي في تكوين النخبة ولم يعد التعليم العالى أهم ملامح الطبقة الوسطى كما لم يعد اسم العائلة دليلا لمسترى الطبقة التي ينتمي إليها الفرد. ودخلت نخبة حاكمة جديدة الحلبة السياسية التي كانت تسيطر عليها الطبقة العليا القديمة في وقت لم تكن الطبقات الدنيا على وعي سياسي واضح وكانت الدولة في نضال من أجل استقلالها. ووضعت النخبة الجديدة الحاكمة برنامجا لها تضمن

⁽۱) أثور الهراري: أزّمة الثقافة للمحرية: أزمة نخبة وليست طبقة أحوال مصرية – العدد السابع – شتاء ٢٠٠٠ ص ١٠٠٩٨

خلق بولة حديثة مستقلة وتوزيع عادل للثروة والنفوذ من المستوى الأعلى المستويات الوسطى والدنيا. واستطاعت تحريك جموع عريضة من الجماهير خلف هذا البرنامج، وتكونت النخبة بجانب المؤسسة العسكرية من الفئة البيروقراطية العليا من القطاعين الحكومي والعام والرأسمالية الشامسة الكسرة المكونة من كبار الرأسماليين الصناعيين وكبار التجار وكبار المقاولين. وشملت كبار الملاك الزراعيين الذين تملل أملاكهم إلى ٥٠ فدانًا أو تزيد، وإلر أسمالية المتوسطة التي تعمل في مجال الصناعة أو التجارة، وتميز هذا العهد بثلاثة روافد للنضبة أولها حركة الضباط الأحرار التي رفعت الضياط العسكريين نوى الظفية الريفية من المستوى الأدنى للطبقة الوسطى الى الستوى الأعلى والمتوسط من النخبة. أما الرافد الثاني فكانت الدوائر الأكاديمية التي أوصلت أفرادا من المستوى الأعلى الطبقة الوسطى إلى المستوى المتوسط من النخبة. وأما الرافد الثالث فكان دوائر موظفي الدولة من أفراد الطبقة الوسطى وأعضاء مجلس الأمة وأمناء التشكيل السياسي في الريف الذين وصلوا إلى المستوى الأدنى من النخبة، وتعلف الوصول إلى أي مستوى من النخبة وجود علاقات مم المستوبات الأعلى. واستبعدت مجموعات النخبة القديمة المكونة من الأرستقراطية أو البروجوازية من التكوينات الجديدة للنخبة بمستوياتها المختلفة. ويُمت الطبقة الوسطى يُموا كبيرا في عهد عبد الناصر وشملت الفئات الوسطي من المهن المختلفة والرأسمالية الصنفيرة من العرفس وصغار التحار وصغار المقاولين وصغار الموظفين من أصحاب الأحور الثابثة وملاك الأراضي الزراعية التي لا تزيد عن خمسة فدايين والممال ويقي في الطبقة الدنيا فقراء الريف من المستأجرين الأرض أو العاملين بأجر والعمالة الهامشية في المدن. (۱)

وقد احتاج عبد الناصر إلى تكوين طبقة وسطى تعطى ولاحها للثورة اعترافًا بما وصلت إليه من تحسن في مركزها، واستطاعت هذه الطبقة أن تحصل على فوائد

⁽١) محمد غرج: التكوين الاجتماعي في مصر: قراءة في الظواهر الطبقية والثقافية للانفتاح والهجرة والإصلاح الاقتصادي. كتاب الأمالي، مصر وقضابا السنقيل. سيتبير ١٩٩٧ ص ٣٦٠ .

عملية التحديث ولكنها لم تأخذ موقعًا خاصًا في العملية الإنتاجية. وقويت هذه الطبقة
نتيجة ضعف نفوذ وسلطة كبار ملاك الأراضي في الريف ونتيجة التوسع في التوظيف
الحكومي وحركة التصنيع. ويتتابع قوانين الإصلاح الزراعي برزت طبقة جديدة من
صغار الملاك تحكمت الحكومة في زراعتهم ومحصولهم وأسواقهم. وحينما فشل رأس
المال الوطني في تنفيذ خطة الثورة في تحقيق توقعات الجماهير اتخذت الحكومة
أيديولوجية اقتصادية جعلت من فقراء الريف المهاجرين البرولوتاريا للصناعات التي
أنشأتها ومن أطفال الطبقة الوسطى الجديدة في الريف الذين تعلموا موظفين في
الوظائف العليا والمتوسطة في الحكومة وقطاع الصناعة. واعتمدت الأيديولوجية على
الاقتصاد المختلط الذي أدى إلى اختلاف السرعة في تحديث المجالات المختلفة وإلى
اضطراب في الحراك الاجتماعي وإلى ظهور القوى الاجتماعية الإسلامية وساعد على
الخاناق الجماهير لمعان إسلامية في فهمهم للوطنية والاشتراكية. (1)

وجاء عهد السادات بتغيرات أخرى في التكوين الاجتماعي في مصر وكان أهم تغير في تكوين المسترى الأعلى من النخبة هو غياب تنظيم الضباط الأحرار واستبداله بمجموعة من المستشارين و أهل الثقة وبعض الوزراء الذين كوبوا ما بشبه البلاط الملكي. واحتل بؤرة هذا المستوى من النخبة مجموعة قريبة جدا من الرئيس تضم ثلاثة من أصهاره ونائبه. ويلى ذلك مجموعة تضم رئيس الوزراء والقيادات العليا العسكرية وبعض الوزراء ورؤساء الأحزاب والمستشارين المقربين. وتشكل المستوى المتوسط من النخبة من بعض الوزراء ومن المحافظين، أما المستوى الأدنى فتكون من كبار الموظفين في الوزارات المختلفة ورؤساء وحدات الجيش ومديرى قطاع الأعمال ومديرى تحرير الصحف وأمناء الحزب الحاكم في المحافظات والقيادات الدينية ورؤساء النقابات

Gehad Auda "The Islamic Movement and Resource Mobilization in Egypt: A Politi- (\) cal Culture Perspective.* Public Opinion Quartley. Summer 1999.

وتغيرت روافد النخبة في عهد السادات فلم تعد العسكرية قناة أساسية للوصول النخبة، فبينما كانت نسبة العسكريين في هدته المجموعة حوالي الثاث في عهد المنخبة، فبينما كانت نسبة العسكريين في هدته المجموعة حوالي الثاث في عهد التاصر انخفضت إلى العشر في عهد السادات. وقتح الباب أمام المدنيين قوصل الاكاديميون إلى حوالي ثلث النخبة المحاكمة، وظهر نوع جديد من النخبة وصل من خلال وظائف القطاع العام نتيجة الثورة التكنولوجية التي بدأها عبد الناصر. وحل الدبلوماسيون المدنيون بالتدريج محل العسكريين في وظائف وزارة الضارجية، وفتح الباب أمام أفراد المؤسسة القضائية ورجال الأعمال وقدامي الأغنياء. ومن المهم الإشارة هنا إلى ظهور بدليات لملامح الكركبة التي سبق الإشارة إليها إذ بدأت النخبة من رجال الأعمال في إقامة قنوات اتصال بينها وبين العالم الخارجي وساعد على ذلك إلتاحة الفرمية لاكتساب الثروة عن طريق العمولات والاستثمار بالمشاركة مع رأس المال الأجبني، وبخلت النخبة السياسية إلى قطاع العمل الخاص وبدأت البروجوازية المحديدة ترتبط بالبروجوازية القديمة عن طريق المصاهرة والأعمال المستركة والتحالفات ترتبط بالبروجوازية القديمة عن طريق المصاهرة والأعمال المستركة والتحالفات السياسية بعد أن كانت متعارضة (أ).

وتحولت النخبة من أيديولوجية النزاع مع الاستعمار إلى محاولة التكيف مع الوضع العالمي والارتباط بالبرجوازية العالمية، وتميزت هذه الأيديولوجية بعدة ملامح منها المحافظة على التقاليد ورفع شعار أخلاق العائلة وامتثال الكبير للصغير واتباع السلوك الديني والمهادنة بين الأغنياء والفقراء، و من ملامحها العصرية والعالمية والاندفاع إلى استهلاك السلم الأمريكية والأجنبية ورجوع النعرة الفرعونية والشرق الأوسطية، ومن هذه الملامح التركيز على الطبقة العليا والحد من مشاركة الجماهير والطلبة داخل الجامعات والميل إلى تلكيد المصالم والحلول الفردية (⁷⁾.

⁽١) عبد الباسط عبد للعطى: التغير في الطبقات الاجتماعية والتكوين الاجتماعي في مصر – دراسة مقدمة لمنتدى العالم الثالث ٢٠٠٠ .

Raymond A.Hinnebusch "Egypt Under Sadat: Elite, Power Structure and Political (Y) Change in a Post-Populist State" Social Problems vol. 28 no. 4 April 1981.p442

وهناك عدة دراسات تناوات بالرصد والتحليل الوضع الراهن بالنسبة للتكوين الاجتماعى توضح أن هناك نخبة مركزية بمثلها بصفة أساسية الرئيس والنخبة الوزارية من شاغلى وزارات السيادة. تتميز هذه النخبة باللور المركزى لرئيس الجمهورية وما يتعلق به من شخصانية السلطة. وتناقصت نسبة العسكريين في النخبة الوزارية وإن لم يتراجع موقع المؤسسية العسكرية في النظام السياسي واحتل الاكاديميون المرتبة الأولى في تكوين النخبة الحاكمة وارتفع المستوى التعليمي الأفرادها حيث زادت نسبة حاملي المكتوراه بينهم، ويتم اختيار غالبيتهم من الجهاز الإداري للدولة والمؤسسات الاكاديمية طبقًا لمعايير تتعلق بالتخصيص المهني والوظيفي وليس الانتماء الأبديولوجي أو السياسي (۱).

وتدل بعض الدراسات الأجنبية على أن المستوى التعليمي أصبح أحد المعايير المهمة في اختيار النخبة المثلة في المستويات العليا في الإدارة كما هو الحال في المانيا وفرنسا خلال العشرين سنة الأخيرة (٢). ويدل الواقع على أن النخبة الحالية في مصر تشمل الشرائح الرأسمالية الكبيرة والمتوسطة والشريحة العليا من الطبقة الوسطى. وهناك شريحة طبقية رأسمالية جديدة تسمى رجال أعمال الدولة من الوزراء وكبار المسئولين السابقين والحاليين. ويقول البعض إن هناك اختلاطًا بين غالبية المواقع الطبقية المصرية داخل الشريحة العليا من الرأسمالية وبينها وبين الطبقة الوسطى، كما إن هناك تحالفًا مهيمنًا مكونًا من الرأسمالية الكبيرة وكبار موظفى الدولة والصفوة السناسية لتحقيق المصالح المتبادلة (٢).

⁽١) حسنين توفيق: "الدولة والتنمية في مصر" مركز دراسات ويحوث الدول النامية -- جامعة القاهرة - كلية الاقتصاد بالعام السياسية -- مكتبة التنمية ٢٠٠٠

M.Hartmann "Class-Specific Habitus and The Social Reproduction of The Busi- (Y) ness Elite in Germany and France .The Sociological Review 2000 p.241

⁽٢) عند الناسط عند المعطي، المرجم السابق.

تجمع الطبقة الوسطى حاليًا بين صغار أصحاب الأعمال في مجال الإنتاج الصناعي والزراعي وأصحاب المنشئات التجارية الصغيرة وموظفي الحكومة وقطاع الأعمال والقطاع الضاص ورجال العلم والثقافة وأصحاب المهن الفنية والمحامين وغيرهم من أصحاب المهارات اللازمة لرأس المال(\(^1\)). أما بالنسبة الطبقة الدنيا فتدل البيانات على أن هناك ازدياداً في عدد العمالة المهمشة وكتلة البطالة ولا تنعكس حالة هذه الطبقة في الدخل المحود فقط ولكنها تنعكس في نواح أخرى مثل اعتلال الصحة ومستوى التعليم المنخفض والحرمان من المعرفة ووسائل الاتصالات. كذا تتعكس في عدم قدرتهم على ممارسة حقوقهم الإنسانية الأساسية وشعورهم بالعزلة والتهميش والصرمان من الكرامة والثقة واحترام الذات، وقد تم تصنيف حوالي ٢٠٠ بوصفه يعاني من فقر مطلق أي يعجز عن إشباع احتياجاته الأساسية.

وهناك علاقة بين فقر هذه الطبقة و مكان الإقامة بجانب مستوى التعليم وقرص العمل المتاحة ووجود الخدمات العامة ونوعية الطرق والأسواق ونوعية المحاصيل وملكية الأرض الزراعية وتتميز الطبقة الفقيرة بتكوين خاص للأسرة حيث تؤثر النسبة بين العائل والمعيل على احتياجات الأسرة الاستهلاكية وقدرتها على إشباع هذه الاحتياجات الأسرة الاستهلاكية وقدرتها على إشباع هذه الاحتياجات. وتعانى الأسر ذات الأطفال أكثر من الأسر التي ليس لديها أطفال. ووزداد معاناة الأسرة كلما زاد عدد أطفالها كما أن أشد الأسر فقرا هي تلك التي تعولها أرملة لديها أكثر من ثلاثة أطفال. (٢)

وخلاصة القول أن التغيرات الاقتصادية والسياسية التى مرت بها مصر خلال الخمسين سنة الماضية أدت إلى تغيير كبير في تكوينها الطبقى الاجتماعي وإلى ملامح جديدة لكل طبقة ويخاصة النخبة والشرائح العليا، ويتناول الجزء التالي من الورقة أثر ذلك على ثقافة الأطفال.

⁽١) عيد الباسط عبد المعطى. المرجع السابق.

⁽٢) القتر ورأس المال الاجتماعي: ملخص دراسة البنك الدولي ٢٠٠٤.

ثقافة الأطفال والفرق بين النخبة والجماهير:

شهد القرنان الأخيران من الزمان تغيرًا كبيرًا في مجال براسيات الطفيلة، فبعد ان كانت الطفولة تعتبر مرحلة إعداد لمرحلة النضج اعتبرت مرحلة مهمة في حد ذاتها. وأصبح الطفل إنسانا، ولم يعد ضعيفا أو غير كامل أو أنه سبكون في الستقبل لأنه هو كائن فعلاً. وانقسمت دراسات الطفل إلى نوعين أساسيين، النوع الأول بتخذ النظرية البنائية الوظيفية إطارًا له و يعتبر الأطفال فئة واحدة مثلها مثل طيقات التكوين الاجتماعي، ويرى أن أحوال الطفولة وإن اختلفت من مجتمع لآخر ومن زمن لزمن في نفس المجتمع إلا أن الأطفال بشكلون فئة وطبقة خاصة في كل المجتمعات أساسها السن، وفي هذا الإطار قد يعطي المجتمع مميزات لنعض الفئات كالكبار أو كالنضة وقد يحرم فئات أخرى كالأطفال. أما النوع الثاني من الدراسات فيعتبر الطفولة حزءا من كل فئات المجتمع وطبقاته ويرى أن هناك عالما خاصا للأطفال داخل كل فئة من هذه الفئات. هذا العالم له معناه لدى الأطفال وقد أقاموه بأنفسهم من خلال تفاعلاتهم مع الكبار داخل كل فئة. وتفترض النظرية البنائية الوظيفية أن الطفولة ظاهرة عالمة وأن الدراسات التي تجري في إطارها تتم على مستوى الماكرو لتقارن بين أوضاع الطفولة في مختلف بلاد العالم. أما النظرية الأخرى فتحرى دراساتها على مستوى المابكرو وهي محلية، تحاول فهم العالم المحيط بالأطفال داخل الفئات المختلفة وداخل طبقات التكوين الاجتماعي وتدرك أن هذا العالم ليس جامدًا، بل من المكن تغييره. إلا أننا في عصرنا هذا لم يعد من الصروري القصل بين النظريتين أو بين ما هو محلى وما هو عالى خصوصيًا تحت ظروف الكوكية وفي ضوع الاستخدام الواسم لتكنولوجيا المعلومات. وبدأت الدراسات الحديثة تنظر فعلاً إلى ثقافة الأطفال في أي مجتمع أو في أي تنظيم اجتماعي على أنها ناتج لكل من العوامل المحلية والعالمية. وتوضِّع تلك الدراسات أن من الصعب تحديد جوانب الحياة اليومية للأطفال المتأثرة بالعوامل العالمية والجوانب الأخرى المتأثرة بالعوامل المحلية. وببدو هذا التفاعل بين النوعين من العوامل واضحًا . في أي مجتمع أو تنظيم، حيث تتضافر ظروف وطبيعة هذا المجتمع مع هذه العوامل

فى تشكيل ثقافة كل طفل. ويحاول هذا الجزء من الورقة مناقشة ثقافة الأطفال فى مصر لتوضيح الاختلاف والتشابه بين أطفال النخبة وأطفال الفقراء، وستختار الورقة ثلاثة مجتمعات تتباور فيها الثقافة وتعكس الاختلافات بين أطفال فئات المجتمع المختلفة وهى المجتمع المحتمع المحتمع المطى والاسرة، والمدرسة.

المجتمع المحلى وثقافة الأطفال:

اعتادت النخبة في مصر أن تختار أحياء معينة بالمن اسكنها تميزت بقربها من النيل. ونظل هذه الأحياء تجذب أفراد الطبقة العليا نظرا إلى مواصفات معينة تتوافر لمبانيها ولوحدات الخدمات الموجودة في الحي. و لكن نظرا إلى التكسس والازدحام الذي أمساب المدن فقد أصبح من الصعب على أفراد النخبة الجدد الحصول على مساكن في هذه الأحياء ووجعوا لانفسهم أحياء آخرى نشأت واتسعت خلال الخمسين سنة الأخيرة. ومع الازدحام المستمر داخل المدن بدأت بعض أسر النخبة تترك وسط المدينة بإندحامها لتسكن في الأطراف. وتشكلت مجتمعات ذات طابع جديد تكاد تكون منظقة أمام غير النخبة نظرا إلى الأسعار العالية التي لا يستطيعها غيرهم. ومن أمثلة هذه المجتمعات القطامية والمربوطية على أطراف القاهرة وبعض أجزاء مدينة الشيخ زايد وبعض قرى الطريق الصحراوي مثل الشروق والسلمانية. وقد ساعد على هذا النزوح وجود الطرق الدائرية السريعة الموصلة إلى هذه الاماكن. وقد كونت مجموعة النخبة من أهالي الإسكندرية مجتمعاتها الخاصة المغلقة أيضًا في برح العرب وغيرها.

وتوفر هذه المجتمعات الأطفال النخبة الذين بعيشون فيها مساحات من المدائق والأرض الفضاء والملاعب مما يتيح لهم الصركة وممارسة ما يريدونه من الرياضة. ولكثير من المبانى حمام سباحة خاص يتعم باستخدامه الكبار والأطفال. وتتميز المساكن فى هذه المجتمعات بالمساحة الوافرة والتى تسمح للأطفال بأماكن خاصة بها للنوم والاستذكار وغير ذلك من الأمور الشخصية فتصبح الخصوصية جزعً من ثقافتهم. وتحتوى بعض هذه المجتمعات على نواد خاصة تزيد من الحدود الفاصلة بين أهلها وبقية سكان المدينة وتؤكد لهم ولأطفالهم نوعا معيزا من الهوية. ويسود المجتمع مناخ من الأمن داخل حدوده توفره الحراسة الخاصة الموجودة في أنحاء المكان.

واعتادت أطفال النخبة في مصر أن تنتقل مع أسرها في عطلة الصيف خارج القاهرة لتهرب من الجو الساخن. وكان البعض منهم قبل الثورة يفضل السفر إلى الخارج وفنادقه في حين يقيم البعض الأخر في مساكن يملكونها في الأحياء الراقية بالإسكندرية وشواطئها. أما بعد الانفتاح فقد أصبح الكثير من أفراد النخية بملك مساكن في بول عديدة خارج الوطن وأصبح جواز السفر جزءًا من ثقافة أطفالهم. وتملك فئات النخبة كلها تقريبا ودون استثناء الفيلات المبيزة داخل القرى المميزة على الساحل الشمالي وعلى شاطئ البحر الأحمر. ولم تعد عطلة الصيف في هذه الأماكن تعنى للأطفال مجرد الاستمتاع بالبحر والسباحة ولكنها أصبحت تعنى حضور الحفلات الصاخبة والسماح بالسهر حتى الصباح وامتلاك أنواع من المركبات البرية والبحرية التي تعكس مدى الثراء والسلطة التي تتمتم بها العائلة. وهناك تشابه إلى حد بعبد في ثقافة المجتمعات التى تقطنها النخبة وأطفالها ولكن من الصبعب تصبور ثقافة وإحدة لأطفال غير النخبة من الجماهير بفئاتهم المختلفة. فقد تجاور على سببل المثال بعض أفراد الشريحة العليا من الطبقة الوسطى مع فئة النخبة في مجتمعاتهم وتنعكس ثقافة هذه المجتمعات على أسلوب حياة هذه الشريحة. أما أطفال الفقراء فالاغتلاف واسم وأضح بين مجتمعاتهم وما يكتسبونه من ثقافة من خلال معيشتهم بها ويبن مجتمعات فئة النخبة وثقافة أطفالها. يعيش أطفال الفقاراء في المناطق المتهالكة وسلط المدينية أو في الأحياء الجديدة التي بنيت بطريقة عشوائية في أطراف المدن كبولاق الدكرور وغيرها. وتتميز هذه الأحياء بالاكتظاظ والازدحام السكاني وضيق الشوارع وعدم رصفها في بعض الأحيان. ويتعلم أطفال الفقراء منذ الصغر أن الحارة والشارع يعتبر امتدادا للسكن فيخرجون من مساكنهم ذات المساحة الصغيرة و التي تضيق بأقراد الأسرة الكبيرة ليجنوا متنفسا ومساحة للتحرك بالخارج. ونظراً إلى ضيق المسكن يشترك الكبار والصغار في حجرة واحدة أو في عدد محدود من الغرف فيغيب مفهوم الخصوصية لدى الأطفال منذ الصغر. ويؤدى الازدحام والضوضاء المنبعثة من المحلات الصغيرة والورش المنتشرة فى الحى علاوة على شظف العيش إلى فقد أعصاب السكان لأقل الاسباب وينشأ الشجار يوميًا دون انقطاع. ويرى الأطفال ذلك جزءًا عاديًا من الحياة اليومية يعزز ثقافة العدوانية. وقد يتفاقم الشجار فيؤدى إلى أنواع من الاعتداءات بين السكان مما يستدعى تدخل البوليس الذى كثيرًا ما يتعامل مع أهل هذه المجتمعات دون احترام فيكون الأطفال منذ صغرهم شعورا عدائيا نحو جهات الأمن فى حين يشعر أطفال النخبة بأهمية دور هذه الجهات فى حمايتهم. ولا تزال بعض المجتمعات العشوائية محرومة من المياه الجارية والصرف المدعى وبينما تعتبر المياه المجارية الساخنة أمرًا عاديًا وضروريًا فى مساكن النخبة مما يساعد على المحتفاظ بمستوى مقبول من النظافة للأطفال ومحيطهم يتعلم أطفال الفقراء فى المجتمعات العشوائية حدودًا لاستخدام المياه وبتنازل قيمة النظافة على سلم الأولويات.

الأسرة وثقافة الأطفال:

تقوم الأسرة بدور مهم في تشكيل ثقافة الطفل حيث يكتسب من خلال التفاعلات
داخلها وظروف معيشتها منظومة القيم والتوقعات والسلوك المطلوب. وتتميز أسر
النخبة عادة بعدد أفراد أقل مما تتميز به الطبقات الاجتماعية الأخرى وبخاصة الفقيرة
فيحظى الطفل في ضوء العدد القليل والدخل العالى بقسط وافر من الرعاية تنعكس
على مستواه الصحى ونموه الجسمى. وتوضح إحدى الدراسات الحديثة أن أطفال
الطبقة العليا تنتشر اعتلالات النمو بينها بنسبة أقل من الطبقة المتوسطة والطبقة
الفقيرة((). ونظرا إلى الوعى المحى لدى الاسر في فئة النخبة فإنها تلجأ بسرعة إلى
الخدمات الصحية في حالة مرض الأطفال وتستخدم الخدمات الخاصة ذات التكاليف
العالية لتضمن مستوى عائيًا من الخدمة. وهناك حاليًا فروع لشركات التأمين الصحى

⁽١) مجلس السكان النولي لنطقة غرب أسيا وشمال إفريقيا "مسم نبو النشء" ١٩٩٩

الأجنبية تشترك بها النخبة وأطفالها ويدفع اشتراكها بالعملات الصعبة. هذا بجانب العادات الصحية التى يتعلمها الطفل داخل الاسرة منذ الصغر وأساليب الوقاية الأخرى والمميزات الصحية المسكن التى تتضافر كلها لعمايته من اعتلالات النمو.

وقد اعتادت الأسر المصرية من الطبقة العليا و الوسطى الاستعانة بالخدم في شئون المنزل إلا أن النخبة تتميز في الوقت الحالي باستيراد العمالة الأجنبية من أسيا وأفريقيا للقيام بهذه المهمة. ويتم التفاهم بين الخدم الأجانب وأفراد الأسرة غالبا باللغة الإنجليزية. ويجد الأطفال أنفسهم مستخدمين هذه اللغة داخل الأسرة وداخل مدارسهم الأجنبية وثقل أهمية اللغة العربية في نظرهم وتصبح اللغة الأحنبية اللغة العادية مم أقرائهم أيضًا من أفراد النخبة. ويلعب الأصدقاء دورا مهمًّا بالنسبة لأطفال النخبة وتسمح الأسرة في سن مبكرة بارتبادهم كمجموعة أماكن الأكل والترفيه ذات التكاليف العالية وبحصل الأطفال على مصروف كبير ليستطيعوا تغطية هذه التكاليف. وتتكون محموعة الأصدقاء غالبًا من الجنسين ويوجدون معًا في غالبية الأنشطة. وعلى الرغم من استخدام الأسرة لسائق فإن الأطفال بتوقعون حيازتهم لسيارة خاصة بهم بتواون قيادتها بأنفسهم وبتبريون في سن منفيرة على ذلك حيث تصبح القيادة جزءًا من تأكيد الذات، ويعتبر الترفيه جزءًا أساسيًا من حياة أسر النخبة وأطفالها، ويملك الأطفال الأجهزة الإلكترونية باهظة الثين وتشترك الأسرافي غالبية القنوات الأجنبية المشفرة. وتوجه أجهزة الأعلام إعلاناتها غالبًا إلى النخبة وقد أدركت أن الأطفال بكونون جماعة مهمة من المستهلكين خصوصنًا وقد أصبح من المكن شراء سلم كثيرة يعلن عنها من خلال الإنترنت وتشتري من خلالها. وقد أصبح الكمبيوتر جزءًا من ثقافة أطفال النخية وبتم من خلال البريد الإلكتروني الاتصال بالاصدقاء وغير الأصدقاء بالضارج والداخل. ويشعر أطفال النخبة أنهم متفوقون على والديهم بالنسبة لهذا الجانب من الثقافة. ويسمح الوالدان لهم بأن يعبروا عن آرائهم في بعض الأمور وتؤخذ هذه الآراء أحيانًا في الاعتبار كلما كبر الطفل. ويمكن القول بصفة عامة إن هناك شعورًا بالرضى والتفاؤل يميز النخبة وينعكس على أطفالهم ويرى الأطفال أن المستقبل واضم بالنسبة للتعليم والعمل والأسرة. ويختلف أطفال الفقراء بالنسبة لما يكتسبوبه من ثقافة من خلال مجتمع الأسرة التي تضمهم. تتميز الأسر الفقيرة بعدد أطفال كبير نسبيا وبخل قليل فيحصل الطفل على نصيب بسيط من الرعاية ينعكس بشكل واضح على صحته ونموه إذ ترتفع نسبة إعلالات النمو بين أطفال الفقراء إلى حوالى ٢٠ بالمائة مقارنة بحوالى ١١ بالمائة بين أطفال النخبة(١).

ويساعد على انتشار هذه الإعلالات عدة عرامل منها عادات توزيع الطعام بين أفراد الأسرة حيث يحصل الأب والبالغون من الذكور على النصيب الأكبر من البروتين والسعرات الحرارية ويحصل الأطفال على أقل الأنصبة. ويفسر ذلك بأن الأولوية تذهب لمن يكسبون قوت الأسرة حتى يحصلوا على الطاقة الإنتاجية التى تمكنهم من الاستمرار في العمل^(٧). ومن العوامل المؤثرة على صحة الطفل غياب العادات السليمة داخل الأسرة ومنها ما هو متصل بالوقاية أو العلاج. فمفهوم الكثيف الدورى الصحى غير موجود لدى الأسرة ويفتقده الأطفال خصوصاً غير القيدين بالمدارس. كذلك لا تلجأ الاسرة في حالة مرض الطفل للطبيب إلا عندما تسوء حالته لدرجة تؤثر على مدى استرداده لمصحته بعد ذلك. كذلك يختلف مستوى الخدمات الصحية التي تستطيع الاسرة المصول عليها اختلافا كبيرا عن الخدمات الأمرى التي توفرها العيادات والمستشفيات الخاصة المتاحة لأطفال الأسر والمستشفيات الخاصة والمتحصين ضد الأمراض.

ويتعلم أطفال الفقراء منذ الصغر تحمل المسئوليات فتعرف الطفلة أن عليها المساعدة في أعمال المنزل وخدمة الإخوة من الذكور سواء أكانت مقيدة بالمدرسة أم لا. وقد تقوم بدور الأم لأخواتها الأصغر سنًا ولم تتعد السادسة من عمرها خصوصًا إذا اضطرت الأم للعمل خارج المنزل. ويبدأ التمييز على أساس النوع في سن مبكرة داخل

⁽١) مجلس السكان الدولي، مسع نمو النشء ١٩٩٩ .

 ⁽٢) كريمة كريم "أثر سياسات التكيف الهيكلي على الأطفال" منتدى العالم الثالث ١٩٨٨ .

هذه الأسر ويبدو واضحًا في صالح الذكور الأطفال. وبينما تتسم معاملة الطفلة دائمًا بالمع والحرمان، تتسم معاملة الطفل الذكر بالسماح والتشجيع ويعتبر الزواج بالنسبة الطفلة أهم هدف لمستقبلها وغالبًا ما يتم في سن مبكرة حتى تلقى مسئولية إعالتها على الزوج. ويتزايد حاليا عدد الأسر الفقيرة التي تعولها امرأة اما بسبب غياب الأب أو لعدم قدرته على الكسب. وكثيراً ما تزج هذه الأسر بأطفالها إلى سوق العمل في سن مبكرة. وعلى الرغم من أن اللغة العربية تعبر عن أن الطفل محتاج لمن يعوله في وصفها له بأنه عيل فإن ظروف الأسر الفقيرة تجعله العائل. ويكتسب الطفل العامل بعض المميزات في الأسرة من حيث نصبيه في التغذية ومن حيث خدمة أخواته البنات له ومن حيث السماح له بمناقشة بعض الأمور والتعبير عن رأيه. ويؤدى قيام الأم بدور وجود الأب إذ يحاول تعريض شعوره بالتقصير في أداء مسئولياته في الإنفاق وخوفًا من اهتزاز حقه في القوامة. ويبدو هذا التعويض في صورة الشدة والعنف أحيانًا في معاملته الزوجة والأطفال ويصبح الضرب عادة وسيلة التأديب والعقاب بشكل مبالغ فيه، ما العنف جزءًا عاديًا من من منافحة بالمنف في هذه الأسر.

وغالبًا ما تمتك الاسر الفقيرة راديو وتليفزيونًا وإن اضطرت إلى الاستغناء عن بعض الضروريات في سبيل شرائه وقد تستطيع شراء الطبق لكي تشاهد القنوات الفضائية. ويلعب التليفزيون الدور الأساسي في الترفيه عن الأطفال في حين الختفت إلى حد كبير رياضة كرة القدم التي كانت تعلمهم معنى العمل الجماعي والتي كانوا يمارسونها في الشوارع وذلك نظرًا إلى حركة السيارات. ولا تتسم حياة الاسر الفقيرة لفهوم اللعب وأهميته بالنسبة للطفولة ولا يسمع دخلها لشراء اللعب لذا يضترع الأطفال ويتفننون في تركيب ما يلعبون به من بقايا الكرتون والنجارة والأقصفة المتاحة.

وعلى الرغم من الاختلاف الواضح بين ثقافة أطفال النخبة والأطفال الفقراء بالنسبة لمجتمع الأسرة فإن هناك بعض القيم والمارسات الثقافية التي يشتركون فيها وإن اختلفت في درجة الانتشار، فلا تزال عادة ختان الإناث على الرغم من الجهود التي تبذل للقضاء عليها تمارس بنسبة عالية في جميع الأسر باختلاف طبقاتها. وتوضح إحدى الدراسات أن حوالي ٧٥ بالمائة من الأطفال الإناث في الطبقات الطياقد أجرى لهن عمليات ختان بالمقارنة بحوالي ٩٨ بالمائة في الطبقات الفقيرة (١٠).

المدرسة وثقافة الأطفال:

تؤثر المدرسة كمجتمع له مكوناته على ثقافة الأطفال الملتحقين بها ويتعدى تأثيرها أحيانًا إلى المجتمع المحلى المحيط بها، وقد نص الدستور المصرى على أن التعليم الاساسى مجانى وإلزامى لجميع الأطفال دون تعييز وترجم هذا إلى بنود في عقدة الطفل المصرى الذي وجهه السيد رئيس الجمهورية. وقد عرف النظام التعليمي في مصر منذ قبل ثورة يوليو أنواعًا من التعليم الأساسى فانشأ القطاع الأهلى بعض مصر منذ قبل ثورة يوليو أنواعًا من التعليم الأساسى فانشأ القطاع الأهلى بعض المدارس وكانت الإرساليات الأجنبية مدارسها. وتبنت الخاصة الملكية مدارس أخرى لإشراف عليها. ولم يكن التعليز بين هذه الأنواع واضحاً لدرجة تجعل مجموعة النخبة تتركز في نوع من المدارس دون الآخر. ثم أدى التوسيع الشديد في التعليم في عهد عبد الناصر وبعده إلى قصور في نوعية التعليم داخل المدارس الحكومية. وشجعت سياسة الانفتاح دخول القطاع الأهلي إلى مجال التعليم حتى المرحلة الجامعية فأصبح هناك نظامان متوازيان للتعليم تتميز فيه المدارس الأهلية الخاصة بمستوى يعلو كثيراً عن مستوى المدارس الحكومية. وتوجهت النخبة إلى المدارس الخاصة لتعليم أطفالها في كل المراحل معتدة من الحضانة حتى الجامعة. و تختلف المدارس الخاصة فيما بينها كل المراحل معتدة من الحضانة حتى الجامعة. و تختلف المدارس معينة تصل تكاليف من حيث التكاليف والمواصفات وتختار النخبة لأطفالها مدارس معينة تصل تكاليف من حيث التكاليف والمواصفات وتختار النخبة لأطفالها مدارس معينة تصل تكاليف الالتحاق بها إلى مبالغ لا يستطيع تحملها غير مجموعتهم وتضع حدوداً واضحة بين الالتحاق بها إلى مبالغ لا يستطيع تحملها غير مجموعتهم وتضع حدوداً واضحة بين

⁽١) مجلس السكان النولى. مرجع سايق.

أطفالهم وغيرهم من الأطفال، و لهذه المدارس ثقافة لها ملامحها فيشترك في هيئة التدريس بها بعض الأجانب الذين يضغي وجودهم على المدرسة قدرة على جذب أطفال النخبة. وتأخذ اللغة العربية في كثير من هذه المدارس منزلة ثانوية في حين تأخذ اللغات الأجنبية منزلة أولوية، ويرى أولياء الأمور أن إتقافها ضرورة لإعداد الأطفال وتكيفهم لمجتمع العولة وللوصول إلى عالم الشركات متعدية الجنسية.

وتتمتع هذه المدارس الخاصة بمرافق لا تتمتع بها المدارس الحكومية عادة من حيث الفناء والملاعب وبورات المياه وقاعات الاجتماع. كذا لديها المعامل والادوات الإلكترونية من كمبيوتر وفيديو وتليفزيون وأنوات للنشاط الثقافي والرياضي والاجتماعي. وتنظم هذه المدارس أحياناً لأطفالها من مجموعة النخبة أنشطة صيفية خارج الوطن يشترك معهم فيها أطفال من بلاد عديدة أجنبية. وتقترب أطفال النخبة نتيجة هذه البيئة الداخلية والخارجية التي تقدمها المدرسة من ثقافة العولة مع نوع من الشعور بالاغتراب عن ثقافة الجماهير.

وعلى الرغم من كون التعليم إلزاميا كما سبق القول فإنه لا يزال هناك أعداد من أطفال الفقراء لا يلتحقون بالمدرسة. وتقدر نسبة من هم خارج المدرسة منهم بحوالى ٢٤ بالمائة ممن في سن التعليم الابتدائي ومثلهم ممن في سن التعليم الإعدادي.

ويلتحق أطفال الفقراء دائمًا بالمدارس الحكومية التي يستطيعون دفع الرسوم المطلوبة لها. وهناك بعض التفاوت بين هذه المدارس إلا أن غالبيتها لا تتوافر فيه المرافي المناسبة ويتعلم الأطفال من خلال استخدامهم لدورات المياه ثقافة لا تعكس ما ينادي به الدين من إن النظافة من الإيمان. ولا يزال هناك من هذه المدارس ما يعمل بنظام أكثر من دورة لليوم الواحد وتضطر المدرسة إلى تقليص مدة الحصص وإلى زيادة تكدس الفصول. ويوجد ببعض مدارس الحكومة بعض الأدوات كالكمبيوتر ولكن نادرًا ما يستخدمه التلاميذ ويكاد ينعدم النشاط الرياضي والثقافي والاجتماعي لانعدام التسهيلات والوقت والرغبة من جانب المدرسة ومن جانب الأطفال وأسرهم.

وتقول إحدى الدراسات أنه على الرغم من البيئة غير الجذابة لهذه المدارس فإن أطفال الفقراء لديهم شعور إيجابي نحوها ويرون أن التعليم هو الوسيلة الأساسية والوحيدة التي قد تؤدى إلى مستقبل أفضل لهم. (١)

وعلى الرغم من ضيق الحال ينضم الأطفال إلى مجموعات الدروس الخصوصية التى يستطيع أهلهم دفع تكاليفها. وينشأ في كثير من هذه المدارس نظامان متوازيان للتعليم أحدهما الدروس الخصوصية التى تتم في المنازل ويعضها داخل المدرسة، والآخر الحصص المدرسية التى بتكور غياب المدرسين عنها تكاد تخلو منهم ومن الأطفال خصوصًا فترة ما قبل الامتحانات. وتقول الدراسة السابق الإشارة إليها إن العقاب بالضرب لا يزال يستخدم في مدارس الحكومة على الرغم من قرار الوزير بمنعه.

وهكذا يتضح من العرض السابق أنه على الرغم من الإشارة إلى ثقافة الطفل المصرى وكانها مطابقة تماما لجميع فئات الأطفال فإن هناك ثقافات فرعية للفئات المحتلفة لأطفالنا بجانب وجود بعض الملامح العامة التى تميز الثقافة المصرية. ومن الواضح أن مجتمع النخبة يضع لنفسح رموزا وينشأ لأفراده ثقافة تتوارث إلى حد كبير. كما أن هناك ما يسمى بثقافة الفقر تتوارث وتعيشها الطبقات الدنيا للمجتمع وتفرض على أطفالها البقاء داخل حدودها. و هناك حاليا بعض الشعور بهذه الفجوة الكبيرة بين أطفال النخبة وأطفال الجماهير و هناك بعض المحاولات لتقديم بعض الرعاية لأطفال الفقراء ليست فقط من منطلق رعاية الفقراء ولكن من منطلق مصلحة المحاولات ألم من منطلق مصلحة المحاولات بقرة بين الطبقات يؤدى إلى عدم المحتمع ككل. فمن المعروف أن التهميش واتساع الفجوة بين الطبقات يؤدى إلى عدم استقرار المجتمع وإلى ظهور الانحرافات وجماعات الجرائم المنظمة. ويتطلب الأمر التصدى لجنور الشكلة وليس ظواهرها ومراجعة الظل الموجود في المنظمات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التى تؤدى إلى هذا التفاوت الشديد بين مجموعات المواطنين عامة والأطفال خصوصاً حتى لا نفاجاً بعد سنوات بوجود نوعين متنافرين المالفين أفرزتهما ثقافتان لا تمت إحداهما إلى الأخرى في نفس الوطن.

⁽١) مجلس السكان النولي. مرجع سابق.

المراجع

١ - المراجع العربية

- ١- الكردي، مجمود: التخلف ومشكلات المجتمع المصرى دار المعارف.
- ٢- توفيق، حسنين: 'الدولة والتنمية في مصدر' مركز دراسات وبحوث الدول
 النامية جامعة القاهرة كلية الاقتصاد والعلوم السياسية مكتبة التنمية ٢٠٠٠
- ٣- عبد الجواد، إنعام: النسق القيمى في الريف المسرى المركز القومى
 البحوث الاجتماعية والجنائية ١٩٩٨
- 3- عبد المعطى، عبد الباسط: التغير في الطبقات الاجتماعية والتكوين الاجتماعي
 في مصير دراسة مقدمة لمنتدى العالم الثالث ٢٠٠٠
- ٥- عبودة، محمود وأخرون: بين شقى الرحى مركز البحوث العربية القاهرة ١٩٩٨
- ١- عودة، محمود وأخرون: مستقبل القرية المصرية المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية القاهرة ١٩٩٨
- ٧- فرج، محمد: التكوين الاجتماعي في مصر: قراءة في الظواهر الطبقية والثقافية للانفتاح والهجرة والإصلاح الاقتصادي. كتاب الأهالي. مصر وقضايا المستقبل. سنتمر ١٩٩٧ ص ٢٣٥

٨- كريم، كريمة آثر سياسات التكيف الهيكلي على الأطفال": منتدى العالم الثالث ١٩٨٨
 ٩- مجلس السكان الدولي لمنطقة غرب آسيا وشمال إفريقيا "مسح نمو النشء" ١٩٩٩
 ١٠- الفقر ورأس المال الاجتماعي: ملخص دراسة للبنك الدولي ٢٠٠٤

آ- المراجع الأجنبية

- Amin Galal , " Economic Change Social Structure and Religious Fanaticism" in Arab Society:Class Gender Power and Development, edited by N.S.
 Hopkins and S. E Ibrahim. The American University in Cairo Press 1996 p. 575.
- Auda Gehad, "The Islamic Movement and Resource Mobilization In Egypt A political Cultural Perspective. Public Opinion Quartley. Summer 1999.
- Castells Manuel, "The Information Age: Economy, Society and Culture"
 I. The Rise of the Network Society. Second edition, 1996. Blackwell Publishers. Oxford, U.K. p. 446.
- Chen Jie, "Comparing Mass and Elite S-ubjective Orientations in Urban China", Public Opinion Quarterly Volume 63: 193-219 1999.
- Coser A. Lewis and Bernard Rosenberg, "Sociological Theory" The Macmillan Company. New York 1957 p. 367.
- Hartmann M. "Class Specific Habitus and the Social Reproduction of the Business Elite in Germany and France" The Sociological Review 2000 p.241.
- Hinnebusch Raymond A., " Egypt Under Sadat: Elite, Power Structure and Political Change in a Post Populist State" Social Problems vol.28 no.4 April 1981 p.442.

- Rothman Stanley and Amy Black, Revisited: American Social and Political Leadership in the 1990. International Journal of Public opinion Research vol. No. 2 p. 169.
- Zayed Ahmed , "Culture and the Mediation of Power in An Egyptian Village- in Political Culture and Democracy in Developing Countries" edited by Larry Diamond-Lynne Rienner, Publishers: Boulder and London. 1993.

حكابة الهدهد الصغير

وجيه القاضي

هذه حكاية هدهد ، كان صغيرًا وجميلاً
يلهر في الحقولِ ، يلعبُ مع طيور السنونو
يقفزُ أحيانًا على قدم واحدة
حتى أثقلهُ التكليف
عليه أن يرحلُ
عن طيور السنونو وحقولِ الأقحوانِ
يعبرُ البحرَ إلى الجنوبِ ليعرفُ
أشياءً جديدة
هذه بلادُ الملكة
على بعد مئات الأجنحة

تتجلى في ضياء المعرفة لحظة مقعمة بالدهشة أخذ يشرئب برأسه ويشرئب يكاد قلبه ينظمُ من الوجيب كلما اقترب بخارٌ رائعٌ خلف السدُّ يصنع فوقه قوس قزح بعشرة ألوان طيور ذهبية / قباب عنبرية حط على إحدى الطرقات ليس هناك منازل .. بل بوابات تفضى إلى ساحات ، حوائطها أرفق ينامُ الناس تحت الشجر بعين واحدة .. والأخرى تقرأ يفدو فيها رهبان يحملون كاسنات وطاسنات ينشرون ماءً مقدساً على المريدين أصاب ريش الهدهد بعض الرذاذ مشبعًا بالمعرفة

بحث عن العرشِ محلِّ التكليف ألفى الملكة ترتدى ثيابًا من مخطوطات قرأ الهدهدُ الثيابَ لم يلفته رواء جميلة الجميلات عاد إلى حقول الأقحوان كان الإياب قاسيًا وطويلا فقد ثقُل وزنه وأرهق جناحه بحمل العرفة أبلغ الرسالة ثم عادً إلى بلاد الملكة ثانية وثالثة ورابعة ليأتى بالرذاذ لينثره على سكان حقول الأقحوان أجهده السعي والهرولة في رحالاته القدسة

حط على صخرة / أطبق الجناحُ

أقفل ريش التاج
كان أسفل الصخرة
محيط من طيور السنونو
تملا الأفق بصفير ملتاع
انفرج ريش التاج
عاد الهدهد لرحلات التنوير
يرجع بالرذاذ
يرجع بالرذاذ
ينثره مسكا وعنبرا وكهرمان

الصين كما يقدمها كتاب من كنوز تراثنا العربى

يوسف الشاروني

منذ اكتشف العرب سر الرياح الموسعية استطاعوا الملاحة حتى الصين – أقصى الشرق وقتئذ – وإلى الساحل الإفريقي الشرقي، في حين لم يكتشف الأوروبيون هذه الرياح إلا عام ٥٤م. على يد هيبالوس Hippalus اليوناني الذي عاش في زمن الإمبراطور الريماني كلاديوس. لهذا فإن اتصال شبه الجزيرة العربية بساحل إفريقيا الشرقي من ناحية، والطريق البحرى المؤدي إلى الهند والصين من ناحية أخرى كان قد بدأ قبل الميلاد. ولئن كان من المتعذر الاتصال بشرق إفريقيا – رغم قربها النسبي – إلا عن طريق البحر، فإن الطريق إلى الهند والصين – رغم طوله – لم يقتصر على المسالك البحرية، بل كانت هناك طرق أخرى برية عبر أسيا الصغرى فيما عرف بطريق الحرير" لا سيما منذ فتوهات الإسكندر المقنوني (ت. ٢٢٣ ق. م) الذي وصلت جيوشه حتى شواطئ أنهار البنجاب الخمسة في الهند، حيث ترك حكاما يونانيين مكونا بذلك ما يعرف باسم أم حدودها الغربية فامتدت حتى واحة سيوة في صحراء مصر الغربية.

وفي الوقت نفسه كانت هناك محاولات برية وبحرية من الجانب الآخر، الهندى والصيني، للاتجاه غربا وصلت إلى حدود التماس مع محاولات العرب، فكانت أبعد نقطة بلغتها السفن الصينية غربا حتى عهد أسرة منج هي ميناء كويلون Quillion في الجنوب الغربي من الهند حيث كانت سفن كانتون (تشوانتزهو بالصينية) الصينية تأتي إليها في القرن الثاني عشر الميلادي.

وفيما يتعلق بالتجارة العربية في المعيط الهندي مع الهند والملايو والصين، فإن العرب ساروا طبقًا للطرق البحرية القديمة في منطقة جنوبي العراق وسواحل القليج العربي في العصر الساساني (٢٦١ - ٧٢٠م). وقد بلغت المستعمرة العربية الفارسية بعيناء كانتون بالصين حدا من القوة استطاعت معه في عام ١٥٥٨م. أن تضع يدها على المدينة وتنهيها وتغادرها عن طريق البحر، وأن أبا عبيدة عبد الله بن القاسم التاجر العماني سافر إلى الصين حوالي عام ١٦٣١هـ / ٥٠م يشتري الأخشاب قبل نهب كانتون، وأن تأجرًا إباضيًا (الأباضية مذهب ديني إسلامي يدين به معظم عمانيي الشمال) آخر من البصرة اسمه "النضر بين ميمون" سافر إلى الصين ما بين أواخر الشمال) آخر من البصرة اسمه "النضر بين ميمون" سافر إلى الصين ما بين أواخر ممهدي الطريق لمؤلاء التجار الإباضيين بمثابة عمدي الطريق لمؤلفي "أخبار الهند والصين": سليمان التاجر وأبو زيد حسن السيرافي (القرن الثاني الهجري / التاسع الميلادي) . معني ذلك أن العرب استطاعوا أن يعرفوا الكثير عن البلاد التي تقع شرق المحيط الهندي في ذلك المهد المبكر معتمدين في ذلك إما على رحانهم الشخصية أن روايات لتجار وملاحين عرب .

أما فيما يتعلق بالطريق البرى الذى يخترق آسيا الوسطى إلى الصين، فإن المستشرق الروسى كراتشكوفسكى يرى فى كتابة تاريخ الأدب الجغرافى العربى أن أول معرفة للعرب بهذا الطريق كان عن طريق الوصف الذى قدمه تميم بن بصر المطوعى، الذى يتبين من نسبته أنه ينتهى إلى هئة المتطوعة من جنود الثغور الإسلامية الذي يتبين من نسبته أنه ينتهى إلى هئة المتطوعة من جنود الثغور الإسلامية الذين كثر عددهم على تخوم الخلافة خاصة فى أسيا الوسطى .. وقد توجه تميم إلى خاقان الترك التفزغز فى مهمة دبلوماسية على ما يبدو فى الفترة ما بين عامى ١٤٢ خاقان العربيان ياقوت الحموى (١٤٥-١٥٥٥) وابن خرداذبه (ولد فى الأعوام الأولى من القرن الثالث الهجرى

- وتوفى ٢٠٠ هـ / ٩١٢ - ٩١٣م) أهم فقرات هذه الرحلة. وباسم الخليفة الواثق (٣٢٧ - ٣٣٢هـ / ٨٤٧ - ٨٤٧ م) مشجع الرحلات والذي تقترن به الرحلة الشهيرة اسلام الترجمان إلى الأصفاع الشمالية .

وكانت الرحلة من البصرة أو سيراف (حاليا في إيران على الخليج العربي) إلى كانتون بالصين مرورا بمسقط عاصمة سلطنة عمان حاليًا تقدر بستة شهور بالإضافة إلى فترات الوقوف في الموانئ وقضاء الصيف في كانتون ، لأن الصينيين – كما جاء في "أخبار الهند والصين " – كانوا يحجزون السفن حتى انتهاء فصل الرياح الموسمية المواتية لمجيء السفن إلى كانتون ، وذلك ضمعانًا لإتاحة فرص عادلة أمام توزيع البضائع المستوردة ، وربما تخفيضًا للأسعار بإغراق السوق بالسلع. مرحلة الذهاب من بول الخليج إلى ميناء كانتون بالصين والعودة، كانت تستغرق إذن عاما ونصف العام، وكان البحارة يقضون الصيف التالى للرحلة بين أهليهم قبل الرحلة المقبلة في مطالم الشتاء .

ويمكننا أن نستنتج مدى العلاقات بين الصين والعرب في ذلك الوقت على المستوى الرسمى حين نعلم أن الخليفة العباسى المنصور (١٣٦-١٥٨هـ/ ٧٥٤-٧٥٤م) أرسل عام ١٣٩هـ/٧٥٧م. جيشًا إلى الصين لمساعدة الإمبراطور سوزونج من أسرة تانج لقمع ثورة أن لوشان، مما يدل على قيام علاقات حميمة ومصالح متبادلة سابقة بين الدولتين. ولا يذكر المرجع الذي أورد هذه الواقعة التاريخية إذا كانت هذه المساعدة العسكرية العربية قد وصلت برا أو بحرا .

غير أنه بعد ذلك باكثر من قرن نشبت ثورة أخرى في مدينة كانتون عام ١٩٤٥ غير أنه بعد ذلك باكثر من قرن نشبت ثورة أخرى في مدينة كانتون عام ١٩٤٤ مرائم. فقتل من المسلمين واليهود والنصارى والمجوس – سوى من قتل من أهل الصبن – مائه وعشرون ألف نفس ، مما ألحق بتجارة كل من كانتون وسيراف خسائر باهظة. لكن سرعان ما عادت التجارة والملاحة العربية – والخليجية بوجه خاص – أقوى مما كانت عليه، حتى إنه في القرن الخامس الهجرى (الحادى عشر الميلادي) كان هناك تاجر عماني من صحار (اسمها بالصينية ووشيدون) التابعة لتأشي

(أى العرب) قد جاء لتقديم الهدايا إلى الإمبراطور الصينى، وأنه أصبح رئيسًا للجاليات الأجنبية في تلك المبينة، عربا وغير عرب. مما يدل على مكانة الملاحة والتجارة العربيتين بوجه عام والعمانيتين بوجه خاص ونفوزهما في ذلك الوقت. وأن الإمبراطور العربيتين سون شين دون أصدر مرسوما بتلقيبه "جذرال الأخلاق الطبية". وقد أمضى الشيخ عبد الله السنين في مدينة كانتون ، وكانت له ممتلكات بلغت قيمتها عدة ملايين مين، بينما لم يتجاوز مجموع دخل الاسرة الحاكمة من التجارة الخارجية في قمة ازدهارها مليوني مين، حتى أن الشيخ عبد الله قدم اقتراحا لحكومة أسرة سون للتبرع بأمواله لترميم أسوار مدينة كانتون، مما يدل على مدى ما كان عليه الشيخ عبد الله من بأمواله لترميم أسوار مدينة كانتون. مما يدل على مدى ما كان عليه الشيخ عبد الله من بأداء. وفي عام \$17.8 / ٧٧٠م عندما غادر الشيخ عبد الله الصين عادًى إلى أرض الوطن قدم له الإمبراطور الصيني سون شين زون هدية له حصانا أبيض وطاقم سرج وزماما الضيل.

ويبدو أن هذا التقليد ظل ساريا في أكثر من مدينة صينية لعدة قرون حتى أن سليمان التاجر في "أخبار الصين والهند" يذكر أن بخانفو عاصمة الصين الصغرى ومرسى السفن ومجتمع التجار – في مقابل حمدان عاصمة الصين الكبرى – رجلا مسلما يوليه صاحب الصين الحكم بين المسلمين المقيمين بهذه المدينة. وفي المهيد يصلى بالمسلمين، وأن التجار العراقيين لا يعترفون إلا بعترفون إلا

وخانفو مدينة من بين أكثر من مائتى مدينة تتبع ملك الصين الذى يلقب بالبغبور (الإمبراطور) وخانفو تتبعها بدورها عشرون مدينة. ويطلق لقب اللدينة إذا كان لها جادم، والجادم بوق طويل ينفخ فيه، وسمكه يتطلب القبض عليه بالكفين معًا، ونهايته دقيقة حتى يستطيع من يستخدمه أن يضعه في فمه، وصوته يصل إلى حوالي الميل. ولكل مدينة أربعة أبواب على كل منها من الجادم خمسة تتفغ في أوقات من الليل والنهار، وعلى باب كل مدينة عشرة طبول تضرب معا، إعلانا لطاعة الملك، وبه يعرفون أوقات الليل والنهار، وغلى دات البندول والمائية

(التي عرفها العرب إيضاً في زمن تآليف هذا الكتاب أي القرن التاسع الميلادي) كما عرفوا المزولة الشمسية .

ويتعاملون بالنقود وعندهم الذهب والفضة واللؤلؤ والحرير ويستوربون العاج واللبان وسبائك النحاس والذبل من البحر وهو جلد ظهور السلاحف أما الكركدن (وحيد القرن) فيصنعون من قروبه أحزمة. وليس عندهم خيل عربية، بل حمير وإبل كثيرة ذات سنامين. ويصنعون الفخار الجيد يعملون منه أقداحًا في رقة القوارير بحيث مكن رؤبة للاء داخله.

وإذا مات الرجل من أهل الصين لا يدفن إلا بعد عام، يضعونه في تابوت ويتركونه في منازلهم ويغطونه بالندرة (حجر الكاس) فتمتص ماءه ويبقى جسده (نوع من التحنيط) ويضربون من لا يبكى – رجلاً كان أو امرأة – بالشسب ويميرونه قائلين "لم يحزنك مينك" وهم يدفنون موتاهم في قبور كقبور العرب. ويزعم سليمان التاجر أنهم كانوا يضعون عند موتاهم الطعام طيلة بقاء جثثهم في منازلهم زاعمين أنهم يتكلون ويضعون بالليل ويصبحون ولا يجنون منه شيئا فيقولون "قد أكل ولا يزالون في البكاء والإطعام ما بقى الميت في منزلهم مما يؤدي إلى إفقارهم فلا يبقى نقد في لا شعيعة إلا أنفقوه عليه. وقد كذب أبو زيد حسن السيرافي في بداية الجزء الثاني من الكتاب هذه الشائعة عند محاولة تحققه منها إذ أجابه من ساله: هي دعسوي

كما كان الصينيون قبل هذا يدفنون الملك وما ملك من ثياب ومتاع غالى الثمن لكنهم توقفوا عن ذلك بعدئذ لأن لصوص المقابر كانت تنبشها وتسرقها .

وينوه سليمان التاجر في هذا الزمن البعيد بمحو الأمية في الصين قائلاً إن الفقير والفني من أهل الصين والصغير والكبير يتعلَّم الخط والكتابة .

ولا يتولى أحد الملك إلا إذا كان عمره أربعين عامًا فاكثر يقولون قد حنكته التجارب . وحكام الأقاليم يجلس الواحد منهم على كرسى في بهو عظيم وتقدم إليه طلبات الناس، ومن ورائه رجل واقف يدعى لنجون. إذا أخطأ الحاكم في آمر نبهه. ولا قيمة لشكوى غير مكتوبة ، وقبل أن ينظر فيها الحاكم يراجعها موظف مختص، فإن كان فيها خطأ أعادها، فلا يرفع طلبا إلى الحاكم إلا كاتب يعرف الصياغة ويذيله "كتبه فلان بن فلان" فإن كان فيه خطأ وقع اللوم على كاتبة فيضرب بالخشب. ويحرص سليمان التاجر على النص بأن الحاكم لا يجلس للقضاء إلا بعد أن يأكل ويشرب حتى لا بتعرض للخطأ، وأن دخل كل حاكم من بيت مال مدينته .

أما الإمبراطور فلا يظهر إلا كل عشرة أشهر يقول: إذا رأنى الناس استخفوا بي والرئاسات لا تقوم إلا بالشدة ، فينبغى استعمالها معهم لتعظم عندهم. وقد أشار أبو زيد السيرافي في الجزء الثاني من الكتاب إلى مواكب الحكام والملوك، إذ يتقدمهم رجال بنواقيس يضربونها ليفسح الرعية الطريق للموكب حتى من كان على باب داره لنظها وأغلق الباب إلى أن يجتاز الحاكم، وليس في طريقه أحد من العامة ترهيبا وتجبرا ، وحتى لا يعتاد العامة رؤيتهم ، ولا يعتد لسان أحد إلى الكلام معهم فتقل هيبتهم .

وليس هناك ضريبة على الأرض، لكن على رءوس الذكور طبقًا لثروة كل إنسان، وعلى العرب وغيرهم من الأجانب أن يدفعوا هذه الضريبة إذا أرابوا الاحتفاظ بأموالهم. وإذا ولد لأحد ذكر كتب اسمه عند السلطان، فإذا بلغ ثماني عشرة سنة أغذت منه الجزية، فإذا بلغ الثمانين أعفى من الجزية بل أعطى من بيت للمال، يقولون اخذنا منه شابا ونعطيه شيخًا فهو نظام فيه لمسة من نظام التأمين الاجتماعي الذي تنفذه بعض الدول المعاصرة، وهو يمتد حتى التعليم إذ بنص مؤلف الكتاب على أنه أفي كل مدينة كتاب ومعلم للفقراء، وتلاميذه من بيت المال ياكلون ، بل يمتد هذا النظام على الرعاية الصحية إذ ينص مؤلف الكتاب على أن لديهم حجرا منصوبا طوله عشرة أثرع مكتوب فيه عفرا ذكر الأدوية والأدواء: داء كذا دواؤه كذا ، فإن كان الرجل فقيرًا أخذ ثمن الدواء من بيت المال من الجزية على الجاعه بأرخص من سعر السوق فلا يبقى عندهم غلاء. وبخل بيت المال من الجزية على وباعه بأرخص من سعر السوق فلا يبقى عندهم غلاء. وبخل بيت المال من الجزية على

الرءوس، ثم يعلق سليمان التاجر قائلا، وأظن أن الذي يدخل بيت مال خانقو في كل يوم خمسون ألف دينار، على أنها ليست بأعظم مدائنهم.

ويختص الملك بتجارة المعادن والملح وحشيش (يقصد أوراق نبات) يشربونه بالماء الحار ويباع منه في كل مدينة بمال عظيم ويقال له الساخ (الشاي).

وفى كل مدينة شى، يدعى الدرا، وهو جرس أمام حاكم المدينة مربوط بخيط ممدود على ظهر الطريق العامة كافة، وبينه وبين الحاكم نحو فرسخ (ثلاثة أميال فى قول وثمانية كيلو مترات فى قول آخر) فإذا حرك الخيط المدود أدنى حركة تحرك الجرس . فمن كان له شكرى حرك هذا الخيط فيتحرك الجرس المتصل به والموضوع أمام الحاكم فيؤذن له بالدخول حتى يعرض شكواه بنفسه، وجميع مدن الصين فيها مثل ذلك .

ومن أراد سفرًا من بلد إلى آخر أخذ كتابين (جواز سفر بلفتنا) من الحاكم ومن الخصى (مساعد الحاكم) أما كتاب الحاكم فهو لاجتياز الطريق: فيه اسم الرجل واسم من معه وكم عمره وعمر من معه ومن أية قبيلة أو أسرة (اسم الجد أو اللقب حاليًا)، وجميع سكان الصين والعرب الموجودين بها وغيرهم لا بد أن يكون لديهم ما يدل على شخصيتهم. أما كتاب الخصى فيختص بالمال وما معه من المتاع، وذلك لأن في طريقهم نقاط تفتيش يفحصون فيها الكتابين. فإذا مر بها شخص كتبوا "ورد علينا فلان بن فلان الفلاني في يوم كذا وشهر كذا وسسنة كذا ومعه كذا "، وذلك حتسى لا يضبع شيء من مال الرجل أو متاعه، فإذا ضاع منه شيء أو مات ، عرف أين ذهب واسترده هو أو ورثته من بعده .

ولا ينسى الكتاب نكر القوانين التي تحكم العلاقة بين الدائن والمدين والأحكام التي تضبط هذه العلاقة .

ونساؤهم مكشوفات الشعور، بينما يفطى الرجل رءوسهم، وبها قرية جبلية اسمها "تابو" قومها أقرّام، وكل قصير بيلاد الصين ينسب إليها . ويرتدى كبار القوم ثيابا من الحرير لا يستورده العرب لارتفاع ثمنه. وذكر تاجر عربى - لا يشك أحد في صدق ما يروى - أنه تقابل مع خصى كان الملك قد أرسله إلى مدينة خانفوه لتخير ما يحتاج إليه من الأمتعة الواردة من بلاد العرب، فرأى على صدره خالا (شامة أو بثرة سوداء) يشف من تحت ثياب حريرية كانت عليه، فظن أنهما ثوبان، فلما ألح في النظر قال له الفصىي : لماذا تديم النظر إلى صدرى ؟ أجابه الرجل: عجبت من خال يشف من تحت هذه الثياب ، فضحك الفصىي ، ثم طرح كم قميصه إلى الرجل قائلا: اعدد ما على منها، فوجدها خمسة أقبية بعضها فوق بعض والخال يشف من تحتها .

فأهل الصين من أحذق خلق الله في الأعمال اليدوية لا يتقوق عليهم أحد من سائر الأمم. وإذا صنع أحدهم بيده ما يعتقد أن غيره يعجز عنه قصدد باب الملك يلتمس الأمم. وإذا صنع أحدهم بيده ما يعتقد أن غيره يعجز عنه قصدد باب الملك يلتمس المكافأة على لطيف ما أبدع فيأمر الملك بنصبه على بابه سنة كاملة، فإن لم يجد فيه أحد عيبا لا يعيره التفاتا ولا يجزيه، ويحكى أن أحدهم شكل من الحرير سنبلة عليها عصفور بحيث لا يشك من يراها أنها سنبلة حقيقية وأن عصفورا عليها ، فبقيت مدة موضوعة على باب الملك حتى مر بها رجل أحدب فعابها ، فأدخلوه إلى ملك ذلك البلد، وحضر صانعها ، وسئل الأحدب عن العيب ، فقال المعروف أنه لا يقع عصفور على سنبلة إلا أمالها، وهذا المصور صور النسبلة قائمة لا ميل لها والعصفور فوقها منتصبا فأخطأ، فأخذ الملك برأيه ولم يكافئ صانعها بشيء. ويعلق الراوى قائلاً إن هدفهم من ذلك توخى الدقة فيما يصنع كل

واسنا نجد ما تحتم به هذا العرض السريع للعلاقات الصينية العربية في العصور الوسطى من خلال أحد كتبنا التراثية أفضل من القصتين التاليتين اللتين أوردهما أبو زيد حسن السيرافي في الجزء الثاني من كتاب "أخبار الصين والهند".

إنصاف التاجر الخراساني من ظلم خصى الملك :

سافر أحد تجار خراسان إلى العراق حيث اشترى بضاعة كثيرة وسافر إلى بلاد الصين ، فبجرى بينه وبين خيمني الملك – وكان الخصيان هم الذين بتواون أكسر المناصب في الدولة يخصى بعضهم أهلوهم تمهيدًا لتوليهم أرفع المناصب – الذي عينه الملك في خانفوه، وهي المدينة التي يقصدها تجار العرب لبيع بضائعهم. وكان هذا الخصى من أجل خدم الملك وبيده خزائنه وأمواله. فقامت بينهما مشاجرة حول تثمين بضائم العاج امتنم التاجر على أثرها عن يبعها حتى احتيم الأمر بينهما وقرر الخصي انتزاع أفضل الأمتعة التي كانت مع التاحر استهانة به فما كان من التاحر الا أن اتحه مستخفيًا جتن وصل حمدان بلار اللك الكبير في مقدار شهرين أو أكثر ، وقصير السلسلة التي سبق ذكرها ، والتي يكون مصبير من جركها أن يوضع في النفي في مكان على مسيرة عشرة أيام حيث يؤمر هناك بحبسه ، ثم يخرجه حاكم تلك الناحية وبقول له: انك عرضت نفسك للهلاك اذا كنت كاذبا في دعواك ، فالأفضل أن تعدل عن قضيتك وتمشى لشأتك ، فإن استجاب ضرب خمسون خشية ونفي إلى البلاد التي جاء منها ، وإن ظل مصرا على شكواه قابل الملك ، ولقد أصر الخراساني على التقدم بشكراه، وجين قابل الملك سيَّاته الترجمان عن شكراه فأخبره بما فعله معه الخصي وانتزاعه من يده ما انتزع. وكان الأمر قد شاع بخانفوه فأمر اللك بحبس الخراساني والتكفل به في مطعمه ومشريه، وطلب من وزيره الكتابة إلى مرءوسيه بخانفوه لتفحص ما ادعاه الخراساني ، كما أمر صاحب الممنة والميسرة وصاحب القلب بمثله، وذلك حتى تصله نتيجة التحقيق من أكثر من حهة فلا تنفرد بها جهة وإحدة تغربها بعدم الصدق، فكتب كل واحد منهم إلى التابعين له ، وكشف الأمر عن صحة شكوى الخراساني ووصلت الأخبار عند اللك من كل جهة، عندئذ استدعى الملك الخصيان، فلما حضر صادر أمواله، وقال له : كنت تستحق القتل إذ عرضتني ارجل قد سلك من خراسان وهي على حدود مملكتي وجاء من بلاد العرب ، ومنها إلى ممالك الهند ثم إلى ملدى طلعا للفضل ، فأردت أن بعود مجتازًا بهذه المالك ومن فيها قائلا : لقد ظُلُمت ببادد المدين وغصبت أموالى ، لكنى أتجاوز عن قتلك لقديم خدمتك، وأوليك تدبير الموتى إذ عجزت عن تدبير الأحياء. " وأمر به فجعله في مقابر الملوك يحرسها ويقوم بها (وقد أورد المسعودي (ت ٣٦هـ /٩٧٥م) هذه القصة في كتابه "مروج الذهب ومعادن الجوهر" صفصات ١٢٠ – ١٢١ طبعة دار الكتاب اللبناني (د. ت) عن طبعة لايدن ١٨٩٤ في سلسلة المكتبة الجغرافية) .

مقابلة بين رجل من قريش وملك الصين:

كان بالبصرة رجل من قبيلة قريش اسمه ابن وهب من نسل هبار بن الاسود خرج منها بعد خرابها بسبب ثورة الزنج التى انداهت بها عام ١٩٥٧هـ ١٧٠-٨/١/٨٩. وحين وصل إلى سيراف وجد مركبا ينوى الإبحار إلى المدين ، فدفعه طموحه إلى ركوبه، ثم دفعه طموحه إلى أن يقصد ملكها الكبير فسار من ميناء خانفوه إلى العاصمة حمدان حيث أقام بباب الملك مدة طويلة يطلب مقابلته ذاكراً أنه من أهل بيت نبوة العرب. فأمر الملك بعد مدة بضيافته والنظر فيما يحتاج إليه ، بينما كتب إلى الوالى المقيم بخانفوه يأمره بالبحث ومساطة التجار عما يدعيه الرجل من قرابة نبى العرب عن أزالوا ملك العجم، فأجابه : بالله جل ذكره، وما كانت عليه العجم من عبادة النيران والسجود للشمس والقم من دون الله .

- قما منزلة سائر الملوك عندكم ؟
 - مالی بهم علم .

قل له (موجها الحديث إلى المترجم) إنا نعد الملوك خمسة ، فأوسعهم ملكا الذي يملك العراق لأنه في وسط الدنيا والملوك محيطة به ونجد اسمه عندنا ملك الملوك ، وبعده ملكنا هذا (أي ملك الصين) ونجده عندنا ملك الناس لأنه لا أحد من الملوك أسوس مناولا أضبط لملكه من ضبطنا لملكنا.. ومن بعدنا ملك السباع وهو ملك الترك

الذى يلينا ، وبعدهم ملك القيلة وهو ملك الهند، وتجده عندنا ملك الحكمة لأن أصلها منهم، وبعده ملك الروم وهو عندنا ملك الرجال لأنه ليس فى الأرض أتم خلقا من رجاله ولا أحسن وجوها .

ويطق جابرييل فيران فى ترجمته الفرنسية الكتاب على ترتيب ملك الصين الملوك على اسان الرحالة العربى بنه تحيز مقصود لأنه من غير المعقول أن يعقد ملك الصين الأولوية للخليفة العربى فى بغداد ، وفى المقابل فإن أبا زيد لا يستطيع أن يعترف بأولوية ملك الصين على الخليفة العباسى والشعب العربى (انظر الهامش فى كتاب: أخبار الصين والهند لسليمان التاجر وأبى زيد حسن السيرافى، تقديم يوسف الشاروني ، الدار للصرية اللبنانية ، القاهرة ، ١٩٩٩ ، صفحات ٧٠-٧١)

تُم قال للترجمان : قل له أتعرف صاحبك إن رأيته ، يعني رسول الله عِيْكِيْ .

- وكيف لي رؤيته وهو عند الله جل وعز؟

لم أرد هذا ، إنما أردت صورته .

- أجل .

فأمر بسقط فأخرج ، فوضع بين يديه ، فتناول منه درجا ، وقال الترجمان : أره صاحبه ، فرأيت في الدرج صور الأنبياء ، فحركت شفتي بالصلاة عليهم .

فقال الترجمان : سله على تحريك شفتيه ؟

فقلت: أصلى على الأنبياء،

- ومن أين عرفتهم ؟

بما صور من أمرهم .. هذا نوح في السفينة ينجو بمن معه لما أمر الله جل
 ذكره الماء فغمر الأرض كلها بمن فيها وسلمه ومن معه .

(ضاحكا) أما نوح فقد صدقت في تسميته ، أما غرق الأرض كلها فلا نعرفه.
 إنما أخذ الطوفان قطعة من الأرض ولم يصل إلى أرضنا ولا أرض الهند .

قال ابن وهب فقهيبت الرد عليه وإقامة الصجة لعلمى بعبث ذلك ثم قلت: هذا موسى وعصاه وبنو إسرائيل.

- نعم على قلة البلد الذي كان به وفساد قومه عليه .
 - وهذا عسني على حمار والحواريون معه ،
- لقد كان قصير المدة إنما كان أمره يزيد على ثلاثين شهرًا شيئًا يسيرًا .

ويعد استعراض عدد من الأنبياء فوق صورة كل منهم كتابة استنتج القرشى أن فيها أسما هم وأسماء بلدانهم وأسباب نبواتهم ، قال : رأيت صورة النبى على جمل وأصحابه محدقون به على إبلهم فى أرجلهم نعال عربية ، وفى أوساطهم مساويك مشدودة فيكيت . فقال للترجمان سله عن سبب بكائه .

فقلت : هذا نبينا وسيدنا وابن عمى عليه السلام .

قال : صدقت ، لقد ملك هو وقومه أجل الممالك ، إلا أنه لم يعاين ما ملك ، وإنما عامته من معده ،

ورأيت صور أنبياء كثيرين من أنبيائهم وأنبياء الهند ، ثم سأل :

- كم عمر الدنبا ؟

قد اختلف فيه ، فبعض يقول سنة ألاف سنة ، وبعض يقول دونها ، وبعض يقول أكثر منها إلا أنه يسير .

فضحك ضحكا كبيرًا ووزيره أيضاً واقف مما دل على إنكاره ذلك ، وقال :

- ما أحسب نبيكم قال ذلك .

- فزللت وقلت : بلي ، هو قال ذلك .

فرأيت الإنكار فى وجهه، ثم مال الترجمان : قل له ميز كلامك ، فإن الملوك لا تكلم إلا عن تحصيل ، أما ما زعمت أنكم تختلفون فى ذلك فإنكم اختلفتم فى قول نبيكم ، وما قالته الأنبياء، لا يجب الاختلاف فيه ، بل هو مسلم فاحذر هذا وشبهه أن تحكيه .

وذكر أشياء كثيرة قد ذهبت على طول العهد ، ثم قال لى : لم هجرت بلدك وهو أقرب إليك منا دارا ونسبا؟ فقلت : بما حدث على البصرة ووقوعي إلى سيراف ونظرى إلى مركب ينفذ إلى الصين ، وما بلغنى من جلال ملك الصين وكثرة الغير به فأحببت الوقوع إلى تلك الناحية ومشاهدتها ، وأنا راجع إلى بلادى وملك ابن عمى وأخبره بما شاهدت من جلال هذا الملك وسعة هذه البلاد، وساقول بكل حسن وأثنى بكل جميل، فسره ذلك وأمر لى بالجائزة السنية ويحملي على بغال البريد إلى مدينة خانفوه، وكتب إلى حاكمه بإكرامي وتقديمي على جميع من في ناحيته من سائر الحكام وإقامة النزل (الفندق) حتى وقت مفادرتي . فكنت في أخصب عيش وأنعه إلى زخرجت من بلاد الصين .

ولقد روى هذه القصة أكثر من جغرافي من جغرافيي نهاية القرن الثالث وبداية القرن الثالث وبداية القرن الرابع الهجرى/ التاسع والعاشر الميلاديين يروونها بتفاصيل مختلفة مثل الدينوري (أبو حنيفة أحمد بن داوود ت ٢٨٧هـ / ٨٩٥م) في كتابه الأخبار الطوال، وابن الفقيه (أبو بكر أحمد بن محمد بن إسحاق الهمذاني) في كتابه "البلدان" الذي ألف حوالي عام ٨٩٠هـ / ٨٩٠م والمسعودي (الحسين بن على ت ٣٤١هـ / ٨٩٥م).

ويرى الأستاذ فؤاد قنديل في كتابه "أدب الرحلة في التراث العربي" أن رحلة ابن وهب حقيقة ، وأنه يثق في ذلك ثقة حدس لا ثقة تعتمد على دليل مسادى أو عقلى، لل أثق أنها واحدة من مئات الرحلات المشابهة التي حدثت في ظروف مختلفة وبوافع متباينة ولم تجد من يدونها أو ينقذها من الضياع". (الهيئة العامة لقصور الثقافة ، مكتبة الشباب ، القاهرة ١٩٩٥ ، ص ١٩٨٨). لكنه يستدرك قائلاً: إنه لا يخفي شكه في الحوار الذي دار بين ملك الصين وابن وهب، ولعل مضمون هذا الحوار كان فكرة شائعة أضافها خيال بعض الرحالة إلى رحلاتهم يضفون عليها أهمية ، ولعل هذا هو سر تكرارها في أكثر من رواية .

معنى هذا أن حكاية ابن الهبار تتأرجع بين الواقع وما طعمت به من خيال شعبى كان نواة لما عرف في تراثثا، بالقصم البحرى حيث تقلص الواقع ليصبع مجرد استلهام للقاص الشعبى ليدع بناء فنيا يفسح المجال لخيال تصبح له الغلبة التامة على نحو ما نجد في قصص مثل قصص السندباد البحري .

THE POLITICS OF CULTURE BETWEEN EAST AND WEST

Professor Gabir 'Usfur is the author of one of the best books which we possess on Taha Husayn, and it is no exaggeration to suggest that as the leading light of Egyptian intellectuals in our own generation, we may consider Gabir 'Usfur as continuing the mission of one of the great pioneers of modern Arabic literature and scholarship. In our own time, when the cultural, relations between East and West have all too often been caricatured, but with deadly seriousness, as a confrontation between civilizations rather than as a process of fruitful symbiosis, we should remember the great scholar which Taha Husayn was. He was an intellectual whose vision of civilization was inclusive and not reductive, who saw Egypt as the inheritor of a wealth of cultural traditions, be they Pharaonic. Greek, Roman or Christian; he was a master of the Arabic language and he was a scholar who thought deeply about Islam as a religion and as a precious history of ideas and philosophical enquiry.

But the very breadth and restlessness of Taha Husayn's intellectual mission courted controversy, believing as he did that no subject, however sensitive, should avoid the rational scrutiny of the human mind. Let us recall some of the more colourful and well-known events of his early career. In 1925, he was appointed to the Chair of Arabic Literature in Cairo University. In 1914, he had been the first Egyptian national to gain a doctorate in Arabic literature from the Egyptian University

as it was then known, before in 1915 going to France, to the Universi ties of Montpellier and subsequently to the Sorbonne, where he completed another doctorate, the prestigious doctor at d'etat. Blind from an early age. Taha Husayn had been a controversial figure in the politics of Egyptian culture ever since 1912 when he had abandoned that bastion of traditional Islamic teaching, al-Azhar University, for the new Egyptian University, From that moment on, he had become a marked man in the eyes of those who were to be his future opponents. In 1926, he published a book which he had developed from his lectures, the title of which was On Pre-Islamic Poetry, in which he called into question the authenticity of certain parts of the corpus of pre-Islamic poetry. In the text he also referred to the Qur'anic accounts of Abraham and Isma'iL as myths rather than historical truths. This was the opportunity that Husayn's many enemies in the conservative religious establishments had been waiting for, and a violent furore broke out on the publication of the book. It was not so much that Taha's opponents held the cause of poetry dear to their hearts, although pre-Islamic poetry is indeed one of the great glories of the Arabic literary heritage. It was more the implication that the critical methods which he had absorbed both in the Egyptian University and the Sorbonne struck at the traditional structure of Arabic learning by which the Islamic faith was buttressed. After all, if such methods were applied to the texts of religion as well as those of literature, might not their authenticity also be questioned?

The reaction was fierce and immediate. Al-Azhar and the orthodox al-Manar movement declared Taha Husayn to be an apostate. Arguments were put forward that he should be dismissed from the University, brought to trial and the book confiscated. The affair was the subject of a debate in the Egyptian parliament, but the University stood firm under its Rector Ahmad Lutii al Savvid. It upheld the principle of academic freedom and refused the resignation which Taha Husayn had offered. In fact the book was actually withdrawn from publication and in 1927 a much expanded version was published entitled On Pre-Islamic Literature, the references to the myths of Abraham and Isma'il having been deleted. While there is no doubt that Taha Husayn was deeply distressed by the reaction to his book, in those days the affair enhanced rather than diminished his reputation: he was lionized by like-minded intellectuals and by large numbers of students, and when in 1932 he was finally dismissed from the Deanship of the Faculty of Arts, a position to which he had been appointed in 1929, this was more for political than scholarly reasons. The autocratic government of Sidgi Pasha disliked Taha Husayn's Wafdist sympathies, and raised again the issue of apostasy to assist in his removal from, his post. This in turn served merely to increase his public popularity, and in 1936, the next Wafdist government re-instated him. He ultimately became the Minister of Education in the last Wafdist government prior to the Free'Officers' Revolution in 1952

Let us now move forward in time from 1926 to 1996. Once again the principal character in a highly controversial affair is a Professor of Arabic

literature, Nasr Hamid Abu Zayd, Basing his approaches on the techniques and methods of literary criticism, he advocated a range of revisions to conventional approaches to the interpretation of the Ouranic text. In effect, he was challenging the monopoly over Quranic interpretation which traditionally has been exercised by professional theologians, and especially by those state theologians with close links to political rulers. Unfortunately, in the second half of the 20th century. something of a sea change had taken place in the politics of culture not only inside Egypt, but also in-other countries of the Near and Middle East. For Nasr Hamid Abu Zayd, unlike his great predecessor Taha Husayn, there was to be no protection on the grounds of academic freedom. In Egypt, if there is no applicable code provision, personal status laws allow recourse to Hanafi Islamic law. A personal status law claim was brought against Abu Zavd by a private individual asserting that his marriage to his Muslim wife had to be dissolved because his writings showed him to be an apostate. Remarkably, the courts upheld this claim, presumably ignoring the protection for freedom of religion which ought to be guaranteed by the Egyptian Constitution. Although subsequently the law was amended to prevent third parties from bringing such suits in the future, and although Egyptian criminal law has no provision for the death penalty for apostasy from Islam. Abu Zayd and his wife could not take the risk that extremists would not exact their own version of summary justice. Hence the couple sought asylum in Europe.

Another incident occurred in Egypt two years earlier in 1994 involving the Nobel Laureate Naguib Mahouz who died in 2006 aged 95. When-Mahfouz was awarded the Nobel Prize for literature in 1988. he had been the doyen of Arab novelists for decades, and amongst many people in Egypt who had certainly never read any of his books, he was a household name because of his general reputation and the film and television adaptations of many of his books. In 1994, while walking one day in his beloved Old Cairo, he was stabbed in the neck and lucky to escape with his life. Mahfouz was anything but a controversial figure both in his life and in his art, and since the Nasser period he had been a comfortable pillar of the literary establishment which was very much an extension of the Ministry of Culture. But even he, the embodiment of all that was venerable and respected, was not immune to the attacks of the religious extremists. In 1959, in a bold attempt to move away from the social -realist style which had marked his novels in the 1940s and 1950s, he wrote Children of Gebalawi. The novel adapts certain stories from the Judaeo-Christian-Muslim tradition such as the Fall from Eden, and the lives of Moses, Christ and Muhammad himself. These narratives are used as allegories in the book as they explore the search for social justice throughout the history of mankind. and the problem of the existence of God. Although Mahfouz took some pains to disguise the connexions with the religious narratives, especially making it debateable as to whether the character of al-Jabalawi represents God Himself, the book was not slow to arouse the ire of religious conservatives. It was serialized initially al-Ahram, but has never been published in book form inside Egypt. It was published in Beirut in 1967, and this novel was undoubtedly the main reason for the violent attack upon him in 1994.

Individuals such as Nasr Hamid Abu Zayd, Taha Husayn and Naguib Mahfouz have always existed in Islamic intellectual and artistic history, calling for new or rational interpretations of Islamic sources, confronting taboos through artistic expression, and demanding justice in both political and social spheres. Ever since the Mu'tazila movement was marginalized from the 9th century CE onwards, rationalist thinkers have often been on the defensive within the Islamic World, although they have never been eradicated. The Mu'tazilite approach has survived, despite the difficulties, with its profound emphasis on the power of human reason and its calls for laws to conform to human notions of justice. Such notions have also remained influential in Twelver Shi'ism, while intellectual Sufism has long expressed the cause of the individual as opposed to the collectivity when it comes to Man's relation to the Deity. The controversies which have surrounded such individuals and the causes which they espoused have until relatively recently been restricted to the Arab World, or the wider Islamic World, and those who study it. All that changed on the 14th February 1989, when the late Avatollah Khomeini issued his death edict against Salman Rushdie, claiming that the novel The Satanic Verses, was an attack on Islam, the Our'an and the Prophet. Whatever one thinks of the merits or de-merits of Rushdie's novel, it was hugely problematic for Muslims and non-Muslims alike when the Iranian Shi'i cleric pronounced the death edict on a person of Sunni back ground who was a British citizen. Muslim opinion was deeply divided as to whether Rushdie should be executed and whether Islamic law supported the fatwa or legal ruling. No other Muslim country endorsed thez fatwa, although the Islamic Conference Organisation decided that the book was blasphemous and that Rushdie was an apostate. The affair continued to be-devil relations between the UK and Iran for years after Khomeini's death until the Iranian leadership finally decided that it would no longer pursue the implementation of the fatwa, even though technically the fatwa could not be rescinded after the death of the cleric who had pronounced it.

Since the Rushdie affair and especially in recent years, it is increasingly clear that freedom of expression, both artistic and intellectual, when it trespasses on areas which Muslim religious establishments consider as being under their control, is no longer a problem which affects Arab or Muslim countries alone. On the contrary, and particularly in Western Europe, it is a problem which confronts us all with increasing frequency. Too often., the clarity with which we should respond to the problem becomes blurred because of the nature of what is expressed: when the French philosopher Robert Redeker published an article in Le Figaro asserting that Islam is today's equivalent of Soviet-style world communism and also making disparaging remarks about the Prophet in my view this is intemperate, ignorant, and dangerous. It is up to the law of his land to decide whether he is guilty of incitement to religious or racial hatred. It is not for an Islamist website to call for

him "the pig to be punished by the lions of France, as the lion of Holland, Mohammed Bouyeri did", (Mohammed Bouyeri was the killer of Theo van Gogh). The website also provided Redeker's home address, photograph and telephone number. By no means all liberal intellectuals in the West were impressed by the manner in which Salman Rushdie confused the cultural values of the Hampstead intelligentsia with those of large numbers of British Muslim citizens, but there can be no compromise on his right to write what he did, It is for the judiciary to decide if he has broken the law of the land through what he wrote.

Humour and satire, that precious source of catharsis for all human beings whatever their religious persuasion, has proved to be a minefield in the context under discussion. When the Danish newspaper Jyllands-Posten published 12 cartoons, some lampooning the Prophet Muhammad, in September 2005, riots took place in parts of the Muslim World and there were boycotts of Danish products. In February 2006. the French satirical weekly Charlie Hebdo reproduced the same 12 drawings that had been published in the Danish newspaper. A lawsuit was brought against the paper and its editor by the Paris Mosque and the Union of Islamic Organisations of France on the grounds that Charlie Hebdo was "publicly abusing agroup of people because of their religion". On the cover of the offending edition, there was an original drawing by the French cartoonist Cabu depicting the Prophet Muhammad weeping, and saying: "It's hard to be loved by idiots," While the court acknowledged that one of the cartoons which depicted the Prophet wearing a turban shaped like a bomb might offend some Muslims, its decision was that given the context of its publication, it saw no "deliberate intention of directly and gratuitously offending the Muslim community". A similar lawsuit had previously been rejected in Denmark

This context of cartoons is an excellent example of an area of controversy which is shared between Europe and parts of the Arab world. In 1999, when King Muhammad VI succeeded his father Hassan II, there were high hopes for more enlightened government and in particular for greater freedom of the press and expression in general. Unfortunately the initial honeymoon period has eventually given way to a retreat from the freedom of the press in Morocco in recent times. In February-March 2007, the liberal Arabic language weekly Nichane was forced to suspend publication for two months after it published a special issue on Moroccan jokes, including some at the expense of religious figures. The issue became the immediate target of a campaign, first on an Islamist website, and then by Islamist student organisations which organised protests in universities. The editor in chief and one of the journalists were given suspended jail sentences of three years and a fine. An even clearer example of the extent to which press freedom is being curtailed in Morocco is the case of Le Journal Hebdomadaire. recognised as Morocco's most independent publication, and one which pioneered the return of investigative journalism to Morocco in the 1990s. In January 2006, the paper had criticized a report by a littleknown Belgian think-tank on the Western Sahara territorial dispute, suggesting that the report had been tailor-made to suit the Moroccan

government's perspective on the dispute. Subsequently, the paper was subjected to a concerted campaign, co-ordinated by the security services and state television to rally Islamists against it for having allegedly published a cartoon of the Prophet Muhammad. After a libel .trial which was widely regarded as rigged, a fine of \$350,000 was imposed on the editor, the largest ever in Moroccan history.

Throughout the 20th century, writers, artists and intellectuals in the Arab world have boldly confronted the traditional taboos of sex, politics and above all religion, but the less avant-garde amongst them have also practised self-censorship. Such self-censorship is becoming becoming increasingly apparent in Europe. In the autumn of 2006, the Deautsche Oper in Berlin cancelled a production of Mozart's Idomeneo because at one point the production displayed on stage models of the severed heads of Jesus, Buddha, Poseidon and Muhammad. The production was cancelled because a telephoned threat of violence was reported to the management by the police. The German Chancellor Angela Merkel described the Deutsche Oper's decision as an act "of self-censorship out of fear". There is another form of self-censorship: that which stems from an often well-intentioned notion of respect for multi-culturalism. Such respect is on occasion highly misplaced, especially when it runs counter to fundamental principles of human rights or the articles of national constitutions. A notorious case of this nature was that of a German judge -female as it happened - who turned down a German woman's request for a fast track divorce. The woman had sought the divorce on the grounds that her husband was in the habit of beating her. The judge justified her ruling by saying that the couple came from a Moroccan milieu and that the Qur'an sanctions such physical treatment. The positive side that emerged from this extraordinary ruling is that a combination of political leaders, legal experts, and most importantly, Muslim leaders in Germany, expressed outrage that a German judge would elevate what many consider to be outmoded Islamic religious teaching above German law when deciding a case of domestic violence. The negative side is that the fact that the judge made this ruling, before she was removed from the case, may discourage other women in similar circumstances suffering from domestic violence from, bringing their case to court.

So, we have problems which are serious and urgent, and what is to be done? First, it is important to be clear that the problems which we in Western Europe are facing with increasing frequency relating to freedom of expression - artistic, intellectual or religious - are problems which we share with many countries such as Egypt, other countries in the Arab world and beyond. But in the West we have hitherto not made common cause with those whose freedoms have been curtailed beyond our own borders. Nasr Hamid Abu Zayd is not a household name in Western Europe where he sought and found asylum. Of course Salman Rushdie is a household name, but then he is one of ours. The name of Naguib Mahfouz is somewhat more widely known because he was a Nobel Laureate and good translations exist of his books. But how many people are aware that in his declining years he was the victim of a violent attack at the hands of Muslim extremists.

and that because of a book which he wrote in 1959 and which has never been published as a book in his own country? It is easy to see how parts of The Satanic Verses can offend Muslim sensitivities, but compared with Rushdie's book, Children of Gabalawi is a model of sensitivity, carefully allusive as it is. In spite of the fact that in October 2006, an admiring profile of Boubekr Jama'i was published in The New Yorker, how many of us would-be aware of him as the editor of Le Journal Hebdomadaire and the pressures which have been brought to bear on him? Apart from Arabist specialists, how many would know the name of *Abd al-Rahman Munif, the novelist stripped of Saudi nationality because of the books which he wrote? One might ask who are our household names from the Arab world or the wider. Muslim world? Would they be 'Usama b. Laden, Ay man al-Zawahiri, or Abu Qatada? In other words, those with whom we have nothing in common rather than those with whom we should have everything in common. This is a drastic comment on the present state of our cultural relationships. Hitherto, globalisation has been seen exclusively in terms of the market. There has been precious little globalisation in terms of common human freedoms and values. This is not just a matter of ethics, but for us in the west it is a matter of vital self-interest. Until we start taking seriously the freedoms of those with whom we share common causes, our own freedoms will increasingly be called into question.

Some of the examples quoted above do indeed suggest that our freedoms of expression in the West are increasingly challenged, so what is

to be done? First, we should be clear that here in Western Europe, as far as our own Muslim fellow-citizens are concerned, we shall not find solutions to the politics of culture in al-Azhar, or in the Islamic University of Medina, or in the strictures of Sheikh al-Oaradawi who is resident in Oatar. We have to be clear that there are profound incompatibilities between the theories and practices of state and society which pertain in certain Muslim countries and those which pertain in Western Europe. Nor is well-intentioned bridge-building via multiculturalism - which too often takes the form of cultural relativism - the way forward. Nor should one be seduced by concepts such as "European Islam" which makes no more sense than "European Christianity". In Europe we have communities of Muslim fellow-citizens living within different European nation states with different constitutions. These are the political and legal units within which matters have to be solved as they relate to individual rights, to the limits of free expression or what constitutes incitement to religious hatred and what does not

Before I am accused of crass Euro-centricism., let me hasten to point out that there is strong support for constitutionalism in its various forms amongst Muslims throughout the world, and particularly in Egypt, but like most things in Islam as in other religions, such support is not universal. Of course constitutionalism came to the Middle East from the West, and it is an institution closely tied to the development of legal protection of the rights of the individual. Since the late 19th century, the views of Muslims on constitutionalism have ranged from

enthusiastic support to strong condemnation, the latter usually springing from conservative Muslim clerics often allied with illiberal political regimes. Whatever the case may be within the World of Islam, in European states there can be no fundamental compromise. Of course aspects of the shari 'a can and do co-exist with constitutionalism, but if religious teaching comes into conflict with a constitution as it did in the case quoted in Germany, then the constitution must be upheld. In Europe, we have to defend the freedom of expression of figures such as Robert Redeker or Theo van Gogh, even though we may abhor what they express. But it is even more important for us to make common cause with Arab and Muslim colleagues who are pursuing new avenues of Our'anic interpretation, who believe in human rights and constitutionalism and see in them no incompatibility with their faith. Their freedoms of expression are our freedoms of expression. While respecting legitimate concerns for national and local security, it is important to expose the concept of the "War on Terror" for the dangerous nonsense which it is. Hearts and minds are not won through warfare, either regular or irregular, but they can certainly be lost as a result of warfare. The urgent need now is to create spaces for ideas. spaces for debate, within which we can establish the boundaries of free expression whether these relate to matters of faith or to anything else. If these boundaries are infringed, then it is for the laws to decide this and to exact legal penalties within different constitutional contexts. Only by these means can we move beyond the sterile but dangerous impasses of "Wars on Terror". Taha Husayn was firmly of the

view that no subject should be off-limits to discussion and rational analysis. We should follow his enlightened example, whether the context is one of interpretation of the text of the Qur'an, the nature of the deity, or the matters of artistic rights and individual rights, whether male or female. In the West and in Egypt and other parts of the Muslim World, there are scholars and intellectuals who dare to know and who wish to go on daring to know. Taha Husayn established a proud intellectual tradition in Egypt which has been followed by Gabir 'Usfur and others. It is in their hands that the future of Arab culture lies, and we have vital interests in common.

Robin Ostle

المراجعة اللغوية: آمال الديب الإشراف الفنى: محمود مراد

إذا كانت بصمات جابر عصمور في العمل الثقافي المؤسسي واضحة جلية لكل عين. فإن اسهاماته الأكادمية هي الأخرى تقف شامخة, فمنذ تخرج جابر عصفور في ستينيات القرن الماضي من قسم اللغة العربية وآدابها بكلبة الأداب بجامعة القاهرة. وتتلمذ على الدكتورة سهير القلماوي وهنو يشق لنفسه طريقًا في وسط الأسماء البارزة في الدراسات الأكادمية في مجال النقد الأدبي، حتى أصبح واحدًا من أيرز الأكادميين العرب في هذا الجال تشهد له بذلك مؤلفاته المتعددة. التي يعد كلُّ منها علامة في مجاله, والتي تناولت موضوعات متنوعة ما بين قضايا الأدب العربى القديم والحديث والعاصر والتعريف بالالجاهات النقدية العالمية. ويشهد له بذلك تلامذته في الحامعات المصرية والعربية وفي بعض الجامعات الأوربية والأمريكية التي درس الأدب العربي فيها. ويشهد له بذلك اسهامه في مجلة "فصول" التي شارك في تأسيسها ثم تولى رئاسة فريرها لسنوات وضع فيها أسس مجلة نقدية أكادمية رصينة.



هذا ولم يقتصر دور جابر عصفور في مجال الأدب والنقد على الدور الأكادبي رغم أهميته. فهناك الدور الذي لعب جابر عصفور عبر أكثر من أربعين عامًا من خلال كتاباته في الجلات الثقافية والصحف السبّارة. والذي جعله يقف في مصاف نقادنا الكبار الذين مزجوا دورهم الأكادي، بدورهم في الحياة الثقافية العادة.



